





Deedrodrina
1548



I. H. S.

Grandezas de España por el Maestro Pedro
de Medina.

Sevilla Imp. de Domingo Roberts.

Año 1848.

(Archivo de Loyola).





Epistola.

Edel AP N de Lyda, y en Africa

Al muy excelēte z y lustrissimo señor dō

Juan alonso de guzman Duque de la ciudad de Medina Sidonia Conde de Niebla Marques de Caçaga. &c. El maestro Pedro de medina. S. P.



Viendo yo escrito (y lustrissimo señor) este libro de grande
sas y cosas memorables de españa (y auiedo lo dirigido al
Principe nuestro señor) Despues dello auer bien mirado
conoci tener necesidad de cenioz para su emienda y per-
ficion. y levantando mi iuzio halle que a vuestra Excelē-
cia deua esto pedir, por muchas razones. Una es porque
libro que trata de los altos acontecimientos / hazafias / y proezas / y cosas
dignas de memoria q̄ ha auido y agora en España ay. Justo es q̄ a vuestra
Señoria Y lustrissima se pida le de el lustre y fauor, pues en el se tratā grādes
fechos muy señalados que en España se an visto de la casa de Guzman. y en
tre otros vno es aquel señalado fecho que el notable varon Don alonso pe-
rez de guzman fizo teniendo a Tarifa que por guardar la lealtad que deuia
a su Rey Permitio que matassen a su hijo en su presencia teniendo en me-
nos la Buerte de su Hijo Bancebo que su Honrra y Fidelidad. Tam-
bien se trata de aquel Bagnanimo Conde de Niebla Don Enrrique de
Guzman su ntero. Que estando combatiendo los moros d̄ la fuerte ciudad
de Gibraltar con aquella gran bōdad y desseo que tuuo que los suyos se sal-
uassen, le cauio que la mar lo ahogasse. Y assi mismo del Y lustrissimo Don
Alonso perez de Guzmā primero Duque de medina Sidonia y el mas an-
tiguu en la sucession de los duques de españa. El qual gano de los Moros la
misma Ciudad de Gibraltar de quien grandes cosas se hallan dignas de
mucho looz. y tãbien aquella grande liberalidad y largesa del y lustrissimo
duque Don enrrique de guzman ahuelo de vuestra excelencia que sabien-
do que los christianos auian ganado la ciudad de Alhama. Conociendo el
peligro en que estauan ayunto breuemēte con sus criados y cōtinos, Tres
mil Caualleros y quarenta Mil peones pagados de sus dineros. Y acoi-
pañado de muchos señores d̄ Andaluçia fue en persona a Alhama y le qui-
to el cerco que el rey de granada con ochenta mill Buzos le tenia puesto.
Donde fue principio de ganarse aquel reyno. Y el y lustrissimo duque Don
juan de guzman padre de vuestra excelencia que con el santo zelo que tuuo d̄
cumplir los terminos de la religion christiana largamente gastando sus re-
sozos. Junto gran armada de gente: y nautos y passando la Mar començo
a conquistar la africa haziendo guerra grande a los infieles. Donde gano
las ciudades de Melilla / y Caçaga: y echando dellas los moros enemigos
de la sancta fe, las poblo de christianos. y derado lo de mas. Digo que vne



Epistola.

stra excelencia en el tiempo de aquel inublado delas comunidades que alguna parte de castilla escurecia sabiendo el peligro que de aquello se podia su ceder procuro como esta muy insigne ciudad de Seuilla assi como cabeza muy leal y juntamente con ella toda el andaluzia estuuesse como siempre estuuio muy clara y serena en serulcio de su Rey. Assi mismo aquel camino tan opulētissimo q̄ vuestra Excelencia hizo para el recebimiento y trayda tan solenne dela Emperatriz Doña Ysabel señora nuestra dende Portugal a Seuilla, y despues el dela Princesa Doña maria nuestra señora dende el mismo reyno de portugal hasta Salamanca con tanto triumpho y gasto que con razon se puede señalar y tener por grāde. Y de mas dello dicho que a las personas toca. Si al estado se mira con razon pido yo a vuestra Excelencia emienda y fauor para esta mi obra pues en ella se trata muy en particular dello principal de españa que es el Andalusia en la qual vuestra Excelencia tiene su tierra y señorio donde es la Ciudad de Medina sidonia vna delas mas antiguas de España. y cōesta otras veinte y cinco villas de mucha calidad con nueue puertos de mar de gran trato y frequētacion. De dō de an salido los que la redondez del mūdo an nauegado y descubierto. De mas desto y lustrissimo señor. Viendo yo que vuestra Excelencia es tan aficionado a los libros y letras que su libreria y estudio no da vñtaja a otras grandes de España. Tomando recreacion en este tan buen exercicio delas letras en que grandes reyes se exercitaron. Por todo lo qual bien se muestra que con justa razon pido. y assi a vuestra y lustrissima señora suplico mādeme ver esta mi obra y darle perficō, y ponella so su amparo. Porque yendo de bato de tal proteccion sera cierta hallar gracia ante el Real acatamiēto y assi no temera ningun peligro ni yltaje que sea.

España.

fo.

1.

Capítulo primero como

España es principio y cabeza de todas las regiones del mundo de su asiento y figura.



A region de españa: de quie

eneste Libro se ha de tratar: es principio y cabeza de todas las otras regiones del mundo. Esto muestran algunos autores/entre los quales. vno es Plinio Veronense que en el libro que hizo dela discrecion del mundo: dize. La redondez dela tierra se diuide en tres partes: que son/ Europa/ Africa/ Asia. Y para dezir destas conuenca de España assi como principio/ y cabeza dellas. Y alli dize el escriuendo a Europa: en ella esta España que es la primera de las tierras. Ptholomeo Philadelfo señalando estas tres partes del mundo que dichas son. Lo primero comiēça en Europa: y de Europa la primera región que señala es España: y de ay discurre al Oriente en todo aquello que en su tiempo se alcançaua. Tambien se muestra ser España principio, y cabeza de todas las otras regiones. Por demostracion en su asiento: y figura: porque si miramos las partes que dichas son de Europa/ Africa/ Asia/ y Yndias/ que el mismo Ptholomeo en sus tablas señalo. Y ay tambien en lo que agora tenemos del nuevo mundo descubierto: ninguna ay que rāto se muestre ser cabeza y principio de toda la vniuersal redondez dela tierra como es España. Y ay tambien se muestra tambien por exemplo: porq̄ assi della como de cabeza y principal parte contino salen y se distribuy en grandes provechos y bienes: vniuersalmente a todas las otras partes. Esta region de España su figura es casi quadrada. De quatro lados principales: puestos alas quatro partes o angulos del cielo. Que son/ Levante/ Poniente/ Septentriō. Y medio día destas quatro partes: por la vna tiene los Montes Perineos por donde se ayunta. y es tierra continente con la otra tierra de Europa: los quales montes son a si como cuello entre la cabeza que es España: y el cuerpo que son las otras partes del mundo: lo de mas de España es rodeada de Mar/ por la qual dize Justino: el cielo da gran salud en España, y vna y igualdad de viētos: tiene Mares por todas partes. Y assi es muy sana por ser continuamente orçada de los ayres dela Mar que la cercan. Este lado que tiene por los montes Perineos: comiēça poco antes de Fuente Rabia. En lo postrero dela prouincia de Guipuzcua: y de alli vienētrauefando y diuidiendo a España de Francia/ hasta fenecer en la costa del mar Mediterraneo junto al cabo de Creus: en esta parte de España/ que es dende Fuente Rabia: hasta este cabo se hallā de vna Mar a otra/ por la longura destos montes casi ochenta leguas. Este es el menor lado de los quatro de España. Dende este cabo de Creus donde fenecen los Perineos. Toma principio el otro segundo: el qual llega hasta el cabo de sant Vicente y

España es principio de las regiones del mundo. Plinio.

Ptholomeo.

Figura de España.

Justino.

Nombres de

corre este lado de Levante contra poniente: este es mayor que ninguno de los otros tres. y este fue primero sabido / y mas tratado por aver en el muchas ciudades / puertos / y playas singulares. y por caer dentro del Mar donde se comunican los negocios y tratos de España, con la mayor parte de todas las otras gentes: así de la cristiandad / como de la morisma. Este tiene en largo casi dozentas y setenta leguas contadas: por los pueblos y lugares de la costa. Del cabo de sant Vicente que tambien se llamo el promontorio sagrado: se principia el tercero lado de España que va de medio dia contra septentrion: llega hasta el promontorio / o cabo nerio / que agora se llama el cabo de Mongia: la qual costa tiene de longura casi ciento y cinquenta leguas de tierra. Del cabo de mongia se principia el quarto lado de España que sigue de poniente contra Levante: el qual va todo por la parte que España tiene hacia septentrion. Este llega hasta la dicha villa de fuente Rabia tiene ciento y treynta y quatro leguas de camino contadas: por los lugares de la costa: segun dicho es. Así que tiene España en torno de la costa y montes / por los quatro lados que dichos son seyscientas y treynta y quatro leguas pocas mas o menos. Y porque gran parte de España tiene muchos puertos en las costas de Mar que dicho he. Nombrare aqui los Reynos y prouincias que alcançan y tienen Riberas y Puertos de Mar que los haze mas ricos nobles / y de mayor calidad / de los quales digo. Que lo primero de la costa de España comenzando por el mar Mediterraneo: son las riberas de Cataluña / y adelante el reyno de Valencia con la prouincia de Cartagena: y luego el reyno de Granada: despues la costa del Andaluzia / q llega al reyno de Portugal, y de ay Galizia, y asturias: y adelante Biscaya y Guipuzcua. Donde se acaba la costa de España: en la qual dicha costa y Riberas de mar: así en el Mediterraneo como en el Oceano ay muchos y muy buenos puertos / Ciudades grandes y ricas muy frequentadas de muchas gentes grandes tratos y mercaderias: como adelante se declara.

Capítulo. ij. De los nombres que España ha tenido: y del que agora tiene, y por que se llama así.

Gen.

Elos nombres primeros que las cosas tuvieron: esta escripto en el Genesis capítulo segundo. Que aviendo Dios formado el mundo truxo delante de Adam todos los Animales de la tierra: y Aves del Cielo: para que les pusiese nombre: y Adam los nombro a todos y les llamo nombres propios / segun su genero: o especte. Estos nombres tuvieron hasta la division de las lenguas en la Torre de Babel. Porque hasta entonces todas las gentes que en el mundo auia / hablaban una lengua. De manera que cada cosa no tenia mas que un nombre: y despues como las gentes fueron divididas en tantas lenguas diferentes. Las cosas tuvieron diuersos nombres / segun diuersos lenguajes. Pero quando

España. 50. ij.

Adam puso nombre alas cosas / no dio nombres a Regiones Reynos y prouincias / ni a otras muchas cosas. Ya que despues algunos tuvieron / el Diluvio tras troco tanto la tierra que ninguna memoria o señal se halló de lo que primero auia. Passado el Diluvio: y començandose a poblar el mundo de nuevo / fueron ympuestos nuevos nombres alas tierras por voluntad de los que primero las hallaron / o poblaron / o passieron. Y los que despues sucedieron / o les dexaron aquellos / o les pusieron otros de nuevo. y así fue en España: de la qual dize Ptholomeo: que el primer nombre que tuvo fue Yberia / del nombre del Rio Ybero / que agora llamamos Ebro. Despues se llamo Experia por el nombre del Rey Hispero: que en ella reyno / despues de la muerte de Hercules Libio. Aunque algunos dicen que se dixo así: porque quando Tubal y sus compañías a ella vinieron tuvieron aduertencia en una Estrella que se llama Espero que en cierto tiempo parece en la parte occidental. Pero mas cierto es que este nombre fue puesto / por el nombre del rey Hispero. Porque este mismo rey passó en Ytalía y bivió en ella. y tuvo mando y gouernacion / y la llamo tambien Hisperia. Despues se llamo España del nombre del rey Hispan: del qual se lee ser tan buen rey que fue justo que España quedasse con su nombre / como oy tiene y terná. Esta manera de poner y quitar nombres a los reynos y prouincias. Agora vemos que lo hazen los Españoles en la tierra de yndias que nueuamente descubren y pueblan. Donde en muchas partes / segun la grandeza de las: y el apartamiento, y distancia que tienen de otras que estan pobladas, tengo que jamas ayan sido tratadas / y así ningun nombre les hallaron / alas quales los Españoles les ympusieron los nombres que quisieron. También a otras les mudaron otros que tenían / y les pusieron nombres de nuevo por semejança de otras. Así como nueva España. Nueva Andaluzia. y nueva Galizia. y tambien a otras otros nombres por cosas que en ellas les acontecieron. Segun la voluntad de los que las pueblan / o poseen. Y en esta manera fue lo que del nombre de España se ha dicho.

Ptholomeo.

De donde tomo nombre España.

Capítulo. iij. En q se declara por qen. y en q tiempo se començo a poblar España.



Assado auian segun la Cuenta del Nicolao. Mil y seyscientos y cinquenta y seys años que Adam era formado. Quando por los grandes pecados que en el mundo auia embió Dios el Diluvio general sobre la tierra esta fue la cosa mas espantosa y de mayor castigo que jamas en el mundo fue porque toda cosa bivierte que sobre la tierra era perecto excepto Noe con lo que en el Arca se salvo. Esta arca dize el testo del Genesis en el capítulo. vi. que era fecha de maderos y vigas grandes. Breada dentro y fuera con pez tenia. ccc. cobdos geometricos en largo cinquenta en ancho. Y treynta en alto. Aquí se salvaron ocho personas q solas qdarón en el mundo que fue Noe y su Abuger y sus tres hijos y tres nueras. Asimismo se salvo de todos los generos de Aves y animales terrestres

Nicolao

Genesis.

Venida de los cartagineses a

De cada vno macho y hembra. Los quales truxo Dios a Noe. Luego que el arca se acabo. Aua en el arca mansiones y apartamientos para cada vno genero de aues, y animales y esto que en el Arca quedo fue principio de la generacion de todo lo que oy en el mundo ay. Porque la virtud y poder di que primero lo crío de nada despues lo multiplico en todo lo que agora es.

Genesis. Deste diluuto esta escrito en el mismo testo del genesis en el capitulo. vii. que se abrieron las ventanas y catharatas del cielo q son las nubes y llouio quarenta dias y quarenta noches muy espantosamente sin cesar. En manera q como dize el sagrado testo. Rompieronse las fuentes de la tierra. Y los Rios y arroyos corrieron tanto que el agua subio quinze codos sobre el mas alto monte que auia. Y assicuenta Xenofon. El primer diluuto del mundo en tiempo de Ogigio antiquissimo Como amas principal entre todos los diluutos. Este ogigio fue Noe que por muchos respectos tuuo muchos nombres. Primeramente lo nombro Noe su padre lameth al tiempo que nacio porque conosció en espiritu de profecia que aqí su hijo auia de ser muy provechoso al mundo y Noe en aquella lengua q entonces hablaban quere dezir discáso: assi q por este nombre. O como dize los hebreos Noah fue llamado donde su nascimiento hasta pasado el diluuto. Y llamarole Assi mismo Ogigian Sagan que quere dezir noble sacerdote o propheta sancto. En aquella lengua Aramea que entonces hablaban segun lo trae el doctor Bauter en su historia y esto concuerda con lo que esta escripto en el octauo capitulo del Genesis donde dize que Noe hizo sacrificio al señor: y el señor lo accepto.

Genesis. Quedole pues el nombre de Ogigio con el de Noe. Este Diluuto de Noe cuentan por el principal del mundo muchos escriptores antiguos q del escriuen. Entre los quales son / Maseas / Dephincia / Beroso Caldeo / Manetho / Egipcio. Todos estos concuerdan con la sagrada escriptura aunque paganos. Cessado pues el diluuto salio Noe del arca en tierra de Armenia donde con sus tres hijos primeros que ouo antes del diluuto comenzaron a multiplicar y poblar de nuevo el mundo. Estos tres hijos se nombraron / Sem / Cam / Jafet. Los quales despues que gran copia de gente cada vno touo su padre. Noe les partio la tierra para que la poblasen segun que auia sido poblada antes del diluuto: y repartio con ellos los otros hijos que despues del diluuto tuuo y señaloles la tierra en esta manera: a Sem el hijo mayor señalo ala parte del oriente que es la Asia y Yndia: a Cam el mediano ala parte del medio dia que es la Africa: a Jafet el menor dio la parte del poniente y septentrion do es la Europa. Assi lo trae el Plinio y otros autores y aun dize Beroso: Señalo noe a sus tres hijos mayores las tres partes del mundo como principales pobladores. y enseñoles la manera del sacrificar y seruir a dios con otras muchas buenas costumbres. Destos tres hijos de Noe salieron setenta y dos generaciones que la tierra poblaron. De los quales solo dire de Jafet q todos siete hijos q fueron / Gomer / Magog / Maday / Juua Tubal: Mosoc: Tiras. Este Tubal. v. hijo de Jafet vino a poblar esta tierra que es España y assi todos los escriptores de autoridad concuerdan que Tubal poblo a España al qual Josepho en el primero libro de antigüedad en el capitulo onze lo llama Jobel. Y dize q del se llamaron jobeles los que

Genesis.

Xenofon.

Nombres de Noe.

Genesis.

Maseas. Beroso. Manetho.

Plinio. Señalo noe a sus tres hijos mayores las tres partes del mundo a sus hijos.

Tubal poblo a España. Josepho

España.

fo. iij.

despues se llamaron Yberos. Esta venida de Tubal en España fue por la mar en Nauos que para ello se hizieron donde puso todo lo que tenia el y los que con el venia assi como cauallos: animales: ganados, y aues y todo otro aparejo para que la tierra tornase alo criar y tener su primer lustre: pues por el diluuto todo auia perescido. Embarcose en Jafa o en otro puerto de leuante vezino a este para de alli venir a España. El lugar donde tubal primero aporrio en España nose sabe cierto aunque muchos por rastros que a ello parescen suficiente dizen muchas cosas y assi paresce que la primera prouincia donde se halla auer parado de proposito fue donde agora llamamos Andaluzia y alli señalo ciertas estancias donde moraron muchos de los Armenios que consigo traya. Abatienanse estas gentes de las yeruas de la tría y fructos de los arboles y leche de los animales. No temiendo costumbre de comer pan q aun no era hallado el uso del. Ni aun carne desto trata moy sen en el capitulo quarto del Genesis y en el onzeno capitulo trata de muchas cosas q en el mundo fueron halladas: y quien las halló: y enueto de que en el libro llamado y magen del mundo largamente tratare. Aqui solamente digo que de todo quanto fue en el mundo antes del diluuto assi de ingenios: y arteficios como de edeficios de Ciudades grandes y otros pueblos no quedo señal que se sepa ni vestigio dello sino el q se halla en el monte libano de la ciudad enoch que segun Beroso fue la primera poblacion del mundo: y la ciudad Japha llamada antigua mente Joppe que siendo edificada antes del diluuto quedo tan bien despues como lo dizen Beroso. Y nuestro Pomponio mela en su cosmographia. A estas gentes que tubal consigo traya impulsó en toda bondad y virtud y les enseñó cosas de grã sustancia declarandoles principalmente los secretos de naturaleza los monimientos del cielo las concordancias de la musica los grandes prouecijos de la geometria con gran parte de la philosophia moral. Dando les reglas y leyes razonables en que biuiesesen las quales puso en metros muy bien compuestos para que mas facilmente las pudiesen aprender y tener en memoria. Enseñoles esto mesmo la orden q deuan guardar en sus tiempos. Repartiedoles el año en doze meses. Con tresientos y sesenta y cinco dias y algo mas conforme al movimiento del sol segun que se vsaua entre las gentes caldeas de donde el decendia. Esta orden despues estubo muchos años perdida entre los Españoles hasta q tomaron a ella por ynduzimiento de los Romanos q muchos años adelante la Renouaron en España y duraba asta oy. Y assi notan los historiadores antiguos auer sido los Españoles de los primeros hombres que supieron sciencia y de los primeros que roniaron conocimiento de bien biuir. La gēte fue gouernada por tubal e impuesta en labrar la tierra y criar su ganado. Siruian a dios en la manera q tubal les mostraua siguiendo ley de razon y naturaleza segun que Noe les auia enseñado y dize vn Auctor llamado Philo que los hijos de Noe teniendo necesidad de lluvias con oraciones publicas las pidieron a Dios y Dios os las embto y despues de auer llouido aparecio el arco en las nubes la primera vez despues del diluuto q fue la señal que dios les auia dado de no perder mas el mundo por agua. Y como las gentes lo vieron echaronse en tierra

Poblacion primera de España.

Genesis.

Beroso.

Pomponio mela

Philo.

Poblacion de

Noe vi-
no a Es-
paña.

Plinio.
Estrabón
Ptolomeo

Biuit
noe nue-
ue cientos
y la años

rra y adozaron a dios con muchas lagrimas y hizieron le sacrificios. Pues como el intento de Tubal era que la tierra se poblasse salio del Andaluzia con algunos que le siguieron y caminando por la Costa del Mar Oceano fue hasta bien dentro en la tierra donde dezimos agora Portugal y fundo cierta poblacion que llamaron de su nombre aquien agora dezimos Setubara sentada en la boca del Rio setubar dela qual adelante se tratara. De aqui comēçaron las gentes de Tubal a derramarse por la tierra y a poblar donde mejor les parecio en el qual tiempo vino a España el patriarca Noe con mucha compaña de su generacion por ver a su nieto Tubal: y por conocer la manera que tenía sobre la gouernacion de su gēte: y descurriendo por España fundo dos ciudades vna llamada Noela en la prouincia de Balizia otra Noega en asturias de cuyo sitio haze memoria Plinio Estrabon: y Ptolomeo En las quales pararon parte delas gentes que seguitan a Noe. Puesto que de estos pueblos no se tiene agora noticia como tampoco se tiene de muchos otros que faltan en España desde los tiempos antiguos. Esto pasado viendo Noe como las cosas de su nieto quedauan puestas en toda razon y concierto se despídio para y a visitar otras tierras que juntamēte con España se poblauan de nuevo. Y poco tiempo despues de su partida. Tubal murió siendo ya viejo y auiendo pasado ciento y cinquenta y cinco años en la Residencia de España. Los españoles quedaron muy tristes de su muerte por ser hombre discreto/ y valeroso/ justo/ y amigable tal que los gouernaua sabiamente. Fue la venida de Tubal en España ciento y quarenta y tres años despues del Diluio que fueron dos Mill y Ciento y Setenta y quatro años antes que Jesu Christo nasciese. Despues de muerto Tubal sucedio en España vn hijo suyo llamado Ybero de quien dizen que tomo nombre la tierra y se llamo yberia: antes que se nombrasse España segun de su es dicho. A este sucedio y dubeda su hijo y segun las coronicas dizen a los quinze años de su gouernacion murió en ytalía el patriarca noe siendo de edad de nuevecientos y cinquenta años.

Capitu. iiii. De como los
hombres en el principio del mundo tuuē mas
larga vida que agora. Y de algunas razones de
ello y de muchas cosas que primero auia y agora
no se hallan.



Antes que passe adelante hazer Relacion de los Reyes antiguos de España que despues de Tubal sucedieron me parecio dezir en este capitulo algo dela larga vida que los hōbres de aquel tiempo tenian porque algunos mirando la poca edad que los hombres biuen agora ternā por incierta la mucha vida que se dize de Noe. Pero como esto se halle de mas de los coronistas. Tambien en la sagrada escriptura. A se d tener por muy cierto: y aun no solo de noe pero de otros muchos q en aqlla sazón fuerō: como en el testo del genesis largamente se trata

España.

fo. iiii.

en el capitulo cinco, donde señala muchos que larga vida viueron. Delo qual los doctores theologos assignan algunas razones. Especialmente el Nicolao: delas quales dire aqui tres. La primera por la bondad dela condiccion y complexion de los primeros padres que inmediatamente fueron de Dios formados: y assi fueron de muy excelente complexion, y la bondad de aquella: mas vino a los hombres cercanos a ellos que a los de agora. Segunda razon por la manera de biuir: porque muy templadamente biuitan. Tercera razon / porque si bien se mira segun la necesidad. entonces auia de gentes conuenia que Dios nuestro señor les diese larga vida para que con ella pudiesen hazer mucha generacion y el mundo se poblasse de hombres. y tambien porque biuendo largo tiempo con la gran experiencia que tendrian de todas las cosas pudiesen mejor saber los secretos de naturaleza y enseñar a sus hijos para que tambien informassen a los que despues sucedessen. Assi que nunca Dios salto en las necesidades de los hombres mayormente: que segun escriuen algunos auctores: las influencias de los Cielos no influyan sobre la tierra tan falta y corrompidamente como agora. Y assi parece por la falta de muchas Bues y Animales de quien auctores antiguos escriuieron que agora no las ay ni rastro dellas. Como son los gigantes de quien habla la sagrada escriptura. Los Centauros que se tiene tambien auer sido en su figura la mitad hombres y la mitad cauallos. Y porque no se tenga que esto fue ficcion. Escribe Plinio que el vido vno muerto en tiempo del emperador Claudio. y sant Hieronimo cuenta que sant Antonio hallo otro en el yermo: quando fue a visitar a sant Pablo primero hermitaño. Tampoco se hallan agora Satiros ni Faunos que tenían las piernas y pies de Cabras y las frentes llenas de cuernos y todo lo restante de hombres. De estos dizen las historias romanas que truxeron vno a Lucio Silla capitan de aquel ymperio estando en vna ciudad de Macedonia llamada entonces Dirathio: y agora se nombra Duraço. El qual se tomo en aquella misma tierra. y el mismo sant Hieronimo escribe que en tiempo del emperador Costantino se tomo otro biuo en la ciudad de Alexandria de Egipto: y que despues lo llevaron muerto y salado porque no oliesse mal a la ciudad de Antiochia para que el emperador lo viesse. Tambien sant Antonio encontro otro semejante a este en el yermo. Aristotiles en sus libros afirma que en los tiempos passados auia Elefantes cerca de España que nacian y se criauan por allí. Plinio haze mencion de vn animal grande que auia en España llamado Busimonio: y otros de que agora no se halla rastro. Tambien auia en España arboles llamados Platanos: con mucha diuersidad de piedras y eruas y muchos de quien se haze gran mencio en muchas escripturas: lo qual oy día no parescen: ni se hallan aunque con mucha diligencia y sollicitud se han buscado. Mas al fin tiense que no las ay porque ya el cielo y los elementos no obran en la tierra con aquella virtud y fortaleza que solian para criar las cosas en la perficcion que primero. De esta misma tierra estar cansada de producir frutos. Delo qual a resultado q la estatura o tamaño de los hombres es menor que nunca fue. Las fuerças muy mas flacas. La vida muy mas corta q en el tiempo pasado: como pares

Nicolao

Plinio
sant Hieronimo,

Aristotiles.
Plinio

Reyes primeros de

ce en la edad que agora comun miente se blue cotejada con esta que la sagrada escriptura dize de Noe y de los otros hombres de aquel siglo.

Capítulo.v. Delos nom-

bres delos primeros reyes que en España ouo y del rey Gerion y de sus riquezas / y de otros muchos reyes que despues del fueron.

Es tozando a nuestro proposito escríuese que passados quarēta años despues dela muerte de Ybero murió el principe y dubeda y sucedio en su lugar otro llamado Brigo. Este edificio en España muchos y grādes lugares de cuyo nōbre / segun tienē algunos auctores todas las ciudades que en su tiempo se poblaron: tienē sobre nōbre Brigas.

Auerto Brigo sucedio Tago / que fue quinto rey de España de quien se dize que tomo nombre el rio Tago.

Estudio
de sciencia
en España.

A este sucedio Beto / que fue el sexto Rey de quien se llamo el rio Betis que agora dezimos Guadalquivir: y la prouincia del andaluzia Betica. Este rey puso en España estudio de sciencia y exercicio de letras y abillidades quātas en España entonces se hallauan. Porque dende que Tubal vino en ella vno letras y sciencia en España.

descubri
eron se
mineros
de oro y
plata.

Despues d' muerto el rey Beto: como no dexo sucessor vno alteraciones en la tierra. Por lo qual vn cauallero guerrero dela prouincia de Libia passó en España: y alçose por Rey: su nōbre deste era Deabo / a quien los Españoles en su habla nōbraron Vera / que significa en lengua caldea hombre estrangero / o aduenedizo. y despues corruptamente fue dicho Berio. Este fue el primero q en España hizo demasias y fuerças. y el q primero se apodero tiranamente de algunas prouincias della cercanas ala mar. Confiando en su gran valentia y soberuia y en la de los otros que le seguian y con estos lleugo a ser el mas rico hombre de quantos en aq̃l siglo se hallaua tanto que los historiadores Griegos: le llama por nombre Criseo que quiere dezir hōbre hecho de oro. Este dize q fue el primero q descubrió en España mineros de plata y oro y de metales preciosos procurādo siēpre de los allegar y tener por riq̃zas principales lo q̃l para España fue cosa d' mucha nouedad por q̃ entōces ni en ella ni en otra alguna se vsaua tener d' dinero ni se vsó dēde a largos tēpos y no siēdo para esto el oro y la plata son poco necessarios ala vida hūana: sino fue q gerion y sus allegados lo q̃rian entonces para vasos: o para atantos de sus personas y casas. Puesto q̃ los oficiales y artifices erā tā pocos entonces en España q̃ muy mas ligero hasiā vasos d' madera o barro que no de metal. Tuuo assi mismo gerio en España inereyble multitud de ganados que entonces era la cosa de mayor estimacion entre la gente de España. Y destos fue tal su abūdancia q̃ los rebaños y piaras de sus bueyes y vacas tuvieron la mayor fama de quantas vno en aquel siglo / assi en ser muchos como en ser gruesos y hermosos. A este Berion mato Hercules Como adelante se tratara.

España. fo. v.

Hercules: llamado Oron libio, despues que mato a Gerion fue Rey en España: y queriendo passar en Ytalia dexo por rey en ella a su hijo Hispal.

Hispal hijo de Hercules reyno en España ocho años. Dize Beroso / y su cōmentador fray Juan Annio, y tambien lo trae el Silo ytalico / en el libro tercero: que este rey Hispal fundo la ciudad de Seuilla: y la llamo de su nombre Hispalia.

Beroso,
Silo ytalico.

Despues de Hispal sucedio su hijo Hispan que fue tan manifico rey y hizo tantos beneficios en toda la tierra que olvidando el nombre que primero tenia / de llamarse Yberta: se dixo por este rey Hispania: segun hasta oy la llamamos España. Y porque este rey no dexo hijos que le sucedessen: su Aguelo Hercules que estaua en ytalia vino en España: dexādo a Athlas por rey en ytalia: y dende a poco tiempo murió.

Auerto Hercules fue tenido por rey en España Hespero: que era principal capitan entre todos los que seguian a Hercules. Y por este segun dize y ginio se començo a llamar Hesperia: mas no perdio el nombre de España.

Iginio.

Y siendo señor de España Hespero su hermano Athlas que auia quedado por rey en Ytalia (despues dela venida de Hercules) vino con grā exercito a España: distiendo tener derecho en todos los estados de Hercules / pues el lo auia señalado rey y sucessor suyo en su vida: y fue rey y señor en España: y Hispero se passo en Ytalia.

Despues de auer estado Athlas en España por rey della onze años passó se en ytalia: y dexo en su lugar a su hijo Oro. y porque su padre no le nombro rey llamosse Sic / que quiere dezir Duque. Segun dize el Juan annio que se llamauan en aquella lengua, y assi se llamo Sicozo.

Iuan annio

Auerto Sicozo sucedio su hijo Sicano / llamose Sic como su padre: no queriendosse llamar Ri: que en aquella lengua significa rey.

Despues de Sicano fue señor de España Eleo: y llamosse duque como su padre distiendose Sic eleo.

A Sic eleo sucedio su hijo Luso: y llamosse rey: deste tomo nombre la Lusitania / aunque Plinio dize que tomo nombre de Luso que muchos años vino despues en España en compañía de Baco.

Muerto Luso sucedio Vlo y no quiso nombrarse rey sino Duque: y assi le llamaron Sic vlo tuuo el señorio diez años.

Murió Sic vlo sin dexar heredero: y fue rey de España. Testa que segun dize Maneton vino de Libia.

Reyes primeros de

Despues de esta Reyno su hijo Romo / que de su nombre fundo vna ciudad que se llamo Roma: ala qual despues los romanos llamaron Valencia.

Despues de Romo reyno Palatio su hijo. Contra esterey (dize Titulo) en la Decada tercera que se leuanto vn gran señoz: llamado Caco / y se hizo llamar rey de España. Mas Palatio lo vencio y hizo del justicia.

Auerto Palatio reyno su hijo Erithro, y segun Eusebio en el libro de los tiempos reyno setenta y ocho años. A este Erithro sucedio su hijo Gargoris de quē dare cuenta de las cosas notables en su tiempo acontecieron.

Capítulo.vj.del rey Bar

goris de España, y de las maravillas que Dios obro con vn nieto suyo llamado Abidis.

Despues de muerto Erithro Reyno Gargoris su hijo. Dize Justino en el libro. xxiij. abreuando a Trogo Ponpeyo que esterey Gargoris tuuo vna hija muy hermosa de lindo parecer. Estauino a tener amores con vn criado de su padre, no tan calificado quanto conuenia ala calidad y merecimientos della. Del qual pario vn hijo que se llamo Abidis. Algunos auctores afirman que este Abidis era hijo del mismo Rey su abuelo y de su propia hija. Deste Abidis pone las historias muy crecidas grandezas / y memorias: porque despues de su nacimiento fue perseguido por el rey Gargoris con estrañas persecuciones. y librado de todas ellas con grandes misterios que Dios con el obro. En tanta manera que se muestra en estas crecidas maravillas que con otra persona. Escríuese así q su aguelo Gargoris sabiendo ser ya nacido lo hizo luego llevar escondidamente a los montes para que lo matasen las bestias fieras creyendo q desta suerte se disimularia bien el adulterio: y a poca mēto q auia hecho en su hija. Mas despues apocos dias le tomo desseo de saber q se auia fecho d la criatura: y mado a vno de los q lo lleuaron q fuesse y supiesse lo q auia sucedido. Quando este fue dizen q lo hallo en el mismo lugar donde primero lo dexaron biuo y muy alegre y sano. Rodeado de bestias fieras q lo defendian: y vna dellas dandole de mamar. y como esto parecio cosa maravillosa y estraña truxerolo al rey gargoris y le cōtaron quāto passaua: pero gargoris mouido a mayor yza mado lançar el niño a vnos alanos grandes y brauos q tenia y porq mas presto lo despedaçasen hizo q dos dias antes no les diessen de comer. Mas tā poco los perros no le tocaron ni hizieron ningun daño: viēdo el rey Gargoris q el niño qdaua libre. Bādo lo meter en la Bar para que se ahogasse donde así mismo no recibio daño porq sin q se sumiesse las ondas poco a poco lo lleuaron ala ribera muy desuiado d la parte dōde lo auian metido. Por manera q el rey no pudo mas saber d l y tuuo por cierto ser ahogado. En esto sucedio otra maravilla grāde como lo fue le hazer el muy alto señor Dios qndo le plaze: al q l no es imposible cosa alguna d lo q se puede pēsar y fue q estando el niño ya en seco fuera d la mar. Cu

no vna cierna parida y se abaro pa q le pudiesse tomar la teta lo q l el Niño hizo con mucho desseo y necesidad que dello tenia. Despues todos los dias venia la cierna y le daua leche para lo criar hasta que el niño crecio y se hizo de muy hermosa disposicion: y andaua se por los montes solitario con los ciernos y con los otros animales brutos sin jamas entrar en poblado Y con toda esta aspereza mejoraua cada dia en su hermosura: tanto que quātos lo alcançauan auer tenían gran admiracion. Y sobre todo salio tan ligero que no auia Cierno ni otro animal que le hiziesse ventaja ni por pies se le fuesse quando tras ellos corria: con lo q l no bastaua nadie para lo tomar ni sacar de los Montes. La fama de sus estrañezas era tanta que no se hablaua en otra cosa: ni la gente d la comarca dōde andaua deseaua mas que renello consigo: mas su esquinidad era tal q nadie lo podia tozgar hasta tanto q saltando todos los remedios y cautelas que se pudieron pensar le pusieron lazos escondidos en que facilmete cayo y primero que se pudiesse librar ni soltar llegarō gentes que lo tomarō. y lleuarlo al Rey Gargoris el qual tenia increíble desseo de conocer q cosa fuesse aquel hōbre siluestre de quien tantas maravillas le dezian. Y luego como lo vio le dio el coracon que deuia ser quien ala verdad era: y despues que lo miro en las facciones del Rostro: y en los meneos y ademanes y en todas las otras señales conocio parecer demasadamente a su hija: y por conjeturas vino a creer muy cierto ser aquel su nieto contra quien tan eficazmente ouo procurado la muerte. Luego mando que le llamasen abidis por nombre y le comēgo de tratar mucho bien y tener cerca de si. Creyēdo que no sin gran misterio Dios auia guardado aquel mancebo de tantas persecuciones Abides toda su aspereza passada fue breuemente tornada en afabilidad con todas buenas maneras y las Bentes quanto mas lo traua lo preciauan: y seguitan aficionados mirando su gracia y buena condicion. Esto pareciera difícil de creer aqen lo leyere porq segun es estrāño tiene mas semeança d fabula o ficio q de historia verdadera. Pero los auctores q dello habla son tā graues y de tāto credito q si nolo certificassen por cosa verdadera yo nome atreueria a escreuirlo. y cerca d esto acordarse ha el leor de lo q esta escrito en el Exodo. Cap. ij. q a Moysen siēdo niño su madre lo echo d las aguas d l río Nilo en vna cestilla d juncos y alli se saluo. Tābiē lo q recita el Nicolao del lira sobre el. i. Cap. d Daniel q trata d la crāca de Nabucho donosor q siēdo niño fue echado en vn bosq y vna cabra montessa le dio la teta d baxo d vn arbol Del Rey Tiro tābiē se cuenta cosas estrāñas: d dōde es de tener q quando Dios quere hazer sus maravillas emos lo de alaber por ellas y no especularlas pues es poderoso para todo.

Cap. vij. como abidis rey

no en España y d las grādes cosas que en ella hizo.



Certo el rey gargoris sucedio en España el rey abidis: auēdo passado mil y cinquenta y qtro años q Tubal la comēgo a poblar es reabidis fue muy ecelente príncipe y truxo a sus tierras grādes bienes y así d mas d su bōdad tuuo muy gran ingenio pa hazer

Exodo.
Nicolao

Reyes primeros de

nuevos artificios: y maravillosas inuenciones prouechosas ala vida humana mas q lo tuuo ninguno de sus ante passados lo qual se podra claramente conocer en algunos hechos suyos que aqui dire. Andauan en aquellos tiempos muchas gentes Españolas derramadas por los montes y de siertos. Las quales morauā en Lueuas: choças y cabañas muy leros de la mar. Donde los otros tenian entōces lo mas y mejor de sus poblaciones. Con ciudades villas y Republicas puestas en orden. y como los tales bñiesen desuados de compañía andauan tan monteses: y siluestres que sino fuera por el parecer y figura que tenian de hōbres todo lo de mas era saluage y espantoso sin discrepar en sus cosas alas fieras animalias entre quiten morauan. Pues con estos procuro luego el Rey Abidís tratar algunas hablas y como fuesse industrioso y sagaz pudo con sus buenas artes juntar mucha parte dellos. A los quales declaro quan grādes prouechos se siguē biuir las gentes en cōpañia por las ayudas que resultan delos vnos en los otros. y quantos daños y inconuenientes en estar apartados. Finalmente tantas Razones les truxo que los conuencio y aplaco tan de veras que dēde apoco poble dellos algunos lugares dandoles leyes y constituciones muy razonables tēpladas cō Justicia tanto q bastarō a quitar mucha dela terribilidad y aspereza que primero tenian en sus costumbres. Este Rey enseñó a sembrar Pan: y segarlo. y cogerlo: y limpiarlo y vsar del para mantenimiento principal alas personas. También enseñó la manera que se auia de tener en domar: y amansar los Bueyes y vñirlos: y arar con ellos para que con menos trabajo se pudiesse obrar el Agricultura. Así que Abidís fue el primero que inuento en España todo esto y el lo sacó de su buen iuzio. Sin tomarlo de nadie y el que lo enseñó por la gente de España que en sus tiempos auia la qual era tan ynocente que no sabian ni tentan otros mantenimientos sino yeruas y Frutas siluestres y carnes de muchos animales q mataban con Arcos o Lazos. Con otros artificios. También mostro la manera de trasplantar los Arboles de vnos lugares a otros para que la Fruta dellos fuesse mas apazible y enperirlos. Así mismo para que se les pudiesse mezclar el sabor: y los Dolores que les agradassen. Y porque donde no ay verdadera Justicia no puede auer bien que permanezca hizo leyes generales fundadas en Sancto zelo sin auer en ellas especie de interes ni tirania. Estas fueron pocas en cantidad como lo deuen ser las buenas Leyes porque si son muchas en numero (como en algunas partes se vsan) mas son lazos en que los Hombres caygan que remedios para bien biuir. También hizo otras constituciones particulares segun conuenia la diuersidad: y calidad delas tierras o Gentes para donde se hazian: y porque tambien ouiesse mas aparejo y menos trabajo en la execucion dellas. Señalo siete Pueblos en siete sitios conuenientes donde puso Chancillerías y audiencias con Hombres virtuosos prudentes y sabios para que conforme alas leyes y buena razon juzgassen las causas y diessen a cada qual su derecho. Con esta orden y con otras muchas buenas cosas que este Rey hizo y ordeno que del se hallan Escriptas proueyo todo lo que fue necessario para la vida y començo de acostumbrar las gen

España.

fo. vij.

re española en el camino de virtud y vmanidad. Todo su pensamiento era en buscar cosas vtilles y remediar faltas dōde quera que las sintiesse. En lo qual trabajo tanto que todos aqillos que estauan a su cargo fuerō muy emē dados delos defectos q primero tenian. y començaron a ser verdaderamente hombres. En tal manera q bien claro parecio no auer sido sin gran misterio las estrañas cosas del nacimiento y criança dñe Rey y los milagros que dios nuestro señor obro en lo librar de tantas muertes para que por su mano Recibiesse los Españoles tanto bien como se ha cōtado. Pues trabajando este noble Rey con estos cuydados y deseos de crecida vtilidad dió fin a sus días. Añil y serenta y nueue años antes del nacimiento dñe nuestro señor Jeshu Christo. Luego despues de su muerte crecieron en la tierra Rencores y diuisiones entre los naturales que la morauā porque no dexó sucessor y así ningún autor haze mencion de quien sucedió a este Rey.

Capit. viij. como Espa

ña se despoblo por grā seca q en ella vuo y como por los moradores dlla se tornó d nuevo apoblar.



Despues que los Reyes saltaron en España cuentan los coronistas castellanos que poco a poco començaron a crecer tan grandes calozes y sequedad con tanta falta de aguas dñ cielo q passaron casi veynte y seys años que no llouio de lo qual todos los historiadores Españoles fazē señalada memoria sin discrepar por ser cosa tā notable que en ninguna parte aya acaecido. Alomenos que tanto durasse ni de que tanto daño se Recreciesse. Puesto q ningún autor estranero haga memoria dello. Mas ni por esto no se deue dexar de escreuir. Pues ya en otras partes se halla auer acaecido casi lo mismo. Pues passado tanto tiempo que no cayeron Aguas crecieron tan terribles calozes y ardores demasiados que no quedo fuente ni rio de España que no se agotasse sino fueron Ebro y Guadalquivir en los quales auia poca agua. La tierra dizen que se abrio por muchas partes con grandes hendeduras en que perecio gran multitud de gente porque a esta causa la trñra nose caminaua ni los hōbres se podian librar ni poner en saluo. Así que todos los mas perecieron. Especialmente los que se hallarō mas ricos. Que como tuuiesse hecha mayor prouision de viandas y vituallas para su mantenimiento pensando que aquella aduersidad no duraría tantos años no curaron de salir como hizieron al principio los que poco tenían. Y despues quando quisieron no pudieron a causa delas dichas aberturas. En tal manera que no era posible dlas tratar ni por ellas caminar. y así las ciudades y pueblos que estauan la tierra a dentro apartadas delas riberas las gentes dellas no pudieron venir ala mar para por ella se passar a otras partes: y desta manera no solo las gentes pero casi todos los animales perecieron. Dellos de hambre y calozes dellos de grandes enfermedades que luego se Recrecieron. Puesto que

Secaron
se los rios
y fin
tes de España.

Ulenida de gentes estrañas a

toda via mucha gente tuuo lugar dese saluar a los principios / passando a otras regiones estrañas. Muchas gentes passaron en Francia / otros en Grecia / y en Ytalia y en otras partes. Assi que todo lo mas de España quedo despoblado y desierto sin gentes ni animales sino fue algunas partes de Galizia: y Asturias que por ser tierras ymedas: y estar cerca delas riberas dela mar se pudieron enellas las gentes conseruar. Eneste modo duro aquella persecucion hasta que passados los años suso dichos: dizen que crecieron grandes vientos / con que los mas delos Arboles fueron arrancados de raze / y se levantaron tan grandes poluaredas a manera de humo que parecia que toda la tierra se quemaua. Despues desto plugo ala misericordia de nuestro señor Dios cayeron lunias en abundancia con que la tierra se resirio y refresco / y poco a poco tomo en su fuerça y vigor / y las gentes Españolas que de España se auian salido y andauan derramadas en diuersas partes: sabiendo que los tiempos auian mejorado se tornaron a sus tierras. Leese q̄ enesta seca no q̄do arbol verde / fuera delos lugares arriba dichos: sino fue algunos Granados y Olíuos / en las riberas delos Ríos Ebro y Guadalquivir. Y esta es la razon porque dizen auer faltado dende entonces la sucession delos reyes de España por muchos años. Leese que esta seca fue casi a los mill años antes que Jesu Christo nuestro Señor naciesse. Assi que despues desta gran seca de España no se hallan mas Reyes antiguos que fuesen generalmente señores della / como de antes. Aunque bien se halla auer auido algunos Reyes de prouincias particulares. Esto fue por razon de perderse los señores nobles / y ricos que suelen mantener el estado delos Reyes. Y de aq̄ vinieron grandes guerras: assi entre los naturales / como por muchas gentes estrañeras que en España vinieron: como en los siguientes capítulos se trata.

Capítulo. ix. Delas gentes estrañas que en diuersos tiempos vinierō en España, y como los Españoles salieron para muchas partes fuera della.

Nel capítulo quinto se ha dicho como vino Geriō en España q̄ fue septimo rey en ella Y truxo dela Libia muchas gentes que le acōpañarō. Estos libios fundaron algunos pueblos en España: despues delos Armenios que con Tubal vinieron: y despues vino en España Ozon libio cō gran exercito de gentes de Asia / Egipto / y Libia: donde vinieron los Erithreos que poblaron a Cadiz: y por ellos se dize Erithrea. y despues de vencido Geriō / passo Hercules en Ytalia con grā exercito que en España hizo delos Españoles y algunos delos que con el vinieron / dexado a Híspal por rey en ella. Puerto Híspal boluio Hercules en España con mucho numero de gentes Libios y Ytalianos: de quien fuerō fundados muchos pueblos. Despues muerto Hercules vino Athalante en España cō grā exercito para tomar el reyno de Hespero que le tenia segū de suso se ha dicho. Y traxo grā compañía de ytalianos: y de otras gētes y de

España. 50. viij.

Españoles que en ytalia morauan: y venidos pues en España nuevos estrañeros con Athalante apiendo hecho su jornada: y queriendo boluer a ytalia: hizo nuevo exercito de Españoles y passo conellos en ytalia: donde hizo su assiento. Lo mismo hizo Sicano que embio socorro de Españoles en Ytalia y Cecilia: por las guerras que tenian con los primeros pobladores de aquellas partes. Despues en tiempo del Rey Romo vino en España Dionisio llamado Baco hijo de Jupiter: y de vna dueña llamada Semeles. Este Dionisio / segun dize el Egregio maestro Antonio de Nebrija: fundo a Nebrija y otros pueblos. Despues deste en tiempo del Rey Erithro: vino en España Hercules Griego natural de Tebas compañero que fue de Jasón: auiendo destruydo a Troya la primera vez. y aportando en la costa de España passo el estrecho: saliendo dela Mar començo a poblar algunos lugares. Despues vinieron dela Ytalia ciertas compañías de gentes: llamados Burgetes y llegados en España fundaron las poblaciones. Burges: Murge: Murgia: que dezimos agora Buraca: cerca de Almería / y Murga que esta mas adentro en la tierra. y Murcia que fue cabeça de Rey no cerca de Bugela. En tiempo del Rey Gargoris / vinieron en España grandes compañías delas gentes de Troya: siendo la Ciudad destruyda por los Griegos: de donde vino Theucro: que rodeando la costa de España vino en Galizia donde fundo muchos pueblos: como lo dize sant Ysidro en el noueno delas etimologias en el capítulo segundo. Tambien vino Asitricriado de Menon el que vino a socorrer a Troya. Este traxo consigo muchas compañías que le siguieron: y pobo en aquella tierra que agora llamamos Asturias: como lo escribe el Silo ytalico. Despues vino Diomedes Griego: y pobo ciertas poblaciones delos que vinieron con el llamados Brayos: que quiere dezir Griegos. Estos fundaron la ciudad Tide: que llamamos agora Tuyala ribera del rio Abiño. Vino tambien Amphitloco otro capitán Griego y pobo muchos pueblos: especial la ciudad Anfiloquia que despues llamaron los Romanos aguas Caldas: y agora dezimos Dzenze. Vino Vlixes y fundo la ciudad de Lubena ala boca del rio Tajo: como lo dize Estrabo y Solino. Vino tambien Menesteo: otro capitán griego y hizo vna poblacion en el Andaluzia cerca del Río Bedalac: que agora dezimos Guadalete: y le nombro el puerto de Abenesteo: que agora llamamos gran puerto de sancta Maria. Despues de estos que Estrabon y otros auctores cuentan: vinieron en España vnas gentes de Grecia llamados Lacedemonios / dichos entre si por otro nombre Lacones. y fundaron ciertos pueblos cerca de Vizcaya. Tambien vino Sicheo principe de Tiro con grandes compañías: y despues Ipgimaleon con otras muchas gentes. Assi mismo dize Orosio que en tiempo de Arcadio y Honorio Emperadores mucha gente de Alemanes vinieron en España. Estos eran Vandalos / Alanos / y Suenos / que segun las tierras en que abitauan: assi tenían diuersos nombres. Y dize Eusebio en sus Chronicas que estos llegaron a los Iberineos / año del señor de quatrocientos y ocho. Destos dize Orosio que anduieron por España repartidos por muchas partes della. En tal manera que los que destas gētes se llamaron Vandalos vinierō ala

Antonio de Nebrija

Sant Ysidro.

Silo ytalico.

Estrabo Solino.

Orosio.

Eusebio

Orosio.

Venida de los Cartagineses a

benica y dellos se dize Vandalia / o Vandalicia que llamamos Andalu-
zia. Los Suenos fueron a Galizia por los mineros de Oro y plata que tie-
ne. Los Alanos quedaron en la provincia de Tarragona. y llamaron la
Alania hasta que despues venidos los Godos, la llamaron Gothalandia: y
agora la llamamos Catalunia por la razon que adelante tratando desta pro-
vincia se dira. Asii mismo vinieron en España otras muchas gentes: que en
ella poblaron de diuersas condiciones / costumbres / tratos / y maneras.
Especialmēte Cartagineses / Romanos / Godos / Alboros / Alarabes / A-
fricanos: de quien muchas ciudades Colonias y pueblos se hallan funda-
dos. Y asii mismo fueron principio de grandes guerras y males: como en
los siguientes capitulos se trata.

Capítulo. x. De la venida

de los cartagineses en España: y de las cosas que
en ella hizieron: y el comienço de las guerras en-
tre Cartagineses y romanos.



De vezinos de Cadiz embiaron a Cartago sus embaradores a
pedir socorro contra los Turdetanos: y otros españoles sus ve-
zinos enemigos suyos: y supieron los embaradores representar
bien los daños que de los Españoles recibian: y los respectos que
deuian mouer a los Cartagineses para començar guerra contra España:
por el dendo que Cadiz y Tarrago tenían. Pues auia procedido ambas de
vna cepa: que fue la ciudad de Tiro, por donde auian de tomar por propia
injuria la destruyció que los Españoles auian fecho en su ciudad de Sidonia
que ellos auian edificado: y representádoles asii mismo quanto conuenia a
los Cartagineses tener señorio en España. Tanto que el Senado de Cartago
se determino de embiarles socorro. Y asii hizo de presto vn poderoso exer-
cito, y eligeron por capitán a Baharbal valeroso canallero encargándole
la vengança de los Siditanos en publico: y dieronle informaciones de se-
creto que en quanto pudiesse procurasse de introducir la señoría de Carta-
go en España: partido Baharbal con gran flota de Nauos bien a punto
de todo lo que les era menester. Llegando a Cadiz fue recebido con gran-
des fiestas. Mas despues leuantosse gran alboroto en los mas principa-
les de la ysla y ciudad de Cadiz contra los Cartagineses: y mataron mu-
chos: por este mouimiento que los Gaditanos hizieron. Los cartagineses
ayuntaron sus vanderas que tenían esparcidas: y hizieron muchos daños
en la ysla de Cadiz: y en todas las tierras que los Fenices tenían en la costa
de la Mar. Luego los capitanes Cartagineses escriuieron esto a Cartago
para proseguir la demanda de España: y Cartago proueyo vn capitán llama-
do Magon con gran exercito: mas este murio: y deyo dos hijos. El mayor
llamado Hasdrubal, y el menor Hamilcar. El hasdrubal fue muerto por
los de Cerdeña en vna pelea que con ellos vno: y deyo tres hijos. El vno se

Viniere
los Car-
tagineses
a Cadiz.

España.

fo. ix.

llamo anibal y otro sapho: y otro hasdrubar el menor. Este Anibal hijo ma-
yor de Hasdrubal / fue proueydo por la Señora de Cartago para que vi-
niese a España con gente el qual vino a Cadiz y despues del vino otro Capitan
llamado Hanon estos fueron tan mal considerados en sus tratos que los
andaluzes se alçaron contra ellos por lo qual les quito el cargo el Senado
de cartago. Y asii se boluieron muy cargados de oro que llenaron de Espa-
ña: fue proueydo en su lugar vn capitan llamado Beodes. Pero tampoco
aprouecho contra los andaluzes despues fue proueydo Amilcar para que
passasse en España y aliosegasse los mouimientos que en ella auia: este amil-
car llegado al Andaluza. Caso con vna señora española de gran linaje y tu-
uo vn hijo que fue llamado Anibal como su aguelo segun lo trae plinio en el
libro. iij. capítulo quinto. Este anibal nacio en vna ysla cerca de Baños
llamada Entoce trizada que llamamos agora conejera por los muchos co-
nejos que en ella se crián. Asii que nacio anibal en tierra de España: y o madre
Española. Tambien pario su madre despues de vna hija y tres hijos llama-
dos Asdrubal / Magon / Hanon. Este Amilcar passo en Italia a hazer guer-
ra a los Romanos: y despues torno a España por mandado de la señora de
cartago con gran exercito para hazer guerra a España: y venido en el anda-
luzia descubrio las riquezas que los Turdetanos tenían: y los Turdulos
sus vezinos que todas las vasijas de su seruicio eran de plata finissima hasta
los peñeces en que comian sus cauallos y las artesas o gamellas en que be-
bian: naciole desto vna nueva cudicia de descubrir mineros de oro y plata
de donde sacó grandissimo tesoro: y con esto engrandecio en gran manera su
exercito. Este Hamilcar caso su hija con vn canallero cartagines llamado
hasdrubal. En estas bodas se hizieron grandes solenidades y fiestas al vi-
so de España. y algunos tambien al modo de cartago. Guardauan los espa-
ñoles costumbre de pedir la bendición a Dios para los matrimonios segun
que Noe lo auia enseñado a sus hijos: y asii el esposo antes que tomase en
su poder la esposa hazia con gran solenidad sacrificio a dios llamando lo
y Rogándole que le diese fecundidad de hijos buenos por esto que pedian
era llamado este sacrificio y mineo que significa fecundidad de la Madre
como lo trata mas largo Fray Juan Anio comentando a Beroso Hazia
se desto gran solenidad en presencia de muchos que eran testigos del ofreci-
miento que se hazian entresi el marido y la muger de quererse y tratarse bi-
en y filo contrario hazian tenían dello gran reprehension: hazíase en esto vn
solene combite. Esta fue la costumbre antigua de España que començo den-
de tubal. Los cartagineses tenían por costumbre de inuocar el fauor diuino
para bien quererse los casados: y este atribuyan ellos a vna Diosa llama-
da Venus e inuocauanla ayuntando los casados con vna larga Hazeleja
que llamauan ellos Leston: assi que querian estos ymitar ala Costumbre
que la sancta yglesia tiene de ayuntar a los nouios con velo que liga al va-
ron por los Ombros y ala muger por en cima de la cabeça. Al varon por que
se acuerde que a de tener el cargo y trabajo del matrimonio. Y ala muger
que se acuerde que la honrra suya y de su cabeça es la sonbra de su marido
los Romanos guardauan otras costumbres segun trae Macrobio en sus

Plinio.

Riques-
as de los
turdeta-
nos.

Costun-
bre que
las bodas
tenian los
españoles.

Macro-
bio.

Venida de los romanos a

saturnales. Pues teniendo los turdetanos guerra con los focenses vecinos de Tarifa: y con los cartagineses yendo Amílcar a los socorrer fue muerto el y todos los de su exercito por los beterones como adelante tratando de los beterones se dira. Despues Hasdrubal yerno d'amilcar fue pueyo por cartago en el cargo de las cosas de españa. En este tiempo se alentaron nueuas pazes y alianças entre Roma y cartago. En tal manera q' el Rio Ebro fuese lindero d'los pueblos de ambas partes: assi que todo lo q' caya hazia los perineos fuese de los Romanos/ y del rio hazia el occidente fuese d'los cartagineses/ sacado Sagunto y sus terminos porque esta q'daua por si libre y a su disposiciõ como amiga de Romanos. Esto trae titoliui en el libro primo Decada tercera. Despues de la muerte de Hasdrubal tomo cargo d'el exercito. El grã anibal. Este desseo mucho hazer guerra a los romanos y para tener ocasiõ dello empeço a hazer guerra a Sagunto por la aliança y amistad que con los Romanos tenía y para esto ayunto todas las vâderas africanas y hizo gran guerra a muchos pueblos de España y puso cerco a Sagunto y la destruyo como tratado desta ciudad adelante se dira. Sabidas en Roma las nueuas de la destruyction de Sagunto sintieron los Romanos gran verguença y cõfusiõ porque no auian socorrido a sus leales amigos los de sagunto y luego los romanos embiaron embaxadores a cartago q' fuerõ cinco psonas muy calificadas: mādâdoles rõper la paz cõellos y para mayor complimieto querian saber si la destruyction de sagunto era fecha d'cõsentimieto del senado Cartaginés: y si (como pensauan) dixessen de si q' entonces rompïessen con ellos y les denunciassen la guerra. Estos embaxadores puestos en el senado de cartago tomo vno de los romanos su halda y cogiola hazia si y dixo Senadores y Pueblo de Cartago aqui os traemos de Roma la paz o la guerra ved qual quereys q' tal os dexaremos. Entõce al bozotandose los de cartago pidieron a grandes bozes q' les dexasse lo que a el pluguiesse luego el romano descogio su halda sacudïendola hazia ellos dixo yo os dexo la guerra. Respondierõ ellos nosotros la tomamos y proseguiremos con el animo q' la recogemos y assi se partieron los embaxadores a Roma.

Capitulu. xj. De la venida q'

los Romanos hizieron en españa y como empezaron a tener señorio en ella y de las guerras que con los cartagineses tuvieron.



Ntes q' los saguntinos firmassen sus amistades cõ los de roma se halla q' los Romanos tenían cõfederacion cõ muchos pueblos q' estauan entre los perineos, y el rio ebro por lo qual ellos capitulos q' los romanos hizieron cõ Hasdrubal yerno del grã amílcar y cufiado de anibal se puso por termino en España entre el señorio de roma y el de cartago el rio Ebro. Mas q'en fue el primer romano q' e la celtiberia passo antes d'la destruyction de sagunto: o por q' razõ: o causa en ningun autor lo halla escripto: pero despues de la destruyction de Sagunto fecha por los cartagineses: muy ala larga se halla el suceso q' en España tuuierõ las enprezas de los

Romanos y fue alli q' despues que Sagunto fue destruyda fue elegido en roma el consul Publio cornelio Cipion para la guerra que se hauiâ de hazer en españa contra Anibal y los Cartagineses dïeron le sesenta y cinco galeas con mil y ocho cientos caualleros y treynta y seys mil peones con mas dos Capitania que auia de tomar que estauan en Francia: y con este exercito se junto con tiro manlio querenia otras ciertas vâderas: pareciendoles que bastaua este exercito para resistir a Anibal y en pocos dias llego Cipion cerca de donde estaua anibal en la prohençia y puesta su gente en campo Embio trecientos caualleros a esplozar y saber donde estauan los Cartagineses y en que manera tenían su assiento/ lo mismo hizo Anibal quando supo que el exercito de los Romanos se ponïa en campo. Embio por la misma razõ trecientos Numidianos que eran grandes ginetes para que le truxessen lengua de los Romanos. Estas gentes se encontraron en el camino y tuuieron vna muy reñida. Delea alafin con gran perdida de ambas partes huýeron los Numidas y q'daron los Romanos señores del campo y como esta fuese la primera vista que tuuïessen de si estos dos enemigos tuuieron lo por prenolico de la fin que auia d'auer en aq'lla guerra que ala fin los romanos antan de ser vencedores/ pocos dias despues desto mouio Cipion su campo de romanos para presentar la batalla a sus enemigos y quando allego al lugar donde auia estado el campo de los Cartagineses hallõ q' auia tres dias que anibal se auia partido con su exercito para Lombardia Viendo Cipion que no tenia lugar su pensamiento pareciõle que deua embarcarse y ir a Lombardia. y hazer allì la guerra con Anibal y entre tãto embio a su hermano Gneo Cipion a España con gran parte d' su exercito para conseruar los amigos y ganar otros de nuevo Gneo Cipion se vino a colibre y allì desembarco: y assento su real donde vinieron muchos principales Españoles a ofrecerse a los Romanos porq' les pesaua del gran señorio que los cartagineses tenían en españa. Como esto supo Hanon Capitan cartagines que en españa auia quedado pareciõle que deua dar la batalla a Cipion antes que tuuïesse mas tiempo para atraer alli los españoles mouio su campo: y puso a vista de cipion: presentandole la batalla junto a vna villa que se dize Sison Cipion la ceto de buena voluntad pensando que mas valia pelear con Hanon que esperar que se juntasse con Hasdrubal hermano de Anibal que era cierto que auian de venir a socorrerlo. Puestos en orden los dos exercitos: diõse la batalla y fue muy cruelmente reñida. Siendo la primera que los Romanos tuuieron con los cartagineses d'entro en españa. Murieron en esta batalla seys mil africanos y fue tomado preso el capitan Hanon y dos mil cartagineses y assi quedo la vitoria por los romanos. Fue tan grande la riqueza que se hallõ dentro d'el Real que no se pudo apreciar su valor y de lo que toco al thesoro publico d' Roma. Fortalecio Cipion la ciudad de tarragona poniendo en ella el assiento de la Señoria q' tenían los romanos en España porque alli estaua a proposito para recibir las armadas por mar y hazer la guerra a los Cartagineses que tenia su principal assiento en cartagena. El año siguiente llego Hasdrubal a Cartagena con mucha gente de Africa y salio de la Ciudad con quarêta Galeas por

Uenida delos romanos en

Titoli
uio.

Gano ci
pion to
da el ar
mada
cartagi
nesa.

la Costa llevando su exercito cerca dela Mar con proposito de pelear con Cipion. Sabido por Cipion la uenida de Hasdrubal y el socorro que de Africa auia traydo no le parecio que deua Pelear con el por Tierra sino por la Mar y assi poniendo en orden Treynta y cinco Galeas bien Armadas. Salio de Tarragona auendo embiado dos Seleas delante a descubrir los Contrarios. Estos supieron como Hasdrubal estaua en los Alfaques del Rio Ebro que son vnos Pantanos de Aguas Encharcadas y lagunajos. En este lugar estaua el armada cartaginesa auendo salido en tierra muchos soldados y marineros porque el campo de Hasdrubal estava media legua de alli. Sabido esto por Cipio partio a prima noche y fue en amaneciendo sobre sus enemigos y como en toda aquella Ribera auia muchas torres y Castillos (se gñ dize Titoliuto en la decada tercera Libro primero capitulo octauo como aun agora en gran parte dela costa de España se hallan) luego dieron señal a Hasdrubal dela uenida delos Romanos el mando luego que se embarcassen Marineros y Soldados embiando muy a prisa vn mensagero tras otro desto se mouio tan gran tumulto que los vnos impedian a los otros: andando todos turbados: vnos alcanauan las anclas otros cortauan los cables por no detenerse tanto de manera que apresurando todas las cosas los marineros perturbauan ala gente de guerra y con el temor de sus enemigos que uian ya sobre si no sabian que hiciesen los que auian de tomar las armas para pelear Cipion trayendo con orden su armada a los primeros encuentros echo quatro galeas de sus contrarios a fondo: y tomo otras dos: los cartagineses viendo aquello boluieron breuemete sus galeas a tierra: y vnos saltauan en el agua: otros en la Ribera los Armados. Y desarmado todos: huyeron alas Esquadras de Hasdrubal que uenia a mas andar ala Ribera los Romanos aferrando en las Galeas hizieron Mucho estrago en los que. Resistieron y al fin Rindieronse todas. En poco espacio fue Cipion Señor del Armada africana: tomo veinte y cinco galeas y las otras fueron echadas a fondo y otras encalladas en el arena. Con esta uictoria fue Cipion Señor de toda la costa. y partiendo d'alli tomo tierra en Alicante y tomo la ciudad a fuerza de Armas y la destruyo: despues fue hasta cartagena talando los Campos. Dende a pocos dias llegaron a Cipion embaxadores de los que morauan cerca del Rio Ebro que fueron ciento y veinte y cinco pueblos y todos se pusieron de baxo dela obediencia de Roma. Con estas aduersidades retrufo su campo Hasdrubal hazia cartagena: y como sintio que los Carpentaneos que son los del Reyno de toledo. Se querian alçar contra el / passosse ala Lusitania que agora dezimos Portugal donde a el le parecio que estaria seguro hasta que de africa le uiniessse socorro con que reparasse sus daños. Cipion quiso con esta oportunidad visitar los pueblos que se le auian ofrecido y traxo su exercito por tierra hasta los mōtes Castulensos que dezimos sier ra mozena passo cerca de Cuenca que se dezia entonces Ualerria: y lleuó a Dacia hasta Calatrava y oio la buelta por Toledo donde tomo en su encomienda a los Baceos que eran los pueblos de Palencia. Pincia que es Valladolid Segouia y otras Poblaciones en aquellas

comarcas y de allí tomo a tarragona.

Capí. xij. Como cobran

do los Romanos los pueblos de España ouieron muchas batallas con los Cartagineses.



Como y alas cosas delos cartagineses yuan cayendo en España pareciole a Hasdrubal que deua socorrer a ciertos amigos suyos q estauan cerca del rio Ebro: y para esto sacó su exercito de Portugal: y a mas andar vino se a los Campos Ylercaones que se dizen la plana donde estan burriana y Castellon. Entonce el campo delos Romanos vino junto al Ampolla donde estaua su armada de Thauos y gente que los guardaua y como el camino de Hasdrubal fue largo antes que llegasse supo Cipion de su uenida y penso buscalie ocasion que lo detuuiessse escriuió a los Celtiberos que mouiessen guerra a los confederados con cartagineses y assi lo hizieron que sacando sus gentes tomaron tres Ciudades principales. Estas nueuas le forçaron a Hasdrubal boluer a tras por hazer rostro aquellos celtiberos y sucediole tã mal en este camino que quando fue con ellos en dos batallas que vno en ambas fue vencido, perdido muchas vanderas fueron presos quatro Mil Soldados y muertos quinze Mil de donde perdio mucha reputacion el vando cartagines. En este tiempo lleuó a tarragona Publio Cornelio Cipion hermano mayor de Sneo Cipion que auia passado a Lombardia y vino con treynta naos en que truxo ocho mil Soldados y muchos Abantamientos fue recebido con gran alegría: y el armada se junto con la que estaua en el Ampolla y la gente desembarcando se fue a juntar con el otro exercito. Los dos Hermanos ciptones determinaron hazer juntamente la guerra: y pues el tiempo les ayudaua que Hasdrubal estaua ocupado en la guerra delos Celtiberos. Passaron el rio y vintieron hazia Sagunto: donde supieron que en el castillo de Sagunto estauan los Rehenes de muchas Ciudades de España q Antibal los auia dexado alli en guarda de pocos Hombres: y que esta sola prenda detenia a los pueblos de España en el vando delos cartagineses por no ser lastimados en la sangre de sus hijos. Y acerto a ser que vn cauallero noble Español llamado Acedux era capitan de Sagunto por Hasdrubal Este pensando en las mudanças dela fortuna. y como los cartagineses lleuauan todas las cosas de España crudamente: que entonces auia sazon de prouar la uentura estando los Romanos tan cerca de si: determino de tentar si podria boluer los Rehenes a sus casas: y sabiendo que no se podia esto efectuar sin cōsentimiento d' Boscar vn capitan que estaua con exercito fuera dela Ciudad de Sagunto cercano ala mar para d'fender que no romasse tierra el armada delos Romanos. Considero como lo atraeria alo que el auia pensado fuesse a el y apartadamente le dió que mirasse biẽ por sus negocios y q mirase el estado en q estaua las cosas d'los Romanos y cartagineses: y finalmete tales cosas le hablo q lo truxo a su uoluntad y se otor

Rota de
Cartagi
neses.

Don't
know

Batallas d' romanos y cartagineses en

go en ella y con esto se Despidio Aceduz y essa noche fue al real de los cipiones y concertose con ellos que ala noche siguiete pudiesen guardas en el camino q' va de sagunto a Segorue por torres torres q' el passaria por allí con los Rehenes y tomar los van y con ellos ganarian la voluntad de toda España Restituyendolos a sus pueblos. Este concierto se efetuo assi: y tomados los rehenes los Romanos los embiaron a sus tierras y fue grande el contento desto en toda España y grande el amor que a los Cipiones tomaron tanto que si se estuvieran quedos todas las ciudades que auian rescobrado sus Rehenes se alçaran y tomaran armas en su fauor mas como el invierno era cerca alçaron su real y boluieronse a Tarragona / despues desto la señoria de cartago mado a Hasdrubal q' todas las cosas puestas pasase en ytalía: y se juntasse con su hermano Anibal. Como esto se supo por los españoles luego se mouieron sus ánimos y voluntad de pasarse a los Romanos mas el senado d' Cartago embio a Himilco con vn nuevo exercito que Residiese en España y desembarcaron en Cartagena. Quando los Cipiones esto supieron sacaron su Exercito para vedar el passo a Hasdrubal y pusieron cerco sobre la ciudad llamada yberia cerca de tortosa que era de la parte de los cartagineses pensando que Hasdrubal venia a defenderla. Mas el fue a poner cerco sobre otra Ciudad que pocos dias antes se auia dado a los Romanos. Quando los Cipiones fueron auisados desto parecióles que salia a su proposito y assi leuando su exercito asentaron su Real legua y media del de Hasdrubal: y llegados allí en vn mismo dia como si se concertaran en tranbas partes dieron señal d' batalla y trauose muy cruel y porfiada y en fin vencieron los Romanos: y huyo Hasdrubal con muchos que le acompañaron. Los Romanos robaron el campo y entonces los pueblos que en España eran audosos se declararon por los romanos. Habla desto Titoliuto en la Decada tercera Libro tercero Capitulo octauo. Luego que esto se supo en Cartago embiaron a Magon hermano de Anibal con sesenta Galeas y Mill y quíntentos cauallos y veinte y dos Mill peones y Onze Elefantes para tener la Guerra contra los Romanos. Tambien a los cipiones vino socorro de Roma. Y como la Ciudad Yturges que agora se llama Baen se ouiesse dado a los Romanos fueron los exercitos cartagineses sobrella y pusieron les cerco. Mas a pesar dellos los romanos la proueyeron y luego comenzaron los Romanos a combatir el Real de Hasdrubal que era el mayor. Eran los Romanos casi diez y seys Mill hombres y en los Reales Africanos passauan de Sesenta Mill. Dieron la pelea tan brava por la orden de los romanos que los cartagineses fueron vencidos: murieron mas de veinte mil hombres africanos y fueron presos tres mil. Los otros huyeron: despues Rehaziendose los cartagineses fueron sobre vnaciudad y los Romanos fueron a ellos y pelearon otra vez en batalla donde los Cartagineses fueron vencidos. Y murieron mas de doze mill y fueron tres Mill presos por estas victorias se passaron a los Romanos casi todos los Pueblos de España.

Fueron
sueños
los rehenes.

Titoli
nio.

Capitulo. xij. delas grã des batallas que vno entre los Romanos y Cartagineses y d' la muerte d' los dos hermanos cipiones Capitanes Romanos.



Ueriendo pues los cipiones echar los cartagineses de toda España comenzaron de atraer los Celtiberos dandoles sueldo por que les ayudassen en la guerra contra las Cartagineses. Y dize Titoliuto en la decada tercera Libro quarto Capitulo dezisiete. Que entonces empezaron los Romanos a tener en España gente de guerra a sueldo que de antes a nadie se auia dado. Mas venian ala guerra por sus tandas y suertes que les cabia en sus tierras por parrochias o collaciones. Ayuntaron destos Celtiberos treinta Mill soldados: y con estos pareció a los Cipiones que bastauan para del todo destruyr el vando Cartagines y acabar de desfraygarle de España. Los cartagines en este tiempo tenían tres exercitos los dos estauan juntos que eran el de Hasdrubal hijo de Giskon y el de Abagon. El tercero exercito era del otro Hasdrubal el mayor: y dize Titoliuto que pareció a los cipiones pelear primero con Hasdrubal el mayor y despues dar sobre los otros dos Reales del otro Hasdrubal y de Abagon: y porque siendo vencido el mayor Hasdrubal los otros dos Reales no se pudiesen en cobro determinaron ellos de partir sus Reales ental manera que Gneo cipion fuesse con pocos Romanos. y todos los treinta Mill celtiberos contra Hasdrubal / y que Publio cornelio Cipion fuesse con las otras dos partes del exercito Romano a los dos Exercitos del otro Hasdrubal y de Abagon que estauan en la plana. Partiendo pues los dos hermanos Cipiones su exercito / quando Gneo Cipion vno puestto su campo cerca de sus enemigos junto al Rio Ebro. Supo Hasdrubal como la confianza de los Romanos era en los muchos españoles Celtiberos que trayan: y determino de ebiarles algunos otros españoles que el tenia en su exercito con muchas dadiuas y ofrecimientos rogandoles q' no fauoreciesen vandos contrarios: y que no quiesesen pelear por hazer señores de su tierra los estrangeros y sino querian ayudar a los cartagineses con quien tenían deudo que era el y sus hermanos españoles hijos de madre Española y casados con Españolas que alo menos no valiesesen a los romanos que en nada desto les atañian. Con esto se persuadieron tanto los celtiberos q' sacaron sus vanderas d' el campo Romano y sin mas tardar salieron todas las esquadras fuera y pusieron su real por si. Quando Gneo Cipio vio aquello y que con ruegos ni fuerça no podía Retenerlos preguntoles por que seauan: y ellos no le dieron otra respuesta sino que no querian pelear contra su tierra propia. Conociendo pues Gneo cipion ser pocas sus fuerças sin ellos contra Hasdrubal determino de boluer a tras quanto pudo porque estaua muy lepos y de su hermano desseaua iutarle con el. Anta ya Hasdrubal passado el rio con intencion de dar la batalla. Mas Cipion se a-

Titoli
nio.

Titoli
nio.

Batallas de romanos y cartagineses en

Muerte
de cipton.

Titoli
nio.

teraa quanto podia y procuraua hallar algun lugar fuerte de tal disposi-
on que le ayudasse a sostener. Entre tanto Publio cipton su hermano lleno
su exercito contra los dos Reales de Hasdrubal y Abagon y por que no
huyessen quisoles atajar el passo y assi puso su Campo en el llano que di-
zen de Cabanes donde ay agora vna poblacion que se dice las Cuevas de
reeroma: alli supo como venia contra el vn capitán llamado Abassi mista
con muchos africanos de Numidia y estos llegados le persiguieron tanto
que su gente no salia por leña ni yerua que los Numidas no fuesen luego
conellos: y a este trabajo se le añdio otro mayor y fue que yndibili Rey
de los yirgetes con siete mil y quinientos Españoles Suesanos venia so-
bre el. Sabido esto por Cornelio cipton como capitán astuto penso que me-
jor era pelear con estos Españoles solos que esperar que se juntassen con
los exercitos Cartagineses y assisacando secretamente sus Banderas de
noche y derando en el campo en su lugar a Titofonteyo como el camino ha-
zia donde venia Yndibile y su gente. Mas como los Numidas siempre es-
tauan asechando el Real de los Romanos no fueron ellos mouidos quan-
do los Cartagineses mouieron con todos los Numidianos: y juntaronse
con los Romanos al tiempo que començauan la pelea con los Suesanos
españoles: y fue aqui muy grande la matança de los Romanos. Quando
cipion se vido en tan gran necesidad començo amonestar y esforçar los su-
yos diziendo que muriesen como buenos: y andando por la batalla fue he-
rido con vna lança que le passo por el lado derecho y cayo muerto. Los a-
fricanos entonces començaron a dar bozes diziendo que el capitán Roma-
no era muerto: y sintiendose esta voz en todas partes los Romanos en la
quesieron y començaron a huyr. Y assi fueron vencidos. Los que pudie-
ron boluieron al real donde estava Titofonteyo. Despues desto los Numi-
dianos cō gran priesa se boluieron al otro capitán Hasdrubal que estava
sobre Gneo cipton. El qual desque se vido desmamparado de los Celtibre-
ros y vido tan crecida la hueste de sus contrarios determino boluer a tras
quanto pudiesse y vna noche mouio su exercito: pensando valerse en algun
otro mejor lugar y anduuo lo que pudo por la Ribera del Rio Ebro y como
los Africanos supieron su yda. Embiaron le en el alcance: los Caualleros
Numidas y estos se juntaron con los Romanos la noche siguiente Cipio
mando a su exercito se Reparasse en vn Abontezillo y como fuese de poca
Resistencia mando poner en torno todas las cargas y montones de farde-
les: pusiones: y otras cosas por baluarte pues alli no se podía auer arboles
ni cespedes para hazer otro Reparo ni bastida. Venida la mañana los Ca-
pitanes africanos viendo los Reparos que los Romanos auian hecho co-
mençaron el combate y viendo que los Romanos se defendia. A grandes
bozes començaron a denostar su gente diziendo que cosas les detentan a e-
llos que no deternian a mugeres: ni muchachos: y con esto rompieron los
africanos el embargo del passo cortando las cuerdas con que estauan ata-
das las vnas cargas con los otras y entrando con gran impetu fueron los
romanos vencidos: y gran parte dellos muertos. Recuenta Titoliuius en la
decada tercera libro quinto Capitulo catorze que murio alli Gneo Cipton

al premer encuentro de los enemigos. Hallase agora la sepultura de los dos
cipiones cerca de rarragona muy ricamente labrada con los bultos de am-
bos Hermanos de marmol blanco que se dice por nombre el Sepulcro de
los Cipiones.

Capitulo. xiiij. De la cruel

y muy refida Batalla que vno entre los Roma-
nos y cartagineses do de en ella casi todos los car-
tagineses fueron muertos.



De Romanos que por los montes y fuera de Caminos pudlerō
saluar se vinieron a recoger al real donde estava Tito fonteyo: y
alli se empearon a rehazer los q de las dos batallas se auia salua-
do ayuntandose con los q quedaron en la guarda del real y como
los cartagineses lo supieron vinieron muy despacio a ponerles cerco como
a vécidos. A qui socorrio a los romanos Lucio marcio hijo de Septimio el
qual como viesse que los exercitos de los romanos eran destruydos y auia
perdido la españa Recojo los q yuan huyedo y saco algunos de las guar-
niciones donde estauan y lo mas breue que pudo hizo de estos vn mediano
exercito y vino al real de Titofonteyo donde estava entre Ebro y Sagun-
to. y quando fueron juntos parecioles q era pocos para resistir a Hasdru-
bal q venia por capitán de la gente africana: ni para se poder defender del antes
morir como todos los otros: y con este pēsamiento començaron a desma-
yar viendo se la muerte presente y no siendo parte para resistir ni se māpa-
rar de tantos enemigos. Mas lucio marcio assi como proue y o enfortale-
cer el real: proueyo tambien en este comun desmayo y exortandolos con vn
razonamiento de mucha eficacia les dixo que se acordassen que eran Ro-
manos y q como tales auian de tener doblado coraçon en tā grādes aduer-
sidades mostrando la virtud antigua de aquellos de quē auian decendi-
do: y con estas y otras semejantes Razonespudo mouer tanto los coraço-
nes de los caualleros q todos lo tuvieron por capitán y siguieron lo que el
ordenó: y fue mudada subitamente su gran tristeza en diuedo y en yra mor-
tal cōtra sus enemigos y quando sintieron tocar las trompetas de los con-
trarios cerca de su baluarte tomaron las armas con gran priesa y salterō
a los cartagineses q venia muy descuydados de hallar quē les resistiesse y
en esta salida fueron muchos cartagineses muertos por lo q se començarō
de retraer y cargarō tāto los romanos q los cartagineses ouieron de huyr
Entōce lucio marcio dio señal de retraer y recojo en el real toda su gente como
los cartagineses vierō q los romanos no los siguiā creyerō q de temor lo ha-
uā: y assi llegarō a su real y esta noche descuydarō se de poner guardas como
cōuentā entēdiēdo boluer ala mañana sobre el real de los romanos y ponerle
fuego pēfado q alli no auia sino los pocos q de publico ciptō auia qdado, mas

Batallas de romanos y cartagineses en

Lucio marcio embio espías al Real de los cartagineses y sabiendo que es-
taua descuydados determino de les acometer pues sabia que venido el día
no auian ellos de dexar dela combatir a el: y por esto determino de acomete-
ter el primero y ayuntando sus caualleros: dióles lo que auia pensado y
para mas los atraer dió que a esto lo incitauan los ciptones que cada no-
che tenia presentes y no lo dexauan dormir por tanto que cada vno se le fi-
gurasse que los tenía delante con todos los amigos y parientes que con-
ellos auian sido muertos y que pugnassen por vengar la Sangre Romana.
Con estas palabras fueron los Romanos muy esforçados y deseos de
hallarse ya en la Batalla. Venida pues la quarta vigilia dela noche mouie-
ron su Real los romanos. Estauan los Cartagineses en dos Reales: y del
vno al otro auia seys millas y en medio estava vn valle de muchos Arbo-
les y espesura. En este valle puso Lucio marcio vna celada de Caualleros
Romanos y el fue con la otra parte de su exercito a sus enemigos: y como
no tuuessen guardas alas Puertas de su Real, velas ni defension alguna
entraron los Romanos sin ninguna resistencia: y supitamente tocando las
trompetas y alzando las bozes a vnos matauan medio dormidos a otros
echauan fuego: otros se ponian alas salidas del real porque nadie pudiesse
salir. De suerte que en vna ora / las trompetas / las bozes / el fuego y la grí-
ta de los que morian todo era junto. De manera q ni podian huyr ni hazer
cossa que les aprouechasse: y si algunos huyr saltando por los baluartes
queriendo yr al otro Real al passar del valle cayen en la celada y luego era
muertos. En esta manera muy presto fue destrocado este Real sin que el
otro pudiesse ser dello auisado. Los romanos esto fecho corrieron de pres-
to sobre el otro y passando por el valle Recojeron la celada que allí estava
y llegando al real hallaron a los cartagineses tan descuydados que los v-
nos se passeauan sin armas: otros estauan almorzando: otros auian lleva-
do a pacer sus cauallos como gente muy segura: y descuydada. Los roma-
nos calientes dela Victoria y en carnicados en la Sangre de los Cartagine-
ses a los primeros encuentros tomaron las puertas del real y allí acudie-
ron todos sus contrarios donde se trauo vna cruel y muy reñida Pelea: y
como reconocessen los cartagineses los escudos: armas y ropas que tra-
yan los Romanos todo lleno de sangre dela primera batalla y las Caras
y manos conocieron lo que auia sido del otro real y vnoles luego viendo
esto vn terrible miedo e los coraçones subitamete dímayarõ. Entõce los ro-
manos conociendo esto dieron en ellos fuertemente y venciendolos entre-
garon en el Real matando quantos les resistian. Dize Titoliuto en la de-
cada tercera Libro quinto Capitulo quinze que murieron aquí en vna
noche y vn día Treynta y siete Mil Cartagineses y fueron presos Mil y
ochocientos. Fue tomado gran despojo y vn Escudo de Plata de Ciento
y treynta y ocho libras de peso con la Ymagen de Hasdrubal barcino. Es-
ta Victoria grande que aquí vueron fue la que Restituyo el Vando de los
romanos en España y se gano lo que se auia perdido en la muerte de los Ci-
piones. Hasdrubal que estava en este campo viendo su gente muerta y su re-
al destrocado huyo cõ algunos que le siguieron y procuro recoger la mas

Titoli-
uto.
Rota
grande
de cartagi-
neses.

gente que pudo para se vengar de los romanos pero de otra manera le luce-
dio como en el siguiente capitulo se trata.

Capitu. xv. Como los ro-

manos con ayuda de los Españoles acabaron de
echar de España todos los cartagineses.



Es pues de esto sabido por los Romanos la victoria de Lucio mar-
cio cõ los cartagineses proueo Roma a Publio cipton mãcebo
d veynte y quatro años hijo de Publio cornelio q poco auia era
muerto en España por los cartagineses. Este se ofrecio de venir a

España porque no se halló otro que quisiere tomar el cargo. Dieron le ofi-
cio de proconsul y añdieronle con lo que estava en España mil caualleros y
doze mil peones. Este venido en España combatió a Cartagena donde los
cartagineses tenían grandes riquezas: y entrado en ella tomó muchos pri-
sioneros así de los Españoles que en ella estauan como de los cartagineses
Y así mismo halló los Rehenes de muchos pueblos de España q los carta-
gineses allí tenían. En este tiempo los Españoles q estauan en el cãpo carta-
gines desauinieronse con Hasdrubal porque no quiso concertar el resga-
te de las señoras Españolas que estauan prisioneras en poder de Cipton y
por esto tres principales señores de España llamados / Descõ / Abandonio
y yndibile. Estos sacaron sus vanderas del real de Hasdrubal y fuerõse al
real de Cipton: y siendo llegados en su presencia hablo yndibile con vna or-
nesta grauedad diziendo: yo se muy bien Cipton que el nombre de los que
passan de vna hueste a otra es abominable a los amigos que õyan. y sospe-
choso a los que roman. Y cõ mucha razon si la causa: y la verdad: y no el nã-
bre solo haze el aborrecimẽto. Nosotros auemos fauorecido el vando car-
tagines con grandes beneficios. Mas sus capitanes y gente el respeto q
a nuestras buenas obras an tenido a sido robar nuestras tierras: y con sos-
bernia intolerable y graues injurias de muchas maneras maltratar nue-
stras gentes por lo qual viendo que ni guardan ley con los dioses ni se con-
los hõbres (lo que nunca pensamos) doliendonos del engaño q desto au-
mos tenido passamõnos a vosotros los romanos q nos parece q tener la
ley: y se q e los cartagineses pensamos hallar y q no sufris q injurias se ha-
gã a quiẽ no las merece. Y así te rogamos q no atribuyas este passamien-
to a ti a engaño: o mala razõ ni lo honrres mas q segun la experiencia vñeres
de oy a delãte así nos respondan tus obras y galardones Cipiõ oyẽdo su
plática tuuo lo por hõbre de grã suerte. y respõdiõle q así lo haria porq no
tenia por fugitiuos a los q no tenían firme amistad con los que no tenia ley
y dicho esto mandoles Restituyr sus mugeres y hijos ellos las recibieron
con grã gozo. Estos caualleros españoles con sus gentes quitaron el exerci-
to Romano donde Hasdrubal estava: y con ayuda de ellos se la Batalla
donde fueron rotos los cartagineses y huyo hasdrubal y passando los pe-
ríneos llego a ytalía donde murió en esta Batalla murieron casi ocho Mill
africanos cõ q se deshizo el vando Cartagines. A q se mostro indibile valero

Diuidieron los romanos a

lamente por lo qual Cipion le dio Trezentos Caualllos escogidos. Passa da esta Batalla: y estando gran parte de España por los Romanos deo ci pion en ella a Lucio Ientulo: y a Lucio manlio para q el vno gouernasse lo que folla ser del vando Romano y el otro lo que auian tomado a los cartagineses y el se boluio a Roma.

Capitulo. xvi. como los ro

manos diuidieron la españa en dos Partes y de las grandes batallas que con ellos vno vn capitā Español llamado Variato y la muerte de quinto fertorio.

Lucio, Flore,



Diuisiō
delas Es
pañās,

Orosio.

Use Lucio flore en la Epithoma segūda delas cosas d españa que el senado Romano como proueyā los oficios por el mes d hebre ro ē las elecciones q ellos llamauā Comicia proueyan para Espa ña dos personas principales pa el regimēto dilla. La vna tenia dē de la parte de Ebro a los perīneos / y la otra d ebro hacia cartagena y anda lusia a la primera llamauan ellos españa ceterior: o españa de aqñde el río ala segunda llamauan españa vlterior: o de allēde el río: Estos vnas vezes veniā como cōsules: otras como procōsules / otras como pretores prouey dos segū la calidad del tiempo y necesidad delos negocios lo requeria. Ue nido ē españa vn cōsul romano llamado Gualba hizo en Lusitania vna muy fea traycion y fue q auēdo sido vencido dlos Lusitanos en vna batalla fingio hazer paz con ellos y despues de fecha combido los principales que auia tenido cargo ē la guerra pa cōsultar d cosas q a todos tocauā y quādo los tuuo juntos hizo los cercar en derredor con su exercito y matolos a to dos desarmados y descuydados. Y por esto perdierō el crédito los Roma nos en España que no se fiaron mas en ellos estas gentes que aqui murie ron eran segun dize Orosio de Lisboa çamora y Salamanca esto dio ocasi on que los Lusitanos alçaron a Variato por capitā. Este fue primer opas tor y quando la ocasion le ayudaua tenia vso de matar Romanos por ene mistad grande que les tenía. y por esta enemiga que con ellos mostraua hi zieron lo los Lusitanos Caudillo principal suyo contra ellos en catorze Años que despues binto venciō muchos capitanes Romanos y rompio muchos exercitos. El primer capitan romano que quisso resistir ala ēpressa de variato fue el pretor Marco vitelio y fue la pelea tan braua que murto la mayor parte de su exercito y el fue preso de variato. Sabida esta vitoria no solo le siguiō Lusitania pero mucha parte de españa. Por esto vino contra el otro pretor llamado Gayo paucio auēdo ayuntado vn grueso exercito y venidos alas manos los Romanos y españoles fuerō los romanos vécidos y huyo Gayo paucio vergōçosamēte. Quedaron desto los Romanos tan amedrentados que proueyeron vn consul con gran exercito consular con tra variato: este fue Claudio mancurro: y venido a vengar las injurias rece bidas: fue mucho mayor el dafio y verguença q el recibio: porque peleado cō variato fue roto su exercito y el vécido dōde murio mas dela mitad d su gente: huyo Claudio desmamparado de los suyos y perdio las ynfinias

España. 30. xv.

desamparado de los suyos y perdio las ynfinias del consulado Variato despues dela vitoria Reconosciendo su exercito y tomando el despojo del campo delos Romanos tomo estas insignias del Consul y lleuolas a por tugal dōde las puso por memoria. Escribe Orosio y claudio haze memoria d llo que en esta Guerra salieron trecentos Portugueses a mil Romanos y fue muy reñida la pelea entrellos donde murieron trecentos y veyntero manos y delos portugueses sesenta y al cabo como de cansados se dexaron los vnos a los otros. Despues venido en españa qñto sabio fue cōtēto d ha zer paz cō variato cō yguales cōdiciones mas variato cōfiādose d esta paz fue muerto a traycion por vnos soldados que asu exercito se allegarō. Este fue valiente capitan español que por catorze años guerreó contra los Exerci tos romanos y siempre fue vencedor dera mandando su sangre teniendolos as sombrados con solo su nombre segun que los mismos escriptores Roma nos hazē dello Relacion Despues teniendo los Romanos grandes van dos entre si de donde nacteron las guerras cūiles porque siendo Variato y Silla enemigos y personas poderosas en Roma comprehendian toda la ciudad y por consiguiente todo lo que a Roma era sujeto. Siendo los v nos dela vna parte y los otros dela otra preualeciendo la parte Silana quinto fertorio q era Variato vno en España donde penso valerse y Re celandose que Scilla auia de embiar algun exercito cōtra el procuror a per cebirse de gente y principal mente dela voluntad dlos españoles. Para esto quito muchos pechos aque los españoles estauan obligados a los Roma nos especialmente el recebir los Soldados en sus casas y mantenerlos a discrecion (como pocos tiempos ha se solia hazer a los españoles en el Rey no d napoles y en ytalía. Ordeno que la gente dlos Romanos que fuesen d guerra se Recibiesse en los arrabales dlos pueblos y por sus dīneros cō prasen para comer lo que quissiesen conestas y otras libertades prendio tā to los coraçones delos españoles que siempre le tuuērō amor entrañable Hizo en pocos dias vn bu exercito y tuuo apunto todo lo que fue menes ter para la guerra sabia bien la tierra de españa como hombre que de antes auia estado en ella y segūdo la guerra con Didio segun lo trae plurarco es critiēdo su vida. Scilla ēbio contra fertorio a Cayo antio con gran Exer cito mas qñto fertorio: ēbio al passo dlos alpes vn su capitan llamado Lucio sa linato este fue muerto a traycion por vn Soldado de Cayo antio por su mādado fingendo que venia a cōcertar los dos exercitos Anio vino sobre fer torio atarragona donde ouieron algūas Peleas en que Fertorio perdio mucha gente. Mas venido en Portugal y rehazendose de gente Española con el amor que conocio que le tenían. oso hazer guerra cōtra quatro exer citos Romanos que tenían siete mil caualleros y cien mil peones y despu es desto ouo muchas batallas con Romanos Este Fertorio enseñando a los suyos la dīciplina militar y el modo que auian de tener ē las peleas hi zo vn día traer en medio del campo dos Caualllos el vno muy flaco trasija do el otro Reso y fuerte y mando aun valiente Soldado que tomando la cola del cauallo flaco le arrancasse juntamente todas las Cerdas della y aunq el Soldado pulso gran fuerça en ello nolo pudo hazer Despues mādō

Orosio.
Claudio

plutarco

Batallas de romanos en

aun muchacho de poca edad que pelasse la cola del caualllo fuerte y resto sacado las cerdas vna a vna lo qual hizo sin ningū trabajo: y como le vniere pelado toda la cola alço Sertorio la voz y dixo. Bien veyes o compañeros q el ingenio del mochocho a hecho mas efecto en el caualllo poderoso y resto q la fuerza del soldado fuerte en el caualllo flaco assi en las cosas de la guerra mas efecto haze el ingenio y maña que la braueza y fuerza por tanto os digo q siempre os tengays en orden y no confieys en la natural ferocidad vuestra. Entonces los españoles quedaron maravillados del saber de Sertorio: y auissados de su doctrina. Venido despues Pompeyo en España tuuo consertorio muchas peleas y batallas grandes y creciendo siempre la fama de de Sertorio tuuo dello gran embidia Marco perpena capitán suyo y q tenía cargo de muchos pueblos por Sertorio: y con esto mouio la voluntad de algunos principales caualleros a tener enojo del señorio q Sertorio tenía / y hizieron a sabiendas grandes agravios a los españoles diziendo q Sertorio lo mandaba porque se indignassen contra el. A la fin concertarōse muchos y conjuraronse de matar a Sertorio / y para esto hallaron ocasion en que viniendo cartas que Hertuleyo thesozero de Sertorio auia sido vencido de Metello con todo su exercito ellos mudaron las nuevas al contrario diziendo que Metello auia sido vencido de Hertuleyo: y dando las cartas aun correo fingido. Sertorio penso que era verdad: y fue al templo a dar gracias ala diosa Diana dela victoria / y llevando consigo a cenar todos aquellos principales / ellos sobre concierto empezaron a demandarse en palabras feas lo que no tenían en costumbre delante Sertorio que era persona grave y muy onesta por lo qual o que Sertorio por aquello prenosciese lo que se le siguió o que por no oyr tan disolutas palabras lo hiziesse echose de pechos en la mesa entonces Perpena derramo vna taza de vino sobre la mesa que era señal para matar lo. Entonce Marco Antonio echo mano aun estoque y hirio a Sertorio y como el se levanto de prelo a Elidio y Banlio y otros Romanos le tuvieron y Marco Antonio lo acabo de matar. Esto trata Orosio en el Capitulo. xxi. del Quinto Libro. Quando Pompeyo supo la Muerte de Sertorio vino con su exercito a donde estava Perpena el qual salio al campo y auiendo Batalla Perpena fue preso y como enseñase a Pompeyo muchas cartas de principales senadores de Roma que se cartearuan con el. Mando Pompeyo quemar las cartas y q nadie las leyese y mado degollar a perpena y echallo encima de aq̃l fuego despues teniēdo los romanos grā tiempo señorio en España sucedieron en ella muchas cosas memorables que particularmente en algunos capitulos dste libro se tratara. Donde assi mismo se siguieron grandes guerras con los españoles hasta que los godos vinieron en España de que en el siguiente capitulo se haze mencion.

Capí. xxiij. Del principio

delos godos y de donde ouerō este nōbre y de muchas cosas q hizieron hasta que vinierō a España.

España.

fo. xxi.

Entes que trate dela venida q los godos hizieron en España me parecio d̃sir aq̃ deste nōbre godo de do comēço y el origē y principio q estas gētes tuuierō. Y porq̃ en esto ay diuersas opiniones seguire lo q̃ en esto dize don Rodrigo arçobispo de toledo q̃ recoligto lo q̃ sant ysidro y san ylesonso: y el Abauio naturales godos y coronistas escriuieron. Dize sant ysidro que estas gentes por descendir de magog se d̃scerō magogos fuerō naturales d̃la ysla llamada scania que segū Ptolomeo esta en el mar oceano cercana al norte estas gentes descontentandose de aquel lugar donde morauā y donde sus padres auian asenrado d̃spues d̃l d̃lunio salieron de allí y teniendo por guía a verigo que alçaron por Rey passando en tierra firme sojuzgaron a los Ulmerugos q̃ morauan cerca del mar gothigo de alemaña despues echaron los vandalos que estauā allí cercanos ala mar. Muerto auerigo primero rey dellos sucedio Gadaric. Este lleuando la empresa adelante sujeto la Scithia y gepidia que despues se llamo Dacia. El tercero rey fue Pglimer que passando ala Scithia interior hizo vna puente de estraña grandeza en vn Rio y a poderosse en la tierra tomandola a los Spalos que allí morauā por esto tomaron por solar propio la Scithia: y do quier que despues se hallaron tuuieron respecto a ella. El quarto Rey se dize Salmaren. Este fue gran Philosopho. Y enseñio a sus gentes letras y buenas costumbres. Cortesia y buena criança. Despues de otros muchos Reyes sucedio Athanarico. Este por la predicacion del Sancto Obispo Gudila. Tomo la fe y se baptizo desto habla largamente la historia Tripartita. Este Santo Obispo enseñio a los godos las letras que despues se llamaron Goticas. Muerto el Sancto Obispo sabiendo los todos las controuersias q̃ en la Sancta Yglesia eran entre los Christianos catholicos y los arrianos Como ellos eran nueuamente conuertidos y les faltó el que les predicaua la fe pidieron al Emperador Valēte que les embiasse Doctores que les predicassen la fe de Jesu Christo. Y les impusiese en ella conforme a los Mandamientos dela Sancta yglesia: el Emperador siendo Arriano enbioles Arrianos y assi quedaron en aquella Seta por mucho Tiempo hasta que en el tercero Concilio Toledano se reduxeron todos ala Sancta fe catholica como tratando de los Concilios Toledanos se dira. Por este Peccado señaladamente del Emperador Valente permitio Dios que los mismos todos aquien el auia hecho Ereges lo castigassen en tal manera que matando primero a Lupicino y a Basimino presidentes Romanos por muchos agravios que hazian. yendo el mismo Emperador contra los Godos por los castigar fue vencido y huyendo a vnas casserias le fue puesto fuego por los godos (como lo dize la historia Ecclesiastica) y fue allí quemado con todos los que con el estauan. Despues los todos Auieron su exercito para ytalía contra graciano y Theodosio que sucedieron al emperador valente Graciano estaua en Ytalía y theodosio en constantinopla: proiseo Graciano vn exercito grande que guardasse el passo de los Alpes y defendiesse la entrada a los Godos. Venian los Godos en dos grandes Exercitos el vno traya Fridigernio y el otro Athanarico passando pues Fridigernio por los Alpes los romanos tenían puesta

Dō ro.

San ysi.
tolomeo

historia
tripartita.

historia
ecclesiastica.

Uenida delos godos en

celada dela qual no se recelando cayo en las manos dellos y fue muerto: y su exercito rompido. Entonces quedado rey delos godos Athanarico procuro Graciano concertarse con el ofreciendole paz y amistad con yguales condiciones: y auiendo sobre ello muchas platicas ala fin se cōcluzo y fue rogado Athanarico que fuesse a Constantinopla a verse cō Theodosio el fue contento dello y fue alli muy festejado donde cayēdo enfermo murio: y do liendose dello el emperador Theodosio hizo letan magnificas honrras en su enterramiento que todos los Godos quedaron por ello muy satisfechos teniendo aquello en mas que todas las buenas obras que en la vida le auia fecho: por esto los godos no q̄riendo elegir rey q̄daron cōfederados cō los romanos dōde estuuerō ve ynte y ocho años aprouechādoles siēpre en las guerras q̄ se les ofciā q̄ cō ve ynte mil godos vēcio el empador Theodosio a Eugenio que se alço en francia. Despues los godos hizieron entre si dos capitanes: llamados Radagayso y Athanarico: y porque los Emperadores Archadio y Onorio no les dieron el sueldo que solian tener en las guerras. Abouieronse contra la Ytalia/ y al passar delos montes de Tussia fue rompido el vn exercito dlos Godos y muerto Radagayso. Por stilicō por lo qual recelandosse los Emperadores dela yza delos Godos del otro exercito se concertaron cō Athanarico el otro capitan/ y dieronle a francia/ y a España que ya el imperio las tenia perdidas. Porque los Barbaros auia entrado en francia y los Españoles se auian alçado contra los Romanos en España y muerto muchos dlos. Athanarico moviendo su exercito para francia. Narbonea fue acometido en el passo delos Alpes. Por Stilicō el capitan Romano que auia vencido el exercito de Radagayso/ no guardando la fe y palabra delos Emperadores. Perdio alli Athanarico algunos delos suyos mas tornandose a rehazer dieron tal mano a los Romanos que quasi no quedo quien lleuasse las nueuas al emperador Honorio que estaua en roma/ y assi siendo roto y perdido el exercito romano boluieron a tras los Godos y destruyeron Aliguria que es tierra de Genoua/ y Milia/ y Tussia/ y fueron sobre Roma y pusieron le cerco. El emperador despago de Stilicō por lo que auia fecho le mando cozzar la cabeza ael y a vn hno suyo, y como estuuesen los Godos en el cerco de Roma no pudiendola tomar. Dize Procopio: y tambien lo trae ygnacio: que penso Athanarico vna astucia muy prouechosa a su proposito: y fue que fingio boluerse a francia: y embio trezientos mancebos (escogidos en todo su exercito) como en presente repartidos en los principales señores que estauan en Roma: auiendoles primero informado que en todo caso procurasen de cōplazer a sus amos a quien los embiaba: y que a cierto día se juntassen todos ala puerta Asinaria que es la que esta cerca de sant Juan de Letran: y la abriesen. Hecho esto Athanarico dilato la partida de vn dia para otro fingiendo nueuas excusas: y el día assignado vinieron las esquadras y capitanes del exercito de Athanarico con mucha gente del real ala dicha puerta la qual en aquella ora temian abierta los mancebos que primero auia embiado, y por alli entro toda su gente en Roma: año del señor de quatrocientos y doze. Luego como Athanarico entro en la ciudad/ mando hazer vn

procopio.

España. 80. xvij.

pregon por Roma que ninguno tocasse en las personas ni cosas que en las yglesias estuuesen y por esto fueron casi sin numero las gentes y riquezas que en las yglesias se saluaron. Acaecio vna cosa de notar/ y es que como vn soldado hallasse vna barilla de oro y plata con muchas pieças de grã valor: y supiesse que eran del seruicio dela yglesia de sant Pedro no la osó tomar hasta lo hazer saber al rey Athanarico. El qual mando que en la misma ora fuesse todo buuelto ala yglesia de sant Pedro sin que cosa faltasse. y saliendo los Romanos de donde estauan escondidos por miedo delos Godos tomaron la barilla en sus cabeças y ombros y con muchos cantares la lleuaron ala yglesia del glorioso apostol y assi como passauan por las calles muchos Romanos se recogian en derredor por ser defendidos con el fauor della: tres días estuueron los Godos en Roma: y por memoria suya agujerearon todas las piedras del Coliseo que es cosa de admiracion ver quantos agujeros en tampoco tiempo se hizieron. Salidos los Godos de Roma fueron en campaña: y despues boluieron a Brula/ y Luca. Y llegādo a Cosencia murio Athanarico. Al qual sucedio Arthaulfo que fue vigesimo quarto rey delos Godos: y fue el primero que en España passo para morar en ella: segun lo escriue el Arçobispo de toledo. El qual dize que este rey fue muerto en Barcelona a traycion y muertos con el seys hijos que tenia fue enterrado en la misma ciudad en vna rica sepultura que oy parece.

Arçobispo de toledo.

Capítulo. xviii. delos Reyes

Godos que en España reynaron y delas cosas notables que en sus tiempos acontecieron.



Muerto Arthaulfo fue elegido por Rey delos Godos Sigerico y como quisiessse tener paz con los Romanos dentro de vn año fue muerto por los suyos con quatro hijos que tenia.

Desque fue muerto Sigerico los Godos eligieron por rey a Ualía. Este hizo guerra a los Alanos que estauan en España/ y les mato a su rey llamado Athace: y ellos se pusieron so el mamparo de Giserico rey delos Vandalos que en Galtzia se auia asentado. Abas en fin los Vandalos dexaron a España y se passaron a ytalía.

Theodoro vno batalla con los vnos en los cāpos Catalanos q̄ son en francia. Esta batalla fue en la que mas sangre se derramo de quantas se le en auer sido en el mundo: segun lo dize el Arçobispo de Toledo en el capítulo. xxvii. Porque murieron en ella trezientos mill hombres de entrambas partes y fue vēcido el rey Athila. En tiempo deste rey vn Diabolo tomo forma de hombre y ayunto gran muchedumbre de Judios haziendoles entender que era Moyses que los queria lleuar ala tierra de promission y metio los en la mar diziendo que se les auia de abrir como a Moyses dōde se ahogaron grã parte dellos y muchos delos que q̄daron se conuertierō ala fe.

Arçobispo de toledo.

Reyes Godos de

Turismundo reyno vn año. Este rey mato vn Barbero suyo / cortandole vna vena: y quando el se vido herido de muerte / tenia en la mano vn cuchillo y con el mato al Barbero que lo hirio y a otros dos que fueron en el consejo.

Theodorico reyno doze años. Este rey passo en Roma y mato a Maximino / porque auia muerto al emperador Valeriano: y casado con su muger Eudoxia por fuerza.

Eurigo reyno vn año. Este auia hecho matar al rey Theodorico su hermano: y el se alçó rey en Tolosa. Mas las ciudades de España / por esta traición que cometio se alçaron contra el.

Alarico reyno cinco años: en su tiempo el emperador Justiniano mandó matar todos los hereges Arrianos.

Amalarico reyno catorze años: y quando murió quedó en el señorio de España su madre: llamada Amalasuenta / que fue hija del rey Theodorico y como los Godos no lo ruiessen por bién porq era muger ella hizo entrar y Italia vn sobrino suyo: llamado theodosio y tomo el gouerno del reyno.

Theodosio reyno diez y siete años. Este siendo sobrino de Amalasuenta reyna de España: y auendola ella hecho rey: el la mando desterrar y matar sin causa. Dize Pandulpho de Desaro en la chrontica de Napoles que murió Amalasuenta en Italia. Por lo qual vn criado suyo fingiendo ser lo comato a este rey con vna porra.

Theodisco. Este rey fue desatinado luxurioso: fue muerto en Sevilla estando ala mesa por muchos que para esto se conjuraron.

Agila. Este rey llevando su exercito sobre Cordona profano la yglesia de los santos martyres Acisclo y Victoria y por este pecado fue vencido de los Cordoueses y roto su campo, y perdio vn hijo y todo su thesoro: huyó a Merida y alli fue muerto por los suyos.

Atanagildo reyno catorze años. En su tpo vn Judío dio vna herida con vn dardo ala ymagē de nro señor Crucificado en el costado / de que salio mucha sangre: y visto por los christianos lo apedrearón y antes que muriesse dijo q̄ q̄ria ser Christiano / y murió cō grā cōtrición. Por lo q̄l en memoria deste sancto misterio este rey Atanagildo mando hazer oficio dela sagrada passion de Jhesu Christo, y que della se celebrasse fiesta.

Leobagildo fue elegido por rey en Harbona y contentándose con el reyno de Francia en Tolosa, hizo participante en el reyno de España a su hermano Leuegildo. En tiempo deste rey / que fue año del señor de quiniētos y sesenta y nueve años / vno contienda entre Españoles y Franceses, sobre el celebrar la pascua de Resurrección que no se conformauā: q̄ los Españoles celebraron la dicha pascua a veinte y ocho de março: y los Franceses a diez y

España. fo. xviii.

ocho de Abril: y nuestro señor Dios hizo en ello milagro que fue dar agua para baptizar en las pilas de Francia: y no en las de España: por donde fue visto que la pascua se auia de celebrar a los diez y ocho de Abril.

Leuegildo reyno diez y ocho años: fue padre de sant Emergildo martir. Este sancto estaua retraydo en Sevilla con sant Leandro su tio porque no quiso seguir la seta Arriana / fue preso y puesto en cadenas, al qual su mismo padre mato dia de Pascua Florida / dandole con vna segura / o hacha en la cabeza porque no quiso negar la fe catholica / y tomar la seta Arriana de que el mismo rey era inficionado. Este rey Leuegildo desterro a Sant Leandro arçobispo de Sevilla: y a sant Ansona arçobispo de Merida y a sant Fulgencio obispo de Ecija / y a otros Obispos y perlados porque no quisieron seguir la dicha Seta. Enfermo en Toledo donde murió: mandó reuocar el destierro de los perlados. Fue padre de Ricaredo que reyno despues del.

Ricaredo en el q̄rto año de su reynado / celebró el tercero Concilio Toledano donde se destruyó la Eregia de Arrio. Fueron allí conuertos a la fe catholica muchos de los Godos que hasta entonces auian sido Arrianos. Determinose en el. iiii. capitulo deste Concilio que ningun Judío pudiesse tener oficio publico: y como los Judios ofreciesse gran suma de dinero porque se reuocase esto no lo quiso hazer. Escriue desto el glorioso sant Gregorio: siendo sumo pontifice vna carta al dicho rey: alabandole dello. Este rey presentó su corona real al sepulchro de san Felices en Girona. Como lo dize el arçobispo de Toledo en el capitulo cinquenta y vno.

Leobagildo segundo: siendo moço de diez y seys años / en el año segundo de su reynado lo mato Huterico: y alçose por rey: mas despues el fue muerto por los suyos.

Gundemiro echo de España los romanos que en ella eran. Este rey dio preuilegio alas yglesias que de ninguna dellas se sacase ningun malhechor por ningun caso que ouiesse cometido / excepto ladron traydor y erege.

Sisebuto. Este rey fue christianissimo: mando que todos los Judios de España se baptizasen fopena dela vida: y algunos con miedo dela muerte se baptizaron: y despues boluian a judayzar / diziendo que no eran obligados a ser christianos pues por miedo lo auian sido: fue cōsultado en el quarto Concilio Toledano que los que auian tomado la fe / y se auian baptizado la guardassen por fuerza. Mas que no fuesse forçados a ser christianos los que no se auian baptizado.

Ricaredo segundo.

Cintila. Dize el Arçobispo de Toledo en el capitulo. xxxviii. que entrando los Gascos en el campo de Taragona y destruyendo aquella comarca. Este rey ayuntó sus gentes y fue contra ellos: y como ellos se conociesse culpados por los males que en la tierra auian fecho / suplicaron al rey que los recibiesse a merced y se seruiessse dellos / hasta que restituyessen lo

Arçobispo de Toledo.

Arçobispo de Toledo.

Reyes godos de

que auian destruydo y el rey fue contento / y mandoles edificar la ciudad Ologitro: o segun algunos la llaman Olito.

Silenando.

Silenando. Este rey en el principio de su reynar celebzo el quinto Concilio en Toledo / y despues el Concilio sexto.

Sindafuendo. En el quinto año de su reynado celebzo el septimo Concilio en Toledo en tiempo deste rey como faltasse en España el libro de los morales de sant Gregorio fue proueydo que Tago obispo de çaragoça fuesse a Roma por el y como alla no se hallasse en la libreria del papa aparecio san Gregorio al dicho obispo y mostrole el lugar donde el libro estaua: y assi lo truxo al rey y se traslado por las yglesias y monesterios de España.

Recinsuendo reyno de diez ochos años: en su tiempo fue la eregia de Pelagio: y tendio: con los quales disputo y los vencio sant Ylesonso Arçobispo de Toledo: y por sus predicaciones fueron las gētes reformadas: y los Ereges echados de España con gran desonrra. Este rey vno del papa el primado de las Españas para la yglesia de Toledo. Celebzo en ella el octauo concilio dos años despues celebzo el Concilio noueno: y pasado otro año celebzo el concilio decimo. En tiempo deste rey fue eclipsi del Sol tan grāde que puso espanto en toda España.

Bamba reyno nueue años. Este fue hijo del rey Sindafuendo y labraua la tierra con Bueyes en Portugal: y por reuelacion fecha al papa Leō fue traydo a Toledo y alçado por rey de España: en cuya yncion se vierō grandes señales. Este rey celebzo el onzeno Concilio Toledano.

Eurigo. Este rey tuuo el dozeno cōcilio Toledano: y passados tres años celebzo el trezeno y vn año despues el catorzeno.

Egipta celebzo el Concilio quinzeno y despues en el año sexto de su reynado celebzo el decimo sexto concilio: y dende vn año el concilio decimo septimo.

Elitisa fue desatinado lujurioso. Este rey perdiendo el temor de Dios tuuo muchas mugeres juntas en matrimonio y muchas amigas y quito que los suyos assi las tuuiesen y que los clerigos tuuiesen mugeres o mancebas / vna o muchas como mas les pluguiesse: y que no se obedeciesen los mandamientos del papa: derribo los muros de las mas ciudades de España: y mando desfazer las armas en todos sus señorios. Multiplicaronse tanto los pecados en España: por este peruerso tirano que el castigo de dios vno de venir sobre ella. Como en el siguiente capitulo se trata.

Don Rodrigo. Dize el Arçobispo de Toledo que en la mesma ciudad auia vna Torre cerrada donde cada vn Rey de España / como era coronado mandaua poner en ella vna cerradura de cerrojo / o cadenado porque se de

España.

fo.

xix.

sta vulgarmente que el que viesse lo que dentro estaua veria la destruyction de España: tomole desseo a este rey dela abrir creyendo hallar algun gran thesoro: y hallo dentro vna arca que tenia vna cortina / donde estaua pintada la entrada de los Moros en España con letras latinas / que dezian que quien aquello viesse veria la destruyction de España. Doliōse mucho el rey dello que vido / y mando que se boluiesse a cerrar / como de antes estaua.

Capitulo. xix. Como los

Moros de Africa vinieron en España y vencida la Batalla del rey don Rodrigo possyeron la mayor parte della.



Como creciesen cada día los peccados en España: y fuesse perdido el temor de Dios: permitio su diuina justicia que casi toda ella viniesse en poder de los Alarabes / y moros / Africanos: enemigos de nuestra sancta fe catholica: y que dellos fuesse souzgada aquella que solia mandar grandes reynos y prouincias y souzgar sus enemigos. Desta perdicion de España / puesto que tuuo gran culpa el desuēturado rey don Rodrigo que entonces en ella reynaua. Mayor fue la culpa y abominable maldad y delicto del traydor conde Julian que deste mal y gran desuētura de España, fue ministro. Este era estrangero de España y no natural della. Como parece en la chronica del rey don Pedro. En el libro segundo capitulo. xviij. Y en la Chronica de Aragon: en la villa del rey don Garcia Jimenez. Este conde Julian como se quisiessse vengar dela afrenta que el dicho rey don Rodrigo auia fecho ala Cava su hija: fue traydor a dios / y ala religion christiana y al mismo rey don Rodrigo su señor olvidandote de las muchas mercedes que del auia recebido. Esto fue porque acostumbbrandosse criar en el palacio del rey: las Damas hijas de los grandes señores de España, y como sobre las otras que alli auia fuesse la mas hermosa y agraciada la Cava hija del dicho conde Julian: enamorosse el rey don Rodrigo della / y passo a ella por fuerça / o como dizē algunos con engaño prometiendo de casar con ella / y despues no cumplendolo descubrio ella el mal recaudo al conde Julian su padre: el qual era conde de Ceuta ciudad en Africa donde tenia frontera con los moros. Sabiendo pues el conde este negocio disimulandolo: puso diligencia en recoger todo lo que tenia en España y passo lo en Ceuta / donde lleuo tambien a su muger fingiendo despues que ella estaua muy enferma: suplicaron al rey don Rodrigo que se yralla Cava a ver a su madre / y assi la lleuaron a Ceuta. Esto concludo el conde trato con Abuca auencayr que era presidente por el Abirama molin V lit y descubriendole la causa de su indignaciō cōtra el rey don Rodrigo dirole que le daria las Españas si el osasse tomar la empresa / sobre esto quiso Abuca consultar con V lit: y fue la respuesta que no se deua comen-

Chronica
del rey
don Pe-
dro.
Chronica
de Aragon.

Entrada de los moros en

Entrarō
de España
quinto
treientos
mil mo-
ros

car tal cosa pareciendole imposible considerada la grandeza de España: y el gran esfuerço de la gente della y que no se debía confiar en los ofrecimien-
tos del conde Julian para tan gran negocio: pues era mouido con enojo y pasión que después se le quitaría: pero que toda vía se le diese al conde algún numero de gente para prouar como le sucedería / y que así se sigui-
ría adelante. Muça tenía mucha gana desta empresa pareciendole que se-
gun el conde mostraua la gran yza y furor contra el rey don Rodrigo y las
razones que daua auia de salir muy cierto lo que en esto prometia. Y aun-
que bien quisiera luego comenzar este negocio de proposito / por el man-
dado de Vlt no oso ponerlo en execucion / así como el conde lo pedia / y
diole dosientos de a cauallo y quatrocientos peones y Tarif abenzay por
capitan dellos. El conde con estos y con la gente que el tenía, a los quales
dijo / tales palabras que los truxo a hazer su voluntad para que pasando
contra España le siguiese n / con estos passo la Mar: y desembarcaron en
Algezira: y de allí embió el conde a llamar sus deudos / y parientes y prin-
cipales amigos y descubrioles lo que tenía en coraçon mostrando quanto
auia seruido al Rey y el pago que del auia recebido deshonrrandole su hi-
ja tan malamente y con esto diziendo que don Rodrigo no era rey de Espa-
ña porque el reyno pertenecía a los hijos del rey Vitisá mas que a el: y que
en vengança de las injurias recibidas les rogaua que le valiesse con todo
el poder que tuuiesse / que el passaria con gran exercito de Moros para
executar su proposito. Todos ellos oyendo sus razones y las causas que
representaua dela injuria se determinaron de ayudarle y consultado esto
se boluieron a sus tierras. Entonce el conde por dar principio a su empresa
passo en algunos lugares del Andaluzia / y Portugal: y como las gentes
estauan descuydadas de guerra ni sobre salto semejante / robo y destruyó
todo lo que pudo y boluiose en Africa. Quando Muça vido esto nuno lo
por buen principio / y asido al conde doze mill hombres y con estos passo
la segunda vez. A calpe que entonce se dize Gebel Tarif que quiere dezir el
monte de Tarif: y agora se llama Gibraltar y de allí tomaron la ciudad Car-
teya y fue llamada como agora se dize Tarifa: y de aquí empezaron a destru-
y el Andaluzia aquello que podian rebaziendose siempre la gente que de
Africa venia: anisado el rey desto proueyo vn sobrino suyo / llamado don
Ynigo con gente para que viniesse contra los moros: y como muchas ve-
zes peleasse con ellos siempre era vencido: y ala fin fue muerto. Grandes
fueron los robos y muertes que en el Andaluzia se hizierō con que los mo-
ros llenos de riquezas: y captiuos boluieron en Africa. El año siguiente
que fue del nacimiento del señor de setecientos y dezinueue. Fue el grā passa-
je de los moros en España. Donde dizen los chronistas que fueron trezien-
tos null moros bien armados los que a España esta vez passaron: porque
engolosinados de las riquezas que vieron llevar / y certificados del fauor
de los parientes del conde y ayn tambien porque sabian que toda España
auia de venir contra ellos / no les pareció que debía venir menor numero.
Desembarcados pues los moros en los puertos que estan en el estrecho:
hechas sus hazes y batallas puestos sus capitanes con la mejor orden que

España.

fo. rr.

les pareció comenzaron a entrar por España poniendo todos los pueblos
donde llegauan a fuego y cuchillo. El rey don Rodrigo ayunto todos los
que presentes se hallaron en su corte y hizo general llamamiento por toda
España / y no esperando las gentes de Gothalanía que es Cataluña / ni y be-
ria que es Aragon / ni los de Cantabria / ni los de Galia / Bothica que es To-
losa y Nimes hasta el Royme / con la priessa que tenía porque los moros cō-
la gran pujança que trayan con el poco proueymiento que en los pueblos
hallauan y uan ganando la tierra / por esto el rey tomo la gente que pudo y
mouio contra los moros hasta el rio Bedalac / que agora dezimos Buada-
lete cerca d Xerez dela frontera. El exercito de los Moros estava dela otra
parte del rio: allí tenía asentado su real esperando la uenida del rey don Ro-
drigo: y el rey asento desta parte. Diose la primera batalla en vn campo lla-
mado por los moros Xauel del dicho año de setecientos y diez y nueue y
duro hasta la noche peleando fuertemente ambos exercitos. Dize el Arco-
bispo de Toledo / que en este tiempo estava la gente de España muy flaca
porque auia dos años que no cessaua en ella pestilencia y calenturas gran-
des: y tambien estauan tan fuera del exercicio delas armas que auia cien-
to y quarenta años que no auia auido guerra en España: y así la discipli-
na militar estava perdida y como no tuuiesse en armas por auerlas mādado
desfazer Vitisá el malo: pudieron por todo esto durar tanto los moros con-
tra los Españoles. Continuaronse las batallas todos los dias dela sema-
na: hasta el domingo siguiente de diez y siete de setiembre. En el qual los vnos y
los otros se encarnicaron y pelearon raudosamente: perdierō los chris-
tianos aquella jornada por la traycion de Siliberto / y Ebas hijos de Vitisá
que eran capitanes de dos batallas del rey don Rodrigo que no quisieron
pelear / segun que la noche antes lo auian concertado con Tarif prometien-
doles el que les daría el reyno que auia sido de su padre. El rey don Rodri-
go vino ala pelea el día primero: segun la costumbre de los Godos vestido
de brocado con vna ropa larga / y vna Corona de Oro en su cabeça y vnos
çapatos de Oro llenos de piedras preciosas en vna Litera de Marfil que
la trayan dos hermosos caualllos. Esto dize el Arçobispo de Toledo que
se tenía en costumbre porque sabiendo los Godos que su rey estava impedi-
do para poder huyr / era necessario todos pelear no dexando a su rey / y así
morir / o vencer. Continuando pues las peleas siete dias, el octauo día qui-
so el rey hazer Armas por su persona / y así subio en vn Cauallo que tenía
muy preciado: llamado Ozelia: y quando fue perdida aquella triste bata-
lla quedando los moros vencedores con el fauor de Julian: y los otros tray-
dores de su vando / fue buscado el rey don Rodrigo: y nunca fue hallado
ni del se supo jamas. Hallosse la corona de oro y los çapatos / y las ropas
reales con el cauallo junto al Rio. Murieron en esta batalla los que delas
passadas auian quedado: y perdiosse la caualleria de los Godos y su fuerça.
Perdida esta batalla algunos pocos que quedaron huyeron derramando
se do mejor les parecia que se podian saluar de aquí por consejo del conde
Julian. Repartio Tarif sus gentes en muchas compañías con diuersos ca-

Arçobis-
po de to-
ledo.

Arçobis-
po de to-
ledo.

Entrada de los moros en

piranes para que sin dar tiempo a los christianos / ni tomar consejo ni poderse amparar fuesen tomados / y sojuzgados andando con ellos los hijos de Vitis, y el obispo don Opat y los otros que los siguen. Esto escribe el Arcebispo de Toledo de la perdición de España: segun ello halla escripto en los Archivos de Cordova que lo tenían los Arabigos: quando el rey don Fernando el tercero la gano de los moros. Tambien parece esta batalla escripta en la historia Antonina: en la parte segunda titulo catorze capitulo segundo. Y assi mismo en la chronica Panteon. Los moros despues desta batalla fueron ganando los pueblos / y assi se apoderaron de España en catorze meses / o como dicen algunos en dos años: y no se maravillan los lectores de que una cosa tan grande como España donde eran tantas ciudades grandes / y otras muchas poblaciones / donde tantas gentes ricas y nobles aya q̄ tã presto se perdiere porq̄ muchas causas para ello vuo: una y principal. Fue la voluntad de Dios que quiso castigar los pecados de su gente. Demas desto la tierra estava sin armas. Tambien como falo su rey y juntamente muriesen tanta cavalleria en que se perdio tan gran parte de la gente noble de España y los demas se hallasen sin rey a quien siguiesen. Y como los enemigos eran muchos y armados con orden: especialmēte que yvan con ellos los deudos del conde Julian que eran muchos y trayan mucha gente de guerra y bien armada. Tambien que los moros prometian a los Christianos que los dexarian vivir en su fe y con sus libertades que primero tenían: lo que despues no hizieron / aunque en algunas partes lo guardaron. Como fue en Sevilla / Toledo / Valencia: y en otras ciudades. Despues desto passauan muchas gentes de Africa en España cada dia con nuevos exercitos: tantos que dellos se pudo poblar la tierra. Estos derribarō y assolaron muchas ciudades y pueblos / y edificaron y poblaron otros muchos de nuevo. Por lo qual perdio España su lustre y fue mudada en tal manera que en las ciudades y otros pueblos / montes / y rios se perdieron los nombres primeros que los mas dellos tenían. Muchos Españoles fueron a pedir socorro a los principes Christianos: mas no lo alcanzaron por las guerras grandes que entonces aya entre ellos muy encendidas. y no ayendo Emperador en Ytalia y ayendosse alçado en Constantinopla Anastasio contra Philipo que mato al emperador Iustiniano y a su hijo Tiberio. Como lo trae el Palmerio Florentin en su Chronica: por manera que por todas partes le falo remedio / como siempre acontece en aquellas cosas que Dios permite.

Capítulo. xx. Del principio y origen de los moros y de donde tienen este nombre: y del comienço de Mahoma y los Califas que despues del sucedieron hasta la pérdida de España.

España. fo. xxj.

NO pareciera cosa fuera del proposito dezir aqui el principio y origen que los moros tuvieron: y porque se llamaron assi. Y como vinieron en tanto señorio crecimiento y poder que tan gran numero de ellos viniese en España, y que la pudiesen poseer y poblar. De esto segun se halla escripto hare aqui un breve Epilogo que aproveche a nuestro proposito. Donde es de saber que este nombre moro propriamente es nombre de provincia: como dezimos de España Español / o de Francia frances. Assi de Mauritania se dize Mauro / o moro. Mauritania es una provincia de Africa: que esta enfrente de España. Estos Mauros / o moros grandes tiempos ha fueron seguidores de Mahoma. por lo qual dezimos a todos los mahometanos moros / y assi se toma este nombre de moros comunmente por Barracenos: segun Mahoma quiso que se llamassen todos los suyos. Escripito esta en el Genesis capitulo. xvi. que Abraham tuvo un hijo llamado Ismael que vuo de su esclava Agar. Deste descendieron muchas gentes que moraron en las Arabias. Estos fueron llamados antiguamente ismaelitas por el padre Ismael de quien descendieron. Y Agarenos por la madre Agar y Arabes por la tierra do moraron: de donde vino el nombre Alarabes. y como entre estas gentes ouiesse muchos linajes de diversos nombres: vuo un linaje dellos que se llamaron Centas. Estos fueron mucho tiempo llegados a los romanos y sirvieron en las guerras al imperio acaecio que en el año del señor de seyscientos y quatro fue emperador Phoca luxurioso y malo tan perdido y auariento que autendosse alçado del imperio la España / Francia / Alemania: y casi toda Ytalia. No fue hombre para fazer alguna señal de quererlo recobrar. Tambien se alço en Persia Cosdroe y sojuzgado muchas provincias tomo a Hierusalē y lleuandose el despojo della lleuo también a persia la sancta vera Cruz de nuestro redēptor: con el patriarcha Zacharias q̄ la guardaua. Despues siēdo Phoca muerto a manos de Pisco su capitan: fue Eractio emperador. Este pidiendo treguas a Cosdroe le fue respondido que no se las daria sino dexasse primero la fe de Jesu Christo. Eractio mouio la guerra contra Cosdroe con gran indignacion / y ayudádole Dios vuo victoria del y sojuzgo toda la p̄sia hasta el rio Tigris. Este Emperador restituyo la sancta vera cruz del señor a Hierusalem en el lugar do sancta Elena la aya puesto. lleuando consigo al patriarcha Zacharias: y porque claramēte se mostro q̄ con la virtud de la Cruz el Emperador vuo esta victoria: se instituyo la fiesta de la exaltaciō de la sancta cruz q̄ se celebra en el mes de setiembre. Feneçida esta guerra como ouiesse servido en ella los Alarabes Centas. Un capitan dellos llamado Humar pedia al thesozero del Emperador el sueldo acostumbrado para sus gentes: y como le difiriesse la paga: y el dicho Humar le importunasse por ella muchas vezes. Un dia de enojado el thesozero del Emperador dixo a Humar tu eres un fastidioso Alarabe que tanto me importunas: tu piensas que quiera yo quitar el p̄ a los hijos para darlo a los perros esperate. Entōces Humar respondió diciendo. Luego nosotros perros somos / y dicho esto muy indignado apartosse del thesozero y fuesse a los suyos: y juntandolos les dixo. Sabed que yo bueluo a vosotros vazio de dineros / mas vengo bien cargado de

Genesis.

Entrada de los moros en

Palmerio Florentin.

murias y contoles lo que auia pasado: entonce todos de comun consentimiento deliberaron hazer guerra al Imperio: y como ala sazón Mahoma empezaua su mala Seta / y fuesse tenido por varon sagaz y en mucha reputación en aquellas partes fueron se a el y tomaron le por señor. Este Mahoma segun todos los escriptores concuerdan fue de Arabia de baxo linaje manteniasse de alquilar Camellos y tratar negocios de vna Biuda rica con la qual se caso: y como de sus riquezas se viesse mejorado ayundandole Sergio monje Egege. Nestoriano empeço de sembrar su maldita Seta y como fuesse astuto y conociesse la linandad de aquellas gentes cō falsas y lusiones persuadio a los que le parecio que pudiesen aprouechar en su proposito: diziendo que el Angel del cielo le auia traydo muchos preceptos y le auia mandado que los publicasse ala gente y desto hizo el libro que llama Alcoran. Con esta reputacion empeço de tenerse por sancto: y como era grā de la libertad que en su seta daua a los vicios / allegaronse muchos a el. Y fue tan gran numero en su sequela que le parecio mouer guerra a los Persianos. Mas aunque estaua el poder de Persia debilitado por las guerras passadas del Emperador, no fue parte mahoma para le dañar / antes fue recido por ellos. Poco despues acaescio el desconcierto de los Alarabes Cesnitas con el Thesoro del emperador Heraclio: y ayuntandosse estos con Mahoma: boluio sobre los Persianos y rompieronlos y fue mahoma de aquella vez señor de Persia. Este señorio de Mahoma: empeço año del Señor de seyscientos y nueue contando del principio de su reputacion. Luego que Mahoma fue señor de Persia, Heraclio recelo que vernia como vino sobre Judea y la tierra sancta: y por esto trasiado la vera Cruz de Hierusalem en Constantinopla. Como lo dize el Palmerio Florentin en su historia. Despues no tentendola por segura en Constantinopla la lleuo a Roma. Muerto mahoma / sucedio el primer Califa que se llamo Achali, y despues Hali: y a este Homar el Califa que se assento en el Cayro de Egipto y continuo por grā des tiempos el señorio y cosas de guerra. Este tomo la ciudad de Alexandria y parte de Africa sucedio Autuman: y souzgo la Libia y mucha parte de Ethiopia. Despues deste sucedio Maula que continuo su conquista en Africa: y peleo con el capitan Gregorio que estaua en ella por el imperio y lo vencio y assi tomo a Tripol y a Tunes principales ciudades de Africa: y todo lo de mas della souzgo: perdiose entonces la Christianidad que en aquellas partes auia aunque en algunas quedaron yglesias y se continuaron hasta nuestros tiempos que la cesarea Abagestad del Emperador don Carlos nuestro rey y señor tomo a Tunes / donde se hallaron muchos christianos antiguos en ella a quien los moros llamauan Rabatines. Este maula embio su hijo Vlit sobre Constantinopla con gran exercito: el qual auiedo batalla con el Emperador Constantino: fue vencido por el dicho Emperador y gran parte de su gente muerta. Despues de Vlit sucedio Maula el segundo: y muerto este se leuataron en el señorio Barroan y Hodalla pretendiendo cada vno ser rey. Marroan por fauorescer su partido se ligo con el emperador Constantino y boluiole todas las tierras que en Tracia tomaron los Aboros y diole cada año en tributo tres mill libras d'oro y tres

mil esclauos de buen tallo / y tres mill cauallos para su seruicio porque le fauoreciesse contra Audalla. Aunque dize Baptista Ignacio hablando del te emperador Constantino barbado que este tributo impuso Maula. Mas los Arabigos dizen que lo puso Barroan en la diuision que ouo entre el y Hodalla. Muerto Maula indignados los moros por el tributo: ayuntosse gran exercito con Audalla y fue vencido y muerto Barroan: y quedo Audalla por señor: pero luego Abdemelec hijo de Abaula fue restituído en el señorio y muerto Audalla en la ciudad de Meca. Esto fue en tiempo que egipto reynaua en España. Muerto Abdemelec: fue elit señor de Africa: en cuyo tiempo se perdio España: donde en estos tiempos crecio tanto la gente en esta maldita seta / que no solo la Africa y parte de Asia: pero en otras muchas partes del mundo este mal alcanço.

Ignacio.

Capitu. xxj. de como don

Pelayo fue alçado por rey y ayudado con el fauor diuino / començo a recobrar a España de las victorias grandes que de los moros vno y dela muerte del conde Julian y de los otros traydores.



Randes fueron los males que en España hizieron los Aboros quando se yuan entregando dela tierra porque los pueblos que de gana no se sometia a ellos sin condiciō / o a partido a todos los parauan tales que se les parecia bien el estrago que por ellos passaua. Las que fueron grandes ciudades quedaron fechas lugares de poca poblacion: y las villas muy pobladas hechas aldeas: y muchas cosas famosas del tiempo de los Romanos destruydas y assoladas que agora no se hallan vstigios dellas: por lo qual desatinadas las gentes huyan adonde la fortuna les daua lugar. Retruxeronse alas fraguras de los montes / en Asturias / Bizcaya / Alaba / Guipuzcua: y como dize el Arçobispo de Toledo: muchos quedaron en los montes Permeos: por los valles que se hazian entre los cerros y peñascos. Destas gentes que aqui se saluaron se empezaron las guerras contra los moros, y se empeço a recobrar la tierra cuyo principio fue en esta manera. Pelayo hijo de Fabila que el rey Vitisa mato. Estaua retraydo en Logroño con el duque de Cantabria: llamado don Pedro: y como supo la perdida del rey don Rodrigo y la pueissa que se daua los moros con tan poderosos exercitos ocupando las tierras fuesse a tierra de Gijon: y como los moros alli llegaron el adelantado de Gijon: llamado Munuza se sometio a ellos por esto don Pelayo se metio la tierra a dietro estando mal contento porque el adelantado auia dado la tierra a los Moros Munuza boluio con ellos diziendo a Tarif que don Pelayo se querria alçar contra el por esto embio Tarif vn Caudillo Aboro con muchos Caualleros / para q prendiessen a don Pelayo. Estos llegados ala villa de

Arçobispo de Toledo.

Reyes de

Bretedo donde don Pelayo estava / el fue allí muy secretamente amfado de vn Christiano que con los moros venia y se dolio del / y como don Pelayo lo supo caualgo en vn cauallo y fuese hazia el Río Ptonia / y entrando en el passo lo a nado que venia muy crescido: los moros fuerō tras dī hasta el río y como lo hallaron tan alto y que toda via crecia no se atreueron a lo passar y assi se saluo don Pelayo. Desque passo el río fuese solo para el valle de Canicas: rodeado de grandes pensamietos: y veyendo topo cō muchos regidores de pueblos que yuana someterse a los moros por miedo que de ellos temian muy acompañados de los mas principales de sus lugares. y como Pelayo los vido y supo dellos su camino / dicle el espíritu de Dios tal coraçon y esfuerço que les empeço de mostrar el yerro que hazian en someterse a los infieles diziendoles que no dexassen de esperar siempre en la misericordia del señor que aunque castiga los pecados siempre se acuerda de su misericordia. Oydo esto fueron todos juntamente determinados de tomar lo por su rey: rentendolo como a Angel que Dios auia embiado para saluacion de España y de hecho ayuntando se muchas gētes de aquellas comarcas lo alçaron por rey / y subieronse todos con el al monte Auseba. Sabido esto por las Asturias todos los caualleros y hidalgos de los Godos q con el se pudieron ayuntar cobrando coraçon tomaron sus armas y se fueron a el. Los que no pudieron por entōces aparejaronse breuemente y aguardaron tiempo y assi hurtandose secretamente de los moros se fuerō a el. Entonces Tarif embio contra el a Abrahén Alhamas con grā exercito de moros y al traydor Obispo don Opas. Sabido por el rey dō Pelayo la venida desta gente escogio de todos los suyos mull hōbres que le parecia mas dispuestos a su proposito y dexado los otros por las fraguras de los mōtes esperando la merced de Dios el se vino para donde los moros venian / y viendo que no era parte para pelear contra tanta gente / ni tenia fortaleza donde se pudiesse retraer el y los suyos metieronse en vna cueua muy grāde y fuerte. que agora se llama de sancta Maria que es ala entrada de Asturias de Oviedo y como los Almoros vieron que no lo podian allí combatir acordaron de embialle el mal Christiano Obispo don Opas / que con ellos venia pēfando que el lo atraeria. Assi como auia fecho a otros muchos christianos que eran passados a los moros entregandoles muchas villas y castillos con sus falsas predicaciones. Este don Opas sobre figuro fue a hablar con el rey don Pelayo: y llegando ala Cueva donde estava dixo. Bien sabes Pelayo que no te puedes con tan poca gente defender al poder de los Almoros / siendo ellos tantos que han vencido la gran Caualleria del Rey tu tio: y en rampoco tiempo tomada la mayor parte de España. Pues dime en que te esfuerças auiendo te encerrado en esta cueua con estos pocos de hombres. Por ventura cuydaste reuelar y defender a los Alarabes nomiras / como el rey don Rodrigo con toda su caualleria / y gente y nobleza de España todo es destruydo y tornado en nada. Pues toma mi consejo / y haz como no pierdas la vida / tu y aquellos que contigo son y no quieras morir mala muerte / y metete en poder de aquel tan honrrado Tarif caudillo de los moros q nunca fue vencido hazerte ha muchas mercedes cō que

Razonamiento
del obispo
don Opas.

España. fo. xxiiij.

auras honrra tu y los que contigo son sereys ricos y honrrados en tus dias. El rey don Pelayo como esto oyo vno muy gran pesar y respondiole. Pues tu eres letrado bien sabes que Dios castiga a sus hijos pecadores por algun tiēpo: pero no los oluida para siempre. Bien sabes don Opas como tu y tu hermano el rey Vitisa ensañastes a Dios malamente por vuestros pecados con el conde don Julian siervo de Satanas y lo mouistes a saña. Porque vino el destruyimiento ala gente de los Godos que oy dia es la christianidad destruyda: y aunque Dios por nuestros pecados nos destruy y quebrāto no querra que dure para siempre. Mas ay en la Christianidad se leuantara / segun yo fio en la misericordia de Dios. y assi yo no do nada por la grā compania con que tu vienes. Como el falso don Opas viese q por cosa ninguna no lo pudo atraer q a los Moros obedeciese / como a otros Christianos auia fecho: tornosse a ellos y dixoles que fuesen ala Cueva y la combatiessen que de otra manera no la podian aver. Los moros como esto oyeron hizieronlo assi: y combatiéronla fuertemente con piedras / dardos / y saetas. Allí lidio el poder de Dios por los christianos que estauan encerrados. en tal manera que las piedras y saetas que los moros arrojauan a los Christianos / se tornauan a ellos y matabanlos. Y por el poder de Dios que hizo este milagro tan maravilloso. murieron allí mas de treynta mull moros. Segun cuenta el Arçobispo don Rodrigo: y los que de allí escaparon estauan muy ciegos y turbados que no sabian de si. Y como el rey don Pelayo vido el poder de Dios en su fauor salio dela cueua y los q estauan con el con muy grā esfuerço y fueron a ferir en los moros fuertemente y matarō muchos dellos. Y los q escaparon q pudieron fuyr acogeron se a vna sierra alta en vn monte: la qual cayo con ellos ayuso en vn río y murieron todos en el agua y despenados. Fue preso el traydor don Opas: aun q no se escriue q se hizo del: fue muerto Muñica por los Asturianos yēdo huvendo en el lugar dicho Olallas: y fue destruyda la ciudad Gigo y asolada por memoria dela maldad de Muñica. Quando estas nuevas supo Muñica tubo credito que el conde Julian y los suyos se entendia con el rey don Pelayo y con grā pesar mando que luego cortassen la cabeça al conde Julian y a su muger apedreasen y ayvn hijo suyo despenassen de vna Torre. Y mando degollar Aliseberto y Euas hijos de Vitisa. y assi permitio Dios que estos traydores començassen a pagar los males q en España causaron. Y entonces arrepentidos algunos de los Julianistas se passaron a las Asturias y muchos de los que estauan en las tierras sujetas a los Almoros escondidamente se saltan y se yuana al rey don Pelayo y crecio tanto su exercito que sus vanderas tendidas començo la guerra contra los moros cobrando dellos las villas y ciudades que auian tomado / cobro la Ciudad de Leon. Y las villas de Rueda Alansilla Canicas / que dezimos Cangas Tineo / y todos los castillos y lugares desta comarca. Este fue el Rey que diuinalmente inspirado / leuanto la sangre de los Godos / fue de Alilagros fauorecido / peleando contra los enemigos dela Sancta fe Catholica. Este fue la honrra de España / que aunque de presto perdidida / y enflaquecida. Tambien de presto con victoria la leuanto echo de

Respuesta
ta notas
ble.

Lidio el
poder de
dios por
Españoles.
Arçobispo
don
Rodrigo

Reyes de

sus tierras los moros. Bendito sea Dios que no se olvido de sus misericordias en sus justicias: que castigo los pecados de España y dexo simiente para renouar su seruicio que no se amatasse del todo la luz de su yglesia. Después desto murio el rey don Pelayo en Cangas: año diez y seys de su reynado: y segun el Arçobispo de Toledo: año del señor setecientos y treynta y siete: y sucedio su fijo Fabila. Estos reyes tuuierō por armas vn Leō Bermejo en cāpo de plata, no tāto por el nombre dela ciudad de Leon: quāto por la significacion de q̄assi como el brauo Leon despues de encarnizado en sangre humana no halla resistēcia: assi los nobles Españoles ceuados en sangre de infieles como brauos leones peleando matando los moros cobraron su tierra.

Capítulo. xxiij. de los reyes

que despues de don Pelayo en España han reynado: hasta la cesarea magestad del emperador don Carlos nuestro señor y delas cosas memorables que en sus tiempos acontecieron.



Verto don Fabila sucedio don Alonso primero deste nombre en el reyno de Leon por su muger doña Ormisinda que fue hija del rey don Pelayo: porque don Fabila murio sin hijos: fue llamado el catholico. Gano de los moros muchos pueblos de Galizia: y en tierra de campos todo lo que se encierra entre los rios / Estela / Carrion / Pisuerga / y Duero. En castilla / Simancas / oñeñas. y otros en Portugal / Braga / Viseo: y otras tuuo de su muger dos hijos y vna hija / que fueron Fruela / Elimerano: y Odusinda: y vna amiga vn fijo llamado mauregato.

Don Froyla hizo la yglesia catredal de Ouedo mado q̄ los clerigos no tuuiesen mugeres q̄ del tiēpo del mal rey Vitisia todavia las tenia: mato en Galizia. l. mil moros ya Omar su caudillo tuuo vn hijo: llamado dō Alōso.

Aurelio hizo pleytesia con los moros q̄ les daría cada vn año cien dōzellas porque le dexassen sus reynos sin guerra.

Don Silo reyno ocho años.

Don Alonso hijo de don Froyla reyno quarēta y vna años. Este rey don Alonso llamado el casto. Bauregato hijo bastardo del rey don alonso el catholico con gran poder de Abozos (a quien se obligo con las mismas pleytesias de dar cada año a los moros cien dōzellas cinquēta de linaje: y otras cinquēta de menor condicion) quito el reyno a don Alonso y hizo muchas abominaciones / y aborrecido de todos murio.

Despues de muerto Bauregato / dō Bermudo siendo monje Diacono salio del monesterio y tomo el reyno / q̄ Mauregato auia poseydo y diolo al rey dō Alonso el casto: y despues que este rey tomo al Reyno vno batalla cō los Abozos cerca de Aledo: y mato sesenta mill dellos / labro muchas

España.

fo. xxiij.

yglesias y palacios, los Angeles le hizieron vna cruz que oy en Ouedo parece: vencio al emperador Carlos en Roncesvalles: fue llamado el casto porque nunca conocio muger.

Don Ramiro / a este rey embiando los Moros a pedir el tributo delas Donzellas que Bauregato auia puesto / ayuntando su consejo dixo / que antes moriria que tal mengua fiziesse. Los moros ayuntaron gran poder / y vendole a buscar vno con ellos batalla / y conel ayuda del Apostol Santiago los vencio. En esta batalla se vido el apostol Santiago en ayuda de los Chistianos: en cuya memoria este rey instituyo en españa cierta renta para la yglesia de Santiago.

Don Ordoño gano la Ciudad de Salamanca y echo a su Rey llamado Abuzeros: ouo batalla con Buca que se llamaua rey de España / y le mato quarēta mill moros de a cavallo / y infinito numero de peones.

Don Alonso tercero / llamado el Magno hizo grandes cosas peleo con dos exercitos de moros que vinieron sobre Leon / y los vencio. Vno batalla riberas de Duero con otro exercito de Abozos de Toledo y su reyno dō de mato treynta mill dellos. Reedifico a camora: poblo a Viseo y a otros muchos pueblos. Tomo preso a Boali caudillo principal de los Moros.

Don Garcia reyno tres años.

Ordoño segundo edifico la yglesia de Leon / y coronose en ella de mano de doze Obispos.

Don Alonso quarto.

Don Ramiro segundo reyno dezinueue años / vencio a Benaya rey de çaragoça y tomolo captiuo / y mato ochenta mil Abozos.

Ordoño tercero.

Don Sancho primero, llamado el Bordo / era tan grueso y de tantas carnes que no se podia valer: fuesse a Cordoua / y rogo al rey Adurramen que le mandasse curar a sus Medicos que eran muy afamados. El rey moro lo festejo quanto pudo y fue curado con cierta confacion de yeruas con q̄ perdio aquellas carnes sobradas y cobro la ligereza y soltura primera. En tiēpo deste rey salio castilla dela subjecion de Leon: y fue señor della el Conde Fernā gōçales / al q̄l dio el cōdado de Castilla libre por la deuda q̄ le deuia de vn Alcor y vn cavallo que le vendio / y fue tanta la suma del precio segun la conuenēcia q̄ toda españa no lo pudiera pagar: porque cada dia que passaua del plazo se doblaua la deuda. Este rey mado que los hijos Dalgo fuesen libres de pecho.

Don Ramiro tercero

Don Bermudo: este rey con mala informacion mando echar vn Toro al obispo de Santiago / el hizo la señal dela cruz y fue saluo.

Don Alonso quinto dio a su hermana por muger a Adalla rey de Toledo cōtra su voluntad della: q̄riendo el moro passar a ella dixo, chriстана soy guarde moro que mi Dios te castigara: mas como el no curase desto / y passasse a ella luego sintio el castigo de Dios q̄ le tomaron desmayos mortales y conociendo q̄ le estava cercana la muerte embtola a Leon con grandes dadiuas. Ya este rey don Alonso mato vn moro con vna saeta.

Reyes de

¶ Don Bermudo. iij. murió en una batalla q' ouo con don Fernando primero rey de Castilla en la vega de Carrion / A lual de tamaron.

¶ Despues que fue muerto el Rey don Bermudo tomo el reyno de Leō el rey don Fernando primero deste nombre / por el derecho dela Infanta doña Sancha su muger hermana del rey don Bermudo. Este rey don Fernando fue rey de Navarra / despues dela muerte del rey don Sancho su padre, tambien fue primero rey de castilla / por la reyna doña Eluira su madre hija del conde Garcí fernandez. Así mismo tomo el reyno de Aragon que tenía su hermano el rey don Ramiro: y desta suerte fue llamado Monarcha de España por ser el mayor rey que en ella vuo despues de los godos comēço año del señor de mill y diez y siete. Reyno quarenta años: llamosse el Abagno. Este liberto a España del tributo que el emperador Enrrique le pedia. Hizo llevar el cuerpo de sant Ysidro dende Seuilla a Leō: crió al Cid Ruy dīaz y armolo cauallero.

¶ Don Sancho tercero / llamado el desleado. Reyno vn año.

¶ Don Alonso sexto gano la ciudad de Toledo y docto la yglesia mayor y la filla y la filla arçobispal de grandes rentas y muchos lugares.

¶ Don Alonso setimo siendo rey de aragon vuo los reynos de castilla y de ronar / Leon con la infanta doña Vrraca su muger que fue hija del Rey don Alonso sexto.

¶ Don Alonso octauo. Este rey tentendo por vassallos a los reyes de Aragon / y Navarra se llamo Emperador de España y coronose en Toledo de co el n. Corona imperial. Reyno cincuenta años.

¶ Don Sancho tercero. Llamose el Desleado por que fue tā bueno quel tal la Inf' principe como el desleauan todos auer. Reyno vn año.

¶ Don Alonso noueno. Uencio la gran batalla del Bīramamolīn en la s nauas de Tolosa reyno cincuenta y tres años.

¶ Don Fernando tercero reyno treynta y cinco años. Gano a Seuilla / y a Cordoua / y lo mas del Andaluzia: es tenido por sancto. En todo el tiempo que este sancto rey en España reyno no vuo en ella hambre ni pestilēcia.

¶ Don Alonso decimo / reyno treynta y cinco años: llamosse el Sabio fue muy señalado Astrologo hizo las siete partidas del derecho de España. La general historia. El libro del Tesoro. Las tablas Alfonsies dio para el resgate del Emperador de Constantinopla cinquenta quintales de plata.

¶ Don Sancho quarto reyno onze años. Gano a Tarifa. El rey de Fez con grandes compañías passo la mar: y llegado al Andaluzia puso cerco sobre Xerez dela frontera: el rey don Sancho le dio batalla / y lo captiuo y hizo su tributario.

España.

fo. xxv.

¶ Don Fernando quarto Reyno quinze años. Mando matar los carauajales los quales le emplazaron para ante Dios. Y murió el postrero día del plazo.

¶ Don Alonso onzeno reyno quarenta años dio batalla a los Reyes moros sobre Tarifa que tenían cinquenta mill de acauallo y setecientos mill peones. y los vencio Este rey instituyó la orden dlos caualleros dīa vāda.

¶ Don Pedro Reyno diez y nueue años. Fue llamado cruel porque mando matar a muchos. Y a el lo mato su Hermano don Enrrique.

¶ Don Enrrique Reyno diez y ocho años.

¶ Don Juan Reyno onze años. Abando que en las escripturas se pusiesse el año del nacimiento de nuestro Señor Jhesu Christo y se dexasse la era de Cesar.

¶ Don Enrrique Tercero Reyno diez y seys años fue tan amigo d saber cosas que en el mundo ay que a ello embio mensajeros por muchas partes.

¶ Don Juan segundo Reyno quarenta y siete años. Por su mandado fue de gollado por justicia Don Aluaro de luna maestro de Sanctiago.

¶ Don Enrrique quarto Reyno veynte y siete años.

¶ Don Fernando Quinto Reyno Treynta años fue llamado Catholico Abando echar los judtos de España y pusso la sancta inquisicion / gano d los moros el Reyno de granada. Gano los Reynos de Napoles / y Navarra. En su tiempo se descubrió el nuevo mundo que vulgarmēte se llama yndias

¶ Don Felipe siendo mancebo de muy gentel dispuicion de gesto hermofo Catadura muy graciosa Animo muy liberal de muy claro ingenio / y bien dotado de todos dones de natura muy adornado de letras y Reales costumbres. Despues de ser llamado Rey acabo su vida a quatro Abeses de su Reynado.

¶ El Emperador Don Carlos quinto nuestro Rey / y Señor. En el año del nacimiento d nuestro Redemptor Jhesu Christo de mill y quinientos y diez y nueue los Electores del imperio con justa Razon mouidos / considerando su excelencia y el merecimiento grandissimo con que a todos los Reyes Christianos excede Siendos hedad de diez y nueue años fue por ellos llamado y elegido para el Regimiento y mayor prefectura del mundo que es la monarchia del imperio Romano Cuyos eroycos fechos y muy altas proezas en su tiempo se diran.

Señores de

Capítulo xxij. Del nume

ro de los Señores Arçobispos Obispos Duques
Condes Marqueses y otras personas de gran es
tado que ay en España

Ques en los capítulos de suso escriptos se ha tratado de los Re
yes q en España ha auido desde el primer rey q enlla fue hasta oy.
Eneste declarare los perlados y otros grandes señores que ago
ra ay en España. De los quales hallo yo. Nueue Arçobispos
Quarenta y nueue Obispos. Treznte y dos Duques. Nueenta y ocho co
des. Quarenta y vn Marqueses con otros muchos Señores. Como pa
rece en la orden siguiente.

Arçobispos.

Arçobispo de Toledo Príma
do de las Españas.
Arçobispo de Seuilla
Arçobispo de Granada.
Arçobispo de Lisboa.
Arçobispo de çaragoça
Arçobispo de Santiago.
Arçobispo de valencia.
Arçobispo de Tarragona.
Arçobispo de Braga.

Obispos.

Obispo de Almería.
Obispo de Astorga.
Obispo de Auila.
Obispo de Badajoz.
Obispo de Barcelona.
Obispo de Burgos.
Obispo de çamora.
Obispo de Eadiz.
Obispo de Calahorra.
Obispo de Canaria.
Obispo de Cardena.
Obispo de Cartagena.
Obispo de Liguença.
Obispo de ciudad Rodrigo.
Obispo de Cordoua.
Obispo de Coria.
Obispo de Coimbra.
Obispo de Cuenca.
Obispo de Enoza.
Obispo de Enna.
Obispo de Girona.
Obispo de Guadix.
Obispo de Guardia.
Obispo de Guescar.
Obispo de Jaen.
Obispo de Lamego.
Obispo de Leon.
Obispo de Lerida.
Obispo de Lugo.
Obispo de Malaga.
Obispo de Mallorca.
Obispo de Mondoñedo.
Obispo de Oporto.
Obispo de Orense.
Obispo de Osma.
Obispo de Ousedo.
Obispo de Palencia.
Obispo de Plasencia.
Obispo de Pamplona.
Obispo de Salamanca.
Obispo de Segorrie.
Obispo de Segouia.
Obispo de Silua.
Obispo de Sobrarbe.
Obispo de Tortosa.
Obispo de Tuy.
Obispo de Uique.
Obispo de Viseo.
Obispo de Vrgel.

España.

fo. xxvj.

Conde estable de castilla
Almirante de Castilla capitan
de la mar de españa.

Duques.

Duque de Alua.
Duque de Albulquerque.
Duque de arcos.
Duque de Albero.
Duque de Barcelos.
Duque de Bejar.
Duque de Bergança.
Duque de Cardona.
Duque de Coimbra.
Duque de Escalona.
Duque de Frías.
Duque de Gandia.
Duque del ynfantazgo.
Duque de Luna.
Duque de Maqueda.
Duque de Medina sidonia.
Duque de Medina celi.
Duque de Medina de Rio seco.
Duque de Najara.
Duque de Segorrie.
Duque de Sella.
Duque de Villa hermosa

Condes.

Conde de Aguilar.
Conde de Albayda.
Conde de Almenara.
Conde de Alua de lista.
Conde de Alcaudete.
Conde de Alcaudin.
Conde de Ampurias.
Conde de Aranda.
Conde de Astudillo.
Conde de Baylen.
Conde de Barajas.
Conde de Benaunte.
Conde de Bel alcazar.
Conde de Branches.

Conde de Brates.
Conde de Belchl.
Conde de Buendia.
Conde de Cabra.
Conde de Castro.
Conde de Castañeda.
Conde de Castellar.
Conde de Cifuentes.
Conde de Coruña.
Conde de Cocentayna.
Conde de Chinchon.
Conde de Daytona.
Conde de Deleytosa.
Conde de la puebla.
Conde de Faro.
Conde de Feria.
Conde de Fuen salda.
Conde de Fuentes.
Conde de Gallada.
Conde de Gelues.
Conde de Gibra leon.
Conde de Haro.
Conde de La gomera.
Conde de Ledesma.
Conde de Lemos.
Conde de Lerin.
Conde de Lerma.
Conde de Linares.
Conde de Luna.
Conde de Marfaluia.
Conde de Medellin.
Conde de Melgar.
Conde de Miranda.
Conde de Modica.
Conde de Morata.
Conde de monsancto.
Conde de Monte agudo.
Conde de Monte rey.
Conde de Niebla.
Conde de Nieua.
Conde de Oliua.
Conde de Olivares.
Conde de Oñate.
Conde de Orgaz.
Conde de Orpessa.

Señores de

Conde de Osorno.
Conde de Palma.
Conde de Pallares.
Conde de Prates.
Conde de Prado.
Conde de Penilla.
Conde de Pliego.
Conde de Porta alegre.
Conde de Puño en rostro.
Conde de Puerto santa maria.
Conde de Real de mançanares.
Conde de Redondo.
Conde de Ribadavia.
Conde de Ribadeo.
Conde de Ribagorça.
Conde de Rondo.
Conde de Ruysellon.
Conde de Salua tierra.
Conde de Saldaña.
Conde de Salinas.
Conde de Sancte esteuan de gozmas.
Conde de Sant esteuan del puerto.
Conde de Sancta maria.
Conde de Sastago.
Conde de Siruela.
Conde de Sortera.
Conde de Tendilla.
Conde de Trastamara.
Conde de Teua.
Conde de Tentugal.
Conde de Treuiño.
Conde de Valencia.
Conde de Vemostto.
Conde de Vrefia.
Conde de Vrgel.

Marqueses.

Marques de Aguilar.

Marques de Ayamonte.
Marques de Alcanis.
Marques de Astorga.
Marques de Berlanga.
Marques de Bonares.
Marques de Caçaça.
Marques de cañete.
Marques de Camarassa.
Marques de Lerraluo.
Marques de Cogolludo.
Marques de Comares.
Marques de Cozia.
Marques de Cortes.
Marques de Cuellar.
Marques de Denia.
Marques Delas nauas.
Marques Delos veles.
Marques de Elche.
Marques de Elchi.
Marques de Falces.
Marques de Ferreyra.
Marques de Gibzaleon.
Marques de Grisalua.
Marques de Lombay.
Marques de Abondepar.
Marques de Aoya.
Marques de Molina.
Marques de Abonte mayor.
Marques de Pliego.
Marques de Pozar.
Marques de Sanctillana.
Marques de Sarria.
Marques de Santote.
Marques de Tarifa.
Marques de Torres nouas.
Marques de Villa franca.
Marques de Villa nueva.
Marques de Uilla real.
Marque de Zahara.
Marques de Zenete.

Adelantados.

Adelantado mayor de castilla. Adelanta mayor de Leon.
Adelantado de Granada. Adelantado del Andaluzia.
Adelantado de Galizia. Adelantado de Murcia.
Adelantado de Laçozia. Ay seys dignidades de mariscales.
Delos Maestres delas ordenes. Comendadores mayores. Prioros y otras muchas personas de gran preminencia ay tanto que bastan para hazer mucha escritura.

Consejos del Rey.

Consejo del secreto presidente deste Consejo es el Rey.
Consejo de la Justicia. Un presidente, Y doze. Dozores.
Consejo de la guerra. Deste consejo es presidente el Rey.
Consejo delas Ordenes que se entiende delos caualleros y Comendadores de Sanctiago Alcantara y Calatrava.
Consejo de la ynquisicion. Vn ynquisidor general elegido por los Reyes y confirmado por el Papa.
Consejo de la hazienda.
Consejo delas yndias.
Consejo de Aragon con vn vice Canciller.
Consejo de Nauarra con vn Regente y seys oydores vn visso Rey: y vn Capitan general.

El Consejo de la iusticia que es el Consejo Real estan supremo que si en los otros Consejos se haze cosa de que alguno se sienta agrauado puede Reclamar a este como cabeza de todos.
El presidente deste Consejo prouee todos los corregimientos del Reyno y iuezes para las Residencias. Puede mandar prender a qualquier grande o Cauallero del reyno. Sin otro ningun mandamiento del Aey auiedo para ello iusta causa. Este Oficio es de tanta autoridad y tan preminente q al que lo tiene no le es licito visitar a otro ningun señor Ni salir a Recebir a ningun embaxador ni a otra persona sino con el Rey O por su mandado.

Grandezas de

Capítulo. xxiii. Como espa

ña ha sido dividida en muchas maneras. Y como para esta obra se divide en diez reynos y siete prouincias que en ella son.



El cioso en la epithoma segida delas cosas de españa dize que el senado romano por el mes de hebrero de cada vn año proueyan los oficios y hazian las elecciones que ellos llamaua comitia: y entoces diputaua dos personas principales para el regimiento de españa la vna tenia cargo dende el rio Ebro hasta los perineos y la otra de de Ebro hacia cartagena y andalucia. A la primera llamauan ellos españa ceteriorio de aquende el rio/ a la segunda llamauan España vltiorio q quiere dezir allende/ o dela otra parte drio Pomponio mela escriuiedo el sitio d mudo diuidio las españas en tres ptes: q son la puincia Tarraconense la beticay la lusitania la tarraconense cõprehende a cataluña aragõ y toda catabzia Otros añidieron la de Balizia y la Cartaginense Tambien españa ha sido diuidida por las riberas y vertientes de cinco Rios principales que en ella son: es a saber/ Ebro/ Guadaluquibir/ Guadiana/ Tajo/ Duero. Mas para esta obra yo la diuido en diez Reynos y siete Prouincias que en ella agora son. Delos quales tratare en esta manera. Lo primero la prouincia del Andaluzia. Luego la Lusitania Conel Reyno d Portugal y prouincia de estremadura De ay passare a los Reynos de Castilla/ Leon/ y Toledo luego el Reyno de Galizia. donde assi mismo tratare delas prouincias de Asturias/ Bizcaya/ y Guipuzcua. y Reyno de Navarra y de alli boluere al Reyno de Granada: y ala prouincia de Cartagena y Reyno de Valencia y adelante el Reyno de Aragon y luego el principado de Cataluña de dõde passare al reyno de Mallorca. Y alas yslas de Menorca: Y uica y Formentera de todos estos reynos y prouincias nombrare los pueblos mayores que en ellas ay que yo alcançar he podido delos quales numerare M illi ciudades y villas principales que oy en España son. Derando los pueblos pequeños y aldeas q son tantos q mi memoria no basta alos escreuir. Destas Ciudades y Villas principales de España eran escriptos sus nombres en cada vn Reyno y prouincia: y lo notable que en los mismos Reynos y Prouincias/ Ciudades y Pueblos/ Rios y Montes ha auido y agora ay.

Capítulo. xxv. Dela con

dicion dela gente de España de su esfuerço/ nobleza y calidad.



Ntes q passe a tratar en particular dlas cosas memorables d españa dire en general algo dla gente della y d la grã abilidad y copia q españa tiene d riquezas: matenimietos y otras cosas q esilla ay: la gente española fue siẽp muy belicosa inclinada alas guerras cõ grã de animo tratando las armas y cauallos. Por lo q Trogo pompeyo y iustino su abreniador: dize q los españoles se preciarõ mucho de nõbres d capi

España.

fo. xxviii.

ranes por ser inclinados a guerras impressas de valientes hõbres de cuyo el fuerço dize Luciofloro Cipion a quien los hados determinarõ de dar el grã renombre de africano embiado con su exercito A vengar la muerte de su padre y tio recobro aqlla guerreadora: y muy nõbrada españa assi en armas como en varones muy excelentes. Aquella q siempre dio que hazera todas las otras Prouincias. A quella sembradora dela sangre de sus Enemigos Aquella que fue maestra de Anibal en la destresa delas Armas que parecia cosa increyble auer la cõquistado. Justino auctor escripte assi. Los Españoles continuo estan aparejados a hambre y sed y todo trabajo. Tãbien apercebidos a morir son gente muy animosa: y su naturaleza es indomita Suetonio tranquilo dize. Que Julio cesar como vutiese sojuzgado. Casi todo lo q entorçe del mundo se sabia buuelto a Roma escogio para guarda y defension de su persona a los españoles como hombre que auia sabido la bondad y lealtad de muchas naciones conocio que los españoles hazian vñ rra a todos los otros lo qual parecio ser verdad porque como dispdielise los españoles confiando que los Romanos por ser sus naturales seria fieles dõde a pocos dias lo mataron en el senado lo qual no le sucediera si los españoles estouieran en su guarda. Dize Valerio maximo en el libro segundo capitulo primero q los españoles siẽpre fuerõ d tã tãtera y firme se q si en compaña de vn amigo entrauan en batalla/ pelea/ o quistion: y el amigo moria en ella era muy gran mengua para ellos quedar buios y assi o ellos auian de vengar la muerte de su amigo matando todos los contrarios /o auian de morir en el campo derando su cuerpo en compaña del cuerpo d su amigo por nãca faltarle/ y dize el mismo valerio en el libro quinto capitulo quatro q si esta se q se tentan los españoles la ayuntaran cõ obedecer todos vn capitã/ o caudillo suyo por q en se rigerã y ayuntarã sus fuerças para hazer con vn animo la guerra fueran ellos señores d mudo y nunca cartagineses ni romanos ni otras gentes tãteran en españa vn pte de tierra por suya esto conocen los mismos Romanos y dize sus escriptores que nunca españa conocio sus fuerças que si las conocieran assi como Roma fue señora del mudo cõ los españoles assi fuerã ellos señores de Roma y de todas las otras partes. El Rey francisco de frãcia Caminando por españa el año del seño d mil y quinientos y veinte y cinco: quãdo fue preso por los españoles en la batalla de pauia. Viẽdo los mancebos de poca edad y sin barbas ningũas ceñidos todos sus espadas otro. O bien auenturada España que pare y cria los hombres armados. Bien es verdad q los españoles tienen vñ rra en el esfuerço: y arte de guerra a todas las otras naciones del mundo: no solo en las fuerças y ligereza del cuerpo. Mas cõ la fortaleza grã de d animo: y conel cõfrimiento de muchos trabajos: hãbres y otras necesidades: y allẽde dsto la prudẽcia y maravillosos cõsejos d q se sabena pñchar los buenos capitãnes y assi mismo su virtud: y cõstũbres y buena cõuersaciõ. El mismo Rey d frãcia partiẽdose d españa: y derãdo sus bnos en rehene viẽdoles llorosos/ y tristes les diro/ consolãndolos: hijos mios ala verdad ami no me pesa d vuestra venida a españa: antes doy muchas gracias a dios por ello/ que no os deyo en poder de gentes Barbaras. Sino

Lucio
loro.

Iustino.

Valerio
maxi
mo.

Rey de
Francia.

Grandezas de.

con los principes de España deudos nuestros y con los muy nobles caual-
leros della para que aprenda y sus costumbres y buenas maneras. Final-
mente asido / y es tanto y tan grande el esfuerço y animo de los españoles
que no solo an acometido: y llevado a delante las cosas grandes y auenta-
jadas de los otros hombres pero aun las que parecían traer consigo impo-
sibilidad. Muestrasse esto en la nauegacion que an hecho: y hazen. En la qual
despreciando el agua con sus tormentas, y los impetus, y fuerças de los vi-
entos an acometido: y acomeren la cosa que va mas fuera de razon de quã-
tas los hombres pueden y imaginar y de peligro mas notorio, y cierto: y no
contentos con poco camino como otras naciones hazen. Las llegando
al cabo todo lo que se puede nauegar. Así lo auemos visto en nuestros tien-
pos que por la nauegacion de los españoles a sido dada buelta a todo el v-
niuerso en tal manera que saliendo de España y guiando contra Poniente
Rodeando en derredor todo el mundo an buuelto a ella por el leuante. Cosa
es esta tan grande que despues que dios crió el mundo: nunca tal se hizo
ni penso: ni aun creyo ser posible. Y para esto no solo an tenido y tienen ef-
fuérço y animo pero la industria de saber hazer caminos por el agua donde
natura los nego. y guiandose por vna cosa tan mouible como es el cielo y
las estrellas que vn solo punto no paran: ellos tienen su cuenta tan justa y en
punto que vn punto no les falta. Con tanta certinidad que siguiendo el ar-
te no pueden en ninguna guisa faltar con la qual nauegacion an descubier-
to mares nunca nauegados, y tierras yncognitas nunca sabidas ni oydas.
En tanta manera que por su mucha grandeza cõ justa Razon nuevo mun-
do se llama donde no solo abastado la gente de España a lo descubrir y cõ-
quistar: pero tambien a lo poblar y sustentar / y así los españoles lo tienē
Rigen y gouernan y es tanto lo que poseen que se puede tener por muy
cierto q̃ es mas cantidad de tierra la que de nuevo an descubierta nauegando
que toda la del mundo que de antes se sabia / porque solamente en el nuevo
mundo / o indias de su Magestad hallo yo mas de siete mil leguas de costa
de mar descubiertas sin las yslas salvo solamente tierra firme sin mas de
otras seys mil leguas de costa de las indias orientales, donde en estas indias
y nuevo mundo. Los españoles an descubierta casi infinito numero de re-
ynos y prouincias con tantas naciones y maneras de gentes y otras cosas
que no se pueden escreuir en las quales senbrando la fe y predicacion del san-
cto euangelio an pasado tantos trabajos y necesidades que no se pueden
dezir: por quien dios a fecho muchas maravillas y mostrado con ellos grã-
des milagros. De donde claro parece que así en lo diuino como en lo vma-
no ha auentajado dios a los Españoles sobre quantas naciones en el mun-
do son.

Capítulo. xxvj. De. xx. co-

sas de mucha abundancia muy notables y de grã
calidad que en esta region de España se hallan.

España.

fo. xxix.

Que he tratado alguna parte de la condición / esfuerço / y noble-
za de la gente española en este dire de algunas cosas de gran cali-
dad y manera q̃ en España ay de las quales al presente se me ofrecē
y en te muy notables q̃ son estas / Riquezas / Pan / Vino / Car-
nes / Pescados / Azeytes / Frutas / Hierro / Seda / Lana / Caualllos / Pu-
ertos de mar / Plantos / Letras / Justicia / Sanctidad / Milagros / &c.

Riquezas. De las riquezas de España se escreue q̃ quando en ella se
buscā los mineros de metales se descubriē muchas cue-
uas y pozos dōde en todas ellas se hallauā riquezas grãdes tãto q̃ entre otros
mucho pozos y Cueuas q̃ auia de solo vno nõbrado Bebelo llamado así
el nõbre d̃ lo descubrio se sacauā todos los dias trezētas libras antiguas
de plata finissima q̃ mōtaua d̃ la moneda d̃ agora dos mill y. cc. y. pl. ducados
pues si este solo daua cada dia esto q̃ se puede p̃sar q̃ daria tãtas cueuas y
pozos como las chonicas dize q̃ en España auia y de la plata del andaluzia
el Estrabō y Aristotiles hazē mēciō diziēdo q̃ estaua tan rica q̃ aun para los ca-
uallos tenia pesebres de plata de dōde grandes autores escriuē q̃ fue tãto el the-
soro q̃ de España se saca q̃ en rico la fenicia / africa / grecia y a toda la yta-
lia. Destos mineros se hallā oy en España alguna parte: tambiē ay mōtes y sie-
rras de jaspe porfidos marmoles Alabaistros y toda suerte de margaritas
de q̃ los autores antiguos escriuē así agora lo vemos y tratamos.

Pan. Es mucho el pã q̃ ala cõtina en España se coje como parece por
lo q̃ contino se saca della en grano harina y biscocho es tanto lo
q̃ della sale q̃ por solo vn río salen en cada vn año mas de cien naos cargadas
y la mayor pte es harina cõ q̃ se bastecē muchos reynos y prouincias d̃ indias.

Vino. Abūda España tanto en vino que en toda ella ay grãdes cose-
chas dōde de sola el andaluzia se lleva para indias tãto que casi
no se puede numerar. Ay pueblo en el Andalusia q̃ coge cada año sesenta
mil botas de vino de a treynta arrobas cada vna de dōde se llena para frã-
cia / flandes / Inglaterra. De solo este pueblo cada año mas de quēta mil
botas dezir se ha desto a delante tratandol de la ciudad de peres d̃ la frontera.

Ganados. De los ganados de España digo q̃ no menos q̃ en r̃ie-
po d̃ gerio puedē tener fama en el mūdo pues ay tãtos q̃
en solas las riberas del río Guadiana se apacientā cada vn año mas de q̃-
nietas mil cabeças de ganados de todas suertes como adelãte se dira.

Pescados. Tiene España grã abundancia de buenos pescados q̃
en las riberas de toda ella se matā especialmente en ga-
lizia se pescan muchos salmones pescadas: Uesugos / y Congrios: y otros
pescados con que se bastecē muchos Lugares y Ciudades y pueblos q̃ son
apartados d̃ la mar. Así mismo en el Andalusia en dos meses del año se ma-
tan cien mil atunes que son peces de buen pescado grandes como caualllos
y otros mas y menos. Tambien en el reyno de Portugal se pesca en los di-
chos dos meses mas de otros cien mill atunes Dire como se toman estos
atunes en el Andalusia y en que tiempo adelãte tratãto de la villa de Conil.

Azeyte.

Grandezas de.

Ay en España gran numero de pueblos dōde se coge mucho y muy buen Azeite q̄ se carga y lleva por la mar a otros reynos. Ay tanto que entre otros gran numero de pueblos donde mucha cātidad lo ay en sola la ciudad de **Sevilla** con su aparafese se cogen en cada vnaño autendo fructo setēta mil quintales de azeite poco mas o menos de a diez arrobas cada quintal.

Frutas y yeruas.

España tiene gran abundācia de todos generos de Frutas / Arboles y yeruas de virtud tanto que de mas dela gran fertilidad delas frutas domesticas muy buenas que de todas maneras tiene: ay otras muchas siluestres q̄ naturalmēte por si nacē y se produzē por los Montes asī como / **Pera** / **Bañanas** / **Castañas** / **Buellanas** / **Peros** de muchas suertes / **Seruas** / **Badroños** / **Garronas** / **Pisones** de que estan llenos los Bosques o muchas partes de España. Asī mismo / **Oliuos** / **Parrales** con lindas **Uuas** por los mōtes y riberas dlos rios. Tābiē dla trā d España se anhecho muy buenas las frutas estrāgeras. Asī como los cēreços traydos (por Loculo capitā Romano) de cerezo de **Assia** d donde les q̄do el nōbre (como dize **Plinio**). Los **Perfiscos** o **Duraznos** traydos dla **persia** por **Boconā** el **Arroz** dela **ethiopia** las **Caña muelas** de **Eccilia** los **Jomolies** dela **Turquia** las **Verças** de **Mapoles** **Algodon** y **pimienta** dela **india**. También todas las yeruas de virtud y medecina que el **Galleno** medico famoso ordeno para los dos preciosos vnguentos llamados **Marciton** y **Arogō** aunque son en gran diuersidad todas se hallan en muchos valles y sierras de España que parece que natura las ayunto por que no se tomasse trabajo de buscarlas en otras partes. De mas desto se hallā por los Montes y riberas **Clauellinas** **Rosas** de muchas maneras **Açucenas** **Lirios** **Violetas** **Marauillas** **Marcisos** / **Salua** / **Droual** / **Eufrafia** / **Celidonia** / **Artemissa** y otras infinitas yeruas medicinales de muy gran prouecho.

Hierro y Azero.

De hierro y azero ay en España tanto que en sola vna prouincia se haze en cada vnaño mas de tresientos mil quintales y salen della por labrar en barras y labrado en artillerias clauazon herramientas y otras cosas mas de dosientos mil quintales dezirse ha desto y como se haze el hierro y Azero adelante tratando de la prouincia de **viscaya**.

Seda.

Crtase en España mucha y muy buena seda labranse enella todas maneras de sedas delas q̄les asī teridas como en pelo se saca grā cātidad cō q̄ se bastecen muchos reynos es tanta q̄ dela q̄ se coge y labra en vn vna sola ciudad y su Reyno se paga de derechos della al rey en cada vnaño casi cinquenta mill ducados desto se dira adelante tratādo dela ciudad de **granada**.

Lanas.

Lanas muy finas ay en España tantas que se llevan por la mar para mu-

chas partes: y muchas se labran en gran numero de pueblos dōde se haze muchos y muy buenos Paños en tanta Cantidad que ay pueblo que se labra en cada vnaño mas de tres mill paños de todas suertes y la mayor parte dellos muy finos y ricos esto parecera tratādo dela ciudad d **Segonia**.

Cauillos.

Ay en España gran numero de Cauillos de que los españoles se precian de criar y los crían muy buenos: y asī los tienen. Ay tantos que ay pueblo donde se halla ordinariamente mas de seys mil yeguas de vientre donde se crían tantos cauillos que de solo este pueblo se sacan en cada vnaño para muchas partes mas de dos mill cauillos y potros desto se dira tratādo dela ciudad de **Xerez** dela frontera.

Puertos.

España es cercada de muchos y buenos puertos de mar algūos dellos son de los mejores del mūdo y hazese enella gran numero de naos muchas dellas son grandes y hermosas asī por los largos Caminos que por la **Mar** nauegan como por los preuilegios que tienen. Ay continuamente en sus puertos muy gran concurso de nauos de todas partes En tāta mane que en qual quier dia se hallaran en España dos Mill Naos: sin otros nauos de numero casi infinito de todas suertes.

Sciencia.

Son las vniuersidades y colegios de España muchos y muy bien dotados con grandes numeros de estudiantes donde se leen y enseñan muy altamente todas Sciencias: y facultades de donde salen muchas personas muy peritas y entēdidas en todo genero de letras y doctrina. Y asī (como dize **Estrabon**) España tuuo letras y sciencia dende que **Tubal** la poblo. Daqui es que en España ha auido y ay muchos y grandes escritores que con sus libros y Escripturas han alumbraado mucha parte del mūdo. Y asī se hallara q̄ entre todas las naciones que d baxo del cielo son No ha auido o sola vna nacion tantos que ay an escripto como los de España.

Justicia.

La virtud de justicia se administra y executa en España cōtra los malhechores mas que en otra parte alguna en tanta manera que los delinquentes son buscados y seguidos asī que no tienen en toda ella dōde se mōparē nī q̄ en los deñēda por q̄ de mas dlas otras muchas maneras de justicia q̄ en ella ay ala boz dela sancta hermandad **Castillos**: y casas fuertes todo es llano y asī son los malos punidos y castigados mayormente aq̄llos q̄ dlos campos y caminos haze maleficios q̄ se les q̄ta las vidas cō muerte de saeta q̄ es vno de los rezos generos de muerte que se puedē pēsar dire tratando d la ciudad **Real** q̄ en ordeno esta justicia y como se executa.

Ey pues he señalado algo de los bienes exteriores que España tiene. Apñtare alguna parte de los bienes espirituales que enella ay.

Grandezas de

Sanctidad.

De sanctidad es España muy noblecida. y en salçada entre todas las otras partes del mundo tanto que dexando a parte los muchos sanctos doctores que en ella ha auido que en vida y doctrina fuerō muy insignes: y así mismo muchos Sanctos confesores y Virgines que en ella florecieron. Es decorada y adornada con la sangre y martirio de muchos sanctos mar tyres q̄ en ella padecierō. Especialmēte Sant lozēco de Huescar. Sant Vicē te de çaragoça. Sancta Leocadia de Toledo. Sant iusto y pastor de alcala. Vicente Sabina Chriſteta de Auila. Eulalia Felices y Julia de Berida. Acisclo Elitona y zo y lo de Lordia. Justa y Rufina de Sevilla. Facundo y Primitiuo en Galizia. Emercio y Celidon en Calahorra. Seruando y Ger mano en Vſiano y otros. En tanta manera que muy pocas son las Ciuda des de España que no ayan sido ensangrentadas con sangre de martires de J̄esu chriſto. O que sean sepulturas de sanctos de quien la sancta ygleſia ha se fiesta tratarſe ha deſto en particular en algunos capitulos deſte libro.

Milagros.

Ha obrado dios en España muchos maravillosos milagros y ay en ella muy grandes joyas celeſtiales que se tienen en muchas partes. En especi al aquel tan alto y diuino misterio de los sanctos corporales de Daroca dō de se veen oy aquellas ſeyſ diuinas oſtias conſagradas en parte teñidas de bina sangre y pegadas al lienço de los corporales y tan sano y conserua do todo por tanto tiempo que a mas de trecentos años que dios obzo eſte misterio. Como adelante se tratara. y aquella maravillosa joya de la ca ſulla trayda del cielo por la gloriosa virgen madre de dios: y dada al muy bien auenturado sancto Yleſonſo en la ygleſia de Toledo: y la Cruz hecha por los angeles y dada al Rey don Alonſo el Caſto en Buiedo con otros muchos grādes milagros q̄ dios ha moſtrado y muestra por los españoles como en muchas partes deſte libro se tratara.

Se.

y porque la victoria que vence al mundo es nueſtra ſe. Sin la qual es im posible aplazer a dios: y los sanctos cō ella vencierō los Reynos. Ha aui do y ay en España tanto zelo de la sancta ſe catholica que en ella se halla lo q̄ no ay en otra parte. Eſto es el sancto oficio de la sancta inquisiciō por el q̄ son punnidos y caſtigados los que en algo exceden cōtra la sancta ſe. Ad ministrase eſte Sancto Oficio en tan excelante manera que bien se muestra ſer guiado por dios para alabāça y honra ſuya. Del principio d̄ſte sancto oficio y como fue puesto en España se dira adelante tratando de la ciuda de Se uilla. Eſta ſe es en España tan verdadera y tan antigua que luego que co menço la predicaciō del sancto Euangelio no falto abundancia de perso nas de España que por obras y palabras confeſaſſen a J̄esu Chriſto sobre toda las naciones del mundo y ſiempre en ella eſta ſe ha permanecido per fectamente y ſiempre permanecera.

España.

ſo. xx xj.

Capitu. xxvij. Como ha

auido muchas diferencias en la manera d̄l cōtar. El principio del tiempo para dezir las cosas nota bles que an acontecido y como ſe reduzen ala or den que agora tenemos.



Or̄ en muchas ptes d̄ſte libro se ha tratado y tratara d̄l t̄po en q̄ las cosas en el contenidas acontecieron/ contando lo ſegun la cuenta q̄ agora tenemos de Dias. Meses y Años tomado el prin cipio y contando de los años del nacimiento de nueſtro ſeñor Je ſu chriſto lo q̄ en parte es diferente de la manera del contar que algunos es critores antiguos tuvieron de los quales ſea tomado mucha parte de lo q̄ aqui ſe eſcriue. Por tanto antes que paſſe adelante dare aqui raziō de la manera q̄ en el cōtar d̄los t̄pos muchas naciones an tenido. Y como las cu ētas q̄ ellos tuvieron ſe Reduzen ala cuenta q̄ nos agora uſamos / y para eſto primeramente notarſe ha: que todas las naciones del M̄undo. En las cuentas de ſus tiempos an tenido reſpeto de tomar principio ēla coſſa mas notable: o ſeñalada que entre ellos acontecia / o ſe ſabia auer acaecido / pa ra de alli a delante ſeñalar quanto t̄po deſpues de aquello fue lo q̄ querian cōtar. Eſto (entre otras muchas naciones) eſpecialmente lo tuvieron los Romanos los quales deſpues que ſu Republica començo a ſubir. Siendo ellos poderoſos entre ſus vezinos tuvieron: que entre las coſſas mas me morables para ellos, la mas vnica y ſingular fue la fundaciō de ſu ciudad de roma: y aſſi empeçaron a contar los años: deſpues dende que Roma ſe fundo. Eſto ſe halla claramente en Saluſtio Titoliuo y Juſtino y otros eſcritores Romanos que quando eſcriuen alguna coſſa ſeñalada dizen: eſ to acontecio en tal año de la fundaciō de Roma. Deſpues creciendo ſu ſe ñorito reconociendo ſus fuerças: autendo echado los Reyes de Roma y gouernandose por regidores que ellos llamaron Conſules. Conſagraron vn templo al dios J̄upiter y ordenaron que en memoria d̄ſta libertad ſe hin caſſe vn clauo en el dicho templo en vn dia ſeñalado y que en los tiempos adelante ſe contaſſen dende que el clauo fueſſe allí puesto deſto haze men cion Titoliuo en ſus decadas. Siguiſſe deſpues que gouernando ſu co munitad con gran prudencia crecio ſu ciudad en tanto numero de gentes que ouieron de enſanchar los muros della: y dando por ello gracias a ſus dioses que penſauan ſer les fauorables ordenarō que ſe hiziſſen por la ciu dad ciertas ſuplicaciones generales: pid̄tendoles perdon y prosperidad: y que eſtas ſe hiziſſen de Quatro en Quatro Años. y llamaron eſta ma nera de D̄racion Luſtro porque penſauan ellos que con aquello ſe purga uan las contaminaciones de ſu ciudad. deſto trata Titoliuo en la Decada primera libre. v. Capitulo. xvij. y el Egregio maefro antonio d̄ nebr̄ta ale gando al Buiodio en el libro de fauſtis q̄ dize q̄ luſtro venia por los biſieſtos aun que tambien ſe tiene que ſe contauan de cinco en cinco Años incluſiue

Saluſtio
Titoli
uio.

Juſtino.

Titoli
uio
Anto
nio de ne
brixa.

Manera de contar el tiempo en

Lurio,
Floro,

Latancio
Firmato,

Ynocen-
cio,
Timoteo.

que era tomado el primero por el postrero: y los quatro esclusiue. Por manera que ambas cuentas son verdaderas. Despues desto autendo se mudado el gouerno dela ciudad en emperadores parecio a los romanos que la eleccion de cesar agusto (q primero se dixo Octauiano) fue para ellos la cosa dema y por dicha que les ouiesse acaescido por que este emperador fuerā pro uechoso al Imperio. Ordenando el biuir delas gentes en costumbres de virtudes assi dentro en Roma como en todas las prouincias fuera della q los Romanos le llamaron padre dela patria / y tratando en el senado con q nombre le lustrarian: quisieron le dar vn nombre nuevo que le atribuyesse respecto diuino. Como lo dize Luciofloro en sus Epictomas. Llamaron le agusto. y de su nombre el Aves que de antes se llamaua Sertil dixerō le agusto empezaronle a tratar con honrras diuinas edificandole altares segun lo trae. Latancio firmiano: pensando que tantas virtudes y gracas no podian caber en hombre puro: y que. Pues adorauan tantos dioses como tenian, porque auian hecho algunos beneficios al mundo y les tenean tēplos y altares. Mejor lo merecia este Emperador que todos los otros. El emperador considerando el error dellos nolo consintio antes dscendio que asu nombre ningun altar en Roma quedasse / mas refiriendo estas prosperidades a los dioses que el pueblo adoraua: quiso se informar por qual dellos, especialmente venian. Y para esto hizo venir la Sibila que estaua en tibult: de donde se llamo Tiburtina: y preguntole lo que desleaua saber. Ella respondio que no se engañasse atribuyendo assi ni al pueblo romano aque lla felicidad de tēpo: ni mucho menos a los dioses que adorauan: mas que tuuesse por cierto que el soberano Dios verdadero auia de nacer de vna Donzella y muy presto el q siendo hombre auia de saluar el mundo: y en señal desto auia querido que se pacificasse la tierra / Porque mejor pudiesse tomar asiento: la paz que venia del cielo. El emperador desseoso de mejor informarse desto rogole que mas se lo declarasse: ella entonces rogandolo a dios mostrole en el ayze vna ymagen resplandeciente de vna Virgen que daua la teta aun niño que en sus brazos tenia / dixole la Sibila que aque lla era la figura dello que dezia. El emperador Entonce adoro la visio: y por consejo della mando que en aquel lugar se pusiesse el altar que auian fecho a el. Y llamolo Ara celi este es oy dia en vna yglesia en roma dicha por esto Sancta maria de ara celi. Destecalo dila Sibila con el emperador Cesar agusto tratan el papa ynocencio tercio: y Timotheo historiographo. Queriendo pues este emperador poner en orden todas las prouincias del mundo que eran sujetas a Roma fue concludo en el senado que todos los hōbres que fuessen sujetos al pueblo Romano se fuessen a escriuir a sus tērras donde eran naturales y pagase cada vno vna moneda quando dicesse su nombre Publicose este Edicto en Tiempo que Nuestra Señora estaua preñada del verbo diuino y en dias de parir / y Joseph su esposo hallandose en la ciudad de Nazareth en Galilea subio a belem en tierra de Iuda donde fue el benditoparto dela Virgen y pario a Jesu Christo Nuestro Dios Deste gran mouimiento que las gentes hizierō para se yr a escreuir donde nacieron. Y pagar la moneda tomaron principio para sus cuentas

los escriptores y porque la moneda se llama en latin Aes / y las Monedas Aera corrompido el nombre quitando la A quedo nombre de Era. Y assi quedo en costūbre: poner en las escripturas principio en la era de Cesar. Despues desto se impusso en las prouincias el tributo: o censo que a Roma se pagaua / y llamosse. yndicion que quiere dezir mandamiento solemne de superior. Trata deste censo Titoliūto en la decada catorze: y Josepho en el Libro Diez y ocho delas antigüedades. Estas indiciones se contauan: de quinze en quinze años y empezaron tres años antes del nacimiento de Jesu Christo. Esta manera de contar por la era de cesar duro en España hasta que el Rey don Juan primero deste nombre. En las cortes que hizo en segouia año del señor de mill y trezientos y ochenta y tres. Mando que las escripturas se derasle la era de Cesar y se pusiesse el año del nacimiento de Jesu Christo. Queda dello dicho que la era fue antes dela natiuidad de Christo treynta y ocho años. También es de saber que assi como los romanos tuuieron sus maneras de contar segun es dicho. Los griegos tambien la tuuieron tomando principio dela cosa mas memorable que entrellos vuo y fue delos juegos que ordeno Hercules en honrra del dios Jupiter Olimpo que se hazian de quatro e quatro años donde se ayuntauan todos los pueblos comarcanos y se hazian grandes fiestas con estrañas prueuas: y muchos juegos / y llamauanse estas fiestas / o limpiās y començaron setecientos y ochēta años antes del nacimiento de nuestro señor Jesu Christo segun lo trae Eluardo diziendo que nacio el Señor complida la olimpiada ciento y nouenta y cinco. También como ha auído en el mūdo diferencia en el contar delas cosas / tomando principio en diferentes tiempos / lo mismo ha auído en el contar delos años que vnos an contado por la luna / y otros por el Sol porque como estos dos planetas sean mas conocidos y notorios q los otros muchos se siguieron en contar el tēpo por ellos / y assi vno años lunares de casi vn mes / y años solares de doze meses. Escriue el Xenophō en el tratado delos Equinocios que muchas Gentes tuuieron diferentes maneras en el contar del Año: que vnos hizieron el Año de tres Meses y otros de Quatro y otros de Seys. Por lo qual muchos Leyendo la Sancta Escripura especialmente en el Genesis donde se halla Escripito de aquellos Varones que biuieron Dcho Cientos. Y aun Nueue Cientos años: an tenido duda si se an de tomar por años Solares de doze Meses o por años de menos tiempo. A esto se responde que claramente muestra Moy sen que aquello escriuio que habla de años solares de doze meses por lo q el escriue en el septimo y octauo capitulo del genesis que el Diluuio duró vn año y dize allí quando empeco el diluuio: y como a los siete Meses se assento el Arca de Noe en los montes de armenia y a los diez meses se descubrieron los cabeços dlos montes y sierras: y en fin que glos doze meses que fue vn año iusto. Despues que entro Noe en el Arca Salio della. De do parece claro que los años que escriue son años solares de doze meses segun en la manera que agora tenemos.

Titoli-
uio.
Iosepho.

vsuar
do.

Xenofō



Provincia del Andalucía.



Capitulum . xxviii. De la provincia del Andalucía y de los nombres que a tenido y del que agora tiene y de las cosas notables della.



Ptolomeo.

Blondiforo.

Entre los reynos y provincias de España me pareció comenzar en la provincia del Andalucía por ser la primera de España en población y fertilidad. Desta provincia dize Ptolomeo q primero se llamo Betica por el Rio Betis que por ella corre que agora llamamos Guadalquivir. D segun otros dizen que se llamo assi por el Rey Beto Dize blondiforo: que por unas gentes de Suentia llamados Vuandalos que vinieron a España la llamaron Vandalia y corripido despues el vocablo se llamo Vandalicia y agora Andalucía. Algunos hystoriadores hablan sobre Razon del Nombre de Betica y dizen que esta Provincia no fue llamada assi por causa del Rio Betis ni del Rey Beto. Sino por que fue vocablo caldeo que descende de Behin. El qual vocablo segun se halla en el libro de las interpretaciones Ebraicas quiere dize tierra Fertil o deleytosa. Qual es esta provincia que por la sobrada fertilidad de todas las cosas lleva crecida y etaja sobre quantas en el mundo se saben tanto que los poetas passados fingian en sus libros ser en ella los campos aquien llamauan Eliseos dō de dezian que las animas de los bienaventurados venian. Despues de muertos por recibir allí galardō y premio de las obras virtuosas que en la vida auia fecho. Y allí biuia en dōcāso y dleyte y en todos los placeres posibles en pago de su bondad passada. Lo qual no se dezia por otra causa sino por la gran Excelencia de la Tierra que en el mundo no se halla su yqual en todas las cosas generalmente es mas fertil y apazible de todas las otras de

España y aun del mundo segun dicho he. Tomada vniuersalmente en todas las cosas porque aunque otras partes aya fertiles en unas cosas / en otras son menguadas, pero esta es abundante en todas. Pues si de riquezas queremos: esta es una de las principales que oyo en el mundo. Escruese que quando Almirante barcino capitan Cartagines vino al Andalucía hallō q las Vasijas del seruicio comun y cotidiano de los andaluces. Como son Ollas / Jarros / Cantaros / Platos / Escudillas, y las otras vasijas d mayor calidad eran de plata muy fina: hasta los Bacines / y Gamellas en que comian y beuiā sus cauallos. Esto se entiende en los Andaluces de la Turdetania: que despues los Cosmografos Latinos y griegos llamaron Betica. Bien conforma a esto Aristotiles en el libro de las maravillas del mundo. El qual dize que de una venida que los Fenices hizieron quando comenzaron a tentar la nauegacion de España: tomaron tierra sobre la parte donde morauā los Españoles Andaluces / llamados Tartesios: cuyo sitio era junto a Tarifa. Y allí dize q recogieron tanta cātidad de Plata y oro y otros generos de riquezas q los comarcanos les dauan a trueque de azeite de q principalmente venian cargadas sus Naos que fue necesario los Fenices desfazer todas sus vasijas, assi de Barro como de Adhadera y de hierro qn tas trayan para seruicio de su flora / y las herramientas de que assi mismo se seruian: y hazerlo todo de plata hasta las anclas y cadenas / en que lleuaron peso de Plata muy espantable. Passō esto en el año ochocientos y veynte dos años: antes del nacimiento de nuestro señor Jesu Christo. En este tiempo ni mucho despues no se supo en España que cosa era moneda hasta que los Fenices que vinieron en Cadiz fueron los primeros que usaron dinero: delo qual los Andaluces comarcanos pareciendoles mucho descanso y aliuio señalar una cosa cierta. Por la qual todas las otras se trocassen. Tomaron costumbre de tener dinero: segun q los de Cadiz vsauan. Aunq ala verdad en sus principios fueron pocos los Andaluces que consintierō en ello no por mas de por ser la tal moneda cosa de metal: y los metales tener entrellos poca estimacion / a causa de no traer provecho en las necesidades de la vida humana: sino fuesse hierro y azero que solo por esta razon lo preciauan en mucho: dado que tenian del gran abundancia. Los andaluces comarcanos al estrecho de Gibraltar. Tomaron por gouernador de su jurisdiccion vn varon Español nombrado Argantonio persona de suficiente conocimiento y prouision en toda cosa. Este fue tan obedecido de todos los Andaluces que muchos Choronistas lo llaman rey dellos. Y afirman que comenzó a regir: auiendo cinquenta años de su edad. D segun otros sesenta y que permanecio con esta dignidad o preminencia largos ochenta años q segun buena cuenta biuio ciento y treinta. D ciento y quarenta años: pnes to que Anacreon poeta, dize que biuio ciento y cinquenta: por lo qual hazen memoria d las Chronicas antiguas entre las psonas de mucha vida. Esta provincia del Andalucía fue la que mas tiempo sostuvo la guerra contra los moros del reyno de granada: por ser tan junta y vezina con el. y agora la sostiene contra los moros de Africa que contino con sus nauios andan por la mar. Tiene esta provincia por la costa muchas torres fuertes dōde contino

Aristotiles.

Anacreon poeta.

Provincia del

están guardas que de día y de noche velan sobre la mar mirando si los moros llegan a la tierra / y si algo veen muy presto con ahumadas de día: y almenaras de noche: y corriendo la guarda de una torre a otra se da el rebato en los lugares. Acontece muchas veces a los cauallos y peones q̄ sabido adonde es el rebato salir de día / o de noche y correr dos o tres leguas por llegar a los nauios / antes q̄ los moros se embarquen y si los alcanzan en tierra aunque aya diez moros paravn christiano hieren en ellos y los desbaratā / matan / y captiuan. y así todas las veces que los moros saltan en tierra: si los christianos llegan a ellos antes q̄ toren a la mar nunca se pueden salvar. Esta provincia tiene a quatro leguas a la parte del medio día a Africa que es una de las tres partes del mundo donde ay infinitos pueblos y abitaciones de moros y infieles. Aquí el serenissimo rey de portugal tiene quatro ciudades de Frontera / sin otras que son Ceuta / Alcaçar / Tangar / Arzila. Donde los Portugueses hazen continuo grādes hechos de guerra. Estas quatro ciudades están juntas al estrecho de gibraltar. Como adelante se tratara. En esta provincia del Andaluzia hallo yo ciēto y quatro ciudades y villas principales que son las siguientes.

Aguilar.
Alanís.
Alcaudete
Alcaçar.
Alcala de guayza.
Alcala del rio.
Alcala de los gales.
Aloza.
Antequera.
Andujar.
Aracena.
Arahál.
Arcos.
Archidona.
Ayamonte.
Baeça.
Bejer.
Benalcaçar.
Bilches.
Bornos.
Brenes.
Cabra.
Cabeças.
Caçorla.
Cadiz.

Canillana.
Cañete.
Carmona.
Casares.
Castellar.
Castil blanco.
Castro el rio.
Chiclana.
Chipiona.
Conil.
Coronil.
Cordoba.
Costantina.
Ecija.
Espera.
Espejo.
Esteja.
Fregenal.
Fuente de canos.
Fuentes.
Fuenteovejuna.
Gelves.
Gibraltar.
Gibraleon.
Guadalcanal.
Juehua.

Hardales.
Hinojosa.
Hinojos.
Jaen.
La rambla.
Lebrija.
Lora.
Lucena.
Luque.
Marchena.
Manzanilla.
Martos.
Mayrena.
Medina sidi-
nia.
Moguer.
Molares.
Moron.
Montemayor.
Montilla.
Niebla.
Osuna.
Palma.
Palacios.
Palos.
Paradas.
Pedroso.

Andaluzia.

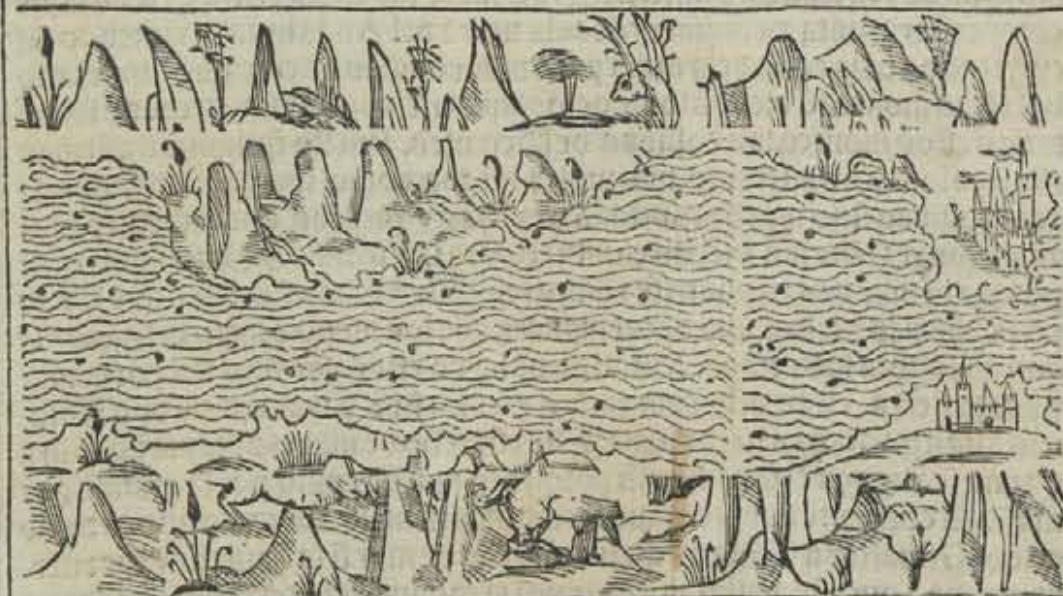
fo. xxxiii.

Peña flor.
Porcuna.
Posadas.
Píligo.
Puerto de sancta maria.
Puerto real.
Quezada.
Rota.
San Juan del puerto.

San Lucar de barrameda.
San Lucar de alpechin.
Sevilla.
Tarifa.
Teua.
Tosina.
Torre el capo.
Torre dō pime-
no.

Trigueros.
Vbeda.
Vrera.
Uaena.
Ueas.
Villalua.
Villa rasa.
Xerez de la frontera.
Ximena.

Capitulo. xxix. Del estrecho de Hercules que se llama de Gibraltar: de su manera y grandeza.



Eorque el estrecho de Gibraltar q̄ es en el Andaluzia: es una de las cosas señaladas de España / y aun de las del mundo / pues no se puede passar navegando ni auer comunicacion del mar Mediteraneo, al grā mar Oceano: sino es passando por este estrecho por tãto dādo principio para dezir de los pueblos y cosas señaladas de España comēçare en este estrecho. Del q̄l digo que es una angostura de mar q̄ se haze entre Europa y Africa. Y por la parte de Europa comienza en el mōre de Gibraltar: y de ay discurriendo al poniente / hasta el cabo de Trafalgar y por la otra parte de Africa dēde Ceuta ciudad en Africa hasta el cabo d'Espar tel. Allí q̄ en el principio deste estrecho por la parte de Levante son Gibraltar y Ceuta: y al fin a la parte de poniente son los dos cabos. Trafalgar y Espar tel. Tiene de lōgura este estrecho onze / o doze leguas y de ancho quatro

Provincia del

o cinco por la parte de Europa / son lugares dela costa. Gibraltar / Algezira / y Tarifa: y por la parte de Africa Ceuta / alcaçar / Tamar. Sobre este estrecho son los dos montes. Calpe / y Abila q lo toma en medio. Añi los llama Plinio en el libro tercer o capitulo primero: y Aristotiles los llama a estos dos mōtes Buarcos. Calpe en Europa. Abila en Africa calpe este mōte famoso es alto y hermoso / casi todo el año verde / tiene de largo casi vn quarto de legua / y en ancho casi la mitad / su longura es de septentrion a medio día en su mayor altura q se llama la silla se parece mas de sesenta leguas de tierra por la costa dela mar ala parte de Berueria: todo este mōte es rodeado dila mar excepto vna entrada de tierra muy angosta. El otro mōte llamado Abila. El qual nōbre le pusierō los Cartagineses porq en su lengua significa monte crecido / y así lo es: llamasse agora la sierra Ximiera porq en ella se criā muchas Ximias: por medio destos dos montes passa la mar y por auer poca distancia de vno a otro se llama estrecho. Estos dos mōtes son los que comunmente se dizen las columnas de Hercules. Destos dizen las chzonicas que venido en España Hercules: Olimbo hño de osiris saliendo de Africa. La primera tierra q tomó fue en Cadiz: la q se dize que entonces era junta y continente con la tierra del Andaluzia: y viniendo discuriendo por la costa dela mar / puso dos columnas de crecida grandeza sobre estos montes q dichos son y desde aquel tiempo llaman en todas las historias estos montes las columnas de Hercules. Puesto q algunos afirman estas columnas no auer sido marmoles largos como los que llamamos agora columnas sino mucha cantidad de peñas y piedras que Hercules hizo amontonar sobre las dichas cumbres para las fortificar y hazer mayores porque la mar no las pudiesse romper ni gastar y con esto dizen que los de po tan firmes y les afudio de tal manera que los metio dentro del agua / segun que agora los vemos. Mirados de lexos estos dos montes por la mar y por la tierra estan así leuantados y enhiestos a manera de dos Columnas altas puestas en tierra llana. Este estrecho de mar es de tanta hondura que no se alcanza el fondo / así porque es mucho como por la grande y de masiada corriente que las aguas continuo traen / y aunque como es dicho que de Gibraltar a Ceuta ay quatro leguas de mar si se quisiese y por tierra de vna a otra sin passar la Mar por el camino mas cercano se andarían largas mas de tres mill leguas aunque no se apartasse dela costa porque se auia de andar muy gran parte de Africa / y Asia y toda la longura dela Europa. Por que este mar Mediterraneo tiene mas d mill leguas por via de derecho camino.

Capitu. xxx. dela ciudad

de Gibraltar y delas cosas notables que en ella ha auido y agora son.



A ciudad de Gibraltar llaua de España. Desta dizen los choronistas q Hercules griego natural dela ciudad de Tebas q se llamo Alceo: y por otro nōbre Yracles hño de vn principal cauallero en aqlla prouincia nōbrado Anfitreon y de Almena su muger. Este hizo cosas notables en diuersas partes del mūdo tāto q se nōbro Hercules q entre los antiguos fue nōbre de mucha reputacion y alabanza en los hechos de valētia y esfuerço. Este aporçado por la mar ala rayz del mōte Calpe hizo con los suyos cierta abitacion de Ramadas y choças y esta fue llamada Heraclea por el sobre nombre de Alcides Esta poblacion fue llamada despues Calpe / llega a ser tan prouechosa que los Romanos quando poseyan a España pusieron en ella el Asillero principal de sus floras don de labraban todos los mas de sus nauios: y tenían el deposito o Almacen de sus remos / y rarcias / clauas / y breas. A esta despues los moros le llamaron Guebaltajes q quiere dezir Sierra de encubierta. Esta fue el primer lugar q gano en España Tarif abenzeyr principal capitan delos moros y Alarabes quando el Rey don rodrigo la perdio y de aqui començo a conquistar a España despues corripido el vocablo por Guebaltajes se llama Gibraltar. Es ciudad noble y muy fuerte, esta casi toda rodeada d mar no tiene mas que vna puerta por la parte dela tierra: las otras tiene ala mar. Esta asentada en la halda del mōte Calpe que lo tiene ala parte del leuante y por la parte de piniete tiene vn hermoso puerto o Baya dōde se recogē muchas naos y otros nauios en los tiempos q en la mar ay tormentas. Siēdo esta ciudad de moros. El rey don Fernando quarto de castilla teniēdo cercada a Algezira ebio muchas gētes a cōbatir esta ciudad. y como la cōbatiesse en cō resios ingenios y pertrechos los dela ciudad dixerō que se dariā al rey. El rey don fernando partio d real y vino a recebir la Ciudad y quando lle go cerca los moros salieron fuera y gela entregārō Entre estos lle go al rey vn Moro muy viejo q auia mas de cien años y dixo señor rey yo solia biuir en Sevilla y en ella casado y vino tu visaguelo el Rey dō Fernādo y cerco a Sevilla y tomola: yo vine me amozar a Xerez. Despues vino tu aguelo el Rey dō Alōso y tomo a Xerez, yo vine me amozar a Tarifa. Despues vi

no el Rey don Sancho tu padre y tomo a Tarifa: y oviendo q en ningun lugar de España q los moros tienen desta parte de la mar podia mas figuramente vivir. Vinieron a morar aqui a Gibraltar / y agora veniste tu y cercaste y tomaste a Gibraltar. Pidote por merced que me mades dar algun navio en que me palle a Illende / donde acabem mis dias. El rey mando dar navios para aquel moro, y para los otros que se quisiessen passar. y el rey puso en ella por Alcaide a Gasco Perez de meria. Despues los moros de Africa cotra tando con este Alcaide, compraron le el pan que en la ciudad auia: dando le por ello a grande precio: porque con la codicia del dinero demasiada pudiesen llevar todo lo que auia en la ciudad. El dicho Alcaide tenia entonces tregua con el rey de Granada y creyendo que con esto lo podria comprar quando lo quisiessi, vendio lo que en la ciudad auia. Sabido por el dicho rey de Granada que Gibraltar estava sin bastimento de pan. Puso cerco, y tomo la por hambre. El rey don Alonso porque el la auia ganado / y en su tiempo se auia perdido vno gran enojo: fizo su hueste y vino sobre ella. Donde murio de pestilencia viernes sancto año del señor de mill y trezientos y cinquenta. Despues el Conde de Niebla don Enrique de guzmán teniendola cercada: y estandola combatiendo por la parte dela mar / vino la creciente del agua que por alli bate en los muros / y todos los que andauan en el combate meron ahogados. Porque por alli la tierra es llana y la mar sube con la creciente muy presto. El conde bien se pudiera salvar en vna barca que a penas lo pudo rescebir. Pero desleando como magnanimo cauallero salvar los suyos que lo llamauan / mando boluer la barca y recojo tantos en ella que se anego. Y assi todos fueron ahogados. Despues don Juan de guzmán primero Duque de Medina Sidonia hno deste melito conde gano esta ciudad de los moros. En el año del señor de mill e quinientos y quarēta. En el mes de Setiembre. Vno a esta cibdad vna armada de Turcos / y desembarcaron ochocientos hombres en la parte que dicen el corral de Fes, que las guardas dela ciudad que velauan sobre el puerto: viendo los navios se enganaron / porque era antes del dia, creyeron ser el armada de España / porque muchos de los turcos habluau español, y hazian hablar a los xpianos captiuos. y assi muy presto puestos en orde todos macebos: y bien dispuestos con sus Alcabuzes y flechas. Hechos vn esquadro con su vandera tendida se vinieron ala ciudad. Los de Gibraltar estauan por los campos en sus vendimias y hazendas, de manera que en ella auia muy poca gente. Llegados los Turcos ala ciudad (siendo los q en ella estauan saltreados porque tal peligro no pensaua). Subieron por la balda del monte hasta llegar ala puerta del castillo con proposito de matar y captiuar alli los q se recogiesse. Hallosse en vna torre sobre la puerta del mismo castillo vn vezno de la ciudad: el q con vna ballesta q tenia tiro vna saeta al Alferes de los Turcos / que lo derribo muerto y cayo el y la vandera en el suelo. Luego otro turco valiente y dispuesto como la vandera y la leuato. Al qual assi mismo dio otra saetada q lo derribo muerto y cayo la vandera. Visto esto por los turcos se decendieron ala ciudad. Mas viendo la gran resistencia que por la ciudad hallauan / aunq eran pocos los que peleauan, se boluieron luego

por donde auian entrado quedando algunos dellos muertos en la ciudad. Esta armada de turcos, como dende a pocos dias don Bernaldino de Albornoz Capitan delas Galeas de su Magestad, cerca dela isla Arbolan: como adelante tratando desta isla se dira.

Capitulu. xxxvj. Dela ciudad

de Algezira. Como fue ganada a los moros y quien la destruyo.



Vanto dos leguas dela ciudad de Gibraltar / dentro en la misma Baya ala parte del poniente / son las Algezirras que en su tiempo fueron nobles ciudades. Vna que el Rey don Alonso gano de los moros / y otra junto a esta que el edifico. Esta ciudad de Algezira: segun la opinion de algunos es la que Ptolomeo llama Almaria. De donde el Rio q junto a ella corre: se llama agora el Rio dela Algel / y quando los moros entraron en España la llamaron Algezira. Entre estas dos Algezirras / la antigua, y la que el Rey don Alonso poblo passa el dicho rio. Este Rey despues que vno ganado a Alcalá la real / y a otras villas y castillos: de moros cerco la ciudad de Algezira: y ruuo la cercada veinte y dos meses. En el qual cerco: el y los de su hueste passaron muy gran afan y trabajo. Hacia escio vna vez llouer tres meses continuos. Y otra vez hacia escio q se encendio fuego en el real: y se quemaron la mayor parte de los bastimentos y vituallas que la hueste tenia: de guisa q llego a valer el pan: y otras viandas a muy gran precio: tanto que morian los dela hueste de hambre. Pero despues fueron reparados con prouisiones q vinieron por la mar. Vn moro de Algezira viendo los dela ciudad tan apretados: y la gran constancia que el rey tenia de no se querer leuantar de sobre ella: sin la tomar: penso como la podria descercar auenturoso a lo que le hacia escio. Tomo vn cuchillo y puso se lo entre el sayo y el jubon: con intencion de con el matar al rey. Salio dela ciudad y vino al real: y dixo a los dela hueste que le mostrassen al rey que le queria hablar cosas que eran mucho de su seruicio: de guisa que tomaria en breue la ciudad. Como lo llevaron ala tienda real: llegado alli ciertos criados del rey inspirados por dios: cataron al moro y hallaron le el cuchillo escondido: q traya para matar al rey: y como luego fue puesto a tormento: confesso como auia salido dela ciudad con proposito de matar al rey aunq el muriesse por ello: por librar a Algezira del cerco. El rey mandolo quarterar. y poner cada quarto en vn madero a vista dela ciudad: y de alli adelante el rey se guardo mas: y no traya vestiduras reales por no ser conocido. Si otro tal caso le aconteciesse. Viendo los moros la gran constancia del rey: entregaron le la ciudad Sabado bispera de Ramos: del año del señor de mill y trezientos y quatro y tres. El rey la hizo bastecer y poblar de xpianos: q todos los moros mando salir della. Despues de muerto el rey don Alonso: en tiempo del rey don Pedro su hijo llamado el cruel. Puso cerco a esta ciudad el Rey de Granada: y la tomo q los christianos no la pudieron socorrer por la guerra

grande que aua entre el dicho rey don Pedro y don Enrique su hermano: y el dicho rey de granada, despues q̄ la gano la mando derribar porq̄ los xp̄ianos no la cobrasen. Parecen en ella agora pedaços de muy hermosos edificios: en especial algunas torres dela cerca bien fuertes, junto alas quales llega la mar/ tenía esta ciudad campos y dehesas de yerua muy abudosos dō se cria dlos mejores ganados vacunos de espanya, que se llaman agora los campos de Tarifa.

Capitul. xxxij. Dela villa

de Tarifa d su nōbre y cosas notables q̄ en ella auido.



Pōponi,

Quanto tres leguas de Algezira ala parte del poniente/ es la villa de Tarifa q̄ se llamo primero *Tarteya*. Despues *Tartesso*. Despues corrompido el vocablo se llamo *Tarteso*. Llamose tambie segun Pomponio. *Templo de juno*: y despues se llamo *Tarifa*/ Por el capitan de los moros. Llamado *Tarif*, quando entraron en espanya por ser este el primer lugar que en espanya ocuparon. En el año q̄ se contarō quinientos y quarēta y siete Antes del Aduenimierode nro señor jesu xpo: ciertos nautos de remos a manera de fustas: passaron el estrecho que es dicho de *Sibzaltar*, y llegarō dōde agora es *Tarifa*. Erā estos nautos de muy gentil faycion: y tan proporcionados ala nauegacion q̄ hasta su tēpo nunca semejantes anduueron por las mares de Espanya: traya cada vno cincuenta remos por vanda: estos nautos vsarō los fenices (que en ellos venian) primero q̄ otra gēte ninguna. Estos pararō en el lugar q̄ dicho he. Cuyas riberas y prouincia gouernaua Argantonio de quie de suso se a hecho mēcio q̄ era capitan y señor desta prouincia, muy cargado de dias y prudencia. Estos nautos venian llenos de gēte/ hōbres/ mugeres y niños cō todo genero de fardaje: q̄ consigo trayan: y como tomarō puerto fueron vmanamente rescebidos, de los moradores d la tierra, y mucho mas deste gouernador Argantonio. El qual despues de auer entēdido la causa de su venida ser por razon de cierta guerra que esperauan en fenicia a donde erā naturales: del rey *Eiro* y de vn su capitan llamado *Hapalo*. Holgo mucho Argantonio y los Andaluzes de su venida: y se aficionarō ala manera de sus psonas y trages y armas, y les ofrecio q̄ poblasen en qualquier parte q̄ les agradasse. Estos poblaron en *Tarifa*. Destos fenices en el capitulo siguiente se dara mas larga relacion. Despues q̄ espanya fue possēda de los moros. El rey dō Sancho quarto deste nōbre gano a *Tarifa*: y estado en la tenencia della vn principal caualllo llamado dō Alonso perez de Guzman. Este fue caualllo muy esforçado y de grā coraçō: y entre otros claros hechos q̄ hizo, fue q̄ el

infante dō Juā hermano del dicho rey dō Sancho: cō grā poder de moros cerco a *Tarifa*: la qual tenía el sobre dicho don Alonso Perez. Este don Alonso Perez tenía vn hijo macebo: q̄ el dicho infante traya consigo. El infante embio a dezir a dō Alonso perez q̄ le diese a *Tarifa*: fino q̄ le degollara a su hijo q̄ allí tenía/ don Alonso perez como cauallero muy animoso/ respondio: que el tenía la villa por el rey don Sancho su señor: a quien aua hecho omenage por ella y que no la daria a el ni a otro ninguno: antes padecería la muerte, y que quanto alo que dezia de su hijo: que el le daria el cuchillo con que lo degollasse y aun si otros diez tuetesse. Y entonce don Alonso Perez lanço por cima del muro vn cuchillo contra la hueste de los moros/ y el infante don Juan con yza: tomo el cuchillo y hizo de gollar con el al hijo de don Alonso perez de guzman a vista de su padre. Desde que el Infante y los moros vierō el hijo de don Alonso perez degollado, y que su padre aua dado el cuchillo, bien entendieron que era tan buen cauallero: que cō la gente que dentro tenía defenderia bien a *Tarifa*: y perdiendo el esperança d ganarla: alçaron el cerco que sobre ella tenían: y fueronse allende de donde auian venido. En tiempo del Rey don Alonso onzeno: passō la mar el infante Abomelique hijo de Albohacen. Rey de Belamarin que es en Africa/ y descendio en Algezira con muy gran poder. y llamose rey de Algezira: gano a *Sibzaltar*, y en vna batalla que vuo con los chistianos fue muerto y toda su gente vencida. El rey Albohacen su padre quando supo su muerte ayunto gran numero de gente: y juntose cō el rey de Tunes. y el rey de Bugia: y el rey de Tremecen: y el rey de Marruecos: en que trayan cincuenta mil caualleros: y instimable numero de peones: y descendieron en *Sibzaltar*. y juntose con ellos el rey de granada que tenía seys mill de a caualllo: y mucho peonage: y estando sobre *Tarifa*. El rey don Alonso de castilla embio al rey don Alonso de Portugal su suegro que le viniesse ayudar. El qual vino luego con todo su poder: y juntos estos dos reyes. Hallaron que tenía entre todos catorze mill caualleros y treynta y cinco mil peones: y los moros cincuenta y seys mill de caualllo: y setecientos y cinco mill peones. Los Reyes chistianos determinaron con el ayuda de Dios de dar la batalla a los moros. Y fue dada en Tunes treynta de Octubre de mill y trescientos y quarēta y vno años. En la qual fueron vencidos los dichos reyes: y perdidos y muertos mas de quatrocientos mill moros. El rey dō Alonso por reconocimēto deste beneficio rescebido d Dios. Embio en ofrenda al summo Pontifice cien moros con cien caualllos que lleuauan de rienda cō sendas espadas en los arzones: y la tienda principal de los moros, y ciertos peones. Y como el cauallero del rey que lleuaua el presente al papa. Llego a la ciudad de Auñon. Dōde el sancto padre entonces estaua. De todos los Cardenales/ Arçobispos y Obispos y corte del Papa, honorablemente por la honrra del Rey fue rescebido. Y otro dia siguiente el summo Pontifice diro la Misa: y predico dando muchas gracias a Dios por la vitoria q̄ el rey d España ouiera de sus enemigos. y otorgo grādes perdones a los rogassen por el. Y diole las tercias del Reyno que oy tienen los Reyes de Castilla para la defension dela fe contra los moros.



Provincia del

Cap. xxxiiij. Delas Islas que se llamaron Afroditias / y delas cosas q̄ en ellas vuo.



Os fenices que poblarō a Tarifa de quien arriba se ha hecho mēcion: algunos dellos entrarō en vnas Islas que solian estar en aquellos tiempos: por los confines del estrecho solitarias y desiertas / segun dizen las chronicas. Donde despues de auer considerado la buena disposicion que parecian tener: començaron a labrar casas de placer / y pusieron gran diuersidad de frutales. y arboledas nuevas sobre las que ellas tenian de su natural. Y de tal arte lo començaron a labrar que passados tres años o poco mas. Estauan ya todas llenas de gran gerias y excelentes edificios / ala manera de sus tierras con ordenamientos muy nuevos y muy galanes. Porque en esto de los edificios y en el arte de labrar nauticos tuvieron los Fenices grandes primozes y traças de proporcion / muy singulares en este tiēpo: q̄ fue casi quinientos y cinquenta años. Antes que Jhesu Christo nuestro señor nasciese. Argantonio gouernador y señor de los Andaluzes Tartesios: dio fin a sus dias. Cuyo fallecimiento hizo gran falta por todas estas tierras del Andaluzia. Cuyo fin sintterō mucho estos fenices. Pero cōseruaronse con las grangerias de las islas. Las quales nadie podia pensar: quanto se multiplicaua cada dia: de passatiēpos caças: jardines y muchas frescuras que por ellas plantauan: tanto q̄ assi por la multitud desto: como por la gran templança de los ayres: fueron dīchas entre los antiguos. Las islas Afroditias que significa en la habla griega islas de la Diosa Venus: aquien ellos dezian Afroditēs y la gentilidad entre otros errores suyos: la reuerenciauan por señora de los placeres y de leyres de la vida vmana. Mas dado que ruiessen aquel apellido general: todas estas islas en el tiempo que fueron en el mundo: no por esso dexauan d tener cada vna su nombre particular. Vnos que les pusieron estos fenices quando las ocuparon. Otros que ellas tenian antes: entre los españoles Andaluzes. A la primera llamauā Ermea. La segunda Junonia. O dīa diosa Juno por causa de vna Hermita q̄ fundarō (en la costa frontero della) A la Diosa Juno. Otra dezian Atera poco mas larga que ancha. Tenia doze mill passos en largo, y diez mill en ancho. La qual publicauan entonces algunos auer sido junta y continente con la tierra firme. Otra se llamaua Cotinusa por causa de muchos Azebuches que solia criar: aquien los griegos llaman cotinos. A otra dezian Didima donde los vezinos de Caliz hizieron despues vna poblacion a su parte: toda de casas d placer: por ser abundante de frescuras: y de muchas aguas: para la qual obra tomaron oficiales focenses: que se las obraron marauilosamente: segun la manera de los edificios de su tierra q̄ fueron siempre muy apazibles y firmes. Pero ya en este nuestro tiempo quanto por allí solia ser a perecido de todo punto: porq̄ la mar muchos años antes de agora lo tiene gastado y sumido. Sin quedar Isla de estas Afroditias y sin quedar memoria ni rastro de aquellos solbrados passatiēpos y placeres grandes que por ellas vuo. Sino es la q̄

se dīro de la Diosa Juno. Frontero de Tarifa / que permanece alguna parte della cerca de la ribera: tan pequeña y gastada que nadie haze della mención. Aunque toda vía parecen dentro Rastro de sus edificios / bien obrados que declaran auer sido tractada los tiempos antiguos y proueçosa d aquello poco que en si contiene.

Capitul. xxxiiij. Como la ABar a cubierto y descubierto muchas partes de la tierra.



A naturaleza y propiedad de la ABar es / anegar muchas tierras de partes que no la resisten, y en otras por el contrario dexarlas descubiertas y libres / que solia primero tener anegadas en grandes espacios y distancias. Esto va ran aueriguado y tan cierto / q̄ ninguno de los que bien sienten o miran en ello jamas lo dudo. y assi resulta dello que la facion y figura de toda la tierra: generalmente. y aun de muchas porouincias particulares no las hallamos agora / cō el tamaño ni cō la manera que los antiguos las dexaron escriptas y pintadas en sus libros. Asi ran poco las hallaron ellos / como las pusieron sus predecesores. De lo qual Plinio escriptue en el tercero libro de la hystoria natural. Y Strabon en su Geografia y Ptolomeo en el quinto capitulo del primero libro / dōde dizen. Que solo por estas mudēças de cada dia los que biē querran saber la figura y ser de la mar y de la tierra en sus tiempos / deuē dar mas credito a los autores modernos y nuevos / que no a los libros antiguos. En lo qual concuerdan todos los que bien en esto an hablado / y aun agora tambiē conosco claramente ser assi / cotejado lo que dexaron los suso dīchos cō lo que vemos en nuestro tiempo / señaladamente por todas las costas d Africa. Especialmēte Berberia / y a vn dende Damiatā que es ala boca dī rio Nilo / hasta el estrecho de Gibraltar: que toda la Ribera deste ABar discrepa mucho de lo que primero fue. Tambien el assiento de España con su figura y toda la costa de Inglaterra y yzlanda / y la mayor parte que va dende la canal de Flandes sobre la mar de Alemaña / y aun toda la costa de las Indias / y no por otra razon sino porq̄ como se a dīcho en alguna parte destas Riberas se metió la ABar en la tierra. y en otras passo la tierra del assiento que primero tenia Pōponio Mela que fue Cosmographo Español de los excelentes / tal que con gran diligēcia trato la facion y figura del mundo / dize que en sus dias. En algunas regiones Africanas se hallaron lexos de la costa pedaços de Anclas traueßados en peñas / y troços de Nauios quebrados / y muchas conchas de Pescados: con otros indicios manifestos de auer sido mar en aquellos lugares donde vian la tierra seca. Afirmalo tā biē Aristotiles: que dize. Que los rios de agora por grādes q̄ sean en algū tpo no lo serā. y muchos otros q̄ no lo son agora nacerā de nuevo. Porq̄ son

Plinio
Strabon
Ptholo,

Pōponi

Aristo,

estas unas leyes ocultas de naturaleza que nadie las puede contradecir ni vedar. y no solamente las Provincias comarcas ala *Albar* padecen esto pero otras regiones mas adentro en la tierra que de razon parece deuteran ser en esto mas preilegiadas y libres las hallamos tan mudadas que casi no son aquellas de quien los antiguos escriuieron a causa de ser ya perectada la mayor parte dlos lugares y Ciudades passadas: y sucedido muchas otras edificadas de nuevo con nuevos nombres y nuevas costumbres y nuevas gentes que las moran. Tambien largo seria de contar las yslas que leemos auerse apartado siendo primero tierra firme. Assi como la ysla de *Cadiz* de quien presto se tratara que por muy cierto se tiene fue junta y vna con la tierra del *Andaluzia*. *Sicilia* se tiene tambien por aueriguado que fue tierra de *Ytalía* *Thigroponte* de *greçia* / *Rodas* de *Asia* / *chipe* de *Guria* con otras provincias y Ciudades que por diuersas partes se anegaron de todo punto. Segun acontecio en *Pirra* y *Antissa*: pueblos mucho nombzados en las *Riberas* del mar *Eurino* que agora se llama *Albar* de la *Tana*. Tambien *Elice* y *Burra* lugares grandes de *greçia* junto con la entrada d la *morea*, cerca de la ciudad de *corintho*. Delas quales parecē por debaxo del agua (segun dicen) señales notorias de sus edificios sumieronse tambien despues destos tiempos cerca de *Cadiz* dos yslas bien señaladas y en vna dellas vna buena ciudad de tierra muy apazible juntamente con las yslas que se a dicho llamadas *Afrodissias*. Pues dexo aqui los senos de *Albar* las puntas de tierra las montañas que solian ser en contorno de la costa de *España* sobre las *riberas* del mar *Oceano*. Assi que nadie se deue maravillar destas mudanças naturales muy comunes y acostumbzadas en el mundo. He querido dar esta relacion en este Capitulo porque me parecio venir a proposito para dar *Razon* de la falta de las *Yslas Afrodissias* de que arriba se trato.

Capítulo. xxxv. Del cabo

de *trafalgar* Donde fue la primera batalla que vno en *España*.



Vanto cinco leguas adelante de *Tarifa* la via del puente es el cabo de *trafalgar* donde segun de suso se ha dicho se acaba y termina el estrecho. Aqui fue la batalla muy señalada entre *Hercules* y *Gerion* la qual passo en esta manera. En el tiempo que el *Rey Gerion* señoreaua a *españa* vino en ella vn capitan *Egipto* llamado *Osiris*: de gran fuerza y valentia este se llamo *hercules* de quien tantas proezas y cosas grandes se dizē especialmente aquellos diez trabajos y otras cosas grandes que del se hallan escriptas. Este es assi mismo el que tuuo renombre de poblador y el que reparo y señalo el estrecho de *gibraltar* que de su nombre quedo. Este era muy enemigo de los mal hechores tanto que donde q era q estauan los buscava y grãdemēte perseguia. El qual oyēdo dezir

los agravios que *gerion* hazia en *españa* sin que nadie lo llamasse ni otra cosa a ello le obligasse / mas de ser esta su inclinacion vino en *España* por quitar los males / y agravios que de *Gerion* se publicauan. Sabiendo pues *gerio* la venida y pesamiento q este *Osiris* traya contra el luego junto sus gentes con parietes y aficionados para le dar la batalla y poco despues se toparon vno con otro cerca de este cabo en los campos q fueron llamados *dios Españoles* *Tartessos* q son cercanos ala villa de *Tarifa*. Llegadas aq las gentes y ordenadas sus hazes en el cōcierto y estilo q en tal tpo se pudo tener. *Ropieron* todas las hazes valientemēte y la batalla fue mucho reñida y peligrosa. Pero en la fin *gerio* con todos los principales de su parcialidad fueron muertos y vécidos. Esta fue la primera batalla o reuētro de gente q en *España* se halla y vna de las afamadas del mundo y q mas engrandecen las historias por auer acōtectado dentro de tiempos antiquissimos. rãto q los poetas la llama batalla de los *Dioses* contra los gigantes a causa q segun cuentan las historias. Este *gerion* fue gigante y *Osiris* q lo vécio despues o muerto fue tenido por *dios* entre los gētiles. *Albar* y ozmēte por las tierras y comarcas de *Egypto* de donde fue natural porq tal era la costumbre de las gētes antiguas llamar y tener por *Dioses* alas personas virtuosas q les enseñan algunas cosas prouechosas / y a los q les hazia bienes señalados tal como este *Osiris*: del qual seria cosa prolixa cōtar la grãde y larga cōquista q emprehēdo andado con sus exercitos / no solo en *España* pero en *Greçia* / en *Ytalía* / y en otras partes del mundo no entēdiendo en otro negoçto sino en castigar los tiranos quitando ladrones y forçadores q por algunas partes auia / dōde vencio grãdes batallas y acabo cosas muy señaladas sin rehusar trabajos y fatigas quantos se le pudessen recrecer. Dōde se muestra claro q assi como los malos se huelgan con el mal. Assi tambien los virtuosos toman plazer en las obras de bōdad: las quales aunq sean díficiles de alcançar / tienē consigo rãto bien q sin nada se les llegar son ellas mesmas galardō suficiente de su trabajo. Passada la batalla *Osiris* hizo sepultar el cuerpo de *Gerio* con quãta cerimonia y solēnidad: en rōces se vsaua sobre unas peñas metidas dōde batia la mar cerca de donde fue la batalla en el mismo cabo de *Trafalgar*. El qual muchos años despues se nõbro la sepultura d *gerion*. y esta costūbre de poner los cuerpos muertos en sepulturas de tierra, vsarō desde alli los *españoles* con sus difuntos porq antes / o los colgauan de arboles (segū dizē las *chronicas*) o los dexauā por los campos sin enterrar / o los echauā en los rios hasta los tiempos deste *hercules* q fue el primero entre los gētiles q los hizo sepultar: lo qual permanescio muchos años en *España* hasta q los *cartagineses* y *romanos* vinierō a ella y los *españoles* tomarō de ellos costūbre de qmar sus difuntos: segun q en las tierras de las gentes se hazia antiguamente y perseverarō en aqlla costūbre muchos años hasta que despues los dexaron de quemar y los tornaron a enterrar segun de antes lo hazian.

Capítulo. xxxvi. De la vi-

lla de *Conil* y de la pesqueria de los atunes.

Provincia del



Aslado el cabo de Trafalgar quãto tres leguas lãvia del poniente es la villa de Conil q̃ tambien se llama la torre de guzmã q̃s̃ iſta ala ribera dela mar. Aq̃ se haze Almadrava q̃vna peſq̃ria de grãdes peces q̃ se llama Atunes: peſcãse ſolamẽte en los meſes de mayo y junto: eſtos vienẽ por la mar amañadas como puercoſ de mil jũtos y de dos mill y de mas/ y menos vienẽ a deſouar al eſtrecho por la muy gran corriẽte de aguas d̃allã y d̃allã tornã cõ ſus crias y generaciõ al mar oceano dõde ṽinterõ ſin ſaltar ningũ año q̃ no lo faga. Y es aſſi q̃ quando eſtos peces vienẽ ſon gordos y muy buenos y luego q̃ hã deſouado ſe parã rã ſiãcos q̃ no ſon de comer: la manera de tomar eſtos atunes es eſta. Eſtã en la mar ſexs o ſiete barcas pueſtas en arco/ algo apartadas vna de otra: y eſtã en orden vna ante otra en manera que las dos primeras delos dos principios eſtan cerca dela tierra y la mas apartada eſta d̃la tierra quali vn quarto de legua/ y las dos que eſtan junto ala tierra tienẽ dentro ſus redes gruesas para cercar los atunes. Eſtos peces vienẽ por la mar cerca dela tierra y antes que lleguen donde las barcas eſtan los vee vn hombre que eſta pueſto por Alalaya encima de vna torre en vn lugar alto cerca dela Albar/ y ſu conõcimiento de eſte hombre es tal que de vna legua y mas que los Atunes vienẽ los vee debajo del agua por el agua y e y pretor que traen y aun caſi diſe el numero que ſon/ y llegando donde las barcas eſtan. El alalaya faze ciertas ſeñales con vn lienço a los delas barcas: y luego con mucha preſteza aquellas dos barcas/ que tienen las redes las van tendiendo por el agua adelante ciñendo los Atunes haſta que ſe junta la vna con la otra barca que eſta encima de todas que tambien ſale tendiendo otra red/ y en eſta manera en muy breue eſpacio ſon ceñidos los Atunes con eſtas Redes/ y pueſto que ſon peces grandes (como luego dire) ſon tan medroſos que de qualquier coſa q̃ vee en el agua huyen. Y aſſi con eſta red que ſe llama Alcadal q̃ es de eſparto y muy rala ſe detienẽ haſta que echã de tierra otra barca grãde cõ vna red de cañamo gruẽſſo q̃ ſe llama cinta gorda/ y eſta ciñe las otras redes y Atunes y los ſaca a tierra/ tiran eſta red mas de dosientos hombres llegando los Atunes cerca de tierra entran en la Albar muchos hombres deſnudos ſin ninguna ropa y llegan haſta que les da el agua ala rodilla/ o algo mas y lleuan en las manos vnos grandes garauatos de hterro aſidos y clauados a vnos palos de media braça: a eſtos garauatos llaman Cloques, cada vno deſtos Cloques tiene atado vn pedaço de ſoga con que hincandolos en el Atun lo tiran. Eſtos Cloques hincan tres o quatro hombres por las cabeças delos Atunes y aſſi con las cuerdas arrañtrãdo a tierra/ y acontece lleuar el Atun vn hombre arrañtrando por el Agua quando ſolo lo htere y lleua la ſoga atada al braço. A y atun que ha menester diez hombres para ſacallo arrañtrando dela Albar ala tierra: es coſa de ver los golpes que eſtos Atunes dan con la cola y la cabeza en tierra haſta q̃ muerẽ y ver el agua tinta en ſangre tienẽ eſtos atunes comũ mẽte a ocho o diez pies de longura y mas y menos. A y pece que vna carreta no lo puede lleuar. Peſcanſe aqui en eſtos dos meſes cinquenta o ſesenta mill atunes: en otras muchas partes de Eſpaña ſe toman eſtos Atunes: eſpecialmente

Andaluzia.

fo. xl.

en el reyno de Portugal: y ſalados ſe llenan por la mar a muchas partes en Barriles. Eſta peſqueria de Atunes es muy antigua. Leſſe en vna Choronica que los vezinos de Cadiz: continuando ſus nauegaciones que trayã por diuerſas partes nauegãdo dierõ en vnos baxos llenos de Quas/ y veruas marinas dõde fallarõ increyble mũltitud d̃ Atunes y lançando en ellos ſus harpones y redes peſcaron muchos y hechos pieças ſalados y metidos en toneles tornaron a ſu pueblo. Cargados de ſta mercaderia con intencion delos vender en los puertos de Levante del mar Almediterraneo y paſſados en Africa la ſeñoria de Cartago los detuvo y les comprõ quanto peſcado lleuauan no conſintiendo que ſemẽjante baſtimento ſe deſtribuyẽſſe por otras partes: y cayõles en tanto conẽto la buena manera y ſabor deſtos Atunes ſalpeſados que deſpues en ſus combites y plazerẽs ningun otro manjar tũteron por mas precioſo/ y deſpues los de Cadiz por largos tiempos continuaron la tal peſca.

Capitulo. xxvij. Dela no-

ble ciudad de Medina Sidonia ſu fundacion y nõbre y coſas memorables della.



Varro leguas de Conil la via del norte es la ciudad de Almedina Sidonia: hermoſamente aſſentada encima de vna cũbre alta que grã parte ſeñorea. Deſta diſe Juliano luca choronista ſingular q̃s̃ vna delas mas antiguas q̃ en el Andaluzia ſe poblardõ. Aſſentada cerca delos dos pueblos q̃ ſe nõbraron Ceſariano y Arcobriga q̃ ſon/ Xerez/ y Arcos. Aunque Ceſariano no ſe fundo haſta muchos tiempos deſpues. A eſta ciudad fundardõ los Fenices que ṽinterõ a Cadiz y la llamaron Sidõ por memoria de Sidõ ciudad muy antigua de Suria: dõde procedierõ y erã naturales los mas delos Fenices q̃ la poblardõ. Deſpues los andaluſes ganãdo eſta ciudad la poſſeyerõ. Eſta es la q̃ llamamos medina ſidonia

Provincia del

A Bedina en lengua Arabiga quiere dezir cosa alta o de calidad y Sidonia le quedo del nombre de Sidon. Es conocida y notable entre las honrradas del Andaluzia. Desta ciudad dizen los Coronicas que viniendo a Cadiz cierra flota de Cartaginefes / y auendo hecho algunos saltos y robos en los Andaluzes Turdetanos. Primero por la costa dela mar / y despues algo mas adentro por la comarca dela tierra començaron algunos pueblos a se bastecer contra sus dañadores. Particularmente los vezinos dela ciudad de Sidon: los quales con mucho mas poder y mayor diligencia que ninguno delos otros pueblos se pusieron a punto: no solo para resistir los enemigos sino tambien para los ofender y acaudillar las gentes comarcanas señalando por capitaneos y quadrilleros personas que tuuiesen cargo del negocio. Entre los quales se escribe auer sido principal capitan y caudillo sobre todos vn varon llamado Baucio Caropo. **D** segun lo nombra don Sebastian electo de Salamanca en el prologo de sus historias. Bocio Capeto natural de aquesta Ciudad de Sidon. Varon de crecida estatura dorado de grandes fuerças y esfuerço / pero no de menos virtud y prudencia tanto que ya de muchos años antes juzgaba la gente de su ciudad y lo mas de todas sus comarcas en los pleytos y debates que les sucedian con otros siete varones semejantes a el en bondad y discrecion. A quien este Baucio tenia señalados para compañeros de su cargo muy entendidos y sabios. En la geometria / leyes / y filosofia natural: las quales leyes fueron antiquissimas. Estas leyes aprendian de cabeça los varones nobles y principales desta gente. Para que teniendolas en la memoria supiesen gouernar assi y a los otros. Siendo pues tal este Baucio caropo. Sabido que los Cartaginefes y todos los de Cadiz eran ya passados en el Andaluzia / donde repartidos por la tierra. En la primera llegada quemaron ciertas caserías y tomaban ganados: y prendian y mataban los hombres quantos hallauan a la mano. Supo este capitan ala parte donde discurrían ciertas vanderas Africanas que hazian lo mas deste daño: las quales tuuo noticia que corrian el campo mas delanteras que las otras y se recogian en vna palizada que tenían cercada de Cauas: y bien fortalecida con vn capitan Cartaginez muy diligente y astuto / llamado Abazerbal. **D** segun otros escriuen Abaharbal q procuraua de sostener aquella guerra mas que nadie. Luego como de todo fue certificado Bocio capeto. Venida la noche salio de su ciudad con el numero de gente que le parecio y llegados alas estancias delos Cartaginefes / acometieron por todas partes tan animosamente que saltando los fosos y cauas entraron alo fuerte dela palizada: donde se començo la matança mucho cruel y sangrienta con tanta presteza que casi ninguno delos contrarios pudo librar se de muerte o prision: sino fueron Maharbal el capitan y muy pocos otros que viendosse perdidos tomaron cauallos y desmamparada su gente se procuraron poner en salvo siendo heridos y maltratados primero que dela palizada saliesen. Con esta victoria los Turdetanos y su capitan tornaron ala ciudad y llevaron los presos / y grandes despojos q alli ganaron. Con mas algunas manos diestras que cortaron a los principales delos muertos: las quales colgaron por memoria segun lo tenían en

Andaluzia.

fo. xij.

costumbre por señal de sus victorias. A quello fenecido por que su gente gustasse mas dela prosperidad y los enemigos cobrasen doblado pavor. El dia siguiente Baucio caropo vino con su gente la Ribera abaxo del rio que dezimos agora guadalete Caminado contra la mar y como supo q los cartaginefes tenían alli ciertos nauos con mantenimientos: acometellos desu bito con grã ferocidad: y tomados a prision les que los defendian: les pusio fuego quemando los todos con quanto dentro tenían: esto dio muy grã temor en los contrarios Este capitan passados pocos dias murio: y fue sepultado magnificamente poniendole por el contorno del monumento tantas piedras enpiestas: quantos aduersarios le vieron matar en las guerras y batallas en que se halló: en quanto fue buo porque tal costumbre tenían las gentes españolas de su tiempo y aun muchos tiempos mas adelante: y assi parecẽ oy en esta ciudad muy grandes antigüedades en marmoles muchos y piedras muy grandes blancas y muy hermosas que en la misma ciudad se an hallado y hallan continuo. Especialmente dos piedras que estan en la yglesia principal desta ciudad que son delas hermosas piedras antiguas q hasta oy se ayen hallado en españa. Esta ciudad fue destruyda luego que los moros entraron en españa: y despues la gano el Sancto rey don Fernando que gano a Seuilla en tiempo del rey don Enrique teniendo esta Ciudad vn Alcaide y capitan que se llamaua Ruy hernandez con ochenta lanças de guarnicion para la defender de los Moros dela comarca del Reyno de granada fue assique passando por esta ciudad vn pagador del rey con cierta paga para los de gibraltar Este ruy hernandez y los suyos teniendo grã necesidad para su proueymiento porque auia dias que no les pagauan tomo la paga de gibraltar y repartiola por los suyos contra la voluntad del pagador. El qual se vino a quejar al rey que entonces estaua en Seuilla. El rey lo mando llamar. Acorrecio assi que vn dia antes que el capitan partiesse. Entraron a correr mucha cantidad de moros y passando por junto a medina. El capitan sobre dicho mado que ninguno saliesse ni hiciesse muestra. Los moros se bolueron y assentaron aquella noche cerca dela ciudad: estando muy descuydados / assi por ser ellos muchos como porque nadie auia osado salir a ellos. Ruy hernandez aquella noche mado a los suyos a dereçarse y cerca del alua salto dela ciudad con su gente en muy buena orden: y llegando al lugar donde los moros estauan. Repartio los suyos y dio sobre los moros por dos partes: y como lo tomo de sobre salto y los moros viesse que por dos partes eran acometidos creyeron ser mucha gente: y asi començaron luego a huyr: los rpos siguiendo el alcance mataron muchos dellos. El capitan y los suyos bolueron al lugar donde fue la primera matança: y mando el capitan cortar las cabeças a todos los moros muertos: y hizo venir dela ciudad muchas Azemilas y otras bestias con ferones las quales mando cargar delas cabeças delos moros en que auia mas de trezientas: y con ellas se pusio en camino para Seuilla: y entrando en el alcaçar donde el Rey estaua mando descargar las cabeças en vn patio y subio donde el rey estaua y dixo aun portero q dicesse a su Alteza q el capitan de Bedina estaua alli el rey lo mando entrar y le pregunto que porque auia

tomado el dinero al pagador. El capitán respondió que suplicaba a la Alteza tuviese por bien pararse a la ventana: y desque viese lo que en el patio estava: el respondería el Rey lo hizo así: y desque vido tantas cabeças de hombres fue espantado: y pregunto que cosa era aquella entonces el capitán respondió. Señor estas cabeças son de moros y para sustentar los que esto haze tome yo el dinero de vuestra alteza para que ellos y yo nos pudieramos sostener. El rey holgo mucho dello que ruy hernandez dixo y le mandó proveer muy bien: y le hizo muchas mercedes.

Capitulum xxxviii. De la isla

y ciudad de Cadiz y de las cosas memorables que en ella auido y agora son.



Vanto quatro leguas dela ciudad de medina la via del pontete es vn brazo de mar donde comienza la isla de Cadiz. Esta isla tiene en largo tres leguas corriendo desde este brazo de mar: donde ella comienza hasta el fin della que es vn poco adelante dela ciudad (llamada así mismo Cadiz) en el qual cabo dela ysla es vna yglesia dela aduocacion de san sebastián. Esta ysla es casti de hechura de vna pera lo ancho della es al principio en la riberade este brazo de mar donde tiene muchas y buenas viñas y otras eredades: y adelante va tan angosto yendo hacia la ciudad que en la mayor parte quando son las aguas crecientes delas mareas queda tan angosta la tierra que no ay en algunas partes cien pasos de tierra y aun en algunas se junta vna mar con otra: y esto angosto dela tierra dura casi dos leguas. Desde es la ciudad: terna la tierra en ancho hasta trezientos pasos. Esta ciudad fue primeramente pobalada de Eritreos egipcios (segun dize las chronicas) y llamarón la Eritrea: y entóce era tierra junta y continuada con el Andaluzia el qual apellido le qdo tambien despues que la mar la gasto y qdo fecha isla. Despues los Fenices venidos de tiro y sidonauagando llegaron a Cadiz y los que en la isla estauan aunq eran gente feros dierón a los Fenices vn pedaço dela isla donde estuuiessen y tuuiessen sus moradas: mercaderias

y contrataciones. Este pedaço que les fue señalado atajarón los fenices al principio con palenques setos y vallados en derredor: y este cercado se comenzó a llamar gadir que en su lengua quere dezir cosa cercada y por causa desto toda la ysla fue llamada gadir y descurriendo los tiempos se diro gades: y despues gales: y agora Cadiz. Estos fenices obzaron en Cadiz vn templo muy sumptuoso y magnifico. En reuerencia y memoria de los dos hercules Egipcio y griego. Este templo se comenzó segun las chronicas. Dccc. y. xv. años antes del nacimiento de nuestro señor jesus christo: fue fundado en lo postrero día ysla saliendo dela ciudad ala parte del oriente: y estava apartado dela poblacion de Cadiz hasta tres leguas. Este templo fue el tercero del mundo despues del de babilonia en este creciendo la deuocion de los gentiles crecieron tambien las dadinas y ofrendas por donde fue tan rico que no tuuo par en aquellos tiempos entre las otras riqzass era vna olíua de oro que fue del rey Pigmea leon hermano dela reyna Dido segun el volaterrano escribe. Esta Olíua era marauillosamente labrada muy grande y hermosa llena de fruto como Azeitunas gruesas y espessas hechas todas de esmeraldas. Tenia otras muchas perficiones conformes con el natural. Tenia mas dos columnas de oro y plata todo junto donde estauan escritos los trabajos de hercules: dize Titoliuo en el prologo dela decada tercera que a este templo dio lucillo capitan Romano el diezmo de todo el auer que en las guerras de asia auia recogido. Tentasse en este templo vn altar ala pobreza como diosa que daua entendiemento y abiuaua los ingentos: y otro altar ala fortuna hystan. se aquí sacrificios publicos a estos dioses que adoraua por que les diessen sufrimiento e sus prouezas y discrecion en losfortunios: tenian así mismo altar dedicado ala vejez y al tiempo como maestros y sabios en todas las cosas tenian altar ala muerte como puerto seguro de todos los trabajos donde se comprehende que en este templo auria gran concurso de gentes que biuian en aquella ydolatria y errores auia junto con este templo dos pozos el vno poco hondo. A manera de fuente con vnas gradass en derredor que manaua agua no mucho dulce la qual crecia y menguaua vna vez cada día otra vez cada noche segun lo haze la mar en aquella parte lo qual no acotece en otros pozos o fuentes. Pero tenia tambien que crecia quando la mar menguaua y por el contrario menguaua quando la mar crecia mostrándose discrepante en los tiempos del mouimiento. Siendole conforme casi en el sabor: El otro pozo cerca deste fue muy al contrario por que su agua aunq era poca salia dulce y ligada: y suaua sin que la mar pudiesse recoger en ella ni mezclarse por de baxo dela tierra ni corromperla ni dañarla y en las crecientes y menguantes conformauase con las dela mar en todo tiempo y sazón siendole contrario en el sabor y en todo lo de mas. Cerca de aquí auia vn arbol cuya corteza/madera/ y color era semejante al pino sino que las hojas eran tan anchas como quatro dedos y tan largas como vn codo muy espessas. Los ramos todos coruass en derredor desde lo alto alo baxo hasta tocar en el suelo. De los quales ramos si alguno quebrauan o coruauan salia del cunio blanco como leche. y si hedian las rayzes salia como colorado como sangre. Y aunq al principio no vno mas deste arbol desta manera vino tiempo que se crio de sus pimpollos o rayzes otro dela misma figura y manera que se cree

Volaterrano.

Titoliuo.

Provincia del

vitabrio

Plinio.

ter ambos solos en el mundo. Hízieron así mismo estos fenices vna torre muy grãde y sumtuosa èlo postrero dela ysla ala parte del ocidẽte frõtero d donde agora esta la villa de rota q se llamaua el cabo Cronio. Donde parece q entonces hasta aq̃l derecho llegaua la dicha ysla. De manera que entõ es la ysla tenia cinco leguas en su longura con tando dende do agora es la barca de sancti petro hasta lo vltimo dela ysla donde la dicha torre estaua de do parece q lo que dela lõgura desta ysla se ha gastado assido por esta parte del poniente, y bien se muestra q por aqui cada día la mar la va gastado: y tambiẽ se a gastado mucho por el lado q tiene ala parte dl medio día. Tentiẽdo pues los fenices la Ciudad y ysla de cadiz muy guardada: y bastecida cõ gentes y proueymẽtos necessarios. Andauan ellos por la prouincia dl andaluzia comarcana: haziendo muchas fuerças y males. Por lo qual los andaluzes se determinarõ de o morir o destruylos: y pusierõ en ello mucha vehemencia y perseueracia para los cõbatir y tener cercados. Y aunq parecia imposible fatigar vna cosa tã fuerte y tan reparada / mayormente no siendo en aquellos tiempos ellos ni las otras gentes de España dñstros en poner cercos ni Reales ni otros primores de guerra que en tal caso erã menester. Pero finalmente la Ciudad fue ganada por fuerça de peleas. Y todos quãtos Fenices en ella hallaron fueron puestos a Cuchillo. Donde juntamente con los Fenices murio mucha parte dla gente natural dela ciudad / y muchos griegos que los días antes auia venido. Los edeficios y muros / y torres dla ciudad y su tẽplo fuerõ derrocados. Y nunca despues se pudieron restaurar en la primera grandeza. A qui fue inuẽtado para esto vn ingenio d mucha eficacia para en aq̃l tẽpo y fue q en arbolando vna viga gruesa y atrauessando vnos maderos rezos èlo alto della y de alli vnã maromas y en ellas colgada otra viga / con esta dando bay benes con los golpes deste desencarauã las piedras delos muros y torres / y porq̃ en el cabo dla viga q daua los golpes: era puesto vn engaste de hierro a manera d cabeza de carnero. Por esto llamaron a este artificio Ariete q quiere dezir carnero. Deste artificio haze mención Virgilio pulion / y vulturno. Estos Arietes se hallarõ despues de otra hechura: es a saber de tres vigas juntas / en los cabos de arriba: y apartados abaxo a manera de triangulo y por la parte de arriba estauan las maromas puestas donde se ataua el ariete o viga que daua los bay benes. Añidto se a este artificio cõ que facilmente lo lleuassen donde fuesse menester. Despues en tiempo delos Romanos tino esta Ciudad gran poblacion. Y fue Ciudad muy señalada / y assi dize Plinio que en esta Ciudad fue vna delas quatro Audencias que los Romanos tenían en España donde se determinauã las causas y Pleytos de toda ella. Y de ellos se escribe / qdaron en esta ciudad algunos notables Edeficios especialmente dos: el vno fue vna torre grande que se dize que era a manera de coliseo: dentro dela misma ciudad. Este fue deshecho a mano / pocos tiempos ha y con la canteria y material que del se fãco se labro en esta ciudad vn castillo o Fortaleza que oy tiene con muchas Torres y fuertes muros. En el lugar donde este edeficio estaua es agora vna guerra que se llama la guerra del hoyo donde ay buena parte de vña y arboleda: llamasse así porque esta metida

Andaluzia.

fo. xliij.

dentro de vn gran hoyo redondo que q̃do secho despues que la canteria se fãco. Esta guerra y o la vi con tanta frescura y fruto que era sama comun daua a su dueño tanto porzella de cõpra que se la cercauan de Reales. A vna parte desta guerra van agora descubriendo vn edificio de canteria hecho a mano a manera d sepulturas quanto tres estados de baxo de tierra / son las sepulturas de quatro palmos en alto / vnã juntas con otras que no ay en medio mas q vnã pared de vn palmo d gruesso y tienen en largo ocho ptes y en ancho tres, estan todas cubiertas con sus losas estan dentro vazias en algunas se hallã pedaços de huesos de hombres y algunas cenizas ay buena parte dellas descubiertas y para sacar la canteria continuo se van descubriendo. El otro edeficio fue vna puẽte por dõde passaua el agua dulce que venia ala ciudad y caya en quatro albercas que oy parecen so estas quatro albercas dentro en la ciudad. Tienen a dozientos ptes en largo y sesenta en ancho estan juntas que no ay mas que vnã gruessa pared entre vnã y otra. Estan rasas con la tierra las dos tienen a mas de vn estado de fondo y las otras menos que el arena las ha cegado. El agua venia a estas Albercas dende mas de diez leguas por vn edeficio de piedras grandes de casi seys palmos cada vna y todas redondas y por medio horadadas / tres palmos por donde el agua corria todas eran de piedra rezta blanca: y fuerte / agora parecen algunos pedaços deste edeficio con muchas destas piedras asientadas como venian en cima dla tierra. Así mismo parece la puente en lo mas angosto del braço de mar quanto tres leguas dela dicha ciudad al leuante: y junto a esta puente es vna gran Torre fuerte que fue hecha para guarda dela puente. Esta torre se llama del leon y la puente se llama de quãco / estan deribados los arcos. Los pilares parecen cosa es notable en largura y hondura por que por aqui el agua donde ella esta tiene quinze brazas de fondo y con muy gran corriente. Esta ciudad de Cadiz es pequeña en cantidad pero grande en Calidad tiene vno delos mejores Puertos de Bar de España / y aun vnos delos buenos del mundo es baya muy grãde y hermosa: y siempre muy acompañada de muchas naos y otros nauios / es estala y reposo de todas las naos que van de Leuante a Poniente y de poniente a leuante. Aquí se cargan / y descargan muchas mercaderias de todas suertes y para todas partes. En tanta manera que de Albercaderias y tratos es vna delas señaladas del mundo.

Capitu .xxxix. Dela villa

del gran puerto de Sancta Maria de donde ouo este nombre y delas cosas memorables della.



De leguas dela ciudad de Cadiz ala parte del Norte es la Villa llamada Gran puerto de Sancta Maria. Estas dos leguas que ay de Cadiz al puerto son de Bar q es la Baya donde surgen las Naos y cargan, y descargan sus Albercaderias. A este puerto di

Provincia del



se las Chronicas de España que vino vn capitán llamado Menesteo natural de Arenas y en este lugar donde entra en la mar el río guadalete. E edifico vn pueblo que fue llamado el puerto de Menesteo que es donde agora esta este gran Puerto de Sancta Maria. El qual fue en España pueblo señalado/ así por las buenas leyes y costumbres que Menesteo en el passo Como por la prouechosa comarca de mar y Tierra donde esta asentado. Los que allí moraron tuvieron gran conuersacion con los vezinos de Cadiz. Dizen las Chronicas que estando los Cartagineses para darse Batalla con los vezinos del puerto de Menesteo. Al punto de romper las hazes salieron personas de ambas partes por tentar si hallaria algun medio de concierto para poder evitar los daños y muertes q se Recreerian. Pusieron en esto tan buena diligencia: que luego trataron treguas por algunas oras para que durante aquellas en su comedio la gente pudiesse reposar y si venian algunos encendidos: y furiosos los segassen y se les passasse la timbacion. Porque tal fue siempre la propiedad y naturaleza del tiempo que ablanda y deshaze todos los enojos/ y nunca passion vno tan fuerte ni tan trabajosa: que dandole vagar el espacio del tiempo no la fenescan y desaga y asiente. Como parecia claro en este trance dlos Cartagineses con los del puerto. Los quales passados aquellas pocas oras delas treguas luego platicaron la paz por algunos otros dias: y fenecidos estos començo el amistad entre todos con mucha seguridad. Capitulado principalmente q los del Puerto con sus amigos los de tarifa pudiesen yz y passar ala isla de Cadiz con sus mercaderias y tratos y que discurriessen por la mar sin embargo de nadie/ y q todos los prisioneros de ambas partes fuesen Restituydos en su libertad sin rescate ni recompensa alguna no mirando quales dlos fuesse en mayor numero: y que los vnos y los otros pudiesen biuir en sus Ordenanças y costumbres conseruando su libertad como siempre sin que por esta nueua liga fuesen obligados a cosa alguna: y que los cartagineses possesessen las Villas y Puertos y torres que los fenices en aquella costa les auian entregado libres y pacificas sin contradiccion de los del puerto ni de otra qualq er gente suparcial y por derar el negocio mas firme fue concertado que todos en general olvidassen con Juramento solemne las injurias y daños

Andaluzia.

So. xliiij

passados sin auer alguna memoria de Rencor ni de satisfacion que dando tan sin acuerdo como si nunca passaran en el mundo: por manera que fenecidos aquellos capitulos el dia siguiente salieron al capo todos ellos muy alegres y satisfechos con ramos de olivas en las manos ala usança de gente griega cuyos sucesores y decendientes eran estos del puerto. Allí q llegaron ala ribera de río, junto con el mismo puerto hizieron sus plegarias y sacrificios y se perdonaron, y pusieron en concordia, jurando q jamas así cartagineses como griegos, Ni españoles de los q por allí residia: tendria memoria delas cosas passadas para que por ello se dañasse ni hiziesse mal alguno en recordación dello qual los del puerto leuataron vn marmol o padron sobre la ribera del río: que permanecio muchos años con letras antiguas q declarauan este negocio. Poco despues hizieron allí vna poblacion, o arrabal del mismo puerto por el otro lado del agua q llamaron Amasia porque los Griegos llaman así los Oluidos de los daños y Trabajos quando se remedian/ a cuyo respecto hizieron este lugar. También el río donde se juntaron a aquellos conciertos fue llamado el río letheo, que quiere dezir en Griego Agua de Oluido hasta que los Aborres Africanos quando entraron en España le llamaron Guadalete porque Guadil en su Habla quiere dezir Río. Así que Guadalete es tanto en aquella habla como Río de Oluido porque allí se olvidaron los Rencores entre las gentes a riba dichas. Despues el Rey don Alonso Decimo llamado el Sabio le llamo el Grā Puerto de Sancta Maria y le dio grandes essenciones y Franquezas/ dandole delio su Prerrogatio Real escripto en pargamino con vn gran Sello de Oro pendiente donde dize ser el gran Puerto lugar muy aparejado para Galeas. Y otros Hanios necesarios alas Armadas que esperaua hazer contra los Aborres enemigos dela Sancta fe catholica. Agora parecen señales de vnas grandes Araraçanas que cerca del Río. Abandua hazer para los dichos Hanios, y tambien vna buena parte dela cerca y fuerte muro con que la mado cercar que atrauiesa toda la Villa hasta dar en el Río. Esta Villa del Puerto esta asentada en la ribera del mismo Río guadale. Este río sale dela serrania de Ronda y viene por la villa de Arcos por cerca de Xerez dela frontera, y de allí discurre hasta que entra en la mar por junto a este puerto. Este río es estala de muchos nautos mayormete en el invierno quando ay tormentas en la mar porque es muy figuro. De este puerto salen cada año muchos nautos ala pesqueria delas pescadas al cabo de aguer y a otras partes: y de aquí se prouee de pescadas gran parte del andaluzia. En esta villa ay ochenta haciendas de salinas donde se hazen en cada vn año mas de cien mil cahizes de sal muy blanca y buena pareçe por los campos tantos y tan grandes montones de Sal blanca que es cosa de mirar. Acontece muchas vezes cargar se juntas cinquenta o sesenta Naos y yrcas de sal para flandes/ inglaterra: y para otras partes y no hazen en ella señal de falta. Es pueblo bien bastecido especialmete de pescado fresco. Dello tiene vna plaça siempre muy abastada.

Provincia del



Res leguas de peres es la villa de san lucar de barrameda desta Dize vna chronica que los andaluces tartesios fundarō vn templo sobre la ribera del rio guadalquivir allí dōde el seayunta con la mar q se llamava del luzero. E edificosse en aqlla pte dōde agora es esta villa y aun parece q del nōbre deste tēplo vino despues el nōbre q agora tiene y assi qriendo llamar san luzero vinierō a dezir san luzer y despues san lucar. Este tēplo histerō en hōra del luzero q vemos q es vn planeta llamada venus antojana seles a estos q la tal estrella dūta ser algū nuevo dios pue en su resplādor y hermosura sobrepuja a todas las otras estrellas fuera del sol y de la luna y brada a pte su simpleza. Biē cōsiderado muchas cosas se hallā en este planeta q son d notar. Vna es q vn tiēpo parece primero q el sol sa lga dādo la luz antes q la del sol parezca. Y otro resplādece despues del sol puesto. Y como qer q el sol sea ministro de naturaleza. Esta estrella va siē pre cerca del como q le acompaña en quāto haze. Y assi cō el ayuda y rocio deste luzero conciben las cosas criadas assi plantas como animales este alos animales incita a sus amozes para que se junten y multipliquen y no peresca la naturaleza por lo qual considerādo las muchas esperiēcias d sus bienes toda la gētilidad tuuo creydo ser este luzero la diōssa venus aquiē soltā atribuyr el alegria:felicidad:y generaciō dsta vida mortal por dōde parece q por esta simpleza de aqll siglo pasado: los andaluces tartesios se mouierō a intitular este tēplo del nōbre de luzero porq en aqlllos tiempos solo tenían por diuinas las cosas donde hallauen estrañezas o prouechos. Este templo fue muy costoso y de muy buena obra permanecio muchos tiēpos. Aquí en esta villa abitā casi cōtino los duqs de Medina sidonia cuya es. Por ser pueblo muy sano. Es d mucho trato de mercaderes y gētes forasteras d todas naciones q vienen por la mar cō sus mercaderías. Cerca desta villa es el puerto y estala de los nauos assi de los forasteros como de todas las naos q van a indias aqui acaban de cargar:y de aqui salen a todos los viajes para qlquier parte de indias q vaya. En el año del señor de. **M. CC. XLV. i.** salio deste puerto hernādo magallanes cō quatro naos de armada q su magestad le mādō dar para yr a las islas d maluco q son ala parte del leuāte en la india oriētal y el dicho magallanes nauego al ponēte aunq adonde el yua era al leuante esto fue por inconuiniente que en el camino auia de cierta

Canaria.

fo. xlvj.

armada cōtraria q lo esperaba de manera q el hizo camino contrario del lugar dōde yua porque antēdo de yr al leuāte fue por el poniente y por este camino descubrio el estrecho de mar q de su nōbre se llama q se tiene q el fue el primero q por este estrecho passoy tāto anduuo rodeādo el mūdo q lleuō a las dichas islas de maluco. Este estrecho que de magallanes se llama es vn angustura de mar que passa por entre dos tierras y corre derechamente de leuante a poniente y de cada parte ay muy gran altura de peña especialmēte la que esta ala vanda dlnorte. Esta tiene contino nieue de quatro estados de altura segun yo lo supe de los que con magallanes fueron especialmente de vn diego d Soto mayor que escriptuio todo el camino que Magallanes hi zo y se halla presente a todo lo que en el passo. El qual dize q es tanto el frio del ayze a canalado q a penas con mucha ropa se podiā valer. Tiene en largo este estrecho ochenta leguas y en ancho quatro o cinco de aqui passo fēys meses de nauegacion hasta las islas de maluco. Estas islas son cinco estan cerca vnās de otras. A qui se cria el clauo fino que traen las naos d por tugal en mucha cantidad. Hallasse en solas estas islas. Es flor de arbol como el azahar del naranjo. La gente destas islas es barbara y bestial/cogē el clauo en cierto tiempo del año y vendenlo por medida que entre ellos no saben que cosa es peso. En vna destas islas mataron a magallanes y a algunos de los suyos por que el salto cō treynta hombres a pelear con el rey de aquella isla: y con gran numero de indios que consigo traya. Delas quatro naos que magallanes lleuō, la vna boluio a españa llamada la victoria. Los que en esta nao vinieron fueron los que dieron buelta al mundo. Cercando toda el agua y tierra en derredor. Este camino q estos hizierō se puede cōparar ala buelta q el sol haze por la redōdez del mūdo e cada dia natural. En q passando por nuestro medio dia se aparta de nos y escōditiendose en el poniente por debajo de nuestro orizōte ala mañana lo vemos parecer en el leuāte y de allí viene a nos. Assi estos hōbres partiēdo de españa tāto anduuerō q ascōditiendose por el poniente parecierō al leuante passando la media redondez del mūdo q es de baxo de nos:y d alli boluierō a españa. En este camino llegarō a pte dōde tuuierō los tiēpos del año diferētes de los nuestros en tal manera q teniēdo nos invierno, ellos teniā verano y por el cōtrario:y qndo nosotros dia ellos teniā noche los q fuerō cō magallanes y boluierō a españa se puede dzir q vierō toda la redōdez del cielo.

Capitu. xliij. delas islas d

canaria y isla d la maderā y d la ysla Antilla.

Or q dende esta villa de san lucar comūmēte se suele hazer la nauegacion para las yslas de canaria. Especialmente todas las naos y otros qualesquier nauos q van a indias de su magestad las quales dichas yslas son poblacion de españa y su obispo es vno d los dlnumero dlla. Por tāto antes q passe adelante tratare aq ditas yslas q les atiguanmēte se dixerō islas forruadas estas fuerō reputadas por los an

Yslas de

iguos por bien auenturadas por el buē ayze y tēplança q̄ en ellas ay. Quādo el rey hispero partió de españa y se passó a ytalía por la venta de arblas no teniendo tiempo para recoger lo que tenia dexó aca tres hijas llamadas hesperias por el nōbre de su padre hispero. Estas con la mejor diligencia q̄ pudieron recogerō todos los thessoros que tenían y embarcādose passarō alas yslas que agora llamamos Canarias y entonces por ellas fueron llamadas hesperidas y por tener muy gran riqueza que auia lleuado: fingerō los poetas que en estas yslas estauā las mançanas de oro y les dixerō yslas de buena ventura. Ouio entre los gētiles quien pensasse ser alli el paraíso dela delectaciō. Destas yslas las abitadas son siete nombradas por siete nombres. Mas porq̄ canaria es la mas noble y principal dellas todas las otras se llama yslas de canaria aunque algunas tienen mayor circuyto. O tan grande/ los nōbres destas yslas son/ Gran Canaria/ Tenerife/ Gomera/ La palma/ El hieiro/ Fuerte ventura/ Lançarote. Todas ellas se incluyē ē espacio d̄ cien leguas. Estas yslas fueron halladas por los Españoles en tiempo del Rey don Juan segundo de castilla. Stendo nifio de barto dela tutela dela serenissima Reyna Doña Catalina su madre. Despues en tiempo de los Catholicos Reyes don fernando Y doña yselabel fueron conquistadas por su mandado/ por pedro de vera vezino dela ciudad de peres dela frontera: y miguel de morica/ ecepto la palma y tenerife que por mandado de los mismos Reyes las conquisto Alonso de lugo al qual hizieron adelantado de tenerife. Pedro de Vera tuuo tres años guerra muy aspera con los canarios los quales aunque carecian de armas de hieiro vsauā armas de Ramos de Arboles que aguzauan con piedras muy agudas con las quales como dardos passauan las adargas, y escudos tirauan assi mismo fuertemente piedras porque erā los canarios valientes de grandes fuerças/ hombres de pelea animosos los quales de cueuas (que ay muchas en canaria) salian como de fortalezas de donde peleauan/ finalmente siendo vencidos obedecierō a los principes catholicos. Y ser vécidos les fue mas prouechoso que si vencieran porque de antes biuian como animales brutos agora saben biuir como hombres/ tienen el culto Diuino adoran a Jhesu Christo: son los canarios de buenos ingenios y vestianse de antes no de lana ni de lino sino de Pellejos de Animales. Assi que no tenían vso de pan ni de vestidos. Comian Rayzes de yeruas/ leche y carne de cabras y frutas de arboles tenían casas de Ramas de arboles y cueuas donde passauan los calozes del verano y lluuías del inuerno labrauā la tierra con cuernos de bueyes y por puro trabajo cogian mucho fruto Adorauan vn solo dios alçadas las manos al cielo tenían oratorios ciertos y determinados los quales cada dia rociauan con Leche de cabras tenían apartadas las cabras de que sacauan esta leche y llamauan las sanctos Animales. Tenían estos isleños lengua Barbara la qual ellos solos para si entendia por lo qual los Reyes catholicos despues que las guanarō enbiaron pobladores de españa Sacerdotes y varones sabios que les instruyessen y conuertiesen ala religio Christiana y assi predicandoles/ imponiendolos en las cosas dela fe y sancta doctrina. Las gente destas islas muy presto conesto

Canaria.

fo. xlvij.

todos ellos fueron conuertidos ala sancta fe destos yslas o naturales q̄ en estas yslas auia ay pocos todas estan pobladas de gente de españa.

Gran canaria. Esta ysla tomo este nōbre porque antiguamētese criauā en ella muy grandes canes. Es ysla bien poblada: tiene mucho ganado cogese en ella pan y vino/ criase mucha miel. En esta ysla ay grandes eredades donde se siembran las cañas de que se haze el açucar ay muchos ingenios donde el açucar se haze/ sacasse desta ysla mucha cantidad della tiene vna buena ciudad llamada del mismo nōbre/ es cabeça de obispado. Los naturales desta ysla se llaman Canarios estos solian iohirse a vna sierra alta que es en la misma ysla: y de alli el que quier por si solo/ o dos juntos tomauanse delas manos y venian corriendo y d̄speñauāse d̄la sierra a barto dōde se haziā mil pedaços y el q̄ cō mas esfuerço y sin dudar se arrojaua q̄daua todo su linaje hidalgo y muy hōrado

Tenerife. Es la mayor ysla de todas ay en ella muchos mōtes y grandes pinales dōde se saca mucha buena madera para nautos esta bien poblada en esta ysla se coge pan: y mucho vino q̄ se carga: y lleua para otras partes tiene muchos ingenios de açucar: criase en ella muchos ganados por manera que/ es ysla bien abastada d̄ todas cosas. Los naturales desta ysla se llaman Guanches.

La palma. Es ysla pequeña es buena ysla biē abastecida d̄ mucho ganado de q̄ se haze mucho q̄so: y muy bueno q̄ de aq̄ se lleua a otras partes especialmente las naos que vā a indias toman aqui mucha parte de su prouision. Assi mismo se coge en esta muy gran cantidad de miel. Los naturales desta ysla se llaman palmeros.

La gomera. Es buena ysla tiene vn puerto muy bueno coge en ella mucho açucar/ y mucha orçilla pa refir tiene grā abundacia d̄ ganado tiene pā y vino llamāse los d̄ aqui gomeros.

Fuerte v̄tura y lāçarote. Estas dos yslas son algo despobladas lo que mas tienen es ganado Labrino y desto se sustentan. Estas yslas estan muy cerca vna de otra los moradores de ambas se llaman hozeros.

El hieiro. Es ysla de menos prouecho no tiene sino vn lugar de agua de río/ suēte, ni pozo saluo q̄ tienē vn arbol grande cabe el lugar en vn alto y d̄ste arbol cae cōrino agua distilādose por las hojas como rocío, y es tāta el agua q̄ distila q̄ cae en vn pilar (q̄ tiene el arbol d̄ barto d̄ si) q̄ della beuē los hōbres y los animales, es buē agua. Esta agua viene en esta manera leuārase vna niebla casi amañera d̄ nueue blanca muy clara y asientase sobre el arbol y distila todo el día y la noche que es de gotear: Tienē los canarios y el inuerno algunas cullas que cogē del agua q̄ llueue y la escurren y fructo. Los canarios con la yerua verde que sacan de la tierra de admiracion este y no se Enuejesce que contino tiene hoj

Provincia del

nera o narajo: o laurel q siempre tienen la hoja verde y esta nuue: o niebla q en cima se le pone sin jamas saltar ni el arbol cessa cōtino de distilar agua. Esta es vna delas cosas maravillosas en naturaleza.

La ysla dila madera. Quāto sesenta leguas de Canaria la vía del no. re es la ysla dila madera. Esta es buena ysla y bien poblada / viciosa de muchas frutas. Es del rey de portugal y en ella mucha madera de Cipreses y otros arboles muy buenos de q tiene grandes montes y seluas / es ysla de mucho trato. Tiene vna ciudad principal q se llama el Fonchal q es buen pueblo / rico. Tiene esta ysla abundancia de pan y vino q se coge en ella y muchas frutas ay en ella muchos ingenios de Açucar es mucha y muy buena el açucar q en esta ysla se haze / pagase al rey dela renta y derechos d solo el açucar q se saca cinquenta mill ducados. En muchos lugares desta ysla cō la abundancia q tienen de frutas / y açucar se hazen muy singulares conseruas que se lleuan a muchas partes: y assi mismo se hazen confituras muy buenas tiene muchos Rios y fuentes de muy buenas aguas: y hermosas riberas.

Antilia. No muy distante desta ysla dela madera es otra ysla q se llama Antilia que agora no se ve: Esta ysla halle y o figura da en vna carta de marear muy antigua: y como della no se tenga ninguna noticia / propuse buscar por muchas vias si della hallaria alguna razon o escritura y en vn ptolomeo q fue dirigido al papa Vrbano halle señalada esta dicha ysla / y juto a ella escrito lo siguiente. Ysla insula antilia aliqñdo a lusitanis est inuenta sed modo quando queritur nō inuenitur. Inuente sunt in illa gētes quan Hispanica lingua locuntur. Que tempore regis Roderici qui vltimus in Hispaniā tempore gothorū regit ad hāc insulas a facie Barbarorū qui tunc hispaniā inuasent fugisse creduntur. Habent hic vñ archiepi. cū sex alijs episcopis et quilibet illorum suā habet propriā ciuitatē Quare a multis insula septē ciuitatū dicitur hic pplis christianissime viuēt omnibus diuitijs seculi huius plenus. Dize en romance. Esta ysla Antilia en otro tiempo por los Lusitanos fue hallada mas agora quando es buscada no se halla ay en ella gentes q hablan la lēgua de españa q del rey don rodrigo postrero de los reyes Godos de españa quādo los Barbaros en ella entraron: creyese que a esta ysla huyo. Esta ysla tiene vn Arçobispo y seys Obispos dōde cada vno tiene ciudad propia por lo qual de muchos fue llamada la ysla delas siete ciudades / la gente della biue christianissimamente tiene abundancia de todos los bienes y riquezas deste mūdo. Esta ysla segū en la carta istaua figurada tiene ochēta y siete leguas de largo q es d seys y medio d medio día y veinte y ocho en ancho. Situado casi en pale y medio d altura: dō cerca no la hallan.

dal

bres y

Andaluzia.

fo. xlviii



Rio Guadalquivir sea llamado por muchos nōbres lo primero se dixo Betis y segun plinio y estrabon del tomo nōbre la provincia betica y ann seneca dixo el rio Betis que dio nombre a sus tierras. Despues se llamo Hispalis por la ciudad hispalis o Hispalensis q agora llamamos Seuilla. Despues los moros quando entraron en españa le mudaron el nōbre y le llamaron Guadalquivir q quiere dezir Rio grande. Nace en las sierras de figura. Tiene este rio de corrida dende su nacimiento hasta la mar sesenta y quatro leguas: juntasse con el otro rio grande llamado Genil q viene de granada y juntos ambos se hazen vno cerca de vna villa q se llama palma que es entre Seuilla y Cordoua. Este rio se puede dezir muy noble y assi fue de los escriptores antiguos muy celebrado porque se conoce el gran prouecho que del se alcanza. En las muchas naos: y otros nauios q en seuilla se hallan tantas y tan grādes como se hallan en algun principal puerto d mar lo qual es causa de grandes tratos mercaderias: y de muchas riquezas que por el entran como adelante se tratara. Suben las naos quince leguas por este rio q ay de san Lucara seuilla. A prouecha mucho assi mismo el agua deste rio para teñir las lanas por lo q dixo Albarcial loandolo. El Guadalquivir adornado de corona d olina que con sus aguas claras hazes las lanas de oro. Tiene este rio dos yslas vna mayor de siete leguas: y otro menor. En las quales se apacientan muy gran numero d ganados Vacas y Yeguas y carneros y ay grādes pastos tiene en sus riberas muchas y hermosas guertas y arboledas de grandes frutales de dōde se lleuan frutas a muchas partes. Criase en el mucho y muy buen pescado especialmente Sualos y albures de que ay tantos q mucha parte d año casi bastecen a seuilla. Hallanse assi mismo en este rio Sollos grādes y hermosos q es vn pece muy piciado q vale dos reales: y mas vna libra. Este rio con las lluias del inuerno haze muy gran creciete tanto que por la parte de leuante va desde Seuilla hasta el lugar que se llama Treburena que son diez leguas de camino tan fuera de madre y se estiene por aquella parte que se llama la marisma que entra la tierra dētro casi dos leguas que se cubren aquellos campos de agua que parece Albar: de donde tiene nombre de marisma: y por la parte del poniente se estiene por la tierra a dētro en partes mas de dos leguas. Por manera que por aqui tiene en ancho este

Plinio.
Estrabon
Seneca.

marcial

Provincia del

Rio quando sale en sus crecientes y auenidas. El inuerno quatro leguas algo mas o menos. Las dos Yslas mayor y menor assi mismo en las crecientes o auenidas grâdes q̄ de suso he dicho se cubren tambien d̄ agua ecepto algunas partes altas donde los ganados se recogē y aun muchos d̄ ellos muere en el agua por manera q̄ por la isla mayor quando el agua la cubre tiene el rio en ancho mas de siete leguas. Escribe Ptholomeo en el libro de geographia que el rio ganges q̄ es vno de los dos mayores d̄ el mundo en su menor anchura tiene ocho mil passos que son casi tres leguas: y en la mayor anchura tiene veynte mil q̄ son casi siete leguas de donde parece que este Rio Guadalquivir en su creciente se puede yqualar con el rio Ganges y contarse por vno de tres mayores del mundo. Por la Ysla mayor llegan los dos brazos que el rio haze hasta acabar donde dizen el puntal dela Gallaena, y alli se puede dezir q̄ entran en la mar pues continuamente alli es agua salada ecepto las grandes auenidas q̄ el rio haze con el agua lluuia. El agua deste rio es muy buena para beuer: tiene propiedad que quâto mas se guarda es mejor.

Capítulo. xliiij. Dela muy insigne ciudad de Sevilla su antigüedad y nōbres y muchas cosas norables della.



Sevilla nobilissima ciudad cabeça d̄ andaluzia, hallase muy antiguo el principio d̄ su poblacion: q̄ muchos autores tienen, ser d̄ las primeras que en España se poblaron. Esta se lee que fundo Hispalo Rey que en España reyno quinientos y nonenta y nueue años despues del diluuiio: que fueron mill y setecientos y veynte y seys años antes que Jesu Christo nuestro señor nasciese: y del nombre deste rey se dice que se llamo Hispalia. Del Rio Hispalo segū de suso es dicho. Dize vna Chronica que muchos tiempos despues del comienço de su poblacion llego Hercules a dōde agora es esta ciudad: y dero por señal d̄ auer alli llegado vnâs Columnas grandes: y sobre ellas vna tabla de piedra: y encima dela tabla su ymagen con vnâs letras q̄ dezian su nombre. Estas columnas parecen agora, y son seys de vna piedra pardilla fortissima como marmol. Tienē de grueso algunas dellas catorze palmos en redondo, y casi quatro estados de altura. La tabla y ymagen se an perdido. Mucho tiempo adelante quando los Romanos poseyeron a España. Venido Julio Cesar en ella: y llegando a estas columnas. Mando poblar a esta ciudad. Y llamarla Julia Romulea d̄ nombre suyo y de Roma. Sant ysidro en el quinze de las Arthimologias. En el segūdo capitulo dize que Julio Cesar poblo a Sevilla, y la llamo Julia. Mas el Plinio haze mencion de Hispali por si: y de Julia por si. Despues los moros la llamaron Sebilla: que en lengua arauiga quiere dezir: cosa rica, y nos le dezimos Sevilla. Stendo esta ciudad de moros el rey dō Fernando el sancto despues que gano a Cordoua: cerco esta ciudad por todas partes, y tuuo la cercada por agua y por tierra. Diez y siete meses sobre este cerco passaron los chistianos muchos trabajos: y vencieron muchas vezes a los moros que salian dela ciudad a pelear con los del Real: en que acaescieron muchos y norables hechos de guerra de los quales dire vno. Fue assi los caualleros del real salian en guarda de los que yuan al eruaie. Acaescio que vn cauallero llamado Garcí perez de Vargas: que era vno de los que aquel dia auia de yr: el y otro cauallero detuieronse en el Real q̄ no salierō con los otros: y ellos yendo: vierō ante si por donde auia de pasar. Siete caualleros moros: y dixo el otro cauallero a Garcí perez. Torne monos: pues los moros son siete y nosotros dos. No me parece razon de les acometer ni esperar: dixo Garcí perez no sea assi. Mas vamos por nro camino que no nos atendran. Dixo el otro no es razon: y diciendo esto tornose, porque le parecio mucho siete para dos. Garcí perez tomo las armas que traya su escudero: y mandole que no se desuiasse del: y endereço su camino. Los moros conosciéronlo en las armas que muchas vezes lo auia visto en los recuentros y peleas que con los chistianos hazian: y no le offaron a cometer: antes le yuan cerca por vna parte: y por otra haciendo ademanes y quando vieron que el no hazia caso dellos: bolueronse para el lugar dōde estauan. Quando Garcí perez se ouo apartado dellos, dō las armas a su escudero: y como se quitō el armadura dela cabeça, no hallō la cofia que solia traer: y pregunto al escudero por ella, el dixo que no la auia visto. Garcí perez, siendo cierto que se le auia caydo. Donde tomo las armas: dixo al escu

Sant ysidro

Plinio

cudero que le siguiese. El escudero le dixo, como señor por vna cofia de irro
quereys tornara tal peligro: y no entenderes que estays bien: pues tã sin da
ño os partistes de aquellos mozos siẽdo vos solo y ellos siete. Barci perez
le dixo no me hables mas en esto que biẽ vees que no tengo cabeza para an
dar sin cofia. (Esto dezia el porque era muy caluo.) Los mozos creyendo q
tornaua para se emboluer cõ ellos: fueronse de allí: y no le ostaron esperar
Barci perez lleo donde se le cayo la cofia, y hallola: y mando al escudero
decendir por ella, y como se la dio pusola en la cabeza: y fue su camino: sin q
los mozos mas olassen boluer a el. Este cauallõ hizo tan señalados hechos
en armas en el cerco desta ciudad: que mereció que diga Seuilla. El rey
sancto me gano con Barci perez de Vargas. Pues estando Seuilla bien cer
cada por todas partes en tal manera: que no le podian venir mantenimien
tos: saluo por el Ararase que no se podia bien guardar: porque estava vna
cadena muy gruessa que atrauesaua el Rio dende la torre del Oro hasta la
otra parte. Esta era muy gran ayuda a los mozos. Vn Remon Bonifaz natu
ral de Burgos: dixo al rey. Señor yo tengo vna muy buena nao: cõ la qual
si plaze a Dios nuestro señor con buen viento: metidas todas velas entien
do romper la cadena. Y el rey se puso en oración por tres dias: que nĩguĩo
le pudo hablar: quando salio mando a los marĩneros aparejar la nao: y en
guandola vino tan gran viento que fue marauilla. y la nao subio por el rio
arriba con tan gran furia que no solo quebrãto la cadena, mas tambien rō
pio la puente de madera: q̃ estaua grã pieça adelãte. Los mozos rescibierō
grã del mayō, porq̃ perdierō la esperança de los mantenimietos q̃ menester
auian: y como se vieron muy apremiados: y q̃ no podian sufrir el cerco: dte
ronse a pleytesia con que fuessen libres sus personas, y se fuessen do quissies
sen: y hizo se assi q̃ el rey mado dar naufos: a los q̃ se quisierō yrallẽde: y fue
ron los q̃ passarō la mar cien mill: y los q̃ se fueron por tierra treziẽtos mill
Entregose esta ciudad al sancto rey, a veynte y tres de Moniembre. Dia de
sant Clemente año del señor de mill y dozietos y quarẽta y ocho. En esta ciu
dad esta su cuerpo: y del rey don Alonso su hijo llamado el sabio. Este
rey don Alonso todo el tiẽpo que posseo el reyno, en cada vnaño madaua
hazer anuẽrario por el rey don Fernãdo su padre. El qual se hazia en esta
manera. Venia a Seuilla muchas gentes de todas partes del Andaluzia, y
trayã todos los pẽdones y señas de cada vno de los lugares dõde eran, y
cõ cada pẽdō muchos cirios de cera, y ponian todos los pendones q̃ trayã
dentro en la yglesia de sancta Maria q̃ es la yglesia mayor, y encendia los
cirios muy de mañana, y ardian todo el dia q̃ erã muy grãdes. Y los reyes
de Granada embiaua al rey dõ Alonso para estas honrras, en cada vn año
grãdes hõbres de su casa, y cõ ellos cien peones, y trayã cada vno vn cirio
grãde de cera blãca. Estos cirios encendian en derredor dela sepultura dõ
de estava el sancto rey, especialmẽte: hizo esto Abenahamar rey d granada
Era costumbre en Seuilla q̃ el dia destas honrras ni el dia antes no se abria
tiẽda nĩguia, ni labrauã los officiales en toda la ciudad. En tiempo d los
catholicos reyes don Fernãdo y doña ysaabel. En el año del señor de mill y
quatrocientos y ochenta. Muchos sacerdotes y otros nobles varones se

losos y amigos d la religiõ christiana y se catholica. Especialmẽte vn religio
so prior de scra Cruz: y dõ Diego de Merlo Asistẽte d la dicha ciudad auisa
rõ a estos reyes catholicos, como aũta muchos de los judios q̃ se aũta torna
do xpianos: q̃ despues dezia mal del nõbre de jesu xpo y de su sancta doctri
na: y hazia sus ritos judaycos en sus casas escõdiãos de los xpianos. A los
quales si prudentemẽte y cõ presteza no se madaße castigar: sin duda podia
venir grã peligro. De cuya perversidad y erro abominable. Los dichos ca
tholicos reyes rescibieron gran pena, y embiaron embaradores a Roma al
sancto padre informãdo del negocio: para q̃ como vicario de Dios proue
yesse en ello. El sumo pontifice: dio sus bulas signadas cõ el sello Apostolico
para los dichos reyes, por las q̃les mado hazer inquisiciõ diligentemente
y castigo cõtra aq̃llos q̃ sintiesen mal d la se catholica. El rey y la reyna: res
cibierō las bulas cõ grã solẽnidad, y madaßo a los inquisidores q̃ para esto
eligerō q̃ fuerō muy aprouados en costũbres y doctrina, q̃ en todas las ciu
dades de España y otros pueblos, pusiesen sus editos publicos por auto
ridad apostolica: y publicassen q̃ todos los q̃ ouiesen incurrido en crimen
de eregia dẽtro de cierto tiẽpo viniesen cõfessando sus errores a los padres
inquisidores: y pidiẽdo humilmẽte perdõ y reconciliandose de sus pecados
hziessen penitencia. Y en este antes que el termino se acabasse: pare
cieron ante los padres diez y siete mill personas entre hombres y mugeres
A los quales la yglesia catholica q̃ es fuente de misericordia, contenta cõ la
penitencia q̃ a cada vno se ponã: segũ la calidã de su excessõ dio a muchos
las vidas q̃ por ventura no las merecia. y a muchos q̃ no quisieron obedec
er sus madauietos: perseverando en sus errores: por informaciõ de testi
gos dignos de se: fueron presos y puestos aq̃uistion de tormẽto: y confessan
do sus errores fueron quemados: y en pocos años quemarō casi dos mill
ereges. Muchos arrepentidos q̃ les pessaua de sus errores, aũq̃ auian pec
cado grauemẽte, ponã en carceles perpetuas dõde hziessen penitẽcia. Otros
q̃ librauã dela muerte y dela carcel: dauã pena q̃ quedassen infames: priua
dos y inhabiles para officios publicos: y no truxessen oro ni seda de qualq̃er
manera q̃ fuesse. y q̃ truxessen sanbenitos de dos cruces en los pechos y en
las espaldas: sobre toda la ropa porq̃ fuessen conosciãos. Procedierō con
tra los muertos q̃ constaua auer delinquido mietra biuierō: y fuerō confis
cados sus bienes: y sus hijos priuados dellos: y de todas hõrras y officios
y sacaron los hueslos delas sepulturas q̃ fueron muchos, y los quemaron.
Muchos otros ereges temiẽdo esta justicia: y sabiẽdo sus maldades, dexa
rō sus casas y haziedas: y se fuerō huyẽdo a muchas partes: dõde pensauan
estar seguros d las vidas. Los bienes q̃ de todos los ereges se ouierō fue
rō gastados en las guerras q̃ los reyes catholicos contra mozos hazian, y
porq̃ la cõuersaciõ de los judios q̃ en España auia: era dañosa y daua ocasiõ
a pecar a los otros nueuamente conuertidos. Los dichos reyes madaßon
echar todos los judios de sus reynos y señorios de España para siempre.
Entre las cosas notables q̃ esta ciudad tiene: la principal es la yglesia
mayor q̃ es vno de los mas grãdes y sumptuosos templos de la xpianidad.
Dentro del qual es vna ymagen de nra señora muy deuota llamada el An
g ti

agua. Tiene este nombre porq̃ no ay memoria ni se alcança en que tiẽpo fue pintada. Es de mucha perfeccion, esta dentro de vna grãde y rica capilla que por deuocion sanctidad y milagros es biẽ conosciãda. Arden cõtino en esta capilla veynte y tres Lamparas de plata grãdes y ricas. En este sancto templo ay otras cosas de mucha grandeza. En especial el Retablo principal. Cuatro rejas. La sacristia y la torre. El retablo tiene onze estados de altura cõ tantos bultos que no se puedẽ cõtãr. Y mas el primor de su obra. Las Rejas y Pulpitos son tã grãdes y tã doradas, y en el hierro obradas tãtas cosas q̃ no sean visto otras mejores. La Sacristia es muy grãde de boueda toda de canteria blãca. Tiene tantos bultos y obra esculpida que no se puede acabar de ver. La Torre es delas altas y grandes del mundo, puede subir caualgando hasta lo alto della. Tiene esta ciudad veynte y cinco ygle-
sias parrochiales, treynta y dos monesterios de todas ordenes muy sumptuosos y deuotos. Tiene ciento y diez Hospitales: donde cõtino cõ los pobres y enfermos se cõplèn las obras de misericordia. Entre estos es vno d la misericordia, donde se hazẽ cõtino caridad y limosnas en mucha grãdeza. Entre otras es vna q̃ el viernes sancto d cada vn año: da en limosna dos mill ducados. Esto es en cincuenta o sessenta aguares cõ que se casan otras tantas donzellas dela ciudad: dase les el adereço muy complidamente q̃ para vna casa es necessario. Asimismo a otras muchas da en dineros muy buenos casamientos. Aquí se haze vn Hospital q̃ docto el Marques d Tarifa dõ Fadrique enriquez de Ribera: para el qual dero en rēta dineros y bienes muebles mas de cien cuētos de maravedis. Su recamara y bienes muebles se vendio en mas de cincuenta cuētos. Auído en esta ciudad personas señaladas en sanctidad: especialmente los bienauenturados y sanctos doctores sant Leandro y sant Ysidro q̃ fueron Arçobispos desta ciudad: y el principe de España sant Demergildo sobriño de estos sanctos: aquí murio por la fe padesciendo martyrio por la mano del Rey su padre. Aquí fueron martyrizadas las dos hermanas bienauenturadas vírgines sancta Justa y Rufina. En esta ciudad auído muchas personas de grandes letras y sciencia: que an escripto muchos y muy excelentes libros. Especial mēte el glorioso y muy sancto doctor sant Ysidro, que escripto tanto y tan altamēte como adelãte se tratara. Aquí fue don Diego deça Arçobispo desta ciudad grã theologo. Escriuio mucho en theologia cuyas obras sō tenidas en mucha estima, edificio y docto el colegio de sancto Thomas desta ciudad. Aquí fue el noble varõ dõ Fernando Colon hijo del muy memorable don Christoual Colon q̃ primero descubrio las indias y nueuo mundo. Este se dio al estudio, tuuo vna gran libreria dõde puso gran numero de libros d todas sciencias y artes q̃ escriptas son. Ay agora en esta ciudad muchos nobles y sabtos varones: q̃ con sus libros y escripturas llenos de toda sciencia an dado y dan cõtino mucha erudiciõ y doctrina. En esta ciudad ay muy sumptuosos edificios, entre los quales vno es el Alcaçar real, que es aposento de los reyes: es muy rico hermoso, y muy bien obrado con muchos y grandes aposentos muy bien labrados y dorados. Ay muchas casas de señores y ciudadanos grãdes y ricas. En esta ciudad es el trato principal

delas indias de su Magestad. Aquí es la casa dela contratacion dõde ocurren todos los nogocios de indias, y se despachã por tres juezes oficiales desta casa: los quales resciben en ella el oro/plata/perlas/aljofar y otras riquezas q̃ delas dichas indias vienen. Aquí an venido y vienẽ muchas naos cargadas de oro y plata. En que a venido nao cõ pastas de oro redõdas de quatro palmos de longura: y con mas de cien vasijas de oro entre tinajas y acetres, y con treze y dolo de oro. Aua tinaja de Oro q̃ cabia ocho cãtaros de agua: y dolo que tenia mas d tres palmos de largo. Humerosẽ el valor delo q̃ esta nao truxo en mas de quatrociētos cuētos. A venido nao q̃ truxo diez y seys carretadas de oro que se numero su valor en mas de trescientos cuētos, y nao que truxo quinientas arrobas de plata/ y otras muchas naos q̃ an venido y cõtino vienẽ cõ grãdes thesoros: d aljofar y perlas y otras riquezas q̃ se an traydo y traen no se pueden numerar. Puede se dzir q̃ las indias y nueuo mudo: reconosciendo el beneficio grande q̃ de España a rescibido y rescibe en la sancta se: y administraciõ de los sacramētos della/ haze reconocimēto y ofrenda de este fructo q̃ en ella se produce: dõde se muestra que assi como Dios proueyo a Salomõ de aquel oro y plata q̃ se traya para edificar el templo material para que fuesse el mas rico y solēne del mudo, assi quiso q̃ los españoles traygan de partes tan remotas y apartadas tanto oro y plata y otras riquezas para edificar el templo espiritual que es traer los infieles al gremio y ayuntamiento de la sancta madre yglesia. Assi lo hizieron los reyes catholicos, en cuyo tiempo este oro se hallo conquistando los Moros del Reyno de Granada, y lo haze la Cesarea Magestad del emperador nuestro señor con los moros turcos: y ereges luteranos y otras nasciones contrarias: y es assi q̃ a ninguna parte del mudo se halla q̃ jamas se ayã traydo tantas naos cargadas de oro y plata: como aquí se traen, aunq̃ en la sagrada escriptura, en el tercero libro de los reyes se lee, que Salomon rey de Hierusalẽ embiaua dos naos a Tarsis y a Ofir donde trayã oro/plata/obras de marfil/pauos/ y rimos. Estas naos erã dos y uan y venian en tres años: y solamente fuerõ en tiempo de Salomon. Ahas aquí son muchas y vã y bueluẽ en poco tpo. En esta ciudad ay vna casa de moneda q̃ amir ver es la mejor d mudo: dõde mas moneda se labra porq̃ ordinariamēte andã labrãdo y batiendo moneda ciento y ochenta hõbres: en q̃ cada dia se labrã seteciētos marcos de oro y plata. Es cosa de ver los mōtones de moneda q̃ en ella ay. Desta casa salen continuo recuas cargadas de oro y plata amonedada: como si fuesse otra mercaderia comun. Junto ala yglesia mayor desta ciudad: son las gradas dõde es la lonja o lugar do concurren los mercaderes q̃ en esta ciudad ay muchos y muy ricos y d grãdes tratos, es tãto el cõcurso y negocios q̃ en este lugar ay q̃ me parece ser vno d los grãdes del mudo. Sõ tãtas las mercaderias q̃ en esta ciudad entran y salen q̃ renta el Aduana dõde se pagã los derechos del rey con otros partidos quarenta cuētos cada año. y otra aduana donde se pagan los derechos de solo lo delas indias, renta cada año quinze cuētos. Carganse en esta ciudad para solamēte las indias mas de cien naos cada año: de todas mercaderias, y la mayor parte destas naos bueluen a ella car

regũ. iij.

gadas de oro y plata, y otras cosas. **E**sta ciudad es bien abastada de todos mantenimientos. De Azeite tiene tanto, que sola ella y su Ararafe coge en cada un año que ay fruto sessenta o setenta mill quintales de diez arrobas cada quíntal. **E**ntra en esta ciudad por la parte del leuante un golpe de agua dulce tan grueso como un hombre. El qual viene de mas quatro leguas por debajo de tierra por minas hondas hechas a mano/ y como llega qnto algo mas de una legua dela ciudad, parece el agua sobre la tierra: y d' allí deciende haziendo una buelta casi en arco: dōde ay muchos molinos d' pan que con esta agua muelen; y luego torna su corrida hazia la ciudad: y llega allí quanto un quarto de legua della. Y de allí viene por cima de una puente de quatrocientos y treynta arcos de ladrillo: bien labrados sobre sus pilares gruesos y altos de tres estados. Y assí llega ala ciudad: y por encima del muro entra, por junto ala puerta que dizen de carmona: y de ay se reparte por toda la ciudad. En yglesias y Monasterios/Plaças/Calles y casas de cauallos. Donde ay pilares/ fuentes y caños: dela dicha agua en mucha cántidad, de que gran parte dela ciudad beue. También se beue del agua del Rio de Guadalquivir que es muy buena. El q'l passa jūto ala ciudad por la parte del poniente donde las naos llegan a diez passos del muro della: ala Torre del Oro que es junto al muelle dende las naos cargan y descargan sus mercaderias. **E**sta ciudad tiene grā termino y iurisdiccion que en partes alcança casi veynte leguas, donde tiene muchas villas/ muy buenas aldeas y lugares: en Ararafe Campiña/ y Sierra. Es ciudad muy apazible: muy llana y muy alegre/ y de gente muy noble.

Capit. xlv. dela població

que se llama Triana: guarda y collación de Sevilla y cosas señaladas q en ella auido y ay.



Tanto a esta ciudad es una població que se llama Triana, es collación de Sevilla, y entre Triana y Sevilla esta el Rio Guadquivir, el qual se passa por encima de una puente de madera: hecha sobre diez y siete barcas grandes trauadas con gruesas vigas y tablas. Tiene trezientos passos en largo. Estādo el sancto rey don Fernando en el cerco de Sevilla/ vino ala hueste un cauallero de Salizia, del linage de los Barines. Este viēdo q Garcí perez de Vargas traya sobre señales en sus armas, como las q el traya. Que erā ondas blācas y cardenas, dixo a otros caualleros, q un cauallero estaua allí, q traya sus sobre señales, que se las queria mādār tomar, q no pertenesciā las ondas a tal hōbre. Los otros caualleros le dixerō que mirasse lo q hazia ante q lo prouasse porq aq'l cauallero era Garcí perez de Vargas, y q aunq no era macebo, loçano, ni galā cierto se lo defenderia, y q si lo supiesse q no se parturia del sin dāño. Y dō esto por el cauallero callose. Esto supo Garcí perez, y dissimulolo. Acōtescio q estādo sobre Triana el mismo Garcí perez cō otros caualleros, y aq'l cauallero cō ellos, saltērō un grā tropel de caualleros mozos d'l castillo de

Triana, y llegarō hasta dōde estauā los caualleros xpianos: y matarō algunos peones. Garcí perez dō al cauallo delas espuelas: y hirio aun cauallo mozo q venia delāte, y dō cō el muerto en tierra: y fue a herir en los otros. Los mozos tornarō las espaldas huyēdo, los xpianos empos dellos marādo y derribādo: hasta las puertas del castillo. Y luego dierō buelta los mozos, y allí se hizerō terribles golpes/ de lāças espadas y maças q duraron gran parte del día. En este hecho fue Garcí perez de Vargas muy esforçado cauallo: y tā firme y fuerte estubo ante las puertas del castillo peleādo que fue gran maravilla: de guisa que por su esfuerço y ardimento fueron delos mozos muchos muertos/ y delos xpianos vno algunos heridos. porq de encima delas torres y muros tirauā tātas piedras y saetas q parecia luvia d'l cielo. Despues q los mozos fuerō vécidos y se encerrarō en el castillo tornaron los xpianos al lugar dōde partierō. Garcí perez tuvo ojo en aq'l cauallero q auia dicho delas señales dlas ondas: y vidolo en el lugar dōde lo dero q nunca d' allí se auia partido. Y dixo le señor cauallero. Allí traygo yo las señales delas ondas, y en tales lugares las pōgo, y las saco como agora vistes. y si quereys vamos yo y vos q las traeys a pelear cō los mozos q agora saldrā: y veremos q'l de nos merece mejor dlas traer. Aquel cauallero pōto le mucho quādo aq'llo oyo, y entēdio q del no se podia partir sin royo: y respōdio muy māsamente diziendo. Señor cauallero vos traed las ondas, y hazed cō ellas como agora hezistes q bien empleadas y mucho honrradas son en vos. Y si algūa cosa desaguisada dixē q vos parezca ser yerro vos luego me perdoneys: Garcí perez lo perdono. Todo esto supo el rey y todos los d' su hueste, y aq'l cauallero se sintió muy auergōçado porq los otros caualleros le preguntauā q como le auia y dō cō Garcí perez/ tāto q el de muy corrido se boluio a su tierra. Esto es exemplo para q los hōbres antes q habien miren lo q dizen. En este castillo es la carcel dela sancta inquisicion, dōde son puestos en prisiō los delinquentes en la eretica prauidad: y son castigados por el sancto officio segun la calidad de sus delitos. En este lugar de Triana se haze mucha y buena loça de malaga blāca: y amarilla: y de todas maneras y suertes. Ay quasi cincuenta casas donde se haze: y d' dōde se lleva para muchas partes. Allí mismo se haze azulejo muy polido de muchas diferencias labores y colores. y assí mismo muy hermosos bultos de hōbres y de otras cosas. Deste azulejo se labra mucha cantidad q se lleva a muchas partes. Aquí en Triana es una casa notable tal q por ella se pagan de renta en cada un año siete mill ducados. En esta casa se haze el rabon blāco con q se prouee grā parte de Castilla Indias Inglaterra Flandes y otras partes. Hazense ordinariamente en esta casa en cada un año mas de quinze mil quintales de rabon delo blanco, dōde cada año se gastan de azeite con que este rabō se haze mas de cincuenta mill arrobas: dlos otros materiales cal leña y ceniza: no se puedē cōtar: es muy grāde el adereço que en esta casa ay cō que este rabō se haze. Especialmēte treze calderas q cada una cabe mas de adosiētas arrobas: dōde iūto el azeite y leria quādo hierue leuāta con el fuego muy grandes borbollones a maravilla. Aquí andan ala continua quasi quarenta hombres labrando y haziendo este Rabon.

Nota.

Capitulum. xlvj. De Sevilla

la vieja, quien la fundo y por quien fue destruyda / y de la vida de sant ysidro.



Se Sevilla quanto vna legua ala parte del Poniente cerca del Rio Guadalquivir es vn sitio donde fue vna ciudad antigua que agora se llama Sevilla la vieja: aunque esta ciudad quando ella fue nunca se llamo Sevilla / pero porque a muchos tiempos que ella esta destruyda: y perdido su propio nombre por estar cerca de Sevilla se llama assi. Del nombre de esta ciudad dize q segun Plinio en el libro tercero: se llamo Ister y por sobre nombre Julia costacia. Algunos dize que esta fue la ciudad ytalica de que en los libros antiguos se haze mencion, y en los comentarios: de Cesar se escribe q la ciudad ytalica estava junto con Sevilla Vna chronica de espania dize que esta ciudad edifico Hercules: quando puso las columnas en Sevilla. A esta ciudad destruyeron los moros quando entraron en Espania. En su asiento parece auer sido gran pueblo / tiene muchos pedaços de edificios muy antiguos. Hay orme vno a manera de coliseo hecho con muchas puertas o ventanas. Deste ay mayor pedaço que de otra cosa q ay buena parte leuado. Junto a esta ciudad es vn rico monesterio del glorioso sant ysidro q edificio y docto el excelente varon don Alonso perez de guzman, pa su enterramiento. En este monasterio es el enterramiento de los duques de medina Sidonia. En esta ciudad fue la inuencion del glorioso cuerpo de sant ysidro tan sancto y señalado en Espania / de quien aqui tratare en la manera siguiente. El excelentissimo doctor sant ysidro archobispo de Sevilla primado q fue de las Espanias: fue de sangre real / natural de nuestra Espania hijo de don Seueriado Duque de Cartagena, que fue hijo del rey Theodorico el segundo de los Godos de Espania: y de doña Turtura: o como otros la nobrian Theodora: q era assi mismo de linage real. Fue sant ysidro el tercero hijo de los varones q vueron. Porque el primero fue sant Leandro Archobispo de Sevilla, antecessor de sant ysidro. El segundo sant Fulgencio obispo q primero fue de Ecija, y despues de Cartagena, y el tercero sant ysidro. Assi mismo vueron dos hijas muy sanctas mugeres, la vna fue la virgen, scia Florentina Abadesa y prelada de muchas nobles religiosas Otra fue la muy deuota reyna doña Theodosia q fue muger del rey Leon

Plinio,

gildo y madre del glorioso sancto Ermegildo martyr de Jesu xpo, y el muy catholico rey Recaredo q reyno en Espania despues de la muerte del dicho rey Leouegildo su padre. Assi que el bienauenturado sant ysidro y todos sus hermanos fueron sanctos y muy catholicos, y tambien lo fueron sus sobrinos hijos de la dicha reyna su hermana, segun parece por el discurso de las chronicas y lecturas autenticas de Espania. El bienauenturado sant Braulio obispo de Cartagena. En la abreniacion que hizo de la vida de sant ysidro y otros historiadores antiguos dizen, que en tal manera aprouecho el bienauenturado sant ysidro en el estudio de las letras latinas Griegas, Ebraicas, y en toda manera de hablar y en conosciueto de la ciencia, y ley diuina y humana, q claramete excedio a todos los q en el mundo era. Assi q con mucha razõ fue por todos llamado maestro y doctor de las Espanias, escriuio muchos libros, cometos y glosas sobre el testamento viejo y nuevo: doctore de claro muchos y grandes secretos y misterios no sabidos ni entendidos hasta entonces. Entre los quales libros se señalan los siguientes. **U**no de prophetias en q distingue y declaro breuemete lo q se contiene, y es escripto en cada vn libro de la sagrada escriptura. Tres libros de sentencias de la biblia berano muy excelentes. Dos de diferencias. Uno de galardones. Uno del nascimiento vida y fin de los sanctos. Dos de los officios de la yglesia. Dos de sinonimos o soliloquios. Uno de la naturaleza de las cosas. Dos de los elementos. Uno de los numeros. Uno de los nombres propios q se hallan en los libros de la ley vieja y nueva. Uno de la sanctissima Trinidad. Vno del precioso cuerpo y sangre de nro señor Jesu christo. Uno del officio de la missa. Vn libro muy deuoto en loor de nra señora y de su purissima virginidad. Vno de los secretos de los sacros canones. Otro de las leyes y manas. Otro de sermones. Otro q se nombra lametacio de penitente. Otro de astronomia. Otro de cosmographia. Otro de la verdadera gramatica y de sus vocablos. Otro de todas las eregias q fueron hasta su tiempo. Vna breue y copendio de la chronica desde el principio del mundo hasta su tiempo: partida en tres libros la q despues prosigio san Yleonso discipulo suyo muy excelente, y despues la prosigio otro q se dize ysidoro Junior obispo de Badajoz, y despues la prosigio en las cosas de espania: do Lucas de tui q fue de los principales cronistas de nra nascio muy copediosa q escriuio en particular muchas cosas de espania. Hizo assi mismo sant ysidro otro libro de los claros varones. Dos libros contra los judios. Ordeno el libro de los sinodos en que puso todas las ordenaciones de los concilios epistolas y decretales de los sumos pontifices. Escriuio muchas y muy prouechosas Epistolas a diuersos prelados y principes en q declaro y solto muchas dudas y dificultades tocantes a nra santa madre yglesia. Dize san Braulio obispo suyo dicho q a ruego suyo ordeno sant ysidro otros ciertos libros: especialmete el famoso libro de las Etimologias tan prouechoso a todo el mundo como es notorio. Otro de la regla de los monjes y religiosos eclesiasticos el qual se guardaua en Espania hasta la destruccion de ella. Otro libro del origen naturaleza y condicion de los Godos y del reyno de los Suevos. La historia de los Guandalos. Dos Libros de las demandas y quisiones, sobre el Pentateuco Psalterio /

Euangelios. Dize sant y leonso en el prologo d su historia y chronica que el prosiguió y continuo donde sant ysidro la deyo: y tambien lo dize Don Lucas de tux que sant Ysidro hizo vn muy excelēte libro de medicina que agora se llama Anicena. (del qual libro tratare escriuiendo dela ciudad de Cordona: y de vn gran medico natural de aquella ciudad, llamado Anicena) Creesse que segun la abundancia dela sciencia: y conosciēto que sant ysidro alcanço en las cosas naturales/que si aql libro fuyó de medicina no fuera corrompido (segū enl lugar suso dicho se declarara) y fuera agora el verdadero original como el lo escriptuio: q aql solo bastara para curar todas las enfermedades: quāto vmanamēte se permite. Demas desto afirmā muchos q vn Arçobispo llamado Teodosto denasciō griego: q sucedio a sant ysidro. Este siēdo erege arriano, fiallo muchos libros desant Ysidro: en los articulos tocātes ala eregia suya. y como biuita ala sazón el bienauēturado sant y leonso discipulo de sant ysidro: y oyo aquello cayo luego en la falsedad. Dize que su maestro sant Ysidro quādo componia algun libro tocāte alas cosas dela fe catholica. Luego embiāua el traslado del al papa: para q lo mandasse examinar y aprouar: y que en la camara apostolica se hallaria los dichos traslados. y por ellos se conosciā claramēte las falsedades dl dicho Teodosto. Y assi se hizo. y fueron claramēte conosciadas las dichas falsedades por el auiso de san y leonso. Dize la historia que allende de los libros suso nombrados escriptu otros muchos. y muy prouechosos. a toda la religion chustiana: que dieron mucha luz y claridad en la yglesia de dios. **P**asso el glorioso seño sant ysidro dela miseria deste siglo ala bien auenturança que possee. En el cielo a cinco Dias de Abril: en la era de seys cientos y sessenta: que fue en el año del nascimēto del seño de seys cientos y veynte y dos. Dize la historia que al tiempo de su passamēto no se le escurecieron los ojos. y su carne quedo tan clara que era cosa de admiracion. Bito Arçobispo de Seuilla pumado delas Españas por espacio de quarēta años. Despues de su muerte: milagrosamente fueron sanos muchos enfermos que de diuersas partes vinieron. Su cuerpo fue sepultado con los cuerpos sanctos. de sant Leandro y sancta Florentina: y allí pusieron dos cādelas excelentissimas: q el mismo sant ysidro auia hecho por secreto de naturaleza de vna piedra que se dize Abeston. Las qles echauā de si muy grā claridad: y jamas se gastaua dellas cosa alguna aunque ardiessen mill años ni se podian matar: sino con grandissima dificultad con ciertos materiales apropiados a ello: la vna pusierō ala cabeça dl sancto cuerpo: y la otra a los pies. Despues que el Sancto Cuerpo fue sepultado algunos Años: por los grandes peccados que en las gentes de España auia entraron los moros en ella y fue la dicha ciudad trayda en poder dellos. Despues por la misericordia de Dios: la religion chustiana en España tomo a esforçarse y a crescerse. Entōces el rey don fernando llamado el Magno: alcanço bien auenturadamēte la corona y gouernacion de estos reynos: y entre otras muchas obras de piedad que hizo traslado el glorioso cuerpo d sant Ysidro de Seuilla en Leon. Cuya traslacion sacada delas autenticas chronicas d España es esta.

Capitu. xlvij. Dela inuencion del sancto cuerpo dl glorioso sant ysidro.



L catholicó Rey don fernando embio a pedir al rey de Seuilla q era su vassallo el cuerpo de sancta Justa que en Seuilla auia sido martyrizada: y para lo traer embio al obispo de Leō que se dezia do Albito q era sancto varon: y a don Ordoño obispo de Astorga que era noble persona, y con ellos al conde don Muño y dos capitanes cō caualleros y otras gentes en su compañía / todos bien adreçados vinieron a Seuilla. y como llegaron dieron su embarada al rey Benaberth. y fueron del bien rescebidos. Comunico esto el rey con los moros de su consejo. y ellos le dixerón que en ninguna manera diēse el cuerpo sancto de aqlla virgen. Por lo qual el rey acordo de respōder dissimuladamēte. diziēdo q el era contento de darles el cuerpo que pedian. mas que no sabia donde estaua que lo buscasen: y hallandolo lo tomassen. Luego los xpianos acordaron de ponerse en ayuno y oracion por tres dias. y si necessario fuesse otros tres: y otros tres/ hasta nueue dias. Suplicando a dios le pluguiesse reuelarles el lugar donde estaua sepultado aquel santo cuerpo. A cabados los postreros tres dias. en la noche siguiente estando el Obispo don Albito adormecido cansado de velar y orar. apareciōle vn varō muy venerable anciano vestido en pontifical: y dixole estas palabras. Obispo tu y tus cōpañeros venistes aqui para llevar el cuerpo de sancta Justa. No es la voluntad de Dios que lo saqueys desta ciudad: por q es dada para su guarda y mamparo. Mas la diuina bondad quiere que no boluays vaxios: sino q lleueys con vosotros mi cuerpo ala ciudad de leon: porque yo por la diuina ordenacion soy diputado para su patron. y como el obispo vido aquella vision/ fue muy espantado dela gran claridad que consigo traya aql que le hablaua. y estubo algun espacio: sin poder hablar. y tornando en si dixo. quien eres tu seño que esto me dizes. Respondio el sancto Pontifice diziendo. yo soy ysidro Doctor delas Españas Arçobispo que fue desta ciudad. y luego desaparecio. El deuoto Obispo recordo entonces: y quedo muy alegre dello que auia visto. Rogo a nuestro seño muy afetuosamente que si aquella reuelacion era de su parte. le tornasse a parescer otra vez. y otra hasta tres veces. sino que no le apareciesse mas. y con esto se torno adormecer. Luego sant ysidro. le dixo las mismas palabras. y desaparecio. y tercera vez le dió lo mismo. y le mostro donde hallaria su cuerpo. Luego recordo don Albito certificado de su vision: y dio muchas gracias a Dios nuestro Seño por la merced que le auia hecho. Venida la mañana hizo llamar a todos sus compañeros. y dixoles. Hermanos míos muy amados a nosotros conuiene dar muchas gracias a Dios con muy gran deuocion que nos a socorrido con su gracia y misericordia: y no a cōsentido que el trabajo de nuestro camño fuesse en vano: porque sabreys que la Diuina voluntad no quiere

que llevemos de aquí el cuerpo de sancta Justa: pero no llevaremos menos joya: llevando el cuerpo del excelentísimo doctor delas Españas sancto Ysidro Arçobispo que fue desta ciudad: el qual nos es dado por la mano de dios: y assi les conto su vision toda por orden. Como los caualleros xpianos lo oyeron fueron muy alegres y loaron mucho a nro señor. Y luego se fueron jntamēte para el rey moro: y contarōle lo sobre dicho. El qual aunq̃ muy turbado dello que oya orozgo que lo buscassen. y el mismo fue con los chistianos a Seuilla la vieja: dōde estaua el santo cuerpo (que aunq̃ el fue sepultado en Seuilla: al tiēpo que los moros entraron en España, antes que llegassen ala ciudad de Seuilla deuio ser por los chistianos puesto alli: y assi deuio ser de los otros cuerpos sanctos, cuyos sepulchros agora no sabemos) y entrados en ella comēçarō a buscar el lugar donde estaua, el sancto theozzo que desseauan. Y començando a cauar por vna parte y por otra Los obispos puestos en oracion suplicauā a nuestro señor les mostrasse lo q̃ buscauan: y adormecidos les apareció sancto Ysidro y les mostro el proprio sepulchro suyo: y como los obispos oyeron tan suauē reuelacion: despertaron muy alegres: y llamando a sus compañeros: les dixerō que se gozassen y cauasen alli donde sancto Ysidro auia mostrado y hizieron lo assi. y como descubrieron el sancto cuerpo fue cosa marauillosa que salio tan grande fragancia, y olor suauissimo: que las gentes muchas que alli estauan presentes xpianos y moros: lo ouieron a gran marauilla: y començaron de dar muy grandes bozcs al cielo en loor de sancto Ysidro. Entre los quales ciertos ciegos y mudos que alli se hallarō fueron sanos. Hallo se el sancto cuerpo metido en vna cara de madera de nebro, y el deuoto Obispo Albito emboluto el cuerpo sancto: en vnos paños de lienço muy limpios, y metido en otra cara de Cipres muy bien obrada. Adereçaron para se partir: y al tiempo q̃ pusieron el cuerpo sancto en las andas para lo traer/ estaua presente el rey moro. Y tomo vna muy rica cortina de seda/ y echola sobre las andas. y cō sospiros dixo. O ysidro vasse de aqui/ tu sabes lo que ay entre ti y mi/ y el amor q̃ tengo contigo. Negote que te acuerdes siēpre de mi. Los xpianos muy alegres se partierō con el cuerpo sancto: dōde por el camīno hizo muy grādes milagros. Partidos los xpianos cō el cuerpo dī gloriozo sancto Ysidro Viēdo los moros las marauillas q̃ por el sancto cuerpo se haçia: tomaron grā rania por lo auer drado sacar y llevar a los xpianos en tātā manera mudos, cō grā furia determinaron dello gelo quitar y luego se armarō y canalgarō muchos y fuerō corriēdo empos de los xpianos: hasta q̃ llegarō cerca dellos: y como los xpianos los vierō assi venir ayzados, conosciē q̃ veniā por tomarles el cuerpo sancto: y q̃ ellos erā tā pocos q̃ no se lo podiā resistir: y comēçarō muy de cozaçō deuotamēte y con lagrimas a rogar a sancto Ysidro q̃ les socorriēse, y como los moros llegarō a ellos: en llegādo se les mudo el proposito q̃ trayā: y fuerō dī todo olvidados. Assi q̃ no se acordarō a q̃ auia venido, y hallarōse cōfusos q̃ no supierō q̃ haçer: sino saludar alegre mēte a los xpianos, y hizierō grā reuerēcia al cuerpo sancto. y dōde vnterō a ofēder los les fizierō grā acatamēto: y assi se tornarō los moros hasta semilla y desq̃ fuerō lepos se acordarō dīa causa dī su venida y boluerō con mayor

furia empos de los chistianos y corrierō tanto que los alcançarō: y como llegaron cerca plugo a Dios que no las pudieron ver: y andauan como ciegos de vna parte a otra perdidos que no sabian que haçer. y como los xpianos los vian andar assi: dauā muchas gracias a dios: que por su sierno mostraua tātās marauillas. y assi los moros turbados con gran verguença y confussion se bolueron para Seuilla.

Capitu. xlviii. Dela villa de Lebrixa y de su poblacion.



El capitan de Grecia llamado Dionisio: hijo de Jupiter y de vna dueña llamada Selemes, vino en España en tiēpo q̃ el rey Romo reynaua en ella: y poblo cerca de Guadalquivir, vn lugar que es el que agora llamamos Lebrixa, y alli dexo parte de su gente con algunos sabios religiosos de los que tenian cargo de los sacrificios y plegarias que entōces vsauan haçer a sus dioses: segun la costumbre de Grecia dō de ellos vinieron. Destos dizen las historias que quando hazian sus oraciones: vna delas ceremonias que tenian que se vestian vnās pellejas de Samas las mas pintadas que hallauan: y por esta razon a este pueblo pusierō este nōbre: porque Hebriis en lengua griega quere dezir pelleja de cteruo dī q̃ ellos andauan vestidos y cubiertos. Estase dize que fue hecha cerca del río Guadalquivir: puesto q̃ agora esta apartada del río dos leguas, la causa es porq̃ este río solia partirse en dos braços: haziendo entre ellos vna Isla en q̃ vno cierta poblacion/ y vna torre/ y vn oraculo. Destos braços el que solia correr contra la parte del oriente cesso: porq̃ el agua poco a poco se trasforno en el otro brazo todo esto dīste río dize vna chronica/ y assi ala terra, y que por estar esta poblacion junto cō aquel brazo quedo desuiada del agua. Aunq̃ a mi parece q̃ esto es porque quādo el río sale en sus creciētes llega cerca de esta villa. Esta villa es honrrada, y señalada en el Andaluzia en muchas historias por su gran antigüedad. y mucho mas por a ver salido dīlla el muy venerable y leteratissimo varon Antonio de Lebrixa preceptor doctissimo en todos generos de doctrina, el qual resucito entre nos la lengua latina y letras de ymanidad que por tantos años estaua exterminadas de España.

Capit. xlix. de la ciudad de

Ecija del auiso grande que vn cauallero dio
a su rey y de las cosas que en ella son.



Plinio.

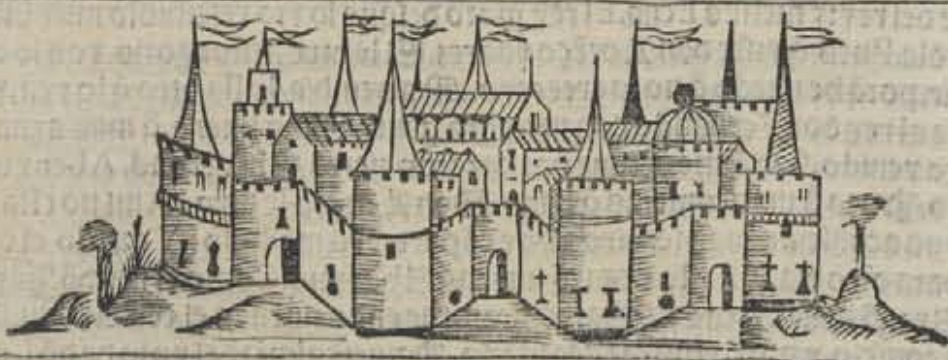
A ciudad de Ecija es pueblo antiguo en el Andaluzia. Edificaron la los Romanos: y en ella pusieron conuento: que llamamos chancilleria. Escribe Plinio q en el Andaluzia fueron en el tiempo de los Romanos: quatro Audiencias grandes: donde se determinauan las causas y pleytos de toda ella. Que fueron Cadiz Cordoua Seuilla y Ecija. Y alli conuenian a iuzio ciento y setenta y cinco pueblos. Entre los quales eran ocho poblaciones de los mismos Romanos, debajo de las quales se gouernauan todas las otras partes. Parecen agora en esta ciudad señales de grandes edificios: que los Romanos en ella hizieron. Assi mismo piedras y marmoles muy hermosos. Estendo esta ciudad de moros y estando en ella Abenyud q era rey de todos los pueblos q auia d moros desta parte de la mar: con gran numero de gente para socorrer a Cordoua: q el rey dō Fernando la tenía cercada con muy poca gente, lo q el rey Abenyud no creya sino q el rey dō Fernando tenía grā poder. Estaua entoces con este rey Abenyud vn cauallero de castilla: llamado dō Lorenzo Xuarez: al q el rey dō Fernando auia desterrado, por cierto enojo que del tubo. Y el dicho rey Abenyud, pesando q el dō Lorenzo le aconsejaria bien: dirole. Dō Lorenzo q me aconsejays q haga: en este hecho q quiero hazer: y dirole toda su intención. Dō Lorenzo le dixo: señor pues q me demays consejo, si vos pluguiere deradme y de noche con tres de cauallo a escuchar la hueste del rey dō Fernando: y tornare a vos con recaudo cierto: porq vays sobre cosa bien sabida/ y a buen recaudo: y prometted me q no partireys deste lugar hasta que yo buelua a vos. El rey se contento mucho deste consejo: y otorgolo. Don Lorenzo partiose luego essa noche: llevando consigo tres caualleros. Se fue para cordoua: y quando llego a los visos descaualgo: y dexo los caualleros alli: y con vn escudero se fue a pie fasta la hueste: y llegado ala tienda el rey ha

llo vn montero que velaua: y dirole q llamasse vna de las guardas del Rey. El montero lo hizo. y dō Lorenzo hablo con la guarda: y dirole, que dicese a su alteza como estaua alli. El rey desque supo q era don Lorenzo Xuarez mandolo entrar: y como lo vido, dirole. Que es Lorenzo Xuarez como fuystes oßado de venir ante mi, y el dixo señor vos me echastes de vño Reyno. E yo fueme a tierra de moros por mi mal. Mas dios quiso que aquel mal se tornasse en bien para vos. Y cōtole como el rey Abenyud. Tenia grā poder de gente, y lo q tenía acordado de hazer: y lo porq el era venido. El rey se lo agradecio mucho, y dirole pues q me aconsejays que haga, el respondio Señor mi cōsejo es q esteyes en este lugar, y mandeyes poner mejor guarda en vña hueste q hasta aqui. y embiad a llamar toda la gente q ser pudiere: y mandad hazer muchos fuegos de noche por el real: porq si el rey Abenyud embiare a escuchar de noche vña hueste q piense que teneyes mucha mas gente de la q lean dicho. E yo me tornare luego para el y trabajare de le estoruar lo q tiene en coraçō de hazer, porq le hare entender q no le dixeran verdad, y dō dos cosas hare la vna: o apartare vño dafio q el quiere hazer: y sino prometo vos q cō quātos yo pudiere me verne a vño seruicio. y esto dicho despido se del rey: y fuesse a Ecija. El rey moro desque lo vyo rescibio muy biē: y dirole. Pues q viste don Lorenzo Xuarez. El le dixo, señor yo no vos lo oßo de yr, porq he miedo q no lo creereys. Mas embiad alla otro q lo vea, y hallara al rey don Fernando con muy grā gente y muy buena, q mas ayua fuera yo venido, sino q me detuue por hazeros cierto de la verdad. Abenyud le dixo. Pues q me aconsejays q haga. Don Lorenzo le dixo. A mi no esta biē de vos aconsejar, mas seruiros he y cōplire vño mādado. Y quedo el consejo para otro dia. En esto llegarō nueuas Abenyud. Como el rey dō Haymes d Arago tenía cercada a Valēcia, y sobre estas nueuas el rey Abenyud llamo a consejo, y por todos fue acordado. Principalmente el voto de dō Lorenzo Xuarez: q fuesse a descercar a Valēcia: y pelear cō el rey de Aragon q era mas pequeño rey, y q lo vēciera. y despues vernia a descercar a Cordoua. Porq el rey don Fernando no la podria tan ayua tomar: por ser la Ciudad muy fuerte, y tener vituallas para se sostener: hasta que el viniesse. Este consejo ouo el Rey Abenyud por bueno, y montó luego con toda su hueste. Y fuesse para Almeria, para llevar sus hauios con que tomasse el puerto de Valēcia. Estando en Almeria vn moro su criado que auia nombre Abennarramon. Combido al rey y hizolo beodo. y ahogolo en vn pilar de Agua que tenía en su casa. Desque los de su hueste supieron que era muerto fueron se para sus tierras. El señorio de los Moros de esta parte de la Mar. Fue diuidido en muchas partes. Despues de la muerte de Abenyud, no tuvieron los moros rey de tanto poderio. Despues desto don Lorenzo Xuarez, derando a los moros se vino al rey don Fernando: que lo rescibio muy bien: y le hizo mucha honrra por lo que hizo que de suso es dicho. Esta ciudad de Ecija es pueblo muy rico fertil y abundante de pan: vino y todos mātamientos. Tiene gran cosecha de Alzeyte que della se saca y lleuan para muchas partes. Cogense en ella gran cantidad de Algodon fino de que se prouee gran parte del reyno. Esta ciudad esta assentada junto con el Rio

Provincia del

Gentil que en sus crescentes bate en los muros Encuyas riberas tiene muchos molinos y a ceñas de pan. Batanes para los paños y muy hermoias huertas y arboledas de muchos frutales. En muchas partes sacan el agua del rio para regar los Algodonales Cañamos Huertas y otras cosas. Cō ruedas muy altas assentadas sobre sus pilares fuertes dentro del agua / y la corriente del Rio les haze andar en derredor, y leuantan el agua en sus cañetas de madera en mucha cantidad. Ay Ruedas q̄ leuantan el agua quatro o cinco estados de altura. La qual lleuan por sus caños, y acequias para hazer sus riegos donde los an menester. Muchas vezes el sonido que estas ruedas hazen, se oye gran distancia: mayormente de noche: que parecē hazer concordancias de musica.

Capitul. l. de la ciudad de Antequera: como se gano a los moros y cosas memorables que en ella ay.



Altre los honrrados pueblos del Andaluzia. Uno es la ciudad de Antequera Rica y abastada de todas cosas. El infante dō Fernando tio del Rey don Juan segundo entro poderosamente en el Andaluzia: y puso cerco sobre la ciudad de Anteqra: y temēdo la cercada: vinierō dos infantes moros por la socorrer: cō cinco mill de acavallo: y ochenta mill peones: y el infante con varonil coraçon aunque su gēte era mucha menos ordeno los suyos: y dio la batalla a los moros: q̄ por ambas partes fue muy duramente peleada, turo dende medio día hasta cerca de puesto el Sol: y ala fin los moros no pudiēdo sufrir las fuerças y duros golpes de los chistianos: dexaron el campo y fuerō huyendo. Turo el alcāce tres leguas en que murieron quinze mill moros, y fueron muchos captiuos. De los chistianos murieron pocos: y boluēdo al campo do los moros estauan: hallaron muy gran despojo de oro / plata / cauallōs / iaezes. y paños ricos, y seyscientas tiendas grandes: sin otras muchas pequeñas. Y muchos moros y moras en ellas. Lo qual todo el infante repartio cō todos los que le auian seruido en aquella batalla. Dando a cada vno segun quien era: y segun lo auia merecido. y de todo ello ninguna otra cosa quiso

Andaluzia. fo. lviij.

para si tomar saluo la honra dela victoria y vn cauallo vayo muy singular q̄ se hallo en vna rēda de los infantes. Diose esta Batalla martes a seys de mayo del año del señor de mil y quatrocientos y diez. y luego otro día siguiente, mando el infante combatir a antequera y tuuola cercada combatiēdo la cada día hasta diez de setiembre del dicho año. En el qual día la Ciudad se dio a pleytesia q̄ los moros saltesen seguros con quāto reman saluo armas y mantenimientos, y assi salieron todos los moros de anteqra y se fueron a granada y en ella poblaron en vn sitio q̄ agora se llama anteqruela. El infante poblo la ciudad de chistianos y dio la renencia della a rodrigo dñar baez q̄ fue muy buen cauallero y fizo en las guerras cosas señaladas q̄ muchas vezes cō poca gente vno grandes victorias de muchedumbre de moros. La poblacion desta ciudad esta en dos partes la vna en alto q̄ es donde la ciudad fue primero fundada esta es cosa fuerte cercada de muros y fuertes torres, y bien poblada. Esto es lo principal dela ciudad otra parte dela ciudad es abaxo en lo Llano en buen assiento. Esta Ciudad es muy abastada de todos mantenimientos especialmēte Pan que en ella se coge en muy grā abundancia. Quāto vna legua desta ciudad nace de vna peña vna fuente con tā grā golpe y cantidad de agua q̄ es vna delas principales de espanya de mucha y buena. Esta agua va a la ciudad: y con parte della muelen veinte paradas de molinos, y se riegan mas de cient Huertas, y siete Mill arañadas de viñas y quinietos cahizes de tierras de panlleuar: y muchos oliuares. Assi q̄ es grā de el riego y prouecho q̄ desta agua se recibe / esta ciudad tiene cerca vn valle cuya lōgura sera de casi vna legua cercado d cada parte de montes y lugares altos. El q̄l valle en el invierno se hinche de aguas delas q̄ llueue y se haze en forma de laguna grāde: y esta agua en el verano con el calor del Sol se espessa, y se conuierde en Sal. Es blanca y buena bastecense della los pueblos dela comarca. Quanto quatro leguas desta ciudad es vna fuente que se llama dela piedra el agua desta fuente tiene tal virtud que beuiendola deshaze la Piedra que en los Cuerpos de los hombres se cria de que padecen grandes tormentos. Es muy prouado que esta agua la deshaze y la esplee y alança por la Vrina. Esta fuente esta en vn campo sin ninguna poblacion. Esta limpia y cubierta de buena obra. Lleuasse esta Agua para muchas partes por ser muy prouada para el dicho efecto.

Capitulo. ij. De la Villa de

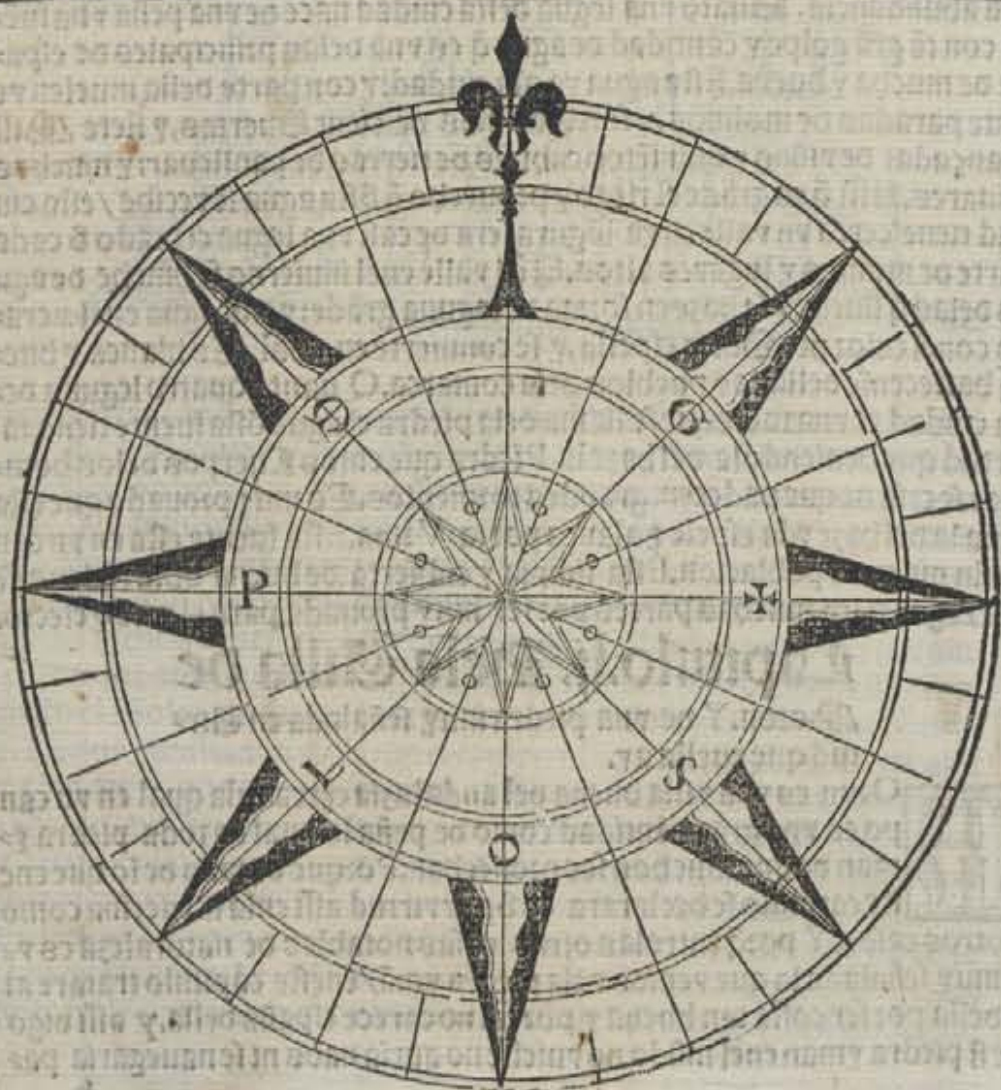
Aloron. Y de vna piedra muy señalada en virtud que en ella ay.



Aloron es vna villa buena del andaluzia cerca dela qual en vn campo es vna gran cantidad como de peña la qual es toda piedra y man de que muchos se aprouechan. Porque de mas de lo que en este capitulo se declarara es d grā virtud assi en la medecina como en otros casos. Y porq̄ entre las otras cosas notables de naturaleza es vna muy señalada la que vemos dela piedra y mā / en este capitulo tratare algo della por ser cosa tan buena y por tal no carece espanya della. y assi digo que si piedra y man en el mūdo no vuiesse no auria naos ni se nauugaria pa-

Provincia del

ra indias ni a otras partes Remotas y así cessarian tantos bienes como por la nauegacion se siguen, si dios de nuevo no proueyesse de otro remedio. La razon es, porque con la piedra yman se haze el principal ynstrumento con q se rigen y gouernan todos los que nauegan este es el Alguja de marear, sin la q no se puede nauegar y esta se haze en vn papelõ gruesso y redondo donde estan señaladas enel Vnas rayas y pegado vn poco de hierro delgado Este hierro ceuado con cierta parte dela dicha piedra. Tiene tal virtud esta parte del hierro q en la piedra se toca, q puesta sobre vna pñta en que ella se pueda mouer: ella por si sin que nadie la mueuea con la virtud q se le pego dila piedra ensena así en la Mar como en la tierra. y así aquí como en q lquier otra parte dõde es aqñ pñto q llamamos norte, y este sabido: luego por las otras rayas q estan enel dicho papel se conoce dõde es el leuante: y el pontente y semejantemete todos los treynta y dos vietos dila nauegaciõ por q sabido el lugar cierto d vn viento por aqñ se sabe todos los otros por la ordẽ y pñmo: muy singular que el arte con que estã señalados tiene en esta manera.



Andaluzia. Fo. lviij.

De estas aguijas de nauegar yo trate en el arte que hize dila nauegacion largamete lo que en ellas ay y se deue saber como enel libro sexto dila dicha arte se contiene. Y tratanto mas desta Piedra digo que della escriue Plinio en el libro treynta y seys dela natural Historia y Sant Ysidro enel dñimo sexto delas Ethimologias donde diz en que la piedra yman por gran virtud y fuerça que tiene, atrae el hierro. Y que por la vna parte lo atrae y por la otra lo aparta y es así que por solo vn lugar dela piedra el qual esta ya conocido, coneste y no con otro se toca el hierro para que enseñe el norte por que tocando con qualquier otra parte dela piedra no haze aquel efecto por manera que esta piedra se puede dezir que tiene lo que en otra cosa nose halla. Esto es q en vn cuerpo ay dos partes con diferentes efectos vna de atraer y otra de apartar. Deste atraer que la piedra yman haze al hierro. Dize Ptolomeo que en india ay vna Sierra grande de piedra yman cerca dela Mar y que los nauios que por allí nauegauan antes que fuesse conocida llegando a cierta distancia salia dellos toda la Clauazon y otras herramientas y uan por el ayze atraidas con la Virtud y fuerça de aquella piedra hasta se pegar ala dicha Sierra, y q conocido esto se ostubro a los Nauios que por allí nauegassen echalles Clauos de Madera por quitar el tal peltigro. El auicena tratando de piedra yman enel de Tribus cordis enel Capitulo diez pregunta que es la causa porque la piedra Yman atrae el Hierro. Al qual el responde diziendo. Que no se puede dar otra razõ sino por que tiene virtud natural para lo atraer, Y dize que algunos mueron que lo atraya por ser conformes en calor, o en frialdad o por otra semejança q ambos tegan en naturaleza o por otras razones que allí tracto todo lo qual dize que es falso porque no lo atrae sino por propiedad specifica. y deciarando que cosa es propiedad dize. Propiedad es hallada en naturaleza en los cuerpos compuestos procediendo en ellos de superna y plenissima influencia. De manera que la propiedad y virtud delas cosas de solo Dios procede que les dio ser y dio a cada vna lo que fue su voluntad.

Capítulo. liij. Dela muy

Hoble Ciudad de Cordoua, Quela fundo y de cosas notables della.



Cordova Ciudad principal enel Andaluzia despues de Seuilla No es menor en antigüedad y nobleza que las otras Ciudades principales de España Desta escriue Plinio y Estrabon que la edifico Barcelo Romano y fue poblada de los Nobles patricios de Roma. Dize Juvenal que enel palacio de Cordoua auia vn Platanõ el qual Iulio cesar plató q cobria toda la cassa. Desta ciudad an salido muchos Claros Varones Así en la Caualleria como en las Letras. Desta fue Seneca philosopho maestro del Emperador Nero. Al qual pone Sant Jero

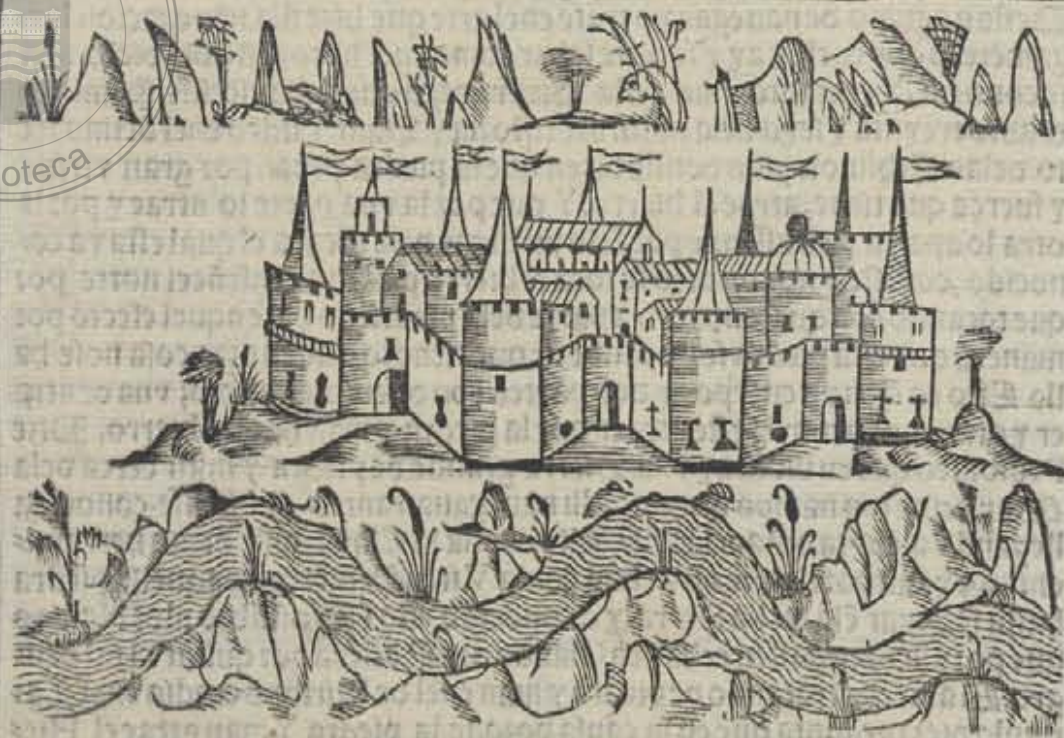
Plinio.
Sant ysidro.

Ptholo
meo.

Auicena

Plinio.
Estrabõ

Juvenal.



ronimo en el numero de los y lustres varones. Este philosopho fue con Tem-
poraneo con Sant Pablo. Hallanse cartas suyas escritas al Sancto apo-
stol. Escriuio muchos libros y tratados muy provechosos ala vida vma-
na. En especial dos Libros de prouidencia dos de clemencia. ¶ Vno de
siere Artes liberales. ¶ Vno de vida bien auenturada. ¶ De remedios
contra fortuna vno. ¶ Las tragedias y las declinaciones. ¶ Trezientos
y cinco proverbios. ¶ Las Epistolas que embio a Sant pablo. ¶ Y mu-
chas que embio a Lucio su amigo y a otros. Hallanse escriptas del estas
palabras. Si los hombres no vniessen de saber mis pecados ni los dioses
me vniessen por ellos de castigar por solo la vileza del pecado no lo comete-
ria. Desta ciudad fue segun Eusebio vn hermano de Seneca dicho Balion
orador excelente. Desta fueron aquel excelente poeta Lucano: y Auicena
gr7 y medico de cuyo nombre se intitula el libro tan señalado en Medicina
llamado Auicena. Deste libro dize el bien auenturado San y leonso Arco-
bispo de Toledo que el glorioso sant ysidro hizo vn muy excelente Libro
de medicina. El qual quedo en su camara quando deste siglo passo y antes
que este dicho libro viniessa a poder de ninguna persona que lo conociesse
vino de las partes de africa a suceder en la silla Arçobispal de Seuilla vn
obispo malo inficionado de la regia arriana que se desia Theodosio Gries-
go de nacion el qual tomo muchos libros de los que sant ysidro auia dera-
do en su estudio y entre ellos halló aquel libro de medicina y porque el re-
ntan necesidad de entender algunos nombres Arabigos embio por vn mo-
zo llamado que se los declarasse que era gran Abedico y se desia Auicena
en pago de su trabajo dióle aquel Libro que Sant ysidro auia hecho pa-

Eusebio

Sant y le-
onso

obispo

arçobispo

ra q el moro selo intitulasse assi mismo como si el lo vniessa cõpuesto. A fir-
ma muchos q este es el mismo libro q los medicos tienen agora principal q
se nõbra Auicena. y dizen q como aqñ libro fue entõces trasladado de latin
en vulgar (porq el dicho moro q no sabia latin lo pudiesse entender) y el lo
cõpusso en su lengua arabiga y despues fue otra vez tornado atrasladar en
latin como agora esta. dizen q enaquellas traslaciones por no ser biẽ enten-
didos los vocablos vno muchos y erros los quales oy dia se hallã en el di-
cho libro y muchas vezes se ha platicado entre doctores medicos de corre-
gir los dichos erros de auicena porq dizen que son muy dañosos especia-
lmente en los medicos nuevos no esperimẽtados seria bien q se hiziesse por
euitar los daños q se siguen o puedẽ seguir ala salud corporal de muchas
personas. Assi mismo fue desta ciudad Rabi moyses medico del soldã y ra-
s al mazo gran medico. El rabi moyses hizo el libro llamado flos galienĩ
Tãbien abenruyz q fue comẽtador de aristotiles. Desta fue el famoso poe-
ta luan de mena y el memorable varõ gonçalo hernãdes dino del renõbre d
gran capitã de España q gano a Napoles del q l grandes hechos son escrip-
tos. En el año del seõor de ochocientos y nouẽta y dos. Y dela cuenta de los
mozos ciẽto y sesenta y nueue reynado en esta ciudad Aldurramẽ. Dize el su-
plemẽto de las chronicas q este rey comẽço a edificar muy suntuosamente
la mezquita de cordona y quiso q la nobleza dste edeficio sobrepuasse a to-
das las mezq̃tas de arabia. Este rey puso edito en esta ciudad y en todo su
reyno q los moçarabes fuessen atormẽtados sino negassen la fe de jesu chri-
sto (Moçarabes se llamauã los chistianos q biuan entre los mozos el qñ
nõbre les mado poner muça al arabe caudillo principal de los mozos q en-
trarõ en españa) Por lo qual muchos chistianos huyerõ alas montañas o
tros padecierõ martirio en el cuerpo por auer gloria en el anima. de los q les
se lee la passiõ y corona de muchos martires q padecieron martirio en esta
ciudad por mado de este mismo rey. Muerto este rey no su hijo hisen. El qñ
auiedõ hecho guerra a narbona y a girona y a otros pueblos q puso deba-
ro de su seõorio hizo condiçion con los Narboneses q en carros y cauallos
y en los hõbrs truxessen tierra dende allĩ hasta Cordona conq acabasse de
edificar su mezq̃ta. Esto hizo por mayor sumptuosidad de su obra q fuesse la
brada cõ tierra trayda de mas d. c. y l. leguas. Este es vno de los notables
edeficios q los mozos hizieron en españa tãto q dizen ellos q despues dela
meca esta era la principal mezquita q en toda la morisina auia. Esta es ago-
ra yglesia mayor dsta ciudad tiene ve ynte y quatro naues y cada nau e mas
de treynta arcos sobre sus pilares y cada pilar es vn marmol grueso. Assu-
chos destos marmoles son ricos y hermosos. tãbien ay algũos pilares an-
chos de ladrillo. tiene la yglesia mas de quiniẽtos pilares. La techũbre no
es alta segũ el grã cuerpo dela yglesia: pero fue muy biẽ obrada toda de ma-
dera pintada. tiene ecima muy grã numero de canales de plomo anchos por
do corre el agua q llueue. Las historias llarnã comunmente al rey de cordo-
na almançor q significa segũ el arabigo defendedor cuyo nõbre fue tan pro-
pio a los pñcipes mozos q gouernauã a cordona q no se lee q gouernador o
rey de otro reyno auer tenido este nõbre puelo q auia otros muchos prin-

Suplmet
chroni.

cipes moros en españa assi como en / Sevilla / Toledo / Granada mas prin-
cipal de todos era el de cordoua. En el año del señor de mil y doscientos y
treyn ta y cinco Estando el rey don fernando el sancto tercero de Castilla en
tierra de leon ciertos caualleros y escuderos fijos dalgo cō adalides ayū-
tarōse en andujar y fuerō a cordoua y escalaron dos torres del arrabal cer-
cado q̄ agora se llama la torre el colodro y la torre los baños q̄ son cerca de
vna puerta dela ciudad q̄ llama del rincō tienen estos nobres por q̄ los pri-
meros q̄ subierō en las escalas fueron domingo colodro, y benito de baños
Este arrabal en lengua arabiga se llama el arrejaca, y matarō muchos Mo-
ros y otros se encerraron en la ciudad y aunq̄ los moros peleaban valiente-
mente con los christianos ellos defendiā mejor lo q̄ auian ganado. Luego
don alonso perez de guzmā cō mucha gente se ayūto cō los dichos christianos
y hizierō lo luego saber a todos los caualleros frōteros los quales vinie-
rō luego allí. Como lo supo el dicho rey don fernando estādo en benabente
como quier que era inuerno partio luego sin ningun deteniēto y cō cien
caualleros lleuō a cordoua y embio a mādar a todos los ricos hōbres ca-
ualleros y otras gētes q̄ fuesen luego en pos del quādo los christianos q̄
tenian tomada el arrejaca de cordoua vieron que el rey era venido ouerō
muy grā plazer y tuuierō cierto q̄ acabariā lo comēçado dende a ocho dias
q̄ el rey lleuō a cordoua supo como abenyud Rey de los moros desta parte
dela mar estaua en ecija cō gran hueste para socorrer a Cordoua, mas no lo
oso acometer porq̄ estaua escarmētado de quādo fue vécido en la batalla d
perez por el infante don alonso y los caualleros suyos. Antes se fue para al-
meria donde vn criado suyo lo mato. Quando los moros supierō la yda y
muerte de abenyud teniendo cierto q̄ no serian socorridos: entregaron la
ciudad al rey don fernando dia de san pedro y sant pablo a veynte y nuene
de junio del dicho año de mil y doscientos y treyn ta y cinco. Dierōse los mo-
ros a pleytesia q̄ saliesen solos ellos y dexasen todo lo que tenian en la ciu-
dad. El rey mādō poblar esta ciudad de christianos hizo grandes mercedes
alos almogauares y alos que entraron con ellos y vinieron en su socorro
El rey doto la yglesia y diole la villa d lucena. Sabido esto en españa vinierō
gentes de muchas partes ala poblar. Esta ciudad es muy rica y abastada d
todos mātēimientos hazense en ella singulares jaeces de cauallōs / adar-
gas coraças y todo adereço de armas y todas las otras cosas ala canalle-
ria pertenecientes. Esta ciudad esta assentada en la Ribera del río guadal-
quibir tanto que el río bate en las casas. Tiene vna grande y hermosa puen-
te con que el río se passa y al principio dela Puente vna fuerte Torre para
guarda della.

Capítulo . liij. Dela Ciu-
dad de Jaen de las cosas q̄ en ella ha auído de su
nombre y dela ymagen dela santa faz de nuestro
señor jesu christo que en ella es.



La ciudad de Jaen que en otro tiempo se llamo Yliturge. Desta
ciue Titulito que Estando las espānas de baxo dela obediē-
cia de roma Cipion el mancebo Capitan Romano tuuo volun-
tad de castigar la falta q̄ algunas ciudades auia hecho en auer d
rado alos Romanos y tomado alos Cartagineses pareciōle que no lo de-
uia echar en oluido. Por esto embio a Lucio marcio con la tertia parte de
su Exército contra castulona que siendo amiga de los Romanos quando
murieron los Cipiones se passo alos cartagineses y cipion con la resta de
su exercito fue cōtra Yliturge q̄ no solo se auian passado alos cartagineses
en el mismo tiempo mas mataron a todos los romanos que en ella se ynter-
ron a retraer. La ciudad defendiendose valientemente Cipion fue el prime-
ro que subio en el muro y los suyos siguiendole fue tomada la ciudad y des-
tribada y assi estubo mucho tiempo hasta que se tornō a poblar y se llamo
Gienne de donde le vino el nombre que oy tiene de Jaen. Desta Ciudad dī-
zē las chronicas de españa que auiendo el Rey don fernando el Sancto ga-
nado la Ciudad de cordoua fue a correr tierra de Sevilla y passando cerca
de Arjona le auissaron como en Arjona estaua vn rey llamado Alhamad
que era cauallero esforçado, y que si allí quedaua haria muy gran daño al
fardaje El Rey se boluio para Arjona: y embio a llamar al Rey alhamad
el qual salto luego al Rey don fernando y se hizo su vassallo el Rey le dīxo
que fuesse cierto que si le daua a Arjona lo haria Rey de Granada que tu-
uiesse cyrdado de guardar su fardaje que se le no perdiessse cosa alguna. El
Rey moro lo prometio y hizo dello Dinenaje. El rey se partio y fue a cor-
rer tierra de Sevilla y embio a hablar con algunos principales Moros d
Granada: y tuuo con ellos tal forma que tomassen por rey a Alhamad que
era Rey de Arjona y que quittassen el Reyno al Rey que entonces tenian
Los Moros lo hizieron por ser esforçado Cauallero. El qual dīxo luego al
Rey a Arjona y recibida embiōle a dīr que se acordasse que lo auia hecho

Titoli-
uio.

Provincia del

Rey de Granada q̄lerogaua le diessca Jaē. El rey de Granada se la dio cō pleyto omenaje que le hizo de tornarse la quando quier que se la demanda sse y así el Rey don Fernando vno a Jaen y mando hazer el Alcaçar que oy esta enella y como los moros vieron que labraua el alcaçar pesoles mucho dello y preguntaronle que para que lo hazia y el les respondio que por que no les queria hazer enojo en la villa que queria aquella cassa para apossestarse allí y a los suyos quando quiera que por allí passasse. Quando este Sancto Rey se vido cerca dela muerte llamo a su Hijo don Alonso y dixo le yo tengo a Jaen con pleyto omenaje que hize al Rey de Granada de se la tornar quando mela demandasse. y o quiero que mi se se guarde allí despues de mi muerte como la yo guardea a toda persona a quien yo la di. Por ende yo te mando que quando quiera quel Rey de granada te demandare a Jaen que se la des y ten para ti la fortaleza que yo labre: y es nua y así lo hizo el Rey don Alonso despues dela muerte del rey su padre por don de se vno esta ciudad y fue quitada de poder delos moros. En esta Ciudad es el Sagrado Sudario que por otro nombre sedize Veronica donde esta la figura dela cara de Jesu Christo nuestro redemptor en vn lienço la qual señalo el mismo Jesu Christo con su propio rostro Santissimo quando zua a ser crucificado. En esta figura ay tanta diuinidad que se puede discernir de que color sea. Esta Sancta Veronica se dize que la truxo de Roma vn Obispo desta ciudad cuyo enterramiento es en la yglesia mayor en la capilla principal. En esta yglesia se tiene esta sancta ymagen la qual se en seña ciertos dias del año y ala ver concurren muchas gentes de diuersas partes especialmente en el mes de Agosto el dia dela Assuncion de nuestra Señora. En el qual dia viene tanta gente y se halla en esta Ciudad a ver la sancta Veronica que casi no caben en la ciudad y los campos estan llenos.

Capitu. liiij. dela ciudad

de baeça y como ganãdo esta ciudad a los moros aparecio sant ysidro y los moros se matauã vnos a otros.



Andaluzia.

fo.

lxj.



Como el rey don alonso octauo procurase de gouernar sus reynos sancta y catholica mēte conq̄sto y destruyó muchos pueblos y lugares q̄estauã ocupados dlos infieles vino con cierta cōpañia de caualleros a poner cerco sobre la ciudad de baeça la q̄l ala sazón poseyan los moros y antiguamēte auia sido de christianos y como los moros dlas prouincias comarcanas lo supierō jutaronse dlos grã hueste y vinieron a destruyr el real del rey dō alonso y llegando cerca del viēdo la poca gēte q̄ tenia cōfiando de sus fuerças y muchedūbre jutarōse cō las tiendas dlos christianos y cercarō el real de todas partes vn jueues ēla tarde y aparejarō para otro dia siguiēte en amaneciēdo dar ēlos christianos y matar al rey y a todos los suyos y vēgar se dellos a su vētaja. Viendo el noble rey q̄ el y los suyos por ser muy pocos no podriã resistir el inpetu y fuerça d los cōtrarios comēçarō de llamar en su ayuda a dios nro señoz: y como el negocio esto viesse en estos terminos y los christianos temiesē mucho tā grã multitud de infieles. Estãdo aq̄lla noche el sobredicho rey dō alonso en su tte da sentado pēsando vino le sueño y dormido pareciole vna visiō marauillo sa en esta manera vto venir hazia si vn varō muy honrado cō cara muy hermosa vestido como obispo en pōtifical y su rostro resplādeciente y llegãdo aq̄l sancto varō cerca d l rey comēçole de hablar blãda y suauemēte diziēdo le estas palabras. o alonso porq̄ dudas digote en verdad q̄ todas las cosas son posibles a nuestro señoz dios y dirole mas. Vees esta multitud d moros q̄ sobre ti esta En amaneciēdo así como humo desaparecẽ y huyrã d tu cara yo soy dputado por mano de dios nuestro señoz para guarda tuya y dlos q̄ nacerã d tu linaje si aduuerdes en verdadera fe y coraçō perfeto en nros. Dixo le entōces el rey. o padre muy sancto quē eres tu q̄ tales cosas me hablas. R espōdióle luego. Yo soy y sidro doctor dlas españas suessor d l apostol sanctiago ēla predicaciō de españa. Dichas estas palabras desaparecio y el dicho rey recuerdo luego con grã plazer y fizo presto llamar los obispos y otros caualleros q̄ con el estauã y cō mucho gozo y alegria leg. cōto la vision por ētero. y como ellos lo oyērō fue tãto el plazer q̄ recōstērō que derramarō de sus ojos infinitas lagrimas y todos juntamēte loquã la clemēcia d dios omnipotēte luego los xp̄ianos esforçados cō ofeãta d l cielo cū pltiēdo el mādado del rey salierō y varonilmēte comēçarō a dar ēlos moros feriēdo y matãdo enellos. Los moros viēdo la ossad̄ia dlos christianos y el daño q̄ ellos mesmos vnos a otros se hazia boluierō las espaldas y huyērō derãdo infinitos despojos. Cosa fue marauillosa q̄ las lãças y espadas y otras armas ofensiuas dlos moros se boluiã contra los suyos y vnos a otros se heriã y matauã. Viēdo esto los moros que estauã en la ciudad de Baeça salierō dlla y venidos ante el rey dō alonso se dierō y ētregarō así y a la ciuda al rey. sometiēdose a su señozio. El rey virtuoso y prospero se torno pa leō. Esta ciudad d baeça es dlas nobles d l andaluzia es muy abastada: la brãse enella muchos paños de rodaz suertes q̄ se sacã dlla pa muchas ptes.

Capitulo. lv. de Martos Uti

lla y castillo y dlas cosas memorables q̄ enlla an sido.



El rey don fernando tercero de castilla gano de los moros la peña de martos y diola en tenencia al conde don aluarperez de castro y el conde queriendo ir a castilla a negociar con el rey que embiasse bastimentos ala frontera deyo en martos la condesa su muger y a don tello su sobrino con cinquenta y cinco cavalleros que la guardassen el qual dicho don tello con todos sus cavalleros entro a hazer caualgada en tierra de moros en tanto que estava fuera vino el rey don granada y combatio la peña muy rezio con gran poder que truxo y como en la peña no estava hombre ninguno. La condesa con todas sus dueñas y donzellas se vistieron de armas y tomaron lanças en las manos y andavan por el muro tirando esquinas y piedras a los moros y defendia la peña reziamete. Estando los moros dando combate llevo don tello con los otros cavalleros que venian de fazer caualgada y como vieron tan gran poder de moros al derredor de la peña combatiendola fueron puestos en muy gran cuxta lo vno por que era la llave de toda aquella tierra donde el rey don fernando tenia esperanca que por alli aua de cobrar aqui reyno o gran parte del otro por que la condesa seria captiua con todas las personas que en la peña aua y como estuviessen indeterminados dello que harian dizego perez de vargas que gano por sobre nombre machuca dizego cavalleros que estays aqui pensando haga monos todos un tropel y metamonos por medio de los moros y prouemos si podremos acorrer ala peña y bien fizo en dios que lo acabaremos y si lo comencaremos no puede ser sino que alguno de nos passara ala otra parte y si algunos quedaren y pudieren subir ala peña defendella an y los que no pudieremos pasar y murieremos saluaremos nuestras animas y haremos nuestro deber lo que todo fizo algo due cumplir y como esto vno dicho hizieron se todos un tropel y entraron por medio de la hueste de los moros de guisa que passaron por ellos y llegaron al castillo que nunca los moros pudieron matar sino vno que se aparto de los otros y desque alli llegaron abrieron les las puertas y subieron ala peña y entraron en el castillo. Los moros quando vieron que aquellos cavalleros se auian puesto a tal peligro por guardar aquel castillo entendieron que eran tan buenos que lo defendian y luego lo deraron de combatir y se fueron. De las romanas se lee auer defendido en abito de hombres su ciudad de roma por lo que fueron dignas de ser loadas no menos esta condesa y sus donzellas que tan gran muchedumbre de moros vieron sobre su castillo y se defendieron ellos bien se puede decir ser dignas de lo por

Estando el rey don fernando quarto de castilla en martos acusaron ante el dizego escuderos llamados el vno pedro carauajal y el otro juan alonso de carauajal su hermano que andauan en su corte. Ellos quales opusieron que vna noche estando el rey en palencia mataron a un cavallero llamado Gomez de benauides al qual el rey queria mucho dando dello indicios y presunciones por donde parecia que ellos lo auian muerto. El rey estando de rigurosa justicia hizo prender a ambos hermanos y despeñar de la peña de martos ellos antes que los despeñasen dixeron que dios era testigo y sabia la verdad que no eran culpantes en aquella muerte que les oponian y que pues el rey los mandaba despeñar y matar sin razon que lo emplazauan de aquel dia que ellos morian en treynta dias que pareciesse con ellos en juicio ante el muy alto dios. Los escuderos fueron despeñados y muertos. El rey vino a Jaen y accio que dos dias antes que se cumpliesse el plazo. Desintio un poco enojado y como se cumpliesse el plazo de los treynta dias a que los escuderos que mato le emplazaron queriendo partir para alcaudete como tenian prano y acostosse a dormir la siesta que era verano y como fuesse ya tarde y los suyos viesse que no se levantaua fueron ala cama para le recordar y quando llegaron hallaronlo muerto sin que ninguno lo viesse morir.

El quidexare de hablar desta parte del Andaluzia que entra por la tierra y boluere ala costa dela Albar.

Capitul. lvi. De la villa de Niebla y del auiso que dieron vnos religiosos con que se gano a los moros.



El rey don alonso octimo en el comieço de su reynar cerco a niebla y estuvo sobrela diez meses y como la villa era bien cercada y fortalecida de fuertes muros y cauas defendia se los moros de dentro muy bien aun que la combatia de fuera con grandes ingenios y pertrechos

Alcaetio q vino enel real tan grā multitud d morcas q era marauilla rāto q ningūo podia comer cosa sin q tambien comiesse muchas morcas q sele en-
tranā por la boca: desto se recreio enel real tan gran dolencia d camaras q
morā cada día muchas gētes. Viēdo esto los señores y caualleros dī real
llegaron al rey y le suplicaron leuantasse el cerco q bien vía q no lo podían
cubrir con la grā pestilencia d morcas y dolencia q en su hueste auia de q tā
tas gētes moran cada día. Cōesto el rey dīberō de leuātār el cerco d sobre
la villa y estādo en esta determinaciō llegarō al rey dos frayles d sancto do
mingo q estauā en la hueste, y dīxerōle q no quisiessē descercar la villa. Alā
yormēte teniēdola tanto apretada como la tenía porq si se leuantaua luego
los moros la repararian y bastecerian: de guisa q en gran tiēpo despues no
la podria traer al estado q entonces la tenía y q quāto ala plaga delas mor-
cas ellos daria consejo. El qual era q luego mādase apregonar por toda la
hueste q qualquier q truxesse vn almud de morcas ala tiēda destos frayles
le darian dos Reales de plata. Y do este pregon los dela hueste asī porq
estauā ociosos como por ganar dineros y tirar de si tanto mal matarō tātas
q hīncherō dos silos grādes q ay erā d tiēpo antiguo y con esto cesso la pla-
ga d las morcas y la dolencia q dellas se causaua. Quando esto vieron los
Moros entregaron la villa al Rey.

Capitū. lviij. de la Villa y

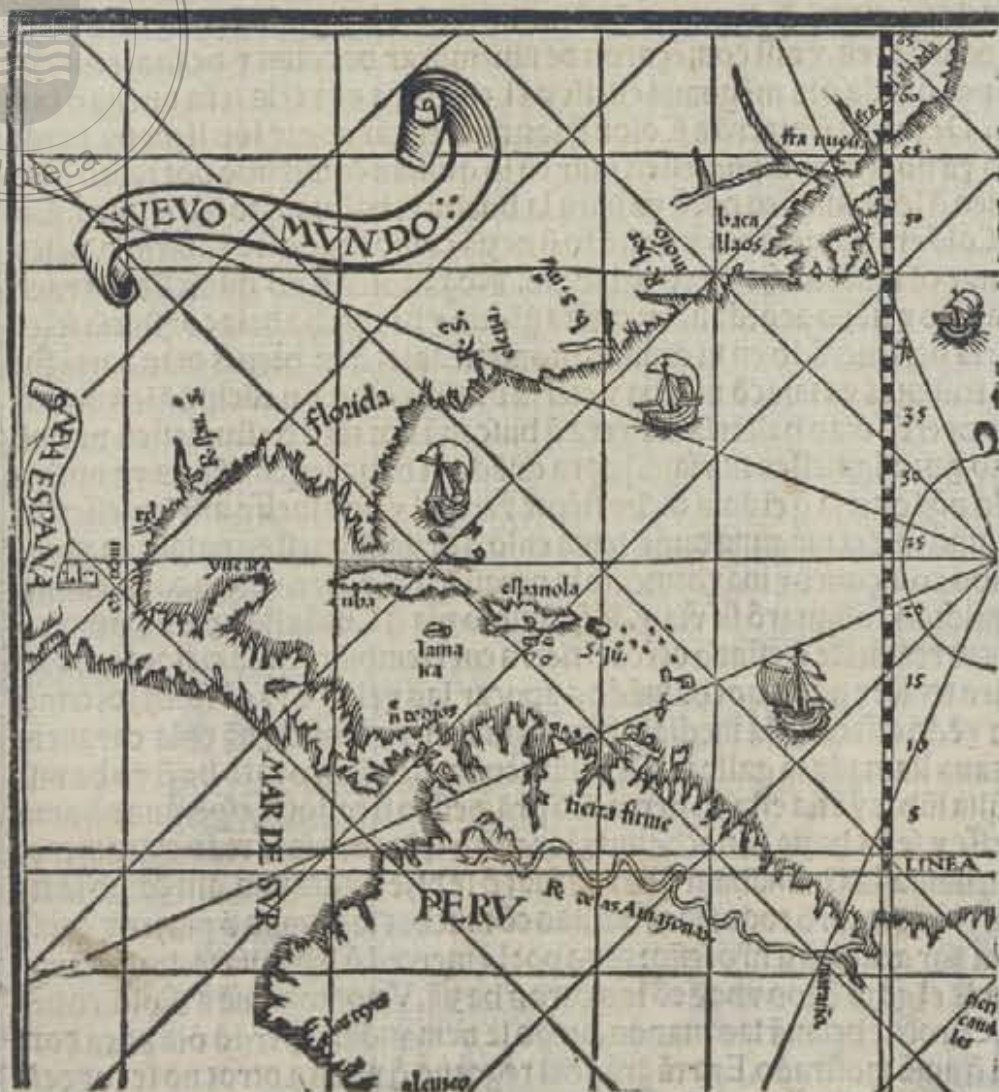
puerto d palos, del muy notable camino que dlla
hizieron por la mar ciertos nauegantes.



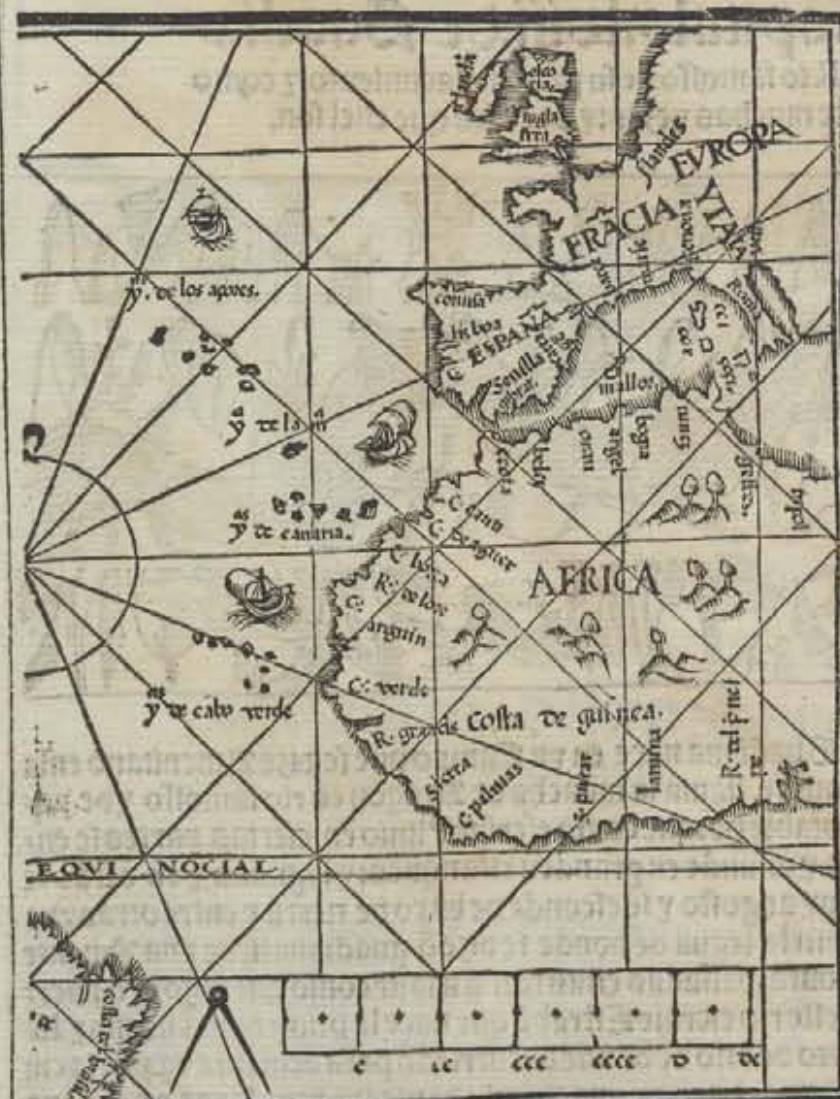
A villa de palos es puerto de mar del qual puerto en tres días dī
mes de agosto del año dī señor de mil y quatro cientos y nouenta
y dos. El valeroso y memorable dō christoual Colon partio con
tres Carauelas q los Reyes catholicos le mandaron dar en que
yuan por pilotos y capitanes tres hermanos llamados pinçones naturales
desta villa de palos, y con nouēta personas asī mismo vezinos y la mayor
parte naturales desta villa nauegando por la mar mouido por dios q lo qui-
so hazer ministro para tan grande y señalada cosa. Su primera derrota fue
a las islas de canaria y en la isla dela gomera se detuuo ciertos días dō de to-
mo agua y leña y partido dlla cōtinuādo su camino por el grā mar Oceano
anduuō muchos dias nauegādo cō buenos tiēpos la vía del ponēte tomā
do parte dī sudueste dlla qual nauegacion y camino q hizo ningūa noticia ni
uso de camīnar a qlla parte entōces en los hōbres de ningūna naciō auia, y
nauegādo en esta manera los q conel yuā començarō a dudar en su viaje co-

mo suele ser cierto q el camino q hōbre no sabe se le haze mayor y mas teme-
roso delo q el es, y asī començaron de murmurar de colon y de su atreui-
ento por q cada ora mēguaua enellos el esperāça de veria trā nueua q bus-
cauā. De forma q dīxerō a Colon q los auia engañado: y los lleuaua perdi-
dos q ya no creyan q pudiesen salir cō lo q auian començado por tanto q se-
ria bien q se boluiesen porq ya para la buelta el bastimento les saltaua. Co-
mo Colō era hōbre sabio y sintio lo q dezīa como prudente començo de los
cōfortar cō muchas y dulces palabras. Rogādoles q no quisiessē perder
su trabajo y tiēpo acordauales quāta gloria y prouecho dela constācia seles
siguīria perseuerādo en su camīno prometiedoles q en breues días daria fin
a sus trabajos y viaje cō mucha y cierta prosperidad. En cōclusiō les dīxo q
dētro de tres días hallarīa la tierra q buscāuā por tāto q estuuiessē de buē
animo y prosiguiesse su viaje q para quādo el dezīa les enseñaria vn nueuo
mūdo dōde verīa q el auia dīcho siēpre verdad y fino fuesse asī hūiesse su
voluntad que el ningūna dūda tenía en lo q dezīa. Con estas palabras moui-
dos los coraçones y mayormente la vergueça d los tres hermanos capita-
nes pilotos cōtinuārō su viaje. Al mīsmo día q Colō estas palabras dīxo
conoció realmēte q estaua cerca d tierra enel semblāte d los cielos segū los
celajes tenīa: y aōlla noche mādō a apocar las velas y yz cō solos los trin-
tes, y yēdo asī casi ala media noche viū marinerō d los q yuā en la carauela
capitana llamada la gallega. Dīxo lūbre trā. Colō dīxo rāto ha q yo he vis-
to aōlla lūbre y ella esta en tierra. Cō grā desseo d todos se esperaua a q ama-
nectesse y se les hazia la noche muy larga y a q fue de día se vido claramente
la isla llamada Guanahani q es vna dlas q se dīse d yucayos, asī como la tie-
rra se vido hīncārō todos las rodillas cō muchas lagrimas d plazer y comē-
çarō a dar gracias a nro señor dios por la merced q les auia fecho, fue y nel
timable el gozo q los vnos cō los otros hazīa. Vnos romāuā a Colō en bra-
ços. Otros le besauā las manos, otros le demandā perdō d la poca com-
tācia q auia mostrado. Era tā grāde el regozīo q vnos a otros no se conocīa
cō el plazer d su buena andāça. Tardo colō dēde canaria fasta esta isla treyn-
ta y tres días d nauegaciō: y como dios los guaua siēpre tenīa tpos como erā
menester saliendo en trāuierō a los indios y tuuierō allī noticia d la isla q ago-
ra llamamos española dōde luego camīno para ella y llegados d enbarco
colō y toda su gēte y estādo esīlla pocos dias dero allī algūnos d los q conel
yuā y cō las dos carauelas torno a españa a dar Cuēta a los reyes catholi-
cos d su viaje trayēdo muestra d indios, oro y otras cosas dlas q auia fallado
y boluio segūda buelta cō muchos nauos y gēte ala mīsama isla española. Y
fue la pmera trā de indios q d xpianos se poblo y despues se a ydo multipli-
cādo y dscubriēdo todo lo q agora dī nuevo mūdo se sabe asī dlas yslas co-
mo d la tierra firme dende el nōbre de dios al yucatan y toda la nueua espa-
ña y la flozida y dende ella toda la tierra que ay ala parte del norte y del nō-
bre de dios passādo ala costa de panama y mar del sur con la gran tierra dī
peru y el rio marañon y cabo d san agustin conel R. to dela plata y estrecho
de magallanes dōde mas d seys mil leguas d costa de mar son dscubiertas.
Como por esta figura y carta de nauegar destotra parte puesta parece

Nuevo mundo



Andaluzia. Fo. lxxij.



Medida de leguas.

En cuya tierra tantas Regiones y prouincias se contienen con tantas naciones y diferencias de gentes que con justa razon nuevo mundo es llamado. Donde se ha esteddido y estende cada día la doctrina de Jesu Christo y la predicacion de su sancto Euangelio en tantas partes: y en tanta manera que no ay pluma que lo escriua. Donde se an conuertido y conuerten cada día numero casi infinito de gentes dexando sus Ritos y cerimonia gentilticas y viniendo en conosciimiento de nuestra sancta fe catholica. Donde sean fealado muchos templos monasterios y casas de oracion en que dios nuestro señor sea siempre alabado y seruido.

Prouincia del

Capítulo. lviij. de Guadiana

na Rio famoso de su primer nacimiento y como nace muchas vezes: y de cosas que en el son.



Plinio.

Estrabón

El río Guadiana nace en vn Campo que se dize Amenitano en la parte que se llama la Mancha de Aragon es río famoso y de natura notable porque como escribe Plinio en ciertas partes se ensancha y difunde en grandes estanques: y lagunas y en otras se restringe y faze muy angosto y se esconde de baxo de tierra y entre otras vna es por el espacio de siete legua de donde se dize q guadiana tiene vna puente que siete leguas dura: pasada esta torna a salir como que se goza d nacer muchas vezes deste río escribe Estrabón que nace la primera vez no muy lejos del nacimiento de tajo de donde discurriendo para occidente va por la ciudad de Mérida por debajo de vna puente de piedra muy larga y dende va dando ciertas bueltas ala parte de medio día y entra por medio delas dos Prouincias Betica y Lusitania hasta entrar en la mar por junto ala villa de palos. Cerca deste río son muchos y buenos pueblos todas sus riberas son dhelas de ganados donde está de inuerno grã parte dlos ganados d castilla en q ay muchas ouejas de lana fina. Muchas vacas y puercos y otros ganados en tanto numero que pasan de quinientas mill cabeças las que en solo las riberas deste río se apacientan. Porque no solo de los señores y naturales dela prouincia de estremadura que tienen gran muchedumbre de Ganados de Ouejas/Vacas/Puercos y otros: pero de toda castilla es muy gran numero delas Ouejas/Carneros y otros ganados que aquí vienen porque como la mayor parte de los eruares son en las riberas de este Río no se podría contar el Ganado que continuo en sus Riberas se apacienta. En este río se crían grandes y hermosos peces q llaman baruc los quales aunque en otros rios no son peces de estima los deste río son tan buenos que se pueden yqualar con otros muy estimados.



Dela prouincia Lusitania y Keyno de Portugal.



Capítulo. lix. dela prouincia

Lusitania y Keyno de Portugal.



A prouincia Lusitania como nombre del rey Luso decimo sexto Rey de España y llamasse Lusitania, la tierra contenida entre los Rios Tago Duero y Guadiana. Dize vna chronica que al tiempo que Anibal estuvo en España: que fue quatrocientos y treynta años antes del nacimiento de nuestro señor Jeshu christo. Los vezinos desta prouincia comecaron diferencias con los dela prouincia Betica sus vezinos q moraua entre Guadalquebir y Guadiana. El principio desto fue ciertos pastores de ambas partes, sobre los pastos de sus ganados, y sobre las rayas o terminos de sus dehesas. Crescio esto tanto que los mismos pueblos de ambas partes se metieron en la pendencia, en tal manera que vteron de venir a batalla capal con grã multitud d cada parte. La qual batalla duro todo vn dia dende la mañana hasta la noche con increíble derramamiento de sangre, sin que en ninguna delas partes se conociesse muestra de victoria. Al dia de mor r peleando rautosamente, en tal manera q si la noche no llegara pocos quedaran bños de los vnos y de los otros, segun estuvieron peleando y duros en la pelea. Acontescio que quando la pelea y mortandad daua, mas rezia sobre vino gran lluvia del cielo con grandes truenos y rayos, y cayeron tres rayos espantosos a diuersas oras del día por q

de las batallas que abasaron muchos dellos. y todo esto no basto para los despartir: hasta que como es dicho con las tinieblas y escuridad dela noche no se vieron a matar: y les fue forçado apartarse. Fueron tantos los muertos, que si los numeros y letras de cuentas no está errados en la cronica en la parte que desto habla passaron de ochenta mill personas entre hombres y mugeres: delas quales mugeres afirman auer peleado muchas en la batalla con armas: y animando los de su parte. En esta batalla segun la opinion de algunos autores: murio aquel señalado capitan Cartaginies llamado Anibal que de suyo se a nombrado, que con su gente de pelea vino a nozecer la vna parte. Estando en vna poblazon que el auia hecho llamada Alboz, la qual estava dentro de los terminos de vno de estos vandos. Esta prouincia dize Trolibio que tuuo despues vn capitan llamado Variato hombre muy animoso, y efforçado peleó mucho tiempo contra la potencia dlos Romanos desbarato el exercito d Marco Citelio pretor Romano: y como lo preso: y assi mismo otro pretor que despues vino llamado Bayo Paucio, y fue tan grãde el espãto q puso Variato a los Romanos: q embiaron contra el quinto Fabio consul con exercito consular. Este quinto Fabio tuuo por mejor hazer matar a Variato de noche durmiendo: que no salir con el a batalla de dia. y assi fue muerto Variato a traycion por dos Soldados corrompidos por dinero. Deste Variato se lee q matuuo guerra contra Romanos por espacio de catorze años: y venciendo el muchas vezes por marauilla fue vencido ni desbaratado. Dize Lucio Flozo: que fue tanta la abstinencia de Variato que auiendo vencido casi siempre los exercitos Romanos: y auiedo hecho hazañas muy señaladas: nunca mudo el atauio d su persona ni la manera de su biuir. Mas antes permanescio siempre en el trage que primero tenia: de manera que en su atauio qualquier soldado dlos suyos parecia mas rico que el. En esta prouincia Lusitania es el reyno d Portugal cuyo nombre y principio de reyno començo en esta manera. En ciertas gentes Andaluzas llamadas Galos o Salases. Edificaron la ciudad del puerto de quẽ se llamo la tierra Portugal. Esta fue conda de de castilla: cuya cabeça de condado fue la dicha ciudad del Puerto: como tratando desta dicha Ciudad se declarara. Pues siendo en castilla rey don Alonso sexto que gano a Toledo: vno vna hija bastarda llamada doña Teresa: y casola con vn cauallero de Constantinopla llamado don Enrrique, y diole en casamiento el condado de Portugal: y mas la conquista de aquella tierra de que gran parte los moros poseyan. Este conde fue muy buen cauallero y gano muchos lugares de los moros: el qual vno vn hijo llamado don Alonso Enrriquez que sucedio en el condado: y llamo se Duque de Portugal. Este gano de los moros Santaren, y a Cintra: y a Lisboa: y a Enoza. y ganado esto llamo se Rey de Portugal cõ cõsentimẽto del Papa Eugenio, cõ q diessẽ cierto feudo o tria a la yglesia Romana. Este fue el primero Rey de Portugal. La condesa Teresa su madre, casõ segundã vez con el Conde don Fernando d. Deste casamiento peso mucho al principe don Alonso Enrriquez su sobrino sobre ello vno entre ellos gran ofension y guerra: y vinieron a batalla: y vencio el principe don Alonso y prendio al conde su padrastro:

y a su madre doña Teresa y echolos en hierros/ ella viendose presa embio se a querar al papa. Diziendo como su hijo sin razon la tenia presa. El papa vista su suplicacion embio amonestar al principe su hijo con el obispo de Coimbra/ que soltasse luego a su madre. Y si no lo hiziesse q lo descomulgasse. El principe dize que no la soltaria por ningun hombre/ ni aun por el Papa. El obispo por esto descomulgolo/ y puso entre dicho en la tierra y huyo de noche. Otro dia que lo supo el Principe vno gran pesar/ y puso por obispo de Coimbra vn clerigo llamado Bartino de color prieto. La condesa doña Teresa quando vido que su hijo no la queria soltar, por la amonestacion y mandamiento del Papa. Autendole sobre ello descomulgado, pospuesto todo temor/ dirole assi. Mi hijo don Alonso prendistesme en hierros y quitastesme dela honrra que me dero mi padre, y quitastesme de mi marido. yo ruego a Dios que vos seays preso como yo soy. y porque meristes en hierros mis piernas hierros quebranten las vuestras. Esto se cumplio segun la condesa lo diro/ como adelante se oira. Sabiendo el papa como el principe no queria cumplir su mandamiento / y que aun tenia presa a su madre penso que era herege. y embiole vn Cardenal que le mostrasse la fe. El cardenal lleo a Coimbra donde el principe estava. y fue al Alcazar. El principe lo rescibio bien/ y diro le el cardenal que venistes a hazer aca que riquezas me traeyas para estas gerras que hago a los moros: si traeyas q me dar sino yd vuestro camino. El cardenal le diro: yo soy aqui venido por vos mostrar la fe de Jesu Christo. El principe le diro cardenal/ tan buenos libros tenemos aca como en Roma, y sabemos como el hijo de dios descendio del cielo, y en carno en la virgen sancta Maria nuestra señora por obra de spiritu sancto, y procedio della sin corrupcion, y como murio en la sancta vera cruz por redimir a los peccadores, y resucito al tercero dia, y subio al cielo: y esta assentado ala diestra de Dios padre todo poderoso. Dõde a venir a juzgar a los bños y los muertos. Y tambien creemos la sanctissima Trinidad ser padre hijo spiritu sancto: y vna diuina essencia. Como vos los Romanos/ y no queremos otra cosa de Roma. Despues desto mandole dar posada y las cosas que vno menester. El cardenal luego que fue en la posada, mando dar cenada, y embio por todos los clerigos d la villa: y al cãto dlos Gallos descomulgo al principe y puso entredicho en toda la tierra de Portugal: y fuesse apriesa de guisa que quando amanecio auia andado gran pieza de camino. El principe quando se leuanto diro a los caualleros: vamos a ver el cardenal. Ellos le dixerõ seño y do es. y a os descomulgado y puesto entredicho en vuestra tierra. El principe quando lo oyo vno muy gran saña contra el cardenal. y cauallgo a gran priessa: y sus caualleros empos del: y alcançolo. y como lleo a el trauolo por el cabeçõ: y quiso le cortar la cabeça con el espada. Mas quatro caualleros que llegaron con el le dixerõ. Seño por dios no lo mateys q dirã en Roma q soys herege. El les diro cietos vosotros le dades la cabeça. El cardenal quando se vio en tal priessa, diro que no lo matasse que el haria quanto quisiessẽ. El qual prometio traer buelta del papa que el principe ni el reyno de portugal no fuesse descomulgado, ni puesto entre dicho en toda su vida. Dela prision dela condesa, ninguna

Reyno de

Chronica dize lo q̄ sucedio. Mas de como se cumplio lo q̄ a Dios pidio contra el principe su hijo, en esta manera estado este principe dō Alōso en Badajoz, trayendo guerra con el Rey don Fernando de Leon. Saliendo encima de su cavallo corriendo por las puertas dela ciudad a los suyos que peleaban topo la pierna con el cerrojo dela puerta dela ciudad: y quebróse la por medio, y llegado ala batalla fue preso. Este principe don Alōso Començo a reynar en Portugal año del señor de mill y sessenta y tres. Este dexo a sus sucesores las insignias que oy tienen delas quinas, porque vencio cinco reyes moros, y les tomo cinco banderas y cinco escudos. Despues deste dō Alonso primero rey de Portugal: muchas vezes los reyes que sucedieron trabajaron todo lo que pudieron por sacudirse y salir del yugo y seruidumbze de los reyes de Castilla. Porque siempre quedo el reyno de Portugal sujeto ala corona de castilla. Y los Reyes de Portugal besaron la mano a los Reyes de Castilla, hasta que el rey don Alonso decimo de Castilla, caso ala Infanta doña Beatriz su hija cō el Rey don Alonso de Portugal, y le alço el omenage y sujecion como en el siguiente capitulo se declara. Despues dō el Rey don Alonso primero rey de Portugal: sucedio don Sancho primero deste nombre: y segundo rey de Portugal a quien sucedio don Alonso segundo: y despues don Sancho segundo por sobre nombre capela: que dexo por sucesor a don Alonso tercero. y despues don Donis que fue nieto del Rey don Alonso decimo de castilla de quien alcanço la essenciō y franquesa del tributo y parias que los reyes de Portugal pagauā, a los reyes de castilla como en el siguiente capitulo se trata. A este rey sucedio don Alonso quarto, y despues don Pedro a quien sucedio don Fernando. Despues del qual fue llamado pa la gouernacion del reyno don Juan, que era religioso dela orden dela caualleria, q̄ era bastardo. Este fue varon magnanimo y diestro guerrero. El qual peleando con los moros gano la ciudad de Lenta, en Africa, fue muy prosperado en dones de natura. Tuuo seys hijos que fueron don Eduardo, don Fernando: don Juan: don Pedro: don Enrrique: y don Duardo. El don Fernando fue religioso de sancta vida: fue preso de los moros en batalla: y estubo entre ellos mucho tiempo con vn criado suyo y manteníanse solamente con lo que ganauan en vn Atahona, que el y su criado trayan a fuerça de brazos: y aunque el criado le rogaua que descansasse, pues el bastaua para aquello nunca lo consintio: antes trabajo continuamente con el en lo qual fue tanta su paciencia que no sin causa fue tenido por sancto. El infante don Enrrique fue el primero que hallo las Islas en el Mar Atlantico. Eduardo el primo genito sucedio en el reyno: y tuuo vn hijo q̄ se llamo dō Fernando, y otro don Alonso. Este don Alonso que fue quinto deste nombre: reyno despues de su padre y gano en Africa por Armas las ciudades de Arzila Tamar Alcaçar: y las anexo al reyno y señorio de Portugal: tuuo este rey dos hermanas. La vna caso con el rey don Juan de castilla: y la otra con don Fadrique emperador de Alemaña tercero deste nombre. Esta emperatriz llamada doña Leonor fue madre dō Maximiliano que sucedio en el imperio varon por las armas muy valeroso: y por las letras muy excelente. Tenia gran amor a los Sabios y letrados. A este rey don

Portugal. 50. lxxij.

Alonso quinto sucedio su hijo don Juan segundo. Este tuuo vn hijo llamado don Alonso que fue casado con doña ysabel hija de los reyes catholicos de Castilla y Aragon. Fenescio sus dias de cayda de vn caualllo que yua corriendo. El rey don Juan su padre muriendo sin hijos sucedio en el reyno de Portugal dō Manuel como deudo del rey mas cercano: el qual caso cō la dicha doña ysabel. En la qual vuo al principe don Miguel de cuyo parto la reyna murio en çaragoça de Aragon: y el dicho principe don Miguel murio en Granada de edad de dos años. Despues los dichos reyes catholicos: casaron con el dicho rey don Manuel otra su hija menor que se dezia doña Maria/ dela qual nascio don Juan rey de Portugal/ y los infantes don Luis y don Fernando/ y don Alonso Cardenal de Portugal/ y dō Enrrique y don Eduardo, y a doña Ysabel que caso con la cesarea Magestad del Emperador dō Carlos padres de vuestra alteza. y ala infanta doña Maria que fue duquesa de Saboya. En este reyno de Portugal hallo yo sesenta y siete Ciudades y Villas principales que son las siguientes.

Abante.
Abero.
Alboz.
Albufera.
Alcaçar dosal.
Almada.
Almerin.
Arroyal.
Aralaya.
Ataungua.
Barcelos.
Boarcos.
Borba.
Braga.
Bregança.
Campo maior.
Camina.
Castremoz.
Cascales.
Castromarin.
Chaves.
Cintra.
Coymbra.
Cuciel.
Estremoz.
Euora ciudad.
Euora monte.
Faro.
Freixo.

Frontera.
Geromeña.
Guimaraes.
Houar.
Lagos.
La guardia.
Lamarante.
Lamego.
Lisbona.
Matosinos.
Maraganta.
Mendua.
Mondego.
Monforte.
Montelozio.
Montemor.
Ocrato.
Oretondo.
Osonoba.
Penila.
Penedon.
Pisonde.
Pínel.
Porto.
Ponte de lima.
Portelin.
Puerto marino.
Ronches.
Sagres.

Santaren.
Serpa.
Setubar.
Silua.
Silues.
Tabila.
Telbes.
Trancosos.
Torre vedra.
Valdira.
Valécia de miño.
Veros.
Viana.
Villa de conde.
Villa nueva.
Villa real.
Villa viciosa.
Viseo.
Zesimbra.



Capitul. lx. Dela tierra del

Algarue/ y como salio portugal dela sujecion de Castilla.

El rey don Alonso decimo de Castilla, caso a su hija la infanta doña Beatriz, con el rey don Alonso de portugal, y dióle en casamiento las villas y lugares que el auia ganado en el Algarue. Por lo qual el dicho rey don Alonso de Portugal / y los que despues del reynaron, se llamaron reyes de portugal, y de Algarue. Este rey de portugal don Alonso tuuo vn hijo llamado don Donis: el qual siendo ya manco vino a Seuilla a ver al rey don Alonso su abuelo. Teniendo cortes y pidióle por merced que quitasse el tributo que los Reyes de portugal eran tenidos de dar a los reyes de Castilla y de Leão / que era venir a sus cortes quando el mandasse / y de le servir con tresientos caualleros para la guerra de los moros. El rey oydo lo que el infante su nieto propuso / pidió consejo a los infantes perlados / condes / ricos hombres / caualleros que delá se estauan, y ninguno respondió. El rey mostro saña contra don Nuño de Lara / porque no hablaua que era de los principales del reyno noble y anciano cauallero. Don Nuño quando esto vio leuantose y dixo. Señor como quiera que mas razon era que hablasen primero los infantes vuestros hermanos. Y otros grandes señores que aqui estan, pero pues vuestra real Alteza, quiere que yo diga mi parecer en esto: que el infante vuestro nieto propuso, es esto. Señor que vos hagays bien y merced al infante vuestro nieto: y partays delo vuestro con el es gran razon. Lo vno por el gran deudo que con vos tiene, Lo otro por el lugar donde viene. Pero que vos quiteys de la Corona de vuestros reynos, el tributo que el reyno de portugal es tenuto de hazer a vos y a vuestros reynos. En esto no sero yo ni vuestra real señoría lo deue hazer. y esto dicho asentosse. El rey mostro que no le plazia delo que don Nuño dixo: y desque esto vieron algunos de los otros que la voluntad del rey era delo hazer, dixeron le que lo hiziesse: y el rey hizo lo assi. Don Nuño se salio del palacio sin se despedir del rey. Deste tributo que el rey don Alonso quito al rey de Portugal: peso mucho a los del reyno. Esta donacion entre otras cosas: le opuso su hijo don Sancho para tener mejor titulo de quitarle el reyno. y esto fue causa principal porque el infante don Philipe su hermano y don Nuño de Lara / y don Iope diaz de Haro Señor de Biscaya / y don Estevan fernandes de Balizía / y don Fernan Ruyz de Castro / y don Aluar diaz de Asturias / y el Almirante don Lope de Ben doça, y otros muchos caualleros de castilla se despidieron. Y se desnaturalaron del rey don Alonso / y se fueron al rey de Granada. y estuueron con el mas de dos años hasta que el rey don Sancho tomo el reyno

Capitu. lxi. Dela muy noble

ciudad de Lisboa. Su fundacion y nombre y cosas notables della.



La Ciudad de Lisboa cabeça del reyno de Portugal. No es menos noble y memorable q grande y sumptuosa. Dize Estrabon que esta ciudad fue llamada Ulírea porque vltixes Capitan griego de los contrarios y destruydores de troya muy prudente y sagaz despues de concluda la guerra passados algunos años vino en españa y entro por el estrecho de gibraltar y llegando ala boca del río tajo en su ribera ala mano derecha. Fundo vna ciudad q se llamo Vltixea o Ulyropolis q en gritego quiere dezir la ciudad de Ulíres. Los antiguos la llamarō Vlisipo. Dize plinio q esta Ciudad fue llamada despues Salacia y también se llamo Julia felix la qual fue poblada de nobles romanos. Esta se llama agora Lisboa. Es la principal de todo el reyno de portugal y aun tan noblecida que ninguna ay en España mejor y pocas tan buenas. Allí por el hermoso asietto q tiene sobre aqí río y sitio muy aparejado para los tratos dela mar como por la comarca q es abundate de ganados y de otras cosas muy prouechosas. Esta asentada en lugar alto tiene tres collados y guales. En esta ciudad se hazen las grandes naos y otros nauios q van ala india oriental. Aq

Estrabō

Plinio.

es el trato de toda el especeria / y otras riquezas que de alla vienen. De aq
salen las armadas q van con mercaderias y contrataciones a muchos rey
nos y grandes prouincias. Entre las quales son Africa con la Ethiopia.
Assi mismo toda la costa de Guinea dode son los reynos de madinga Jolo
fe / Banicongo. Tambie los reynos de Melinde / Aden / Ormuzo / Zofala
y el mar bermejo. En Arabia Felix / y en la persia. En las riberas del indo /
en Calicut / y melaca. y en los reynos de Goa / Cambay / Chaul / Dabul /
Betunla / Cananoz / Bengala Luchin / Zeylan. y en otros muchos reynos
de la primera y segunda india, assi antes de Ganges, como Ultraganges / y
en la china Bilolo, y en las islas de Baluco dode se cria el clauo fino. En
trapobana / y otras muchas islas en q tiene contratacion y camuno de mas
de seys mill leguas contadas por la costa. Son los portugueses bien en
tendidos en el arte dela nauegacio / y bien lo han menester, pues tanta mar
nauegan: que muchas vezes pasan cinco o seys meses que no veen sino cie
lo y agua, peleando con vientos y mar / y son tan diestros en el nauegar que
saben y entiendē el camino q hazen: guiándose por las estrellas, principalme
te de dia con el Sol y de noche con el norte, en cuyo respeto conocen el camu
no que hazen / y si se llegan o apartan del lugar donde pretenden yr, cosa es
admirable que con vn instrumento redondo del tamaño de vn palmo que se
llama Astrolabio, se mida la redondez del cielo, siendo tan grande q el entē
dimiento del hombre no lo puede alcanzar ni aun ymaginar, y que con este
instrumento se tome el altura del Sol passando lo por muy sutil lugar, sien
do mayor muchas vezes que toda la tierra y la mar / y que con esto se sepa
quanto esta el Sol cada dia allegado o apartado de nos en qualquier lugar
que el hombre este, con lo qual sabe cierto en que lugar el esta, y assi mismo
que con vn compas y vnas rayas señaladas en vna carta sepa rodear el mū
do sepa de dia y de noche a donde se a de allegar y de donde se a de apartar y
que acierte a caminar por vna cosa tan larga y espaciosa como es la Abar:
a donde ni ay camino ni señal del: y considerando los trabajos dela nauega
cion digo q he visto muchas vezes venir algūos Pilotos dela india oriental
y auer passado vn año de camino: y de nuestras indias y nuevo mundo de
cinco o seys meses donde se han visto en tãtos peligros y trabajos que mu
chas vezes llegar al punto dela muerte: y llegados a su tierra y natural: ser
todo muy olvidado y procurar la buelta con tanta voluntad como a cosa d
plazer. Dode es de tener que aunque es cosa natural temer la muerte: y los
trabajos: quiere Dios que estos peligros y trabajos aunque son gran
des se olviden. Porque si se acordassen y remiesen: no auria quiē nauegasse
Con esta nauegacion: se trae a esta ciudad oro piedras preciosas de gran va
lor Birra Encienso: y otros arbores Aromaticos: y principalmente mu
cha especeria de todas fuertes: clauo: pimienta Bengibre: Canela en tanta
cantidad que en cada vn año vienen muchas naos cargadas. Estas naos de
india son muy grandes fuertes y hermosas: porque como van tan largo ca
mino y lleuan tanta gente: es necessario que para su proueymiento y para
las furias de la mar sean los nauios quales conutenē. Traense a esta ciudad
muchas cosas delas que en las dichas islas y indias se hallan entre las qua

les. Anse traydo elefantes q es el mayor animal del mūdo y assi se mues
tra ser el Elefante la mayor bestia que ay sobre la tierra tiene vna gran na
riz delante dela boca cō la qual trae la vianda que come porq el es tan grā
de que no puede de otra manera abasarse ala tomar. Dize sant ysidro en el
dozeno libro dlas Ethimologias q los elefantes tienen mas memoria que
ninguno de los otros animales que son en la tierra / y que si los Elefantes
veen vn hombre que va errado por el desierto ellos se apartan por no lo es
pantar. El elefante es de muy gran sentido tanto que le falta poco para vsar
de razon. Tiene mas fuerza que quantas bestias son en el mundo. Quando
se lleuan en las guerra ponē les vnas albardas atadas con rezas cadenas
y sobre las albardas assientan vnas torres de madera atadas fuertemente
y en cada torre destas van seys hombres tres de cada lado. Estos van bien
armados: y lleuan flechas y lanças con que pelean. En la cruz del elefante
va assentado vn hōbre que le habia y rige: el qual tiene gran memoria de lo
que le mandan: y entiendo lo que ha de hazer. Atanle ala trompa vn espada
desembaynada de lōgura de dos codos y de anchura de vna mano cō q pe
lea. El que lo rige le dize quando a de yr adelante o boluer a tras. y elefante
tiene el oydo puesto en la boz y si el hōbre le dize / htere aquel / guarte desto
tro / aguja cōtra aquellos / apartate desto. El haze todo lo que su regidor
le manda. Pero si acontesce en la batalla auer fuego espantase del y huyen
Hanse traydo otros animales y bestias de estrañas formas: aqui es la casa
que dizen dela india donde se veen cosas muy estrañas que delas dichas
indias se traen muy diferentes delas nuestras. En esta ciudad es vna calle
que se dize la Rua noua que es vna delas ricas del mundo donde ay gran
des mercaderes que tratan en todas partes y toda mercaderias en gran
abundancia. En esta ciudad son algunos edeficios muy notables especial
mente el monesterio de belem que es fuera dela ciudad. Es vno de los mas
ricos y bien obrados de espania es muy grāde tiene casi media legua de cer
ca es tãta la riqueza y labor que tiene en la yglesia capillas y aposentos que
seria menester mucha escriptura para lo dezir. En este monesterio es el ente
rramiento de los reyes de portugal cerca deste monesterio es la torre que
dizen de Belen que es vna fortaleza en el río asentada en vna roca: es cosa
muy fuerte tiene mucha artilleria y muy buena con que puede defender el
entrada del puerto a todos los nauios que quisiere. Aqui en esta Ciudad
son las casas del rey que son muy ricas y d muchos aposentos. Es assi mes
mo el ospital llamado de todos los sanctos el qual mandaron hazer el rey
don juan / y el rey don manuel reyes de portugal es vno de los notables of
piales de toda la enropa. En su fabrica se gastaron mas de cinquenta quē
tos tiene vna muy singular Yglesia y quatro quartos de hermosa grande
za. En este Ospital ay continuo doze Capellanes y vn Capellan mayor que
es obispo de casi. Curanse en este ospital en cada vn año mas de mill enfer
mos de todas enfermedades. y de mas desto haze muchas limosnas a escu
deros pobres dela ciudad: dādoles en cada vn año con q se sostengan. Assi
mismo este ospital prouee de cera encienso y especias a todos los otros ospi
tales del reyno: y tambien a muchos de fuera del. En el puerto desta ciudad

Sant ysi
dro.

ay contingo gran numero de naos: y otros nauos de todas suertes: y gentes de todas nasciones / porq̃ este es principal puerto de España, dōde mas nauos cōcurrē: y aun vno dlos principales dī mūdo, es puerto muy seguro es la boca del río Tajo que tiene tres leguas de ancho. Del qual dicho río en el siguiente capítulo se trata.

Capitul. lxiij. de Tajo río

famoso su nascimieto y nōbre y cosas notables que en el auido y ay.



Plinio.

Iuuenal

Este río Tajo tomo nombre de Tago Rey de España. Deste dize Plinio que es preferido a muchos de los otros de España por sus aguas muy saludables: y arenas de oro. Este río fue dlos poetas / y Escriptores antiguos muy celebrado. Del qual dixo Juuenal por encarecer sus riquezas. No tengas en tãto todo el oro que se halla en el río Tajo. La fuente donde este río nace es en vn̄as altas mōtañas del reyno de Aragón cerca de la ciudad que llamā Albarrazin, o segun otros dizen que nace en las sierras de Molina, las quales son parte de ciertos montes q̃ los antiguos llamauan ozospedas de quien dare rason en fin deste libro. Muchas partes deste río se passan por puentes viene por el mucha maderā Despues que passa por la ciudad de Toledo. Va discurriendo a Talauera Alcantara y a otros muchos lugares y passando por el reyno de portugal entra en la mar poco mas de Media legua abaxo de la ciudad de Lisboa en cuya boca estan los cachopos que son vn̄as rocas o peñas dētro en el agua del mismo río ala junta del y de la mar donde los nauos reciben muchas vezes daño y se pierden alas entradas o salidas: mayormente si van o vienē quando la mar es baxa porq̃ de creciēte que es dos vezes entre dia y noche: hallan mucha hondura sobre las dichas Peñas por donde entran seguros. Quando este Río Tajo llega ala boca va tan crecido y poderoso que donde es menos ancho tiene vna legua. Y donde es mas casi tres. La marea sube por este río en su crecientē hasta junto con las Villas de / Almerin y Sanctaren que estan frontera la vna de la otra sobre las Riberas del

mismo río tiene casi diez y seys leguas de subida: entran por el grandes nauos hasta la ciudad de Lisboa, y despues nauegasse con otras barcas. Ay en este río gran abundancia de pescados de muchas y diuersas maneras cō que se bastece la ciudad de Lisboa: y otras muchas partes.

Capitu. lxiij. De la ciudad

de Setubar y de las cosas señaladas della.



Fue vna Chronica que despues que Tubal vino al Andalusia uiendo estado algun tiempo en ella: salio con algunos que le siguieron. y caminando por la costa del mar oceano llego bien adentro de la tierra que agora dezimos portugal, y parando allí h̄zo vna poblacion que se llamo de su nombre. La qual se dize que es la que agora llamamos Setubar: assentada sobre la boca de vn río, rodeada de tierra feril y aparejada para pastos y crias de ganados, y sobre todo de vientos tan furiosos que dende a poco vieron por experencia empreñarse las yeguas de ayze solamente: con los embates que salian de la mar de manera que parían sin ayuntamiento de machos. La qual casta se dize q̃ duro mucho tienpo. Esto mismo escriuieron Plinio y Marcoco Tarron. Los quales certifi can que los potros así nascidos: salían tan ligeros que parecen mas bolar que correr, a cuya causa los poetas fingian que los vientos salian de la mar enamorados de las Yeguas esposiolas. Esta ciudad de Setubar tienē por cierto muchos Coronistas auer sido la primera poblacion ordenada que vno en toda aquella tierra. Cerca desta ciudad ay canteras donde salen muchos Gaspes porfidos, y otras piedras muy singulares que llenan por la mar a muchas partes de que se hazen edificios de casas y palacios muy ricos y sumptuosos. Especialmente de los marmoles muy blancos y hermosos q̃ de aquí se saca / aunque tambien en otras partes de España se sacan y labran como adelante dire.

Capítulo. lxxij. de la villa

de Hircana, como fue llevado de aquí en labraz-
doz para ser Rey.



Certo el rey Recifundo de España: los Godos no se concordauā sobre quien harian rey / y sobre ello embiaron al papa Leō su em-
barada / suplicando le como a sancto padre amador dela congre-
gacion y vnidad delos fieles que rogasse a dios que les diese rey
qual les conuenia, y para esto le embiaron en escripto los nombres: de algu-
nos que les parecia entre ellos mas y doneos y suficientes para reynar /
y que aquel que les embiasse a dezir que fuese rey / ellos lo rescibirian. El
sumo pontifice quando vido su embarada tan vnilde, y de tanta deuocion
en le encomendar en sus oraciones tan gran hecho, pelole por no se sentir tā
suficiente qual cōuenta. Pero hizo sus vigilias y oraciones a Dios q̄ por su
misericordia / y por honrra de su sancta se quisiessse mostrar qual le plazia q̄
fuessse rey en España. Fue reuelado al papa de parte de Dios / que vn hōbre
que biuia en las partes mas baras de España: que auia nombre Bamba /
que aquel seria rey de españa. El papa mado luego a los embaradores que
se bolulessen a su tierra: y que este hombre tuulessen por su rey, porque a di-
os le plazia que lo fuessse: y que era labrador / y con esto los embaradores se
tornaron a españa: y luego que fueron venidos se ayunraron todos los per-
lados y grandes del reyno / y visto lo que el papa embiaua a dezir. Acorda-
ron de buscar aquel hombre. Fueron repartidos mensageros por muchas
partes / y vnos dellos yendo en portugal cerca del lugar que se llama Hir-
cana / oyero de vn casar vna voz de vna muger que dezia. Bamba derad los
Bueyes y venta comer. Ellos como oyeron este nombre. y lo vieron andar
labrando fueron se para el. y por ser mas ciertos preguntaronle como auia
nōbre. El les dixo q̄ Bamba. Luego ellos creyeron q̄ aquel era el q̄ andauā
a buscar: y decendieron dlos cauallos: y hizierō le grā reuerēcia: tal como

entonces era de vida a los reyes: y contaronle por lo que eran venidos.
Quando el vido y oyo lo que dezian penso que aquello era sueño o fantas-
ma. y diroles amigos si vos soys hombres vmanos y no fantasmas: bien d-
ueys entender, que las grandes cauallerias y hazañas que la muy noble gē-
te delos godos siempre hizieron, no fueron con tales reyes como yo. y en-
tonces hincó en tierra la vara que tenia en la mano con q̄ aguijaua los bue-
yes / y dixo quando esta vara tuuiere hojas y fruto entonces sere yo rey de
los godos. Luego que esto dixo fue la vara verde, y tuuo hojas y fruto
Quando el y los otros que con el estauan vieron esto: fueron muy espanta-
dos y conosciéron que era milagro de Dios. y Bamba hincó las rodillas
en tierra y dio muchas grās a dios. y de allí se fueron todos a Toledo: dō
de lo alçaron por rey. y el Arçobispo don Quiricio lo cōsagro y vngio: se-
gun la costumbre de entonces. Vngendo este rey en la yglesia de Toledo
Dize la historia que al tiempo que fue infundido el olio sobre su cabeça: sa-
lio vna Abeja de su boca y subió bolando al cielo, con vn humo de muy bu-
en olor. Este rey hizo el onzeno concilio en Toledo: donde repartio las tier-
ras que auian de ser sueltas a cada vno delos Obispos y quales Obis-
pos auia de ser sufraganos a cada vno delos Arçobispos. Este rey quemó
a los moros dozientas y sessenta nauios con fuego que inuento. Fue este rey
muy virtuoso y noble en condicion amo siempre a dios y a su sancta se catho-
lica: guardo justicia y derecho a todos.

Capítulo. lxx. De la ciudad

de Viseo dela vengança que en ella se hizo dela
muerte de vn Rey.



L rey don Alonso quarto de Leon tentendo cercada la ciudad de
Viseo en Portugal que era de Moros. Andando vn día desar-
nado por el gran calor que hazia mirando el muro dla ciudad por
donde era mas flaco y se podia mas ligeramente ganar, fuele tñ-
rado por vn moro dende el muro cō vna ballesta vn viraton / y diole por en

tre las espaldas dello qual murio. Despues el rey don Fernado primero de Castilla su yerno que fue casado con doña Sancha su hija, hermana del rey don Bermudo / por vengar su muerte cerco a Uíseo. Y combatiola tan fuertemente que la entro por fuerça, y mato muchos moros y captiuo todos los otros, y fue preso el ballestero moro que mato al rey don Alonso. El rey don Fernando le mando sacar los ojos: y cortar pies y manos. y en fin lo quarrearon por vengança dela muerte del rey su suegro. Dize la historia q̄ esta muerte le vino al rey dō Alonso porq̄ dio en casamiento a su hermana doña Teresa a Audalla Rey de Toledo contra su voluntad della. y dize q̄ esta infanta quando supo que su hermano la casaua con aquel rey moro vno muy gran pesar y contra dýrlo por dos razones. La vna porque su desseo era de biuir castamente. Lo otro porque la casaua con hombre que no era de su ley, pero no pudo acauallo cō el rey, y toda via fue llevada a Toledo y puesta en poder del rey moro. y la noche que auia de auer ayuntamiento con ella. Le diro rey cata que hazes mal, no llegues a mi: que soy xpiana y tu eres moro: y haras a dios gran pesar. y el Angel suyo te matara. El moro no curando dello que la infanta le diro corrompiola contra su voluntad por lo qual permitio Dios que vn Angel lo hirio de muerte. El rey Bozo sintiendose en tal disposicion, y viendo que auia ofendido a Dios. Embio la a Leon con grandes riquezas: y alli rescibio el Abito de monja: y biuió muy continente, hasta en fin de su vida. Por manera que por esta obra tã mala fue la voluntad de Dios que ambos reyes murtesen.

Capítu. lxxj. dela ciudad

de Coymbra y cosas señaladas q̄ en ella a auído.



Csta ciudad de Coymbra. Los escriptores antiguos la nombran Colimbica. Es llena de tales indicios y muestras antiguas que juntadas con el apellido de su nombre parece claro ser edificio de los colimbros Andaluces muy antiguos. Esta assentada

en las riberas del Rio Mondego. El Rey don Fernando primero de casti
lla y de Leon / despues que vno hecho muchas conquistas contra los mo
ros / vno su consejo con sus ricos hombres y caualleros: diziendoles como
tenia voluntad de tomar a Coymbra. Ellos se lo loar on mucho. y don Ru
diaz el Cid le diro / que si el queria que Dios le diesse aquella ciudad, fues
se primero con gran deuociō en Romeria a señor Sanctiago: y que le pedia
por merced que lo armasse cauallero en Coymbra. El Rey vió su bueno y
sancto cōsejo hýzolo assí: y venido dela romeria sacó sus huestes / y fue a cer
car a Coymbra. La qual tuuo cercada siete meses: donde el Rey y los de
su hueste passaron mucho trabajo. y al cabo faltandoles viandas / que no
auian cosa que comer. El Rey quisiera levantar el cerco / porque no podía
mas hazer. Como esto supiesen los Abonges de vn Monesterio que estas
na cerca de Coymbra / que biuian entre los moros dende el tiempo del rey
don Rodrigo que se perdio la tierra. Los quales biuian del trabajo de sus
manos, vinieron al Rey con gran costancia: y dixeron señor no leuantes el
cerco que nos te daremos viandas. y assí dieron mucho Trigo Cenada / y
Abiso / y otras legumbres que de mucho tiempo tenían guardado. y de aq̄
lla vianda se sostiuo la hueste: hasta que los dela villa enflaquecieron de hã
bre, y no la pudiendo sufrir entregaron la al rey. Entrando el rey en la ciu
dad armó cauallero a Rodrigo de Buiar y dióle paz en la boca / y no le dio
pescocada, como era costumbre mas dióle con el espada en el hombro: y mã
dole que tomasse el Espada, y de su mano armasse nueue caualleros / y assí
los armó. Estando el rey don Fernando sobre Coymbra / vn obispo grie
go vino en romeria a Sanctiago: y no creya que Sanctiago aparescia en las
batallas en favor de los españoles / y Sanctiago le aparescio armado en vn
cauallo blanco: y le diro que no dudasse de su caualleria, y señalo la hora en
q̄ auia de ser tomada coymbra. En esta ciudad el serenissimo rey de Por
tugal apuesto y doctado vna notable y niuersidad / donde se leen y enseñan
todas sciencias / para la q̄ la traydo maestros y doctores muy señalados:
en todas facultades / y en ella se haze muy gran fructo en las letras / y en
toda buena erudicion y doctrina.

Capítu. lxxij. Dela villa

de Guimaraes: como fue descercada por la prudē
cia y auiso de vn cauallero.



A villa de Guimaraes que primero sellamo Araduca. El rey dō
Alonso de España / sintiendose mucho del príncipe don Alonso
Enríquez de Portugal, por la guerra y daño q̄ en su tierra auia
hecho, y assí mismo porque no le queria reconocer señorio ni ve
nir a sus cortes / ayunto su hueste y fue sobre el / y cerco lo en Guimaraes /
y como la villa no estava bastecida como cumplia a pocos dias el Rey la to
mara / viendo esto vn cauallero llamado don Egas nuñez Ayo del príncipe



Don Alonso con grã temor que su señor fuesse allí preso. Andando vn día el rey don Alonso en derredor dela villa, mirando el lugar por donde la pudi esse mas ayua tomar. Don Egas nuñez salio dela villa en su cauallo solo: y fue al rey. y el rey quando lo vyo rescibíolo bien. y don Egas le beso las manos. El rey le dixo quea que era venido. Y don Egas como era eloquente y sabidor de guerra dixo que le quería hablar cosas que eran de su seruicio que le suplicaua le dicesse q era la cau'a porque su alteza auia venido allí. el rey dixo / que por tomara su primo el príncipe porque no le quería conocer señorio. y don Egas dixo. Señor no fue cordura venir aca. porque si alguno dixo a vuestra alteza: que ligeramente podia tomar esta villa. no dixo la verdad: porque ella esta bien bastecida de lo que a menester para diez años. mayormente que esta dentro el príncipe nuestro primo con muchos cauall'os y gente bien armada. y assi no podreys hazer lo que quereys: y estando aqui podreys rescibir daño de los moros en vuestras tierras. y en quanto es de os conoser señorio. y yz a vuestras cortes donde vos mandaredes desto. Yo vos haré omenage. Estas palabras y otras dixo don Egas nuñez al rey por le hazer leuantar de sobre la villa. El rey le dixo dō Egas nuñez qui ro crer vso consejo: con esta condición q sagays omenage fareys yz al príncipe a mis cortes a Toledo: y me haga conościmiento qual deue. Don Egas nuñez hizo el omenage como el rey lo pidió: y firmado setorno ala villa. y el rey hizo leuatar el real: y tornose pa castilla. Quando el príncipe supo lo que don Egas nuñez auia hecho vuo muy grã pesar: y dixo cierto yo querria ser antes muerto de mala muerte. Dō Egas le dixo señor no vos aquereys que yo pienso que vos hize mucho seruicio: pues no auíades aqui sino poco mñtimiento. y saltando tomar vos la villa: donde fuerades muerto o preso. y el señorio de portugal dado a otro: y no vos deueys quepar: que yo tengo que vos libre de muerte: y de ser deseredado / y quanto al omenage que yo hize sin vuestro consejo y mandado si plaze a Dios yo lo libzare como vos bien yereys: que aunque vos alla quisíessedes yz: yo no vos lo consenteria. Quando el plazo fue venido. que el príncipe auia de yz alas cortes de Toledo: segun el omenage q don Egas nuñez hizo: aparejose el príncipe de todo lo que auia menester para yz. Mas don Egas nuñez no lo quiso consentir. Antes tomo su muger y hijos y todas las cosas que le conuenian. y fuesse para Toledo. y como lleo el día que fue puesto: decendíeron delas caual-

gaduras y desnudaronse todos los paños si no las camissas y descalçarō se saluo la dueña que lleuaua vn pelote y pusieron sendas sogas alas gargantas y assi entraron por el palacio donde estaua el rey con muchos cauall'os y ricos hombres y quando fuerō ante el pusieron se todos de rodillas y dixo don Egas nuñez. Señor estando vos enguimaraes sobre vuestro primo el príncipe don alonso enrriquez vos hize yo omenaje como sabere. Esto hize yo porque su fecho estaua en aquella sazón en muy gran peligro que no tenia mantenímiento sino para pocos días que muy ligeramente lo pudíades tomar. E yo porque lo críe y lo ví en tal priessa fuea estar con vuestra real alteza sin lo el saber. y digo señor que estas manos conque hize el omenaje ved las aqui y la lengua cōque os lo dire. Dtro si traygo uos esta mi muger y estos dos mis hijos de todos podeys tomar tal emienda qual fuere vuestra voluntad. Quando el rey esto oyó fue muy sañudo y quisiera lo mandar matar porque dixo que lo engañara. Pero con gran moderaciō y templança con acuerdo de sus caualleros vido que don egas nuñez hizo todo su deuer como bueno y leal cauallero en escular el daño de su señor y que si el rey fue engañado nolo fue sino por si mesmo Diolo por quito del omenaje y hizo le muchas mercedes y assi lo embió a su tierra.

Capit. lxxiiij. dela ciudad
del Puerto de su nōbre y como fue poblada y cosas memorables della.



Eos Balos celtas y otros andaluces en su cōpañia (dizē las chro-
nicas que) llegados al rio duero labzadas algũas barcas com ē
çaron a passar el rio y auiendo passado ellos y sus ganados seña
laron corredores apte y acauallo para descubrir la tierra la qual
hallaron muy aspera de peñas y malezas pero con algunas poblaciones
de gentes que parecian griegos en la lengua y en el traje y armas y en algu

Prouincia de

nas costumbres de su biuir y ala verdad era assi que Griegos fueron los mas de sus progenitores delos que por alli abiraua y descubierto y talado gran pedaço de comarca los galos y sus compañas començaron a trauar amistad y conociemto con los naturales primero q mouiesse d sobre las riberas del rio porque segun las armas y la condicon que sintierō en ellos parecia que les conuenia assi para caminar adelante sin peligro y en tanto q lo procurauan fundaron vn pueblo sobre la mano derecha junto con el agua del rio ouero poco mas de vna legua encima de su boca fortaleciendolo muy de proposito con muros y gentes para lo tener alli como puerto y reparo contra los griegos comarcanos donde pudiesen venir y salir a tomar puerto. Biē lo q fieran ellos fundar en la boca dī mismo rio sīla dīspu sicon lo cūfritera. Pero como venga por alli demasiadamente crecido. Recibelo la mar entre roquedos y peñas tan juntas vnas con otras que los nauos corren peligro quādo pasan entrelas y no cabē si son muchos por esta causa restañan las aguas hazia arriba con grandes honduras y en aq̄l restañō fue puesta la ciudad para q quando subiesse por el agua arriba viesse puerto tan seguro quanto les era trabajosa la entrada. Este se llamo el puerto galo y de tal se nõbrauan sus obispos antiguos en las firmas delos concilios toledanos que se hizieron en tiempo delos godos la qual poblacion es la que agora se llama la ciudad del puerto. Esta ciudad despues que por los reyes de castilla fue ganada delos moros fue hecha cabeça de condado y llamauanse condes del puerto Galo despues tuvieron titulo de duques y despues de reyes feudatarios delos reyes de castilla y por ser este puerto cabeça de su dignidad fueron de alli dichos portugueses todos los vezinos della y delas otras a quien agora llamamos Portugueses y ala tierra que poseen portugal



Prouincia d Estremadura.



Estremadura.

fo. lxxiij.

Capit. lxiij. dela Prouin

cia de estremadura como y por quien se començoa poblar y cosas que en ella ay.



Alfendo passado algunos años que los Galos celtas Españoles biuan en la Lusitania, cierta compañia de su gente no satisfechos cō morar en las tierras donde nacierō y donde sus padres los auian criado. Puesto que fuesse muy abundosa, fertil y biudera passaron al otro cabo d guadiana dīseoslos como sus antecessores de ocupar tierras y en prender nouedades y penetrarō alo largo por todo aq̄l espacio que va entre el rio guadana y el rio guadalquivir dōde agora se contiene la mayor parte dīa prouincia llamada Estremadura: y alli poblaron estos Celticos poblaciones grādes y todas con nombradīas semejantes alas que sus padres tenian en la Lusitania y fueron entrelas las mas principales dos lugares llamados ambos Serias al vno llamarō despues los romanos q̄n do conquistaron aquella tierra Fanojolto, o segun algunos escriuē fama julia por diferenciarlo con aquel apellido dela otra Seria que tambien estos Celticos fundarō en aquella tierra que oy permanece que se dize Seria pueblo bien conocido y honrado ēla dicha prouincia. Hizieron assi mismo por alli los Celticos otro pueblo que nombraron Berrobaga al qual los romanos despues por la diferenciar de otras muchas Bertobrigas españolas particularmente delas lusitanas. Le dieron por nombre concordia. Otro lugar delos q fundaron estos celticos lo llamaron Sejeda q fue dicha despues R esituta. Otra poblacion llamaron Vulturinaco a quien dieron los romanos por sobre nombre Contributa. Estos y otros pueblos fundaron estas gentes delos celtas los quales los chronistas antiguos tienē por cosa señalada. Assi por auer sido los Españoles Celticos sus fundadores (gente feroz y notable) como por el acrecentamiento que dellos se figio. Esta prouincia se llama estremadura porq̄ vienē a ella a estremo muy grā parte delos ganados de castilla por las grandes y fertiles dehesas que tienen y campos muy abundantes y por la tēplanza que la tierra tiene en el tiempo del inuerno sin auer tanto frio como en castilla porq̄ el ganado Ouegu no mayormente esto merino es de flaca calidad. Por tanto en todo el mes de Oubre vienē el ganado de castilla a inuernar a Estremadura dōde es tã grande el numero delo que viene que no se puede dezir espectralmente ouejas/carneros y otros muchos ganados: y aqui en estremadura las Ouejas paren y se estremā sus corderos. y como el inuerno passa y comiença a venir el tiēpo caliente es cosa de notar ver el sentido que el ganado tiene y como toma el camino para se boluera su natural que no bastaria ningūa cosa para lo detener y assi van los caminos y campos en gran manera llenos de ganados a tener el verano a Castilla. A mī me parece que los Hombres

Provincia de

que pueden hízessen lo mesmo de tener abitación o moradas cōformes cō el tiempo porque alomenos ala salud bien prouechoso seria. Ay en Estremadura grandes rentas y patrimonios de yerua que se vende y tiene en mucho precio. En esta prouincia hallo yo treynta y siete Ciudades y Villas principales que son estas.

Albanje.
Albuten.
Almendral.
Almendralejo.
Azuaga.
Bracena.
Badajoz.
Baños.
Bienvenida.
Bilbes.
Cañabrava.
Caceres.
Cañaveral.

Calçada.
Carcauoso.
Coria.
Delectosa.
El erena.
El olina.
Feria.
Fuente el arco.
Fuente de arçobispo.
Galisteo.
Guadalupe.
Hornachos.
La higuera.

Medellin.
Medina de las to.
Merida. (tres
Monister.
Montanches.
Ribera.
Sigura.
Trugillo.
Utrera.
Villa garcia.
Xerez de badajoz

Capitulo. lxx. De la sancta

casa de nuestra señora de guadalupe su fundació y cosas notables della.



En el tiempo de los reyes godos de españa quando aq̃lla maldita seta arriana por muchas partes corria la sancta madre yglesia ordeno hazer concilio en constantinopla donde fueron juntos muchos catholicos perlados entre los quales se hallo el bienauenturado san Leandro arçobispo de Seuilla. A este concilio vino de roma el santo doctor san gregorio y allí presidio siendo cardenal nuno las vezes del pa

Estremadura So. lxxv.

pa. En este concilio fueron destruydas las eregias de Arrio y otras que ala sazón auia. Estos dos sanctos varones. Gregorio y Leandro tan dotados de sciencia y bondad tomaron allí amistad muy grande: y hablando en cosas dela sagrada escriptura del viejo y nueuo testamento trataron del libro de Job. Donde sant Leandro rogo a sant Gregorio expusiesse aquel libro y el lo acepto: y despues que fue Papa lo cumplio como en el prologo del mismo libro paresce. y assi lo embio a Seuilla a sant Leandro, expuesto tan al tamete como en el se ve: que se llama libro de los morales. Assi mismo le embio la muy deuota ymagen de nuestra señora que oy esta en Guadalupe. Esta sancta ymagen autendo en roma tan gran pestilencia de landres que los hombres subitamete morian luego que les daua. Y visiblemente se rian venir por el ayze saetas de ponçonia con que era grande el numero delas gentes que morian, y aun si alguno estornudaua luego daua el spiritu. y si alguno oya estornudar dize ayudete dios: cuya loable costumbre agora se tiene. Pues como esta pestilencia destruyesse a roma: el bienauenturado sant Gregorio ordeno hazer procession, en la qual sacó esta muy sancta ymagen de la gloriosa virgen que estava en la yglesia de sancta Maria araceli (la qual se dize que hizo sant Lucas) y lleuandola con gran reuerencia delante la procession. Luego toda la infection del ayze la sancta ymagen quito, assi como si ante ella huysse de manera que tras la sancta ymagen quedaua grã serenidad y puridad en el ayze. y como esto fuesse en tiempo cerca de pascua de resurreccion: fueron oydas en el ayze bozes de Angeles que cantaua aquella anthiphona que la yglesia tiene Regina celi letare Alleluia. y luego el bienauenturado Gregorio asido ora pro nobis rogamus Alleluia. Entonces sant Gregorio rido sobre el castillo: viencio el Angel del señor: q̃ limpiado vn cuchillo lo metia en la vayna, de donde tuuo que ya la pestilencia auia cesado. Aq̃l castillo despues y hasta agora se llama el castillo de Sant angel. El sancto padre gregorio con el amor grande q̃ a sant Leandro tenia embio le los morales y esta tan alta y preciosa joya. Llegada la bendita ymagen a Seuilla el sancto arçobispo leandro salio ala recebir cō toda la ciudad en muy solemne processio y grãde alegría y estuuó esta sancta ymagen en Seuilla por mucho tiempo hasta q̃ los moros entraron en españa y enronce muchos christianos de los q̃ en seuilla estauan viendo q̃ los moros ganauan la tierra/ tomaron esta bēdita ymagen con otras reliquias y cosas preciosas y vinieron camino de castilla. Llegando alas montañas dōde agora es guadalupe allí la escondieron en vna cueua y dexarō escripto en vn libro q̃ allí pusieron el quando y como aq̃lla sancta ymagē auia sido allí trayda. Tābi en dexarō vna pequeña cāpana y tapada la cueua cō fuerte mezcla, estuuó por mas de seys ciētos años q̃ fue hasta el tiempo del rey dō Alanso onzeno q̃ començó y reynar en castilla año del señor de mil y treziētos y diez. Entōces la gloriosa y bēditissima madre de dios q̃ so reuelar el lugar dōde su sancta ymagen estava. y fue assi. Vn vaçro vezino de caceres andando por aq̃llos montes en busca de vna vaca q̃ se le auia perdido lleuó aq̃l lugar dōde agora esta la yglesia de nuestra señora y hallo su vaca muerta y como assi la vido sacó vn cuchillo para le q̃tar el cuero y auiedo ya desollado algūa par

se la vaca se levanto biva de que el vaquero fue espantado. y estando assi la gloriosa virgen le aparecio con muy gran resplandor celestial: y le dixo no temas. Me al lugar y di a los clérigos que vengā aqui/ y quando hallaran vna ymagē mia. El muy dichoso vaquero, dixo señoza no me creerā. La muy alta reyna del cielo le dize. Anda que quando a tu casa llegares hallaras vn hijo muy muerto/ y por señal que es ver dad lo que tu dizes, di que tu hijo se levante bivo, y assi sera. El bienaventurado vaquero fue Acaçeres: y hallādo a su hijo difunto. Hizo como la gloriosa virgen le mando: dixo a su hijo. Como es verdad que lo que yo digo, nuestra señoza me lo a mandado: leuā tate y bive. y assi fue hecho. Delo qual todo el pueblo en gran manera reici bío admiración/ y luego viendo el milagro todos juntamente vinieron: loādo a dios con muchas lagrimas y deuocion aquel lugar: y començarō de ca uar allí donde la vaca muerta se levanto. Y quitandola mezcla abrieron la cueua donde hallarō la ymagē dela sanctissima madre de Dios. y el libro: y campana o esquilon que allí se pusiera todo limpio: y entero como si enton ces allí fuera puesto. Luego con grandissimo gozo fue edificado allí vn altar en que fue puesta la sanctissima ymagē. Sabido esto por el dicho rey dō Alō so vino allí: y mādō hazer vna muy deuota yglesia dōde estuuiessen clérigos que continuo celebrassen los diuinos officios en alabança d nuestro seño: di os y de su gloriosa madre: y les docto renta para su sustentamēto. Despues el rey don Juan primero de castilla: trespasso esta sancta casa a fraγres dela orden del glorioso doctor sant Hieronymo: que oy en ella estan. Esta sancta casa d nuestra señoza tiene tāta y tā notables grādezas q muy claro se mue stra ser vna delas muy señaladas en el mundo: dōde Dios nuestro seño: por medio de su muy gloriosa benditissima madre muestra cada dia tātos mila gros y maravillas q lengua y mana no basta alo dezir. Por lo qual en esta mi breue escriptura muy poco sabre escreuir: siendo tanto lo que ay que des zir. Mas como mejor supiere dire algo delas cosas notables q esta muy san cta casa tiene. Lo primero su assiento y postura es en lugar llano: en forma quadrada en manera de fortaleza. Tiene quatro esquinas: en cada vna dlas dos estā quatro torres fuertes: y en vna dlas otras esta el cuerpo dela ygle sia. Y en otra vna grā libreria. Los liēcos de torres y muros son altos y su ertes: dentro deste quadro q es muy grāde esta fundado el monesterio. Lo do este assiento y fundación es dētro dela villa q se llama Guadalupe. La q l villa es poblacion de mas de setecientos vezinos: es del mismo monesterio y el prior prouee los officios y justicia: assi en lo ecclesiastico como en lo se cular. Toda la obra deste monesterio assi dela yglesia torres y muros como en lo de mas es heccha con tal arte y primor: que ninguna señal ni juntura en ella se muestra. Antes en tal manera es su labor q parece ser toda heccha de vna piedra. La yglesia es grande de tres naues muy bien proporcionada. En el altar mayor es vn muy rico retablo: y en medio del esta el bulto de la sanctissima ymagen de nra señoza la madre de dios. Su figura es deuotissi ma. Cuya vista pone spiritu de muy grā alegría y deuocion. Tiene vna vesti dura d cendal. Dize se q cō esta vino de Roma. La qual siempre permanece en vn ser. Sobre esta es vestida d muy preciosas vestiduras. Los milagros

que la benditissima madre de Dios a mostrado: y muestra cada dia. En esta su sancta casa nadie basta alo dezir: porque son tantos que delos que se ha ecripto que con euidencia y testimonio de verdad se an traydo: y aqui se an visto passan de tres mill: delos quales y en esta casa muchos libros llenos y o vi vn libro donde es cosa de muy gran admiracion: ver tantas y tan ma rauillosas obras de dios tales que muy claro y cierto se muestra ser hecchas por su diuina mano. Estan por las paredes y pilares dela yglesia muy gran multitud de hierros y argollas de captiuos: que nuestra señoza a traydo: la candolos dela tierra y poder delos moros y infieles. y poniendolos en esta su sancta casa. A y muchas mortajas de difuntos q han resucitado. Muchas muletas de tullidos y lisiados que an sanado. Bordones de infinitos corpos y enfermos que a dado salud. Señales y figuras pintadas: y debulto de o tros grandes milagros que a heccho y haze: que no se pueden numerar. En esta sancta casa todos los dias y noches se hallan muchos Romeros sanos y enfermos: y de todas maneras de personas con quiē la benditissima ma dre de Dios a mostrado: y muestra grandes maravillas por la inuocacion: y deuocion de su sanctissimo nombre. Esta sancta yglesia tiene mucha rique za de cruces/ calices/ encensarios: y otras muchas piezas de oro y plata/ ornamentos de brocados y otras cosas muy ricas en mucha manera. En este monesterio ay aposentos muy señalados. En especial vna ospederia: pa yes y grandes señores. Esta es cosa de mucha grandeza. Porque en ella ay tantas salas camaras/ y otras piezas y aposentos muy grandes obrados y dorados con tanta obra y riqueza, que no se puede dezir. Aqui los reyes Catholicos, y otros sus antecessores muchas vezes se aposentaron. y assi mismo la Cesarea Magestad del emperador nuestro seño: y la emperatriz muchos dias que an estado en esta sancta casa a sido aqui su aposento. A q es vna enfermeria para los religiosos: muy excelente en tanta manera que parece entrādo en ella que pone a los enfermos salud. y a los sanos se la au menta. Cosa es muy grāde la orden y consercto tan singular desta enferme ria y la manera della. En su claustro es vna cisterna que tiene cien mill can taros de agua fria pa el verano. y dentro del monesterio y fuera ay muchos caños de agua y fuentes muy buenas. La libreria es muy grande y de muy sumptuosa y drica labor y edificio muy biē obrado. Es adornada y llena d muchos y muy buenos libros de todas sciencias. Fuera del quadro del mo nesterio es otra cerca grande y alta: dentro dela qual ay cosas grandes/ y sumptuosas delas quales alguna parte aqui dire. Esta cerca cō lo de dentro della, y el monesterio tienen tātos edificios, torres y chapiteles q mirado de lexos parece vna pequeña ciudad. Dentro desta cerca son dos ospitales muy rcos y aderaçados con muy gran seruicio y orden. y vna botica dlas bien proueydas que pueden ser. Vno destos es de hombres donde se cura gran numero de enfermos de todas enfermedades: y se les prouee muy p lidamente de todo lo necessario. Bastanse en este Ospital ordinario: re en cada vn año nueue mil Ducados porque es muy grande el numero delos Enfermos que aqui son curados. El otro Ospital es de solas mu geres. y mugeres hazen todo el seruicio que dentro del es menester. En

las enfermas que aquí se curan muchas de todo genero de enfermedades donde son proueydas muy enteramente y con gran Caridad de todo lo necesario. Y vn Colegio donde se enseñan mucho numero de Niños hijos de hombres pobres. Aquí se les da todo quanto an menester. Todos los Romeros y otras quales quier personas que a esta Sancta casa van son ospedados por tres dias y se les da lo necesario muy complidamente y quando se van a los pobres se les dan dineros y calçado muy bueno para su camino. El portero del Monasterio da ordinariamente en cada vn Año de limosna de calçado mas de tres Mill pares de çapatos. Aquí se hazen todos los ofizios mecanicos que en vna Ciudad se hallan y de cada oficio ay muchos oficiales y todo lo que labran y hazen es del Monasterio. De cada oficio tiene cargo vn Frayze que es reedor y tiene cuenta de lo que en el se haze es tanto lo que de cada cosa se labra que para tener la Cuenta y razõ de todo ello no puede vn frayze tener cargo de mas de vn oficio solo. Aquí es vna Sala muy grande donde come la Compañia. Sientanse aquí a comer cada dia mas de Setecientas Personas a diferentes Mesas Cada Oficio tiene su mesa señalada y aquí mientras comen se les lee toda buena Doctrina, y Exemplo. Tienen Silencio y Quietud y Seruicio como en Refitorio. A la gente que aquí come y a los de mas del seruicio de la casa y Monasterio y Hospitales se halla que da el Monasterio ordinariamente cada dia Mill y Quinientas Raciones sin otras muchas tras ordinarias. Hazen se en esta muy Santa casa continuo muchas Limosnas a todos los que a ella van. Y de mas desto todo el Pueblo se sustenta ella. Bastanse en este Monasterio en cada vn Año ordinariamente Diez o doze Mill hanegas de Trigo y algunos años mas segun es la gête. Por que en los años que a y falta sustenta mucha mas gente. De cenada se gastan mas de Dcho Mill fanegas. Proueese continuo de tanto pan que siempre sobra del vn año para el otro mucha cantidad. De vino se gastan en cada vn año casi veinte Mill arronas. Es cosa de ver los Branceros donde el pan se pone y las Bodegas del Vino tan grandes y lo que en ellas ay que parece, bastarian para sustentar vna Ciudad. De carne ordinariamente se gastan en esta casa en cada vn año por lo menos Deyz o siete Mill cabeças de todo ganado es a faves/Vacas/Carneros/y Puercos, y sin esto lo que se gasta de Terneras/Cabritos/Ballinas y otras aues no tiene cuento Quanto media legua del monasterio es vn Estã que de agua de dõ de muelen muchos Molinos. Entre otros es vno que se llama el Molino Banjon este es muy señalado por que de mas de ser muy grande mas que los otros haze su mouimieto cõ tã gran fuerça: impetu y ligereza que mirando su rueda parece que desfallece la vista. Muele en vn dia cien fanegas de pan. La riqueza deste monasterio es tan grande que no se sabria dize por que de solo ganado tiene mas de treynta mill Cabeças. Las rentas y possesiones eredanientos y otras cosas. Es tãto que yo no lo sabria escreuir las limosnas son tantas que no tienen cuenta.

Capitu. lxxj. de la ciudad

de Merida de las grandes y señaladas cosas que en ella fueron.



La ciudad de merida fue de las principales de espanya. Desta dize las Coronicas que en su tiepo fue grã poblado. Escriuen della cosas grãdes: dize se q̃ tenía ella cerca dos leguas. El muro tenía d al to sin los fundametos quinze estados auia en ella quarẽta y q̃tro puertas y en cada puerta su collacton. Al tiempo que ella estauo en su gran prosperidad en cada collacion auia ciento y treynta caualleros y ocho cientos peones: y quantas collaciones tenía tãtas ciudades y villas cercadas le obedecian: era edificada por tal manera que las puertas estauã como en cruz, auia cinco alcaçares los quatro estauã a quatro angulos de la ciudad y vno en medio en vna grã plaça, y este auia veinte torres altas de a veinte y cinco estados. Tenia las calles muy anchas en el muro de la ciudad auia mill y setecientas torres por cada puerta etraua vn caño de agua ala ciudad. Para la prouision desta ciudad auia repartimiento que los moradores de las ciudades y villas de su señorio eran obligados a traer en cada año a cada alcaçar veinte mil cargas de pan quinze mil cantaras de vino cinco mil carneros: y quinientas vacas todas las rentas desta ciudad de los muros adẽtro: gastauã en la misma ciudad. Las rẽtas de su señorio eran para cõquistar tierras q̃ le obedeciesse. Duro su prosperidad treziẽtos años. Dize se q̃ los romanos quando etrarõ en espanya tuuierõ cõ esta ciudad mucho tiepo cõpetencia hasta que la destruyeron como se lee de aquella gran ciudad de cartago tan señalada en potencia y Señorio que tambien fue destruyda y aquella tan famosa y nombrada Ciudad de Troya y aquella Sancta ciudad de Hierusalen tan principal en el mundo consagrada cõ la preciosa

langure y passion de jesus christo nuestro dios la q̄l ciudad dize Eusebio q̄ en el tiempo dela misma passion d̄ jesus christo tenia cien mil vezinos. y otras muchas que se leen auer sido muy grandes y agora no son porq̄ el tiempo las acabo/ assi fue desta ciudad en la q̄l agora parecen señales de edificios muy antiguos y sumptuosos especialm̄te vn arco de piedra d̄ estraña gr̄deza fecho y vna puerta muy larga y muy biē obrada y otros grandes edificios.

En esta ciudad padecio martirio la bienauenturada virgē santa Eulalia natural d̄sta ciudad el q̄l martirio por ser muy señalado quise aqui escreuir para q̄ se conozca la gran constancia q̄ esta sancta virgen tuuo. y la fe q̄ en ella siēpre permanecio porque los q̄ esto leyeren consideren las gr̄des obras de dios q̄ en vna flaca y delicada donzella puso animo tā fuerte para sufrir tantos y tan gr̄des tormentos. Esta biē auenturada sancta Eulalia fue hija de vn ciudadano rico desta ciudad de merida llamado liberio siēdo moça de hasta treze años fue siēpre temerosa de dios/ virgen/ casta de cuerpo y de y olitad. Como esta sancta tuuiesse la seguardauala con coraçon v̄ril dandose toda a jesus christo cōtendiēdo siēpre contra sus cōtrarios la qual continamēte con muchas compañeras temerosas de dios desleossas de su seruicio moraua. La fama della por toda la tierra era manifesta. Vn juez malo y acelerado q̄ perseguia a los christianos viniendo a Merida fuele dicho d̄ta bienauenturada el qual ēbio alguaziles para q̄ la truxessen presa. Ella d̄xo a sus hermanas yo voy a recibir martirio: y como delante d̄l tirano viniēse comēçole a dezir, di cruel enemigo d̄ dios porque persigues los christianos el mirādola d̄xo. O niña de tierna edad porq̄ quierēs perder tu m̄cebia y iuuentud ella respondio ann̄ mis años son treze y mi edad tan breue mi fe y esperāça permanece. El juez le d̄xo no quierēs morir assada. Das despositatecō vn m̄cebo hermoſso y b̄uira a tu plazer y seras biē auenturada. Respondio Eulalia yo tēgo espello y soy desposada con hōbre immortal q̄ b̄ue y b̄uira para siēpre aquiē la se tēgo dada y aunq̄ la vida pierda no perdere mi espello y señoj jesus christo hijo de dios b̄uo dios y hōbre perfecto y verdadero. Desq̄ el juez oyó estas palabras muy turbado cō gran furor viendo q̄ la virgē no se q̄ria conuertir a su mal proposito m̄dola luego desnudar y açotar muy crudamēte. Ella d̄xo que te aprouecha mal no descubrir mi cuerpo y onestidad. Ahi cuerpo tienes de b̄aro de tu poderio. Mas mi anima solo dios. Luego la sancta virgē fue açotada con vergas de plomo, y echarō sobre sus pechos azeite hiruiēdo y luego m̄do meterla en cal b̄ua: y m̄do echar agua encima porq̄ la bienauenturada virgen se q̄masse y desq̄ vio q̄ se detenía m̄dole echar encima vna olla de plomo d̄rretido Ella comēçoa hazer su deuota oracion a dios. Diziēdo q̄ pues el cō su omnipotēcia auia librado los niños del forno ardiēte quitasse de su anima qualquier carater de peccador: y desque el juez vido la constancia que la bien auenturada tenia d̄xo le que mayores tormentos le daría, y mando traer mucha Leña y ponelle fuego en los pies hasta las Rodillas delo qual la bien auenturada riendo dezía, mientras mas me prometes crueles penas mas mi anima se alegra con ellas. Y como la gloriosa sancta no sintiesse cosa alguna del fuego, Mandola el juez q̄tar y traer ante si, y d̄xole porq̄

quierēs morir tan desonrrada, que lo que he fecho no es nada segun lo que te mandare hazer. Ella no se dio ningūa cosa por sus amenazas. El juez v̄cido y confuso mando la llenar fuera dela ciudad y juntar a vn pilar d̄ pie dra y que la cercassen de leña y le pusiesſen fuego. Ella d̄xo al juez, delante tu cara se me dan estos tormento/ mas el dia del iuzio delante la cara de mi señoj jesus christo conoceras mi gloria y recibiras tu pago. Muchos delos que allí estauan espantados de su vigor y esfuerço se conuertieron a J̄su Christo la bienauenturada sancta puesto su cuerpo entre la leña su anima b̄olo ala gloria.

Capit. lxxij. Dela ciudad de Badajoz de vna sentençia muy graue y rigurosa que en esta ciuda se effecuto y cosas memorables que en ella an sido,



Enn̄do en castilla el rey d̄o sancho q̄rto auia ēla ciudad d̄ badajoz dos v̄ados a los vnos llamauā Portugaleses y a otros Bejaranos Alcaçio q̄ pelearō ambos v̄ados y los bejaranos fuerō v̄cidos echados fuera dela ciudad ellos se fuerō a q̄rar al rey don sancho, y como sobre esto le aq̄rassen mucho, estado vn dia el rey muy enojado de otros negocios llegarō los bejaranos ale importunar el rey les d̄xo, vosotros naturales soys de badajoz lleuad las cartas q̄ vos doy y cumplidlas. Ellos con esta palabra que el rey les d̄xo tomaron ossadia, y fuerō a Badajoz, y vna noche ayuntados todos entraron en la Ciudad y pelearon con el vando delos portugaleses y mataron muchos dellos, y a los otros echaron fuera y apoderaronse dela ciudad y del alcaçar. Esto fecho v̄uieron m̄iedo que el Rey don Sancho auia dello pesar y serian punidos por iusticia acordaron de alçar se contra el por don alōso dela cerda fino del infante don fernando que se llamaua rey d̄ Castilla y fizieron lo assi. Quādo lo supo el rey don Sancho v̄uo muy gran saña y fue muy indignado cōtra ellos y luego ēbio sobre badajoz, los maestros de santiago y calatrana y alcantara, y del tēple y al prior de san juan y a los cōsejos de Seuilla y cor

donna y a otras gentes los q̄les cercaron a badajoz/ y teniendo la cercada ouieron entrada en la ciudad y prendieron a todos los del vando de los bejaranos. El rey dō Sancho como tenía dellos gran saña usando de riguro sa Justicia y aun con muy gran Crueldad los hizo a todos matar por Jus- ticia que fueron por numero quatro Mill. En el año del señor de Mill y quinientos y veinte y seys quanto vna legua desta ciudad (que es la raa entre castilla y portugal) se juntaron el arçobispo d toledo Don alonso de azuuedo y el duque de calabria y Don iuan anlonso de guzmā que es oy duque de medina sidonia y don aluaro de cuniga duque de Bejar y otros muchos caualleros y señores hizieron recibimiento ala emperatriz Doña y sabel hija del rey don iuan y dela reyna doña ABaria reyes de Portugal y de aqui fueron a Seuilla donde la. C. A. B. la toma por muger y fueron ce lebradas las bodas tan altamente como a tanta grādeza conuenia en este camino el dicho Duque de medina hizo muy largo y explendido gasto con todas las damas y señoras que con su magestad venian. Despues en el año del señor de Mill y quinientos y quarenta y dos. En este mismo lugar Don Juan Giliceo obispo de Cartagena que oy es arçobispo de toledo y el di- cho duque de medina sidonia y el conde de niebla su hijo y el conde d olíua res su hermano y el conde del castellar y el conde de baylen y muchos ca- ualleros muy principales/ mayoresgos de/ Seuilla/ Granada/ Cordoua y Xerez dela frontera/ hizieron recibimiento dela princesa Doña ABaria hija delos mismos Reyes de portugal/ y de aqui fueron a Salamanca dō de vuestra Alteza la recibió por muger. En todo este camino el dicho Du- que hizo el gasto para todas las damas de su alteza. Supe de personas ci- erras que en estos dos caminos el dicho duque gastó con las damas mas de cien Mil ducados.

Capitu. lxxiij. de Duero
río famosso su nacimiento y las cosas q̄ en el son.



El río duero nace en vnas sierras q̄ se llaman orbion de vna la- guna que esta en lo mas alto muy gande y tan honda que no le al- cançā el fondo En ella an parecido cosas mostruosas y orribles Es tan alta que en todo tiempo del año se halla en ella nieue. Es- ta Sierra haze dos vertientes. Las aguas dela parte de oriente y septen- trion van a Ebro y las otras van a duero y a tajo. A este río duero vienē las aguas dela tierra q̄ se llama Castilla y comiençan estas sierras en galizia y vienen por asturias y allí se diuiden las vnas van por biscaya y galizia has- ta los montes perineos y las otras van por este orbion hasta mōcayo que es el principio de aragon y de allí bueluen por Cuenca hasta granada. Este río duero como sale dela sierra va a sozia y a aranda y a Simancas y allí se junta con Arlança y arlançon que vienen de compos y de burgos y de allí va a çamora y passa por portugal hasta entrar en la mar Cabe la ciudad del puerto segun de suso es dicho. Este río tiene de corrida dende que sale dela sierra hasta que entra en la ABar ciento y Veinte leguas. Rectbe en si mu- chas Fuentes y Ríos caudales de mas delos dichos. En sus Riberas y vertientes son muchas y muy buenas ciudades Es río en que se cria mu- cho pescado especial truchas y lampreas muy grandes y buenas.

Reyno de Castilla.

Capitu. lxxij. Del Reyno

de castilla y de su nombre y poblacion y cosas memorables del.

Estable
Ponpo
niomela
Titulir
nio.



A stilla segun dizen Estrabon y pomponio se llamo primero bardulia despues quando los romanos la conquistaron llamaron la este nombre castilla por hallar enella muchos pueblos fuertes q ellos dezian Castella segun lo trae titolinto En la decada tercera en el libro segundo. Estos mismos Romanos procuraron introducir su habla en la gente de España y hazer olvidar la que tenían por propia y así introduziendo la habla latina destruyeron la propia que en España se hablaba (que como algunos tienen era el bascuence, o lengua vizcayna y así se hallan cartas que juntamente son latin y romance esto se ve muy claro en el prologo de vn singular libro de arismetica que hizo el reuerendissimo y vltimissimo Arçobispo de toledo don Juã Siliceo maestro de vna alteza q siendo buen latin. Es así mismo muy comu castellano. Entonces los romanos truxeron en España vso de muchas cosas. Es a saber leyes para determinar los pleytos: el modo de cultivar la tierra la lengua Latina que entonces florecia mucho entrellos. La qual a ora aun es corrua y mezclada con otras hablas en España y llamasse Romance como cosa auida de romanos por que antes desto la lengua que en España se hablaba era barbara. O segun se dize era vascuence segun dicho es y así el lenguaje que agora en Castilla se habla se llega mucho ala habla o lenguaje romano lo qual fue por la frequentacion de aquella gente que en castilla fue tan continua que basto a introducir nueva manera de habla y a poner nombre nuevo ala tierra donde moraua. En el tiempo dela recuperacion de España quando se començó a sacar de poder de los moros. Castilla se llamo condado el qual era sujeto al rey de leon y así se lee que el rey don Dordio segundo de leon. Asistió a los condes de castilla. En tiẽpo que el Rey don Froila Reynaua en Leon. Los nobles de Castilla eligieron entre si dos Juezes el vno para la Justicia llamado Nuño rasura el otro para la guerra que dezian Lain caluo El nuño rasura tuuo vna hija llamada Eluira nuñez de quien nacieron quatro hijos que fueron Fernã laynez/ Bermudo laynez: Lain laynez y Ruy laynez. El mayor de estos quatro que fue llamado Fernan laynez, este fue padre de Lain fernandez y este Lain fernandez fue padre de nuño laynez el qual dicho Nuño laynez fue padre de Lain nuñez y este Lain nuñez fue padre de Diego laynez el qual dicho Diego Laynez fue casado con vna hija de Nuño aluarez de Amaya en la qual vno a Rodrigo dñaz de biuar llamado el Cid ruy dñaz Cãpeador que fue cauallero señalado en el mundo y antes que con ella casasse vno de vna villana vn hijo que se dize fernan dñez que fue casado con vna hija de anton antolinez de Burgos de quien tuuo

cinco hijos que fueron/ Martín antolinez/ Fernan alfonso/ Pero bermudez Aluaro saluatore/ y Dordio el mayor. Estos fueron primos del Cid hijos de su hermano Fernan dñez. Lain caluo engendro a Gonçalo nuñez que fue despues de su padre juez y capitan de los Castellanos. Este fue padre de fernan gonçales primero conde de castilla. Al qual el Rey don Sancho de leon hizo gracia del condado por deuda de gran estima que el dicho Rey le deuia la qual era tanta que era imposible dela pagar. Esto fue porque el conde vendio al Rey vn Cauallo y vn Alçoz en cierta suma de moneda con tal condicion que passando el plazo dela paga cada dia fuesse la suma dela deuda doblando. Por manera que como passassen muchos dias del plazo y el rey no pagasse, crecio tanto la suma que aunque le diera todo el Reyno no bastaua a le pagar, y así quedo castilla excepta del reyno de Leon y el conde quedo señor absoluto della. Este conde fue el que puso termino entre los castellanos y asturianos el rio Pisuerga hizo grandes y muy señalados fechos en armas en ensalzamiento dela Sancta fe catholica como adelante se tratara. A este conde fernan gonçales sucedio su hijo el conde Garcifer nandez que tuuo vn hijo llamado don Garcia y vna hija llamada doña eluira. Don garcia siendo casado con la infanta doña Sancha hermana del rey don Bermudo de leon (siendo conde de castilla despues dela muerte del conde de garcifer nandez su padre). E yendo a Leon auer aia dicha su esposa. Los velas con gran traycion le mataron como adelante se tratara. Por lo qual eredo el condado su hermana Doña eluira que era reyna porque era casada con don sancho el mayor rey de aragon y de nauarra. Este rey don sancho tuuo quatro hijos q fueron don Ramiro don Garcia don Sancho y Don Fernando y queriendo los derar a todos heredados. Al mayor que era Don Ramiro dero el reyno de aragon A don garcia el reyno de nauarra a don sancho a vascuña y a don fernando a castilla. En este rey don fernando començó castilla a ser reyno que fue año del señor de mil y diez y seys años. Esta tierra de castilla es muy poblada de muchas buenas ciudades y otros pueblos de gran calidad: la gente della esido siempre muy fuerte y animosa contra sus enemigos. También las mugeres castellanas son muy rezias varoniles y para mucho trabajo y así en algunas partes de castilla las mugeres hazen por los Campos las Labores y trabajos que los Hombres suelen hazer. Ellas siegan los panes y los trillan y alimplan y el lino y otras cosas y pasan por los campos en los veranos grandes calores: y en muchas partes comunmente las mugeres van de sus lugares alas ciudades y pueblos grandes dos y tres leguas apie con sus bestias cargadas de prouisiones passando frios y nieues y esto haze ordinariamente y lo tienen en costumbre todos los dias de trabajo. La tierra de Castilla es muy abundante de pan y vino y muy singulares carnes y frutas muy buenas y mucho açafran. En este reyno de castilla con los Reynos de leon y Toledo hallo yo doscientas y sesenta y ocho ciudades y villas principales que son estas,

Reynos de

Agreda.
 Aguilar de campo.
 Alarcon.
 Albacete.
 Alburquerque.
 Alcazar de consuegra.
 Alcazar de guete.
 Alcala de henares.
 Alcantara.
 Alcaraz.
 Alfaro.
 Almazan.
 Almagro.
 Almansa.
 Almodouar.
 Almoguera.
 Almonacid.
 Alua de tormes.
 Alua de lista.
 Aranda de duero.
 Arevalo.
 Arganil.
 Atienza.
 Aulla.
 Ayllon.
 Arofrin.
 Balmaseda.
 Barco de auila.
 Bejar.
 Belmonte.
 Benaunte.
 Beruiesca.
 Bezerril.
 Bilzorado.
 Bonilla.
 Bozar.
 Bihuega.
 Briones.
 Brunete.
 Buen dia.
 Bugtrago.
 Burgos.
 camora.
 Cabanias.

Caçozla.
 Cadahalso.
 Calahorra.
 Cande muño.
 Santa la piedra.
 Carrion.
 Casto periz.
 Causa.
 Cepeda.
 Cereço.
 Cifuentes.
 Ciudad real.
 Ciudad rodrigo.
 Ciguenga.
 Chinchon.
 Chinchilla.
 Coca.
 Consuegra.
 Coueda.
 Couillana.
 Cogolludo.
 Colmenar.
 Corta.
 Cortegana.
 Couas runias.
 Curiel.
 Cuerna.
 Cuellar.
 curita.
 Dueñas.
 El castillo de garcimunioz.
 El castillo de stologal.
 El espinal.
 El prouencio.
 El visso.
 Enzina.
 Escalona.
 Estorza.
 Fonti oueña.
 Frías.
 Fromesta.
 Fuen salida.
 Fuente sapo.
 Galisteo.

Salues.
 Grañon.
 Goiz.
 Gomarra.
 Guadalajara.
 Guadarama.
 Buete.
 Hamusco.
 Haro.
 Hellín.
 Hertera.
 Hita.
 Hontiueros.
 Hontomun.
 Homtoya.
 Horosco.
 Jecia.
 Jorquera.
 Junilla.
 La losa.
 La mora.
 Loroda.
 Ledesma.
 Leon.
 Linares.
 Logroño.
 Madrid.
 Badrigal.
 Malagon.
 Mal partida.
 Mansilla.
 Mañates.
 Mandroyana.
 Maqueda.
 Bartimunioz de
 las posadas.
 Mayorza.
 Medina celli.
 Medina del capo.
 Medina d rio seco.
 Medina d pomar.
 Mediana.
 Belo.
 Melgar.

Castilla y Leon fo. lxxxj.

Abendoça.
 Abeltide.
 Abtedes.
 Mirabel.
 Miranda.
 Modica. Molina.
 Abondejar.
 Mora.
 Morata.
 Abostoles.
 Montalegre.
 Abonte agudo.
 Montiel.
 Rajara.
 Haua iria.
 Haua de Roa.
 Haualbilar.
 Hauarrete.
 Hicua.
 Dcaña.
 Olmedo. Olite.
 Olmarea.
 Oñate.
 Oña.
 Orgas.
 Orpessa.
 Oñma.
 Osorno.
 Oñia.
 Padilla.
 Palencia.
 Palacios de Valduerno.
 Plazencia.
 Paredes.
 Pared de nauia.
 Pastrana.
 Pedraza.
 Piffaíel.
 Peñaranda.
 Piedra hita.
 Pinto.
 Ponferrada.
 Portillo.
 Puño en rostro.
 Puente del Arçobispo.

Quesada.
 Quintana.
 Rauanal.
 Real de mançanares.
 Riaca.
 Roa.
 Rodillana.
 Sagramenia.
 Sahagun.
 Salamanca.
 Salduendo.
 Salmeron.
 Salinas.
 Santi Clemente.
 Sant esteuã de gormaz.
 Sant martin de la vega.
 Sant siluester.
 Sã marri d val d yglas.
 Santi vañes.
 Santi yuste.
 Santorcas.
 Sãto domigo d la calça.
 Santosinua. (da
 Sancta maria d nueua.
 Sancta maria d capo.
 Sanctagadea.
 Sancta Olalla.
 Sarria.
 Salua tierra.
 Sayas.
 Segouia.
 Sepulveda.
 Sigura.
 Simancas.
 Siron.
 Siruela.
 Socuellamos.
 Somosierra.
 Soria.
 Tafalla.
 Talamanca.
 Talauera.
 Tarancon.
 Traspinedo.
 Tendilla.

Treunio.
 Toledo.
 Tordeillas.
 Tordehumos.
 Tordeaguna.
 Tordoma.
 Torralua.
 Torrejon de velasco.
 Torrijos.
 Torquemada.
 Toro.
 Touarra.
 Tudela de duero.
 Turdegano.
 Urcña.
 Vzeda.
 Valladolid.
 Val de fuentes.
 Val de nebro.
 Val de moro.
 Valderas.
 Valdeuieso.
 Valdoliuas.
 Valverde.
 Valencia de alcãtara.
 Vemioso.
 Villa castin.
 Villa diego.
 Villa escusa.
 Villa franca.
 Villagarcia.
 Villalpando.
 Villalar.
 Villalon.
 Villa nueva.
 Villa runta.
 Villa sandino.
 Villa robledo.
 Yanguas.
 yecia.
 ynesta.
 yepes.
 yliescas.
 yeuenes.
 Zebzeros.

Capitul. lxxv. De la gran batalla de las Navas de Tolosa muy señalada entre cristianos y moros.



Que rey don Alonso octauo de castilla, teniendo aplazada la batalla con el Abtramamolín de Abarruecos: y con los moros de España. El Abtramamolín se puso con grandes huestes en el campo: llamado de las Navas de Tolosa: que es encima de Jaén a la parte de Castilla. Donde mado hazer vn corral cercado de cadenas, en que puso dentro del corral y en derredor del cien mill moros armados: para guarda de su persona. Entre los quales aya batallas de hombres de pie, q̄ estauan atados vnos con otros de entrambas piernas / porque no tuuiesen esperança de huyr: y peleassen cō todo esfuerço. Fuera del corral o palenque estauā grandes batallas de caualleros moros del linage de los Almohades. Eran tantos y tan armados que era espanto de ver. A la parte derecha y izquierda muchas batallas de ginetes Alarabes muy ligeros. E de mas de estos otros infinitos moros de pie. El rey don Alonso de Castilla estaua en Toledo. Rescibiendo las gentes que a el venian de todas las partes de Europa con deseo de se hallar en esta batalla: porq̄ era otorgada cruzada por el sumo pontifice a todos los que en ella se acertassen: y assi venian todos armados y señalados con la señal de la cruz. * como los que passauā a conquistar la tierra santa y por esto la vitoria desta pelea fue atrebuyda ala gloriosa Cruz: y sellama hasta oy el triumpho de la cruz. * y a vn porque estado para romper las batallas: aparecio en el cielo vna Cruz. * muy hermosa de muchas colores: y quando los christianos la vieron ouieronlo por muy buena señal, y dieron muchas gracias a dios por ello. Y aunque para esta batalla se juntaron tantas gentes de muchos reynos. Dios que ordena todas las cosas conforme a su voluntad, quiso que entre ellos no vuo discordia turbacion, ni contienda que pudiesse detener ni embargar el negocio y execucion de la pelea. y assi cada día crecia el numero de los que venian ala cruzada: y trayā sobre si la señal de la cruz. * Allí vintieron muchos otros hombres de

muchas partes: todas estas gentes estuieron alas expensas del rey hasta el tiempo de la batalla: allí vino el rey don Pedro de Aragón muy fiel del rey don Alonso: segū el prometimiento que le hizo sobre la ciudad de Lueca, tentédola el rey don Alonso cercada a los moros como adelante se dira. Trayendo mayores jornadas que a rey pertenescia: y como quiera que las costumbres de los estrangeros desacordauā mucho a los de la tierra, assi satisfasia el rey a todos, que parecia no auer ninguno descontento, porque cō la virtud y discrecion que es maestra de todas cosas: templaua las costumbres de todos con mucha sabiduria y cumplida auisacion. Pues partiendo las huestes de Toledo, llegaron a Alarcos, y a sentaron sobre el Castillo. y luego fue tomado con otros lugares yezinos. Allí llego don Sancho Rey de Navarra. El qual como quiera que al comienço mostraua no ser su voluntad venir ala batalla. No quiso su nobleza hazer se ageno del seruicio diuino y mouidos de allí los tres reyes, y llegados los xpianos a vista dlos paganos. A la media noche començaron a sonar bozes de alegría: y de confesio en el real dlos xpianos / y dñr por el pregō a alta voz q̄ se aparejasse tocos para la batalla del señor: Dichas missas y hecha la cōfessio / y recibida la absolucion y el santissimo sacramēto de nro señor Jhesu Xpo. Tomadas las armas salierō al lugar de la batalla: alçadas las manos al cielo y en dereçados los ojos a dios / y encendidos los coraçones al deseo dī martirio / y tendidos los pendones de la fe: llamando el nombre sanctissimo del rey perdurable. En esto fueron las batallas ayuntadas y rompidas. Un domingo Pascual canonigo dīa la sancta yglesia de Toledo lleuaua la cruz. * Ante el Arcobispo de Toledo que el suele siempre traer ante si: este entro con la cruz. * por medio dīas batallas dlos moros / y passo por ellas sin ningū embargo y no sin gran milagro sin rescebir herida. En el pendon del rey estaua pintada la ymagen de la gloriosa y muy bienauenturada virgen sancta Maria defendedora y patrona del reyno de Toledo y de toda españa. Y como llego el pendon en que venia la sancta ymagen: toda aquella compania espantosa: y sin cuento de moros que hasta allí se auian detenido muy rezadamente: fue derribada y la mayor parte dellos muertos: y otros huyeron. Los moros que se hallaron muertos cabe el palenque: eran de muy grandes cuerpos / y lo que fue marauilla era que aunq̄ estauan despedaçados por muchas pres del cuerpo no parecia por el campo vna sola gota de sangre. Fueron los xpianos siguiendo el alcance de los moros por tres dias. Cuenta el Arcobispo don Rodrigo que de ochenta mill caualleros que los moros eran. Fueron allí muertos treynta y cinco mill / y de peones dozientos mill. De los xpianos murieron ciento y cinquenta. Fue esta batalla a veynte de Abril del año del señor de mill y dozientos y doze. Despues que la batalla fue vencida los xpianos cogieron el despojo del real de los moros que fue muy grande a marauilla: porque hallaron en el mucho oro / plata / paños ricos / caualleros / armas / y otras muchas cosas: y muchos moros que fueron captiuos. La tienda del Abtramamolín era de seda bermeja muy rica: de la qual el hūzo cō muy pocos que le siguieron. El rey don Alonso mando a don Diego lopez de haro señor de Biscaya: que partiesse todo el despojo dī campo como quisiere

Arco
bis
po don
rodrigo

Don diego conosciendo la liberalidad y franqueza del rey don Alonso diro le. Señor todo lo que esta en el corral, que el Abirramolin aua cercado de cadenas, todo sea dlos reyes de Arago y Navarra: y todo el auer y despojo q se yuo fuera del corral: todos los q lo vueron: que lo ayan cada vno como lo alcago: y a vos señor do la honrra dla batalla que a vos es deuida el rey nuno lo por bien y confirmo lo que hiziera. Los reyes de Arago y de Navarra: tuuieron que don diego fue muy discreto en hazer esta particion y que supo bien guardar la honrra del rey don Alonso su señor.

Capitul. lxxvj. Dela villa

de Calatrana: como se gano a los Moros y las astucias que hizieron para se defender.



A gente del rey dñ Alonso partiendo de toledo para esta batalla de las Nauas de Tolosa: llegaron a Calatrana, y los moros que en ella estauan hizierō abrojos de hierro q tenían quatro puyas: y echaron los por los caminos: y alas riberas del río, porque en qualquier manera que cayessen se listassen los hōbres y los caualllos. Mas porq las artes y manas no valen nada cōtra la sabiduria de Dios. Asii plugo a su diuina magestad, que pocos o ningunos fuesen listados dellos. Los xpianos passaron a Guadiana, y pusieron real en derredor de calatrana / y los moros q en ella estauan assi auian bastecido la villa: y castillo de armas y otras cosas necessarias que auia gran dificultad en los combatir, y como quiera q aquella villa estuuiesse asentada en llano, po dela vna parte en ninguna manera no puede rescibir combate por rason del río q passa a rayz de lla. y delas otras partes assi es cercada d muros, y torres, y barbacanas q parescia cosa imposible poder ser tomada: sin luego cōbate: y aū estaua dētro en la villa vn moro q auia nombre Auentel muy auisado en armas que se auia acerrado en muchas batallas. y cōfianā mucho los dela villa en su esfuerço y auisamēto. Tambien estaua otro moro por alcayde y capitan q auia nombre Almohad muy esfuerçado. Y como los xpianos tuuieron cercada la villa algunos dias: y los reyes de Castilla y Aragon desleassen dela

combatir començaron aunque parescia dificultoso por la fortaleza suya / y aun parescia a muchos q no era bien yēdo en la empresa en que yuan detenerse a cōbatir las villas y castillos: mas yz su camino derecho al lugar dō de auia de pelear, porque en los tales combates por la mayor parte muerē los mejores y mas esfuerçados y cansa mucho la gēte. Pero con todo deternarō de le dar combate, y tomadas las armas y alçada la boz dela se en todo el real / començarō a combatir el lugar y por la gracia de nuestro señor dñs. Deste primero combate fue ganado y entregado a los xpianos, y salidos todos los moros fue dado a los caualleros dela orden de calatrana.

Capit. lxxvij. Dela ciudad

Real del principio dela señalada justicia dela sancta hermandad su institucion y ordenaças della.



A ciudad real que primero villa real se llamo: es vn pueblo d grā sitio: y buena poblacion asentada en lugar baxo: en tal manera q las luyas que en ella caen: se consumen en la ciudad porq no tiene corriente por dōde salgan fuera. En esta ciudad en el año del señor de mill y quinientos y ocho / gran parte della fue anegada con agua q vino por debaro de tierra dēde el río guadiana q esta algo mas d vna legua dlla, en que se hinchieron mas de trezientas casas que son a vn lado dela ciudad entrado por la puerta de Marcos. Saliendo yo desta ciudad para Toledo vi junto al camino en ciertas partes hombres asfeteados en mucha cantidad / mayormente en vn lugar que se dize Peraluillo / y mas adelante en vn cerro alto a donde esta el arca que es vn edificio en que se echan los huesos destos asfeteados despues que se caen delos palos: y pareciendome ser esta vna delas rezias muertes que entre los xpianos sea costūbra dar a los delinquentes. quise escreuir aqui quē la instituyo, y el zelo dela justicia y bi en dela republica q para ello yuo: lo qual se muestra en la manera siguiente Don Fernado y doña ysabel por la gracia de Dios rey y reyna de Castilla de Leon. etc. A todos nuestros suditos y naturales salud y gracia, sepades que despues que por la gracia de dios nuestro señor començamos a reynar en estos dichos nuestros reynos y señorios: yeyendo los grādes males hur

ros robos salteamientos de caminos muertes y tiranias: y otros muchos crimines y delitos que por todas partes se cometian y perpetraban: dimos licencia y mandamos a vos las dichas ciudades villas y lugares de los dichos nros reynos q entre vosotros fundades y hiesseis hermandades y vos iutades y allegades por via y boz de hermandad en cierta forma pa perseguir los ladrones y malhechores: q en los yermos y despoblados delinquessen y perpetrassen: y cometessen qualesquier crimines y delitos que fuessen casos de hermandad. E nos queriendo remediar y proueer en lo suyo dicho: porque entendemos que cumple asy a nuestro seruicio queremos y mandamos que agora y de aqui adelante: en estos nuestros reynos y señorios sean puestos alcaldes de hermandades en esta manera. Que en cada ciudad villa o lugar que fuere de treynta yeznos: y dende arriba se elijan y nombren dos alcaldes de hermandad. El vno del estado de los caualleros y escuderos, y el otro de los ciudadanos y pecheros: tales q sean pertenecientes para vsar de los dichos oficios: que no sean hombres baxos ni cuitos: mas de los mejores y mas honrrados que ouierẽ y se hallen en los pueblos del estado que an de ser nombrados: y si no quisieren aceptar los dichos oficios de alcaldias de hermandad: que sean compelidos y apremiados a ello con penas pecuniarias y con destierro o por otras vias: y mandamos que estos alcaldes vsen por si estos oficios por espacio de vn año cõplido: hasta que otros alcaldes sean elegidos. y mandamos que los dichos alcaldes puedan traer varas en poblados y fuera de poblados: y lleue sus derechos. Otro si mandamos que agora y de aqui adelante la junta general de los del nuestro consejo de las cosas de la hermandad, y los jueces comissarios en nuestro nombre: y los alcaldes de la hermandad de todas las ciudades villas y lugares de estos nuestros reynos y señorios, ayã de conocer y conosciã por casos de hermandad solamente en estos crimines y delitos que aqui seran declarados: y no en otros algunos. Conuiene a saber Robos Hurtos: fuerças de bienes muebles y somouientes. O en robo o fuerça de qualesquier mugeres: que no sean mundanas publicas. Haciendose lo suyo dicho en yermo, o en despoblado: o en qlesquier lugares poblados: si los malhechores salieren al campo con los tales bienes que ouieren robado o hurtado: o cõ las tales mugeres que asy ouieren sacado por fuerça. Otro si sea caso de hermandad salteamiento de caminos muertes heridas de hombres en yermos: o en despoblados: siendo la tal muerte o herida hecha por alevos o traycion o assechança, o haciendose por causa de robar o forçar: a vn que el robo o fuerça no aya efecto: y mandamos que los delinquentes q vieren robado o forçado en yermo o despoblado: sean punidos y castigados en esta manera. Que si el robo o hurto fuere de valor de ciento y cinquenta maravedis: y dende abaxo que sea desterrado y le den pena de açores y pague mas lo que asy robo con el dos tanto ala parte: y con el quatro tanto para los gastos de la hermandad. y si fuere la contia hasta quinientos maravedis q le seã cortadas las orejas: y le dẽ cien açores: y si fuerẽ hasta cinco mill maravedis que le cortẽ el pie, y que sea cõdenado que nunca caualgue a cauallo, ni en mula so pena de muerte de Saeta. y si el dicho robo fuere de

cinco mill maravedis arriba que muera por ello el tal malhechor muerte de saeta. En todos los otros casos sean juzgados segun las leyes de nuestros reynos: con tanto que los que fueren condenados a pena de muerte: les sea dada muerte de saeta. y mandamos que para seguir los malhechores y delinquentes: que ouieren cometido qualquier caso de hermandad: sean nombrados y esten puestos quadrilleros segun la grandeza de la ciudad villa o lugar: a vista del juez o secutor de la prouincia: y de los Alcaldes de la hermandad del tal lugar. y estos quadrilleros luego que el tal delito les fuere denunciado, o lo supieren en qualquier manera de su officio: sean tenudos de seguir, y mandar que sigan los malhechores hasta cinco leguas dende: haciendo toda via dar apellido, y repicando las campanas en todo lugar dõ dellegaren: porque asy mismo salgan y vayan de los tales lugares en prosecucion de los dichos malhechores: y que cada y quando que los vnos llegaren en cabo de las cinco leguas de dõde salierẽ dejen el rastro a los otros y toda via se multipliquen los quadrilleros y otras personas que fueren apellidando: contra los dichos malhechores. Repartiendo los vnos por unas partes, y los otros por otras y prosiguiendolos de lugar en lugar: y dtras hasta los prender y cercar: o hasta que ayan salido huyendo fuera del reyno. y mandamos que los malhechores que asy o en otra qualquier manera fueren presos: sean traydos al lugar o termino donde cometierõ el delito: y si alli vriere jurisdiccion, alli sea executada la justicia: y sino vriere luego sea notificado a los alcaldes de la hermandad del lugar a cuya jurisdiccion fueren sujetos. y mandamos q los alcaldes de la hermandad aquiẽ fuere encomendado el conosciendo de algun caso de hermandad: proceda en esta manera, q resciba la querella de la parte: o procediendo de su officio cõ q quier informaciõ que ayan tomado prendan al malhechor: y despues proceda en el negocio hasta la sentencia definitiva, auiendo primeramente su informacion complida del delito: y procediendo simplemente y de plano: sin estrepitu y figura de juyzio: y condenen al malhechor a la pena que mereciere de derecho: segun la calidad y grauedad del delito cometido: y la muerte de saeta a que el malhechor fuere cõdenado deue ser dada y executada en esta manera. Que los alcaldes y quadrilleros hagan sacar y saquen el tal malhechor al campo: y ponganlo en vn palo derecho que no sea a manera de cruz: y tenga vn estaca en medio y vn madero a los pies: y alli se tiren las saetas hasta que muera naturalmẽte. Procurando toda via los dichos alcaldes como el tal malhechor resciba los sacramentos que pudiere rescibir como catholico xpiano, y que muera lo mas prestamente que ser pueda porque palle mas seguramente por su anima: y si el tal malhechor que caso o casos de hermandad ouiere cometido, no pudiere luego ser auído ni preso entonces los alcaldes le hagan pregonar por tres pregones en nueue dias de tres en tres dias cada pregõ: y si en el postrero de los nueue dias no pareciere el tal malhechor ayan y puedan auer el pleyto por cõcluso y cerrado. y mandamos que vala el tal processo: aunque no sean acusadas las rebeldias del ausente: y dende en adelante lo puedan condenar ala pena que mereciere: asy como si fuese en persona. Y mandamos a todos los concejos co-

regidores justicias alcaides y tenedores de qualesquier castillos y casas fuertes a dōde fueren y seretruyerē q̄lesquier malhechores: y a los perlados y caualleros cuyas fueren, las tales villas y castillos fuertes, y llanas que luego entreguen libzemente el tal malhechor a qualesquier alcaides o quadrilleros o otras personas que en prosecucion dellos fueren a boy de hermandad: sin embargo ni impedimento alguno que sea. y si dixeren o respondieren que no esta el tal malhechor en las dichas sus villas y casas: y que no saben donde estan: que en tal caso dexen y consentan a los que fueren en seguimiento delos malhechores: entrar libzemente en las dichas villas, casas y fortalezas, y dē lugar y consentā a quatro o cinco personas cō los dichos alcaides que entren a buscar y escudrifiar las tales casas y fortalezas por quantas vias quisieren y mejor pudieren: por que los malhechores sean hallados: y hallandose: se los entreguē libzemente: sopena d̄ nuestra merced y de cien mil maravedis: para los gastos dela hermandad: y de mas q̄ cayā y incurra en la misma pena que el malhechor auia de auer si les fuesse entregado: y que pague al querelloso los daños y intereses: y ala hermandad todas las costas y gastos que sobre ello vūiere hecho, y en caso que el tal malhechor alli no fuere hallado por aquella vez. Mandamos que dēde en adelante cada y quando el tal malhechor entrare y se acogere en el tal lugar villa o casa donde primero a sido buscado como dicho es, que dēde en adelante sea tenido aquel cuyo fuere el tal lugar villa o casa, o el concejo o la justicia, o el cayde, o tenedor della delo prender y tener a buē recaudo, y delo entregar a los alcaides y juezes dela hermandad que primero lo catarō y buscaron, sin que mas les sea pedido ni demandado so la dicha pena, y mandamos que si qualesquier personas de la hermandad, cercaren qualesquier lugares y fortalezas, por a ver dellas robado, o por auer acogido los malhechores y no los auer querido entregar o por a ver cometido qualquier delito que sean casos de hermandad y tomaren los tales lugares y fortalezas que todos los bienes y perrechos y otras cosas que dentro en ellas se hallaren: delos que assi eran rebeldes sean aplicadas y confiscados: y nos aplicamos y cōfiscamos para la dicha hermandad y para los gastos della. Mandamos que en tal caso luego sea derribada la cerca: torres y fuerças del tal lugar o fortaleza que assi fuere rebelde o hiziere resistencia. Por que nuestra justicia sea temida. Esta manera de justicia de asactear los hōbres puestos en palos: y tirandoles lo quadrilleros con sus ballestas treze saetas: se haze no solo en los lugares arriba dichos, pero tambien en otras muchas partes: y assi los delinquentes son buscados y seguidos hasta que los prenden o salen huyendo fuera delos reynos. De donde se sigue gran seguridad en las haciendas delos campos: y los hombres por los caminos d̄ día y de noche los pasan muy quietos y seguros.

Capit. lxxviii. Dela imperial

ciudad de Toledo de su fundacion y nombre y muchas cosas notables q̄ en ella auido y ay.



In muy noble y imperial ciudad de Toledo: es muy antigua dela qual Plinio y Estrabon hazen mencion. Dize se que fue poblada quinientos años: antes que nuestro señor Jesu Christo nasciese poco mas o menos: y que sus edificaciones fueron Tolemon y Bruto capitanes Romanos. y dize don Pelayo obispo de Ouidio: que la edificaron en aquella altura, por que fuesse muy fuerte: y se llamasse cabeza de España: tuuo este nombre Toletum de los dos nombres delos dos capitanes: Esta asentada en lugar alto y aspero. De tres partes desta ciudad / mas d̄ las dos cerca el río Tago: ay tãta altura de peña dende el río hasta la ciudad que es cosa marauillosa / la parte que el río no cerca es muy fortalecida de dos cercas y fuertes muros: en que ay ciento y cincuenta torres. Entrā en esta ciudad por do el río la cerca / por dos puentes de vn arco cada vna grādes y muy hermosas. La vna se llama de Alcántara: y la otra de sant Martin. Por la parte que el río no la cerca, tiene vn campo llano muy hermoso q̄ se llama la vega. Entre las cosas que hazen insigne en sanctidad y xp̄tandad a España, es los sanctos cōcilios q̄ en esta ciudad se celebrauā: para la edificación y hōrra sp̄ritual d̄l pueblo xp̄tiano, por lo qual no sin misterio: aunq̄ fuesen particulares fueron puestos y aprouados entre los concilios y sanctos sinodos d̄la yglesia vniuersal. Para estos cōcilios los príncipes godos q̄ reynauā en España cō ayūtamiento de muchos obispos perlados y personas señaladas: en letras y doctrina, y llamado el socorro y ayuda celestial: ordenauā lo q̄ en ellos agora leemos, hallo auerse celebrado en toledo. p̄vi. cōcilios por los reyes q̄ en España erā ala sazō. Assi como Theodorico, Ricaredo, Bāba / Sisebuto. Entre los q̄les cōcilios por muy antiguo se tiene

Plinio
Estrabō

el que celebró el rey Theodorico de España año del señor de quatrocientos y noventa y cinco. Pero porque se vea la antigüedad en la xpianidad de España: y que los concilios tocantes al culto diuino no solo tuvieron principio o comienço del tiempo de los godos mas muchos antes. Dize sant vicente predicador, en el sermón de sant Lorenzo que el papa Sirto, que fue en los años del señor de dosientos y cincuenta. Vino al concilio Toledano, y pasando por çaragoça lleuó para Roma a sant Lorenzo: y lo hizo diacono cardenal. En tiempo del muy noble rey Ricaredo se celebró en esta dicha ciudad el tercero concilio: este fue contra la secta arriana. En la qual secta el rey Leouegildo su padre con vna obscuridad de entendimiento que lo cegó: fue inficionado, por lo qual mucha parte de España fue muy angustiada con la dicha secta: en ver a su rey inficionado della. Mas el glorioso sant ysidro tomó la mano contra todos los ereges / predicando / afirmando / disputando publicamente nuestra sancta fe catholica. Desseando por ella ser martirizado con grandissimo feruor: y sin ningun temor del rey ni de los otros sus secaces. Los quales todos con mucha diligencia y importunidad trabajauan de lo traer a su proposito por vna parte con halagos / dadivas / promessas / y fauores y por otra temores: amenazas: tormentos: y persecuciones. y por otras muchas vias: porque pensauan que segun la mucha sciencia y sanctidad de este glorioso doctor y la nobleza de su linage, y su gran autoridad: temiendo lo a el de su parte no quedaria persona que no les siguiese. Pero como el estava fundado sobre la piedra firme que es christo. No bastaron todos para moverlo. y el solo venció y confundió a todos los Ereges: y sustentó la sancta fe catholica, y esforço a los fieles christianos / y los guardó que no cayessen en la dicha eregia: mientras duro la conquista della. Hasta que el malaventurado rey Leouegildo miserablemente murió: en esta ciudad con espantosos dolores, y terribles alaridos como del se esperaba. Pero con todo esto dize la historia antigua de España: que estando este Rey apunto de morir. Quando a su hijo Ricaredo que tornasse del destierro a los Obispos que el auia desterrado: y tomasse por padres y maestros a sant Leandro y sant Fulgencio su hermano: y obedeciese en todo sus mandamientos. Así que tuuo algun arrepentimiento de sus maldades, dios sabe que hizo de su anima. Muerto este rey. El rey Ricaredo hizo el dicho concilio en esta ciudad, donde fueron juntos sesenta arçobispos y obispos. En el qual la arriana opinion fue muy disputada / y por ellos toda fue destruyda y reprobada.

En tiempo que en España reynaua el rey Bamba se celebró en Toledo el onzeno concilio donde fueron reformados los terminos de los obispados y dize la chronica general de España: hecha por el serenissimo rey don Alonso decimo llamado el sabio: que fue asentado desta forma: que a los seys arçobispos que entonce auia en España fuesen sufraganeos los obispados siguientes.

El toledo. Calatrava. Baça. Bzene. (que es Jaen). Guadix basta vrgi (que es Almería). y Libia (que es Berlanga). Denia. Vualencia. Compluto (que es Guadalupe). Ciguença. Osma. Segouia. Palencia.

El seuilla. Yralica. Sidonia. Balaga. Granada. Astagi. Cordona. Agauro (que es Cabra). Taud.

El merida. Pace (que es Badajoz). Lisboa. Euzora. Romana. Be gitania. Coymbra. Eiseo. Lamego. Salamaca. Numancia. Sorcia. Auila. Coria. Lugo.

El braga. Dumio. Odonia. El porto. Mondoñedo. Calcidonia. Eiseo. yria. Y Lurgena. Bzenfe. Tuy. Bzenoniga.

El tarragona. Balloza. Benozca. Barcelona. Fatina. Stro na. Ampurias. Ausona. Argello. Lerida. Porto sa. çaragoça. Burgos. Pamplona. Calahorra. Tarragona. Luca.

El narbona. Sacabis. Agada. Bagalona. Matebia. Carcarona. Elna.

El obispado de Leon quedó essento y fuera de sujeción por ser camara romana.

En este concilio se hizo el decreto que comiença. Quam qz oēs. y en el tercero capitulo se determinó que las parrochias sigan en sus officios alas yglesias catredales: y estas a sus metropolitanas.

Quando los moros y arabes entraron en España, llegando a esta ciudad por ser muy fuerte no la pudieron ganar: pero dióse a pleytesia con ciertas condiciones / y vna fue que los christianos ruiessen siete yglesias donde se dixessen las missas y diuinos officios. El qual officio de todo el Bissal cumplido: sanctoral y dominical proprio auia ordenado el glorioso doctor sant Ysidro. En estas siete yglesias se dezia la missa moçarabe: que es segun la costumbre que se dezia en el tiempo de los godos. Siendo esta ciudad de moros, reynando en ella vn moro llamado galafio. Escribe Lambertio que auiedo discordia entre Pepino rey de Fracia y Carlos su hijo, que despues fue emperador: el dicho Carlos se vino a toledo y acompañó a galafio en vna guerra que tenia con Bartsilo rey de çaragoça, y siendo capitán de los xpianos que de Fracia le siguieron: hizo grandes daños en çaragoça. Despues enamoroze de Baliana hija del rey Balafio, y hizo muchas cosas por su seruicio / y continuando sus amores la hurto de vnos baños de vn huerto que estan junto a Toledo, que se llaman los palacios de Baliana / y lleuóse a Bordenas.

Despues reynando en esta ciudad Almaymon: estuuó en ella el rey don Alonso sexto de castilla: desterrado de su reyno por el rey don Sancho de Leon su hermano. Este rey don Alonso hizo omenage al dicho Almaymon que nunca seria contra el ni contra su hijo mayor. Despues que el rey don Sancho fue muerto: teniendo cercada a çamora. y el rey don Alonso reyno en Castila y en Leon. Siendo Almaymon y su hijo muertos: hizo guerra a toledo: y apremio tanto a los moros: que se vieron de dar por hãbre. y entregaronle la ciudad en el año del señor de mil y setenta y tres: auiendo la tenido cerca quatro años talándole los panes. Lo condicion que quedassen los

Lábertio

mozos en la ciudad por moradores en sus casas y heredades con la Abesqui-
ta mayor y que el alcazar y torres de las puertas y pechos y derechos fuesse
del rey don Alonso: y fuesen sus vasallos. Esto otorgado hicieron sus car-
tas dello fuertes y firmes. Tomada la ciudad fue electo por Arçobispo y
primado de las Españas don Bernaldo, y fue mudado el oficio eclesiastico
que en España se vsaua del tiempo de los godos: segun auia ordenado san-
tylido, y se començo a cantar el oficio Romano que agora se tiene: y como
no estuuessen en esto la gente de España: conluyosse despues de muchas al-
tercaciones, que en Toledo quedassen algunas yglesias donde se dixesse el
oficio gothico llamado moçarabe como hasta oy dura: y en todas las otras
se dixesse el oficio Romano. Despues que el rey estuuu algun tiempo en es-
ta ciudad dexo en ella ala reyna su muger: y a don Bernaldo electo de to-
ledo: en el alcazar y fuesse a tierra de Leon. En tanto la reyna: y el electo to-
maron gran compaña de caualleros: y entraron en la Abesquita mayor de
Toledo: y echaron della las suziedades de Mahoma, y consagrola el Electo
y dixo Abissa en vn Altar de sancta Maria: y pusieron en la torre donde los
mozos bozeauan sus almuedanos. Capanas para llamar los hijos de Jhesu
Xpo. Los mozos quando esto vieron pesoles mucho porque les passaua la
postura que auian puesto con el rey: y embiaronse a quejar dello. El rey quando
lo supo fue muy sañudo contra la reyna y contra el electo: y partiolo lue-
go para Toledo con grã priesta: y venia con voluntad de matar ala reyna y al
electo porq auian quebrado su verdad. Los mozos quando supieron que el
rey venia sañudo: y que queria hazer mal ala reyna y al electo, entendieron
q si lo hiziesse despues se arrepentiria y quedarian ellos enemistados con el
y con los q della viniessen: y auiedo gran miedo q el rey lo haria. Juntarõse
todos y tomaron sus mugeres y hijos, y eran tantos que cobrian los campos
y fueronse quatro leguas dela ciudad por el camino que el rey venia: y espe-
raron q el rey llegasse: y quando llevo y vio la muchedumbre de los mozos
penso que se venian a quejar. Dirole buena compaña que fue esto: ami hi-
sieron este mal que no a vos/ los q quebrantaron mi verdad y postura, q yo
de aqui adelante no me puedo alabar de guardar feni lealtad. Por ende yo
tomare la emienda, y vos dare derecho dello que hizieron, que sabe dios que
no fue mi voluntad, por tanto yo os entiendo dar tal vengança que siempre sea
sabida. Los mozos pensando lo que adelante les podia venir: pusieron se to-
dos de rodillas ante el Rey pidiendole merced que no procediesse contra
la Reyna y el Electo, y los quisiessse perdonar: sino que no tornarian con el
ala ciudad. Quando el Rey esto vio perdio la gran saña que traya: y vno
gran plazer dello que los mozos dixeron: y dirole que les agradecia mu-
cho aquello: y que el les haria por ello muchas mercedes: y assi se vintieron to-
dos ala ciudad. La cola mas notable q en esta ciudad ay: es el muy sum-
ptuoso rico y muy deuoto templo de nuestra señora que es la yglesia princi-
pal desta ciudad. Esta assentada casi en medio dela ciudad. Este sancto tem-
plo edificaron el sancto rey don Fernando que gano a Seuilla: y don Ro-
drigo Arçobispo de Toledo. El q escruió en latin las chronicas de España
hasta su tiempo: es el mas señalado templo en riquezas de quantos ay en Es-

paña: y a vn vno de los mas señalados del mundo. Este rey docto esta sancta
yglesia y silla arçobispal de grandes rentas y muchos lugares. Este templo
es muy alegre, porque entra en el por cada parte luz: por setecietas y cincue-
ta vedrieras que tiene de diuersas y hermosas colores. Es muy adornado
de oro/plata/sedas/brocados. Assi mismo de muchas reliqas muy seña-
das en vasos de oro con muchas perlas y piedras de grã valor. En esta santa
yglesia es vn altar donde el bienauenturado sant ylesonso arçobispo desta
ciudad celebró, reuuestido de vna casulla trayda del cielo por mano de nue-
stra señora la madre de dios: por el seruicio q el bienauenturado y glorioso ar-
çobispo hizo ala benditissima virgen. Y endo el a maytines en la fiesta q en
hõra de nra señora y de su santissima virginidad ordeno: que es la fiesta que
llamamos de nuestra señora dela. O. La q en esta ciudad y en todo su arçobis-
pado con grã deuocion se guarda y celebra. Estando en maytines/la reyna
de los Angeles le aparecio con gran compaña celestial: y le dixo, porq me
heziste tanto seruicio en defender mi virginidad: y quitaste de España la duda
q en ella era/te quitero dar el galardón de tu trabajo/toma esta vestidura q
te traygo del thesoro de mi hijo: porq seas vestido con ella de virtudes: y diras
mista con ella en las fiestas solenes. Bienauenturados ojos q tal vieron/ y
oydos q tal oyeron/ y muy bienauenturado hõbre q tal merecio q la madre
de dios cara a cara le hablasse. El sancto arçobispo estando ante ella con los
yngelos en tierra: rescibio la sancta vestidura: y la virgen desaparecio. Esta
preciosa reliquia esta oy en la yglesia de San saluador de Ouedo: entre otras
muchas q de España alli se recogeron en el tiempo que los mozos en ella entra-
ron. Esta admirable q ningun hõbre determina de q materia sea donde pa-
resce claro ser de materia celestial. En esta sancta yglesia es vna capilla pe-
queña donde este misterio esta hecho de bultos de alabastro muy rico: y den-
tro del altar desta capilla esta vna piedra blanca: la qual se ve por vn lado del
altar, y se puede tocar con los dedos por entre vna relica de hierro tamanã
como media mano, y encima della estan vnas letras que dizen. Quando la
Reyna del Cielo puso los pies en el suelo en esta piedra los puso: de be-
salla tened vso para mas vso consuelo. Tiene esta sancta yglesia consigo tanta
deuocion q entrando en ella parece que pone vn spiritu de consolacion: en lo
qual se muestra auer entrado en ella corporalmente la reyna de los cielos.
Tiene esta santa yglesia la capilla mayor: y entre coro solado de piedras grã-
des ricas y de gran valor. En vna pared dela primera naue de tres q esta san-
ta yglesia tiene. Estan escriptos los nombres de los arçobispos y el tiempo q
en ella fueron. El arçobispo desta ciudad tiene ordinariamente ochenta mill
ducados de renta en cada vn año. Es la mejor dignidad de arçobispado de
toda la christiãdad. Esta ciudad es muy rica de mucho trato/ biuen en ella
mas de diez mill personas con la labor de lana y seda: hazese en ella mas bone-
tes y gorras, y otras cosas de lana hechas de aguja, mas q en ningña parte
de España. Tiene esta ciudad diez y siete plaças bien prouedidas de todos ma-
tenimientos y cosas ala vida humana necesarias. En las riberas del rio Ta-
jo tiene esta ciudad muchas huertas y arboledas/ especialmente dos sotos
muy grãdes y hermosos llenos de muchas frescuras y frutales.

Capitul. lxxix. Dela villa

de Olias de lo que en esta villa hizo vn Rey de Castilla con vn rey moro.



Quando el rey don Alonso sexto de Castilla: y de Leon, vno los reynos, despues dela muerte de su hño el rey don Sancho: sabido que el rey de cordoua tenia cercado a Almaymon rey de Toledo. Acordándose delas honrras y buenas obras que del dicho Almaymon auia rescibido: qñdo estaua en Toledo desterrado por el dicho rey don Sancho su hermano/ ayunto gran hueste: y fue para Toledo/ y assento su real en Olias que es dos leguas dñla dicha ciudad. Quando el rey de cordoua lo supo dexo el cerco: y fuesse para su tierra. El rey Almaymon quando oyo que el rey don Alonso venia a Toledo, tan poderosamente sin le lo hazer saber fue en grā cuydado pñsando qñ queria yz contra el juramento que le tenia hecho. y sobre esto embiole sus mensajeros a Olias. y el rey hizolos alli detener: y tomo ciertos caualleros y fuesse a Toledo. El rey moro quando lo supo salio a rescibir hasta la puerta Uisagra/ y hizole mucha hñra. El rey don Alonso estuuu ay vna noche cñ el rey de Toledo: los dela hueste vñeron muy gran tristeza y pesar: temiendo qñ no auia sido buen acuerdo meterse el rey en poder de los moros. Otro día el rey don Alonso rogo al rey de toledo qñ viniesse cñ el a su hueste a tomar plazer. El moro hizolo assi. Los dela hueste salterñ los a rescibir: y quando fue tiñpo assentaronse los reyes a comer. Estando comiendo el rey don Alonso: mado armar quññeros hñbres de armas: y que cercassen la tienda. El rey moro quando los vñdo vno muy grā temor/ y pñgñto al rey don Alonso qñ queria aquello ser. El le dñro qñ comiesse qñ despues lo sabria: y despues qñ orñerñ comido: el rey don Alonso le dñro. Estando yo en Toledo me hezistes jurar y prometer qñ nunca de mi os viniesse mal, y agora pues soys en mi poder/ qñero qñ me quñteys el juramento y omenage qñ vos hñze. El rey moro dñro qñ le plazta: y dñlo por quatro tres vezes. Esto hecho mando el rey traer vn libro de los sanctos Euangelios/ y dñro al rey moro. Agora pues vos me largastes el juramento quñero yo por mi volñtad: jurar y prometer de nunca yz cñtra vos ni cñtra vño hñjo: y vos ayudar contra todos los hñbres del mñdo. y este juramñto vos hago de mi volñtad porqñ el qñ hñze en toledo: tenia razñ de no lo guardar: pues lo hñze en vño poder. Mas agora no ay razñ dñlo qñbrñtar pues soys ã mi poder y puedo

hazer de vos lo que quñsiere: y entonces pñestas las manos en los sanctos Euangelios juro de lo guardar assi. Por esta gran confiança que el rey don Alonso hizo en dexar su hueste y ponerse en poder del rey de Toledo. y despues es la gran lealtad que mostro en quererle guardar la palabra y juramento: que con el auia pñesto fue loado y muy amado de los moros: y fue vna dñlas causas porque despues cobro la ciudad de Toledo.

Capitu. lxxx. Delos Toros

de guisando: y dela batalla qñ se dño de donde que do esta memoria.

Estando Julio Cesar en España: vino por la mar a Monuiedro y de allí passo a Toledo yñdo cñtra los hñjos de Pñpeyo llamados Gneo y Sexto. que tenian a cordoua y a toda el Andaluzia y por rugal. y ayuntandose los exercitos: dñze Dñroño que fuerñ vñcñdos los Pñpeyanos cerca de Toledo: entre Cadahalso y guisando, donde fuerñ despues pñestos cinco Toros de piedra: con letras escriptas en esta manera. El pñmero toro dezta a hñra de Licilio metelo: vñcedor: segunda vez consul. El segundo Longino tuuo cuydado de hazer esta memoria a su padre Cesonio el antiguo. El tercero dezta la guerra de Cesar. y dela patria por la mayor parte acabada: vñcidos a qui en el campo Batestanio. Los hñjos de pñpeyo Abagno/ Gneo y Sexto. El quarto dezta: el exercito vñcedor rotos los enemigos. El quñto toro dezta. Los pueblos Batestanios determinarñ hazer esta memoria: a Lucio porcio por auer administrado exelencemñte la prouñcia. Estos cinco Toros fueron aqui pñestos/ porque siñpre la España crñ toros brauos, y como a proprios animales suyos quñ sñeron en ellos hazer estas memorias/ en honrra de Julio Cesar: por quien Metelo auia trabajado y Lucio porcio seruñdo: y assi en medio de los dos toros pñmero y quñto: pusñeron los tres que hazen reñacion de las vñtorias de Cesar. Estos tres pareñcen oy juntos / donde se dñze agora los Toros dñ guisando. Son de piedra del tamañno de vn toro: estan cerca del camino qñ va de Escalona a Cadahalso: junto a vna venta: las letras estan gastadas que a penas se pueden leer.

Oforio.

Capitu. lxxxj. Dela noble

villa de Madrid y delas cosas que en ella a auñdo y ay.





A noble villa de Madrid segun dize vna Chronica se llamo antiguamente Mantua carpentanea. Es asentada en buena tierra de cielo muy claro. Esta villa a sido y es muchas vezes aposento y morada de los reyes de Castilla El rey don Alonso octauo. Estādo en esta Villa de Madrid embio a su hijo el infante don fernando que era muy cumplido de toda virtud, de hedad de reynete años a correr tierra de moros. y el infante corrio a Baeca Jaen / y Andujar y a otros muchos lugares y traxo gran caualgada. Sintiendo de esto Miramamolín a yunto gran hueste de moros y vino a correr la tierra. Viendo esto el Rey don Alonso auendo consejo con los perlados, y ricos hombres señores y caualleros sobre razon de los moros acordaron que era mejor salir a pelear con ellos que no sofrir cada dia tanto estragamiento en la tierra. El infante don fernando tenia mucho deseo de la batalla: y abinco tanto al Rey su padre que le hizo jurar q̄ de allí en vn año a quantos creyessen la ley de Mahoma daria batalla en el cāpo, y luego embio a desafiar a Miramamolín, al qual se le ofrecio de dar batalla campal. Esto hecho el infante don fernando adoleció en la misma villa de Madrid y allí murió. y como quiera q̄ el rey don Alonso su padre rescibio muy gran pessar y dolor de su muerte / por no tener otro hijo varon y porque era muy virtuoso. Pero con esto mostrò gran coraçon / no mostrando que aua desmayo: ni auer perdido el esfuerço por la muerte de su hijo. y embio a don Rodrigo Arçobispo de Toledo por la cruzada al papa. El qual lo rescibio muy bien: y la orçgo muy cōplidamente como el rey lo embio a pedir. Luego con gran diligencia y esfuerço començo a adereçar las cosas que eran menester para la batalla / no mostrando ningun sentimiento de flaqueza: por la muerte del hijo. Antes con muy gran esfuerço dio la batalla al Miramamolín en las Nauas de Tolosa donde vno la victoria: segun que de suso es dicho. El muy sabio y virtuoso cauallero don Enrique Marques de Villena fue de sangre real: fue tio del Rey don Juan de Castilla: y como tal pariente del dicho Rey: fue muy principal en estos reynos. Este claro varon conosciendo que el verdadero linage y hacienda es la posesiō de las virtudes. y estas raras vezes se alcança sin letras: por tanto se dio al estudio de la sciencia y supo mucho. No solo de la Poesia: philosophia: y astrologia. Mas aun tãbien en el arte de la magica: tanto que del se cuentan muy grandes cosas: deo muchos libros que compuso llenos de buena doctrina y erudicion. Pero tambien deo algũos del arte magica: los quales fueron quemados en el monesterio de sancto domingo el real que es en esta villa de Madrid por mandado del rey don Juan y quemolos en el dicho lugar don Lope de barrientos Obispo de cuenca frayre de la orden de los predicadores. Maestro del príncipe don Enrriq̄. Esta villa de Madrid es muy sana porque corren por ella ayres muy delgados. Tiene buenos terminos en especial los q̄ dizen los lomos de Madrid. Cogense en ellos mucho pã y vino muy bueno. Tiene canteras de pedernal de q̄ se labra casas y otros edificios: por lo qual Juā de Bena poeta memorable. En metros muy elegãtes, dize ser Madrid cercada de fuego. Aquí se labra vn palacio real tan sũptuoso q̄ sera vno de los buẽos edificios de España.

Capitul. lxxxij. De la villa

de alcala de henares de su nombre y dela notable vniuersidad que en ella es.



Alcala de henares villa que primero segun Pomponio se llamo Compluta. Dize de Henares por el nõbre de vn rio assi llamado que junto a ella passa. Estando en esta Villa el Rey don Juan primero de castilla. Acontecio que vn domingo antes de comer caualgo en vn caualllo y salio fuera de la villa, y andando corriendo por vn barnecho al cabo de la carrera estropeço el caualllo y cayo y metiose el Rey el arzō de la silla por los pechos de lo qual murió. En esta dicha villa el ylustissimo y reuerendissimo don Francisco ximenez de Cisneros Cardenal de España Arçobispo de Toledo de muy felice recordacion, fundo, y docto vna vniuersidad señalada que en esta Villa ay con muy grandes preuilegios y rentas en esta vniuersidad son muchos Colegios donde residen gran numero de colegiales y donde se leen y enseñan todas sciencias y facultades de los quales es el principal el colegio mayor que tiene treynta colegiales. Aquí es el Rector que gouierña toda la vniuersidad. En este colegio mayor es vna yglesia muy rica donde esta sepultado el cuerpo del Cardenal suso dicho. En la qual de mas de las muchas riquezas de que esta adornada tiene muchas y maravillosas reliquias. Porque como su fundador vniessse sido muchos años gouernador de España y eligiesse esta yglesia para su enterramiento doctola de grandes bienes espirituales y temporales. En esta yglesia esta enterrado el cuerpo del muy sabio maestro antonio de Nebrixa al qual la vniuersidad haze en cada vn año muy solemne aniuersario. Siruen esta yglesia seys Capellanes donde continuo se canta el oficio diuino. En esta vniuersidad es vn insigne Colegio de theologia y Abedictina donde son reynete y quatro colegiales todos maestros o licenciados son seys medicos los de mas theologos. Eligen entresi vn ríce Rector. Ay

Pomponio

vn colegio trilingue. O de tres Lenguas Griego Latin y Ebraico. Aqui son treynta colegiales y vn vize rector. Destos los doze son griegos y doze latinos y seys Ebraicos. Ay vn colegio de frazres franciscos dentro del conpas del colegio mayor que tiene muchos religiosos sujetos al Rector dela vniuersidad y no me acuerdo auer visto en España frazres sujetos a lego sino estos. Ay tres colegios de artes que tiene a veynte y quatro colegiales. De gramatica Ay tres colegios que tiene cada vno treynta colegiales y tres preceptores de mayores medianos y menores y vn vize rector. De theologia Se leen cada dia Siete Cathedras / Canones / Medicinas / Artes Mathematicas / Griego / Rectorica. Destas facultades Se leen muchas Cathedras. Enel Colegio Mayor es vna rica y grande Libreria muy llena de Libros donde ay muchos Originales Escriptos demano de Lenguas Antiguas. Ay enesta vniuersidad ordinariamente dos mil estudiantes danse todos muy conuinamente al exercicio delas letras: y assi se veen continuo salir desta vniuersidad personas muy señaladas en letras y doctina. Aqui es vn theatro q es vn gran edeficio y muy notable hecho ala traça del anfiteatro delos romanos. Es vna pieça tan grande que cabe enel toda la vniuersidad. A qui se dan los grados y titulos a todos los que se graduan. La yglesia mayor desta villa se llama san Justo y pastor enella es vna cosa muy excelente y notable y es que todas las prebendas della se dan solamente a doctores o maestros en Theologia de aquella vniuersidad de manera q aquella Sancta yglesia siempre es proueyda de Sabios. Son las prebendas Subjetas al Rector dela Vniuersidad por la institucion q el dicho Cardenal dexo. Este excelente y muy memorable perlado fue gouernador de España mucho tiempo. Hizo hechos muy señalados. Entre otros fue que passo en persona con exercito grande a conquistar la tierra de africa donde gano delos moros la ciudad de Oran. Esta villa de alcala es del Arçobispo de Toledo. Aqui es la casa arçobispal que es muy grande y somptuosa: tiene muchas y muy ricas pieças de Salas y aposentos especialmente vna sala que es edeficio singular en grandeza y altura. El rio benares passa muy cerca desta villa en distancia tan conueniente que ni sus auenidas o crecientes pueden infestar sus Bueros ni su lectura canfa a los q a el van. Es rio muy apazible y deleytoso de ver. Lleua Agua todo el año en buena cantidad sus riberas son adornadas de Arboles especialmente saozes muy altos y muy puestos en orden que ponen a los estudiantes mucho contento y recreacion.

Capitulo. lxxiiij. Dela Ciudad

de Segouia de su assiento y muchas cosas notables que en ella auido y agora ay.



Sta Ciudad de segouia es muy antigua fue fundada segun dize vna Chronica por los Celtiberos españoles y poblola el Rey hispan de quien España tomo nombre de manera q se puede dezir, començo esta Ciudad a poblarse quando España començo a tener



este nombre. Es pueblo muy singular y noble de muchos grandes prouechos. Enesta Ciudad ay edeficios principales y lustres especialmente vna puente que oy permanece firme y entera de obra en gran manera magnifica por dōde viene el agua ala ciudad. Esta dize vna chronica que fue hecha por mandado del Emperador trajano. Este edificio desta puente es muy singular assi en Altura como en largura y en la postura delas piedras muy grandes sin alguna Bezcla / berun ni otra materia alguna por esta se trae el Agua que se Reparte por la dicha Ciudad. Esta assentada esta Ciudad en lugar alto y cercada por todas pres de muchas torres y muros. Ay assi muy enesta ciudad vna obra muy magnifica y excelente que es vna gran sala donde estan las estatuas o bultos de todos los reyes y principes de España y mirando sus efigies o figuras y la edad que cada vno tenia quando murio. Enesta ciudad ay muchos nobles caualleros y ricos mercaderes. Es adornada de todos oficios hazense eneste ciudad muchos y muy finos paños en mucha manera: Dentro desta ciudad y todos los pueblos de su comarca el oficio continuo delas mugeres es hilar Lanas para los paños que enesta Ciudad se labran los quales se dizen ser los que en cada vn año se hazen mas de tres Bill pieças de Paños de todas suertes pero la mayor cantidad son muy ricos y finos que se llama Segouias. Tiene esta ciudad Bolinos de Papel donde se haze mucho y muy bueno que se lleva a muchas partes. Es ciudad muy proueyda de todas cosas de mantenimientos assi de su propia cosecha como de mucha y muy buena comarca que tiene. Leesse enel Libro llamado Fortalitium fidei q enesta ciudad. En el año del señor de Bill y quatro cientos y Linquenta y cinco. Un judio Medico dio Dineros aun Sacristan dela Yglesia de Sant Facundo desta Ciudad porque le diese la ostita consagrada enel cuerpo Verdadero de nuestro Señor Jesu Christo que estaua enel Sagrario dela dicha yglesia. El Sacristan mouido con cudicia la saco y se la dio y tomando lo el ju

dio con sus indignissimas manos el y otros sus Compañeros la llevaron a su sinoza y haciendo heruir vna caldera de agua la echaron dentro. Mas la sanctissima ostia se alçaua en alto q̄ no tocaba en el agua y aun que muchas vezes porñauan por la echar en el agua toda via se alçaua en alto y se sostenia en el Ayze (viendo lo todos quantos presentes estauan). Los judi- os viendo el Milagro auido su consejo por el temor que viterō de los chri- stianos si se supiesse su maldad tomaron la diuina ostia embuelta en vn pa- ño y llevaron la al monesterio de sancta cruz dela orden de predicadores q̄ esta en esta ciudad y con gran secreto y seguridad la dieron al prior del mo- nesterio. Al qual contaron el milagro acontecido y con solenidad fue lleva- da al altar mayor y auido consejo dieron aq̄lla sanctissima ostia aun niño y noçente del mismo monesterio el qual recibiendo la. Passados tres dias ma- rió el prior porque el milagro no fuesse secreto y la maldad de aquellos no quedasse sin castigo descubriolo a don juā de tordesillas obispo de segouia y fecha diligēte inquisicion fue fecha grā justicia de los culpados. **R**eynā do en castilla el rey don alonso decimo llamado el sabio vn Cauallero que se llamaua pero martinez ayo del infante don manuel vido en vision vn hō bre muy hermoso con vestiduras blancas y dirole q̄ en el cielo era dada sen- tencia que el rey don Alonso muriesse de sseredado y que auria grādes tra- bajos el cauallero le pregunto porque causa. Fuele respondido assi. Don alonso estādo en Senilla diro en plaça q̄ si el fuera con dios quando formo el mūdo q̄ muchas cosas se enmēdara y se hiziera mejor q̄ se hizero y por esto es- ta dios ayzado contra el. Mas si el se arrepintiere de lo que diro y hiziere pe- nitencia la sentencia sera reuocada. Este cauallero diro al infante lo que vi- do he oyo. El infante le mando que lo fuesse a dezir al rey y el hizolo assi. El rey le diro que assi era verdad que q̄ si el fuera en la creacion del mūdo mu- chas cosas emendara y que fueran mejor de lo que estauan hechas. Esta ha- bla q̄ el rey passo con este cauallero fue en burgos y de alli el Rey se partio para Segouia. y estando en segouia reuelo dios aun frayre de sant francisco q̄ hasta santa vida lo mismo que al cauallero. El frayre se vino al rey y diro le que hiziesse penitencia de aquellas malditas y descomulgadas palabras dichas con gran presuncion y vanidad si no que no dudasse que Dios mos- traria sobre el su poder. El rey le respondio ayzado y con saña distiendo y o- digo verdad en lo que digo y por lo que deys vos tengo por necio. El frayre se aparto y se fue. Esta nocho siguiente embio Dios tan gran tempestad de Relampagos y Truenos que era muy gran marauilla y en la Camara donde el Rey estaua con la reyna cayo vn Rayo que ala reyna quemó las tocas y mucha parte de lo que estaua en la camara. Quando el rey y la reyna vieron esto salieron dela Camara muy espantados que del todo pensaron ser muertos. El rey como fuesse tan gran Astrologo conocio que a que- lla Tempestad no se causaua por Curso natural, sino que Dios le queria castigar por su Peccado començo a llamar a dios y dar muy grandes bozes distiendo que le fuesen por aquel Frayre. Mas la tempestad era tan grande que aunque el Rey con grandes Bozes lo mandaua no auia Hombre que ollase salir de casa. Cuno de los dela guarda del Rey caualgo en vn Cauallo

aunque penso ser muerto llego al monesterio. El frayre viendo la gran tem- pestad no queria venir mas el guardian le mando que viniesse y en todo es- to no cesso la tempestad muy fuerte. Desque el frayre llego el rey se aparto con el y començo a confessarse con gran arrepentimiento de su peccado y assi como el rey yua cōfessando assi la tempestad yua cessando. Acabada la cō- fession la tempestad cesso y el cielo parecio muy sereno otro dia el rey conse- llo en publico el peccado dela blasfemia que diro contradios y tal temor vno dela tempestad que propusso traer de africa el cuerpo dela bien auentura- da sancta Barbara para lo qual embio a don Alonso perez de guzman pe- ro no lo pudo auer.

Capitu. lxxxiij. Dela Villa

de Pedraza y delas personas que della an salido muy señaladas en el mundo.



Entre los pueblos de españa de donde an salido personas que fue- ron notables en el mundo vno es la Villa de Pedraza. De aqui segun las historias fue natural el Emperador Trajano el qual to- mado el Romano imperio hizo cosas muy señaladas por las qua- les muchos lo cuentan en el numero de los bien auenturados. Cuenta **O**rosio que este Emperador boluio al primer estado toda alemania souzgo a Dacia y lo que se llama digna marca con otras gentes. Tābien souzgo a- los Turcos y pusso los de baxo del imperio Romano. Dio rey a los d' Alba- nia. Vēcto a los de / Siria / armenia / y mesopotamia llego hasta el mar ber- mejo en el qual pusso grāde flora para destruyr los terminos d' india. Tenia grā y qualdad con todas personas en todas las cosas q̄ hasta en tanta ma- nera q̄ segun dize Eutropio muchas vezes visitaua a sus amigos y los salu- daua el primero. Jamas ofendio a persona hazíase muy yqual cō todos en todas tierras, siempre visaua dar los oficios d' honra, posesiones y riq̄zas

Orosio.

Eutro- pio.

los que las merecian. Traya en platina muchas vezes. El emperador lea
ral con sus privados quales el desea q sean sus privados con el ninguna co
sa hizo: ni oyo que no perteneciese al provecho comun. Floresco con gran
gloria assi en las batallas como en las cosas dela republica. Segun el erime
Eusebio viuo sesenta y tres años de los quales fue emperador diez y ocho
fue sepultado en vna plaza de Roma: en vna vasija de oro (q el auia mada
do hazer) debajo de vna columna de ciêto y quarenta pies en alto. Despues
dela muerte deste emperador se tenia en costumbre: en la creaciô delos prin
cipes dar bozes el pueblo diziêdo sea nuestro principe. Assi prospero como
Cesar Augusto. y assi bueno como Trajano. Este es de quien escriuê aque
llas memorables sentencias. **A**yaormente la que dio contra su hijo y con
tra si mismo. Este es de quien se dize que rogo por el sant Gregorio, y que si
endo gentil su anima se saluo por la oracion del glorioso sancto. **E**ste en
perador tuuo vn sobrino hijo de vna prima suya llamado helio Adriano q
vuo el imperio despues de Trajano hizo grandes cosas fue muy docto en la
lêgna latina. Gran musico y medico singular por sus buenas obras el pue
blo Romano le llamo padre y no solamente dio ley a los romanos pero tã
bien a los de Athenas que selas demandaron y como eravaron docilissimo
vsaua continuo conuersacion y familiaridad delos varones sabios. Mayoz
mente de Plutarco/ Agatocle/ Ozone el magno philosophos con cuya co
uersacion se delectaua mucho. Hizo sobre el rio tiber en baticano vna pue
te de su nombre la qual oy esta en roma y alli cerca hizo su sepulcro tan grã
de y sumptuoso q agora los summos pontifices romanos se aprouechn di
para fortaleza y llamase el castillo de sant angel hizo otros muy singulares
edificios. Principalmente **R**eedefico la ciudad de Hierusalen la qual Tito
y Vaspasiano auia destruydo y derribado y engrandeciola en tanta mane
ra que metio dentro delos muros el lugar dode nuestro redemptor iesu xpi
sto padecio. y llamo ala ciudad Helia o su nôbre y mando q ningun Judto
pudiesse entrar en aquel lugar y que los christianos entrassen libremente
Porq al principio el fue muy cõtrario a los christianos. **A**bas despues cono
cida su religion fauoreciolos mucho y fizoles muy buenas obras. Viuo se
senta años y fue sepultado en Puteoles. y despues el Emperador marco an
tonio su suçessor le edifico vn templo para su sepulcro. Cuenta Eusebio que
Enel año del seño de ciêto y cinquêta y quatro fue este marco antonio em
perador romano en cuyo tiêpo dize Orosio q fueron martirizados en Espa
ña muchos sanctos mitigose esta persecucion por vn libro q iustino philoso
pho christiano escriuio al mismo emperador y tãbien por lo q le acontecio
a este emperador en la guerra q hazia en Alemania q estãdo vn dia para tra
uar la batalla con sus enemigos siendo los romanos trabajados y muer
tos de sed. Los christianos q yuan soldados en el campo suplicaron a dios
los remediasse con dar les agua y dios la embio del Cielo cayendo gran
de luvia dode los romanos estaua y dode estaua los alemanes cayeron mu
chos rayos y piedra tãto q les desbarato y röpïo sus batallas y ala fin fue
rõ los alemanes vçidos. Dize Eusebio q el mismo emperador antonio escri
ue esto. Demas delos emperadores suso dichos q fuerõ naturales de Espa

ña fallo en las escripturas q an sido otros muchos Emperadores assi en
Roma como en constantinopla delos q les se me ofrecen algunos q aqui di
re Antonio pio q fue yerno de Elto adriano suso dicho Marco antonio ve
ro Nerua que sucedio a domiciano q fue llamado al imperio de cõsentimie
to dl pueblo Romano y del senado. Estos fueron emperadores de Roma.
Theodosio el viejo Arcadio Honorio theodosio el menor. Estos fuerõ
emperadores d constantinopla. Deste theodosio el viejo el poeta claudiano q dl
escriuio dize assuamado d dios. El cielo pelea por ti y los viêtos jntamete y cõ
formes vienê al sonido de tus trõpetas San agustin enel libro. xv. de Ciuita
te del. Ensalça a este emperador con grãdes alabãças porq sobre la excelẽ
cia delas armas tuuo grãde religiõ y cristiãdad fue varon de grã ingenio y
muy vmlde. **E**scriuiese en la historia de sant petronio que los thesalonicen
ses mataron enel theatro a su Huez y destoromo mucha yra el Emperador
mas por ruegos de sant Ambrosio los perdono y dispues forçado dela ma
licia delos suyos mando matar cinco mil hombres y como sant Ambrosio
lo supo estando el Emperador en **A**stlan no lo dero entrar en la Yglesia si
no hazia primero penitencia. A si esta en el decreto enel capitulo. ii. de **P**es
nit. disti. secũda. El emperador lo tomo cõ rara paciẽcia q dio muchas grac
ias a san ambrosio y hizo penitẽcia por seys meses y hecha la penitẽcia hizo
vna ley. Que si el principe diesse sentençia de muerte cõtra alguno q no fue
sse executada hasta treynta dias porq ouiesse lugar de misericordia y penitẽ
cia si cõpliesse al culpado. De aq leuino al emperador q si alguna vez se ayraua
deteniasse y dĩa tres veze el abc. Antes q madaresse cosa ni dixesse palabra.

Capítulo. lxxxv. Dela noble

ciudad de Auiia de cosas notables q enella han sido.





Esta es noble ciudad tiene por apellido Aula del rey porq̄ en ella se crío el rey dō Alōso octauo, y allí lo defendió esta ciudad. El rey don Alōso de aragō su padraastro, y allí tiene esta ciudad por armas vna torre con vn rey en ella porq̄ le fue muy leal. ¶ Dos judíos fuerō en españa q̄ se dezian profetas vno en esta ciudad y otro dela villa de ayllon. Estos habluauan grandes cosas y algunas vezes las futuras prenoscian y segū estos, u los bñian onestamente eran entre ellos reputados por profetas. Estos dixeron el día q̄ auian de ver señales de su redēcion y q̄ sería año dela creacion del mundo de seys mil y cinquenta y cinco años q̄ concurría con el año del nacimiento de nuestro saluador jēsu christo d mil y dozientos y nouenta y cinco años. En este mismo año en el postrero día del mes de julio dōs milagrosamēte mostro la señal q̄ esperaua y fue así q̄ los judíos todos ayunaron y hysieron sus satisfacciones con limosnas porq̄ conuertiendos a dios les mostrasse señal de su salud y el día mes y año suso dichos como entrassen en sus sinogas vestidos de lauana blanca d li no o seda como lo auian en costumbre. El día de su espiaçion aparecieron cruces en las mismas lauana o vestiduras blancas q̄ lleuaua. De la qual señal como la viessen fuerō turbados, y algunos dezia q̄ fuera fecho por diabolica arte segū sus predecesores dixerō a nuestro señor jēsu christo que en Beelzebub lançaua los demonios. Otros callaua y dudaua otros creyeron el signo dela sancta cruz y se tornaron christianos. Esto cuēta maestre alōso de valladolid en el libro q̄ se intitula batallas del señor en el Ca. xxv. y testifica q̄ lo vido el sñor judío dō Pablo obispo de burgos dize q̄ muchas vezes lo vio y oyo testificar a muchos judíos ante q̄ el fuesse conuertido q̄ lo vi erō y acaecio así. ¶ En esta ciudad es vna yglia dela aduocaciō de sant vicēte dētro dela q̄l es el cuerpo del bien auēturado martir sant vicēte q̄ dize d Aula. Esta el dicho cuerpo santo en vn sepulcro d piedra puesto sobre quatro pilares de marmol de altura de poco mas d vn estado a fecho y faze muchos milagros. Leelle q̄ la infanta doña sancha hermana del rey don alōn so llamado emperador, llena de fe y adornada de muchas obras d caridad para mas henchir su bienauētura merecio alcacar de mas de otras reliq̄as de sanctos cierta parte de aq̄l madero sanctissimo dela cruz * preciosa de nuestro señor jēsu christo la qual le procuraron de auer y traer los frayres templarios que auia en aq̄l tiempo. Estos tēplarios erā caualleros dela orden dela cruz *. Comēçaron en el año de mil y ciento y veinte en hierusalem llamaronse tēplarios porq̄ guardauan el tēplo del Sancto sepulcro de nuestro redemptor. Estauan en ciertas distancias para acompañar los peregrinos a los quales la dicha infanta hazia muchas y grandes limosnas por que le truxessen las dichas reliquias y así auida la dicha reliquia muy preciosa. La infanta mando hazer quatro cruces de oro y hizo quatro partes del madero dī señor y assentarlas en ellas y tenia la dicha infanta aq̄llas cruces en mayor estimaciō q̄ todas las riq̄zas dī mūdo. Mas cō todo esto tenia siēpre desseo de saber por experencia cierta si aq̄lla reliquia q̄ así hōraua era dī mismo madero dī sancta cruz * en q̄ dios obro la salud del linaje humano y por esto rogaua siēpre a dios q̄ no la dñasse mucho tpo estar en aq̄lla

ouida acaecio q̄ vna noche despues de acostada la noble infanta en su cama y fecho su oraciō al señor estādo ya para se dormir apareciole vn mācebo de inestimable hermosura cō abito de cauallero muy ricamēte vestido d vna ropa de carmesi guarnecida d oro y piedras preciosas y dixole estas palabras Sancha el señor ha oydo los tus ruegos sabras q̄ tu tienes parte de aq̄l madero en q̄ estūno colgada la salud del mūdo y para q̄ mas ciertamēte puedas conocer q̄ es verdad lo q̄ te digo mada encēder fuego y echa en aq̄l fuego el precioso Madero q̄ tienes dī ligno domini y veras claramēte su virtud. Dixole la infanta quē eres tu q̄ estas cosas me dizes. Respondio el yo soy vicēte martir hño de sancta sabina y sancta cristeta martires de jēsu christo: dichas estas cosas desaparecio y q̄do la infanta marauillada y dio a dios muchas gracias por la visitaciō dī santo martir y ocurrio luego al refugio de cōsejo y fizo llamar muchas personas notables y en presencia dīlos cōto lo q̄ auia visto ēla dicha reuelaciō fecha por el glorioso martir sant vicēte y como los caualleros lo oyerō fuerō luego incitados y moudos cō grā desseo d ver la nouedad de aq̄l milagro y cō esperanza q̄ sería cierta la promission dī sancto martir acōsejarō ala infanta q̄ lo experimētasse. Acordo la infanta d hazer lo así y dētro en vna capilla mado encēder fuego y pusieron se todos en oraciō pidiēdo a nro señor tūtiesse por biē de mostrarles la nouedad dī tal milagro. Oro la infanta por mas espacio q̄ los otros y acabada la oraciō mado aun religioso presbitero hōbre de buena vida q̄ se dezia martino q̄ es chas se en el fuego la menor de aq̄llas quatro cruces q̄ ella tenia en q̄ estauan engastados aq̄llas partes del dicho madero dī la cruz y suplico la infanta cō boz bñia y clara a nro señor q̄ por los meritos dī su passiō no impuralse aq̄llo a su olladía dīlla. Mas ātes por su infinita mīa tūtiesse por biē de acrecentar la fe de su pueblo por algūa clara señal en q̄ esto se dī mostrase. y así como la dicha cruz * fue echada en el fuego luego se vio encēderse y arder toda y de ay aun poco resplādecio en illa tā grā claridad q̄ no auia quē pudiesse sufrir la fuerça dī su resplādor. Dauāse todos en sus pechos dramado muchas lagrimas y estauā espantados de ver cosa tā admirable. y luego sucedio otra cosa de grā marauilla y fue q̄ la dicha cruz * salto del fuego y se pulso sobre el altar dela capilla y allí fue vista arder hasta ora de bisperas y ningūo olla ua llegar al altar. Otro día siguiēte fue la infanta con muchas personas y a quel presbitero martino suso dicho llego al altar y tomo la sancta cruz * y mostrola a muchas gentes q̄ allí vinierō ala adorar y salta della vn olor tā suauissimo q̄ todos a vna boz dezian que verdaderamente aquella bendita cruz * auia venido del cielo y de allí adelante resplādecio la victoria celestial en la dicha Cruz *. de tal manera q̄ daua salud a los enfermos y lançaua a los espíritus malos y se hazia por ella otros milagros. ¶ En esta ciudad fue obispo don Alōso tostado de quē se halla tāto escripto q̄ parece imposible acabar de leer en vida de vn hōbre. Especialmēte escripto sobre sant Matheo vna obra la mas copiosa q̄ se a visto hasta agora. Hallase q̄ por cada día de su vida auer escripto q̄tro pliegos dī papel. Tenese q̄ fue virgen y del se cuētan grandes cosas segū parece en vna tabla escripta que esta al lado de su bulto en vna pared del coro dela yglesia mayor desta ciudad.

Capit. lxxxvj. De la Villa

de Madrigal y de las cosas memorables que en ella han sido.



A villa de Madrigal lugar en castilla bñe conocido por el mucho y muy singular vino q̄ en ella se coje. Aq̄ en el año dñi señor de mil y q̄ trociētos q̄renta y nueue nació la muy esclarecida reyna doña ysabel q̄ fue hija del rey don juā de castilla segūdo deste nōbre fue criada por el rey dñi Enrriq̄ su hermano sin pōpa sin halagos y sin las otras cosas conq̄ se suelen criar los h̄ijos de los grandes principes y señores la qual ya en edad crecida. Casi todos los grandes del reyno de castilla y muchos perlados la jurarō por heredera y sucesora legitima dñi rey dñi Enrriq̄ su hermano lo q̄l fue publicado por los pueblos y ciudades de españa la fama desto divulgada por todas partes muchos grandes principes la pidieron por muger especialmēte tres q̄ fuerō don alonso rey de portugal y don carlos duq̄ de guiana hermano dñi rey Luyx de francia y don Fernādo principe de aragō al qual su padre por esta razō poco antes autā fecho rey de cecilia vino por t̄barador del rey de portugal el arçobispo de lisbona y del rey de frācia el cardenal de alua tomo la causa dñi rey dñi fernādo. Don alōso carrillo arçobispo de toledo a los q̄les doña ysabel por vergnēça como suelē tener las dñas no respōdia cosa alguna siendo muchas vezes req̄rida antes se ponía en muchas oraciones y encomēdandolo a dios puso la cosa en su cōsejo y ante los grādes y perlados del reyno los q̄les prudētēmēte mirando todas las cosas le dixerō q̄ conuenia la cōpañia de dñi Fernādo rey dñi cecilia y ella aconsejada de tā fidelisimos y leales cōsejeros. E ya persuadida cō el parecer de sus criados q̄ ella sabia que desleuā la hōnra dñi estado despossose con el rey de cecilia don Fernādo q̄ era m̄acebo dñi diez y nueue años y la reyna de veynete. Despues q̄ los grādes dñi reyno jurarō a los catholicos principes y uo altercaciō sobre q̄en autā dñi reynar en los reynos de castilla y leō porq̄ algunos dezia q̄ muerto el rey dñi Enrriq̄ sin h̄ijos el reyno dñi castilla pertenecia al rey de aragō dñi juā padre del rey don fernādo porq̄ era h̄ijo de don fernando h̄ijo del rey de aragō y nieto del rey dñi juan de castilla y porq̄ era varon y preferia ala muger y por esta razō todo el derecho assi de sucesion como de gouernaciō pertenecia al rey don fernando su h̄ijo. Por la parte dela reyna se alegauā las leyes de españa y las chronicas antiguas por las q̄les dezia q̄staua ordenado y establecido q̄ en la sucesion dñi reyno de castilla las mugeres que por derecha linea descendiesen se preferiesen a los varones que fuesen de linea tras versal y no derecha y q̄ por esto la reyna doña ysabel h̄ija del rey dñi juā de castilla q̄ venia por linea recta se preferia al rey dñi juā dñi aragō q̄ venia por linea tras versal. y q̄ las mugeres sucediesen en el reyno de castilla y lo gouernasen: se puua por muchos exēplos de t̄pos passados q̄ estanā assi ordenados y se autā guardado como se veyā por muchas infantas hijas de reyes dñi castilla q̄ autā sucedido en el reyno q̄nto mas q̄ la reyna doña ysabel era muger varonil y esforcada prudēte y donea para todas las cosas q̄ se req̄rian para la gouernaciō del reyno y

alli por muchas razones y exēplos se juzgo que la sucesion y gouernaciō del reyno perteneciesse ala reyna assi como propia señora del y no al Rey por manera que el rey no deua gouernar reyno que no le autā sido dado en nombre de dñi se le podia dar por derecho y dada esta sentēcia en cōsejo y ante los grandes la reyna q̄ era de gran prudencia pensando q̄ el rey autā de auer enojo de aquel iuyzio y tambien temiendo q̄ no vuisse lison en el amor que entre ambos autā. Hablōle en esta manera. Muy caro y amado marido aunque el Reyno de castilla y su gouernacion me viene de derecho pues que Dios vos a dado por mi marido y Compañero de mis Trabajos vos assi como varon/ como Rey y como mi marido ordēnare y todas las cosas vos las possereys y vos las gouernareys ninguna cosa reseruo para mi sino que como es razon todas las cosas seran comunes entre ambos y pues que dios nos a ayunrado y iguales en vna cōpañia en todo el derecho del reyno. En todos nuestros señorios assi se guardaran vuestros mandamientos como los mios y lo que los grandes y los del nuestro consejo an querido saber a qual de nosotros compete el Reyno y gouernacion no a de ser enojo a nosotros porque este derecho que agora se a de terminado por iuyzio de sabios varones si queremos mirar las cosas y dñi nos que adelante puedē acaecer a nosotros cōtēne mucho pues hasta agora no tenemos h̄ijo y no sabemos si lo ternemos. Tenemos solamente ala princesa doña ysabel nuestra Hija la qual si biuiere y se casare con algun principe o de nuestra nacion o estranero podra facilmente auer la propteridad y gouernacion del reyno assi que agora no ay cosa que podamos temer ni que nos ponga en congoza. Principalmente si como personas agradecidas endereçamos y ponemos nuestras cosas y desleos en Dios cuya gracia y fauor espero yo que no nos faltara porque nunca dios desmanparō a los que esperan en el. El rey marauillandose dela prudencia dela Reyna y alabando el parecer de los grandes dixo que autā holgado mucho de lo que la Reyna le autā dicho y finalmente dixo que la Reyna era digna y merecedora de gouernar no solamente a españa mas a todo el mundo, y a quel dia ordenaron que en todas las cartas y Preuilegios en que se despachassen negocios se pusiesse el nombre del Rey y dela Reyna. En esta manera. Nos don fernando y Doña ysabel por la gracia de Dios Rey y reyna de/ Castilla de/ Leon de/ Aragon de/ Ecilia. y c. y q̄ las cartas y prouisiones se sellassen con sello que tuuiesse Castillos y Leones a Bastones y Aguilas que son las insignias de los quatro Reynos suso dichos. Y assi mismo en la moneda de Oro que mandaron labrar mandaron poner el nōbre del Rey y dela Reyna assi como en las cartas y mas sus Rostros con sus coronas. Despues estos catholicos Reyes biuieron muchos años en los quales ganaron muchos reynos y grandes señorios fue tanta la prudencia de ambos tanta la constancia tanta la fe tanta la semejança de vida tan grande la ygnalad de sus voluntades y concordias de los animos q̄ sobrepusieron la condiçion y naturaleza ymana que no puede sufrir compaña en gouernacion de Reyno.

Capit. lxxxvij. Dela ciu-
dad de Toro como fue dada por vn principe a vna
hermana suya y el galardón q' por ello vno.



A ciudad de tozo es noble y rica desta se lee q' fue dada ala infanta
doña eluira por el rey don alonso ferro de castilla su hermano ene
sta manera. **E**stado el rey dō fernādo primero de castilla muy do
llente llegaron a el las infantas doña Urraca y doña Eluira sus fi
jas haziēdo grā duelo distēdo Padre y señoz rey como repartistes vuestros
reynos y a nosotras dexastes desmāparadas quiē vos aconsejo q' nonos die
lledes alguna cosa hizo grā pecado. Pedimos vos por merced q' os acorde
ys de nosotras. **E**l rey auia dexado a estas sus hijas sin alguna parte d'sus
reynos cō intēciō q' sus hermanos se lo viesse: y como quier q' estaua muy
debilitado dela dolēcia q' a penas podia hablar hizo llamar a sus hijos don
sancho y don alonso y dō garcia a quiē auia repartido sus reynos y dixoles
fijos vuestras hermanas doña urraca y doña eluira q'dan desmāparadas si
alguno de vos les quiesse dar alguna cosa en q' biuiesse haria en ello gran
bōdad y aura mi bēdicion don sancho y don garcia no respondierō nada y
mostrarō q' no les daria ninguna cosa. **D**esq' esto vido don alōso mouido cō
grā piedad y amor q' tuuo a su padre y alas infantas sus hermanas dirole
Señoz partistes vuestros reynos y distes a cada vno de nosotros lo q' tuuist
es por biē. **A**gora amī me parece q' ninguno destos mis hermanos quier en
mirar por lo q' dexistes q' diessimos a doña urraca y a doña eluira alguna cosa
en que biuiesse pues q' assi es quiero les yo dar de mis tierras en q' biuā y
y esto por hazer y cūplir vuestra volūtat y dioles luego a doña eluira a to
ro cō la mitad d'l infantazgo y a doña urraca a çamora. **E**l rey don fernādo
quādo esto oyó fue muy cōtento de dō alonso su hijo y dirole hijo dios te de
su gracia y bendicion. y ruego yo a dios q' assi como oy son partidos mis
reynos entre vos todos tres que assi los a yas tu todos tres jūtos y seas
dellos señoz y **D**ios te de la mi bendicion y seas bendito sobre todos tus
Hermanos. Y qualquier que quitare o intentare a quitar a doña Urraca y

a doña eluira esto q' tu les das ayan la mi maldicion. **E**ste rey dō alōso alca
ço a ser rey de todos tres reynos segun su padre lo pidio. **D**espues que
el rey dō pedro vno tomado a tozo su madre la reyna doña maria q' estaua
en el alcaçar vino se ala merced d'l rey su hijo y con ella dō Pedro esteuanes
maestre de calatrana y **R**uy gōçales d' castañeda **A**lōso rellez girō. **D**ō mar
tin alonso tello. **E**stos caualleros pēsauan ser seguros del rey por venir en
compañia d'la reyna su madre. **E**l rey don pedro no teniendo reuerencia ni
onoz a su madre. Mando los allí matar antella. **L**a reyna quando vio tan
ta crueldad cō gran mtedo que tomo cayo amortecida.

Capit. lxxxviij. Dela ciu
dad de çamora y delas cosas notables que ene
lla ansido.



A ciudad de çamora es muy antigua en españa reedificola el rey
Dō fernando primero de leon año d'l señoz de. M. y. l. **D**espues que
los moros la destruyeron quādo entrarō en españa. **D**esta ciudad
fue obispo san Atilano el q' l'estado vn dia en su camara y acordā
dosele de sus pecados y de su vida passada determino de apartarse a hazer
penitēcia d'ellos y de no boluer a su obispado hasta q' dios le perdonasse. y cō
esta determinaciō diro a los suyos q' tenia necesidad de se retraer por algū
tiēpo y mādō q' toda la rēta de su obispado se diessse a pobres. y partido con
vn cōpañero q' mucho amaua llegādo ala puēte d'l río duero cerca d'la yglia
d' san lorēço **S**aco de su dō vn Anillo que traya y echolo en el **R**io dizen
do. **Q**uando yo tornare a uer este Anillo pensare q' he alcanzado de **D**ios
perdō d' todos mis pecados y assi se p'rio y tāta priessa se dió q' d'ro el cōpañe
ro a tras y d'q' se vido solo vistiose de ropas viles porq' no fuesse conocido
y anduuo dos años haziēdo grā penitēcia y sustētauafe cō limosna. **E**stado
vna noche en oraciō oyó vna voz q' le diro **A**tilano ve a tu obispado q' ya tus
ruegos son oydos. **E**l como lo oyó dió muchas gracias a dios y cōtinuando

su oració hasta el día tomo el camino para çamora, y lleo de noche aun çampo q es junto ala ciudad q se dezia de sant vicete. y alli moraua vn hōbre pbre con su muger. A los quales san Atilano rogo q le diessen dōde se aluer galle aqlla noche. Ellos le dieron vna pobre cama. Alla mañana el marido y muger fuerō a casa del obispo a pedir limosna y rogarō a Atilano q guarda se la casa hasta q boluissen y como les dieron limosna de pescado, no se acordō de su hūsped y bolūteron a pedir y truxeron vn pece mayor. Traydo rogarō a Atilano q aparejasse aqll pescado miētra ellos quā por agua y lūbre. El hūso d grado. y abziēdo el pece mayor hallō el anillo q el aūta echa do dēde la puēte en el rio y luego como lo vido y conocio hūco las rodillas en tierra y leuantādo las manos al cielo con muchas lagrimas començo a dar grādes grācias a dios. y estādo alli en oraciō eleuado las cāpanas d la ciudad se tañeron d lo qual todo el pueblo se marauillo y buscando por todas las casas. Mesones y ospitales ningūa cosa hallarō y como todos estu uies sen como atonitos no sabiendo q hazer. Vn procurador dela haziēda d obispo acordose que qlla muger auia dicho q tenia vn hūsped ē su casa luego toda la ciudad con la clerezia fueron alla y hallarō a Atilano vestido de ropas riles y viejas toda via en su oraciō. Y luego cō grande alegría lo truxerō a su yglesia donde biuo ocho años haziēdo muy sancta vida. Despues de su muerte por sus sanctidad y muchos milagros el papa vrbano lo cano nizo y lo puso en el cathalogo delos sanctos. ¶ El rey don sancho segūdo d castilla y de leō teniēdo cercada la ciudad de çamora por la tomar a su her mana doña vrraca la qual el rey dō alōso le aūta dado salio dela ciudad yn mal canallero llamado vellido dolfos y dixo al rey q le mostraria por dōde tomasse a çamora. El rey creyolo aunque el rey fue auisado d la ciudad q a qll era vn traydor pero nolo creyo y fuesse cō vellido solo al d rredor d la ciudad creyēdo q le mostraria por dōde la tomasse como le aūta dicho siendo alōgados d l real el rey tuuo volūtat de haze lo q no se puede escusar y descaualgo alli del cauallō cerca d la ribera del rio duero y dio a vellido vn venablo q en la mano tra ya el q l como traydor quādo vido estar alli al rey tirole el venablo y diole por las espaldas y saltōle por los pechos y qndo as si lo vido hūyo para la ciudad dōde fue luego preso. Dēde a poco el Rey dō sancho murio. Los castellanos sintiēdose como leales vassallos d la muerte d su rey y señor auiedo sospecha d los d çamora si fuerō encōsejo d su muerte pues auia recebido y acogido ē la ciudad a vellido el traydor auiedo su acuerdo d tterminarō d hazer sobzello riepto a los d çamora. y estādo en este cōsejo leuātose dō diego ordoñez d lara Como cauallero noble y esforçado y dixo q por la muerte d l rey dō sancho su señor pues fue muerto a grā trayciō el q riar eptar a los d çamora y fizolo assi. y por q segū fuero d españa el q riera cōsejo a d ldiar cō cūco vno en pos de otro y assi fue d tterminado q el lo fiziesse. El q l ētro en cāpo el día q por los juezes fue señalado y vencio a tres hijos d don artas goçalo vno en pos d otro los q les ldiānā por los çamozanos y como el. iij. d stos corrasse las riēdas d l cauallō d dō diego ordoñez el cauallō lo sacō fuera d l cāpo mas el se dero caer ē la raya q era fecha y aunq por fto mucho por tornar a ldiar cō los otros nos no quisierō los jue

ses del campo Y assi no fue juzgado si fueron vécidos los çamozanos o no El traydor de vellido fue atado a quatro potros bzaues con quatro sogas a pies y manos y soltaron los potros y cada vno tiro por su parte y lo del menbraron lleuādo cada vno su quarto, y assi vno fin aquel traydor.

Capitu. lxxxix. De la muy noble ciudad d salamanca su fundaciō y muy notable vniuersidad y otros cosas señaladas dlla.



A muy noble ciudad de salamanca. Hercules y despues la poblaron y rō la puēte q oy en ella es Al princ ptedra de strana grādes q ago truyda por los mores qndo entrarō er diego señor de castilla Es po del rey don fernādo de palencia en esta ciudi fernādo hūxo antes q n cimo q sellamo el sabio legios cō muy grādes añava arçobispo de Se colegios y edeficios de ta madre yglesia q barador d l rey de ta para estudiantos ciudad escuelas mē las vn general de

[illegible]

ble villa de **A**bedina del campo y cosas memorables que en ella auido y agora ay.



La villa de Medina del campo es vno de los buenos Pueblos de castilla. Estando en esta villa el rey don Juan: segundo de Castilla vinieron a le poner cerco el rey de Nauarra. y el principe don Enrrique/ y el Almirante/ y el conde de Benaucnte/ y el conde de Castro y el Obispo de Palencia (nieto del rey don pedro.) y do Enrrique de castilla hño del Almirante con muchas gentes: por razon de la priuanga q con el dicho rey do Juan tenia. El condestable do Aluaro de Luna: porque el rey lo quiso tanto q le dio las villas de Ayllon y Escalona/ y lo hizo conde de Santistena: y condestable de Castilla. En vida del condestable do Ruy lopes de Aualos que era muy noble y hñorado cauallero, y auia mucho seruido al dicho rey don Juan/ y al rey don Enrrique su padre. y en vida del infante don Enrrique que era maestro de Santiago: hizo a don Aluaro de Luna administrador de aquella orden. y despues lo hizo tambien duque de Trugillo. Por estas cosas y por muchos desaguissados que el dicho condestable hacia los suso dichos yuan contra esto que el rey mandana / y sobre ello (para que lo mandasse remediar) Lo tuuieron cercado algunos dias y en fin entrofe la villa por fuerça (o por voluntad de los que dentro estan) Miercoles en amanesciendo catorze de Julio del año del señor de mil y quatrocientos y quarêta y vn años. y al tiempo que el rey de Nauarra/ y el principe/ y el infante/ y los otros caualleros de su parcialidad, entraron en la villa hallaron al rey don Juan en la plaça. y tuuierõ le tanto acatamiento que todos descanalgaron, y puestos a pie le besaron la mano. Excepto el rey de Nauarra que le hizo el acatamiento que denia/ y el rey le dio paz/ de allí se partierõ todos con el rey de castilla para burgos. Lo que desto sucedio, en el siguiente capitulo se declarara. **E**stando en esta villa la muy ca

tholica Reyna doña yfabel, cayo en dolencia muy graue con la qual pelco mas de cinquenta dias con graues dolores, fue aueriguado que ni los dolores desta enfermedad que padescia muy graues: ni los delas enfermedades ni a vn los del parto que son graues: cosa fue de gran admiracion que nunca le vieron queparse: antes con muy increyble y marauillosa fortaleza los sufría y dissimulaua. En este tiempo todos los caualleros de su casa: sacerdotes y pueblos de toda españa: rogauan a dios por su salud con sacrificios ayunos y muchas lagrimas. Finalmente siendo vencida dela enfermedad, como señora muy esforcada y muger muy prudente. Sintiendo que se acerca el postrero dia de su vida. Dijo con muy gran animo: que los que bién la querian: no rogassen a dios por el remedio de su vida: sino por la salud de su anima / y esto dicho rescibió muy deuotamente los sanctos sacramētos dela yglesia como muy catholica xpiana: cuya onestidad fue tãta hasta que el anima le saltó: que quando le dauan la estremauncion no conuinto que le descubriessen el pie. Murto en esta villa a veinte y seys de nouiembre año del señor de mil y quinientos y quatro: en el qual dia perdieron las españass vn dechado de muy heroycas virtudes: cuyo cuerpo vestido de vn abito de la orden de sant Francisco: como ella lo autia mandado, con gran numero de caualleros y sacerdotes fue lleuado ala ciudad de Granada, y sepultado sin pompas: segun que en el testamento lo autia ordenado. Esta villa de Medina tiene vn preuilegio que no lo tiene otro pueblo de España / y es que ni el Rey prouee los officios. Ni el Papa los beneficios: eligense por voluntad del mismo pueblo: por lo q̄l ay muchas passiones y daños sobre los q̄ an de ser preferidos. Este preuilegio ganarō en el cerco de toda ciudad del reyno de Granada. En esta villa se hazen en cada vn año dos ferias, delas principales de España, donde concurren muy gran numero de gentes y mercaderias: assi de España como de fuera della. Es ver en este tiempo las: casas calles: y plaças desta villa cosa muy de notar: con tantas gentes: tratos y mercaderias. Para aquí se hazen las libranças de pagas: y se hazen los pagamentos de señores y mercaderes en muy grandes sumas. En tanta manera que el trato de medina alcança a todas partes de España: y a vn a muchos de fuera della. Ay ala continua en esta villa grandes mercaderes que tienen tiendas muy ricas y abastadas de todas maneras y fuertes de mercaderias. Y muchas casas de mercaderes que en solos libros tratauan, segun fue informado en diez o doze mil ducados: de sedas, paños: lienços: y otras cosas de trato, no se puede dezir lo que en ella ay. Es pueblo bien abastado de todos mantenimientos. El s̄ido muy fatigada con grandes incendios y fuegos, porq̄ muchas casas son todas de madera. Donde sino ay gran auiso y recaudo esta cierto el peligro. y assi se han visto muchas casas quemadas cō muchas riquezas y mercaderias en ellas. Mas aunque assi acōtesce: es tãta la fertilidad desta villa que siēpre se halla prospera y rica.

Capitu. xcj. Dela muy noble villa de Valladolid y cosas notables q̄ en ella auido y ay.



Valladolid es villa la mas grãde noble: y mas principal de todas las de castilla. Llamose otro tiempo Pincia. Esta assentada en la ribera del rio Pisuerga. El qual rio muchas vezes en su creciente llega y entra por parte de la dicha villa. En el año del señor de mil y quatrocientos y quarenta y tres años. En esta villa se hizo justicia del mas sublimado hombre que autia en españa. Este fue don Aluaro de Luna condestable de Castilla. Maestre de Santiago. Duque de Trugillo. Conde de Santistena. Señor de sesenta villas y castillos. Al qual el rey don Juan se gundo de Castilla. Abando degollar en medio dela plaça desta villa / por sentencia / y cō boz deregonero que publicaua sus delitos / y allí le fue cortada la cabeça. Autendolo el mismo rey criado dende edad de doze años: y tenido cabe si y querido tãto q̄ lo hizo tã grã señor y le dió tantos ducados: y aun segun dize el obispo don Alonso de Cartagena: q̄ el mismo don Aluaro de Luna autagouernardo al rey / y al reyno treinta y ocho años. Dize se que murio con grã esfuerço, mas que con deuocion. Puesto que el mismo obispo dō Alonso, dize que hizo todos actos de buen xpiano. Murto tã pobre q̄ fue menester pedir limosna para lo sepultar. Muchas causas ponē los chronistas dela muerte deste condestable, las quales tambien el mismo rey don Juã manifiesta en sus cartas ala ciudad de burgos y a otras ciudades del reyno. Vna es porque mato a don Alōso de Buiero en Burgos en la casa de Pedro de cartagena. En viernes sancto dela sancta semana que se celebra la passion de nuestro redemptor jesu xpo, y lo echo por las vitanas abajo. Por lo qual el miercoles delas octauas de pascua de flores adelãte fue preso / y llenado de allí a portillo en hierros / y de allí traydo a Valladolid. Dōde en vn grã cadaualso fue degollado: segun dicho es. En el año del señor de mil y quinientos y quarenta y cinco años. En esta noble villa de Valladolid muy cubierta de luto: lloro, tristeza. y de aqui salio a toda España Esto fue por el fallecimiento dela muy esclarecida señora doña Maria princesa y señora nuestra. De cuya muerte vi en esta villa / y en toda la real corte

El Obispo
pō dō A
lonso de
Cartage
na.

te que en ella estava tan gran sentimiento y dolor, que ni fazea memoria no le sabien pensar. Porque ala verdad era tantas y tan heroycas su virtudes y reales maneras, que bien se puede dezir verdaderamente ymitaua aque-lla oña y fabel la grande y catholica reyna de España, y por ser el falleci-miento desta muy alta princesa, en la juventud y frescura de su edad. Fue su res el cuerpo depositado/ en el muy sumptuoso y rico monesterio de sant Pa-blo de Valladolid, dōde le fuerō hechas las honrras y obsequias q̄a tan al-ta señora se requeria/ siendo presente con otros muchos señores de españa. A quel grande, y muy excelente perlado. El yllustrissimo y reuerendissimo car-denal de España don Juan Tavera Arçobispo de Toledo, &c. El qual co-mo fuesse ya de mucha edad: y sintiesse tanto el fallecimiento dela prin-ce-sa con aquel sancto amor que la amaua. Dende a veynte dias o poco mas passó desta presente vida, de cuya muerte muchos quedarō desamparados porque de todos era padre y abrigō, con grandes bienes y limosnas que a muchos hazia. y con esta voluntad que siempre tuuo de ayudar a los neces-sitados, mando hazer en toledo vn muy rico y sumptuoso ospital doctado d̄ mucha renta para q̄ los pobres q̄ de los otros ospitales dela ciudad salierē sean allí recogidos/ y alimentados, hasta tanto que tengā enteras fuerças y salud/ y despues sean ayudados con dineros para su camino y sustento. Esta noble villa d̄ Valladolid, es muy apazible y de muy buena biuēda. Tiene muchas y muy buenas casas de señores del reyno de grādes y ricos edificios. Estando yo en esta villa en el año del señor que de suso d̄cho he d̄ mil y quinientos y treynta y cinco, viniendo conciertas personas naturales della dēde las casas del conde de benauente, que son junto al rio: hasta la plaça y casa del Almirante que es todo vna calle, en sola esta contamos ca-sas de señores que tenían mas de ciento y cincuenta cuentos de renta, de los quales muchos residen en esta villa gran parte del año, por ser lugar muy a-pazible y alegre. Tiene vna plaça grande y hermosa, que se llama la plaça mayor. En derredor dela qual estan todos los oficios y mercaderes en mu-cho numero, en cuyo circuyto desta plaça se hallan mas de quinientas puer-tas, y dos mil vêtanas. En esta villa ay muchos mercaderes ricos y de grātrato. En su comarca se hazen tres ferias las principales de castilla. que son Medina del campo Medina de rio seco, y Villalon. En estas tres ferias ay tantas mercaderias, y tan grandes tratos que yo no lo se escreuir. En esta villa reside vna delas chancillerias de españa, cō vn presidente y doze oydor-es. Tiene juridicō en los pueblos dende las riberas de tajo hasta toda ca-stilla, de donde continuo es grande el concurso de gentes que de todas par-tes en esta villa se halla. Es muy abastada de todos mantenimētos. Tiene mucho pan, assy dela misma villa como delo q̄ se trae continuo de su comarca que la tiene grande y muy buena. cogesse en ella mucho vino. Tiene vna car-neceria delas mas abastadas que ay en españa, donde todo el día y parte de dela noche se halla mucha carne y muy buena: y caças y otras cosas de pro-uision. pescados muchos y muy buenos, assy fresco como cecial de fruta y to-do lo de mas tiene gran abundancia.

Capitu. xcij. Dela ciudad

de Palencia, del castigo que dios embio en esta cin-dad por ciertos ereges que en ella auia: y de co-sas señaladas que en ella agora ay.



Esta ciudad de Palencia, segun tienen nro Pōponio Abela y Es-trabō, es la q̄ primero se d̄xo Palācia: ciudad muy antigua de Es-paña, la q̄l fundo el rey Palareo. En el año del señor de quatro-cientos y cinco años, sancto Toribio obispo de Astorga por mā-dado del papa Leon, predico cōtra ciertos ereges q̄ se leuataron. Llama-dos Priscilianistas, y como algunos destos estuuiessen en Palencia. El san-to obispo les predico, informandolos en la fe catholica. Declarandoles el error de su mala secta, prometiēdoles q̄ si no se aptauā de su falsa opinion: q̄ dios embtaria sobre ellos castigo: y como las por p̄dicaciones y amonesta-miētos d̄l sctō obispo no q̄ siessen cōuertirse ala fe, y depar su eregia. Sācto Toribio hizo oracion a dios suplicandole que por hōra de su sancta fe, qui-siesse mostrar castigo en aquellos malos. A nuestro señor dios oyo su oraciō y luego el rio carriō salto de madre, y anego toda la ciudad. Despues esta ciudad fue biē poblada y noblecida. Tiene grādes cāpos y muy fertiles. En esta ciudad fue el estudio general de españa, dōde se leyan y enseñaū todas sciencias, y de aquí fue trasferido a Salamanca por el rey dō Fernādo de ca-stilla, q̄ comēço a reynar en el año d̄l señor de mil y dozietos y diez y seys. Ay en la diocesis desta ciudad quatrocientos beneficios, curados q̄ instituyō la misma ciudad/ y se proueen solamēte a los naturales/ y son preferidos a ellos los mas abiles, y de mas buē exēplo y doctrina, por lo qual todos pro-curā de se dar alas letras y virtud. Pluguiessse a dios q̄ en todas partes y en todas diocesis: fuesen preferidos alas dignidades y beneficios los mas a-biles y virtuosos: tales q̄ dellos se tomasse exēplo de virtud, y no de otra ma-nera. Estando en esta ciudad el rey dō Enrrique. El qual comēço a reynar d̄l-pues dela muerte del rey dō Alonso octauo de castilla su padre, acontecio q̄ estando vn dia en su palacio jugādo al reuelo, con sus pages q̄ era moço de

Ponpos
niomela
Estrabō

edad de treze años, tiro vn paje vna tejuelo en alto: y dio en vn tejado y que
bzo vna teja, la qual cayo y dio al rey tan gran golpe en la cabeça que lo hi
zo caer en tierra, dela qual herida murió.

Capitul. xciiij. Dela villa

Verde: y del caso notable que en ella aconteció
al rey don fernando el magno con el cuerpo del
glorioso doctor sant ysidro.



En la historia dela traslacion del glorioso sant ysidro se lee. Que
como el rey don fernando el magno: rey de castilla y de leon: con
sus tres hijos que fueron reyes: es a saber don Sancho do Bar
cia y don alonso: viniesen a copañando el cuerpo d' sant ysidro tra
yendolo para Leon. Entraron en este lugar de villa verde todos quatro pa
dre y hijos, los pies descalços, trayendo el cuerpo sancto sobre sus ombros
y metieron lo en la yglesia deste lugar para que estuiesse allí: mientras que
ellos y los suyos reposauan/ y como las gentes de aquella tierra y comar
ca, oyeron la venida del sancto cuerpo: vinieron luego por lo ver grandes
copañias de gētes de aquellos lugares: pidiendole deuotamēte socorro en
la necesidad grande que al presente tenían: porque toda la tierra en aque
lla sazón estava muy seca/ y enferma de muchas enfermedades que d'la este
relidad sucedian. Assi que tenían gran necesidad de agua y salud. Plugo a
nro señor d'los por los meritos deste glorioso santo a ver misericordia d'los
en tal manera q' todos los enfermos q' con verdadera fe/ y cōfiança venían.
yuan sanos/ y assi mismo llouio tanto quāto la gēte desseaua. y como el bu
en rey do fernando vido tales milagros alegróse mucho en d'os: y su cora
çon fue lleno de gran gozo. y como el dicho rey se quisiessse partir de aquí/ y
el y sus hijos fuessen a tomar el cuerpo sancto para caminar cō el/ no lo pu
dierō mouer en nīngūa manera. Lo qual les fue causa de gran tristeza y pes
sar. El rey y los suyos acordarō tomar las armas dela oracion y ayuno: en
el q' perseveraron por tres dias con gran deuociō. Suplicando a nro señor
y al glorioso sant ysidro tuuiesse por bien q' su glorioso cuerpo fuesse lleua
do a Leon y no quedasse en aq' lugar. Mas toda vía se estava firme/ delo
qual el rey y sus hijos y criados eran muy tristes: creyendo q' sant ysidro a
uia escogido allí morada. Mas los vezinos de aquel lugar y dela comarca
alegrauāse: y auia muy grā gozo pēfando q' d'os les auia dado tā buē patrō
para su tierra. Assi q' lo que a los vnos era causa de tristeza: a los otros era d'

gozo. Mas la misericordia de d'os q' algunas vezes dilata a sus fieles, las
desseadas demandas porq' cresca el exercicio delas buenas y sanctas obras
y perseverando en ellas alcancē la corona de victoria. Estando el rey y los
suyos en tāta congoza, sin saberse de terminar: porq' su desseo muy crescido
era q' aquel glorioso y sancto cuerpo estuiesse en Leō. Desperto d'os el spū
de algunas buenas personas q' allí estauan cō el rey, los quales le dixerón
q' les parecía sería biē que el derecho del patronazgo q' su alteza tenía en aq'
lla yglesia de villa verde, y la parte delas rentas del mismo lugar q' le perte
cía hiziesse dello ofrenda, para seruicio del glorioso sant ysidro. Lo qual oy
do por el rey: luego cō muy buena volūrad lo acepto, y assi como vno hecho
la donaciō: y se escriuió el preuilegio/ y el rey lo firmo. Luego en la misma
ora hallarō el sancto cuerpo muy ligero en la manera q' de antes auia venido
y leuantandolo caminarō cō el mucho alegres, cātando todos cō grā deuo
cion. Quā precioso y honorable es en el acatamiēto del scñor, este sancto
cōfessor suyo. Viēdo el dicho rey do fernando aq'lla tan alta señal q' d'os por
su sancto auia mostrado/ temiendo no le acascesse otro tāto por los lugares
dōde auia de passar: de allí hasta Leō. O mouido de mayor deuociō, acordio
de hazer mayor ofrenda y seruicio, en esta manera q' h'zo donaciō, cō firmes
preuilegios, para el seruicio dela yglesia de sant ysidro, d'las rētas de todos
los lugares, dōde el sancto cuerpo auia reposaeo, hasta allí/ y prometio d'
le dar assi mismo la renta delos otros dōde reposasse hasta leon. Lo qual el
dicho rey cumplio muy enteramēte todo el tiēpo que biuió.

Capitul. xciiij. Dela muy

noble ciudad de Leon, de su fundacion y nombre
y cosas notables della.



El muy noble y muy honrrada ciudad de Leō, fue llamada delos
hystoriadores antiguos. Legio germanica. Es principal ciudad y
cabeça del reyno que tiene su nōbre. Dela fundacion desta ciudad
dize vna chrontica, q' en el año q' d'la creaciō d'l mūdo se cōtarō cinco
mil y dosientos y setenta y quatro años, q' fue ciento y veinte y cinco años/
n llll

despues que Jhesu christo nuestro redēproz nascio. Merua emperador Ro-
mano que sucedio en el imperio a domiciano, embio a españa catorze legio-
nes de gentes de armas, para q las ciudades y pueblos puestas en alto fues-
sen derribadas y edificadas en lo baxo/ porq no se levantassen contra el im-
perio Romano. destas vinierō dos legiones ala ciudad de Glubana. Que
estaua en vn alto risco entre dos rios llamados Estela y Pozma. Estas dos
legiones hizieron derribar y destruyr esta ciudad, y llevarō todo lo q della
se fizo a po agoza esta Leō. y edificarō alli vna ciudad entre dos rios llama-
dos Turnio y Vernisca: y edificada esta ciudad, llamarō la Legio, por razō
delas legiones que la auia fundado, hizieron en ella quatro puertas/ y so-
bre cada vna vnos marmoles cō letras q nombrarā los nombres delos ca-
pitanes que la auian edificado. Mucho tiempo despues, el rey Leonegild-
do delos godos, padre del muy noble rey Ricaredo. Como se ouiesse seño-
reado, en el principado delos Sueuos, meoro y nobleto esta ciudad. Año
del seño de quiniētos y ochenta, y queriēdo depar memoria de su nombre,
la mando llamar Leō, por nōbrarse el Leonegildo. Esta fue la primera cib-
dad (que despues que los moros entrarō en españa, y los xpianos la toma-
ron a recobrar) tūno rey que fue el infante don Pelayo. El qual aunque en
principio se llamo rey de España. Como sus fuerças no bastauā mas de pa-
ra ganar y defender aquella tierra/ llamo se rey de Leō/ y sus sucesores cō
el. Cuyas insignias y armas fuerō vn Leō, y estas mismas fuerō despues
dlos reyes d castilla y Leō sin ayūtamiēto d otras, puesto q estuuiessen los
reynos juntos: hasta q el rey don Alonso octauo q fue rey de Castilla/ y de
Leō, puso el Leō con vn Castillo, en vn escudo quarteado. Poniendo el
castillo ala mano derecha: y el leō ala mano yzquierda. En esta ciudad te-
nia su assiento y morada los reyes de Leō/ y assi parescen oy en ella: mas
sepulturas de reyes q en ninguna otra ciudad ni pueblo de españa. Como
en el fin deste capitulo se dira. Entre estos reyes de Leō se lee, de don Frue-
la segundo q fue rey muy cruel q mato muchos delos suyos, desferro a don
Bispo de Leō su hermano, y hizo otros muchos males. Por lo
qual los castellanos se apartarō de su obediēcia, haziēdo entre si juezes
nobles y sabtos q los mantuiessen en justicia. Este rey no quedo sin castigo
de sus malas obras q dende a vn año q comēço a reynar, fue lleno de lepra
y murio, al q l sucedio dō Ramiro segundo q reyno. xix. años, y fue muy zelo-
so del seruicio de dōs. Quō muchas batallas cō los moros: en q en vna ma-
to ochēta mil: y captiuo en ella a Benaya rey de çaragoça. Despues sucediē
do los reyes de Leō. Don Ordoño tercero, y dō Ordoño quarto. Despu-
es delos q les sucedio dō Sancho primero: en tpo deste rey. El cōde Fernā-
gōcales d castilla, viniēdo alas cortes de Leō, fue preso por el mismo rey dō
Sancho/ y puesto en vna torre dela misma ciudad. Como los castellanos
lo supierō vuerō muy grā pesar y mucho mas la cōdessa su muger, q como
lo supo caço amortecida/ y estuuo assi grā parte del día, despues que fue to-
nada en su auerdo: sabiēdo la enemistad q el rey le tenia. Pēso como libra-
ría al cōde su marido dela prision: y para lo hazer tūuo esta manera, fingio q
yua en romeria a Santiago/ y vistiose de paños de luto/ y vn bordon en la

mano y vn sombrero en la cabeça/ y fuesse para Leō assi como romera cō-
solamente dos caualleros consigo. Quando lo supo el rey don Sancho sa-
liola a rescebr/ assi por quien ella era como por ser hermana del rey dō Sa-
cho de nauarra/ y hizole mucha hōrra, y viniendo hablando, dirole ella co-
mo yua en romeria a Santiago: q lerogaua le dexasse ver al cōde su marido
El rey dīxo que le plazia: y entrados en la ciudad fue el rey cō ella hasta la to-
rre, dōde el conde estaua preso: y mādō al portero q le abriessse, y dexola allí
y fuesse a su palacio. La condesa subio a ver al cōde, y quando lo vido fuelo
a abrazar, llorādo muy de coraçō. El cōde la confortaua mucho, diziendo q
no se congoxasse, que sufrir se deue todo lo q dōs da a los hōbres. Y que assi
passauan muchas cosas entre los reyes y señores. Passada esta habla la cō-
dessa embio a dezir al rey q le rogaua como a buē rey y bien mirado, q man-
dasse sacar al cōde delos hterros: que cauallo trauado no puede auer hijos.
El rey dīxo enronces. Assi dōs me vala que la infanta dize verdad. Y mādō
luego que al conde quitassen los hterros: y que llenassen buenas camas y
biē de comer. Despues que el conde y la infanta su muger vueron cenado
durmierō y holgarō aqlla noche: y cōcertarō lo que auia de fazer como ella
lo traya pensado. Quando fue ora de maytines leuantose la condesa: y vistingo
al conde todos sus paños, y ella los del cōde/ y desque el conde fue vestido
fueron se ambos ala puerta/ y dīxo la condesa al portero: que le abriessse.
El dīxo q lo sabria primero el rey. La cōdessa qndo oyo esto dīxo cō amo-
rosas palabras. Terto portero no ganas tu ningūa cosa en q yo aq. tātō tar-
de q no pueda cūplir mi jornada. El portero pēlando q saldría la cōdessa y q
daria el conde, abrio la puerta/ y fue por el contrario: q salio el cōde/ y la cō-
dessa quedo tras la puerta encubriendose del portero de guisa q no lo entrē-
dio/ y como el cōde salio fuesse para vn portal, a do lo atēdiā los dos cau-
llos q venia cō la cōdessa. y dierō le vn cauallo q le reman aparejado: y ca-
ualgādo en el salterō dela ciudad: muy encubiertamēte/ y anduierō hasta
que fuerō en saluo. Quando la condesa entēdio que el conde estaua ya en
saluo, embio a dezir al rey que ella auia sacado al conde dela prision. El rey
quādo lo supo, pesole tātō como si perdiera el reyno. y fue a ver ala cōdessa
y pregūtole como fuera. Ella se lo conto, y dirole que a mas peligro se auen-
turara por librar al conde su marido. Pues lo via en peligro d muerte, pu-
es era tenuta delo hazer como por su seño. El rey se lo loo mucho: y le dīxo
ciertamente infanta vos hezistes como noble y virtuosa dueña que soys/ y
siempre este hecho sera loado. y luego el rey mando traer muchos paños ri-
cos con que fuesse vestida/ y diole grandes dones/ y embiola muy honrra-
damente a su marido a Castilla. Despues de traydo a Leō el cuerpo dī-
glozioso Doctor sant y sidro, a confesio que vn cauallero que se dezia don
Pelayo, de lñage noble/ y en armas valiente y esforçado. Comēço a ha-
zer grādes descōciertos y delitos, con que enojo mucho al rey don Alonso
serto. Por lo qual lo mando condenar a muerte/ y mādō que luego se exe-
cutasse en el/ do quier que lo hallassen. Como esto vino a noticia del cau-
llo hūyo luego/ y acogiose al altar del bienanenturado seño Sant y si-
dro que no hallo otro lugar mas seguro y cierto/ para librase del furor y

de la yza del rey: y como el rey supo vno grã pefar, porq̃ allí se aua retraydo y estando allí començo el rey a penlar q̃ haria: porque de ambas partes le penaua mucho si lo mandaua sacar dela yglesia remua de ofender a sant ysidro, y si lo dexaua parecia q̃ perdonaua ligeramēte a hōbre q̃ era enemigo y gran deseruido: suyo. Mas era tan fuerte la yza q̃l rey tenia contra el q̃ le mandoponer muchas guardas con armas en la dicha yglesia q̃ guardasen al dicho cauallero porq̃ no se fuesse y q̃ persona alguna fuesse ofado de darle de comer sopena dela vida porq̃ de hābre muriesse. Como los vezinos d la ciudad de leon vierō aq̃llo estauan esperādo q̃ seria de aq̃l hombre. Estuuo allí el cauallero por espacio de siete dias sin comer ni beuer cosa alguna al septimo dia estando delāte del altar donde esta el cuerpo sancto de san ysidro viēdose ya dñfallecido de hābre y puesto en el articulo dela muerte sin ningún remedio. Començo a derramar muchas lagrimas de sus ojos: y así llozando desta estas palabras. O señor sant ysidro noble de linaje muy excelente en sanctidad. Biētras biuiste en este siglo ētre otras muchas obras Sanctas que hazias fuesse siempre muy franco en dar manteniēto a todos agora que reynas con iesu christo en la gloria y tienes abundancia de pā celestial permities que yo en tu presencia muera de hābre y sed. O confessor glorioso auemercē d mi y tē por biē de mostrar agora en mi la excelēcia de tu sanctidad. Estādo el dñfendo estas palabras no le salto la gracia diuina antes lo socorrio en tal manera q̃ luego en aquella ora las piedras q̃ estan en el suelo delante del altar de sant ysidro començarō d manar agua muy clara: y dulce, y así como el cauallero la vio començo a beuer de aquel agua y luego le mato no solo la sed. Mas rābien la hābre así q̃ el quedo muy contēto y mantenido. Esto acontecio dia de sant iuā baptista a ora de festa delaño del señor de mil ciēto y dos. y por tres dias cōtinuos mano la dicha agua y como aq̃l milagro tan grande fue visto: luego se publico por la ciudad y lugares dela comarca y vinieron todos amas andar por ver las maravillas de dñs. Entre otras personas q̃ en esta ciudad se hallarō fuerō. Dñ pedro obispo de leon y don Pelayo obispo de ouiedo: los quales dichos obispos cō gran cōpañia de gentes fueron ala dicha yglesia y miraron con diligēcia. Como manaua la dicha agua y hallarō q̃ salta no por las iūturas dñs piedras sino por medio dñas y en mucha abundācia dela qual beueron muchos enfermos y fuerō sanos. Los dichos obispos para mas loar el nōbre de nuestro señor iesu christo beuerō allí dñla dicha agua, y todo el pueblo así mismo, guardose de aq̃lla agua en redomas y vasijas de vidrio para q̃ permaneciesse la memoria d tā grã milagro para siēpre y así oy oia la tñēēla dicha yglesia de sant ysidro guardada copia dñla dicha agua tā clara: limpia y sabrosa como si agora se cogese de muy buena fuente. **E**sta ciudad de leon es muy excelente en muchas cosas, especial el templo principal. El qual mando hazer el rey don Ordoño segundo. Es muy magnifico lindo y afamado en el mūdo con gran primor edificado de sutilissimo artificio. En tal manera q̃ si el templo de Sevilla excede a todos los otros en grandeza y el de Toledo en riqueza el de compostela en fortaleza. El de Leon en artificio y subtileza. Sin duda se auentaja y escede a todos. Este Templo tiene vna

claustra grande y rica donde estā enterrados treynta y siete reyes de españa y vn emperador la gente desta ciudad a sido muy esfozçada en las armas y zelosos de la sancta fe catholica. E si se vee claramente por la lectura dela fiesta delas doze virgines que ofrecen cada año ala madre de Dios, cuya fiesta se celebra el dia dela assumpcion de nuestra señora.

Capitulo. xcvi. Dela villa

de Orzonaga, como refucito en ella vn difunto y la cosas notables que dixo.



Orzonaga es vn pueblo cinco leguas dela ciudad de Leon. Aquí fue vn Clerigo presbitero q̃ era hombre muy vicioso y desonesto dado a los deleztes del mūdo, y todos lo aborrescīa por sus malas obras: y ala fin querando toda buena conuersacion dexo el abito clerical/ y hizose mayordomo de vn señor/ y allí exercitaua muy cruelmēte el oficio de mayordomia/ y porque segun es escripto, desque el malo viene acaer en la hondura de los peccados: menosprecia todo el bien. Así lo hizo aquel pecador de clerigo/ despues de ser embuelto en muchos y grādes peccados: por no ser reprehēdido dellos: ni oy cosa de buena doctrina, do q̃er que vey a varones virtuosos: y de buē exemplo. Duxa dellos como dela muerte: y con todos sus males deste tñēta vn solo bien, que era tener deuocion grāde a vn sancto. y este era el biēauenturado sant ysidro: y encomēdauase a el algunas vezes / y do quier q̃ vey a los q̃ en la yglesia o casa dñ sant ysidro siruiā honrraualos y acataualos mucho. y como este pecador de clerigo gastasse sus dias en malas obras: aq̃tolo dñs nro señor en vna graue enfermedad: la q̃ le turo por algunos dias: pero al cabo apzetolo tan rezio q̃ lo lleo al fin de su vida. Y como el se vio ya perdida la esperança de biuir embio a cierta persona, a vn monesterio de sant ysidro. Pidiendo muy vñlmēte al abad y canonicos dela dicha casa, tuuiesen por bien de le dar el abito de su sancta religio q̃ prometia y afirmaua de enmēdar y corregir su vida de ay a delāte. Como el abad lo supo vno mucho plazer dela cōuersio de aq̃l peccador mayormēte, porq̃ quādo moço aua sido criado dñ aq̃lla casa, y embiole luego dos canonicos de su monesterio, varones sanctos, y onestos. El vno llamado dñ felix, y el otro dñ Miguel, a los q̃ les mādō q̃ lo recibiesen por hño dela dicha ordē/ y si viesen q̃ estaua cerca dñla muerte le diessen el abito y q̃ pmero recibiesse los scōs sacramētos: y como los canonicos fuerō auēdo

se confesado: rescibieron lo por hermano y compañero dela hozdē: segun que el abad lo auia mādado, mas porq̄ les pareció q̄ el no estaua muy peli groso: no le vistieron el abito mas dixeron le. **U**es aqui te queda el abito de la sancta religion. Si tu enfermedad te agrauare vistetelo, pues ya es tu yo. Pero si dios te depare conualescer mejor es que te vayas tu para el monesterio. y dicho esto dexaron le el abito ala cabecera / y boluieron se. Ellos y dos acrecentosele tãto la enferdad que perdió la habla, y acabo de tres dias espiró. Despues de muerto vino el cura de aquel lugar, q̄ era hombre de buena vida con la. * y el agua bendita: y dixo vn responso, y oracion, encomendando el cuerpo: y esparzió el agua bendita sobre el y en la casa. Luego en aq̄l punto resucito el que estaua finado, y leuato la cabeça turbado, y tomo presto el abito que estaua a su cabecera y vistioselo. Como aq̄llo vteron los q̄ estauan presentes vteron grã temor y huyeron todos. Mas el clérigo resucitado llamaua y daua bozes diziendo. **L**egaos aca no huyays, ni ayays miedo: que aqui es presente el mi señor sant ysidro: cōfessor de Jhesu xpo con gran muchedumbre de Angeles / como aquello oyeron los q̄ huyã tornaron a el y començaron le de preguntar con gran diligencia q̄ cosa era aq̄lla. Respondió y dixo lleguese aqui el cura, y venido tornó a confessar todos sus peccados con grã contriciō y dolor de su coraçō. La confesiō acabada començo de contar a los q̄ estauã presentes, q̄ se lo preguntauã cō mucha instacia: y dizeles. Sabed que quãdo mi ánima salio de mi cuerpo, vi delãre de mi tãta muchedũbre de demonios: q̄ verdaderamēte me pescia q̄ todos los cãpos, y casas estauã llenos de aq̄llos malos spūs. Los q̄ les traían muy grãde y larga escriptura, en q̄ estauã escriptos y notados todos los peccados q̄ yo he hecho en este mũdo. yo mezuino vea y conosciã claramēte ser aq̄llas las mismas maldades que yo auia cometido: que no las podia negar. y como yo fuesse asĩ sabidor y conosedor de mis males. Estaua temblando con grã temor y miseria. **A**brando como los Demonios estauan aparejado sus lazos de fuego, para atarme y llevarme a los infiernos. Luego llego el bienauenturado sant ysidro, en quiẽ yo he tenido deuociō cō mucha compaña de Angeles: y començo a maltraer los Demonios / diziendo les. **M**alauenturados a que venistes aqui que este hombre a mi es encomendado. Respondieron le los Demonios diziendo. Apartate de nos, y si dro apartate de nos / que este hombre nuestro es. Porque desde que salio dela cuna siempre nos siruió. **M**uchas vezes nego a Dios con sus malas obras. Tu siempre fuesse limpio y sancto, y amaste los hombres limpios, y onestos. Como dizes que te pertenesce este mal hombre en buelto en tantas maldades, y enredado en tantos y tan grandes peccados. y diziendo esto mostraron le la escriptura de mis peccados, y dezian ves aqui quantos y q̄n grandes males a cometido. Entonces replico sant ysidro y dixo. **N**uestro señor es tan misericordioso que en la retribucion que a de dar a los hōbres no mira tãto en que manera biue el pecador, quãto en q̄ manera acaba su vida. Este hōbre miẽtra biuito siempre se encomẽdo a mi: y al fin de su vida por satisfacciō de su penitencia, tomo el abito de mi monesterio. Respondieron los Demonios. Como dizes que este hombre tomo tu abito / pues nunca

lo vistio ni vso del en su vida: ni agora en su muerte lo tiene vestido: ni vso del que alia lo dera: replico sant ysidro el abito dela sancta religion. Mas verdadera y principalmente se toma en el ánima: que en el cuerpo. Este siervo mio aunq̄ tarde: pero en su vida pidio el abito dela conuersiō: y le fue dado y si en el cuerpo no lo tiene vestido: esto fue por culpa o negligencia de los q̄ estauan con el: lo qual no se le a de imputar a el que ya en su ánima lo trae. y buelto a mi el glorioso sancto me dixo. Sabete que el señor te orozga espacio de tres dias de vida, en los quales noceses de hazer fructos dignos de penitencia / y despues de tercero dia ala ora d̄la nona: se partira tu ánima del cuerpo / y la huesa en q̄ as de ser sepultado se hallara llena de Resina y Pez porque aquello que los spūs malos auian aparejado: para darte tormētos perpetuos: sera a los siervos de dios causa de alabar la clemencia diuina / y dar le por ello gracias / y al punto que mi señor sant ysidro me dixo esto fue echada sobre mi cuerpo el agua bendita: la qual tienē tal virtud que quãdo la echaron los spiritus malos huyeron della, y no la pudieron esperar. Oy das estas cosas todos los presentes glorificauan a Dios: y a su madre sanctissima / y al bienauenturado sant ysidro. Despues de aquello el dicho muerto resucitado: se fue apresuradamente para el monesterio de sant ysidro y luego que llego: tomado el abito hizo profession / y en aquellos tres dias q̄ biuito continuo permanescio en oraciō: dando gracias a Dios por la merced rescibida. Acabados los tres dias ala ora que el glorioso sancto le auia dicho. Estando con el orando los canonigos segun tienen de costumbre d̄o el ánima a su criador. y porque falleció ala ora dela nona como el auia dicho creyeron que era verdad todo lo que auia contado. Pero desleauan todos saber si era verdad lo que auia dicho dela Pez y resina que se hallaria en su sepultura. Y auia sobre ello gran altercaciō: entre los canonigos del monesterio: y los vezinos dela ciudad que auian venido muchos ala fama de aq̄l milagro / y algunos querian caluniar y dezir maliciosamente: que si tal pez y resina se hallasse en la sepultura: que sería puesta ay por industria de alguna persona para dar fauor a quello / y estando asĩ en gran contencion sobre ello / acordaron todos de comun voluntad hazer esta experencia / que llamassen vn muchacho de los peregrinos estrangeros que yuan para sant iago / por la calle del camino frances que fuesse estrangero y niño / que no supiesse la lengua castellana, ni pudiesse ser auisado de persona alguna. y que tirasse vna piedra por la claustra o cimiterio del dicho monesterio. y donde la piedra fuesse a parar / alli abriessen la huesa para el dicho difunto y asĩ quitarian toda la duda y escrupulo de sus coraçones. Salieron ala calle / y vteron venir ciertos Romeros de tierra de los Theutones / q̄ es en Alemania. Entre los quales venia vn muchacho dela misma nasciō / y como lo vieron: tomaron lo, y metieron lo en la yglesia. Y dixeron le que tirasse vna piedra por la claustra del dicho monesterio: y luego el muchacho tomo vna piedra: y tiro la quanto mas pudo por la dicha claustra: hazia la parte que se le antoio. y como la tiro anduuo la piedra de vna parte a otra. Antes que reposasse / y andauan todos empos dela piedra para ver donde paraua. y allí donde paro canaron para hazer la sepultura / y hallaron la tan lle-

na de pez y resina: de tal manera puesta como si por manos de hombres a sabiendas con diligencia grande y industria se viera hecho. Delo qual fueron todos maravillados y alabaron y bendixeron mucho a nuestro señor que por sus sanctos haze grandes maravillas, y sacada la pez y resina sepultaron al dicho difunto.

Capitul. xcvi. Dela muy

noble ciudad de Burgos y de muchas cosas notables que en ella auido y agora ay.



Esta muy noble ciudad de Burgos es cabeça del reyno de castilla, y assi son las armas desta ciudad: vna cabeça de rey coronado. Llámase segun algunos dicen Auca: por los montes que está cerca: que son dichos mōresdoca. También el Plinio la llamo Ceuca. Después se llamo Basburgi: y corrompido el vocablo se llama agora Burgos. Es muy antigua: y vna de las principales de toda España, fue poblada por el conde dō Diego: señor de castilla: después dela destruyction de España. En tiempo del rey dō Sancho de navarra por sobre nombre Abarca. Y reynando en León dō Alonso tercero. Año del señor de ochocientos y setenta y quatro q̄ fue ciento y cinquenta años después dela grā destruyction de España. Esto dize la general historia. En tiempo del conde Fernan gōcales. El rey Almanzor cō sus huestes corrió la tierra de xpianos. Al q̄l salio el dicho cōde desta ciudad con su gente: y el demonio p̄sando poner temoz a los xpianos, se puso sobre ellos hecho vn dragon muy fiero, dando muy tristes gemidos: y mostrādo prodigio q̄ dellos auia de morir la mayor parte. Mas el cōde Fernā gōcales q̄ de tales empresas, no se apartaua por tales agüeros: començó a esforçar su gente: y yzempus delos moros/ y dioles batalla: en q̄ muchos millares dellos fueron muertos de pie y de cauallo. Y el conde

Plinio.

y los suyos vñeron grandes despojos: q̄ fue cosa maravillosa. Estando el Rey don Alonso decimo, en Burgos haziendo bodas del infante don Fernando dela cerda su hijo primogenito: con la infanta doña Blanca, hija del rey sant Luis de Francia. Estando en estas bodas muchos grandes señores de Francia/ Inglaterra y Aragon: y de otras muchas partes. En las quales bodas el rey don Alonso hizo grandes expensas, allende delas dadias: que a los estrangeros y grandes de sus reynos dio. Haziendo estas bodas vino a la emperatriz de Constantinopla: la qual truxo consigo treynta dueñas y donzellas vestidas de luto. El rey con todos los infantes y ricos hombres muy honozablemente la salio a recebir y la traxo a posar a su palacio/ y como las mesas fuessen puestas, la reyna doña Uiolante muger del dicho rey don Alonso rogo ala emperatriz que se asentasse a comer. La emperatriz le dixo que no comeria a manteles. La reyna le preguntó por que. La emperatriz le dixo tu estas en tu onor, y tienes tu marido sano y rico y magnifico. Dios te lo guarde. Mi señor y marido el emperador esta preso captiuo en poder del Soldan de Babilonia/ como podre yo onestamente comer a manteles hasta que sepa si mi marido terna alguna esperança de redempcion. La reyna hizo lo saber al rey/ y el fue ala emperatriz, y confortola/ diziendo que comiesse. y preguntole por que sus subditos no le remediauā/ y que cantidad costaua el rescate. La emperatriz le dixo que sus subditos no tentan costumbre en aquella tierra de redimir y pagar rescate por sus señores. Antes dizen que se an bien: pues en su vida no toman otro por emperador/ por esto fue abuscar como pudiesse auer para lo redimir. Su rescate cuesta cinquenta quintales de Plata que son diez mill marcos. Fue al sancto padre/ y mandome dar la tercia parte/ y dende vine al rey de Francia y mandome dar la otra tercia parte. y como oyesse el splendor: y nobleza de tu real magestad/ como seas vno delos mas magnificos principes del mundo: vine a ti para ver lo que en tu merced hallaria. Entonces el rey tomola por la mano y hizo la assentar ala mesa: y dirole que vñesse alegría y comiesse que dentro de veynte dias le daria todos cinquenta quintales de plata: o diez mill marcos y hizo lo assi, y tomo della seguridad que tornaria al papa y al rey de Francia lo que auian dado. La emperatriz complio assi y de aquella plata que el rey don Alonso le dio: fizo a su marido el emperador de captiuo. Esta fama fue diuulgada por muchas partes. y después que el emperador salio de captiuo: el y su muger publicauan la gran magnificencia liberalidad y franqueza del rey dō Alonso de España. Reynando en Castilla el Rey don Pedro. Murio don Fernando Obispo de Burgos. El Dean y Cabildo dela yglesia como se vieron sin pastor entraron en su capitulo, como entōces lo auia de costumbre: pa elegir obispo, y no se acordauā por q̄ vnos q̄rian elegir vno: y otros otros: dlos principales del cabildo, y sobre esto auia diuisiō: fue acordado por todos, q̄ vn canonigo del cabildo llamado don Domingo dexauan la elecion: y que aquel que dixesse que era suficiente para ser obispo que a esse elegian y dauan por electo. Pues como este Canonigo vñesse las opintones de cada parte/ y que si nõ brassen el que los vnos querian se ensañarian los otros. Para quitar los debates dixo: que obis

po por obispo q̄lo fuesse dō Domingo: desque esto dixo todos fueron contē-
tos/ y fue elegido por todos en concordia. Fue buen perlado y rígio biē la
ygleſia de Burgos. La ygleſia mayor deſta ciudad es muy rica: donde
ay muchas reliquias de cuerpos sanctos. Es en ella vna capilla del conde
estable: grande rica y muy sumptuosa. En esta capilla estan sepultados don
Pero fernández de Velasco quinto condestable de castilla: hōbre de gran esti-
ma y valor. En estos reynos fue Virey de Castilla: por el rey don Fernādo
quinto: y por la reyna doña Yſabel, en tanto q̄ duro la guerra de Granada
y su muger doña Albaria de Mendoza condeſſa de Haro. En esta ciudad es
vn monesterio de monjas: que se llama delas huelgas el qual fundo el Rey
don alonso octauo de castilla: este monesterio es cola muy señalada. El aba-
deſa deſte monesterio tiene debajo de su mādō: ciento y cinquenta monjas
todas hijas de grandes señores y caualleros principales: aqui fueron mō-
jas tres infantas donzellas muy virtuosas hijas de grandes Reyes de cas-
tilla: y de leon: las quales como quier que les trayan grādes casamientos
para que fuesſen Rey nas, no quisierō casar ni tener los tales señorios. Mas
eligeron religion y hizieron votos de castidad y virginidad/ y assi lo mantu-
uieron en su vida como dellas se lee. La primera fue doña Costança hija del
rey don Alonso octauo de castilla: que fundo el dicho monesterio. Esta fue
Abadeſa en el: y alli biuitō toda su vida casta y virtuosamente hasta que mu-
rio. Assi mismo otra doña costança sobrina deſta. Hija del rey don Alonso
de Leon: y de la reyna doña Berenguela su muger. Esta infanta hizo profes-
ſion en este monesterio/ y acabo en el su vida muy sanctamente. Tambien
la infanta doña Berenguela, hija del sancto rey don Fernando que gano a
Sevilla. Esta ſeñora como quiera q̄ le truxerſen grandes casamientos: por
lo ella valer: y ser hija de tan alto rey no los quiso aceptar. Antes eligio vo-
to de religion y castidad/ y fue monja en este dicho monesterio, donde biuitō
y acabo con muy onesta y sancta vida. El abadeſa deſte monesterio tiene
bajo de su jurisdiccion otros .xviij. monesterios y .xiiij. villas/ y mas de otros
cincuenta lugares: prouee muchas capellanias/ y doze encomiendas/ y
otros muchos oficios/ regidores y justicias de sus villas. El rey don Alō-
so onzeno de castilla: despues que se armo cauallero en la glesia del glorioso
Apostol Santiago. Año del ſeñor de mil y treziētos y quarenta y vno. Vi-
no a Burgos donde instituyo la orden dela caualleria: de los caualleros dē
la vanda/ y se coronō en este monesterio delas Huelgas. Y armo ciento y
cincuenta y dos caualleros por su mano. Aqui ay otro monesterio de mon-
jas de sancta Dorothea. Donde ay tan excelentes cantoras/ y de tan bue-
nas bozes: que algunas vezes yo les oy el officio diuino: y me parecio no a-
ver oydo capilla de cantores mejor ordenada. Aqui es vn monesterio dela
orden de sant Augustin, donde es la ymagen de J̄esu Ch̄risto nuestro ſeñor
puesto en la cruz. Es muy deuoto su vultro: y de gran contemplacion. Dize
se que lo hizo Nicodemus: y que vn mercader lo hallō por la mar veniendo
merito en vn arca: y lo traxo a esta ciudad como parece en cierta lectura q̄
esta en este dicho monesterio. Por la inuocaciō deſte ſanto crucifijo muchos
enfermos an recebido salud. Esta ciudad es muy proueyda de todas cosas

hazen mucho tiempo en ella su abitacion los reyes de castilla porque tiene
muchas y muy buenas casas y muy gran abundācia de mantenimieros es
la gente amorosa a los estrangeros y currida a los huēspedes. A y en esta ciu-
dad muchos y grandes Mercaderes muy ricos que tienen tratos merca-
derias y contrataciones por toda la ch̄ristiandad tienen los mercaderes en
esta ciudad p̄lor y consules que determinan sus negocios.

Capitu. xcviij. Dela ciudad

de sancto Dīmīngo dela calçada y dī notable mi-
lagro que en ella parece.



Un hombre de buena vida con su muger muy deuota con vn h̄ijo
que tenían de hasta diez y ocho años yendo en romería a sanctia-
go llegando a esta ciudad se detuuieron vna noche por descansar
en casa de vn mesonero. En esta casa estaua vna dōzella hija dī hu-
ēsped la qual viēdo al mancebo se enamorō del y le requirio y dixo su velū-
tad y como el no respondio a su sabor. El aficcion se le boluio en grande odio
y assi dize Seneca que la muger o ama o aborrece. Esta donzella por hazer
mal al mancebo al tiempo dela partida pusole secretamente en la capilla v-
na taça de plata de su padre, y como los romeros se fueron la mala moça di-
xo que la taça no parecia y dando bozes dixo que aquel moço la auria to-
mado el padre fue luego ala justicia con la qual fue tras los peregrinos y
hallarō la taça en la capilla dī mancebo. El qual fue traydo ala ciudad y cō-
denado a muerte y assi lo sacaron al campo y lo ahorcarō. Sus padres muy
tristes se fueron su camino para santia go y boluendo por la misma ciudad
llegando cerca de dōde el h̄ijo estaua colgado. La triste madre fue hasta lle-
gar junto a el y luego que fue llegada el h̄ijo le hablo en esta manera. Madre
mía no llores que yo bino esto porque nuestra ſeñora la virgen sancta ma-

ria y el bñ aneturado apostol Santiago me ha sostenido / y madre mia ala
justicia que me vengas a quitar. Oyendo esto la buena madre mas fuerte-
mente llorando con gran plazer fue luego al corregidor dñ la ciudad al qual
hallo asientado a comer teniendo en la mesa vn pollo y vna gallina para cor-
tar. Luego que la muger le dixo que su hijo era bñ que lo mandasse qui-
tar. El corregidor pensando que con la passion lo dezia le dixo. Buena mu-
ger no estes engañada que assi puede tu hijo biuir como este Gallo y esta
gallina que aqui tengo assados para comer, y esto diziendo q aun nolo ouo
acabado de dezir quando el gallo y la gallina saltaron dela mesa mas blancos
que la nieve y començo el gallo a cantar. El corregidor con gran espanto dñ
milagro visto salio luego de su casa y con toda la ciudad y clerezia fueron a
donde el mancebo estaua. El qual descolgaron y lo hallaron en la mesma ma-
nera que estaua quando yua su camino en la romeria con sus padres y assi
entregado a ellos todos tres boluieron al glorioso apostol sanctiago porq
cumpliesse su romeria. El corregidor buelto a su casa con los sacerdotes y
todo el pueblo con gran admiracion tomaron el gallo y la gallina y los lle-
uaron ala Yglesia mayor adonde puestos en vnas rejas despues que este
gallo y gallina biuieron siete años / criaron dos pollitos macho y hembra
dela misma blacura y ellos murieron y assi en cada siete años suceden nuevos
pollos y mueren los padres y por esta orden sin que crien mas Pollos ni
faltan desto. Los a conseruado dios y los conseruara quanto fuera su volun-
tad. Demas desto se vee que passando como pasan por esta Ciudad infinitos
peregrinos para el glorioso Apostol Sanctiago todos van a ver este
milagro y cada vno les quita vna pluma q lleuan en memoria y cō gran de-
uocion y sienpre estan vestidos que parece que ninguna pluma les falta.

Capitu. xcviij. de la villa

de Bñar donde se muestra la Libertad y essenci-
on que espana tiene y como no paga tributo a nin-
gun Emperador.



El rey don fernando hijo de don sancho el mayor rey de naxarra
començo a reynar en castilla y en leon año del señor de mil y qua-
renta y dos años. Reyno quarenta años. Ouó el reyno de casti-
lla por parte de su madre q fue hija del conde don sancho, y el rey
no de leon por su muger doña sancha hermana del rey don bermudo. Este
rey criaua en su casa todos los hijos de los caualleros q en su tiempo mori-
an y como vna vez passasse por bñar hallo ay a Diego la yñez, y a su hijo ro-
drigo de bñar moço de edad de diez años y contentandose mucho del lle-
uólo con si go y criólo y desque fue de hedad díole armas y cauallo como lo
auia en costumbre de hazer a todos los hijos de algo que criaua y el no quiso
enrõnces ser cauallero aunque el rey lo armaua. Este don Rodrigo siendo
mancebo vno contienda con el conde don gomez de gormaz y matolo en de-
fatio. Despues acaeció que estando este rey en carrion cinco reyes Mozos
entraron con gran poder y passaron por cerca de burgos y fueron por mō-
tes doca y bilforado y sancto domingo dela calçada y a Logroño y corrie-
ron toda la tierra y lleuaron muchos captiuos, y ganados. Rodrigo de bñ-
uar salio por la tierra y apillido todas las gentes que pudo auer y tomo la
delanterá a los Mozos y peleo con ellos en que mato y captiuo muchos y
prendio los cinco reyes y quitóles la presa y fuesse con ello a casa de su ma-
dre Teressa nufiez donde partió muy bien todo lo que traxo cō todos los
que con el fueron y vno consejo dello que deua fazer de los reyes y dñbero
de los soltar con condición que se otorgassen por sus vassallos y le fizieron
omenaje, y assi los solto. E ydos en sus tierras le embiaron grandes presen-
tes y las parias que le prometieron y estando ruy diaz de bñar en çamora
con el rey don fernando llegaron embaradores de los cinco reyes sus va-
ssallos q el pñdio ala batalla q le trayan las parias y otros grãdes presen-
tes. E yuále a besar la mano el no lo consintió y mandóles q besassen la ma-
no al rey ellos fizieron lo assi y fincadas los ridillas ante Rey diaz de bñ-
uar dixerón. Cid tus vassallos los reyes que prendiste te embia las parias
que te deuen y este presente. El cid lo tomo y daua el quinto de todo ello al
rey mas el rey no lo quiso recibir, antes mando q dende en adelante a ruy
diaz dñ bñar llamassen el Cid q en lengua Arabiga dize señor porq los mozos
lo llamaron assi. En tiẽpo deste rey el emperador enrrique se qñello al pa-
pa Vrbano teniẽdo concilio general del rey don fernando de espana porq no
le qñia pagar el tributo q los otros reyes dela çhristiãdad le pagauã. El pa-
pa le embio sus embaradores amonestando le q pagasse el tributo al empe-
rador enrrique certificandole q no lo pagando daría cruzada contra el, y so-
bre esto el emperador con otros muchos reyes le embio a desafiar. El rey
don fernando vista la ebarada y el desafio vno su cōsejo con todos los altos
hōbres de sus reynos y todos acordaron ser mejor pagar el tributo q espe-
rar los daños q dela guerra del emperador se podrian seguir y a este tiẽpo
el cid no estaua en la corte. El rey lo ebio a llamar y díxole todo lo passado
el q contra dñ el cōsejo de todos dñiẽdo q mejor era al rey y a todos sus
ricos hōbres morir libres q dexar a espana so tributo y dñ al rey señor re-
cebid el desafio y dñ les a dar la batalla dñtro en su tierra. E yo yre por vfo



Estando preso el conde fernan gonçales de castilla por mando del Rey don garçia de nauarra q lo prendio qbrado su verdad vino dolo a hablar sobre figuro. Los castellanos como buenos y leales vassallos procurando la libertad de su señor ayuntaronse todos los caualleros y fijos dalgo y otros y vteron su consejo para librar al conde su señor y entre ellos auia diuersos pareceres. Estando en esto leuanto vn noble cauallero muy esforçado que auia nombre don nuño laynes visaguelo q fue del cid ruydiaz y dixo ante todos. Lo que ami parece es que fagamos vna ymagen de piedra en figura del conde y su semejança y le besemos la mano como fariamos al Conde nuestro Señor y la pongamos ecimalde vn carro y salgamos con ella y andemos tanto qnto el carro pudiere andar y no mas y assi guardemos aqlla ymagē como si fuesse el mismo conde haziendo omenaje de nunca tornar en nuestras tierras hasta que cobremos nuestro Señor o muramos en su demanda y por cosa que auenga nunca huyamos si esta ymagen de Piedra no huyere, y quien de otra manera tornare que quede por traydor. y ala ymagen poznemos en la mano la seña del cōde y si el conde es fuerte y rezio la piedra fuerte y rezia sera y de esta manera o trayremos al conde nuestro señor o quedaremos alla todos y quanto mas esto tardaremos tanto mas haze nos nuestro daño y nuestra verguença. Desto que don Nuño laynes dixo plugo mucho a todos, y otorgaron que dezia bien y pusieron lo luego por obra hecha la ymagē de piedra pusieron la en el carro con la vander a en la mano y assi partieron de Burgos para nauarra. Quando llegaron a Bilforado quanto vna legua toparon con el Conde su señor que venia con la infanta doña Sancha hermana del rey don garçia de nauarra que lo auia sacado dela prision como adelante se dira. Los Castellanos ouieron muy gran plazer con su Señor y con la infanta y de aqui se fueron a burgos donde se hizieron las bodas del conde y dela infanta con muy grandes fiestas y plazer que todos vueron.

Capitulo.c. Del Lugar de Boecio/ de vn Lago de Agua de gran virtud q en el ay.

Capitu. xcix. Dela villa De bil

forado del memorable hecho q los castellanos hizieron.

Reynos de



El lugar d'boecio esta cerca d'vna peña d'la q'l mana vna fuente y el agua d'ella deciendo hasta el lugar y d'alli passa y se estra en vn lago elo llano q'se llama d'san vicente la q'l agua d'este lago tiene tal virtud que toda persona q' touiere passion de camaras de sangre lauado se dentro d'este lago luego es remediado. Enel tiepo del rey don fernando primero de castilla. Era rey de toledo vn mozo llamado aldemon el qual tenia vna hija llamada Casilda muy hermosa y virtuosa donzella. A la qual amaua mucho el rey su padre. Trayante grandes casamientos mas ella propuso en su voluntad de guardar castidad por lo qual no quiso casar. Era muy piadosa con los captiuos christianos tanto que ella por su persona los yua a visitar ala Alcazorra donde estaua presos en la casa del rey su padre y los proueeja de lo que auian menester para su mantenimieto. y como muchos dias perseuerase en esto vuolo de saber el rey de lo qual fue muy indignado contra ella y mal traxola mucho de palabra haziendole grandes amenazas. Ella no curado de las amenazas de su padre no ceso en su buena obra. Acaecio q' el rey estava vn dia ala puerta de su palacio y riendo salir a casilda afecho para ver donde yta y si era verdad lo q' le auian dicho. casilda lleuaua en las faldas cierto pan y otras cosas para dar a los christianos. El rey fue tras ella y dirole hija q' es esto que lleuays ay: y ella subitamente respondio q' eran rosas y como el rey le cato la falda vido en ella rosas blancas y coloradas y como esto vio creyo q' no era verdad lo q' de su hija le auian dicho. Casilda q'ndo vido este milagro fue a los christianos captiuos y cotoselo, y ellos y ella dieron por ello muchas gracias a dios. En esto sucedio q' vino a casilda vna gran dolencia de flujo de sangre y como q' con grã eficacia curassen della grãdes medicos y sobrello el rey su padre hiziesse grãdes expensas mas no pudo auer sanidad. Cosilda vno reuelacion en sueños q' si se lauasse en el lago de san vicente q' luego sanaria. Quando esta reuelacio tuuo dixo al rey su padre q' su voluntad era de bañarse en aquel lago. El rey auido su consejo delibero de le dar licencia antes que muriesse de aquella dolencia que los medicos dezian ser incurable. y para esto solto todos los christianos captiuos que estauan en toledo y embiolos con casilda su hija y escriuio sobrello al rey don fernando. Casilda con los christianos que su padre li bro llegaron a donde el rey don fernando estava el qual la recibio muy bie

Castilla y Leon. 50. cxviii.

y le fizo mucha honra y fue a buscar el lago de sant Vicente y bañose en el y fue luego sana. Casilda se baptizo y no quiso boluer al rey su padre antes si so su abitacio y morada en vna hermita que mando hazer cerca del lago y alli bivio toda su vida muy casta y sanctamente, en la qual hermita murio y esta en ella su cuerpo sepultado. A fecho Dios nuestro señor y faze continuo por ella muchos milagros, por lo qual merecio ser canonizada por virgen y sancta y puesta en el cathalogo de los sanctos.

Capítulo . c j . Dela Villa

de Salas, d' como vengo vn Cauallero la muerte de siete hermanos suyos.



En gonzalo gustos de la madre de los siete infantes de la rã q' fueron muertos por la traycio de don ruy velazquez su tio. Estãdo captiuo en cordoua tuuo vn hijo en vna infanta mora hermana del rey almagor de cordoua q' se llama mudarra y como d'spu es q' don gonzalo gustos salio de captiuo y se vino a Salas y abarua d'illo su heredad. Acaecio q' mudarra su hijo siẽdo mancebo jugaua alas tablas en cordoua cõ vn rey mozo de figura delate del rey almagor ouierõ palabras. El rey d' figura llamo a mudarra hijo de ningũo y mudarra como lo ouo te niẽdo se por injuriado tomo el tablero y dio al rey d' figura por encima d'la cabeza vn golpe de q' murio. y luego fue cõ el espada sacada a su madre hermana de almagor y dirole q' si luego no le dezia quiẽ era su padre q' la marta, ella cõ miedos dirole la verdad como era hijo de vn xpiano llamado don gonzalo gustos d' la madre de siete infantes q' los mozos auian muerto q' se auia fecho en cinta del estado en la prisiõ. Mudarra como supo q' los infantes sus hermanos auia sido muertos a traycio, y q' por ello su padre dõ gonzalo gustos bivia triste vida. Con grã dolor y piedad q' vno de su padre y hermanos fuesse para el rey almagor su tio y pidiole merced q' le dicsse cõ q' honrradamente fuesse a buscar a su padre almagor como le amaua assi por el su do q' con el auia como por su valor. Mado soltar todos los christianos q' en su tierra erã captiuos y a algũos dio cauallos y mucho auer para que fuesen cõ el los q' les passarõ d' dosientos cauallos y assi mudarra se fue para las dõde su padre estava y antes q' a salas llegase ebio vn escudero a dõ gonzalo gustos diziẽdo como mudarra su hijo venia. Al q' ebio ropas y joyas

para el y para doña Sancha su muger. Otro día llegó Mudarra a salas y beso los manos a su padre y a doña Sancha su madrastra los quales ouierō con el muy gran plazer y doña Sancha recibíolo por su hijo: y de allí vinierō a burgos al conde don garciferlandes de castilla q̄ los recibíó muy bien y mudarra se boluio christiano y fue llamado Mudarra gōçalez de lara y fue ron sus padrinos el conde garciferlandes y otros nobles caualleros. Este don mudarra fue muy buē christiano: y su padre y madrastra en tanto q̄ bi uieron fuerō por el mucho honrados. Vēgo la muerte de sus hermanos los infantes de lara por q̄ el maro a Ruy velazq̄s el traydor q̄ los hizo matar y a doña Lābra su muger q̄ fue la principal ēla trayciō la hizo despedaçar y e char sobzella yn gran monton de piedras en memoria de su traycion.

Capítulo. cii. De la Uilla

de Carrion de los condes: la Batalla de seys ca ualleros que en ella fue,



L rey don alōso sexto de castilla pidió al cid ruy diāz sus dos fijas para las casar con los infantes de carrion por q̄ ellos se lo suplica ron q̄ las pidiēse y el cid se las dio y fuerō fechas las bodas en Valēcia cō grādes fiestas como a tales señoras conuenia. Despu es q̄ el cid vuo vēcido al rey Bucar y a los q̄ renta y dos reyes mozos q̄ con el venian los infantes de carrion sus yernos le demādaron licencia para se venir cō sus mugeres a castilla y como q̄ era q̄ dīto peso al cid y mucho mas a doña Ximena su muger: vuo se las dōar y el cid les aparejo muy ricamē te, y les dio muchos paños de oro y seda y díoles las espadas Colada y Ti zona y conellas cīē conallos enfillados y ēfrenados y diez mulas guarñi das. Díez copas de oro y cien vasos de plara y otros seys ciētos marcos d plata labrada: en bacīes y escudillas y mucha moneda y díoles cien caua llos muy biē adereçados q̄ fueren conellos de q̄ era capitā martin paez el asturiano y así partieron los infantes de valencia y el cid salio cō ellos q̄n to dos leguas, y desq̄ se boluio a Valēcia comēço a pēsar en la mala cōdiciō q̄ en sus yernos auia conocido y peñole mucho de auer dexado llevar sus fi

jas y llamo a dō ordoño su sobriño y mādole q̄ fuese en pos de sus fijas lo mas secretamēte q̄ pudiese de guisa q̄ no lo pudiesen conocer y q̄ cō ellas llegasse hasta carrion. Ordoño mudo sus vestidos y puso en abito muy po bre y fuese āguēdo su camino por donde los infantes y uan hasta q̄ llegó a berlāga, y de ay a robledo de tormes, dōde los infantes lleuauan acordado de hazer la maldad q̄ hizieron. Allí hablaron con su rīo diziēdo q̄ se fuese delāte y lleuasse con sigo todos los caualleros del cid y q̄ ellos q̄darian con sus mugeres y así lo fizieron quādo las dueñas se vierō quedar solas ma rañillaronse dello y peñoles mucho y dixerō q̄ para que se yua toda la gē te delante y ellos solos q̄dauan en tal lugar. Ellos respondierō agora lo ve reys: y començaron a entrar por el monte con ellas. Quando fueron en la mas espessura passaron aun valle donde auia vna fuēte y allí las decendie ron delas Abulas y las desnudaron hasta quedar en camusas y tomaron las por los Cabellos y truxeron las arrastrando de vna parte a otra: dan doles muchas espoladas: y con las cinchas delas Abulas en que yuan ca ualgando les dieron tātos açotes que las pensaron matar diziendo que as si vengauan las injurias q̄ su padre les auia fecho. Y esto acabado cana lizaron en sus mulas y lleuaron las ropas dellas y fueronse su camino. Es llas quedaron en aquel valle poco menos de muertas. Ellos yuan diziēdo así quedareys hīas del cid que no erades vosotras mugeres para casar con tales hombres como nosotros y veamos como vos vengara vuestro padre el Cid. Ordoño que yua siguiendo el camino en pos dellas quando llegó aquel lugar oyo mucho leños bozes doloridas como d mugeres muy flacas y díole el coraçon q̄ fuese algun mal y apartose del camino por saber q̄ podia ser, y entrando por el monte quanto mas andaua tāto mas cerca oy a las bozes hasta tanto que conocio ser ellas las hīas del cid, y quādo lle go a ellas de tal manera las fallo que fue mucho espantado y no sabía dar se remedio acordo que porque por ventura los maluados infantes no bol uiesen alas matar dīas apartar de allí y tomo a doña eluira a cuestras y me riola en lo mas espesso del monte bien leños de allí y boluio por doña Sol y pusola cō su hermana y hizo vna cama de hojas y yeruas y echolas cñllay cubriolas cō la capa q̄ lleuaua y derramo muchas lagrimas de pesar no sa biendo q̄ hiziēse de aq̄llas dueñas nī donde yz pēfando q̄ si las dexaua for las q̄dauā en grā peligro y q̄ si se estaua cō ellas q̄ ellas y el serā pdidos. En tāto q̄ ordoño estaua en este pēfamiēto los infantes llegarō alas gētes q̄ de lāte yuā y q̄ndo los caualleros dī cid vierō las mulas dīas señoras y sus ro pas y no vierō a ellas fuerō muy espātados, y pēfārō q̄ las señoras fueren muertas y martin paez el capitā les preguntō q̄ era delas señoras. Ellos res pondierō q̄ fueren alos robledos de tormes q̄ alla las fallariā sanas y bīuas y q̄ndo el capitā lo oyo díoles por cierto vosotros lo auēys fecho como maluados y alenosos en dīsmāparar tā nobles mugeres fijas d tā noble pa dre y desde aq̄ por el aleuosia q̄ auēys cometido y o os dīssāio y os torno ene mistad por el cid mi señor y por sus amigos y vassallos y creed q̄ muy cara mēte compiareys la desonra q̄ a sus fijas hezistes y de allí boluieron a las buscar y andando por el monte llegarō al lugar dōde los infantes las auia

acorado y fallaron lo todo lleno de sangre y desque no fallarō a ellas toma
rō muy gran pesar y acordaron yz en pos de los infantes para los matar si
pudiesen y como ellos yvan muy delante y lleuauan grā andar no los pu
dieron alcançar. En tanto q̄ estas cosas passauan ordoño que estaua con las
hijas del cid acordo de yz a vna aldea a buscar de comer para ellas y trayē
do mantenimiento estuu con ellas siete dias. E yendo así cada dia ordoño
a q̄lla aldea rruo conosciēto cō vn Labrador q̄ conocia bien al Cid y o
yole dezir del muchos bienes y por ello se atreuió a le dezir todo el caso acō
tecido de que el labrador vuo mucho pesar, y tomo vn azemila y adereçola
lo mejor que pudo, y lleuo consigo dos hijos y fuesse con Ordoño. Las due
ñas quando vieron aquellos hombres ouieron dellos gran vergüença. Or
doño les pidió por merced que se conormassen con el tiempo y se quitiesen
yz a casa de aquel labrador que era buen hombre y mucho seruidor del cid
y así se fueron a su casa. El qual las vistio lo mejor que pudo y las siruió y
ruo muy secretamente hasta tanto que el Cid embio por ellas sabido esto
por el rey don alonso hizo cortes sobrello en toledo donde vinieron el Cid
y los infantes. El ced pidió a los infantes por ante el rey y su corte el dote q̄
con sus hijas les auia dado en casamiento y por la injuria los repto llama
ndolos aleuosos. Los infantes respōdieron, y por el rey visto la demanda y
repto q̄ el cid hizo y las alegaciones y respuestas que los infantes dixerō
con deliberrado acuredo y consejo el rey dió sentencia cōtra los infantes a
que dentro de quinze dias diessen al cid mill y quinentos marcos de oro y
plata/ y luego diessen las Espadas Lizona y Colada y las otras ricas jo
yas que del Cid auia recebido: y los infantes cumplieron lo así. Otro si q̄ el
Cid diesse tres caualleros q̄ lidiassen en campo con los infantes y con su tio
que les auia aconsejado, y si los infantes fuesen vencidos quedassen por
aleuosos. Venido el plazo los infantes etrarō en cāpo cō los caualleros d̄l
Cid en carrion siendo el rey presente, y fue así que los infantes y su tio fue
ron vencidos y mal heridos por los caualleros del Cid. Entonces el Rey
con los Juezes entraron en el Campo y dio por Aleuosos conocidos a los
Ynfantes de Carrion y a su tio, y mando a su mayordomo que les tomasse
los caualleros y armas: y confisco la villa: y condado d̄ carrion para su coro
na real y de allí adelante fue carrion de los reyes de castilla. Despues de es
ta batalla passada el cid caso sus hijas con los reyes de aragon y nauarra.

Capitul. ciii. Del moneste

rio de sant pedro de Arlāca enterramiento d̄l con
de fernan gonçales.



Amançoz Rey de Cordoua cō grandes poderes de moros muy
arguloso fue a destruir la tierra de Castilla siendo Señor della el
conde fernā gonçales. El q̄l como lo supo ayūto toda su gēte y fue
a palear cō el y como las hazes estuuiesen vna cerca d̄ otro pa dar



la batalla acaecio que vn cauallero del Conde llamado Pero gonçales dió
de las espuelas al cauallo y quando quiso parar abríose la tierra y foruololo
a el y al cauallo y cerrose la tierra en manera que no pareció mas los chris
tianos quando esta señal vieron quedaron muy espātados d̄siēdo que bi
en rian q̄ nuestro señor dios estaua ayzado contra ellos y que sería biē q̄ se
tornassen si en algūa manera pudiesen a su saluo y como el cōde esto les o
yo. Respondioles virtuosa y sabiamente d̄siēdo parientes amigos y hijos
dalgo no perday vuestros nobles coraçones sin feridas algunas. D̄yd y
dezĩros he como sin duda esta señal a de ser de bien porq̄ deueys entender q̄
si la tierra no nos puede çufir aquellos perros enemigos d̄ nuestra sancta
fe como podran çufir tantos hombres buenos y nobles como aquí estan
por tanto vamos a ellos y vere como castellanos aguardan a su señor y co
mo el conde esto dió quedaren muy esforçados y tocando las trompetas
fuero a ferir muy fuertemente en los moros llamando a dios en su ayuda y
al apostol sanctiago/ y así fue la batalla començada y fuertemente ferida
por ambas las partes plugo a nuestro señor dios q̄ fueron los moros ven
cidos y arrancados del campo y la mayor parte dellos muertos y capti
uos. Hecho este vencimēto dió el Conde muchas gracias a dios. Y fundo
el monesterio de Sant Pedro de Arlāca el qual doto d̄ grandes Rentas
Donde puso muchos Religiosos que rogassen a dios por las animas de
los que en la Batalla auian sido muertos; y determino que fuesse allí su se
pultura. Passado esto sintiendose Almançoz muy desonrrado por auer si
do vencido del Conde fernan gonçales. Ayunto muy grandes huestes de
moros y vino a correr tierra de Christianos con intencio de se v̄gar fallo al
cōde fernan gonçales cō todo su poder y acaecio así q̄ la noche antes q̄ la ba
talla se diesse vierō venir por el ayze bolādo vn dragō muy grāde y espanto
so bramando muy fuertemēte y semejava q̄ venia todo lleno de sangre salí
an por su boca grādes llamas de fuego q̄ alūbraua la hueste. Y como enes
to el conde estuuiese dormiēdo recordo alas bozes y fallo a los suyos muy
espantados. El hizo los ayuntar y diholes. Bien sabeys amigos q̄ los mo
ros son enemigos de dios y amigos del Diabolo y con arte nigromantica

hicieron venir esta semejança por nos poner miedo y espanto para q̄ nos tor-
nassemos y ellos fuessen en pos de nos para nos matar y destruyr. y pue-
teneys sentidos bien deueys entender que el Diabolo no tiene poder nin-
guno que nuestro señor jeshu christo se lo quito q̄ndo nos redimio por su pre-
ciosa sangre. y distiendo esto como el día fue venido. La batalla fue comen-
çada y duro tres días. y quedando pocos de los Chistianos vieron y enir
ala batalla gran cōpañia de caualleros vestidos de Blanco muy resplande-
cientes. Y quando los Moros los vieron bolueron las Espaldas y fue-
ron huyendo con muy gran espanto donde los Chistianos mataron mu-
chos millares d'ellos y a muchos captiuarō y en esta manera auida la vito-
ria cogieron el campo donde con grandes despojos y muchas riquezas se
bolueron a burgos. Despues desta batalla como el conde fuese ya viejo y
muy cansado delas batallas dio fin a sus días y fue sepultado en este mone-
sterio juto ala étrada dela puerta ala mano d'recha y cabel su muger y hijos.

Capitul. ciij. Del moneste

rio de Sant Pedro de cardena: monesterio seña-
lado, y enterramiento del cid ruy dias.



Este monesterio de san pedro de cardena lo edefico y docto el cid
ruy dias para su enterramiento el qual como vniel se fido bien ane-
turado y valiente Cauallero. Estando en la ciudad de Valencia q̄
el vno tomado a los moros le aparecio el Apostol san Pedro y le
dijo el día que auia de morir y despues de muerto que los suyos lo lleuari-
an ala batalla contra el rey Bucar que auia de venir con gran flota de nauí-
os y gente de moros de allende a cercar a valencia y el los vceria: y auria
la victoria lo qual todo fue assi que despues quel Cid fue muerto y la ciudad
de valencia estaua cercada del rey Bucar al q̄l el mismo cid auia otra vez v-
cido y boluto por se vregar cō grā poder de gentes. Los caualleros d'el cid pu-
sieron su cuerpo en balsamado encima de su cavallo en vna silla hecha de tal
manera que no se pudíesse caer y ordenaron sus Hazes y dierō la batalla

alos Moros en la qual fueron vencidos y muertos veinte y cinco Mill y
otros muchos captiuos y cogieron el campo y vnterense para casti lla a se-
pultar el cuerpo del cid y como llegaron a Osma vinieron alli el infante dō
sancho principe de aragon y el rey don Ramiro de naurra sus yernos con
sus mugeres. Las hijas del cid con muchos ricos hombres y caualleros
y assi llegaron todos hasta burgos donde vino el rey don Alonso dē de To-
ledo que los recibió muy bien y fizo muchas honrras y assi fuerō todos al
monesterio de sant Pedro de cardena y fueron fechas muy grandes ofe-
sas al cid y aq̄l día se vistieron quatro mil pobres y se dieron otras muchas
limosnas que el cid mando en su testamento y quando lo quisieron sepul-
tar viendo que el cuerpo estaua fermoso y parecia casi viuo por causa del
Balsamo no lo enterraron mas assentaronlo en vn escano de marfil que el
vno tomado a los moros y pusieronlo cerca del altar mayor vestido donde
estouo por espacio de diez años. Acaecio que vn día de sant Pedro fue mu-
chagente al dicho monesterio en romeria por ver el cuerpo d'el cid y el abad
por que auia mucha gente salio fuera dela yglesia a dezir la missa: y el ser-
mon porque no cabian en la yglesia. Estando en el sermon toda la gente vn
Judio q̄ fue alli por ver el cuerpo del cid q̄dofse ala yglesia solo. y como los
judios son escarnidores de los chistianos. E industriados en toda malicia
parolse ante el cid y dixo este es el cuerpo de don ruy dias. el cid que nunca
fue vencido ni le llego ningun Hombre ala barba pues quierole yo trauar
della y ver lo que me podra fazer y entonces tendio la Abano por le llegar
ala Barba. Mas nolo quiso Dios consentir que puso tal virtud en el cuer-
po del Cid que antes que el judio llegasse la mano tiro el Cid la mano d're-
cha que tenia puesta en cima delas cuerda s del Abanto que cubria. y tra-
tuo del espada que tenia ceñida y saco dela rayna quanto vn palmo. Quan-
do el judio aquello vio tomo tan gran espanto que cayo de espaldas en tier-
ra dando grandes bozes. En manera que todos los que estauan en el Ser-
mon lo dexaron y fueron a ver que era y como entraron en la yglesia vieron
aquel Judio tendido ante el cuerpo del Cid que hablar no podia y vieron
assi mismo como el cid tenia puesta la mano derecha en el Espada y comen-
çada a sacar parte d'ella. Desto fueron todos muy marauillados: y viendo
que el judio no estaua muerto echaron le agua sobre la cara y tornō en su a-
cierto el qual conto lo que le auia acontecido. Vido aq̄llo por todos dte-
ron muchas gracas a Dios porque le plugo honrrar al Cid assi en muerte
como en vida. Este judio se torno luego chistiano y se llamo don gil y que-
do en el mismo monasterio y seruió en el hasta que murio.

Capitulo. cx. Dela Uilla

de san Estuan de Bormaz y d'el caso señalado que
en ella acontectō.



Estando el cōde garçífernandez de castilla hño del conde Fernan
gōçalez En esta villa de santesteuā de gozmas. Unno sobre el el rey
almāçor de cordoua para le tomar esta villa y passo dela otra par
te de ouero. El conde concerto con los suyos q̄ otro día le diessen
la batalla en campo y como vino el alua començaron se a cōfesar y a oyr sus
missas despues salieron a los moros y les dieron la batalla la qual fue muy
fuertemēte ferida d̄ ambas partes. Entre los caualleros del cōde auia vno
q̄ se llamaua Pasqual bñas. Este auia por costumbre despues q̄ por la mañā
na entraba en la yglesia de no salir della hasta q̄ eran acabadas todas las
missas q̄ estuuiessen diziendo. Y acaeció q̄ a questo cauallero entro en vn mo
nesterio q̄ se dize sant martin a oyr missa con el conde y el conde como oyo
la primera missa y los otros q̄ con el estauan fueron se a armar para yz a pe
lear con los moros. El cauallero por guardar su costumbre no quiso salir d̄
la yglesia antes estouo en ella hasta q̄ todas las missas fueron acabadas y
siempre estubo armado y puesto de rodillas ante el altar. Estaba allí vn su es
cudero q̄ le tenia el cauallo ala puerta dela yglesia y el escudo y la Lança y
el escudero via como se daua la Batalla y auia gran pessar porque su señor
no yua alla y dezia q̄ con couardia lo havia y no por christiandad. El cauā
llero auia tanta deuocion en las missas q̄ oya que no daua por esto nada. Es
tando este cauallero assi en la yglesia nuestro señor dios por lo guardar de
verguença quiso mostrar milagro en esta manera q̄ en todo aquel día en la
batalla no vuo otro tal ni tā bueno como vn cauallō q̄ tomo su figura y ar
mado de sus mismas armas y señales. Este mato al que traya la vādera d̄
los moros y en fin por el se v̄cio la batalla en tal manera q̄ todos hablan d̄
su esfuerço y bōdad y q̄ndo ocho missas fuerō acabadas d̄ ocho religiosos
q̄ en el monesterio auia fue toda la batallav̄cida. El cauallō no osaua salir
dela yglesia de verguēça pero mirandose hallo q̄ todas las heridas q̄ diēro
al cauallero que le parecia en la batalla las tenia el en sus armas. Quan
do el cōde vuo vencido la batalla p̄gūto por pasqual bñas q̄ t̄bien lo a
uia fecho y no se pudo fallar en todo el cāpo y supo como ēla yglesia estaua
cō verguēça por no se auer fallado ēla batalla y quādo el cōde supo el fecho
y vieron el y todos las heridas que los moros dieron aq̄l cauallero q̄ por el

andaua en el campo que todas las tenia el en sus armas y en el cauallo que
nunca en la batalla entro. Conocierō claramente q̄ era milagro de dios y q̄
por su deuociō embio vn angel en su figura q̄ peleasse en esta batalla por aq̄l
su deuoro. Mal lo se que murierō en esta batalla doze mil moros llamose de
los cascayales porque fue cerca d̄l rio al vado del cascayal.

Capítulo. cxij. De la villa

de Saldania y de los trabajos que passo vn cauā
llero por sacar a su padre de prision.



El rey don alonso quarto de leon llançado el casto mado prender
al cōde don Sancho dias de saldaña padre de don bernaldo d̄l car
pio porque durmio cō la infanta doña Ximena su hermana la q̄l
cōcibio y parto al dicho dō bernaldo. Este don bernaldo doliedo
se de la prision de su padre, lleo al rey y pidiolo por merced que soltasse al
conde su padre reconrandole los seruicios q̄ el le auia fecho señaladamēte
en la batalla q̄ vno cō los moros en bñauente donde al rey matarō el cauā
llo y don bernaldo le dio el suyo por lo librar/ otro si el gran seruicio q̄ le h̄
yo quādo el rey fue a socorrer a çamora q̄ la tenia los moros cercada y por
la grā nobleza y ardimēto en fecho de armas q̄ este dō Bernaldo fizo cōtra
los moros fue çamora d̄scercada y q̄ entōces su alteza le auia p̄metido q̄ lo
soltaria y no lo auia fecho q̄ le suplicaua y pedia por merced q̄ lo soltasse. El
rey le respōdio q̄ no lo haria. Antes q̄ si mas en ello insistiesse lo echaria pre
sso con su padre quādo esto oyo bernaldo despido del rey y fue a salda
ña y con el tres ricos hōbres sus parietes y otros caualleros y d̄ allí corrio
la tierra de leō y hizo mucho daño y poblo el castillo del carpio. El rey don
alonso embio sobre el su h̄este. Dō bernaldo salto cōtra los del rey y peleo
con ellos y v̄ciolos, y prendio al cōde don teobaldo y a dō arías capitanes
d̄ la h̄este d̄l rey y a otros muchos y dō bernaldo auiedo p̄iedad d̄la prisiō
d̄ su padre solto al cōde y ricos hōbres q̄ p̄dio ēla batalla y v̄bio los al rey
dō al d̄so encargādoles q̄ p̄diessen al rey por merced q̄ soltasse a su padre e
llos fizerōlo. Mas el rey nolo q̄so fazer. Quādo esto supo dō bernaldo hizo
mas cruda guerra cōtra el rey, riendo los ricos hōbres y cauallōs el grā da
ño q̄ la tr̄sa padecia con esta guerra p̄dierō al rey merced afincadamente q̄
soltasse al cōde padre de dō bernaldo. El rey viēdo su peticion diyo q̄ le pla

ua con tanto q don Bernaldo entregasse el castillo del carpío y el rey em-
bto a prometer a bernaldo q si entregasse el castillo soltaria luego a su Pa-
dre. Como don bernaldo fue certificado desto con gran amor q a su padre
tenia entrego luego el castillo a quien el rey mando y vino para el rey. El
rey auia embiado ciertos caualleros para que truxessen al conde que esta-
ua preso y quando llegaron hallaron que auia quatro dias que era muerto
los caualleros hizieron lo luego saber al rey secretamente. El rey les man-
do que lo lauassen con tales aguas que en durecisse la carne y que lo vistie-
ssen de buenos paños y lo pusiesen encima de vn cauallo con vna capa de
escarlata y vn escudero en pos del que lo tuuiesse por que no cayesse y que
quando viniessen solo embiasen a dezir. Ellos fizieron lo así y quando lle-
garon cerca de donde el rey estaua salió el rey y con el dō bernaldo a los re-
cebir. El conde venia biē acompañado de caualleros de cada parte, así co-
mo el rey lo auia mandado y quando llegaron los vnos a los otros. Comē-
ço don bernaldo a dar bozes diziēdo por Dios me deyd donde viene aqui el
Conde don sancho dize mi padre. El rey solo mostro y don bernaldo fue en
tonces a el y besele la mano. Mas quando le vido frío y le miro el rostro y
vio como era muerto comēço a dar grandes bozes mostrando muy gran
dolor. Diziēdo ay conde don sancho dize que en malas ozas me engēdras-
tes y pues vos soys muerto y yo he dado el castillo no se q de mí fago. El
rey le dixo don bernaldo no es tiempo de mucho fablar digos que salgays
luego de mi tierra. Don bernaldo lo hizo así q se fue a la corte del rey de fra-
cia, donde fizo grandes fechos en armas. Dize el Arçobispo don Rodrigo
que la causa por que el rey no soltara de la prision al conde era por q la infan-
ta doña rimenia estaua en vn monesterio pudiera ser que la sacara y velan-
do se conella don bernaldo era legitimo y siendo así pudiere tener título al
reyno de leon por parte de su madre por ser como era hija del rey don frue-
la primero y hermana suya.

Capitu. cxvii. Dela villa

de espinosa de los monteros y del preuilegio que
tienen dela guarda del rey y la causa por q se dio.



A condesa dña Sancha muger del conde Barci fernandez. Ma-
dre del conde don Sancho señor de castilla. Despues de muerto
el conde su marido, desseando casar con vn rey mozo, penso como
mataria al conde don Sancho su hijo, por que siendo muerto ella
eredaria el señorio, y así casaria a su voluntad. Ciega deste pensamiēto que
riendo poner en obra su maldad: destēplo vna noche las yeruas que tenia
para le dar a beuer con que muriessse. y fue así que vna donzella su camare-
ra vido aquello que la condesa hazia, y entendio bien lo que era. Esta don-
zella tenia parte con vn escudero del conde, y descubriole este hecho. El escu-
dero dixo lo luego al conde auisandolo que se guardasse. Quando la conde-
sa quiso dar a beuer lo que tenia aparcjado: diziēdo que era vn breuaje muy
bueno y saludable. El cōde no lo quiso tomar / antes dixo que beuiesse ella
primero. Ella dixo que no lo haria: que no le hazia menester. El conde le por-
fio muchas vezes que lo beuiesse: y quando vido que no lo quiso entendio q
era verdad, lo que el escudero le auia dicho. Saco el espada diziendo que si
no beuiesse que le cortaria la cabeza. Ella con miedo beuio de aquel vino, y
así como beuio luego murio. El conde vno de aquello muy gran dolor y pe-
sar, por que por tal via murio su madre, y mado hazer el monesterio de Oña
y doctolo de grandes rentas donde su madre fue enterrada, y viendo q por
el auiso y lealtad de aquel escudero el auia sido libre dela muerte: perdonos-
le el yerro que auia hecho con la donzella, y casolos y hizoles muchas mer-
cedes, y por q este escudero era natural de espinosa de los mōteros: sintiēdo
q dela naturaleza donde el era nascido procedia su gran lealtad / tuuo que
los de aqlla villa serian leales: y así todo el rpo q biuo cōfiosse en la guarda
deste escudero: y de otros de Espinosa / y los reyes de castilla: despues an-
tido y tienē en su guarda contino dlos naturales de espinosa de los mōteros

Capitul. cxiiij. Dela villa

de Clantio: y dela muy señalada batalla que cerca
della fue.



Reynos de

En quando en Castilla don Ramiro primero / los Mozos embia-
ron le a pedir las cien donzellas del tributo, que el Rey Maurega
to auia con ellos assentado, de les dar en cada vn año. Desto vió
el Rey don Ramiro gran pesar / y no se las quiso dar, antes sacó
sus gentes y fue a correr tierra de moros. Como los reyes Aborres aquien
se daban el dicho tributo lo supieron / ayuntaron muy grandes poderes / y vi-
nieron contra el Rey, y vutieron Batalla campal cerca de Clauijo. Y como
delos chistianos era muy poco numero, a respecto delos moros / aunque
pelearon valientemente vutieron de ser vencidos. Pero tornando sobre si le
retruxeron a vn monte alto por poder allí guarecer, esperando el ayuda de
Dios. Los moros cercaron el monte por todas partes. Los chistianos allí
començaron a rogar a Dios muy de cozaçon con muchas lagrimas les qui-
fiesse ayudar en aquella tribulacion. Estando en esto durmióse el Rey don
Ramiro / y assi dormido le apareció el bienauenturado Apostol Santia-
go / y le dixo esfuerçate rey, y no temas el gran poder de tus enemigos: que
mucho mayores es el de Dios. Sepas que yo soy Jacobo Apostol aquien
nuestro señor Jhesu Christo encomiendo la guarda delas Españas / y vengo
re ayudar: pues que los pecados dellas son purgados por sangre: por ende
leuantate, y llama tu gente y esfuerçala / y manda que todos se confies-
sen: y oyan Misa / y oiles que sin temor entré en la batalla, que ay me veras delá
re en vn caualllo blanco, y en la mano la señal dela Cruz. * y que hieran sin
temor en los enemigos. Llamando el ayuda de Dios: y nombrando mi no-
bre, y seas cierto que sereys vencedores. El noble Rey se leuanto muy ale-
gre, y hizo todo lo que el Apostol le mando / y entro con su gente en la bata-
lla: dando los Chistianos gran apellido: diziendo todos Dios ayuda San-
tiago. Uiose Santiago en la batalla en vn caualllo blanco, con vna cruz, *
colorada. Dize el Arçobispo de Toledo en el capitulo serenta y nueue, que
en aquella batalla mataron los chistianos cerca de sesenta mil moros: que
do de entóces el apellido en España de llamar en las batallas Dios ayuda
Santiago. El rey cogio el campo donde se hallaron grandes despojos, y cō
mucha honrra se boluto a Leon. Los quales despojos fueron largamente
repartidos entre todos las que con el fueron en aquella batalla / y con cō-
sejo delos perlados y grandes del reyno: ordeno por memoria deste rā gran
beneficio que cada yunta de buyes que vnieste en el reyno oies-
sen para si-
empre ala yglesia de Santiago: en cada vn año vna ochaua de pan. Y mas
estableció que de aquel día en adelante de todas las ganancias que los xpia-
nos ganassen en tierra de moros, oies-
sen a la dicha yglesia de Santiago y gu-
al parte que a vn cauallero.

Capítulo. cix. Dela villa
de Montiel, de la notable muerte que el rey dō Pe-
dro el cruel en ella murio.

Castilla y Leon 50. cruij



Verito el rey don Alonso onzeno de castilla. Fue alçado por Rey
don Pedro su hijo / y luego que començo a reynar hizo paz con
los moros, y partióse de Seuilla / y vino a Burgos, y hizo matar
ay vn noble caualllo llamado Garcilaso dela vega, y otros hōra
dos Burgaleses dela ciudad. Despues q̄ fue casado cō doña Blanca hija del
duque de Borbon, otro día despues delas bodas que con ella hizo en Valla-
dolid, se partio para doña María de Padilla, que la amaua mucho que esta-
ua en Montaluan. Estando este rey en Seuilla hizo matar a don Fadrique
Abastre de Sanctiago, y a don Juan y don Diego que eran niños sus her-
manos, y despues. Estando en Bizcaya mato al infante don Juan de Ara-
gon su primo, al qual auia prometido el señorio de Bizcaya, que era suyo de
derecho, porque era casado con doña Juana de Lara: hija de don Juan nu-
ñez de Lara Señor de Bizcaya. Allí mismo mato a don Alonso Fernandez
coronel, que se le vno alçado en el castillo de Aguilar. Hizo matar allí mis-
mo a don Miguel hijo de don Juan Alonso de Alburquerque, y a Peralua-
rez Osoz. Despues desto hizo matar ala muy noble reyna de Aragón su tia
hermana del rey don Alōso su padre / y ala reyna Blanca su muger q̄ tenia
presa en el castillo de Xerez / y a doña ysaabel / y a doña Juana de Lara sus pri-
mas, hijas de don Juan Nuñez de Lara señor de Bizcaya: por auer el seño-
rio de Bizcaya. Otro si hizo matar en Alfaro a Gutierre Fernandez de to-
ledo, y desterrar a don Vasco Arçobispo de Toledo su hermano / y tomo-
le quāto tenia, y murio desterrado en porragal. Tābien hizo matar a otros
muchos caualleros hijos dalgo ciudadanos del reyno, por lo qual muchos
señores y caualleros se fueron para Aragón, juntamente con el conde don
Enrique. y como el rey de Aragón se vido muy apremiado dela guerra que
el rey don Pedro le hazia: auído su acuerdo con el conde don Enrique / y
con otros caualleros de castilla, q̄ estauan con el embiaron por las compa-
ñias de Francia / y vino mucha gente de armas: y luego que fueron venidos
entraron en castilla: y tomaron a Calahorra / y allí se hizo llamar el conde
don Enrique rey de castilla y de leon. y el rey don Pedro que entonces esta-
ua en Burgos cō mucha gente de armas, desque supo q̄ el conde don enri-
que era entrado en castilla, y auia tomado voz de rey, no lo oso esperar en Bur-
gos: fuellse luego para Seuilla, y de ay a Galizia. y estando vn día en Santia-
go, mataron delante del a don Suero Arçobispo de Santiago, y matolo

Fernan Perez carruchano / y aunque el rey dixo que no. Tuuose cierto que el lo mando matar / y de ay el rey se fue para Vayona de Inglaterra / y alli vino el principe de Gales: que era principe de Inglaterra con mucha gente de armas: y vino con el rey don Pedro a le hazer cobzar el reyno. El Rey don Enrique quando lo supo ayunto las mas gentes q pudo, y vino contra ellos: y ruiéron batalla. En la qual el rey don Enrique fue vencido por culpa de don Tello su hermano. El rey don Enrique se fue para Francia: y toz no otra vez en Castilla con gran poder / y tomo la mayor parte del reyno / y teniendo cercado a Toledo. El rey don Pedro vino a Montiel / y quando lo supo. El rey don Enrique fue luego sobre el, y vno cō el batalla. En la qual el rey don Pedro fue vencido, y acogiose al castillo de Montiel, y alli lo mādō el rey don Enrique cercar todo de Tapia, porque no se pudiesse yr. Vna noche el rey don Pedro vino ala tienda de Abosen Beltran de Clarequin cō destable de Francia. El qual le auia asegurado de ponello en salvo. y como lo supo el rey don Enrique que estaua alli, fue luego ala tienda de Abosen Beltran / y viendo al Rey don Pedro, yua con vna Daga para lo matar. El rey don Pedro se abraço con el, y ambos cayeron juntos. El rey don Enrique cayo debajo, y vn criado suyo lo boluso encima. y alli el rey don Enrique mato al rey dō Pedro con la misma daga. y assi se cumplio en este rey lo que esta escripto que quien mata a cuchillo a cuchillo morira. Despues que el rey don Pedro fue muerto. El rey don Enrique le mando hazer grandes obsequias. y luego salio con sus gentes, en pocos dias se apodero d to das las ciudades del reyno, porq con las crueldades del rey don Pedro, fue este rey de todos deseado. Tuuo sus reynos muy pacificos todo el tiempo que biuio en iusticia y quietud.

Capitul. cx. De la ciudad

de Guete: de vna pelea que en ella vno, y del auiso que vn cauallero tuuo para se salvar de prision.

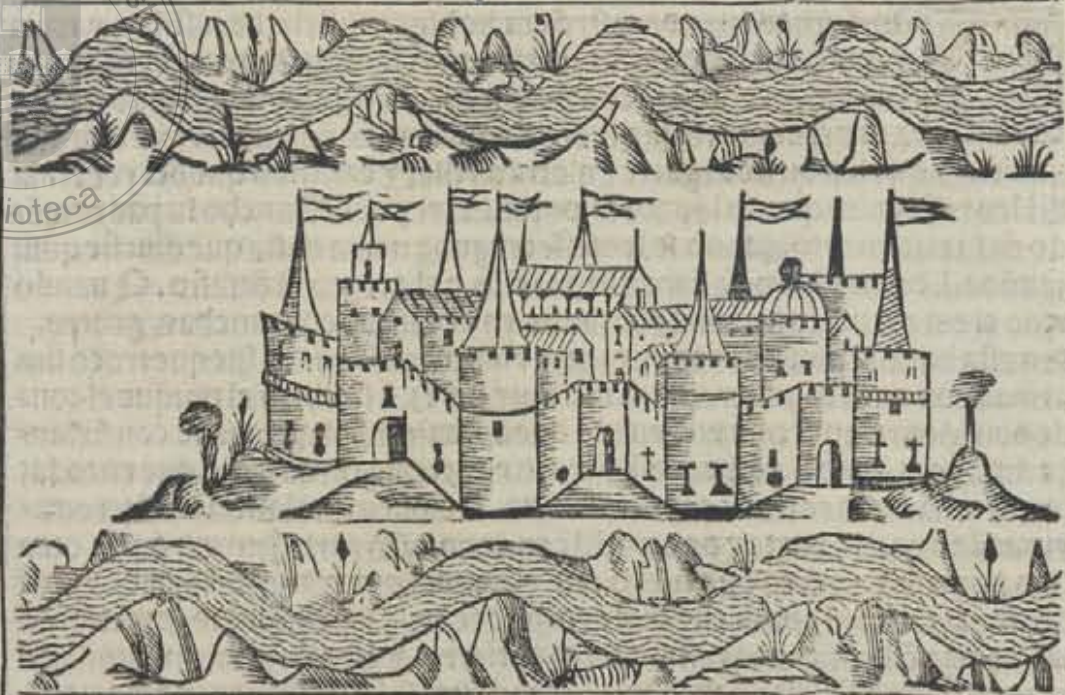


On Fernan ruyz de castro era noble cauallero de castilla, y tenia la ciudad de Guete, por el rey don Alonso octauo de castilla que era nifio, y como los cōdes don Manrique y don Aluño de Lara su hermano tenia al rey. Requirierō de parte del rey a don Fernan ruyz, que les diese Aguete y a otras villas y castillos que del rey tenia. El les respondio que no los daria, porque el rey don Sancho su padre mādō en su testamento, que no se le diese ninguna tierra hasta que ouiesse quinze años. Los condes desafiaron lo por ello, y el accepto el desafio. Quando vino el dia del plazo fueron ayuntados en el campo con muchas gentes. En esta batalla don Fernan ruyz hizo vna gran astucia, y fue que troco sus armas con vn su cauallero, llamado Ruy perez. Esto hizo el porque el conde don Manrique tenia vna virtud que a qualquiera que diese con su lança auia de morir del golpe. y dō Fernan ruyz tenia otra virtud que en todas las batallas que entraua contino vencia. Despues que las hazes fueron ayuntadas de vna parte y de otra. El conde don Manrique no miro por otro sino por don Fernan ruyz: y luego que vio aquel que traia sus armas creyēdo que el era fuesse para el, y diole vn golpe con la lança, que no le prestaron las armas q luego no cayesse muerto en tierra, y diro ferid los amigos que muerto es don Fernan ruyz. Don Fernan ruyz salio de traues, y diro cierta mente no dezis verdad que yo soy don Fernan ruyz, y diole vn golpe que lo hizo caer en tierra / y antes que se leuantasse fue muerto. y el conde dō Aluño su hermano fue preso / y llevado a Guete. El conde don Aluño viendo se preso: començo a mouer pleytesia con don Fernan ruyz, diziendo que lo soltasse que llevaria a su hermano dō Manrique a enterrar a su tierra: y que despues que fuesse enterrado se vernia a meter en su prision. y que desto le haria omenage y otros con el. Don Fernan ruyz no pensando ningun engaño tuuo lo por bien, y el conde le hizo omenage, y soltolo dela prision, y lleuo consigo el cuerpo de don Manrique de Lara: y con astucia nica lo quiso enterrar por no venir a cumplir el omenage que auia hecho de boluer a la prision, despues de enterrado. Antes lo metio en vn Altand y lo puso encima de vna torre en el castillo de Tariego. Quando don Fernan ruyz vido que el conde no tornaua a su prision segun que lo auia prometido: y auia hecho omenage dello. Embtole a dezir que viniesse a su prision, sino q lo reptaria por ello como a cauallero que no cumplia su fe y omenage. El conde como fuesse astuto: respondiolo que el no era obligado de boluer a su prision, pues el lo auia soltado della hasta que su hño fuesse enterrado, y que su hermano aun no estaua enterrado, por tato que el no era obligado a venir, y que si sobre esto lo queria desafiar que el le responderia. Don Fernan ruyz quando esto oyo tuuose por engañado, Y assi el conde quedo fuera dela prision.

Capitul. cxj. De la ciudad

de Luenca de su asiento: y como fue ganada a los moros: y la vida notable de vn sancto obispo della

Reynos de



Esta ciudad es asentada en vno de tres collados: que hazen dos valles por do corre dos rios. El vno se dize Xucar. y el otro que car. Este Guercar despues que a ceñido parte dela ciudad, se ayunta con Xucar. Asst que en medio destos tres riscos esta asentada la ciudad. Tiene en el lugar mas alto vna muy alta torre, donde en otro tiempo vno vn castillo muy fuerte. El rey don Alonso octauo con desseo de servir a Dios, y echar los moros de sus reynos: sacó sus huestes y cerco la ciudad de Cuenca. Los moros no pudiendo sufrir el cerco entregaronle la ciudad. El rey despues que la gano mandóla poblar de christianos, y hizo la cabeza del obispado. Cuyo primero obispo se llamo dñ yuañez. En esta ciudad despues fue obispo sant Julian. Este bienauenturado fue natural de Burgos. Pasó año del señor de mil y ciento y veinte y ocho / y llenádolo a baptizar, fueron oydos en el ayrecantos muy dulces, y estando en la yglesia apareció sobre la pila del baptismo, vn niño con vn baculo, y vna mitra a manera de obispo: y dixo que le pusiesse nombre Julian. Despues q aprendió las letras diuinas y humanas, recibió la ordē sacerdotal. y siendo elegido por obispo desta ciudad, el aceptó la eleccion contra su voluntad: y entro en la ciudad a pie / y sin ninguna pompa no queriendo que se le hiziesse aquella honrra y rescibimiento que a otros obispos se suele hazer en las entradas, en sus yglesias. Despues que visitó y ordenó su obispado: hizo cosas grandes y maravillosas en guardar sus ouejas. Todas las rentas del obispado gastaua en limosnas y obras pias: y se mantenía de hazer cestillas, las quales lleuaua a vender vn su criado / y del precio dellas gastaua para sus necesidades. En su tiempo vno vna gran pestilencia / y los heridos della, si tocan alguna destas cestillas que el sancto obispo auia hecho luego sanauā.

Castilla y Leon fo. crvj

y por su ruego nuestro señor rruo por bien que cesasse aquella enfermedad. Siempre tenia pobres a su mesa, entre los quales nuestro redemptor Jēsu Christo, como vna vez con el en abito de pobre. Auiedo vna vez dado a pobres todo el trigo que tenía en las trojes y graneros de su casa, vn pobre le pidió que le mandasse dar alguna medida de trigo / y el se la mando dar. El limosnero dixo que no lo auia que las trojes estauā barridas. Como el pobre tornasse a pedir. El obispo mando al limosnero que fuesse y le diesse. El limosnero fue y halló las trojes llenas de trigo por encima, puesto q el las auia derado vazias del todo. Tambien en vna gran hambre que vno en Cuenca y su tierra. Nuestro señor embió muy grā recuaje de bestias cargadas de trigo, sin que cō ellas viniesse ningun hombre, ni se vio persona aquē se vntesse de pagar el trigo. Y asst milagrosamente se fueron a descargar a los graneros del obispo: por lo q el q tenía cargo destos graneros q se llamaua Lesmes: visto el milagro con gran caridad repartió todo el trigo a los pobres y necesitados. Y de tal manera trabajo en esta obra pia que se deslomo y murió dello. Cuyo cuerpo esta en Burgos y es tenido por sancto. Queriendo nuestro señor dar fin a los trabajos deste santo obispo, dióle vna fiebre muy graue, con la qual puesto en vna cama de ceniza, y vestido de vn aspero cilicio: dió el anima a su criador: año del señor de mil y doscientos y seys. El tiempo que bñio fueron setenta y seys años: hizo en su muerte muchos milagros. Despues el año del señor de mil y quinientos y diez y seys. El cabildo dela yglesia de Cuenca acordó de trasladar el cuerpo del sancto obispo a vna sepultura que le auian hecho muy honrrrosa: porque el se auia mādado sepultar en lugar muy baxo. y asst passados trezientos y veinte y vn años de su glorioso fallecimiento, fue abierta su sepultura con mucho acatamiento, siendo llamados para aquel acto escriuanos y testigos. En el qual se mostró dios tan maravilloso en su sancto: que quitada la piedra que estaua sobre el sepulchro salió vn tan intenso y suave olor que era cosa maravillosa. En manera que no auia en toda la yglesia quē no gustasse de tan admirable fragancia. y acabó de tanto tiempo estaua su cuerpo sin ninguna corrupcion y su abito pontifical y sus ropas, y baculo tan entero y sano, y resplandeciente como si en aquel día se lo vñeran vestido / y asst mismo se halló vn ramo de palma juto a el tan verde y fresco que pareció entonces se auia cortado del arbol. Pusose el scō y oloroso cuerpo en vna caja muy rica, y traydo por toda la ciudad en procesion con gran muchedumbre de gente de todas las comarcas, con muchos cantos de alegría y lagrimas de deuocion. y fue puesto en el sagrario: y dende a setenta dias fue colocado en su sepulchro muy rico: donde agora esta en gran veneracion. En el qual tiempo sanarō muchos enfermos de grandes enfermedades: por la gracia de nuestro señor dios cō inuocacion deste glorioso sancto.

Capítulo. crj. Dela Cilla

de Alarcon y del casamiento del rey don Alōso cō la çayda hija del rey de Sevilla.



Esta villa de Alarcon vno el rey don Alonso ferto que gano a Toledo en casamiento con la infanta cayda hija del rey de Seuilla / la qual dicha cayda, segun dize vna historia que oyendo dezir las grandes virtudes y bondades que auia en el rey don Alonso: y q̄ estaua biuido, enamorose del y codiciando con el casar, embiole a rogar que se rintiese a ver con ella en vn castillo donde ella estaua, al rey plugo dello y hizolo assi / y despues que ella lo vio pagosse mas del: y fue encendida en su amor: y dirole que si queria con ella casar que seria su muger. El rey dixo q̄ le plazia con tanto que ella fuesse christiana. Ella por casar con el dixo que le plazia / y baptizose luego, y fue llamada Maria. La historia de sant ysidro dize que el rey padre desta infanta era inclinado ala fe catholica, porq̄ auia visto la inuencion del cuerpo del bienauenturado sant ysidro, y tenia voluntad de ser christiano. Mas por miedo de los moros, porque si supieran que era christiano le quitarian el reyno temporal que tenia lo cesso. Mas como vio que su hija tenia el amor de Jesu christo mas fuerte que el, porq̄ assi mismo ella fue presente quando se hallo el glorioso cuerpo sancto / y vido sus milagros, y tan claro ella lo mostraua que ya no se podia encubrir: acordo de hazerolo saber discretamente al rey don Alonso suyo dicho. Embiole grandes dones y rrazas suplicandole efectuosamente tuuiesse por biẽ embiar sus cauall̄os por la dicha dōzella su hija / y pusiesse recaudo en ella pues tãto of seaua ser xpiana / y como lo supo el rey dō Alonso vno mucho plazer, y embio ciertos caualleros suyos por ella los quales fueron armados / y fingieron (de voluntad de ambos reyes) que robauan por fuerça la dicha infanta de vn castillo donde estaua / y assi la truxeron al rey don Alonso, y luego la baptizaron, y como ella era muy sabia y hermosa conrẽtose mucho della y tomola por muger, y su padre le dio en dote esta villa cō otras seys villas y castillos. Esta infanta cayda llamada Maria fue buena christiana / y el rey vno en ella al infante don Sancho. Despues esta villa de Alarcon ganaron los moros / y el rey dō Alonso octauo sacó su hueste: y puso cerco sobre ella: y ruuo la cercada nueve meses. Los moros no pudiendo lo sufrir entregaro

la al rey. El qual mando salir todos los moros que en la villa auia / y mandola poblar de christianos. Esta es vna delas mas fuertes de España: porq̄ es toda cercada de agua.

Capit. cxij. De la ciudad

de D̄sma como despues q̄ el cuerpo del Cid vno vencido la gran batalla d̄ los treynta y seys reyes moros: fue traydo a esta ciudad, y hecho gran recibimiento,



Tres dias despues que el cid fue muerto, el rey r̄ñez señor de Africa: auendo apellidado hasta los montes claros vino sobre Valencia con treynta y seys reyes / y puso sus tiendas dēde la playa hasta los muros dela ciudad, no teniendo noticia dela muerte del Cid

Los dela ciudad hazian su guarda: y ordenaron todas las cosas, segun que el Cid antes de su muerte lo auia mādado, haziendo los dela ciudad gr̄des muestras de alegria: passados seys dias vna mañana salierō los xpianos de Valencia sus hazes bien ordenadas, y el cuerpo del Cid con vn̄as Armas plateadas de pergamino / y encima de su cauall̄o Bautea: puesto de ralar te en la silla q̄ no podia caer / y estaua en biesto sus ojos abiertos que parecia biuo. Su espada Tizona muy bien puesta en la vna mano, y en la otra la lança con el guion. La primera haz lleuaua pero Bermudes su sobriuo con la v̄adera del Cid, y quinientos caualleros q̄ le acompaṇauan, y empos destos yuā las azemilas cō todo el fardaje: y otros quinientos caualleros q̄ las guardauā. Despues yua doña Ximena cō otros quinientos caualleros, y la postrera haz lleuaua el cuerpo del Cid, en medio del obispo don Hieronymo y de Gil Diaz, y cō ellos quinientos cauall̄os: y salierō tã quedo por la puerta de Roceros q̄ estaua cerca dela q̄ agora se dize de los Serranos / y era tã de mañana q̄ los moros no vuerō sentim̄to hasta q̄ los tuuierō del̄te. En los primeros encuētros murio vna reyna mora cō. M. y cc. cauall̄os negros q̄ auian venido a esta guerra como a perdonāça, venian trasquilados todos

las cabeças saluo sendas vedijas en las coronas. Fue tan grande el roydo en el real que pocos se pudieron armar. Fue visto en la batalla vn cauallero grande sobre vn cauallo blanco con vna cruz en la mano yzquierda, y en la derecha vn espada que parecia de fuego, haziedo gran estrago en los moros. y por esto se pusieron todos en huyda no parando hasta la mar: a recogerse sus nauios: fueron mas de veynte mill los que se ahogaron. Dixerón muchos delos moros que fueron presos, que les parecia que yua mas de cincuenta mil caualleros, empos dellos y por esso tuvieron tan gran miedo. Los xpianos despues desto dieron buelta alas tiendas delos moros, y tomaron lo que mejor les parecio, y hizieron su camino para castilla. Esta fue la mayor batalla que el cid vencio, donde murieron veynte y dos reyes y la reyna negra con la mayor parte delos moros que allí vinieron. Despues de vencida esta batalla doña Ximena y las otras companias que con el Cid venian anduieron hasta que llegaron a Osma, y lleuauan siempre el cuerpo del Cid encima de su cauallo: vestido muy noblemente de guisa que todos los que lo veyan: pensauan que era bino, y cada noche lo quitaua del cauallo con la silla, y lo ponian sobre vn cauallo de fuste, y de aqui embiaron sus cartas alas hijas del Cid, y a todos sus parientes y amigos: haziendoles saber la muerte del Cid: y del vencimiento q del rey Bucar auia auído. Despues de su fallecimiento, lo qual assi mismo hizieron saber al rey don Alonsso, y alli fueron algunos de consejo que meriessen al Cid en Ataud, y doña Ximena no lo consintio. Diziendo que mejor lo verian el rey y los infantes y los otros sus amigos en la forma que estava que metido en ataud. Y aqui esperaron, doña Ximena y todas las copañias del Cid: hasta que vino el rey don Sancho de Nauarra, con doña Sol su muger. El qual traya consigo cien caualleros delante desarmados con los escudos en los arzones del reues, y los caualleros trayan capas prietas descoladas, y doña Sol venia vestida de estameña negra, y todas sus donzellas. Quando llegaron cerca de Osma: saltolos a rescebir doña Ximena con todos los caualleros del Cid. Y el Cid encima de su cauallo su seña leuantada delante del, y toda su gente muy bien vestida. Quando el rey vido que los del Cid no hazian llanto fue muy maravillado, y quando vido al Cid començo de llorar muy fuertemente. Doña Ximena le rogo que no lo hiziesse, porque el Cid auia defendido su pena de su maldición que no se hiziesse por el llanto, ni ninguna persona lo llorase. Doña Sol beso las manos al Cid y a doña Ximena. Y dende a pocos dias vinieron don Ramiro infante de Aragon y doña Elvira su muger. Los quales trayan dosientos caualleros delante de si sin ningun luto, porque fueran dello auisados. Doña Ximena y las companias del Cid los salieron a rescebir por la manera que primero auian rescebido al rey don Sancho, y doña Elvira beso las manos al Cid y a su madre, y el rey: y el infante, y todos los caualleros se maravillaron mucho dela hermosura que el Cid tenia despues de muerto, que parecia estar bino, y de alli se partieron todos con el cuerpo del Cid para sant Pedro de Cardena, donde fallaron infinitas gentes de castilla que eran venidas por ver el cuerpo del cid.

Capitul. cxliij. Delos baños de Ledesma y del lugar llamado Baños y del gran sonido que el agua de vn lago haze.



Cerca dela villa de Ledesma nasce vn agua que viene por venas de piedra que se llama alcrente: y cerca del rio tormes descubre se y sale fuera tan caliente que a penas la mano la puede sufrir. Dize se que vn moro que se dezia Leca, experimentando la virtud de aquel agua, la encerro en vn edificio cubierto de piedra, para que conseruase mejor su virtud: y los enfermos fuesen mejor curados. Este edificio que tiene esta agua es a manera de estanque, y como llega alli el agua no pudiendo correr adelante crece hazia arriba, y assi hazese como vn pelago, en el qual se meten los hombres hasta el pecho: y pueden nadar, y començando a sentir la flaqueza o desmayo quando sienten que el calor del agua a traspasado sus miembros luego salen, y embueltos en sananas y en otra mucha ropa. Sudando y durmiendo son sanos de muchas enfermedades. Llamanse estos baños de Ledesma. Otro baño como este esta cabe la villa de Bessar, y viene el agua de vn monte frio y lleno de nieve por vnos caminos de de baxo de tierra, y llega hasta los llanos a donde ay vn pequeno lugar que se dize Baños, y en este lugar la naturaleza muestra doblada fuerza, y gran virtud, porque ay dos Baños de diuersas aguas muy cercanos el vno al otro, el vno de agua muy fria: y el otro muy caliente, la vna es saludable para beuer, y la otra para bañarse. Esta alli cerca vn lago no menos prouechoso q de maravillar. En el qual ay muchas y buenas Truchas y otros peces. Este lago quando a de mudar el tiempo, o llover, haze gran roydo con el ayre q corre, y es el sonido tal que parece bramido de buey, o gesso casi por distancia de tres leguas.

Capitu. cxv. Dela ciudad de Calahorra y dela gran constancia que la gente della tuuo, y cosas memorables que en ella han sido.

Reynos de



Titolis
uio.

Esta ciudad de Calahorra, es muy antigua en España. Dize Tito Livio, que quando aquel esforçado capitan Cartagines llamado Anibal, puso cerco sobre esta ciudad estubo tanto tiempo sobre ella que los dela ciudad acabaron las prouisiones que en ella auia, y mantenianse dela carne delos hombres que mataban del real / y los que a ellos mataban ponianlos en la cerca arrimados al muro y alas almenas. Y por el temor destos q̄ vian arrimados ala cerca, no osauan los del real allegar ala ciudad: hasta que siendo ya todos los dela ciudad muertos. Y los del real viendo algunos dias las puertas sin gente / y no viendo ninguna dentro, ni que salian a ellos. Aunque con temor Anibal entro dētro, por vna puerta que era cerca del rio: y veyendo por vna calle vido a vn cantō dos espadas desnudas, combatiendose la vna con la otra / y echauan muchas cētellas de fuego delos golpes que se dauan. y llegando a ellas maravillose de ver como se combatian por si, que ninguna persona las mandaua / y vio cerca dellas vn hombre viejo caydo en la calle. y preguntole q̄ donde era la gente dela ciudad. El le dixo como todos eran muertos de hambre / y mostrole vn pedaço de carne de hombre que traya en el seno assado de q̄ comia. Estas dos espadas dero Anibal por armas y insignias a esta ciudad. De esta ciudad fue Marco Quintiliano Philosopho que tuuo escuelas en Roma, hizo vn libro de arte oratoria / y otro que se intitula Quintiliano de causis. Autendo diferencia entre el rey de Castilla / y el de Aragon sobre a quien pertenescia Calahorra acordaron que dos caualleros de ambas partes lo determinassen por armas / y nombro el rey don Fernando de castilla al Cid ruydiaz del qual confiaua mucho, y el rey de Aragon nōbro a Martin gomez varon muy fuerte en las armas, y puestos en el cāpo: antes que se comēçasse la pelea. El Martin gomez afrentaua al Cid cō muchas amenazas y palabras injuriosas. El Cid respondió que no estaua bien a varon fuer-

Castilla y Leon. Fo. cxix.

te y mangnansimo vsar de palabras: y de lengua sobrada: sino de manos y armas. y luego se encōtrarō el vno cō el otro / y pelearon gran espacio de tiempo muy fuertemente. Mas al fin Martin gomez cayo del cauallo / y el Cid le cortto la cabeça. y assi quedo la ciudad por el Rey de Castilla. Buelto el Cid dela batalla. El rey vno gran plazer con el y le hizo mucha honrra y grādes mercedes.

Capit. cxvj. Dela ciudad

de Soria, llamada primero Numancia, y del grā esfuerço y fama delos Humantinos: y delas cosas memorables que en esta ciudad auido.



Esta ciudad de Soria segun las historias, se llamo primero Numancia. Dela qual dize Lucio Floro Numācia en riquezas es menor que Cartago. Capua y Corinthio. Mas en esfuerço y fama es igual a todas ellas. y si se tiene respecto alos varones della / puede decirse cō verdad, q̄ es delas principales en la honrra de España, porque ella se sostubo por espacio de catorze años assentada en vn cerro sin muro ni torre cerca de vn rio con quatro mil hombres, contra todos los exercitos Romanos. Esta ciudad fue tan nombrada que los libros delos Romanos estā llenos de su fama. La causa dela guerra entre los Humantinos y Romanos. Escríuelargamēte Lucio Floro, diziendo que los de segeda huyēdo delos Romanos que les auian destruydo su ciudad / en las guerras de Lusitania, se vintieron a retraer a Numancia / y siēdo amigos entōces los Humantinos delos Romanos: por la paz de quinto Pompeyo, quisieron ser intercessores con los Romanos para alcançar perdon alos Sedegeses. Los Romanos soberuamente negando el perdon pidieron alos Humantinos enmienda de este su atreuimiento por auer los recogido: siendo sus amigos / y por esto dixeran que auia rompido las pazes: y que los vrian a castigar sino les dauan por enmienda de su error todas las armas que tenían. Entonces los Humantinos despechados desto sobre tantas y tan grandes sin razones que la España sufria tanto tiempo alçaron por capitā a

Lucio,
Floro.

Lucio,
Floro.

Alegara, raron fortissimo / y con el mouerō su exercito contra quinto pō
pezo / y peleando con el le mataron mucha gente. Entonces los **I**Humanti-
nos fueron contentos de hazer pazes con el pudiendolo del todo vencer /
como lo **D**ize Lucio Floro. Estas pazes no las confirmo el senado de Ro-
ma. Antes embio a Gayo metieno cō gran exercito / y fue tan mal tratado
de los **I**Humantinos: en vna batalla que perdio doze mil **R**omanos / y pas-
fado el dia dela batalla: essa noche fago su exercito temiendo la batalla que
ala mañana se le auia de dar. Los **I**Humantinos de presto saltando a ellos
llegaron al Real **R**omano / y siguiendo los que huyan mataron muchos
dellos / y encerraron a todo el exercito en vn valle muy angosto que no te-
nia salida. Entonces hallando se perdido Matieno capitan **R**omano, embio
embaxadores a los **I**Humantinos, pidiendoles paz. Ellos no la quisierō otor-
gar. Mas viniendo **T**iberio graco **R**omano alcanço la paz con conciertos
honrrifos para los **E**spanoles / y vergonçosos a los **R**omanos. Allí se sal-
uaron veynte mil **R**omanos que allí auia, y se fueron su camino. De todo
esto da cuenta **P**lutarco. Sabido esto en **R**oma fueron acusados **A**batie-
no y **T**iberio graco, y los caualleros que auian concertado la paz vergon-
çosa de los **R**omanos / y despues de muy altercado el negocio. Fue solo **C**a-
yo **A**batieno publicamēte açotado: y le fue cortada la cabeça. Fue prouey-
do en su lugar **A**barco **P**opilio: que fue tambien desbaratado de los **I**Hu-
mantinos, con grande daño de su gente / y huyo con el resto vergonçosa-
mente. Por esto fueron proueydos Cayo **H**ostilio **A**Bancinio, para los **I**Humanti-
nos, y **D**ecio **J**unio bruto, para **E**spana y lterior. Venidos en **E**spana aun
que **A**Bancinio con gran vigilancia gouernasse su exercito: y como buē cau-
dillo procurasse toda la ventaja que podia para sus gētes, no le aproueche
nada: porque quatro mil **I**Humantinos que auian vencido los otros exerci-
tos: le dieron tal mano que perdidas muchas vanderas y muchas gentes,
y perdido el real como lo perdio Matieno: y puesto en el mismo peligro y lu-
gar, fue contento pedir paz: y aceptar leyes vergonçosas contra los **R**oma-
nos peores q̄ fueron las que **A**batieno acepto. Estas condiciones q̄ les fue-
ron. No hallo autor que las escriua / sino que dizē generalmente que eran
honrrifas para los **I**Humantinos, y de gran desonrra para los **R**omanos.
Tenia este capitan en su exercito treynta mill **R**omanos, tuuise en **R**oma
tanta confussion deste caso que no queriendo estar por los pactos: tomaron
preso a **A**Bancinio, y lo embiaron a los **I**Humantinos, diziendo que se ven-
gassen de aquel que tales pactos auia prometido en nōbre de **R**oma q̄ el se-
nado no queria estar a ellos, ni los tenia por buenos. Los **I**Humantinos res-
pondieron que no lo querian a el solo, sino que boluessen todos aquellos
Romanos que estauan en aquel lugar, y los boluessen dela suerte que esta-
uan. y en el mismo lugar quando los pactos con ellos se hizieron: pues que
no querian estar a ellos / quebiē se mostraua que no era razon darles vn so-
lo hombre: pues por los pactos y conciertos se auia libradotreynta mil hō-
bres y puesto en saluo. y como esto vierō los que truxerō a **A**Bancinio: respō-
dieron que no tenía mas facultad del senado. y ataron a **A**Bancinio a vn ar-
bol y dexaron se lo allí. Los **I**Humantinos no lo desataron: ni curaron del

ma; embiaron a **R**oma embaxadores con la misma razon que dixeran a los
que truxeron a **A**Bancinio, y no quisieron los del senado dar les mas razon
delo que dixeran a los que a **M**acino llevaron, diziendo que el capitan solo
auia hecho el pacto, y q̄ el solo lo auia de pagar. Juntamente con esto pro-
ueyeron a **C**ipion **A**fricano: que destruyo a **C**artago: para que enmendasse
estas desonrras. **D**ize **O**rosio que partio **C**ipion de **R**oma para esta empre-
sa, y desembarcādo en peníscola, lleno su exercito por tierra hasta numācia
y cercandola toda no acometio a los numantinos por muchos meses / y en
tal manera la cerco con fosos y valles que no les dexo lugar para salir a pe-
lear, al fin aquejando la hambre a los dela ciudad: viendo que por no poder
salir a pelear, no se podian saluar de los **R**omanos quemaron todos los te-
soros y bienes que tenian / y mataron todos los niños y mugeres: y a la fin
ellos se mataron vnos a otros, y q̄marō la ciudad. **D**ize **L**ucio **F**loro q̄ para
poder hazer esto los **I**Humantinos / y tener coraçon para matar sus mismos
hijos / primero se hartaron de carne de hombres, que otro mantenimiento
no tenian: y beuieron **C**ebia que era cierta beuida que tenian en lugar de vi-
no con q̄ salia fuera de si como beodos: y executaronlo de suerte q̄ de quāto
en **I**Humancia auia no se vuo cosa en que se pudiesse mostrar en el triumpho
Este fue el fin de **N**umancia, despues que en catorze años: quatro mil hom-
bres auian vencido muchos exercitos, y muerto mas de ochenta mil **R**o-
manos en vezes. **D**espues que el rey don **S**ancho tercero de castilla fue
muerto. Fue alçado por rey don **A**lonso su hijo, que era niño de edad de vn
año. Como esto supo el rey don **F**ernando de **L**eon hermano del dicho rey
don **S**ancho, con gran hueste entro en **C**astilla, y tomo la mayor parte del
reyno. Los cōdes don **A**Banrique y don **N**uño de **L**ara que tenian el rey
niño en su poder en **S**oria. Fueron en tanta afrenta: con el dicho rey de **L**e-
on que costreñidos, por fuerça con necesidad le hizierō omenage que le da-
rían al rey su sobrino por vassallo. El rey de **L**eon vino se luego a **S**oria pa-
ra rescibir por vassallo al rey su sobrino: segun los condes le prometieron.
Los de **S**oria que tenian al niño rey por los **C**ondes traxeronlo a su tío. y
quando lo vido començolo de halagar. **A**bas el niño lloraua fuertemente
Entonces dixo el conde don **N**uño **E**nriquez de **L**ara. Señor el niño llora
por mamar llevarlo he a su ama para que mame, y despues que callare tra-
er vos lo an. y tomolo el conde en los brazos, y lleuolo a su ama. **Q**uando
vuo mamado: tomolo vn cauallero por mandado de los condes / y cubri-
lo con su capa / y caualgo en vn cauallo, y fuesse con el quanto mas pudo an-
dar / de guisa que esse dia llego a **S**ant esteuan de **B**ormaz. El rey de **L**eon
con todos los ricos hombres / y con el concejo de **S**oria. Estauan atendien-
do. y como vieron que tanto tardauan. El **R**ey se enojo y embto por el / y
quando fuerō. El ama dixo que vn cauallero lo auia llevado, y como el rey
lo supo que el niño no parecia y que lo auian llevado: fue muy sañudo y hi-
zo se gran alboroto en la ciudad. Los condes vieron se en gran verguença,
y dixeran que lo querian y buscar, que lo traerian como con el auian pue-
sto. y partieron se luego, essa noche llegaron a **S**ant **E**stean. El conde don
Nuño de **L**ara, adelantose de los otros, y fue a tomar al rey / y fuesse con el

Lucio.
Floro.Plutar-
co.

Orosio.

Lucio.
Floro.

Atiença, e por librar a su señor no miro al omenage que auia hecho. El rey de Leon tuuose por engañado / e vno muy grã pelar: e embio a rectar al cō de don Aluño de Lara, llamando le alcuoso. El conde no respondio cosa ninguna a lo que le fue dicho. Mas vino se luego para el rey de Leon / e el conde lo llamando lo traydor. El conde respondio que dixesse lo que tuuiese por bien, que lo que el hizo fue por librar a su señor de ser uindumbre / e que tomase en su persona la enmienda que por bien tuuiese. El Rey puso esto en consejo. y respondiole don Fernan ruyz de Castro: llamado el castellan, diziendo. Señor no podeys de derecho prender lo, ni dezille mal por esta razon que el hizo bien e derecho e gran lealtad / e de aquí adelante no pongays fusia en cobrar al rey vuestro sobrino, que la lealtad dlos castellanos os lo defenderá. Entonces todos los condes e ricos hombres que ay estauan: otorgaron que don Fernan ruyz dezia verdad. y por esto el rey de Leon le dio por quitro del omenage que le auia hecho.

Capit. cxvij. Del Castillo

de Aguiar: e del notable hecho que vn Alcaide di hizo.



El rey don Fernando de Leon fue casado segunda vez con doña Urraca hermana de don Diego de Haro: señor de Vizcaya. Esta doña Urraca trato muy mal al pñcipe don Alonso su entenado primogénito del rey / e despues que el rey murio. Este don Alonso su hijo vno el reyno de Leon, e como quisio mal a su madrastra tomole las villas e castillos que su padre le auia dado: salvo el castillo de Aguiar que es cosa muy fuerte. El qual tuuo cercado siete años. Era alcaide deste castillo vn escudero hijo dalgo llamado Marcos gutierres de Benaunte. Este lo tenía por don Diego de Haro hermano dela dicha reyna doña Urraca. Acaescio que acabo delos siete años: salto en el castillo el mantenimíento / e la gente, vnos huyeron e otros murieron de hambre, de tal guisa que solo el Alcaide quedo en el castillo. El qual con gran constancia lo defendio e comia las bestias e los cueros / e los ratones e todas las otras cosas que

podia auer hasta las yeruas quales quier que hallaua despues que todo le salto tomo las llaves en la mano e fuese ala puerta del castillo para morir allí: e con gran hambre cayo atrauessado junto ala puerta no teniendo ya ningun acuerdo e estuuo allí amorrecido. Y pasado medio dia los de fuera vinieron a combatir el castillo como solian e como no hallaron quẽ lo defendiesse subieron encima del muro e quando fueron dentro llegarõ ala puerta para la abrir e fallaron allí aquel alcaide atrauessado ala puerta sin acuerdo alguno e como lo vieron creyendo q era muerto no le hizieron mal antes se dolieron del e tomaron lo abraços e echarõ lo en vna cama e conociendo que estaua uiuo echaron le agua en el rostro e el abrió los ojos e allí le hizieron todas cosas con que pudiesse biuir e quando fue efforzado hizo le el Rey don Alonso mucho bien e honrra por la hazaña que hizo. En este tiempo don Diego su señor estaua desterrado de Castilla e este cauallero fuesse para el e don Diego recibio lo muy bien e como lo loassen muchos hijos dalgo diziendo que era noble Cauallero e que auia hecho notable hazaña en defender aquel Castillo. Don Diego dixo ciertamente es verdad que es buen Cauallero. Mas yo querria mi castillo. Mas Marcos gutierres quando lo oyo tuuose por injuriado e vino para el rey de leon vestido de luto e assentose a comer con los perros. Los del palacio que lo vieron fueron lo a dezir al rey e el lo mando venir ante si e preguntole que porque auia fecho aquello. El conto lo que don Diego le auia dicho e que le suplicaua que no quisiessse q el fuesse dicho traydor. El rey le dixo q el lo libraría muy bien e diole luego su carta e vn porrero q le fuesse a entregar el castillo e mandoselo bien bastecer. y despues que fuesse bastecido que lo diesse a don Diego e saluasse su verdad e el rey dixo a los que con el estauan. Tenedme por mal rey si don Diego lo tuuere vn mes. El cauallero lleo al castillo e fuele entregado e embio a dezir a don Diego que viniesse a recebir el castillo. El le respondio que lo diesse al rey de leon que el le quitaua el omenaje que del auia fecho.



Del Reyno de Balizia.



Reyno de.

Capitu. cxviii. Del Reyno

de Galizia desu principio: y cosas memorables q
enel auido y ay.



Iustino.

In tiempo que el rey gargoris reynaua en España que fue segun dize vna chronica quinientos y ochenta años antes del nacimiento de nuestro señor jesu christo vino en España vn Capitan Griego delos que destruyeron a Troya llamado Teucro. Este teucro dize Justino que su padre Telamomo lo Aborrecio por la muerte de su hermano Ayax / y no lo q lo recibir en su reyno por lo q l Teucro se fue para Chiple adonde edefico vna Ciudad que se llamo Salamina. Despues siendo auisado que su padre era muerto se boluio para su tierra. Las Eurisaco su sobrina hño de Ayax le proyo la entrada por lo q l Teucro no pudo dolo resistir vino por la mar adelante para España donde primeramente desbarco cerca del lugar do de es agora cartagena. De allí recogido salto por el estrecho cō sus Maños y gente Griega que consigo traya. Costeado las riberas de España sin pa- rar hasta la prouincia que despues fue dicha Galizia y allí hizo su morada y asiento con los que le siguieron. Poblado parte de aquella tierra que es- taua desierta que nunca fue morada por ser Tierra desabrada y trabajosa para biuir fundo allí vna ciudad llamada Elenes que en su lengua e signifi- ca poblacion de Griegos. y allí reposo Teucro todo lo mas de su vida. An- dado el tiempo. Los Godos poblaron cierta parte de Galizia y despues iu- tos con los griegos vinieron a llamarse de ambos nombres Gallegos y su tierra Galizia. Nunq primero dize vna Chronica q se llamo esta Prouincia galo grecia. **E**l rey dō fernādo el magno q fue primero rey de castilla tu- uo tres hijos q fuerō dō Sancho: dō Garcia, y dō Alōso. Al don Garcia hizo rey de galizia y dende este rey Galizia se comēço a llamar reyno. Los galle- gos dize Estrabō que es gente braua y inclinada a disensiones Galizia es tierra de muchas montañas de dōde se saca mucha madera para nauios y se cargan muchas naos della para muchas partes. Es bastecida de pan, vi- no y carnes. Tiene muy gran abundancia de todos pescados. Especialmen- te salmones. Pescadas, cōgrios, y otros muchos buenos pescados q se lle- uā salados en muy grā caridad a muchas partes: dmas desto. En dos me- ses del año q son nouiēbre y diziēbre se mata en galizia rātos besugos q es cosa de notar. Son peces de dos libras de peso algo mas o menos. L leuāse frescos a toda castilla porq conel tiēpo frio se conseruan. Tienē muy buen pescado, porq los pescados del mar oceano son mejores q los del mar me- diterraneo. Causalo ētre otras cosas la frialdad del agua que lo engorda y multiplica y por esto el pescado de vizcaya y galizia y asturias y de portugal y hasta cadiz lleva ventaja a todo lo del mar mediterraneo y quāto mas al

Estrabō

Galizia.

fo. cxix.

norte es mejor mucha gente deste reyno bñe por las mōtañas dode ay mu- chas buenas casas y eredamientos. Mallo yo en este reyno sesenta y cinco ciudades y villas principales que son las siguientes.

Allaris.	Coruion.	De caris.
Ares.	Coruña.	D gone.
Artedo.	Daros.	Orense.
Arzua.	El padron.	Otero de rey.
Aules.	Ferrol.	Pon ferrada.
Berancos.	Gijon.	Ponte vedra.
Bibero.	Laja.	Puerto marino.
Bigon.	Lemos.	Redondela.
Lania.	Loarca.	Riāmo.
Cacanelos.	Lugo.	Ribadania.
Lambados.	Llanes.	Riba de sella.
Cayon.	Belinda.	Ribadeo.
Caldelas.	Billit.	Sarria.
Castilla de altamira.	Bondoñedo.	Torres.
Castro verde.	Mon fort.	Tuy.
Castro de rey.	Monte sacro.	Vayona.
Chantada.	Monte rey.	Villa franca.
Lea.	Muros.	Villa mayor.
Cheroga.	Puria.	Villa nueva.
Corrobedo.	Hautā.	Villa viciosa.
Compostela.	Noya.	

Capitulo. cxix. Dela Ciu-

dad de Compostela y dela muy notable Yglesia
del glorioso apostol Sanctiago.





La ciudad de Compostela esta entre dos Rios que el vno a nom-
bre Sar y el otro Sarela Sar corre contra Biente y Sarela
contra Bidente. Las entradas y puertas que tiene la ciudad son
siete. En esta Ciudad esta el cuerpo del glorioso Apostol sancto
Jesu Christo luz y honrra de nuestra España. Este sancto y glorioso apos-
tol vino en España y predico en ella la fe y conuertidos nuene discipulos de
rolos dos para que predicassen y boluio a Hierusalem donde conuertio a
Hermogenes encantador que procuraua muchas astucias y encantamen-
tos contra el glorioso apostol. Herodes agripa lo mado degollar, y assi ef-
te sancto apostol recibio martirio onze años despues dela passion y acensi-
on de nuestro señor Jesu Christo. Enel mismo dia y ora que nuestro redem-
ptor fue puesto en la cruz fue degollado en Hierusalem. Traydo el glorioso
apostol al lugar donde recibio el martirio. Hincó las rodillas en tierra y
alço las manos al cielo y ausendo fecho su oracion. Tendió el cuello y di-
xo assi. La tierra reciba el mi cuerpo que es fecho de tierra con esperança
de resucitar y el cielo reciba mi espíritu celestial. Esto dicho el que lo auia
de degollar sacó el cuchillo y alçolo y dióle conel enel cuello y corrole la ca-
beça la sangre començo a correr y la sancta Cabeça no cayo en tierra. Mas
el glorioso apostol por la virtud de Dios d la qual era lleno. Tomó la ca-
beça en sus brazos que los tenía alçados al Cielo. Y el quedo los ynojos
hincados y la cabeza en los brazos hasta que fue noche que sus discipulos
vinieron por su cuerpo. Entre tanto ciertos hombres que auia embiado. E-
rodes prouaron a le quitar su cabeza sancta delos brazos mas no pudierō.
Habla desto clemente Alexandrino enel vij. de sus disputaciones. El qual
dize que rezibio martirio a. rrv. de Barç o año del nascimieto del Señor
de quarenta y tres con esto concuerda lo que esta escripto enel capitulo. vij.
delos actos delos apostoles. y assi lo dize la historia Ecclesiastica enel capi-
tulo. ix. del libro segundo. Despues essa noche vinieron sus Discipulos del
Sancto apostol y fallarō su cuerpo como se a dicho puesto de rodillas y su
sancta cabeza entre sus brazos y tomandolo vinieron a la costa dela mar q̃
es de se leguas de Hierusalem y allí entraron en vna Barca y vinieron por
la mar saliendo delo. El angel del señor en todo este camino en que ay casi mill
tierra de marçha alla que llegaron al puerto de Yria que es agora llama-
se cargan muchos a llegaron a veinte y cinco d. Julio y sacado allí el San-
to y cuerpo. Tienen muy lo pusieron encima de vna gran piedra la qual pie-
re salmonea. Delicada sepulcro y recibolo en si. Sus discipulos fueron a-
llí salidos y muy gran. Galizia ale de mādā dar licencia para hazer sepultura
los delos d. y en vna embio por dos toros brauos. Los toros fueron
cosā de notā. Don peca mas y vñidos en vn carro truxeron el glorioso cu-
rpo a toda callida por el conuertio y dio su palacio dōde fuesse sepul-
picado por los peccados de q̃ España fue puesta en poder delos Abos
derranco. Causa en comas el estuio ecubierto por muchos años. Y
nūmplea y por el el peca de mōn ala recobrar. Siendo Obispo del pa-
y bñta cada llaa para q̃ a to mōstrado por la gracia de nuestro señor di

os el sepulcro del Sancto apostol. En esta manera. Vnos hombres de bu-
na vida fuerō a dezir a este obispo que vian en vn monte muchas vezes can-
delas encendidas de noche q̃ndo el Obispo esto oyo fue a quel lugar don-
de le dixerō y vido allí estar enel vn estrella muy luziente y aunque era en
medio del dia no cessaua dar su luz. Assi mismo vido las Candelas encendi-
das que le auian dicho. y llegando al lugar donde vido las Candelas y mi-
rando con diligencia hallo vna casa pequeña cubierta de matas y yeruas y
tenia dentro de si vna tumba de marmol en que estaua sepultado el cuerpo
del glorioso apostol Sanctiāgo y desque lo hallo fue muy alegre y dió mu-
chas gracias a nuestro señor Jesu Christo por la merced que le auia hecho y
entonce fue el dicho Obispo al rey don Alonso segundo de castilla llama-
do el Casto que entonces reynaua en España y conrole la inuenciō del glo-
rioso apostol. Quando el Rey esto oyo vno muy gran plazer y vino luego
allí y mando hazer vna muy rica yglesia y doctola de grandes preuilegios
y rentas a honrra del bien auenturado apostol sanctiāgo y con consejo. acu-
erdo y otorgamiento de muchos obispos y perlados de España y de mu-
chos nobles caualleros. hizieron aquel lugar cabeça de Obispado y assen-
taron en la dicha yglesia la silla Metropolitana y episcopal la qual era an-
tes enel padron que la auia allí puesto vn rey delos fuenos llamado Miro
y el rey dió la ciudad ala yglesia de señor sanctiāgo y al que fuesse Obispo
della Esta yglesia del glorioso apostol fue començada en la era de Abil e ci-
ento y diez y seys años. Y deste año hasta que se acabo passaron quarenta y
tres años. Cuyo edificio es este.

La yglesia.

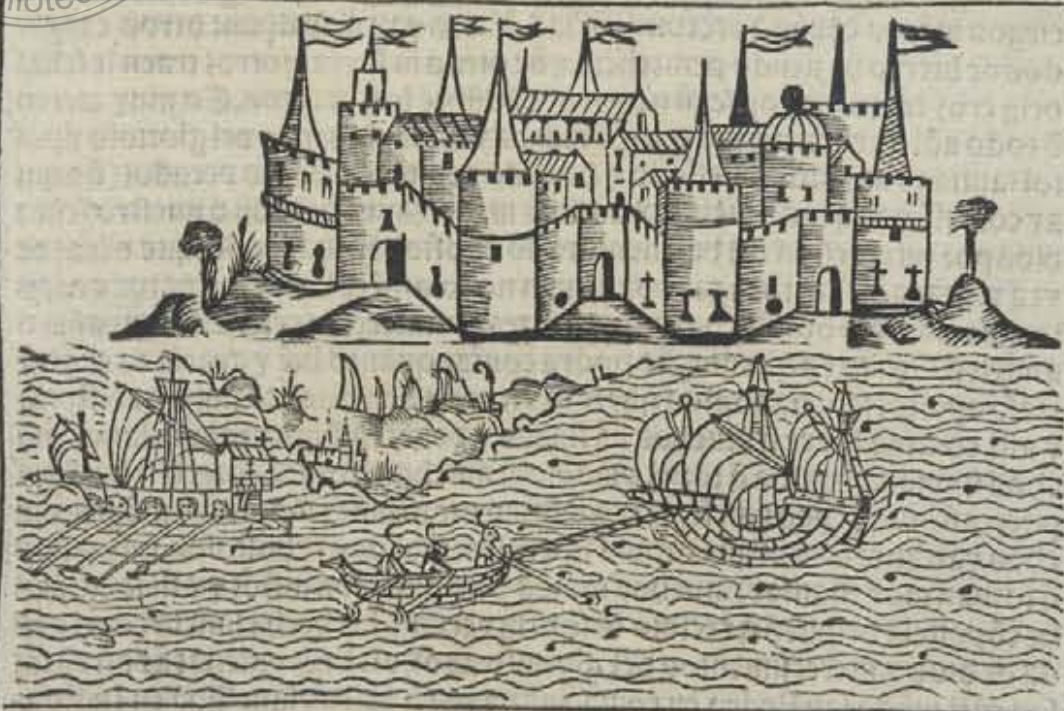
Esta yglesia de señor Sanctiāgo tiene en largo cinquenta y tres estados
de Hombre (el estado es el comun que es de ocho palmos.) es el largo de
de la puerta del Occidente hasta el altar de sant Saluador. y en ancho tie-
ne treynta y nueue estados. Desde la puerta del camino frāces hasta la pu-
erta meridiana que esta contra los oliuares y tiene de alto por la parte de
dentro catorze estados porque por la parte de fuera no se puede medir. La
Yglesia tiene dos cuerpos vno en lo baxo y otro en lo alto. del cuerpo alto
es lo que se a dicho enel qual ay nueue naues. La naue mayor tiene veinte
y ocho pilares catorze ala vna parte y catorze ala otra. En la cabeça d la y-
glesia cerca del altar de Sanctiāgo son ocho columnas gruesas. El timbo-
rio que esta sobre el Altar de sanctiāgo es obrado muy marauillosamente d
muchas figuras y ymagenes de bulto. Es quadrado fundado sobre. iij.
columnas muy bien proporcionadas en ancho y alto. En esta yglesia no se ha
lla ningún abertura ni cortadura. Es labrada toda de vna obra muy sump-
tuosa y muy rica y muy bien proporcionada. Assi en luengo como en al-
to. Esta yglesia es toda obrada bien como palacio real y qual quier hombre
que se vee en esta yglesia viēdo las naues. y obra dlla si va triste torna muy
alegre por la nobleza y hermosura que en ella vee. Son en esta yglesia sesenta
y tres ventanas grandes con sus Vedrieras. Cada ventana da luz a dos al

tareos que son al derredor. En esta yglesia son tres puertas principales y siete pequeñas. De baxo del altar mayor esta sepultado el cuerpo del glorioso apostol sanctiago en vn arca de marmol que segun se dize es vn obra muy maravillosa cuyo sepulcro es cubierto con el dicho altar mayor que tiene en alto cinco palmos y en largo doze y en ancho siete. En este altar de sanctiago esta vna tabla de oro y plata sutilissimamente obrada. En ella esta hecho de bultos el trono dela sanctissima Trinidad y los Oyente y quatro seniores segun que sant Juan apostol lo escriue en el Apocalipsi estan los doze ala mano diestra y los doze ala siniestra tienen en las manos viguelas y redomas de Oro dentro delas quales ay olores muy preciosos. En medio dellos esta Dios padre en la silla de su magestad y tiene en la vna mano el Libro dela vida: y la otra leuantada dando la bédiccion. Los quatro Euangelistas estan a los quatro lados del trono y en el circuyto dellos estan los Doze apostoles seys ala Diestra del trono y seys ala siniestra entre los apostoles ay muy ricas columnas muy subtilmente obradas. Al derredor dela tabla por lo baxo y alto della estan vnos versos en latin Luyo romance es. Don diego Obispo de Sanctiago hizo esta tabla despues de cinco años que era Obispo tiene de peso setenta libras de plata. Esta yglesia cōsagraron otes y siete Obispos diziendo todos missa. En esta sancta Yglesia ay tantas cosas notables y de tanta grandeza q̄ della sola se podria hazer vn gran Libro señalare aqui algunas mas principales. A esta Yglesia van siempre gentes estranas de muchas y diuersas naciones y Lenguas de toda la chustianidad. Es a saber, Frãceses, Normandos/ Escocios: yngleses Saxones/ Aluernefes/ Gascones: Gascos, Prouencios Bretones/ Flamencos/ ytalianos, Aquitanos, Romanos: Griegos, Armenios: Sicilianos, Sardos, Chiprianos: Vngaros. Aquivienen assi mismo de tierra de Polonia, Dacia: Noruega. Dela asia Ephesios y de tierra de Hierusalem de Esclauonia, y de Africa, de alexandria, de Egipto, de Siria, y los negros de Ethiopia: y de Capadocia y los de corintho, y Dalmacia y de Panphilia y otras gentes tribus y Naciones de muchas y diuersas lenguas que no se podrian contar que van a visitar esta sancta yglesia por muy largos/asperos: y malos caminos, y por entre malas gentes y compaņas: y aqui dā gracias y loozes al bienauenturado apostol con gran deuocion y ofrecē sus ofrendas. O que alegría tã grande tiene en su spiritu. El q̄ se vee en cōpañia de tãtos romeros haziendo veneracion y honrra al bienauenturado santiago. Alli van los alemanes a vna parte. Los frãceses a otra y los ytalianos a otra. y andan muchas gentes muy espessas con lumbres encendidas de cirios y candelas en las manos de dōde la yglesia es assi alumbrada como es alumbrada con el sol: y como si la noche fuesse dia muy claro y cada vno con los de su naciō y tierra velando. Vnos tañendo vibuelas: otros salterios, otros harpas, y otros ystrumentos de diuersas maneras: con cantos y cãciones de alegria y deuociō en diuersas lēguas. Tambiē vnos llorā sus pecados, otros rezā salterios y otras oraciones. Estas vigiliās se hazē cada dia por que vnos se van y otros vienē sin jamas cesar, y el que oy viene triste otro dia va alegre porq̄ en aq̄l sancto lugar y yglesia nunca alegria faltar

ce q̄ todos los dias y todas las noches se hazen alli fiestas y Vigiliās y de cōtino es alli otes seruido en el bien auenturado apostol. Las puertas de aq̄l sancto templo nūca se cierran ni de dia ni de noche y nūca ay en el escuridad mas siempre claridad porque nunca jamas falta mucha lumbre de candelas y resplādece como si en ella hiriesse el sol. Aqui van pobres y ricas personas nobles: Obispos, señores, Caualleros: hōbres y mugeres, enfermos ciegos m̄acos coros a recebir santidad. Vnos van descalços: otros cargados de hierro haziendo penitencia y de otras maneras: otros traen le señal dela cruz en las manos segun tienen de costūbre los griegos. Es muy cierto q̄ todo aq̄l que con limpio coraçō fuere a visitar el cuerpo del glorioso apostol sanctiago auiedo confesado y haziedo penitencia de sus pecados (q̄ aqui ay confesores q̄ los asueluē plenissima mente) aura perdon d nūstro señor Dios por intercession del biēauenturado apostol. D hōbre porque deas de yza visitar aq̄l sancto lugar donde van no solamente las gētes de todos los lenguajes: pero donde continuo morā gran numero de celestia compaņa d angeles. Cierito es que ningūo podra contar quanto biē y gracia da el glorioso apostol sanctiago a los que se lo vienē a demādar cō lūmpia volūtat: y assi continuo se vee q̄ muchos vā flacos y dolientes q̄ bueluē muy sanos, muchos impios y malos q̄ tornā ptadosos: muchos fornicadores q̄ se hazē despues castos, muchos van seglares q̄ despues se tornā religiosos y mōges: muchos van auarientos que tornan liberales: muchos reboltosos y ayzados q̄ tornan muy mansos: muchos malos q̄ despues son justos y assi la ciudad de cōpostela despues q̄ recibio la fe dela verdad. Es hecha sancta con el ayūda de Dios y merecimientos del glorioso apostol. Tres yglesias apostolicas son en el mūdo san Pedro en roma Sanctiago en galizia sant Juō en efello assi como nro señor Jesu christo escogio estos tres apostoles para les mostrar sus secretos. Como esta escripto por los euangelistas assi sus yglesias son mas honrradas entre todas las otras del mundo. La primera yglesia que en epaña se fundo fue la de nuestra señora del Pñar de çaragoça y la segūda de Sanctiago en Conpostela, y assi despues dela yglesia de san Pedro d roma que es cabeça dela Chustianidad. Es la yglesia de Sanctiago que entre todos los apostostoles fue muy honrrado porque el fue el primero de los apostoles que recibio martirio y assi fue por honrra de primacia antes de todos ellos vestido con estola de excelente gloria, y questa Yglesia es su precioso cuerpo y en ella y en todas las partes dī mūdo haze Dios por intercession suya infinitos milagros sin cesar y por ellos es la fe corroborada en los coraçones delos fieles y sembrada y recibida delos infieles. y assi por virtud y meritos del glorioso apostol Sanctiago fue libertada España del poder y señorio delos moros y puesta so el señorio y fe delos Chustianos. En esta ciudad es el ospital real vno delos principales del mundo que los reyes de epaña aqui fundaron y doctaron de grades preuilegios rentas y riquezas para curar los enfermos y pobres de todas naciones es cosa admirable la manera deste ospital y la orden y seruicio que en el ay.

Capit. cxx. Dela Ciudad

de coruña y de cosas memorables q̄ en ella an sido y agora son.



A ciudad de Coruña es vn puerto de mar dlos mejores dl mudo nq̄ es vna torre q̄ se llama del faro. Desta esta escrito q̄ la edefico hercules y q̄ en ella puso vn espejo por guarda dela ciudad y cabe el espejo vn cādil encendido y que el fuege del cādil era de tal cofacion q̄ nūca se amataua nī en ningún tiempo se acabaua y con la lūbre del te cādil se vīan enel espejo quales q̄er naos q̄ venīā por la mar cōtra la ciudad asī de noche como de día y vistas proueyāse de no deparlas entrar en el puerto y por esto no se podía robar la ciudad y q̄ durāte esto vnas gētes q̄ vīnērō a españa llamados almonides cō cierto engaño entrarō en la ciudad y la ganarō esto fue q̄ vīntendo por la mar ecubrierō sus nauios cō ramadas de arboles verdes y la guarda dīa torre creyēdo q̄ era alguna īsla q̄ nueua mente parecia en la mar no se proueo y asī estos llegarō ala ciudad y la tomarō. Una chronica de españa dize q̄ esta ciudad fue llamada primero el grā puerto brigatino y era vna delas principales de toda esta puincia. En la q̄l por honra y recordaciō de octauiano cesar ēperador de roma y señor de españa logrezinos dīa ciudad q̄ erā romanos mādārō hazer aq̄lla torre y el maestro q̄ tuuo cargo de su labor y edificto fue español llamado por nōbre Cayo seuo lope segun parece en vnas letras esculpidas cerca dela mīsama torre y dize esta chronica q̄ esta torre se hizo para fin q̄ d̄ noche se ponīa ene

lla fuegos porq̄ los mareātes vista la lūbre reconociesen tener allí puerto especialmēte ēlas tormētas y estos fuegos se llamauā faroles y de aqui tomo nōbre la torre llamarse del Faro. Esto de los faroles cosa fue muy vsada ētr e los antiguos y llamauā los en latin speculas q̄ significa lugar dōde se descubre grā espacio o termino y en lengua arabiga se llama aralayas. Nōsotros les llamamos faroles porq̄ dōde primero esto se inuēto fue en vna īsla llamada faro cerca dalerādria q̄ allí por mādado d̄ptolomeo filadelfo rey d̄aq̄lla tr̄ayn maestro llamado sostrato labzo cierta fortaleza ēla dīcha īsla para el mīsmo efecto de encēder lūbre d̄noche y esta obra fue d̄tā estafia labor y hechura q̄ fue cōtada por vno de los siete milagros dl mudo. Esta cof tūbre de estos faroles se guarda oy día en muchas ciudades asī de ytalīa como de otras partes y por la mar en las armadas o cōseruas de nauios la nao o galea principal o capitana lleva de noche farol encendido para ser vista y que los otros nauios sigan tras ella.

Capitulo. cxxj. Del Casti

llo de penada yzana y como por la prision d̄yn obispo embio otos cierto castigo en españa.



Ello baxo de galizia es vn castillo llamado penada yzana. En este castillo el rey dō bermudo segūdo de leō por induzmiēto de algūos tuuo preso a dō gustedo obispo de ouiedo y tuuolo allí en prisiones tres años por lo q̄l dio dīos tan grā seca ēla tierra de españa q̄ no se labraua nī sembraua de gūsta q̄ la hābre fue muy grande y las gētes se morīan q̄ no tentan conq̄ se mantener. Nūestro señor dīos auiedo pīdad dīas gentes quiso por su misericordia mostrar la causa porque era esta persecucion: y reuelo a dos hombres de buena vida que por el peccado del rey dō Bermudo que tenīa preso al obispo de ouiedo era tanto mal. Estos hōbres se fueron al rey y le dīreron q̄ nunca saltaria hambre en españa hasta que quitasse al Obispo dela prision y contarō al rey lo que les auīa sido reuelado. Como el rey esto oyō embio por don Sīmō obispo de Astorga a quien tenīa encomēdada la yglesia de Ouiedo y mandole que sacase dela prision al obispo don gustedo y lo pusiese en su obispado y el rey muy arrepentido deste peccado hizo penitencia y rogo a nūstro señor dīos q̄ le perdonase. Luego como el rey estō hizo dīos oyō su oraciō y ēbto lluvia en la trīa toda la que fue menester con que dio sus frutos en su tiempo como deua.

Delas Asturias señorio de Biscaya Provincia de Guipuzcua.



Capitu. cxxij. Delas Asturi
as de Ouedo y Santillana señorio de Biscaya
y Provincia de Guipuzcua y su asieto cosas no
tables dellas.



Las asturias son dos vnas se dizen de Ouedo y otras d san
tillana. Las de ouedo cōfinan con Galizia y las otras con
los Carabros o bizcaynos. Estas son tierras de grādes mō
rañas. Dize vna chronica q̄ en el tiēpo q̄ se contarō dozien
tos y cinquēta años antes del nacimiento de nro señor jesu
christo. Cierras compañías de gentes llamados Galos q̄ en
españa autan venido caminaron hasta las partes septentrio
nales donde agora es galizia y passarō adelāte creyēdo que hallariā tierra
mas apazible dōde pudtesen biuir. Pero las asperezas y fraguras de mōra
ñas creciā siēprequāto mas yuā. De suerte q̄ muchos dellos assentarō en
aquellas asperezas derramados en diuersas partes, y algunos passarō ad
lāte hasta q̄ llegarō sobre las riberas d la mar. Dōde visto ser acabado su ca
mino pues lo de mas era todo mar considerando que aquella tierra por las
veredas y valles cō q̄ se podía ētrar era fertil y riciosa, bastecia de muchas
frutas mōrefes q̄ naciā por ella acada parte cō q̄ se podía sostener. Por q̄ en
tōces de solas frutas y veruas q̄ la tierra de si misma produzia biuiā. y q̄ es
tādo en vn lugar cierto tpo les bastaria la fruta de aq̄lla comarca y acaba
da podiā y a otro dōde hallassen otra hasta q̄ buelto el año boluiesse ellos
tābiē al lugar primero. Esto sabemos q̄ agora lo tienen por costūbre los indi
os dela florida segū la relaciō delos q̄ fuerō a descobrir el rio delas palmas
año del seño. M. D. xxvj. Nunq̄ de seys ciētos hōbres no se saluārō mas de
tres españoles cō quiē dōs mōstro grandes marauillas en diez años q̄ an
dauērō desnudos ētre los indios estos se llamā quā el vno aluar nuñez cabe

Asturias Biscaya Guipuzcua. fo. cxxvj.

ca de vaca y otro andres dorantes, y otro alōso del castillo. Despues que es
tos Galos en algunas partes dela tierra conel ingenio delos Hombres se
hizieron domesticos los arboles que la naturaleza produzia siluestres y se
principio el vso de trasplantar y enxerir, mucho se aprouecharō. Aunque sa
ber que arboles o frutas entonces en espafia vsaron esto no se puede partic
ularmente dezir que sea confundamento de autoridad porque no sabemos
que frutas fueron entonces. Teniā assi mismo abundācia d rīos y muy bue
nos pescados y muchas caças y muestras de metales. Tambien muchos
puertos de mar en toda la ribera bien espaciosos, y repartidos con mas o
tros indicios de grandes prouechos que la Tierra les mostraua por lo
qual holgaron de quedar alli poniendo fin a sus Trabajos y desta mane
ra se poblo aquella tierra. Esta tierra es fria abunda mucho en Añjo de
que hazen pan y assi mismo mançanas de que se haze la sidra que benen por
vino. Tienen muchas castañas y otras frutas. La gente destas prouinci
as son de mas pasibles coraçones que las otras gentes de espafia muy li
belares y amigables. Son naturalmente gente alegre y plazertera muy
ligeros y buenos para batalla. En estas prouincias se crian muchos anima
les y bestias saluages. Dize el filo y talico que en Asturias se criaū vnos ca
uallos chiquitos a manera de frīsones y auia dellos gran numero. El se
ñorio de Biscaya y prouincia del guipuzcua son assi mismo tierras d mōra
ñas de poco pan y vino en algunas partes comen pan de Añjo que llaman
bozona beuen vino de mançanas que llamā sidra por la mayor parte se pro
ueen de pan y vino de otras partes que traen por mar y por tierra. Ay en es
tas prouincias mucha maderā para nauios: y assi se haze en ellas mas naos
y nauios de todas fuertes que en otra ninguna parte de espafia la gente d
estas prouincias son muy prestas belicosas son la mejor gente del mundo pa
ra sobre mar. Ay en estas prouincias muchas venas de hierro y azero. Sacafe
tāto que bastee a muchos reynos. La manera como el hierro se saca y la
bza es esta. En estas prouincias ay muchos cerros y otras partes donde la
tierra naturalmente es de calidad de hierro y desta tierra traen a Carrera
das al lugar donde esta la herreria y alli la quemā con mucha cātidad de
carbon y con la fuerza del fuego. La tierra se derrite y se haze pasta y estas
pastas labrā y haze barras. El azero se haze dela misma manera pero la tie
rra de que el azero se haze es mas fina assi que ay mineros d cada cosa. Los
martillos con que estas pastas se labran y se hazen barras y otras cosas no
son traydos por manos de hombres ni con fuerza de brazos q̄ no bastaria
Añas traen ciertos maços que vn caos de agua mueue y dan tan grandes
golpes que baten aquellas pastas de hierro y Azero y assi hazen dello lo
q̄ quierē. Ay en Biscaya y guipuzcua tresiētas herrerias dōde por lo me
nos se labrā en cada vna mil q̄ntales d hierro y azero. Destos. ccc. mil q̄nta
les la terciā parte poco mas o menos se gasta ēla misma trāa ēlas naos y o
tros nauios y otras cosas. otra terciā pre se labra ē herramiētas d todas fir
ertes: y armas. artillerias clauazō y herraje q̄ sale hecho. Otra terciā pre sa
le en barras. Leese q̄ el primero hōbre q̄ descubrio en espafia los mineros d
hierro fue Caco el que primero labro armas: assi como petos braçales casq̄

Silo yta
licos.

Provincias de

tes para la Cabeça. Y aun fue el primero que hizo en España cuchillos y espadas y hierros para las armas labrandolo primero con fuego para le dar su facion y endureciendolo despues desforado en la templa cō agua, y por esto los poetas lo fingieron aver sido hijo de Vulcano el que adozaban los gentiles por dios delas herreras. Aquí nace el río calibe cuyas aguas son muy excelentes para templan el hierro y esto en tanta manera que no se remian por buenas armas sino las que se afinan en la templa con el agua de tercio de cuyo nombre escrive Justino que los pueblos de aquella tierra se llamaron calibs. Antiguamente aparejauā el hierro para hazer las armas tomando las planchas del mismo hierro y soterrandolas hasta tanto que lo mas flaco se consumia y quedaba lo rezio y fuerte y mas apurado d. que se hazia muy fuertes espadas y todas las otras armas necesarias para el uso de la guerra. ¶ Quando el señor d. biscaya viene a ella a recebir el señorio jura alas puertas dela villa de Bilbao ante el regimiento della: q. promete como Rey y señor de guardar ala tierra llana de biscaya, villas y Ciudad del: y durangueses y encartaciones y a los moradores en ellas y cada vna dellas todos sus preuilegios franquezas: y libertades: fueros, usos: y costumbres: tierras, y mercedes que del an. Segun los vueron en los tiempos passados y les fueron guardados. Despues va d. alli a sant Emeterio y celido dela rabeça y alli en manos de vn sacerdote teniendo el cuerpo de dios nuestro señor cōsagrado en las manos jura lo mismo q. biē y verdaderamente guardara y terna: para tener y guardar a los biscaynos y delas encartaciones y durangueses, caualleros, escuderos: hijos dalgo todas las franquezas: libertades, fueros, usos: y costumbres q. ellos an y vueron en los tiempos passados y las trās y mercedes q. del rey su padre y de los otros reyes. Allí como reyes y señores de biscaya tuuieron en la manera y forma que los tuuieron y ellos usaron. y d. alli viene para garnica en lo alto de alechanalaga. Allí lo reciben los Biscaynos y le besan la mano como a su Rey y Señor y de allí so el arbol de Garnica donde se acostumbra hazer las Juntas de biscaya allí jura y confirma todas las libertades preuilegios, franquezas: fueros, usos y costumbres que los Biscaynos tienen y tierras y mercedes que del rey an, y de los señores passados de los guardar y tener y mandar tener y guardar: y de allí va ala villa de bermeo y en sancta Eufemia d. la dicha villa delante del altar. Estando vn sacerdote reuestido y teniendo en las manos el cuerpo de nuestro Señor cōsagrado pone la mano en el dicho Altar: y jura lo mismo que bien y verdaderamente guardara y mandara guardar todas las libertades / franquezas y Preuilegios usos, y costumbres que los Biscaynos assi dela Tierra llana como delas Villas y Ciudad y Encartaciones y Durangueses della ouieron hasta allí en la manera que lo tienen y an auído. y si el Señor de Biscaya dentro de vn Año no viene a hazer este juramento no le acuden cō las rentas del señorio. En las provincias de Asturias / Biscaya / Guipuzcua hallo yo Sesenta y quatro Ciudades y villas principales que son estas.

Asturias Biscaya Guipuzcua. fo. cxxvij.

Alaba.	Heyuar.	Portugalete.
Algoñar.	Horosco.	Regoraga.
Arnay.	Landa.	Regoytia.
Arratia.	Laredo.	Renteria.
Bar.	Liqueto.	Recalde.
Bazcoria.	Lodto.	Riba de sella.
Bazpetia.	Lugando.	Roa. Saldinar.
Balmaseda.	Llanes.	Salsedon.
Bermeo.	Mongitia.	Sant sebastian.
Bilbao.	Botrico.	Santander.
Caranz.	Ochandiano.	Santillana.
Castro de ordiales.	Oñate.	Sant vicente.
Cestona.	Ondarça.	To oña.
Cumaría.	Ondarroa.	Ulla bona.
Deba.	Orduña.	Villa franca.
Durango.	Orio.	Villa victola.
Ergoñar.	Outedo.	Villa real.
Fuente rautz.	Pasaje.	Vergara.
Garnica.	Plasencia.	Villon.
Guetaria.	Prania.	Vitoria.
Guecos.	Penia meller.	Yciar.

Cap. cxxiiij. Dela ciudad de ouido y delas cosas memorables q. en ella auído y agora ay.



A principal ciudad de Asturias es Ouedo Estando el rey dō Alóso segūdo de leon. El q. por vir no se falla que tacto ninguno ouiesse con muger por cio ser llamado el casto. Este rey despues que yuo con los moros en que mato cinquenta mil dellos dando por dios nro señor cō gran religion y sanctidad, fundo en esta c.

principal de Inuoco la de sant saluador. Este dicho rey como fuese muy de-
uoto dela cruz* en que nuestro señor jeshu christo padecio por nuestra salua-
cion propuso de hazer vna cruz* muy solene de Oro y piedras preciosas y
mando buscar maestros grandes que la hiziesen. Fue assi q dos macebos
de muy elegante figura parecieron delante del y dixeron que ellos eran bue-
nos plateros y q sabrian biē hazer la tal cruz* como el rey la qria. Desto
tubo el rey mucho plazer y mandoles dar vna camara apartada en su pala-
cio donde se les dio el recaudo q el rey mando y como quedaron en la cama-
ra el mayordomo dī rey dīo las puertas cerradas y viniēdo otro dia a les
dar de comer no los hallo y vido vna solenissima cruz* q auian derado fe-
cha de oro fino y salia della tan gran resplandor q los ojos q la mirauan no
la podian mirar. El rey viēdo tal milagro dio muchas gracias a dios por la
tan crecida merced q le auia fecho, y fizo luego juntar con el obispo toda la
Clerezia: y todo el pueblo: y con muy Solenne Procession fue puesta esta
cruz* en el altar mayor dela dicha yglesia. En esta sancta yglesia de ouie-
do es vn arca hecha de madera incorruptible. Dizese que la hizieron los di-
cipulos de los apostoles tiene grandes y muy preciosas reliquias. Esta ar-
ca dize el arçobispo de Toledo fue sacada de Hierusalem quando los moros
ganaron la tierra sancta y fue trayda a africa que entonces la tierra de afri-
ca era de christianos y despues q crecio la maldita seta de mahoma fue tray-
da a Cartagena y de ay a Seuilla, y despues a Toledo y de allī quando los
moros etrarō en espania fue trayda a las asturias ala yglesia d san saluador
de Ouledo porque los Abozos y Alarabes por la aspereza dela tierra no
llegaron a ella donde assi mismo se conseruaron otras muchas reliquias dī
pana y muchos bienes de los christianos. En la q l arca se hallaron muchas
arquillas de oro: plata, y marfil donde estauan grādes y maravillosas reli-
quias entre las quales son estas.

Del madero dela cruz* en que nuestro señor jeshu christo padecio.

Delas espinas dela sancta corona.

De la piedra de su sepulcro.

De la vestidura de jeshu christo.

De los paños en que estubo enbuelto en el pesebre quando nacio.

Del pan de la cena del jenes sancto.

Los q btaua a los hīos de israel qndo andauā por el dīerto.

Imōte oliuete dōde dios tuuo suspiros qndo subio a los cielos.

La gloriosa virgen maria nuestra señora y de sus sagrados
de la vestidura.

La cinta dīneros por q judas vendio a nro señor jeshu christo.

Las sanctas reliquias que estan en la yglesia de Ouedo estā

q lla preciosa casulla q la madre d dios dio al glorioso sant

esta yglesia de Toledo.

de sant estenan primer martir.

Los cō q la madalena limpiō los pies a jeshu xpō nro señor.

Los q Boyfen dīuidio el mar bermeyo. Ay assi mismo muchos

los martires confesores y virgines.

El rey don bermudo de Leon como diēse oydos a maldizientes creyo
a tres Clerigos falsarios dela yglesia de Santiago de vn crime que le dīre-
rō del Obispo don Alhualfo dīo qual el dicho obispo era y nocente el Rey
embio lo a llamar q vintesse ala ciudad de ouiedo donde el estaua. El obis-
po venido antes q fuese a palacio donde estaua el rey fue ala yglesia de san
Saluador a hazer oracion, los caualleros del rey q fueron por el le dixeron
que por q no yua primero aver al rey. El obispo respondio que primero que-
ria ver al rey de los reyes, y como el fuese ya auisado y supiese la intrēcō
del Rey que lo queria mādā matar. Reuistosse y dīxo Abissa y la missa a-
cabada assi reuestido auiendo hecho su oracion. Fue al palacio del Rey alo-
ver. El rey lo estaua esperando y tenia en vn corral por donde el Obispo as-
uia de passar vn tozo muy biano que el rey auia mādado traer para que ma-
tasse al Obispo: y porque estuuieste mas biano hizolo vn poco antes a ga-
rrochar. El Obispo assi reuestido entro por el corral para llegar al palacio
del Rey: y como entro soltaron el tozo para que lo matasse y como el Obis-
po lo vido fuese al tozo mansamente y el tozo estubo quedo y en llegādo el
Obispo a el abaxo la Cabeça y le puso los cuernos en las manos y de pos-
selos en ellas y apartosse luego el obispo con los cuernos del Tozo en las
manos se boluio ala yglesia de sant saluador y puso los en el altar donde di-
xo la Abissa y dio muchas gracias a dios que lo libro de tan gran peligro
y mostro por el tan hermoso milagro y de allī se boluio q no quiso ver al rey

Capitu. cxxiiij. dela Villa

d Bilbao y d las cosas memorables q en ella ay.



Provincias de



Bilbao es pueblo noble rico abastado y de mucha caudal porq̃ en esta villa principal mēte se hallā tres cosas conq̃ vn pueblo es noble cōdo que son / Asiento de tierra / Abundancia de mantenimientos / trato de gentes y mercaderias: todo esto se halla en esta villa. Esta asentada en lugar llano, quanto dos Leguas dela mar. Es pueblo sano y templado porque por la parte dela tierra esta cercada de grādes montañas y assi no le coge demasiado frio ni siente mucho calor. En la costa dela mar es vn pueblo llamado Portugalete dēde el qual hasta esta villa entra vn río grande, o braço de mar bien crecido el qual bate ēlas muchas casas de Bilbao: por este entran y salē las mercaderias y otras cosas hasta esta villa la qual de mantenimientos es y no de los biē abastados pueblos de españa. A y en ella contino gran posito de trigo en tal manera q̃ nunca siente hambre ni falta. El pan que en esta villa se haze es muy excelente en especial vn pan que llaman de arregozaga y tambien se llama pan d' tuesgo que no se cueze en horno. Este pan es de tanto gusto y sabor que ningūo otro se le yguale. De vino estan abastada que de mas dello d' la tierra es tāto lo que de fuera viene que se hallan en ella mas de veynte diferencias de vinos de todas partes. A y vinos blācos de castilla de tozo: coca: sant martin y pes, campos, Burgos, nauarrete, logroño, Vinos de Galizia en especial de Ribadavia. Vinos de portugal de Laparrica vinos del andaluzia blācos de Sibraltar, Tintos de Xerez: romanas de san lucar. Vinos del congado tintos de alicante. Todos estos y otros muchos que van de francia y de otras partes. Es bilbao muy abastada de carnes muchas y muy buenas especialmente: vaca, y carnero, y todo genero de aues, y caças hallan: se ordinariamente en la plaça de Bilbao cada dia mas de cēte moças vendiendo todas cosas de mantenimientos. Todas estas moças estan destocadas sin tener cosa algūa en las cabeças: todas tresquiladas porque tal es la costumbre dela tierra que todas las donzellas andan las cabeças sin cabello y descubiertas, hasta q̃ son casadas. Tiene Bilbao mucha abundancia de pescados frescos muy buenos d' todas suertes: es tanto que no se puede d'zir la hartura q̃ dello ay cōtino sin faltar. De frutas tiene tātas q̃ vna carga de mançanas vale diez maravedis y de otras frutas lo mesmo. En esta villa es mucho el trato y mercaderias que por ella entran y salen en tal manera que lo que se trae de Flandes y inglaterra y de francia entra en Bilbao y de alli se lleva para muchos lugares. y assi mismo todas las mercaderias que de españa salen para las dichas partes de alli se cargā y llevan la mayor pre especialmente se lleuā entre otras cosas muchas lanas finas para flādes de que se labran Paños destas ordinariamente se cargan en cada vn año alomenos cingenta naos q̃ lleuan mas de cinquenta mill sacas de lana. En la plaça d' esta villa es vn muelle conq̃ se cargā y d'cargā las mercaderias y estanto el trato q̃ en ella ay y las mercaderias q̃ se cargan q̃ es cosa muy grāde, grā parte dela villa es de casas Boticas y Almacenes q̃ contino estan llenos de todas suertes y generos de Mercaderias. En esta Villa y su comarca se hazen en cada vn año muchas fairs algunas dellas grandes y hermosas por los preuilegios que tienen. Assi mismo se haze gran copia

de otras suertes de nauios. A y hombre que solo de su propio dīnero haze tres o quatro naos en vn año. Aquí se hazen todas las parcias y adereços que para las naos y otros nauios son menester.

Capit. cxxv. Dela ciudad de Vitoria, y de donde tuvo este nombre.



A ciudad de victoria, segū dize vna chronica se llamo primero Bisancho / y despues el rey don Sancho de Nauarra que reyno en castilla por causa de su muger la infanta doña Eluira le puso nombre Vitoria, porque estando esta ciudad cercada por todas partes de gran numero de moros. Los vezinos della viendo se fatigados ordenaron de salir ala batalla / y fue de tal manera que tambien salieron ala batalla las mugeres como los hombres / y assi salieron los hombres por vna puerta dela ciudad: y las mugeres por otra, tambien ellas con armas como los varones. y assi salidos al campo tomaron los enemigos en medio: y hirieron en ellos en tal manera q̃ mataron y cartuaron muchos, por esta victoria que estas gentes vieron: por medio y ayuda delas mugeres, porque la memoria deste hecho siempre quedasse. El dicho rey don Sancho le mando poner este nombre. El qual rey murio año del señor de mil y diez y ocho. Despues el rey don Alonso su nieto amplio la ciudad: y le dio grandes preuilegios.

Capitu. cxxvj. Dela villa de Sant Sebastian y delas cosas señaladas que en ella ay.

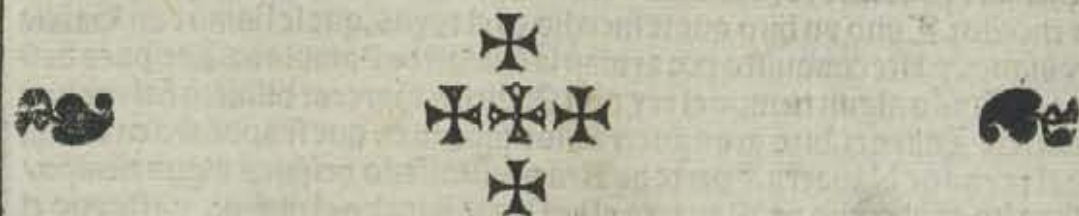


La villa de sant Sebastian cabeça dela prouincia de Guipuzcua / es muy noble y fuerte en gran manera. En las guerras y disencio- nes que entre España y Francia auido, como esta villa esta cerca de Francia, siempre se a mostrado muy delante. Esta assentada en la costa dela Mar: tiene vn buen Puerto aunque es Playa, donde las naos hazen sus cargazones. Tiene junto ala mar vn Muelle grande y muy bueno, donde las naos y otros nauos cargan, y descargan sus mercaderias en mucha cantidad, pa Francia, Flandes, Inglaterra, y para otras muchas partes. Junto a este muelle es vna torre grande donde las naos quitan y ponen sus mastiles / y ala parte dela playa tiene vn contra muelle muy fuerte, donde la Mar bate en sus crescientes y tormentas, porque con la fuerza y embate del agua el Muelle no resciba daño. Esta villa tiene vna gētil fortaleza assentada en alto sobre peña blua que no se puede minar: y siēpre muy bien proueyda. La villa es cercada de fuertes muros doblados. El prime ro tiene veinte y dos pies en ancho, y el contra muro tiene veinte y ocho. Ala primera puerta que es la principal, tiene vn cubo muy fuerte: dize se q̄ costo la obra del mas de veinte cinco mil ducados. Tiene tres cercas de cal y canto fuertes en gran manera. La primera tiene en ancho onze pies: y la segunda que es contra muro siete, y la muralla veinte y dos, pueden yr por ella dos carretas juntas sin impedir la vna ala otra. Junto a esta Villa pasa vn rio grande llamado Brumeo que viene dela tierra a dentro, entrā por el naos de a trezientos toneles hasta la parte q̄ dizen sancta Catalina. Este entra en la mar por la parte que llamā curriola. Vienen por este rio muchos Chanuqueros y Zabias cargadas de setecientos y a ochociētos quintales de vena para las herrerias q̄ es la piedra y tierra d̄ que se haze el hierro. Tēne este rio vna puente de madera muy hermosa de casi quinientos passos en largo sobre grandes pinçones de pinos y mastiles altos y gruesos. Y por ser el rio hondo es de gentil artificio. Esta villa es muy proueyda de todos mantenimientos.

Ca. cxxviij. Dela villa de
Fuerte Rauria su assieto y cosas memorables dlla.



Vente Rabia es villa principal y bien conocida sobre la ríbera d̄ la Mar en lo vltimo dela prouincia de Guipuzcua, contra la parte del Septentrion. Esta villa esta pegada con las cumbres delos montes Perineos, que sellaman las sierras de Jasquibel en las vertientes que trastornan para Francia. Mas esta villa fue siempre contada y a tribuyda alos señorios de España. Entre todos los Cosmographos como oy día lo es / y tambien como oy día se posee. Hombrase otro tiempo Olearso, por cuya causa los moradores de aquella comarca se dezian los Españoles Olearsos. El qual apellido aunque en la villa se ha mudado permanesce toda via vn pedaço dela tierra que allí esta cerca, que agora corrió pido el vocablo llaman el valle de Oyarzo. Esta villa a sido muchas vezes combatida muy reziamente por los Franceses, y entre otras fue vna que le dieron tan grā batería de Lombardas gruesas, y otros muchos tiros que se hallaron dentro mas de tres mil pelotas delos tiros de fuego que le auian tirado, pero con todo esto no la pudieron ganar, así porque es fuerte como porque los que dentro estauan, se dieron muy buena maña y gran esfuerço que tuvieron para se defender. Es agora tan fortalecida con ciertas obras que se le an hecho de cubos y otros reparos, que es vna delas fuertes cosas del mundo.



Reyno de Nauarra.

Cap. cxxviii. Del Reyno
de Nauarra, de su principio y nombre y cosas no
tables del.



Rey don Carlos de Nauarra, en la chronica que deste reyno escriuio dize, que siendo el Cesar muerto en Roma por los cōjurados: sucedio en el imperio Octauiano Augusto. El qual haciendo guerra en aquella tierra que agora se llama Nauarra, porque se auia levantado contra los Romanos, y siendo los dela tierra vécidos subierōse muchos en vn monte llamado Nauaya, que es hecho a manera de corona. El qual es agora entre Amezua y Eulate. Y estos que allí quedaron se dixerō despues Hauinos/ y en tiempo que los moros vñterō a España, les llamaron Nauarros por llamarse el monte Nauaya, y así les quedo el nombre de Nauarros q oy tienen. En este tiempo que los moros ocupauan la mayor parte de España muchos de los moradores della se retruxerō alo alto de los montes Pirineos, y allí estuuiéron algun tiempo por se defender dela yza y inuasiō de los enemigos. Allí los xpianos eligeron rey, para que los defendiesse y hiziesse guerra a los moros. Para lo qual señalaron vn cauallō del linage de los Bodos q se llamaua dō Garcí Ximenez. Este ganando alguna parte de la tierra se llamo rey de Nauarra. Y tomo por armas vn Arbol y vna cruz encima. Tuuo este rey muchas batallas con los moros, de que continuo fue vencedor. Tuuo vn hijo que le sucedio en el reyno, que se llamo don García yñiguez, y este conquistō por armas la ciudad de Pamplona. Despues desto passando algun tiempo el rey don Sancho Barces: bisnieto del rey don García Ximenez, hizo gran guerra a los moros en que se apodero en lo mas del reyno de Nauarra, y parte de Aragon. Passado despues algun tiempo/ sucedio en el reyno de Nauarra el rey don Sancho el mayor, y este vno el señorio de castilla, por parte de su muger la reyna doña Eluira, que fue hija

del conde don Sancho de Castilla, y esto fue por muerte del infante dō García hijo del mismo conde dō Sancho. El qual don García fue muerto a traycion en Leon, por los hijos del conde don Vela, y por el conde don Fernan Laynez su tio/ yendo a ver a su esposa la infanta doña Sancha hermana del rey don Bermudo de Leon. Este don García señor de castilla, la historia lo llama infante, por ser casado cō la dicha infanta, cuya muerte fue en esta manera. Este infante dō García siendo Señor de Castilla despues dela muerte del conde don Sancho su padre. Estando desposado con la dicha infanta a caescio que vino a Leon a ver a su esposa. y como estuuiessen en Leon don Diego y don Yñigo Vela hijos del conde don Vela/ y el conde Fernā Laynez su tio: acordaronse dela deshonrra que el dicho conde don Vela auia recebido del conde Fernan gonzalez visahuelo del dicho infante don García quando por sus malas obras lo desterro de Castilla, y se fue para los moros. Acordados desto determinaron de se vengar en el dicho infante y dello matara traycion. y para lo hazer tuuieron esta manera: salieron lo a rescibir quando vino a Leon/ y besaronle la mano/ y hizieronse sus vassallos y despues que fueron entrados en la ciudad. Otro dia hizieron armar vn tablado en la plaça. y como los caualleros del infante/ y otros tirassen al tablo. Los dichos condes boluieron roydo con los del infante/ y matarō muchos de ellos. Quando el infante don García supo que los suyos peleauan, salto con vn espada en la mano y vn manto rebuelto al brazo a ver lo que era, y como vio a los suyos morir pesole de coraçon: y quisieralos defender. Mas quando los condes lo vieron fueron a el armados y trauaron del/ y llevaron lo preso muy deshonrradamente hasta la posada de don Rodrigo Vela/ y a menazauanlo de muerte. La infanta doña Sancha quando supo que el infante don García era preso. Fue luego a ellos y dióles. Condes no mateys al infante que vuestro señor es, sino antes matad a mí q no a el. El conde dō Fernan Laynez fue muy sañudo contra la infanta, y dióle vna bofetada en el rostro. Quando esto vio el infante como quier que era moço de edad de treze años, y estado como estaua preso, y en poder dellos, pospuesto todo remor començolos de denostar dijiendo. Traydores perros porq tan malamente injurias ala infanta mi esposa, y a mi siendo vfos señores naturales. Los cōdes como malos traydores desconoscidos, quando esto oyeron mataronlo luego y buyerō dela ciudad. Despues el infante muerto vno guerra entre el rey don Sancho de Nauarra, y el rey don Bermudo de Leon sobre el señorio de Castilla. Fue tratado por biē de paz q la dicha infanta doña Sancha q auia sido esposa del infante don García, casasse con el infante don Fernando, hijo deste rey don Sancho de Nauarra. Hecho el cōcierto el dicho rey dō Sancho de Nauarra fue a Leon, y desposo a su hijo don Fernando. Con la dicha infanta. Este don Fernando fue el primero rey de castilla. Acabadas dō dar las manos q se prometierō por esposos. La dicha infanta doña Sancha como era muy virtuosa, y tuuo muy gran amor al infante dō García su primero esposo. que fue muerto a tan gran trayciō, dixo al rey dō Sancho su suegro. Que si no la vegaña del traydor de don Fernan Laynez que fue el principal en la trayciō y muerte del infante dō García, q nunca casaria

Reyno de

con su hijo. El Rey visto su buen desseo, y virtud loofelo, y sabido que los condes se auian retraydo al castillo de Bonçon, dentro del castillo los mado quemar. y mado luego cercar las mōrañas dōde estaua el traydor de dō Fernā Laynez: y prēdierō lo y truxerō assi preso ante la infanta doña Sancha. El rey mado q̄ ella dixesse q̄l justicia se eexecutaria en el, Entonces la infanta tomo vn cuchillo en la mano: y mando que le cortassen las manos cō que auia herido al infante don Garcia/ y los pies con que andiuo tratādo aquella trayción. y assi mismo mando que le cortassen la lengua con que hablo la trayción/ y que le sacassen vn ojo con que vido todo esto. y mandolo poner en vn Azemila y que lo lleuassen por todas las Plaças y mercados de castilla y de Leon. Mandando dezir en el pregon que todos supiessem q̄ a quel traydor padescia tales tormentos por la trayción que hizo en ordenar la muerte: y ser en ella del infante dō Garcia su señoz. Y despues que assi fue muerto el traydor de dō Fernā Laynez, La infanta hizo bodas con el infante don Fernando, como era concertado. Este reyno de nauarra estuuo por si sucediendo reyes en el hasta el año del señoz de mil y quinientos y doze, que el catholico Rey don Fernando quinto lo gano, y ayunto con los reynos d castilla y Leon, cobrandolo con iusto titulo, y no de hecho como algunos pensaron. En este reyno hallo yo cincuenta y quatro ciudades y villas principales que son estas.

Acagra	Salipenco.	Peralta
Boiz	Garez.	Puente la Reyna.
Andosilla	Laruga.	Ronces valles.
Arguedas	Lerin	Sant guesa
Artajona	Lefaca.	Sant Juan de pte de puerto
Ayuar.	Licondo	Santa clara.
Burguete.	Lillo	Sant Adrian
Cadeytra	Lumbzer.	Sesema
Caparoso	Allen	Sit vire
Casante	Barzilla.	Tafalla
Casida	Melida	Tenas
Cieça	Mendauia	Tudela
Cozella	Mendegoria	Tura
Coztes.	Miranda	Valti
Dicastillo.	Mozella.	Varas
Estella.	Olite	Viana
Falces	Chagauia.	Villa franca.
Faradues.	Pamplona	Ysaia

Nauarra 50. cxxxij

Capitul. cxxxij. Dela muy
noble ciudad de Pāplona, de su principio y fundacion y nōbre y cosas notables q̄ en ella an sido.



La principal ciudad del reyno de Nauarra es Pamplona que es ciudad grande y muy noble. Escribe Estrabō que la fundo el grā pōpeo y se llamo Pompíopolis, que quiere dezir edificio de Pompeyo. Bien se muestra en ella ser pueblo antiguo y ser de grā fundamento. Vniendo sant Pedro de Antiochia a poner la silla apostolica en Roma por reuelacion diuina. Truxo entre otros sus discipulos a sant Cernin y Enbulo a predicar la fe en España. Este llegando a Tolosa conuertio vn mācebo natural de Arles llamado Honesto, y doctrinolo en la fe/ y embiolo a Pamplona. Los Pamploneses rescibterō de buena gana su predicacion/ y como quisiessen oyr la de su maestro, boluiose a Tolosa y vino cō sant Cernin, y rescibterō la fe los mas principales de Pāplona, y fue baptizado entre los otros sant Fermín. Despues discurriendo por Nauarra passo a Najara y vino a Toledo. Esto se lee en el sanctoral, y se tiene por memoria en la yglesia de Pamplona. Haze tambien mencion desto el Rey Charles de Nauarra. En sus chronicas. Fuela y luminacion de Pāplona corrie do los cincuenta y quatro años del nascimiento del señoz. Quando el cuerpo del glorioso Apostol santiago fue hallado por el obispo don Theodo milio reynado en Castilla/ y en Leō. El rey don Alonso el casto. Escribe el Arçobispo Turpin en la chronica francesa q̄ el empador Carlos de Francia auiedo conquistado muchas tierras y reynos. Viendose ya cansado y cōsiderado los trabajos q̄ auia passado, propuso en su voluntad d holgar pues ya su edad lo pedia. y estando vna vez mirando el cielo vio vn camino de es

Estrabō

Santoral

trellas q̄ se comēçaua en la mar de Frigia. E yua por entre Alemania 2 yta-
lia. y passaua por la Fracia y Aquitania derechamēte por medio de Balci-
na y por Navarra. y por España. 2 yua a fenescer en Galizia. Carlos empe-
rador viendo esto. muchas vezes pensaua en si que podia ser. Y estando vna
noche acostado en su cama p̄sando en ello. apareciote el Apostol Sanctia-
go. en figura de vn cauallero muy hermoso. y díxole. Mi hijo que hazes. El
respondió. señor quien eres tu. Dixo el yso el Apostol Santiago hermano
de sant Juan Euangelista. que nuestro señor Jesu Xpo escogio por su mis-
ericordia sobre el Mar de Galilea. para predicar su sancta fe. yo soy aquien
Herodes mando degollar en Hierusalem. y mi cuerpo fue traydo. y esta se-
pultado en Galizia. y agora esta sometida a la tierra. so el poder delos moros
Mira que yo te he escogido para que libres y hagas abierto el camino del
poder delos infieles. por ende no rehuses la corona de gloria perdurable q̄
auras de nuestro señor. Y mira q̄ el camino delas estrellas q̄ tu viste en el cie-
lo. sabe que fue señal para este camino que as de hazer. por ende ve cō tu gēte
q̄ yo te ayudare. y de aquí q̄do llamar camino d̄ Santiago. el circulo lacteo
que vemos en el cielo quando esta sereno. y ante que passe delante me pare-
cio dezir aquí que cosa es este circulo lacteo. que vemos como vn as nubes
claras en manera de camino por el cielo. Es de saber que segū el philosopho
en los Metheoros. esto se haze de mucha exalaciō. muy pura q̄ es llevada o
atrayda ala suprema region del Ayze/ y veeste así por la virtud delas mu-
chas estrellas q̄ tiene encima. debaro delas quales aparece. y este circulo
se estiende por los pies de Geminis. y por el principio de Sagittario fuera
delos tropicos. Así que esta exalaciō es alumbrada y rescibe el color blan-
co delas estrellas q̄ encima estan. y es de saber que exalaciō es vn humo ca-
liente y seco. sacado dela tierra por el calor del Sol. y eleuado alas partes
de arriba. y este penetra facilmente la media regiō del ayze: hasta la suprema
y mas alta. Y así dize el mismo philosopho que la causa eficiente delos Me-
theoros son los cuerpos celestiales los quales con sus mouimientos virtu-
des 2 influencias atraen arriba dela tierra y agua muy gran multitud de va-
pores y exalaciones de dōde prouienē y se causan Metheoros. porque Me-
theoro se dize qualquier impresion q̄ parece en el ayze. Pero tambien mu-
chos philosophos afirman que aq̄l circulo lacteo es parte d̄l cielo mas espes-
sa que las otras. y por tanto mas clara y mas blanca. Pues boluiēdo ala his-
toria. en esta manera q̄ de suso es dicho. apareció el glorioso Apostol tres
vezes al dicho emperador. y el desque esto oyo esforçose mucho cō el fauor
del sancto Apostol. y iūto mucha gēte. y entro en España haziēdo conquista
alos moros. y la primera ciudad q̄ cerco fue Pamplona. y estuvo sobre ella
tres meses sin la poder ganar. y viendo esto el emperador determino cō de-
uocion pedir el ayuda diuina. y hizo su oracion a dios diziēdo. Señor Jesu
Xpo que por hōra de tu sancta fe y creencia. yo vine a destruyr la gēte paga-
na porfiada cōtra tu sancta ley. Ruegote que me des gracia que yo pueda
tomar esta ciudad para hōra de tu sancto nōbre. Señor Santiago Apostol
glorioso de Jesu xpo. si es verdad q̄ tu me apareciste. ganame del señor que
yo pueda ganar esta ciudad para honrra y alabāça suya. Hecha esta oraciō

como la mano del señor no sea abreuada. Mas como señor todo poderoso
El que tuuo poderio de derribar los muros d̄la ciudad de Jerico por la ora-
cion delos sacerdotes. Quādo los hijos de israel conquistauā la tierra de
promissio: como la sagrada scriptura lo trae en el sexto capitulo de Josue.
Asi tuuo por biē que oyda la oracion deste emperador. fue cosa maravillosa
que los muros desta ciudad de Pamploa fueron caydos por los cimientos
sin quedar dellos cosa en hiesta. Visto esto por el emperador. y por los suyos
dieron muchas gracias a dios. y al glorioso Apostol Santiago temiendo por
cierto que por su ruego dios les auia hecho aquella merced. y entrādo en la
ciudad mataron todos los moros q̄ dentro estauā. Saluo los que visto el
milagro quisieron ser xpianos. hecho esto el emperador vino conquistando la
tierra delos moros: y abriendo el camino hasta llegar ala ciudad de Compo-
stela donde esta el cuerpo del glorioso Apostol. y de alli siempre toda la na-
ciō Frācesa cōtinuadamēte sigue este camino. Dize vna chronica q̄ rey-
nando en Navarra el rey don Sancho. por sobrenombre Abarca: juntose
gran hueste de moros. y pusieron cerco sobre esta ciudad. delo qual los que
dentro estauan padescian muy grā detrimēto. y aunque muchas vezes auia
embiado a suplicar al rey que los socorriese. El rey no auia podido tā pre-
sto como quisiera juntar la gēte q̄ auia menester. segun el poder delos moros
para venir a pelear con ellos. Los dela ciudad viendose muy fatigados y q̄
no podian mas sufrir el cerco. por q̄ no tenian viandas. ni con q̄ se sustentar/
viendo que el rey no los podia socorrer. determinarō entregar la ciudad cō
alguna pleytesia que biē les estuuiesse. porque aunque ellos auia salido mu-
chas vezes a pelear con los enemigos. eran tantos y ellos tā pocos q̄ no les
podian hazer resistencia. Pues determinados ya y hecho el concierto de se-
dar para vn dia señalado con ciertos partidos y condiciones que sacaron
la noche antes q̄ la ciudad se diesse. El dicho rey don Sancho cō la mas gē-
te que pudo ayuntar vino sobre la hueste delos moros y aunque su gēte no
era mucha ordenola en tal manera q̄ diessen en los enemigos por muchas.
partes. y como los moros estauā ya descuydados que ningun socorro alos
xpianos vernia. y el rey y los suyos dieron en ellos tan resiamēte. que por
todas partes matauā. Desmayarō de tal manera que dize la chronica q̄ nin-
guno delos moros quedo b̄uio. ni quē dellos pudiesse llevar la nueua. Así
que ni huydo ni captiuo ningun moro quedo auida.

Capitu. cxxx. Del castillo

de Castroniejo: y del señalado fecho q̄ vna infan-
ta que del salto hizo.





Rey don Garcia de Navarra trato casamiento dela infanta doña Sancha su hermana, cō el cōde Fernan gonçalez de Castilla, y concerto cō el dicho conde que se viesse en Teruera, con cada veinte de cauallo, para concertar el dicho casamiēto. Venidos alli el rey truxo ciento y cinquenta Caualleros muy bien adereçados. El cōde como vido el engaño, peleó con el rey hasta que todos sus veinte cauallōs fueron muertos, y el ya herido se retruxo a vna hermita, donde con pleyto de le salvar la vida se dio a prision. El rey lo lleuó preso y lo puso en hierros aquí en el castillo de Castronuevo. En esta prision mostro Dios nuestro señor vn milagro, que la yglesia donde el conde se retruxo, como della lo sacaron se abrio por medio, en señal dela traycion y engaño q̄ el conde rescibio. La infanta doña Sancha hermana del dicho rey don Garcia, doltiendose de la prision que el rey su hermano auia hecho al conde: y como auia sido por causa de casar con ella amolo mucho, y doltiendose del suelo a ver al castillo donde estaua preso, y quando lo vio doblole mas el amor y aficion que le rento. y allí concerto con el que si se casasse con ella, que lo sacaria dela prision. El conde lo prometio y le hizo el pleyto omenage que ella le pidio. La infanta essa noche tuuo manera: como miētras que el alcayde dormia, sacó al conde fuera del castillo, y ambos solos comenzaron a caminar. El conde como yua con hierros no podia andar, la infanta lo ayudaua a sostener / y alas vezes lo llenaua sobre sus ombros / y assi anduieron hasta que amanescio / y como vino el dia metieron se en vn soto muy espeso apartados del camino, y atendieron alli todo el dia hasta la noche, porq̄ eran cansados: y por yz mas escondidamente. Estando ellos en aquel soto, vn Arcipreste de Navarra andaua a caça con vn Açor, y lançolo a vna Perdiz, y el Açor fue a dar cō ella en aq̄l lugar donde el conde y la infanta estauā. Los podencos comenzaron les a ladrar. El Arcipreste paro mientes a que ladrauan, y vio los estar en vn valle, y conosció luego ala infanta y al conde por los hierros que tenia. El Arcipreste como los vido plugole mucho, creyēdo que el rey le haria por ello mercedes si los tornasse ala prision y diroles. A la se traydores ya no podreis yz de aq̄. Antes auēys de tornar ambos alas manos del rey dō Garcia, y morireys mala muerte. El cōde le dixo callad no digays esto. Mas tenednos poridad y venid cō nosotros, y daros he en castilla vna villa por v̄sa. El Arcipreste dixo que no, mas que toda via los descubria / salvo si el cōde le dexasse cūplir su volūdad cō la infanta. El cōde le dixo q̄ ante queria ser muerto q̄ tal cosa hiziesse. El le dixo q̄ de otra guisa no haria nada. La infanta quādo vido q̄ no podia cō el de otra manera p̄so vn engaño y dixo al Arcipreste: pues q̄ de otra manera no puede ser, mas vale q̄ todos ayunemos vn pecado q̄ auer de morir, mas cōtine q̄ nosotros ambos nos apartemos vn poco q̄ no nos vea el cōde y hizerō lo assi. Como el Arcipreste se descalço los paños menores abraço ala infanta: p̄sando cō ella cūplir su mala volūdad. La infanta tomolo cō ambas manos por el pescueço, y diro, dō traydor dlo q̄ p̄says no se hara nada, y dio bozes al cōde q̄ le ayudasse. El cōde endereço q̄nto pudo los hierros, y llegó antes q̄ el Arcipreste pudiesse salir delas manos dela infanta: y trauarō ambos del y echaron lo en

tierra y el conde sacole vn cuchillo que traya en la cinta y con el lo degollo, y desque vino la noche caualgaron: el conde y la infanta en la mula del Arcipreste: y vinieron se para castilla: donde llegados a Bilforado pillarō los caualleros del conde, segun de suso se ha declarado, donde el conde se desposó con la infanta, y de ay fueron a Burgos.

Capitul. cxxxi. Dela seña

lada batalla que se dio en Ronces valles: entre Españoles y Franceses.



Rey don Alōso de Leon llamado el casto. Como no tuuo hijos que le sucediesse, porque nunca fue casado, oyendo los hechos d̄ Carlo Magno rey de Francia, y las cosas q̄ en las batallas cō los moros hazia. Embiolo a llamar para que le sucediesse en el reyno. Este llamamiēto hizo el sin consejo ni acuerdo de los gr̄ades de su reyno. Lo qual como los mismos grandes supiesse ayuntaron se en el palacio del rey para le dezir q̄ no lo consentirian en ninguna manera: y q̄ antes querian morir que ser sujetos a Franceses, y que si el rey no tornaua a escreuir a Carlos Magno le quitarian la obediencia, para esto tomó la planica Bernaldo del Carpio sobriño del rey, que fue el mas famoso en armas q̄ ala sazón se hallaua, y hecho su razonamiento. Nunq̄ al rey le peso mucho dello, por no cūplir lo q̄ a Carlos auia prometido. Tuuo necesidad de descōbidarlo por no tener enojados a sus vassallos, y por no perder el reyno. Mas Carlo Magno como vto el primer mēlagero, auia se puesto en camino muy acompañado de los principales de Francia, y cō gran exercito para venir en España, y como assi yema, auia vto la segunda letra del rey dō Alonso no quiso boluerse por lo qual fue mēester q̄ el rey don Alōso ayuntasse gentes para yz cōtra Carlo Magno. y como Bernaldo el carpio su sobriño, era ala sazō el mas emnēte en animo y mas diestro en las armas q̄ todos los de mas, fuele dado el cūydad y preeminencia de los exercitos, y ayuntados. Los Castellanos y Leoneses: y con la gente de Alaba, Biscaya, Navarra, Aragon, y Gasconia, y assi mismo el Rey Marfil de Caragoça que era vassallo del rey dō Alōso con gran numero de Moros. Llegando al pie de los Montes Perines

Reyno de

os en vn valle que se llama Hospitaualis. Allí ayuntado su exercito assi de pie como de a cavallo, caminaron por el valle que de Carlos es llamado. y vinieron hasta lo alto del monte, donde se encontraron con el exercito del dicho Carlo Magno que le venia a dar batalla. Y en la primera haz venia Roldan Adelantado de Bretaña, y el conde Anselmo, y Eriardo maestre sala del emperador. A los quales salto al encuentro el rey don Alonso con su gente y fue destrozada la primera batalla y muerto Roldan y los otros que allí venia. Como los franceses venia cargados de armas: y cansados de la su subida. Dieron los moros en la segunda batalla, para la qual fueron asignados. y como los franceses vieron perdida y destrozada la batalla primera do ellos tentan la mayor fuerza, enflaqueciendo pelearon desmayadamente y assi fueron tambien vencidos y puestos en huyda. Murieron los que hizieron rostro a los moros. Dizen la chronica de España y la francesa: que el conde Sanalon dio ocasion desta perdida. Haciendo que el Emperador se detuviese, y que no pudiese socorrer a los suyos. Siguiendo pues los moros a los que huyan. Vio Carlos su gran perdicion, y subitamente amedrentado: porque le dixeron que Bernaldo del Carpio venia por las espaldas/ que auia pasado los montes por Aspe y seola con gran poder de christianos y moros, toco su bozina y recogiendo su compania, los que ya derramados huyendo, y rehaciendose conosció su daño y perdimiento, y assi lleno de confusion y de llozo se boluso a sus tierras con proposito de boluer con exercito grande a conquistar a España. Mas de ay a poco tiempo murio en Aquitgrana. Assi España fue libre de la subiection de los franceses. Aquies vn monesterio de la orden de sant Augustin, donde se dize que esta sepultados los doze caualleros señalados de Francia llamados doze pares, de los quales se dize auer algunas cosas de memoria de los dichos caualleros.

Capitul. cxxxiij. Del lugar

de Orcejo, y de la batalla que en el vno.



Navarra. 50. cxxxv.



Assada la batalla de Ronces Valles: entre el rey don Alonso/ y emperador Carlos, vn gran señor de Francia, llamado don Bueso. Entro en España con muy gran hueste de franceses, y como el rey don Alonso lo supo saco sus huestes y fueron contra el/ y hallaronse en vn lugar que se llama Orcejo/ y vieron batalla muy duramente herida, donde murieron muchas gentes de ambas partes. Andando buelta la batalla: hallaronse don Bueso y Bernaldo del Carpio. y don Bueso fue herido de tal manera que luego murio. y como los franceses vieron su capitan muerto, dexaron el campo y fueron huyendo: y los mas dellos fueron muertos y presos. Como la batalla fue acabada. Bernaldo del Carpio pidió por merced al rey que le diese a su padre como otras muchas vezes se lo auia suplicado. Y entonces Bernaldo conto al rey todos los servicios señalados que en sus guerras y batallas le auia hecho. El rey se lo denegó. Bernaldo vno tanto enojo que dixo al rey. Señor mucho me desplace, que days causa a que yo os aya de deservir/ y esto sera contra mi voluntad. y por que esto señor aya de cessar muchas vezes vos suplico me querays dar a mi padre que esta ciego, y en tan gran edad. No deueys querer señor que muera en hierros. y toda via el rey se lo denegó. Entonces Bernaldo dixo malditos sean todos los servicios que yo vos tengo hechos/ y desde aqui me desnaturo y me parto de vos y de vuestro vassallaje/ y me hago extraño y a geno de vuestro señorio/ y rieta a todos los que vuestros fueren y me hago su enemigo, para les hazer todo el mal y daño que pudiere. Desto el rey fue muy sañudo y dixo. Bernaldo pues assi lo quereys hazer, yo vos mando que salgayis de mis reynos de oy en nueue dias. Certificando vos que si pasado este termino en ellos estays, yo vos mandare poner donde vuestro padre esta. Luego Bernaldo se partio para Saldaña que era suya. y Uelasco Melendes/ y su tío don Nuño de Leon besaron las manos al Rey/ y fueron se con Bernaldo del Carpio, y luego Bernaldo començo a hazer guerra al rey la qual entre ellos duro muchos dias de que el rey rescibio mucha fatiga y enojos y los de su reyno assi mismo. Viendo que el rey por ninguna manera queria hazer lo que sus ricos hombres le suplican: que cessasse la guerra entre el y su sobrino/ y le diese a su padre. y como el rey no lo quisiese hazer fueron del muy mal contentos. y algunos que eran parientes de Bernaldo del Carpio se partieron de su servicio. Lo qual todo se pudiera escusar: si el rey quisiera mirar quantos bienes se le auian seguido del yerro cometido, por el conde Sandias/ y quantos servicios rescibidos de Bernaldo del Carpio dignos de mayores mercedes que por el ser su padre libre de la prision.

Capitul. cxxxiij. Dela des

criptio n de los Montes Perineos, y del encedio muy señalado que en ellos fue.



De Montes Períneos (según en el primero capítulo deste libro se a dicho: diuiden a España de Francia. En su lógura y altura exceden a todos los otros de España. Estos montes Períneos según su verdadera descripción, comienzan cerca de Fuente Rabia. y de allí van a sant Juán de pie de puerto y Val de Salazar: y a Val de Roncal, y de ay por las fronteras de Navarra hasta Canfranque/ y de allí a Peña collarada que esta enfrente de Jaca, y de ay a las tierras de Sobrarbe, Aínsa: y sus vezinas. Y de ay a Castil Leo: y a puerto de Viella: y al Puerto de piedras blancas: de allí discurren los montes hasta Alta la Vaca. y de allí al puerto de Andorra. En este lugar ay una gran Argolla de hierro: y gran parte della metida en la peña engastada en plomo. Desta Argolla, dize Eusebio que en los tiempos antiguos: entrando los Alemanes en España llegaron a Tarragona, y destruyendo alguna parte della, y boluendo se por aquí pusieron esta argolla queriendo dexar memoria de su entrada. Passado el puerto de Andorra van a Bellamir, y de allí al puerto de Ribes, y Albiá, y Alcol dela perca, y despues al Puig valedos: y a Gaudies/ y de Gaudies a sant Anton de galamos, y de allí a perapertusa y a fitoz, y de allí a Leocata una legua de salsas hacia Francia. Esta es la propia descripción de los Períneos, siguiendo el camino por las cumbres que andar se pueden: y son estos los mas principales lugares. En estos montes Períneos ay muchos, diuersos arboles con hermosas frutas de que se mantiene la gente. En los tiempos antiguos discurrendo los pastores con sus ganados: cerca de estos montes Períneos, encendieron fuego hasta lo postrero dellos. Esto fue para guardarse del frío: o pa las cosas que del fuego tuvieron necesidad, la llama prendio de tal arte que muy gran parte delos montes y sierras ardieron muchos días/ y las peñas se hendian con el demasiado calor. Los valles y recuestos echauan de si tales ondas y grupadas de fuego que no se podría

Eusebio

pensar cosa mas espantable, y temerosa, vieron se de gran parte de España. Los encendimientos grandes como se quemaua/ y no solo abasaron los arboles y las piedras, pero tambien las venas de los metales se derritieron a toda parte con grandes arroyos de plata que corrieron delo alto delos montes alo baxo dela tierra, con abundancia increíble sacada y derretida del excesiuo calor que penetro por los montes adentro. y como los moradores de allí no conociesen este metal ni lo estimassen. Unos mercaderes de Fenicia que con sus Nauos andauan, donde el cabo de estos montes llega ala mar lo compraron a trueque de cosas de poco valor. y estos hincharon de plata sus Nauos, toda aquella que llevar pudieron. Y era tanta que pudieron della en las anclas, quitando el hierro y plomo que tenían. Esto deuto a ser así pues muchos historiadores, y singulares autores, Cosmographos lo escriuen. Porque como ellos dizen y claramente se muestra todas las tierras españolas son una pasta de metales, y de pedrería preciosa: tal que los poetas fingian morar debajo de sus cócauidades un dios que ellos llamaua Pluton, que pensauan antiguamente ser el dios delas riquezas. Dizen que los Griegos que morauan entonces en España llamaron a estos montes Períneos por que Per, en habla griega quiere dezir llama de fuego. Así que montes períneos, tanto es como montes de fuego. Dize Seruio que en estos montes se crían Bueyes saluajes: que son poco menores que Elefantes que les llaman Bulos, tienen los cuernos muy grandes y tendidos, son muy enemigos delos hombres.

Seruio

Reyno de Granada



**Capitul. cxxxiij. Del prin-
cipio del Reyno de Granada, y cosas muy señas
ladass que en el an sido y agora ay.**



A los capítulos suso escriptos sea tratado de los reynos, prouincias, ciudades y pueblos de España / y los ríos y montes que en ella son / con las cosas notables que en ello auido y ay, dende el estrecho de Gibzaltar dando buelta por la parte que España tiene al Poniente y Septentrion, hasta llegar a los Montes Perineos / donde España por esta parte fenescer y se ayunta con Francia. Por tanto agora boluere al dicho estrecho / y de ay yze siguiendo hasta fenescer lo restante de España, que es todo lo que della se contiene a la parte del medio día, así por las riberas del Mar Aberrerraneo como por la tierra a dentro, para lo qual començare en el reyno de Granada, que es lo primero que confina con el Andaluzia. Este reyno esta assentado entre las prouincias del Andaluzia y Cartagena. Tiene en longura sesenta leguas y en ancho veynete y cinco. Tiene este reyno hasta el medio día las Alpujarras que son muchos montes altos, donde agora ay muchos pueblos / y Alcarías de moriscos. y en estos mōtes o Alpujarras fueron las primeras poblaciones que los moros en este reyno poblarō. En ya poblacion començo en esta manera. Ciertas capitanías de moros siēdo desbaratados por los christianos en muy fuerte pelea, donde fueron muertos muchos dellos: los que quedaron vnteron huyendo / y se retruxeron a estos montes por ser altos, y tener grandes despeñaderos, donde llegando los christianos: les echauan los moros grandes cantos y peñas, vedandoles la subida. Y estando los moros aqui retraydos mucho tiempo. Los christiano siēdo q por la asperrura dla tierra no los podían resistir determinaron dexarlos, y estos moros començaron por aquí a hazer algunas poblaciones en los lugares altos y que les parecían mas fuertes. Y aun así todo lo que en este reyno despues poblaron fue en lugares altos y asperos y donde les parecia que viniendo los christianos contra ellos tener mayor resistencia, porque los moros que en España morauan siempre tuuērō por cierto q los christianos los auían de echar dela tierra. Despues ayuntados con estos moros otros q passarō a Africa poblarō otros muchos lugares, y así fueron multiplicando hasta que esta tierra lleugo a ser reyno, y tener grā numero de pueblos y gentes. Auiendo en este reyno grā defencion entre los Aboros del. Porque los vnos tenían con el rey Abahomat, y otros con el rey Bermejo. Mas el rey Bermejo sobrepujo y echo fuera del reyno al dicho rey Mahomat. En este tiempo el rey don Pedro de Castilla, sacó su hueste: y entro en el reyno de Granada, donde tomó algunos castillos / y depuso en ellos por frontero al Abaestre de Calatrava don Diego Garcia de Pa-

dilla. Este don Diego garcia entro a correr la tierra de Aboros y vno con ellos Baralla y tanto se metio en la pelea que fue de los moros preso y lleuado ante el dicho Rey bermejo que era Rey de Granada. Este Rey con voluntad de hazer plazer al Rey don Pedro (pensando que por esto le ganaría la voluntad para que antes ayudase el que no al Rey Abahomat) solto al dicho maestre y dióle muchos dones y embiolo honrradamente. Despues este Rey bermejo con gran confianza que del Rey don Pedro tuuo se vino para el a Seuilla con grandes Tesoros. El Rey don Pedro lo mandó aposentar y otro día lo mandó prender con todos los que con el venían y dende a pocos días lo hizo traer caualgando en vn Asno al dicho Rey Bermejo y traer por las calles diziendo los pregoneros q el Rey don Pedro mandaua matar aquel Rey Aboro porque fue contra el Rey Abahomat su señor y así fue sacado dela Ciudad a un campo que se llama Tablada y allí el mismo Rey don Pedro quiso ser su verdugo que el le tiro vna lança q le dió por el cuerpo y así lo mató. Este reyno de Granada fue lo postrero que se acabo de conquistar de lo que los Moros en España ocupauan así que este fue el que mas tiempo sostuvo la guerra contra los christianos que fue hasta el año del Señor de Abill y quatrocientos y nouenta y dos que los Reyes catholicos Don Fernando y Doña ysabel ganaron la ciudad de Granada que fue lo postrero que de este Reyno se ganó / y despues que este reyno fue conquistado y todas las Ciudades y pueblos del puestos en poder de los Christianos. Los Moros se quedaron en su Bera por algun tiempo: mas despues siendo requeridos y amonestados por muchos perlados y personas zelosas del seruicio de dios nuestro señor y dela saluacion de tantas animas. Plugo ala diuina misericordia alumbraz la ceguedad de tan gran morisma como en este reyno hasta allí auia la qual conociendo la verdad dela sancta fe dexaron su mala Bera y se boluieron Christianos. Fue muy grande el numero de los que se conuertieron vno día que se baptizaron en sola la Ciudad de Granada mas de tres Abill personas sin otra gran multitud que cada día pedían el baptismo en todas las otras ciudades y lugares del reyno y aun que en los principios algunos destos nueuamente conuertidos no estuuieron tambien puestos y allegados ala sancta doctrina dela fe por ser les cosa muy nueva y que ellos antes tanto auían aborrecido: pero sucediendo el tiempo fueron muy obedientes a los santos mandamientos gozando dela conuersacion de los christianos y así sus hijos y decendientes auiendo perdido el mal resabio antiguo son buenos christianos. Hallo yo en este reyno nouenta y seys ciudades y villas principales cuyos nonbres son escriptos en la plana siguiente,

Reyno de.

Abucelema.
Abdirar.
Adra.
Acagutun.
Ataurin.
Alcala hozra.
Alcala la real.
Albor.
Alcuria.
Alhogagia.
Alhama.
Almorla.
Almuñecar.
Almeria.
Adra.
Arabita.
Archite.
Arriate.
Asnalmar.
Baça.
Bacor.
Bracina.
Belez malaga.
Belez blanco.
Belez rinto.
Benefique.
Bena mauria.
Bena rana.
Bena hojan.
Benadalid.
Bena ocas.
Bentomin.

Bobar.
Caçarabonela.
Calea.
Canillas de albayda.
Canillas de azejtuno.
Canbil.
Cartama.
Cardela.
Casares.
Castil de ferro.
Castilegia.
Castril.
Cartama.
Colomera.
Comares.
Coin.
Cuevas.
Cullar.
El burgo.
Esmelez.
Fereza.
Finiana.
Galer.
Graçalema.
Gausin.
Goz.
Granada.
Guadir.
Guesca.
Guenaje.
Hojen.
Lapacia.

Lora.
Lucar.
Malaga.
Marbella.
Mericar.
Moclin.
Monda.
Montejaque.
Alpar.
Hereja.
Obrique.
Oria.
Orce.
Pinar.
Purchena.
Quitar.
Ronda.
Sancta fe.
Sergi.
Setenil.
Solobrefia.
Suzar.
Tabernas.
Tolor.
Torrox.
Vruna.
Vnquera.
Villa luenga.
Xantayra.
Xerez.
Ylora.
Zara.

Capit. cxxxv. De la ciudad
de Marbella de su asiento y de una pelea que cer-
ca della fue.



La ciudad de Marbella es el primer pueblo del reyno de granada
el qual esta quanto diez leguas del estrecho de Gibraltar ala par-
te del levante. Esta assentada en la costa de la mar. Siendo esta ciu-
dad de moros. En el año del señor de mil y quatro cientos y ochen

Granada. Fo. cxxxviii.



ta años vn alcaide y capitan de la villa de Ximena llamado Bartolome de
maya. Entro a correr la tierra de Moros hasta Marbella que son diez legu-
as de camino. Con ciento y veinte lãcas y como los christianos estuessen
metidos la tierra a dentro fueron sentidos de los moros de aqllas comar-
cas y assi de presto se juntaron de rãda / casares / y marbella y de otros pue-
blos quatrocientos canalleros y dos mil peones. y estando los Christia-
nos junto ala mar riniendo dia metidos en vnos adelsales. Los Moros a-
uiendo conocimiento dellos cercaronlos y pusieron grandes Malizadas
de arboles cortados por los caminos y por los puertos por do los christia-
nos auia de saltar. Estado los christianos assi cercados passauan por la mar
ciertas fustas de christianos vezinos de cadiz y viendo tãtos moros cerca
dela mar conjeturã lo que era y llegando se ala tierra salierõ algunos do
de los christianos estauan y les dixerõ como estauã cercados de grã nume-
ro de moros y que no se podian saluar sino deranã los cauallos y se metian
en las fustas. Los moros viendo llegar las fustas donde los Christianos
estauan creyẽdo que se embarcarã vnterõ al mas correr por los matar o ca-
ptiuar antes que se recogesen a los dichos naufos. Quando el dicho capitã
Bartolome de maya vido venir los moros a todo correr y que venian des-
ordenados diro a su gente. Ea señores que oy es dia del bienauenturado
Apostol Santiago demos en los Moros llamando su nombre que el se-
ra con nosotros. Y assi todos juntos de vn tropel dierõ en los moros assi
como venian ahilados y mataron y derribaron mas de dozientos de a ca-
uallo y muchos de los peones y los demas huyeron. Delos Christianos
no murto ninguno y assi todos con muchos moros captiuos se boluieron
a Ximena. Passado esto dende a ocho dias los alhaqueques de los Moros
y otros de los que se hallaron en la Batalla vnterõ a Ximena a rescatar
los captiuos y rogaron al dicho capitan les enseñasse el cauallo que ma-
to los muchos moros y el dicho capitan diro que no sabia qual Canallero
era. Mas enseñoles las Armas y los Cauallos de los que alli se hallaron
Ellos dixerõ que no estava alli que era vn hombre de gran cuerpo vestido

Reyno de

de blanco encima de vn cauallo blanco con vn espada en la mano y en la otra vna cruz y que este auia muerto y drribado muchos moros y por miedo que deste cauallero vteron auian buydo los otros. Donde el dicho capitán y todos los de mas tuieron por cierto que el glorioso apostol sancti ago les ayudo y libro de aquel peligro.

Capitū. cxxxvi. De la ciudad

de Rôda y cosas de memoria que en ella haauido y agora son.



Ra ciudad de ronda es vna de las principales del reyno de Granada es cabeça de la serrania que dize de ronda en la qual serrania o sierras ay muchos pueblos de moriscos que bien con labrâças y algunos ganados y mucha cria de seda que hazen. Esta ciudad esta asentada en vn cerro y por la mayor parte la cerca vn río dēde el qual hasta la ciudad ay gran altura de peña rajada por lo qual la ciudad es muy fuerte porque casi toda es cercada de agua que por el Río siempre corre en buena cantidad y por la parte q̄ el río no la cerca tiene vna Fortaleza muy buena de muchas y fuertes torres. Dentro desta ciudad es vna mina muy honda que segū dizen es de mas de quatro cientos escalones por dōde en el tiēpo que esta ciudad era de moros los chistianos captiuos descendia por agua al río y la subian a cuestras con zaques de cuero con que la ciudad se proueyea. Esta ciudad es muy abastada de todos mantenimientos especial mente carnes haze se en ella mucha cecina de puercos mas q̄ en otro ningū pueblo del reyno. Hazese en ella el tocino muy bueno porq̄ es tierra fria lleuase a muchas partes y no solo por la tierra pero por la mar se lleua ē muy gran cantidad. Labranse en esta ciudad muchos paños y criase gran cantidad de seda. Tiene en el río que de suso he dicho muchas guertas y arboledas de do se abastece de fruta gran parte de la comarca. Ay assi mismo en el dicho río gran copia de molinos de pan y batanes en que se adoban los paños que en esta ciudad se hazen.

Granada. Fo. cxxxix.

Capitū. cxxxviij. De la noble

ciudad de Malaga de su principio fundacion y nō bre y cosas notables della.



Malaga es ciudad principal deste reyno despues de granada. A esta ciudad dize vna chronica de espanya q̄ la fundaron los fenices y euidos de tiro y sidon y llamaron la Menace. Despues los Cartagineses en grandecieron la mucho con moradores africanos tanto q̄ por aquel engrandecimiento les atrebuyeron a ellos lo principal de su poblacion y mudado o corrompido el primer nōbre se llamo Malaga. Esta asentada en la costa de la mar en lugar muy llano y quando la mar crece llega a los muros della. Tiene vn buē puerto aunque es playa dōde ala cōtina vienen naos y otros muchos nauios. Esta ciudad esta bien cercada cō muchas torres y fuertes muros aun lado della hacia la mar tiene vna fortaleza muy buena q̄ llama Alcaçaua. Esta asentada en lugar alto es muy fuerte por razō del sitio y porq̄ tiene muchas torres y muy buenos muros y nos ante otros hasta llegar al omenaje. Esta fortaleza tiene mucha artilleria con que puede defender el puerto de mar a los nauios que dentro qui si ren entrar y defender a los que estuieren dentro q̄ otros no les puedan ofender. Sobre esta Alcaçaua mas arriba en la cumbre de vn cerro esta otra fortaleza que se llama gibraltar muy fuerte y suben de la vna ala otra por entre dos muros fuertes de mas de ocho cientos passos de longura. Esta fortaleza de Gibraltar esta muy cercada y fortalecida de torres y fuertes

muros y de mucha y buena artilleria en cada vna destas fortalezas ay su alcaide. Teniendo los reyes Catholicos cercada esta ciudad para la sacar o poder de los moros. Vn mozo muy atreuido determino de morir o matar a sus alcaides el qual a ora de poco mas o medio dia cenido vn terciado y velado yn albornoz salto dela fortaleza de gibzalfaro y vino se al marques de castilla que estava en la primera estacia y le dixo que buscava al rey y ala reyna porque les queria dezir algunas cosas necessarias y prouechosas a su servicio. El dicho marques no quiso apartarse de su estancia y con vn criado suyo lo embio ala tienda real y como el mozo alli llego aquella sazón sus altezas dormian y entre tanto el Albozo lo metio en la tienda de doña Beatriz de bouadilla marquesa de moyna adonde ella estava assentada con gran autoridad y muy ataviada que representava persona real y estava junto a ella don Aluaro de portugal hablando anbos. El como los vido pensando que eran el rey y la reyna a rebatadamēte echo mano a su terciado y dio vn golpe en la cabeza al dicho don aluaro de portugal que lo hirio muy mal y en do para dar ala marquesa ella dio bozes y antes que a ella llegase los que alli se hallaron le mataron a puñaladas. Poco despues vino a Balaga vn mozo de africa a quien los otros moros llamauan sancto y escondidamente de noche entro en la ciudad y predicando a los moros les dezia que era enviado por mahoma y que mahoma auia de venir en su fauor dellos y que lo verian pelear delante dellos en su ayuda si diessen en el real y estancias de los christianos y que qualquier mozo que se llegase a el peleado contra los christianos no seria muerto ni herido. La gente necia y enoziante inclinada a agueros y supersticiones dieron le credito y otro dia al alua salieron muchos moros con gran inpetu y dieron en las estacias de los christianos que estaua ala parte dela mar. Contra los quales los christianos ocurrieron y començaron la pelea y aquel mozo que se llamaua santo y mentajero de mahoma fue el primero que murio de vna pedrada que le dieron en la cabeza y los otros con algunos muertos y muchos heridos se metieron en la fortaleza. Passado esto dende a pocos dias los moros no pudiendo sufrir mas el cerco por la gran hambre que tenían dieron se sin ninguna condició mas que solamente les quedasen las vidas y assi fueron tomados por esclauos. Muchos destos moros los mas bien dispuestos sus Altezas los embiaron en presentados a principes christianos. Otros repartieron a los grandes y capitanes que consigo trayan. Tambien embiaron muchos allende para rescatar christianos captiuos fue ganada esta ciudad de los Albozos que la poseyan dia de sant Luyz obispo a diez y nueue de agosto año del señor de mil y quatrocientos y ochenta y ocho años. En los combates que a esta ciudad se dieron fue derribada parte de sus muros y torres en manera que toda la cerca de la ciudad estava apozillada y mal tratada por lo qual en el año del señor de mil y quinientos y treinta y cinco los muros y torres desta ciudad fueron tornados casi a reedificar en partes a do era rotos y afortalecer y reparar todos de nuevo. Esta ciudad es muy aparejada para las armadas que por la mar se hazen tiene vnas atarazanas muy buenas dentro de las quales se funde continuamente mucha artilleria de bronce y se labran

todas las cosas que ala dicha artilleria son necessarias y se tiene dello grandes almagasenes. En el año del señor de Mill y quinientos y treinta y seys vi en estas atarazanas mas de trezientas piezas de bronce en que auia muchas culebrinas / cañones esforzados, grandes y hermosos y tambien medios cañones: y otras piezas de todas fuertes / grandes y muy fuertes entre las quales auia mas de Ciento que echauan la Pelora casi como la cabeza: auia pieza de Treinta y seys palmos en largo. Esta se dezia tirar dos leguas de punteria: mucha desta artilleria estava muy bien encaualgada y adereçada con sus cureñas y carretones muy fuertes y bien obrados. Muchas destas piezas fueron fechas en estas Atarazanas y otras muchas fueron tomadas (segū se dezia) al Rey de Francia en Tornay. Estas piezas Francesas eran muy polidas tenían muchas dellas vna. F. que dezia francisco: y otras tenían vna Salamandria que segun los naturales es Animal que se cria en el fuego. Ay en esta Ciudad muchos Molinos de Poluora de que se tiene gran Almacen en torres y en otras partes debajo de gran recaudo y guarda, dela qual se bastecen las armadas y fronteras y otras muchas partes. En el año del Señor de Mill y Quinientos y Treinta y cinco se junto en esta Ciudad muy gran parte del armada de gentes y nautios que su Magestad lleuo quando gano la Ciudad de Tunes y aqui vinieron los Nauios que el Rey de Portugal embio para la dicha armada en que eran vn Galeon grande y muy bueno y veinte y cinco Caracuelas de alto bordo todos muy bien adereçados de gente y Artilleria, hizo se le gran recibimiento dela Ciudad y de todos los Nauios tanto que en vna ora dispararon mas de Mill tiros gruesos de doscientas libras que auia en la Bar y delas fortalezas de Gibzalfaro y Alcaçaua. Ay en esta Ciudad mas de cinquenta hornos donde continuamente se hazen muchos Utzcochos. Es muy proueyda de todos mantenimientos porque de mas dello de su cosecha tiene por vezina al Andaluzia especialmente la Ciudad de atezra y assi mismo otros muchos pueblos qe esta en su comarca qe se llama dela hoya de malaga. A esta ciudad de vncabo la cerca la Mar y de otro riene muchas guertas junto a los muros que la hazen muy alegre hazese en ella vn Buelle para reparo y abrigo de los Nauios que acabado sera vna delas buenas obras del mundo.

Capitulo. cxxvii. De

la Ciudad de Alhama: de su assiento y como fue ganada a los Albozos y cosas memorables que en ella ay.



A ciudad de Alhama comienza su poblacion por la ribera de vn rio en lugar baxo y va subiendo arrib a hasta llegar alo alto qe es llano donde ay gran numero de calles y casas y muchas plazas es por todas partes muy fortalecida de muros y torres. En la

Reyno de



ño del señor de Alil y quatrocientos y ochenta y dos don Rodrigo ponce de leon Albarques de Cadiz juntamente con don diego de merlo asistente de la ciudad de Sevilla con otros varones principales del Andaluzia y con toda la gente que pudieron ayuntar de Caualleros y peones escogidos comenzaron a caminar para la Ciudad de Alhama andando de noche y encubriendo se de dia por no ser sentidos llegaron vna noche a Alhama dos oras antes que amaneciese y luego vn Cauallero que se llamaua Juan ortega de prado Hombre fuerte y animoso diestro y experimentado en el arte de escalar Albueros subio ala fortaleza con mucha presteza y yendo por ella topo a vn moro que velaua que le salio al encuentro al qual dio vna puñalada de q luego murio. Este Alboro se dice que mato Alartin galindo que yua en compañía del dicho Juan de ortega. El Alboro no dio voz ni hablo palabra por que luego fue muerto. Aluerta esta guarda entraron luego en la fortaleza cinquenta christianos auisados primero delo que auian de hazer. El Albarques de Cadiz con toda la otra gente llegaron a los Albueros dela Ciudad y vnos comenzaron a subir por escalas y otros a quebrantar las puertas dela Ciudad y por engañar a los enemigos mandaron tocar las Trompetas ala otra parte dela ciudad porque los Moros acudiesen alli y ellos mas facilmente pudiesen entrar por la parte donde estaua. Los Alboros sintiendo los christianos y siendo combatidos por muchas partes fueron tan turbados que no se dauan espacio de se armar ni vestir Antes muchos en camissa se esforçauan a defenderse y los que se yuan fuyendo ala Fortaleza eran luego muertos por los Christianos. En la escuridad dela Noche pelearon de ambas partes muy fuertemente porque los Alboros se esforçauan quanto podian por se defender en tal manera que duro la pelea den

Granada.

fo.

cxli.

de las tres hasta el alua y cerca de salido el sol pocos Alboros auia bños y esos se escaparon huyendo por lugares secretos que sabian derando muertos gran multitud delos otros. El Albarques entrado en la ciudad mando sacar fuera los cuerpos delos Alboros muertos y puso su gente de guarnición alas puertas y proueyo las cosas necesarias y embio luego sus cartas a todos los caualleros y ciudades del andaluzia haziendo saber como auia tomado a Alhama y lo que enlla se auia hecho y como esperaba a Bo abdelin Rey de granada cō grā exercito y assi fue q luego vino el dicho rey con ochenta mil Alboros y la cerco y combatio fuertemente algunos dias. Sabida la nueva de alhama por el ylustísimo don Enrrique de Guzman Duque de medina sidonia aunque tenia gran enemistad con el dicho Albarques ymitando las grandes virtudes y fechos muy señalados de sus antecesoros mouido con zelo de christiana religion y cō la fe y lealtad que la casa de Guzman siempre guardo a sus príncipes. Junto breuemēte todos los Caualleros y gentes de su casa que tenia muchos y de sus propios dineros ayuto tres mill caualleros y qreta mill peones y en su compañía muchos Caualleros y personas nobles del Andaluzia con gran exercito se partio para alhama y vn dia antes que el duque llegasse el Rey de Granada leuanto el cerco y se fue. Llegado el duque ala ciudad vno entre todos los q estaua en Alhama mucha alegría y regostio alli p asaron entre el duque y el marques palabras de gran correfia dando el Marques las gracias y agrededmiētos q era razon y el caso reqria y de ay boluieron en su amistad y amor que de antes solian tener dende a pocos dias el Rey Catholico que estaua en Castilla vino a Alhama adonde hallo al Duque y al Albarques y a los otros Caualleros principales a los quales mostrando les mucho amor les loo y agradecio lo que auia fecho como era justo y ellos merecian y dende a poco el Rey se partio y dero el cargo de la guarda de la Ciudad al dicho diego de merlo que era Cauallero muy Noble de q en tenia mucha confianza con la gente y bastecimientos que era necesario para la guarda della y luego esta ciudad se començo a noblecer y poblar delos Christianos. Son en esta ciuda vnos Baños de gran edeficio antiguo donde salen dela Tierra Caños de Agua caliente en mucha manera. Tiene esta Agua virtud para curar muchas enfermedades y assi continuo Personas de muchas partes vienen a ella y se Bañan y lauan con que sanan de sus enfermedades.

Capítulo. cxxxix. De la Ciudad de Sancta se de su fundacion y la razon porque fue fundada.

Reyno de



Del mes de mayo del año del señor de Mill y quatrocientos y noventa y vno. El rey catholico entro en la vega de Granada y talo los arboles y frutos della y en vn lugar que los moros llamauan goston que es vn gran campo llano apartado de granada quanto dos leguas mando el Rey assentar sus reales y autendo su consejo dierón de fundar allí vna ciudad en q̄ durantela guerra de Granada el exercito pudiesse seguramēte inuernar y traçada en forma q̄ drada le puso nōbre Sancta fe y por que mas breuemente se edificase: sus altezas encomendaron y dieron cargo dela obra ala gente delas ciudades de Seuilla/ y cordoba/ Jaen/ Ecija/ Vbeda/ Carmona/ Xerez/ Andujar que son de los pueblos principales del andaluzia los quales con muy buena voluntad obedieron su mandamiento y codiciosos de acabar tan buena obra con mucha porfia y nos a otros dandose priessa de dia y de noche dentro de pocos dias la edificaron cō sus muros y torres/ cauas y baluartes y puertas y otras cosas necesarias los quales assi por el trabajo que en ello passaron con mucha paciencia como por los muchos dineros que en la obra gastaron fuerō dignos de loor y gracia de sus principes. y no menor honra y gloria merecieron los prudentes y esforçados capitanes y muy fuertes canalleros q̄ en el mesmo tiempo con grande animo y fortaleza y con derramamiento de su sangre resistian y alancauan a los moros de granada que muy a menudo les acometian por estozuar la obra y con las continuas peleas y escaramuças disminuyeron y apocaron la caualleria de granada en tanta manera que de casi cinco Mill. Caualleros que en Granada auia apenas quedaron trezientos lo qual fue causa que se acabase la guerra de aquella ciudad.

Capitulo.cxl. Dela muy

nombrada y gran Ciudad de Granada, de su fundacion y nonibres y muchas cosas notables q̄ en ella auido y ay.



Granada gran ciudad y muy nombrada. Del tiempo en q̄ primeramēte fue fundada. Dize fray juā anto sobre Beroso en aq̄lla obra que intitulo a los reyes catholicos que el rey Hispa de quien hespania tiene nonbre tuuo vna hysa que se llamo y liberia y que esta fundo la ciudad de Granada y la llamo de su nombre. El qual nombre tiene agora en la lengua latina que se llama y liberia y Ponponio mela la llama

coliberis de quien haze particular y propiamente diziendo a ver sido ciudad de espania muy grāde y rica. Dizese que se llamo despues granada corrompido el vocablo de garnata el qual nōbre tuuo de vna donzella llamada nata que en vna cueua allí abitaui la qual era tenida en gran veneracion y que esta cueua se llamaua gar. Assi que gar por el nōbre dela cueua y nata por la Donzella fue juntamente el nombre garnata. Tambien se dize que se llama granada porq̄ en su poblacion es assi fecha y tan jura q̄ se puede comparar a los granos dela granada. De ser esta ciudad muy antigua y ser fundada antes que moros yntiesen en Espania bien se muestra en que la yglesia de granada celebra el triumpho del bienauenturado Sant cecilio primer Obispo desta Ciudad en la primitiua Yglesia. Donde claro parece que esta Ciudad fue de Christianos mucho tiempo antes que Moros yntiesen en ella. Esta ciudad es la mayor q̄ ay en Espania. Su sitio es en esta manera.

Beroso.

Ponponio
niomela

Esta abraçada cō dos collados altos A los quales diuide vn río que se llama Darro en el vno de los collados esta vn alcaçar o fortaleza q̄ se llama el alhambra. Alhambra dizen los moros que significa cosa bermeja y dizen auer tomado este nombre porque la tierra d̄ sus edificios se ve ser bermeja. En el mas alto lugar es la casa real dōde hazia su abitacion los reyes de granada. Esta casa es tan auentajada en grandeza y labor que antes se puede llamar ciudad excelente q̄ casa porque caben dentro de los muros mas de quarenta mil hombres es toda cercada de altos y fuertes muros y torres tan grandes y hermosas que es cosa muy d̄ notar. Aquí ay especialmēte dos apartamientos. El vno se llama el quarto de los Leones y el otro el quarto de comares. En este de los leones ay vna fuēte de agua muy hermosa cuya pila es muy grande de marmol blanco asentada sobre doze leones grandes y gruēllos puestos en rueda y con tal artificio por dentro horadados q̄ todos echan agua por las bocas y la pila de encima vn golpe de agua muy grande. En cada vno d̄stos quartos ay aposentos para dos reyes de salas: camaras patios muy excelētes solados de losas blancas muy grandes con caños de agua que nacen del suelo y la echan muy alta hermosamente tienē rechumbres de muchas maneras y obras diferentes todas doradas y labradas a marauilla. El otro collado se llama el alcaçaua que es gran població d̄ casas cuyo nombre significa entre los moros lugar fortalecido. Ay otro que se llama albayzin que en el altura es quasi yqual y se meiante al Alhambra el qual es lugar muy saludable. Demas de la poblacion de los collados en lo llano ay muy gran numero d̄ edificios sumptuosos y de mas de las casas Reales otras muchas de grandes aposentos. Los barrios y Calles por la gran espesura de los edificios por la mayor parte son angostos. Tienē en muchas casas guertas y arboledas de hermosos arboles. Especialmente Limones cidros naranjos murtas arrayhanes Laureles y muchos Algibes de aguas frescas y frias de los algibes casi toda la ciudad abunda, de mas de muchas acequias y conductos grandes de Agua que por la ciudad pasan. Esta ciudad en el tiempo de los Reyes Moros salian della cinquenta Mill hombres de pelea. Esta fortalecida con Mill y Treynta torres por defension con doze puertas, las que estan ala parte del Occidente tienen muy buenas salidas de campos alegres y deleytosos. Cerca del Alhambra ay vna Casa de plazer que se llama Generalife que es guerto de los reyes adonde ay tōtas frescuras de arboledas y aguas y gentilezas bien como guerto o jardin de reyes. Tambien ay otra casa quanto mil pasos de la ciudad que se llama los alizares. Este en otro tiempo fue edificio muy singular dōde los reyes moros solā estar por su plazer y passa tiēpo. El rio Darro q̄ arriba dize al q̄ algunos llaman rio dauro porq̄ se cria oro en el. Este nace a q̄tro leguas de la ciudad sobre la cūbre de vn monte el agua d̄l se reparte por casi toda la ciudad passase por muchas puentes. Dizen q̄ esta agua tiene virtud q̄ qualquier animal que della beue muy sedieto es sano d̄ q̄lquier enfermedad por lo q̄l le llamā baño saludable para los ganados. En el mes de mayo del año del señor de mill y quatrocientos y nouenta y vno los reyes catholicos don Fernando y doña ysaabel pusie-

ron cerco sobre esta ciudad con doze mil caualleros y cien mill hombres de pie: y auendo tenido cerco sobrela ocho meses. El rey Boabdelin que era señor de granada viendo muertos sus Caualleros y combatidas y tomadas por los Chistianos catorze Ciudades y Cient Villas y lugares y todos sus campos y frutales asolados y destruydos y que dentro d̄ los muros de granada auia tan gran multitud de personas q̄ passauan de q̄trocientas mil animas y que estos no podian biuir sin mantenimētos y promisiones y desconfiando y sin esperança de ningun socorro determino de se dar a partido: y assi lo hizo y hecho el concierto. En el primero día d̄ enero del año de nuestra salud de mill y quatrocientos y nouenta y dos. En este día el dicho rey Boabdelin que tambien por otro nombre fue llamado el rey cheq̄to. Bando abrir las puertas de la ciudad de granada y recibio en ella mucho numero de gentes de guerra d̄ los chistianos y entrego las torres d̄ la casa real y puertas d̄ la ciudad y todos los lugares fuertes della. Los dichos catholicos reyes cō los ylustisimos principes Dō Juā y Doña Juana sus hijos y con el Reuerendissimo cardenal de españa Don pero gonçalez de mendoza con muchos grandes señores y Capitanes y mucha gente en muy gran numero de acauallo y de pie con sus batallas ordenadas vinieron a granada y acercándose ala ciudad el dicho rey Boabdelin con cinquenta de acauallo les salio al camino. El qual con rostro triste y la Cabeça baxa porzio de besar la mano al rey. Su alteza la quito a fuera y no se la quiso dar y lo recibio cō mucha beninidad: lo mismo hizo ala reyna que cō sus hijos y con el cardenal yuan tras el rey. Tenta en costumbre el rey catholico que tomando de los moros alguna ciudad/villa, o lugar luego mandaua a su alferes q̄ subiesse ala fortaleza o alo mas alto d̄ aq̄l lugar y leuātase la vandera cō la señal d̄ la cruz: en señal de nuestra salud y como la leuātava y todos la mirauan luego hincauā las rodillas y la adorauan dando gracias a nuestro señor por la vitoria recebida luego leuātauā el segundo pendon que era de señor santiago apostol aqui en España tiene por su patron y guzador y como lo vian con gran boy inuocauan y llamauā su nombre. Lo tercero leuātauā el pendon real donde eran pintadas las armas reales y leuātado este todo el exercito con gran boy dezia/Castilla/Castilla: y leuātados estos pendones luego vn obispo yua ala mezquita dōde los moros se ayuntauan segū su seta mahomētica a hazer sus ritos y cerimonias y entrando dentro el obispo la bēdizia y dedicaua a nuestra religio christiana. Pues llegados los catholicos reyes cerca d̄ granada. Dō fernādo d̄ tala uera obispo de Auiā q̄ ya estaua elegido por sus letras y buena vida para archobispo d̄ granada subio alo mas alto del alhambra y leuātó el pendon de la cruz: para q̄ todos lo viesse sus altezas y sus hijos y todo el exercito hincadas las rodillas en tierra la adoraron y dieron muchas gracias a nuestro Señor. Despues se leuataron los otros pendones donde visstos nose puede dezir el gozo de la gente y plazer que se mostro. Entre las cosas notables que esta ciudad tiene es la capilla real q̄ los dichos catholicos reyes fundaron para su enterramēto es toda d̄ boneda muy grāde an si en altura como elo d̄ mas y casi en medio d̄sta capilla es vn tumulo d̄ mar

Reyno de

mol Blanco grande adonde estan los bultos delos dichos Reyes hechos con gran primor son tantas las cosas que por este tumulo estan esculpidas y de tã excelẽte labor (en casi vn estado que tiene de altura y mas de otro en largo y ancho) que biẽ parece ser hecho para sepultura de tales Reyes. En esta capilla estan los cuerpos delos dichos reyes don fernãdo y doña ysabel y el principe don miguel y el rey don Felipe y la emperatriz doña ysabel. En el altar mayor dsta capilla es vn retablo de bultos y vna rera que son delas mejores obras de españa. Tiene esta capilla real tantos y tã ricos ornamentos de sedas/brocados/oro/y plata y otras riquezas que no se pueden contar: siruenla veynete y quatro capellanes y vn Capellan mayor tienen su coro y manera de seruicio como yglesia catredal donde se dize con tinamente el oficio cantado d todas las oras de dia y de noche. Esta ciudad es muy proueyda y abastada de todos mantenimientos. Tiene entre otras vna plaça que se llama biuarambla donde ay vna alta y hermosa fuente de agua dulce. Entre las otras calles q̃a esta plaça vienẽ es vna que se llama el çacatin q̃ es delas ricas y bien pobladas del mundo. Criasse en esta ciudad y labrase tanta seda en ella y en su reyno q̃ se pagan al rey de sus derechos cinquenta mil ducados. Es tãto el trato dla seda que en esta ciudad ay que casi toda la gente comun della biue por la seda. Ay en esta ciudad ordinaria mente nul telares y mas donde setexen y labran todas maneras y suertes de sedas. Ay mas de trezientos tornos donde la seda se coge. Es cosa d ver que vn hombre con vn torno q̃ trae haze andar a priesa juntamente mas de quinientos Husos de Hierro y que aun solo mouimiento que el Torno trae vnos cojen seda y otros descojen. Junto a esta ciudad passa el rio Genil que es buen rio grande y lleva continuo mucha agua con el qual se riegan mas de ochocientas guertas sin otros muchos frutales de donde ay tãtas frutas q̃ no se pueden dezir. Siẽbra se por los moriscos desta ciudad vn genero de Semilla que se llama panizo de que hazen Pan que comen es el grano prieto y menudo acude tanto esta simiente que acontece de vna medida dar mas de Trezentas. Casi quatro leguas de esta Ciudad son vnos montes altos que todo el año tienen nieve por lo qual les llaman las Sierras nevadas. Dan mucha alegria en el verano. Mayormente en el Estio. Con esta nieve suelen muchos enfiar Agua y Vno quando haze demasiado Calor.

Capítulo .cxlj. Dela Ciudad de Almería: como fue ganada a los Moros y de vna joya muy señalada en el mundo que en ella se hallo.

Granada.

fo. cxliij.



A ciudad de Almería ala qual Pomponio mela llama gran puer to. Es muy antigua en españa de aqui fue Obispo san yndalecio q̃ fue discipulo de Sanctiago apostol y vno delos pumeros q̃ Sancti go conuertio en España ala fe de jesu christo. Despues q̃ los Mo ros entraron en españa el rey dõ Alonso de castilla llamado enperador sacó su hueste y vino a poner cerco a esta ciudad y tñiẽdola cercada y interõ a ssi mesmo el cõde de barcelona cõ mucha gente y tambiẽ gran armada de gi noueses. Y despues q̃ la ciudad fue combatida y ganada el Rey mando iũ tar todas las riquezas que en la ciudad se hallaron que fueron muchas en tre las quales se hallo vn plato grande de Esmeralda de ynestimable val or y precio. y por el gran seruicio que los ginoueses aqui hystero el rey les dio a escoger que tomassen. O todos los tesoros y riq̃zas que en la ciudad se ha llaron q̃ fueron muchos o el plato. Que destas dos partes tomassen la que mas quisiessen. Los ginoueses escugeron el plato y con el se partierõ muy contentos y assi lo tienen oy dia en genoua en muy gran estima. Dize se que este plato fue en la cena q̃ nuestro redemptor jesu christo ceno con sus disci pulos el jueves sancto antes de su passion. Esta joya singular y vnica en el mundo de este plato de esmeralda es tan grande que cabra en el vn cabrito entero. Dijo vn gran lapidario catalan yendo cõ don Juã de gallano enba rador delos reyes catholicos que vio este plato siendo mostrado al dicho enbarador que es de seys puntas y tã fino q̃ si se partiesse en pieças como la vña valdrían vn millon de oro. Pues quanto mas valdra siendo vna sola pieça. Los barceloneses lleuaron todo el otro auer. y al rey q̃ dõ sola la ciu dad. En el año del sefior de mil y quinietos y veynete y dos vno en esta ciu dad vn terremoto tan grande q̃ cayeron muchas casas: y otros edeficios: y matarõ mucha gẽte mouiose d su lugar gran parte de vna sierra y cayo en el rio q̃ passa iũto a esta ciudad por lo qual el rio salio de su curso y corrida y rebentopoz otras partes fuera de su misma madre. Aqui me parecio dar razon que cosa es terremoto (o temblor de tierra q̃ comunmẽte se dize) y d que se causa delo qual es de saber q̃ segũ el philosopho en los metheoros el

Pomponio mela

calor del sol y de los otros cuerpos celestiales q son las estrellas no solamente atraen eralaciones y vapores de la superficie de la tierra pero tambien de las intimas honduras y cavernas della y assi la tal eralacion o vapor la le dila tierra a fuera y se leuanta en el ayze. Mas si el suelo dila tierra esta tan atapado q la eralacio o vapor (que de su natural quere yz alo alto) no puede salir fuera ni puede hallar camino por donde. Entonce mueue se dentro de la tierra de vn lugar a otro y con fuerza la haze temblar y assi quando la eralacion o vapor es grande y abundante el mouimiento tambien es grande y dura mucho tiempo hasta q la fuerza que tiene rompe la tierra y haze hendedura o abertura muy grande y assi se lee que por temblor de tierra auer sido derribadas ciudades y abatirse los montes como sino fueran y los rios auer se mudado de su curso. En nuestros dias acoorecto en la isla de sant Miguel q es vna de las islas q se llaman de los azores vna sierra fue bolada o corriendo por gran distancia de tierra hasta q cayo en la mar. Despues del rebloz de la tierra se sigue pestilencia porq la eralacio se corrompe y podrece la qual subiendo gasta y inficiona el ayze. Cerca desta ciudad de almeria es vna punta de sierra metida buena parte dentro en la mar encorporada toda de vnas piedras preciosas llamadas Agatas y por auer en este cabo muchas destas piedras casi no se estiman en espania aun que por muchas partes del mundo donde se llenan son preciadas. Llamasse agora esta punta cabo de Gata corruptamente por dezir cabo de agatas. Los antiguos le solian llamar el cabo Caridemo. Destas piedras Agatas. Escribe Plinio y dize q esta sola piedra entre las otras es hallada sobre las aguas. Su color es negro la mejor es la q se enciende ala candelilla y encendida arde como encenso, amata se con Azeyte. Leese que el aguililla pone esta piedra en su nido quando se echa sobre sus huevos para templar su gran calor.

Plinio.

Dela Prouincia de
Cartagena y Reyno
de Valécia.

Capitulo. cxliij. Dela pro

uincia y muy noble ciudad de Cartagena: y reyno
de Valencia: y su fundacion y cosas notables que
en ellos an sido y son agora.



Quando esta q fue decimo nono rey de España vino de Libia fundo en el lugar donde desembarco vna poblacion y llamo la de su nombre. Esta fue principal ciudad, a quien despues como dize Plinio tuuieron por cabeza, los pueblos que le estauan al derredor, que se dixeran contestaneos. Despues viniendo por estas partes Theucro Thelamonio de quien hazen mucha cuenta los poetas, la reedifico y en sancho, y la llamo de su nombre Theucria. Assi lo trae el filo en el libro tercero. Mas despues esta ciudad fue magnificamente poblada por Hadrubal Capitan Cartagines y llamo la Cartago la nueva. Assi lo escribe Pomponio de la en el libro segundo, capitulo de España. Los edificios y nombres desta ciudad fueron de tanta sumptuosidad, que por aquellos tiempos ningunas auia tales en España. Tiene se que la principal intencion deste capitan, en labrar

Plinio.

Pompo
nio me
la.

cosa tan grande, fue para que los Cartagineses de su exercito quando la vni-
essen poblado y la mirassen perdiesen el desseo de Cartago la mayor, y fue
se fundamento de señoria competidora con quales quier otras. Desde la qual
entendia mostrar a sus enemigos que bastaua su poder leuatar y hazer ciu-
dades, donde tuuiesse señorio, y mando tan excelētes y poderosas, como la
misma Cartago. Posseyendo pues los Cartagineses esta ciudad Cornelio
Scipio capitan Romano. El qual por sobre nombre fue dicho el gran Africa
no con gran exercito puso cerco a esta ciudad, y dandole grandes combates
entro la por fuerza de armas, y siendo dentro en la ciudad, fueron abiertas
las puertas y derribadas: porque no diessen embargo ala gente de armas
que dentro entraua. Fueron muchos los que en ella murieron. Aquí fue mu-
erto Hanon capitan Cartaginés, y hasta que toda fue puesta en poder de los
Romanos, no cessaron las muertes por toda la ciudad. De mas de los mu-
ertos, fueron los presos casi diez mil. Todos los rehenes que los Cartagi-
neses allí tenían, de los pueblos de España, fueron restituydos a sus pueblos
fueron halladas muchas armas, bastimentos y municiones, allende desto
fue trayda a Scipion mucha cantidad de oro y plata, con dozientas y sessenta
taças de oro, todas casi de peso de libra, y de plata obrada y marcada, diez y
ocho mil y trezientas libras. Lo qual fue todo entregado a Cayo Flamíneo
thesorero. En el puerto desta ciudad se hallaron sessenta y tres naos carga-
das de mercaderías y riquezas, tanto que como dize Titolius, en tan gran
distima presa la ciudad pareció ser la menor parte. Estando en esto Scipio
vino delante del vna noble señora Española de gran linage muger de Liban-
donio que era hermano de Indibilo, señor de los ylrgetes, y puesta a sus pi-
es suplicole que mandasse tener cuydado dela honrra delas mugeres, y co-
mo Scipio le dize q lo haria cumplidamente, respondio ella diziendo. Especial
cuydado mueue mi coraçon. En este infortunio presente que requieremayor
diligencia, por estas mis sobrinas (trayan consigo dos hermoçissimas doze
llas hijas de Indibilo) que me tienen como a madre. Cierro rompen mis en-
trañas, y hazen llorar mi coraçon, viendo las captiuas entre las armas. Res-
pondio Scipion con mucho respecto, y o señora quier o que sepas que soy con-
bido por la cortesia y honrra del pueblo Romano y mia a mucho guar-
dar y acatar la honrra delas mugeres, y agora mas por tu virtud y digni-
dad soy forçado a poner mas diligencia en ello: pues aun en los males no
os oluidays dela honestidad y virtud. Dicho esto encomendo la dueña / y
sus sobrinas a vn principal cauallero conosci-do de gran virtud y bondad, y
mádole que las siruiesse como si fuesen madres y mugeres de señores Ro-
manos. En el mismo día le fue trayda a Scipion vna donzella estrañamēte
hermosa, tanto que amaraquilla era mirada de todos. Scipio en este tiempo
era mancebo de edad de veynte y tres años. El qual teniendo la doçella an-
te si. Stiendo informado que era esposa de Luceyo, príncipe celtiberto, hija
de padres muy principales mando la guardar / y llamando a sus padres y
esposo. Dize al esposo Luceyo, yo teniendo en mi poder a tu esposa, siendo
mancebo como tu, pudiera gozar de su hermosura, mas sabiendo que estas-
uas enamorado della he la querido guardar para tí. Virgen y donzella te la

Titoli-
us.

entrego, y en pago desto solo te pido que seas amigo del pueblo Romano, y
te certifico que no hallaras otra gente que tales amigos te sean. A esto res-
pondio Luceyo tomando la mano derecha de Scipion, le respondio dizen-
do que los dioses fuesen retribuydores de tan gran beneficio, que el no re-
nta con que satisfazerle. Despues buuelto Scipion al padre y madre dela don-
zella: con dulces palabras les dize, que sin rescate les daua su hija. Ellos en-
tonces con muy a hincada porfia le suplicaron que tomalle por señal de
amor aquel oro que allí auian traydo por el rescate de ella, y en fin impo-
rnan-dole lo tomo / y puesto a sus pies llamo a Luceyo, y dirole yo te doy
por dote de tu esposa este oro: que sus padres me an presentado. Entonces
Luceyo y sus suegros, tomando la donzella y el oro se despidieron de Sci-
pion, y se fueron hinchendo la tierra por donde passauan de loores de Sci-
pion, y de los Romanos, y a pocos dias boluio Luceyo a Scipion con mil
y quatrocientos caualleros, y le siruio fidelissimamente, y acompaño como
verdadero amigo. Esta ciudad de Cartago la nueva corrompido despues
el nombre se llamo Cartagena. Donde oy día parescen en ella pedaços de
sus edificios y grandeza passada. Este es el mejor puerto de mar de España
y aun tengo que vno de los mejores del mundo, de los que agora se saben.
Porque de mas de ser muy grande, muy hondo y espacioso: viene cercado
por su contorno de cumbres muy altas, en tan buena manera puestas, que
parece la natura querer los assi de industria poner, para que ninguna tormē-
ta de vientos, pueda turbar los nauios que dentro estan, ni aun tan poco los
vientos australes, o de medio día (donde sale la boca del puerto) les puede
dañar, ni menos les puede quitar la salida cada vez que quisieren. Tiene ala
boca del mismo puerto vna isla pequeña de peñas arriscadas y crecidas, q
se llama Escobrera: en la qual quiebran las olas y braueza día mar en sus
tormentas, y assi entran las aguas al puerto por ambos lados de la isla muy
sosegadas y mansas. Dize vna chronica que en las comarcas desta ciudad
auia mineros y cueuas de calcedonias amistiras, y otras piedras preçiosas
y muestras de diamantes de pita y de mucho oro, y dize que los antiguos
a sola media legua desta ciudad, tenia mineros de plata que ocupauan mas
de doze leguas. En estos mineros vno tiempo que trabauaua continamē-
te quatrocientos hombres: y sacauan cada día quatrociētos marcos de pla-
ta, assi que salia a marco por hombre, que montaua cada marco dela mone-
da de agora dos mil y quatrocientos marauedis: por ser plata muy fina y su-
bida diferente dela comun de agora, que vale vn marco dos mil y doziētos
y diez marauedis. Por las comarcas desta ciudad a cōtesce no llouer en dos
o tres años / y con esta falta de lluvia, es el rocío que cae del Cielo de tanta
grosura que cria los frutos muy sustanciosos. En muchas partes desta pro-
uincia riegan los panes y semillas con agua de rios y fuentes, que para esto
tienen ya ordenadas, y hechas sus acequias: porque el Agua de los rios y
fuentes es tanta que basta para regar sus campos. Por manera que llueua
o que no llueua, no les falta su sementera y cosecha de mucho pan. De don-
de podemos dezir que assi como prouee dios el reyno de Egipto, que es el
mayor reyno del mundo, en el qual nunca jamas llueue, ni se ve nueue / y con

Provincia de

la creciente del río Tislo que vna vez sale cada año queda la tierra tan mojada y sazónada, q̄ basta pa sembrar y coger sus frutos. En el qual reyno son mas de dozientas leguas las que el dicho río riega. Allí que prouee dios dō de natura falta. Tiene esta prouincia de Cartagena tāto Esparto, que jamas los antiguos lo pudieron acabar, por lo qual los autores la llamaron Carthago espartaria. Por la sobra del esparto que en esta tierra se cria, El qual se llena para muchas partes.

El reyno de Valencia

tuvo principio en esta manera.

En el año del señor de setecientos y ochenta y ocho. Murio el rey Hísen de cordoua, y eredo el reyno Alcan su hijo, sabido esto por Aodalla Valenti señor de Valencia hermano de Hísen. Hizo venir de Tanjar otro su hermano llamado çulema, que estava deseredado. y los dos monterō de Valencia para cordoua con grandes gentes q̄ ayuntaron, queriendo quitar el reyno a su sobrino, y auiedo batalla, fuerō los dos h̄fos v̄cidos y boluiose Aodalla huyēdo a Valēcia. Entōces algunos principales moros se entremetieron en concertar los tios con el sobrino. Fue concludo que Aodalla se intitulassee rey de Valencia, y al çulema le diessen tantas rentas enderredor de Valencia que le rentassen mil moras batines cada mes para gasto de su plato, y cinco mil otros para sus necesidades, y cōrentādose Aodalla cō esto, fue en el: el principio del reyno de Valencia. En este reyno ay muchas cosas memorables, especialmente cabe Buríola diez leguas de Valencia, camino de Tortosa, en vn valle junto al camino esta abierto vn minero de plata, que por falta de maestros no se labra. En Ayoder ay vn monte lleno de vnas piedras raradas de oro, como vnas venas. Cabe Finestrat ay minas de hierro muy bueno y junto a Jabea las ay tambien en vn monte dicho por esto Ferraria, que agora se dize Segarra. Cerca de Segorue ay las señales o vestigios donde se cortauā los marmoles para llevar a Roma. Dello haze mencion el maestro Antonio de Hísbria, en el prologo del Vocabulario. Ay en Picacet hermosos alabastrs Tambien ay en este reyno grā cātidad de Alūbres Ruia Calcinas Venas de yesso blanquissimo. Allí mismo se haze estremados vasos de tierra. Especialmente en Paterna, Alhānizes, Quarte, Villalonga, Alaquas, y en muchos otros lugares q̄ Corebo, q̄ en Athenas los miento (segun Plinio.) no los hizo mejores, ni les lleuan ventaja los vasos de Corinto, ni la obra de Pisa ni pesaro, ni la de otros lugares que tienen gran fama en subtileza, la bor y hermosura. Por este reyno passa el río q̄ se llama Turia. y los moros le dixeron Bueta labiar que quiere dezir aguallana y blāca, es río muy provechoso en toda la tierra por do passa. No es de gran hundura en sus riberas, mas va casi ygual con la tierra. Es el mas hermoso de todo este reyno por tener sus vegas y riberas llenas de Rosas y flores. Tiene linda vista con grandes florestas de su nascimiento hasta la mar, cō muchas Bimbres

Antonio
de Nebri
xa.

Plinio.

Cartagena. fo. clviij.

ras Alamos Pinos, y otros arboles frescos. Masce este río a diez leguas de Teruel cabe vn lugar q̄ le llama el Villar dīcobo. Tiene este reyno entre otros muchos dos mōtes llenos de yeruas y arboles estraños, a do vienē eruolarios de tierras muy lepos a coger yeruas medicinales. El vno se llama pesia golosa cabe la tierra de villa hermosa. Y el otro es Alariola junto a Cocentayna, llamado del nombre de Mario Romano, que se precio tāto por auerlo reconocido como por auer vencido los de su pueblo. Tambien es tanta la seda que en este reyno se labra que agrā parte del mundo alcāça. Tiene este reyno tanta frescura y templança de tierra que todo el año esta florida. y assi traē manojos de flores por nauidad y Enero como en otras partes por Abril y Mayo. En esta prouincia de Cartagena y reyno de Valencia hallo yo setenta ciudades villas principales que son estas.

Adra.	Denia.	Segorue.
Ademuz.	El chí.	Teruel.
Albalat.	Estrada.	Torrente.
Alcocer.	Fabit.	Torrestorres.
Alcoy.	Gandia.	Turiel.
Algezira.	Gomesin.	Utiel.
Alicante.	Guardamar.	Valencia.
Almenara.	Landete.	Venisa.
Almodouar.	Lerida.	Vera.
Alpona.	Liria.	Villajoyosa.
Alpuente.	Lorca.	Villena.
Aspe.	Lucena.	Villora.
Benicarlo.	Lucente.	Villa real.
Bondra.	Luchen.	Xatua.
Biat.	Monuedro.	Xarona.
Buñol.	Morella.	Xerica.
Carauaca.	Murcia.	
Calpe.	Oliva.	
Cardona.	Origuela.	
Cartagena.	Oropesa.	
Castel.	Paterno.	
Castellon.	Penaguilla.	
Cilla.	Pentiscola.	
Concentayna.	Ribagorça.	
Comillon.	Rayllon.	
Contente.	Requena.	
Cullera.	Sant Alatheo.	

Capitulo. cxliiij. De la ciudad de Murcia, como por auiso de vn Cauallero fue libre de destruccion y captiuerio.

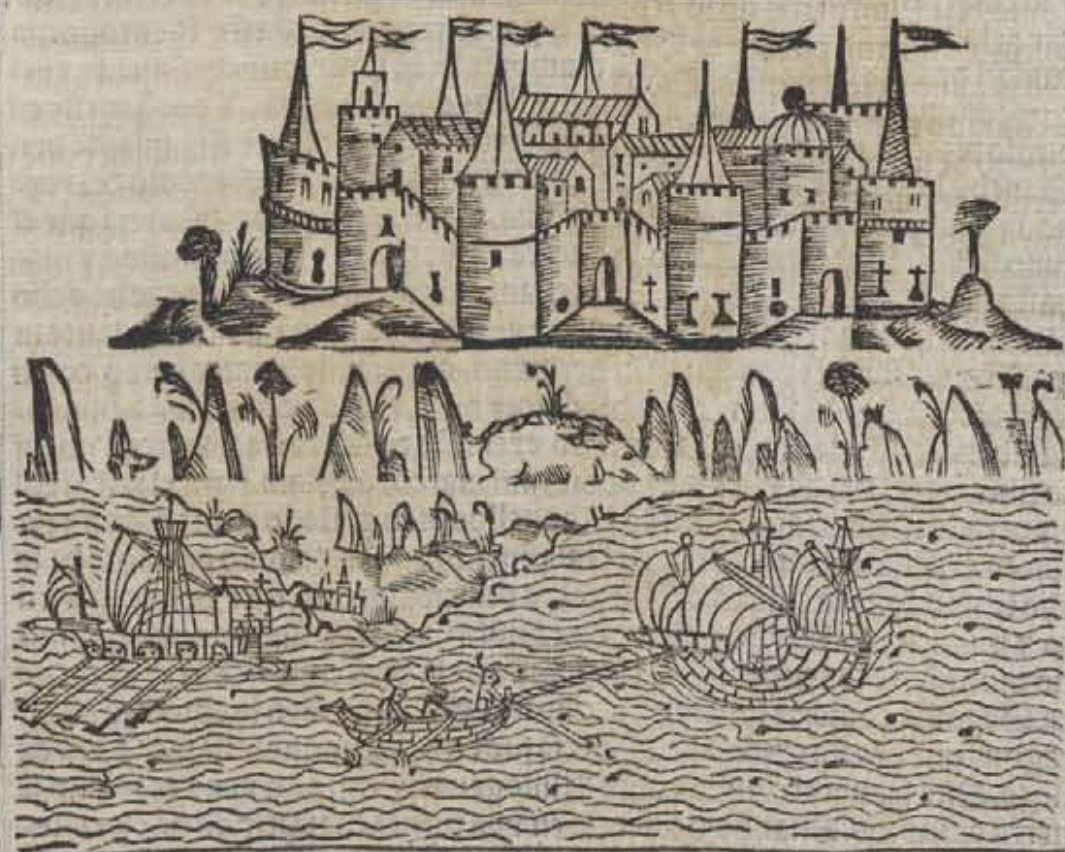


Espues que el rey don Rodrigo fue vencido en la gran batalla del campo de Sidonia, los moros fueron ganando los pueblos y cibdades de España, y vinieron con gran hueste sobre Murcia y Oriuela. Los de Murcia eran hombres esforçados y buenos caualleros salieron al campo y vieron batalla con los moros, donde pelearon muy fuertemente. Mas como los moros eran muchos demasiadamente. Los christianos de Murcia fueron casi todos muertos en la batalla. Sola mente escapo el señor de la ciudad con muy pocos que se acogieron a ella, y como fuesen dentro en la ciudad, como quiera que el llanto y dolor fue muy grande. El señor de Murcia era discreto, con gran astucia hizo subir en las torres y muros de la ciudad las mugeres quitadas las rocas con cañas en las manos, y algunas tenían lanças. Como la hueste de los moros lleo cerca de la ciudad, y vieron tanta gente sobre los muros y torres / y las cañas que tenían que parecían de leos lanças, creyeron que dentro auía mucha gente de armas, y que no la podrían luego tomar. El señor de Murcia salio a los moros en manera de mensagero de la ciudad / y con blandas palabras que les dixo, hizo con ellos su pleytesia, que los christianos quedassen en la ciudad con sus casas y heredades, y que entregassen el Alcaçar y fuesen sus vassallos. y les acudiesen con todas las rentas, y obedesciesen con el señorío della. Los moros otorgaronlo y juraronlo, y como despues algunos dellos entraron en la ciudad y vieron que no auía hombres, y que todo aquello auía sido fingido tuvieron se por engañados, pero no quisieron quebrar el juramento que auían hecho por ser el principio de su guerra. **D**espues

el rey don Alonso llamado el sabio gano de los moros esta ciudad de Murcia y muchas villas y castillos que son dende Chinchilla hasta Cartagena, y de Lorca hasta Alicante, y desque vno ganado la ciudad de Murcia poblola de christianos, y diole muchos preuilegios. Tenta el rey voluntad de estar y biuir en esta ciudad, así por la fertilidad de la tierra como por ser en hermoso sitio asentada, cercada de huertas y arboledas, como también por auerla el ganado y poblado. **D**espues quando el dicho rey don Alonso fue deseredado de sus reynos por el infante don Sancho su hijo. La ciudad de Murcia le fue muy leal, y tuvo siempre firme de estar por el rey, hasta que el rey murió en Sevilla, y porque la ciudad de Murcia le fue tan leal diole por armas seys coronas de reyes, y antes que muriesse mando en su testamēto que porque el tenía gran amor aquella ciudad, así por la auer el ganado de los moros como por su lealtad: que despues de muerto le sacassen el coraçō y lo enterrasen en la yglesia de sancta Maria de gracia, que es en el Alcaçar de la dicha cibdad. **D**e manera q̄ por el gran amor q̄ este Rey tuuo ala ciudad de Murcia. **M**irando q̄ el amor solo consiste, principalmente en el coraçon, mando que le fuesse sacado, y llevado a Murcia. Y porq̄ en este capitulo dize q̄ el rey don Alonso fue deseredado / es de saber q̄ el infante don Sancho hijo de este mismo rey se alço contra su padre, y deseredolo del reyno, saluo a Sevilla a donde el rey estava, y a esta ciudad de Murcia que el tuuo siempre por el rey. **T**uvo la guerra entre padre y hijo dos años y mas hasta que el dicho rey murió. Este levantamiento que el infante don Sancho hizo contra su padre, fue por consejo y ayuda de la reyna doña Violante su madre y del infante don Juan su hermano, oponiendole entre otras cosas ser el dicho rey don Alonso tan prodigo: y auer vsado de mucha y demasiada liberalidad y largueza, trayendo exemplo de la gracia y merced que hizo ala emperatriz de Alemania de diez mil marcos de plata, para el rescate del emperador su marido. **M**uendo en aquellos dias gastado mas de otros tantos en expensas y mercedes en el casamiento que hizo: como de suso se ha dicho tratando de la ciudad de Burgos, y principalmente. Este deseredamiento y priuacion del reyno q̄ al rey don Alonso fue hecho fue porque lo permitio dios nro señor en penitēcia del pecado de la blasfemia q̄ este rey cometto en Segouia como de suso se ha declarado. **E**scriuese en la chronica de Aragon, que en esta ciudad de Murcia fue vn hombre que se llamo Juan gallego. Este seguia el campo como Almogauar, y entrado vna vez solo en la tierra de moros. **E**stando beutiendo en vna fuente, fue saltado de cinco moros que dieron sobre el, y el se les descabullo, y con piedras les costriño a q̄ le diessen vna ballesta que en la fuēte se le auia quedado, y dieron se la sin cuerda, y como el traya otra en el Alhaja, puso la de presto y siguió los moros de manera que mato los tres y truxo captiuos los dos.



Capitul. cxlv. De la muy
noble ciudad de Valencia, su fundacion y nombres
y cosas memorables q̄ en ella auido y agora son.



A muy noble ciudad de Valencia edificola vn Príncipe de España llamado Romo, y nombrola de su nombre Roma cuyo Apellido le duro mucho tiempo que fue hasta que vinieron los Romanos en España, y entonces con gran poder pusieron cerco sobre ella. Y desque la sojuzgaron mudaronle el nombre, no queriendo que otro pueblo en el mundo se llamasse como aquel donde ellos eran naturales. Y pusieronle nombre Valencia. Así lo dize vna chronica. Llamaron algunos a Valencia Epidrapolis que quiere dezir ciudad fundada sobre aguas, porq̄ tiene dentro de si mas de diez mil pozos de agua, que manan a manera de fuentes por lo qual con razon se puede dezir que Danao inuentor de pozos. Como dize Plinio en el libro septimo Capitulo cinquenta y seys, no hallo tantos en ningun pueblo de Grecia. Llamose Valencia del Cid porque el Cid la gano de los moros. También se llama valencia de Aragon, por auerla cobrado postreramente de los Moros los Reyes de Aragon, y tenerla debajo de su señorio. Esta ciudad en el tiempo que los Romanos la posse yeron, fue pueblo noble y rico, poblado de muchos nobles Romanos, de quien agora parescen muchas piedras escriptas así de sepulchros como de otras cosas, de mucha memoria que en ella se hallan. Despues que los Moros entraron en España y la posse yeron, grandes huestes dellos vinieron sobre Valencia, y tanto la tuvieron cercada hasta que se les dio a Pleytesia Autendo hecho los de Valencia grandes hechos en Armas. Pero ouieron se de dar, viendo que gran parte de España era de los moros posse yda, y así vino Valencia a estar debajo de poder de los infieles mucho tiempo, en el qual era ciudad grande y fortalecida. En este tiempo el Cid la cerco y gano de los moros: segun que aqui se trata lo qual dize la historia. Que don Rodrigo de Bivar que fue llamado el Cid campeador. Despues que vno gano de los moros muchas villas y castillos, puso cerco sobre esta ciudad. y estando en este cerco vino al Cid vn cauallero de noble linage, de las asturias de Santillana, llamado Martín Pelaes. El qual era grande y hermoso de cuerpo, y valiente de sus miembros. Pero con esto era muy couarde y medroso, y por tal era auido de muchos que lo conoscan: porque en algunas partes que en hechos de armas se auia hallado, lo auia mostrado. Quando lleo al Real. Al Cid pesole con el, pero no se lo dio a entender, teniendo que pues a el era venido haria del buen cauallero y esforçado, aunq̄ no quisi esse. Acaescto vn día que el Cid con su gente lleo hasta los muros de Valencia, y vieron gran pelea con los moros de la ciudad. Este Martín Pelaes vna muy bien armado, y como vio pelear los christianos con los Moros huyó y vino a meter en su tienda, y estuvo en ella escondido hasta que el Cid y los suyos tornaron al real. Martín pelaes quando vido que el Cid y los suyos eran todos venidos de la pelea. Fuesse el luego ala tienda del

Plinio

Cid pensando que no lo auian visto huyz, y que creerian que aua sido en la pelea con los otros. Pero el Cid bien lo aua visto. Porque aua tenido memoria en el por ver lo que haria. Tena el Cid por costumbre de comer en mesa alta assentado en su estrado/ y Aluar Hañez y Pero Mermudes y otros caualleros esforçados, comian en otras mesas altas muy honrradamente y ninguno se assentaua con estos caualleros sino fuesse tal qual denia ser en las armas. Los otros caualleros que no eran tan prouados en hechos de caualleria. Sentauanse en estrados y mesas de cabeçales baras/ y assi andaua ordenada la casa del Cid, que cada vno sabia el lugar donde se aua de assentar a comer. Por lo q̄l pugnaua cada vno de ganar honrra por sentarse ala mesa de don Aluar Hañez, y de los otros preciados caualleros que comian con el, y assi do quier que se ofrecia hecho de armas, hazia por sus personas como valientes guerreros, y con esto lleuauan la honrra adelante. Este Martin Pelaez lauose las Abanos abuelas con los otros, y quiso se sentar ala mesa alta con los caualleros del Cid, que lo conoscián y sabian bien en la couardia en que aua caydo. El Cid se fue a el y lo tomo por la mano y dirole no soys vos tal que mereçeyss assentaros con estos caualleros que valen mas que vos ni yo. Mas quiero que os assenteyss conmigo/ y assento lo consigo ala mesa. Martin Pelaez con falta de entendimiento, penso que esto hazia el Cid por lo honrrar mas que a los otros. Y assi comio aquel dia ala mesa del Cid. Otro dia el Cid salto con los suyos del real, y vno pelea y gran escaramuça con los moros dela ciudad. Este Martin Pelaez salto en los primeros. Mas como vido juntarse los chistianos con los moros, boluio la rienda y tornose a su tienda. El Cid que lo miraua vido bien lo que auia hecho. A cabada la pelea y los moros encerrados en la ciudad, tornose el cid a su real, y desque fue ora como se sento ala mesa a comer, tomo a Martin Pelaez y assentolo consigo, y dirole que comiesse con el en su escodilla q̄ mas mereçia aquel dia que el dia primero. Martin pelaez hizo lo que el Cid le mado. Pero ya bien entendio por lo que el Cid se lo dezia, y conosció que por aquello no lo dexaua el Cid assentar ala mesa con los otros caualleros que eran preciados en armas: y vno tan gran verguença en si: que quisiera mas ser muerto que auer caydo en tal afrenta, y propuso en su voluntad de hazer de allí adelante lo que deniesse hazer/ y que por miedo dela muerte no dexaria. Otro dia salto el Cid y vno gran pelea con los dela ciudad. Este Martin pelaez salio en los primeros y firio muy de rezto en los moros/ y derribo luego vn cauallero/ y alli perdio todo el miedo que de antes tenia. y fue aquel dia vno de los buenos caualleros que vno en la pelea, que nunca cesso matando y hiriendo en los moros, hasta que los metierō por la puerta dela ciudad. En manera que los moros se marauillaron/ y dezian que de donde aua venido aquel Diabolo que nunca lo auian visto. El Cid estava en lugar que lo via todo muy bien/ y vno muy gran placer porque Martin pelaez aua olvidado el gran miedo que solia auer. Despues que los moros fueron vencidos y encerrados, tornose el Cid con los suyos a su Real

y quando se sento a comer tomo por la mano a Martin Pelaez y dirole. Amigo no soys vos tal q̄ mereçeyss ser assentado conmigo de aqui adelante. Mas yd assentaros cō dō Aluar hañez y cō los otros caualleros, q̄ los vuestros buenos hechos que oy heçistes vos hazen ser cōpañero dellos. y de allí adelante fue puesto en cōpañia de los buenos, y fue vno d los preciados caualleros q̄ el Cid tuuo, porq̄ hizo grādes hechos en armas. El Cid tuuo cercada a Valencia. r. meses, hasta q̄ se dio. y entro cnella año d l señor d mil. lxxx. y. vii. años. Coniagro se la Mezquita mayor en yglesia y a honrra del Apostol Sant Pedro, se inuoco de su nombre, y hizo Obispo della a don Hieronimo que fue el primero Obispo de Valencia despues que de los moros se gano. Docto la yglesia y dignidades de muy buena renta. Tomada la ciudad el Cid embio a don Aluar hañez, y a Martin antolinez, que lleuassen al Rey don Alfonso dosientos caualleros ensillados y enfrenados, con sendas espadas en los arzones en presente, y que a compañassen a doña Ximena Gomez y a sus hijas doña Elvira y doña Sol que estauan en el monesterio de sant Pedro de Cardena, para que viniessen a Valencia. En tiempo que el Duque Gudofre de Bullon con otros grandes señores principales de España Francia y talia y de Alemania, y otras partes. Conquistaron la tierra sancta/ y tomaron la ciudad de Antiochia: y cercaron a Hierusalem y la ganaron. Como el Soldan de Babilania que se llama agora el gran Turco oyesse la fama del Cid y su gran hecho de armas y caualleria. Pensando que passaria a yltimar quiso tenerlo por amigo, y en señal de amistad, embiole a Valencia vn gran presente con vn cauallero moro pariete suyo. El presente fue mil marcos de plata labrada en barillas y vasijas muy ricamente labradas y otras muchas copas y vasos de oro cō piedras preciosas. Mas cien libras de Mirra y Balsamo, y otras muchas ricas joyas. Quando el cauallero d l Soldan fue ante el Cid, y lo vio su aspecto y persona que era grande y de hermoso parescer, començo de tremar y quitosele la habla, y quedo muy espantado. El Cid lo rescibio muy graciosamente. El Moro le quiso besar la mano, mas el Cid por le honrrar no se la quiso dar, y diro el moro. Milloz mea ti Cid vencedor de batallas el mas honrrado chistiano que ciño espada ni caualgo en cauallo. Mi señor el Soldan te embia a saludar y te rescibe por su amigo y allegado/ y te embia de sus dones por mi que soy de su linage, y te embia a rogar que los rescibas del. El Cid diro que se lo agradescia mucho. El moro suplico al Cid le diessse su mano para se la besar, porque en ello se ternia por muy honrrado. El Cid se la dio, y embio al Soldan muchas cosas delas que en sus tierras no ay. Despues que el Cid fue muerto y los moros cobraron a Valencia, segun en los capitulos de suso se a tratado El rey dō Jayme de Aragō vino sobre Valencia, y tentendo el cerco sobre ella. Mado ayuntar todos los caualleros y personas principales de su hueste, y por consentimiento de todos fue concertado que la gente que primero entrasse en valencia diessse ala ciudad nuevos moradores que la poblassen, y assi mismo diessen pesos y medidas y cuño cō que se labrasse moneda. Fue assi q̄ los vezinos de Lerida, q̄ alli se hallarō peleado muy valietemente rompiendo la muralla entrarō en Valencia los primeros de todos. Diose el

rey de Valencia a pleytesia que no saluo mas q las personas armas y caualleros y entrego la ciudad a nueue de Dize del año del señor de mil y dozientos y treynta y ocho. Despues que el rey don Jhaymes entro en València los de Lerida le pidieron cūpliesse lo que auia prometido. El rey conformándose con lo que antes auia ofrecido mando que se hiziesse: y assi mando traer mil mancebos y otras tantas donzellas de Lerida pa q poblassen de nuevo la ciudad: y truxeron assi mismo pesos y medidas conformes con su ciudad, y vna señal de Lirio por cuño para la moneda. Porque Lerida tenia en sus escudos y armas qtro fiores de Lirio, dio alli la vna, y despues puso tres. Despues que esta ciudad fue poblada por los christianos, toco dios el coracon del rey moro de Valencia, y conuertido baptizose y fue buen christiano. Delo q el rey dō Jhaymes fue muy alegre, y usando d su acostumbrada franqueza, dio al nuevo rey xpiano y a sus descendientes tierra y vassallos en estado conuiniente, y mas el palacio real que de antes tenia dentro en Valencia. El qual rey nueuamente conuertido como deuoto y buen xpiano, queriendo hazer alguna satisfacion a dios de dos discipulos de sant Fráncisco q en el dicho palacio hizo martyrizar. Los quales el serafico padre auia embiado dende y talia a predicar alas partes de Aragon, dio liberalmente para que el dicho palacio real fuese Monesterio de aquella orden: como oy dia lo es, llamado sant Francisco. Teniendose por indigno de morar en solar tan sagrado, por el derramamiento de sangre de tantos Martyres/ que el y sus antecessores assi Aborres como gentiles auian hecho derramar. En especial del bienauenturado sant Vicente Martyr muy señalado, cuyo maravilloso martyrio tratado dela ciudad de çaragoça se dira. Tratase lo suso dicho en la suma de sant Antonio de Florencia en la tercera parte historial.

Esta ciudad de Valencia es vna delas principales de España, bien continuo en ella muchos caualleros y generosos. Ay muy ricos mercaderes. Tiene esta ciudad muy gran manera en solemnizar las fiestas con gran deuocion y plazer: especialmēte la fiesta del sanctissimo Sacramento del Corpus Xpi. Es ciudad muy apazible de fertiles campos y hermosas huertas. La mayor parte delas casas tienen muy lindos Jardines: y cosas de frescuras y plazer. Tiene esta ciudad primor en todos los oficios. Hazense en ella muchos y muy ricos paños que se llaman Valencias, y Branas muy finas. En estado en esta ciudad el catholico Rey dō Fernando. Vnos pescadores le presentard vn pescado bivo muy estraño. Era tan grande y grueso como vna gran Mula, la cabeça y ojos parecian de Buey. Tenia tetas y natura como muger. Tenia hechura de manos las quales traya puestas sobre las tetas. Pusieron lo en vn alberca grande de agua/ y alli comia pescados pequeños que le echauan. Estando alli parto vn pece de dos palmos en largo y tan grueso como la pierna, passados quatro dias parece que aquerando le la hambre se comio a su propio hijo. Despues de pocos dias este pescado (cuyo nombre no se le supo dar, porque otro semejante a el no se auia visto) o de hambre o por estar fuera de su natural murio.

Sant Antonio de Florencia.

Capitul. cxlvj. Del Grao

de Valencia, porque tiene este nōbre, y cosas memorables que en el an sido.



El grao de Valencia esta dela ciudad quanto media legua, ala costa dela mar dōde llegā los nautos, es assi dicho por las gradās q alli ay para embarcar y desembarcar las mercaderias, y otras cosas que los nautos traen. Passado auian tres meses q el Cid era señor de Valencia, quando arribo aqui al Grao vna tā grā flota de moros q parecia cubrir la mar. Era el armada del rey Junes hijo del Abtramolin d Abarruecos, q traya veinte mil caualleros: y gēte de pie sin cuento por tomar a Valencia. Saco sus gentes en tierra, y puso sus tiēdas entre Valencia y la mar, pēdando q haria temblar el mūdo con su poder. El Cid hizo subir en vna torre a doña Jimena y a sus hijas porque viesse assentar el real/ y mado a dō Aluaro Baluatoze q saltasse cō dozientos caualleros a hazer vn entrada en los moros. Los caualleros viēdo q dela torre los miraua el Cid y a qllas señoras, quisieron entrar tāto en los moros q fue preso dō Aluaro. Sus caualleros no lo pudiēdo cobrar, acaudillarōse tābten q todos jutos se boluierō a Valencia sin rescibir otro daño, auiedo ellos muerto muchos moros. Al Cid peso en grā manera d la prision de dō Aluaro, aunq se holgo d ver quā diestramēte los cauallōs se reboluā entre los moros, y determino dar la batalla. Otro dia sin depar los moros mas reposar, hizo salir d la ciudad a media noche a dō Aluar hāñez con seyscētos cauallōs, q se pusiesse en celada ala parte de Albuhera, y q no se mostrasse hasta q la batalla anduuieste trauada cō los moros, y q entōces dēse en ellos por las espaldas. El Cid en la mañana salto dela ciudad cō todos los otros sus cauallōs. Su batalla biē ordenada. Luego los moros sonaron sus Alabores y Añafiles/ y cō la mayor grita del mūdo se començo la pelea. Mas como los christianos estauā ya bezados a qllas bozes, empearō amatar en ellos, y como los moros venia muchos y sin orden, dōde viā q los xpianos haziā destroço carga uā tan grā tropel dellas jutos, q los vnos empachauā a los otros. En esto se breuino por las espaldas don Aluar hāñez cō cuya llegada fue tan grāde el ruido que los Moros hizieron: pensando que muchas gētes de christianos venian sobre ellos/ que sin mes aduertir, començaron de yr huyendo derramandose por el Campo en diuersas partes. Los Christianos entonces

figuriendo los mataron mas de quinze mil, y fueron muchos los preios. El rey Yunes huyo al castillo de Cernera, y de alli se fue a Denia, donde se embarco y boluso a su tierra con tan gran pesar que murio, viendose el vencido con tanta gente, y no sabiendo como: porque considerado su poder mas vaderas tenia en su real, que el Cid tenia cauallos. Pero antes que muriese tomo juramento a un hermano suyo llamado Bucar, que le sucedio en el reyno, que vengaria aquella deshonra que del Cid auia rescibido. Vencida la batalla boluierō los xpianos al campo, y fue tanta la riqueza que en el se hallo que no se pudo apreciar: hallaron preso en la tienda del rey Yunes a don Aluaro saluatore / y en ella un escudo de Marfil, de que siempre despues se siruio el Cid para assentarse / y fue hallada el espada Tizona, que fue tan preciosa. El Cid embio al rey don Alfonso tresientos cauallos ricamente ensillados y enrenados, con cada senda espada en los arzones, y la rica tienda del rey Yunes. Lo qual lleuaron Aluar hañez y pero bermudez. De que el rey y toda su corte rescibieron gran plazer delas victorias y buenas andanças del Cid. Despues auendo dos años que el Cid era señor de Valencia. El Rey Bucar tentendo juntos veinte y nueue reyes con gente sin numero, como en perdonança, passo sobre Valēcia, cumpliendo lo que a su hermano el rey Yunes prometio. Llegada la flota ala playa de Valencia, el Cid fortifico la ciudad, y puso en ella el bastimero que pudo auer, y espero a que los moros desembarcassen y pusiesen su real. Eran tantas las gentes que no cabian en la parte que esta entre la ciudad y la mar / y pusieron el real en el campo de quarte. El Cid queriendo dar plazer a su muger y vernos y hijas, subiose con ellos en una torre del Alcaçar que era muy alta, y como las mugeres viesse reluzir con el Sol tantas tiendas, y viesse tantas gentes, mostraron alguna flaqueza. Entonces esforçando el Cid a su muger, díxole doña Ximena, quantos mas moros mas ganancia, y quedo esta palabra del Cid en refran. Pasados algunos dias, que los moros reposaron en su real, muy descuydados que el Cid saltasse a ellos. A veinte y nueue de Barço año del señor de mil y nouenta y dos. Salto el Cid de Valencia de buena mañana, y llegando al real delos moros, dioles rebato por muchas partes, poniendolos en confussion que los vnos empachauan a los otros, como lo sabia el muy biē hazer, y quando los vido bien rebueltos cargo ala parte que mas confusta estava, y fueron luego puestos en huyda, y como no sabian la tierra, no supieron sino luego boluer ala mar por el camino que vinieron, muchos murieron en tre sus mismas tiendas, y muchos mas en el alcace por el camino: pero mas fuerō ahogados en la mar queriendose a coger a sus nautos. Buarefciōse el rey Bucar en un cauallo muy bueno que no lo pudo alcanzar el Cid que le seguia. Mas arrojandole su espada fue herido en las espaldas, y assi lo recogerō los suyos. Dize la historia que Benalfage moro de Valencia escriuio en Arabigo delas cosas del Cid, que en esta batalla fueron presos diez y siete reyes moros, y passaron de doze mil los muertos, y mas de otros tantos los captiuos. El real se hallo tan rico que no se pudo estimar. Cupo al Cid de su quinto ochocientos cauallos y dos mil y dosientos moros sin el oro y plata y otras muchas y ricas joyas.

Cap. cxlvij. De la ciudad

de Sagunto que agora se llama Adonutedro, de su principio y fundacion, y cosas memorables que en ella fueron.



Curriendo Orion Hercules por España fundado nuevas poblaciones, llego alas comarcas donde agora es Adonutedro / y llegando alli le acaescio la muerte de zacinto cauallero principal de los que lo seguian. Este murio pontendose a dormir la siesta debajo de la sombra de un arbol, fue mordido de una culebra. Muerto este hizo Hercules y los que lo seguian gran sentimiento, y enterraron le en el cabeço mas alto del monte, donde fue Sagunto, y fundo sobre la sepultura una muy alta torre / y todos los que a Zacinto seguian poblaron al derredor dela torre. Esta se llama la torre de Hercules, porque el la fundo, y assi fue edificada la ciudad de Sagunto. En esta torre entre las tapias delas paredes, pusieron unas tablas de madera que hasta agora duran, que es cosa muy señalada / porque bien mirado el tiempo que aquellas tablas alli se pusieron, passa tres mil años, creese que sea de Enebro. Despues se edifico alli un templo ala diosa Diana. Deste ay oy señales en la haldia del monte, y ay algunas piedras escritas que dello dan testimonio. Este templo estaua todo cubierto de Enebro, y durarō las vigas hasta el tiempo de Plinio, como el lo dize en el decimo sexto libro dela historia natural, capitulo sessenta. Porque Anibal quando destruyo a Sagunto, mando que no se tocasse en el templo, y contado este tiempo passa de mil y seyscientos años. Despues corriendo los años del dilunio, dos mil y nouenta y siete, cuenta Polibio en la vida de Anibal, que queriendo Anibal atemorizar las ciudades de España que no era de su parte, y hazer las venir a su obediencia, y tambien porque sus gentes cobrasen mas animo y amor de seguir la guerra, por el prouecho y ganancia del robo, puso cerco a Sagunto, y luego que a ella llego puso le en torno tres reales, uno hacia Valencia otro hacia la mar, y el tercero ala parte que esta hacia torres torres. Dize Plutarco que tenia Anibal en este campo cinco mil combatientes, y ordeno que cada qual combatielle por su parte. Puestos los reales fueron talados los campos a vista delos Saguntinos, en tal manera que toda la hermosura de sus campos fue assolada, los arboles arracados por los baluartes y bastidas del campo y por los ingentos del combate, fuerō quitadas las acequias y caños de agua

Plinio,

Polibio

Plutaro
co.

que ala ciudad venia para que diessen agua en el real. Este fue el mayor sentimiento que los Saguntinos tuvieron. Los quales auendo ya tenido noticia dela venida de Anibal sobre ellos, despacharon correos a Roma para que auisassen del negocio, pidiendo les socorro. Anibal despues de pocos dias que puso el cerco, determino de dar el primer combate en la ciudad / y se dio con sus arietes y otros pertrechos. En este combate fueron los Africanos tan resistidos y echados lexos del muro, que desmayaron y empezaron de aflojar. Fue aqui Anibal herido con vna saeta que le passo el muslo: y llevandolo alas tiendas, los que quedaron en el combate fueron tan desmayados, que los Saguntinos salieron a ellos / y los apartaron hasta los encerrar en su real, y contentaronse con esto pensando que Anibal era muerto: o que en breue moriria dela herida. Por esta herida de Anibal cesaron algunos dias los combates de Sagunto. Los Romanos quando vieron los primeros auisos de la guerra, vno en el senado diuersos pareceres, vnos dezian que luego se hiziesse exercito para ayudar a Sagunto, otros dezian que no se deuia emprender vna guerra que tanto importaua, contra Cartago sin que primero diessen razon al mismo senado. y assi vencio este parecer: y embiaron a Publio Valerio, Flaco Publicula, y a Quinto Fabio, Paphilo que fuesen a Sagunto a dezir a Anibal que se quitasse del cerco / y si no lo quisiessse hazer: q fuesen de alli a Cartago a dar queras. Estos embaadores llegaron donde Anibal estaua / y el sabiendo su venida embioles a dezir que no estaua dispuesto para oyr embaada, y que tambien ellos no podian entrar seguros en su real, entre tantas naciones como alli se hallaua de gentes feroces. Con esta respuesta se fueron a Cartago, y llegados diero su embaada en el senado, como Anibal les quebrantaua las pazes, mas no aproueche ninguna cosa, auendo pues guarescido Anibal / y auendo se dado a los Saguntinos muchos combates / y derribada la mayor parte dela ciudad: viendo los Saguntinos su destruccion, embiaban siempre correos a Roma a pedir socorro, y a sus amigos los Espanoles Celtiberos. Mas de ninguna parte les venia. Porque los Romanos se detuvieron en las embaadas / y los Celtiberos no quisieron mostrarse enemigos de Cartago, esperando lo que Roma haria. Pues teniendo los Cartagineses gran diligencia que no entrasse en la ciudad bastimento ninguno, vno hambre tan grandissima y cruel, y tan sin remedio que muchos tiempos despues quedo por exemplo la hambre de Sagunto / y como cada dia morian en los combates, y no les viniessse socorro de ninguna parte apocaronse en mucha manera / y viendo que la ciudad se les achicaua, que les iban ganando cada dia parte della, tuuieronse por perdidos / y con desseo de morir vendiendo caras sus vidas, peleauan tan brauamente que hizieron mas dello que pensauan. Anibal detenia su gente, sabiendo la hambre estremada que dentro tenian / y assi no daua combates, esperando que acabassen de consumir las vidas los pocos que quedauan. Vn Español llamado Alorco que era amigo de los Saguntinos, por mandado de Anibal, quiso yza tratar con ellos / y acercado se donde estauan las guardas, hizoles señal / y dandoles la lanza, dexaro lo entrar / y llegando en la plaza dixoles assi. Anibal quiere que le deys la cib

dad que ya tiene tomada y medio derribada y assinaros a vn otro lugar do de fundeyz otra nueva ciudad. Deraos los campos y eredades como los teniades: quiere todo el oro y plata assi comun como particular y todas las armas y perdonaos las vidas y dexa libzes vuestros hijos y mugeres y q salgays con dos vestidos cada vno. Estas son las condiciones q Anibal os pide y aunque sean tristes vuestra fortuna os aconseja que las tomeys pues q otra esperanza de salud no os queda. A esta platica se jutaron poco a poco muchas geres dela ciudad y entendiendo lo que Alorco dixera fueronse los principales a sus casas y trayendo el oro y joyas que tenian encendiendo vn gran fuego en medio dela plaza y echandolo todo a quemar echauan se ellos assi mismo en el fuego porque ytesse Alorco con sus ojos que no se auia de aprouechar Anibal de ninguna cosa de sagunto Alorco viendo esto saliose dela ciudad. Entrado pues Anibal en la ciudad mado que quatos hallassen para tomar armas fuesen puestos a cuchillo los Saguntinos poniendo fuego a sus casas metianse dentro por morir mas presto. Dize Titoliuio que fue esta destruccion de Sagunto passados ocho meses despues que se dio el primer combate. El silo y talico en el següdo libro cuenta muchas cosas que en este cerco passaron que por ser cosas largas aqui no se escriuen. Mucho tiempo despues se tozno a poblar y se llamo Murenego que quiere dezir muros viejos donde tiene el nombre que agora se llama montedro.

Capitu. cxlviii. Dela poblacion de los Beterones y del gran auiso de guerra que contra sus enemigos tuuieron.



Entre Sagunto y Liria fue vna poblacion llamada de los Beterones destos dize Paulo Orosio que estando Amilcar capitan cartagines ocupado en el edeficio de barcelona. Teniendo guerra los Turdetanos con los fenices de tarifa y contra los cartagineses q eran de su vando sabiendo estas nuevas Amilcar quiso proueer antes que mas se alterase la tierra contra los cartagineses. y proueyo que Asdrubal su yerno fuesse alla con flota por la mar y el dexando en barcelona vna parte de su exercito camino por tierra conel resto de sus gentes y como venia

Titoliuio.

Silo y talico.

Paulo Orosio.

enojado contra los españoles hazian sus soldados muchas desmesuras en los pueblos por do passauan. Por esto alçandose la tierra y auisando se vnaron a otros juntaronse tantas gentes contra Amilcar que despues q̄ vno passado a Ebro viniendo contra sagunto le mataron muchas gente dela reça y en fin los biterones cō auiso delos saguntinos propusieron de afrentar con Amilcar y juntaron muchos Toros brauos vñidos en Carretas cargadas de Leña seca y Piedraçufre y Pez y poniendo fuego enello teniendo encarados los toros hazia los Africanos como sintieron los toros el fuego que quemaua no se puede pensar la furia que tomaron a remetiendose por huyr del fuego hazia los Cartagineses y con esto fue tã grande el desconcerto que en Amilcar y su gente pusieron y el estrago grãde que los toros con furia enellos hizieron, tropellando la gente con los carros y quemandolos conel fuego que quedaron todos desbaratados. Tras desto sobre viniendo los Españoles dieron tan brauamente enlos que quedauan que no dexaron hombre a vida. Murio Amilcar y murio la flor dela gente africana y perdiõse todo su campo sin poderse saluar hombre de quantos enel venian. Esta batalla dicen los Chronistas que fue cerca de Abonuedro junto al lugar delos Biterones o y queda allì vn lugar dicho Betera de pocos vezinos pero hallanse cerca del cabe vna Torre que esta cerca del camino que va apozraceli Abonesterio de Cartujos en muchas partes cauando la tierra se sacan grandes huesos que señalan que allì vno gran destroço y muertes de gentes. Murio Amilcar segun orosio despues de auer estado nyene años en españa. Quando Asdrubal supo la muerte de amilcar su suegro y la perdida de su gēte hecha por los Biterones vino con gran exercito hazia denia por lo vengar y topo enel camino vn principal cauallero Español llamado Tago y como tra ya grã yza y saña con los desagunto porque se auian mostrado por los romanos y sienpre çahareños cōtra Cartagineses y por la muerte de Amilcar que era aun fresca mando a los suyos tomar a Tago y colgallo de vna enzina y mando que por mas dñuesto y abatimiento ninguno lo descolgase so pena dela vida. Desto se sintio tanto vn criada de Tago que procuro de llegar donde estaua Asdrubal cercado de soldados y jñtose tanto conel que echando mano aun Estoque que era Arma de Españoles le dio de estocadas y lo mato sin poderle valer toda la guarda que ēderredor de si tenia. Fue luego preso el español y puesto en muchos tormentos mas por mucho que le penaron no pudterõ sacar del gemido ni sentimiento de dolor, antes hazia muestra de contentamiento burlando delos tormentos pues que moria auiendo vñgado la muerte de su señor. Esto dize titolius enel libro primero decada tercera.

Capítulo. cxlix. Dela ciudad de Xatua del misterio grande de vna cruz celestial que cerca della se vio.



Quanto tres leguas adelante desta ciudad de Xatua es vn monte que se llama el Puyg del codol donde Dios obro el misterio delos Sanctos Corporales de daroca que adelante se dira. El q̄ fue fecha vna yglesia que se llamaua delos Sanctos Corporales y auiedo grãdes guerras assi delos infieles como de algunos señores particulares. Esta yglesia fue desfecha sin quedar memoria della. Sucedió que como aquella tierra se poblasse de Christianos siēdo señora dela varonia de luchen La noble dueña doña Maria de vidaura, estando biuda desseana a si ella como todos los de aquella comarca saber el lugar donde fue el santissimo misterio delos corporales que se muestran cada vn año enla Ciudad de Daroca pues sabian que cabe Luchent fue el milagro sobre lo qual Abosen valeger figuero que en aquel tiempo era rector dela varonia y villa de Luchent mouido de mucha deuocion que tenia al muy Sancto misterio delos corporales de voluntad dela dicha Doña maria y de todo el pueblo. Ordeno que enla Abissa Bayor que cada dia se dezia despues de dicho el Pater noster. El Sacerdote que celebrava hiciesse especial Oracion (cō señal de Campanas) para que todos los Christianos do quiera que se hallassen juntamente conel Sacerdote puestos de Rodillas en Tierra suplicasen a Dios nuestro señor que por honrra de su santissimo nombre les quiesse dar noticia de aquel Sancto y escogido lugar donde aquel misterio auia obrado. Continuando esta deuocion por muchos dias plugo a nuestro Señor Dios de oyr su deuota petition y Reuelarles el lugar que tan deseado todos tenian. Acontecio que vn Viernes casi al medio dia. Estando el Sol muy claro aparecio vna Cruz muy Resplandeciente sobre aquel Monte que se dize en Valenciano el Puyg del codol casi dos tiros de Ballesta de Luchent. La qual Cruz tenia el pie sobre el codol que era vna Piedra grande enlo llano dela Cumbre del Monte y subia la cruz derecha hazia el Cielo. Era de casi cient Varas en alto y cinquenta d ancho

Reyno de

z quatro palmos de canto ofrente segun lo que se podia juzgar. Dava de si
ta resplandeciente claridad q parecia disminuir la claridad del sol. Esta cruz
que vista muy claramente no solo por los clérigos y gente de todo el pueblo
que se hallaron en la villa de Luchent y por la dicha Doña Maria y los
suos desde el castillo mas por todos los que estauan haciendo sus labran
ças en el término de la villa. y aun se via de todo el valle de albayda porque
tanto era su resplandor que a toda parte alcáçaua. Vista la grãde maravilla
deraron todos sus labranças los que estauan en ellas y otra mucha gente
de los lugares comarcanos vinieron a Luchent contando y publicando lo q
auian visto y hallaron a los del pueblo maravillados dello mismo. Todos
juntos danan gracias a dios de la merced que les hazia en darles noticia
con tan excelente señal dello que tanto auian deseado y tafiendo luego las
campanas y puesta la cruz delante van todos en muy deuota procesion y
como llegaron cerca del Codol donde se mostraua la cruz hizo el rector
parar la procesion y enbio aun sacerdote con tres de los principales del pue
blo personas de buena vida para que subiessem al Puy y mirado bien dlo
que viessem hiessem dello relacion. Como los quatro hombres llegaron al
pie de la cuesta la resplandeciente cruz se començo a mouer viniendo ha
zia ellos: viendo los quatro hombres que la cruz se auia allegado a ellos
començaron a hazer su oracion muy deuota y con lagrimas suplicando a
dios les q fiesse mas certificar del lugar dõde auia sido puestos los santos
corporales en q el auia obrado aquel tã diuino misterio y como estuuiessen
assi por vn quarto de ora sin determinarse de passar adelante o boluer a tras
vieron que la cruz se desuio dellos y tomo assentar sobre el codol lo qual
por ellos visto cobrando fuerças suben mas arriba hasta el principio del lla
no y de dende allí vieron que la grãde y resplandeciente cruz tenia el pie so
bre el Codol o piedra grande: y assi hincados de rodillas aguardaron lo q
sucederia: y vieron ellos y los que estauan abajo como dende a poco espa
cio se començo a subir la Cruz hacia el cielo y la estuieron mirando has
ta que desaparecio. Luego descendieron los quatro hombres adõde la pro
cession estaua y dixerõ lo que auia visto y luego todos subieron con gran
gozo a visitar los dos lugares señalados por la cruz. Dando muchas gra
cias a dios que los auia querido consolar: cumpliendo su deseo en tal oña
y a tal ora y con tal señal. Luego dieron orden para edificar alli vna ygles
sia y en breue fue edificada y arauada de todo lo necesario para el seruicio
del cultu diuino: y fue puesto por altar el Codol, o piedra grande sobre la
qual fue celebrada la missa en que se consagraron las seys diuinas. Dñas
que auian de recebir los seys capitanes del exercito christiano como adelã
te tratando de la ciudad de Daroca se dira.

Capítulo. cl. De la Villa

de Alcocer del gran auxilio de Buerra con que se
gano de los moros.



Entiendo el rey don Alonso festo de castilla paz y amistad cõ Ali
maymon rey de toledo por el omenaje que le hizo de no ser cõtra
el ni contra su hijo. El cid ruex dias hizo guerra en ciertos lugares
del dicho rey de toledo por lo qual siendo dello auisado el rey dõ
Alonso por cumplir con el dicho Alimaymõ: desterro de castilla al Cid ruex
dias. Una historia dize q estando este rey don Alonso en toledo desterrado
de su reyno por su hermano el Rey don Sancho que murio sobre camora
Despues que el dicho don sancho fue muerto por el traydor de Vellido dol
sus segun de susose a dicho tratando de la ciudad de camora. Este rey don alõ
so salio de Toledo con el cõde don Perançures y vino a tomar los reynos de
castilla y de Leõ y venido a Burgos antes q le fuessem entregados los dichos
reynos le fue tomado solenne juramẽto / si auia sido en el dicho sancho o con
sejo de la muerte del rey don Sancho su hermano: y este juramento le tomo
el Cid en la yglesia de Burgos: y porque en el juramẽto el Cid ahincaua mu
cho al dicho rey: entrellos passaron algunas palabras de dõde vno ocasiõ
de tomar el rey algũ desabrimiento al Cid: y despues juntandose a esto la gue
rra q al dicho alima y mõ auia fecho. El rey mado al cid q dentro de nueve dias
saliesse de sus reynos. El cid lo hizo assi y saltando de Burgos lleuo consigo
trezientos cauallos sus parientes y amigos, y despues de auer vécido algu
nas batallas a los moros puso cerco al castillo de alcocer q es muy fuerte y
estuuõ sobre el quatro meses. y viẽdo q no lo podia tomar porq estaua muy
bastecido fizo para lo auer vn arte de guerra en esta manera. Mado vna ma
ñana a toda su gente leuantar el cerco y que hiessem como que yuan huyẽ
do y dexo las tiendas en el campo y la mayor parte del fardaje. Los moros
quãdo lo vieron yz assi: pensando que huya ouieron muy grã plazer y comẽ
çaron de armarse diziendo / huyẽdo van aquellos perros porque les dene
saltar la vianda y no pueden lleuar las tiendas. Luego acordarõ de yz em
pos dellos diziendo si lo saben primero los de turtel o de otros pueblos sal
dran a ellos y suyo sera el prouecho y la honrra, y nosotros no cobraremos
ningũ cosa de quantos males nosan fecho. y luego con grã alboroto salie
ron empos del Cid y de los suyos, aquien mas podia correr dãdo grandes
bozes haciendo gran ruido, y con tanta voluntad salieron que no qdo nin

guno en el castillo que Armas pudiesse tomar que no saliesse empos de los
christianos agran priesa, denostando mal al Cid y a los suyos. El cid yua
huyendo toda via defendiendo a los suyos que no tornasen a ellos hasta que
fuesen bien alongados del castillo. Quando el Cid entendio que los moros
estauan bien apartados del castillo y que no se podria acoger de ligero ma
do tornar su vadera y boluo sobrellos y desbaratolos, y matado muchos:
los que podieron fuy: yuase al castillo. El cid con los suyos sobrellos derri
bado y feriendo, y como los christianos lleuaua buenos cauallos pasaron
les delate y entraron de buelta en el castillo, donde entrados todos los mo
ros fueron muertos y captiuos. y assi tomo el cid el castillo de alcocer do
de ouo mucho oro y plata, y muy ricas joyas y todas las otras cosas que
ouieron menester. Sabido esto por el rey de Valencia embio dos reyes sus
vassallos con gran hueste de moros a poner cerco sobre el Cid. El qual vuo
Batalla con ellos y los vencio: donde vuo muy gran Despojo. Fue aqui
preso el rey de molina y hizo se vassallo del cid: y desque fue suelto embio al
cid gran presente. Encida esta batalla el Cid acordo reconocer el señorio
que deuia al rey don Alonso: y llamo a do aluar hañez y díxole primo bi sa
beras como el Rey don alonso me mado salir de sus tierras, y o hize lo assi y
pues nuestro señor Dios nos ha ayudado quiero reconocer el señorio que
le deuio: y d vos a el y lleuadle cincuenta cauallos muy bien adereçados y
cincuenta espadas ricas en los arçones y besalde por mi las manos y con
tarley: las mercedes que dios nos a fecho y la vida que aca passamos entre
los moros, y salud a doña Ximena y a mis hijas: y en alabaca d nuestro
señor dios hazed catar en la yglesia de sancta maria de burgos. Al mullas
por las mercedes que nos a fecho. Do aluar hañez se partio para el Rey y
dióle el presente que el Cid le embiaua el qual lo recibio muy graciosamē
te. El Rey dió mucho agradesco al Cid este presente que me embia y a vos
porque aca lo truxistes y entiendo dele fazer muchos bienes y mercedes q
tal es el cid que lo merece, y sino no fuera por el amistad que ay entre mi y
el Rey de Toledo yo lo perdonara mas no lo puedo tan ay na hazer. Mas
perdonos a vos y mado que se os de la tierra que de mi teneys. y mando
que todos los de mi señorio q se q sieren y: para el cid lo haga sin pena algu
na, y yo recibo desde aqui en guarda a su muger y hijas y heredamientos pa
ra que no les sea fecho desaguissado alguno. Entonces do Aluar hañez bes
so las manos al rey por lo que auia dicho y se despidio. Y cumplio lo que el
Cid auia mandado y hecho se boluo para Alcocer donde el Cid estaua. Y
de aqui ouo el cid muchas batallas con los moros y de todas fue vencedor
hasta que puso cerco sobre la Ciudad de valencia y la gano como en el capi
tulo ciento y quarenta y tres se a tratado.

Del Reyno de Aragon.

Capítulo .clj. Del reyno

de aragon de su principio y nombre y cosas seña
ladas que en el ha auido.



Dize Orosio que Himo hijo de Belo y nieto de nimbrod fue
el primero que hizo guerra entrando en batallas y los que
no quisierō sufrir sus tiranias fueron se de sus tierras a bus
car nuevos assietos, destos vintieron muchos en espania sa
biendo que era muy mejor tierra que la q deraua: estos fue
ron Hiberos y Celtas, otros de los q cō Tubal auia venido
De los Hiberos dize el Plutarco en la vida de Pompeyo q
estaua en el mote Tauro y fuerō muy señalada gēte, especial en las cosas de
la religion como tãbiē lo escriue el procopio en el libro primero de belo per
fico. Estos vintiendo en espania como hōbres criados en necesidades q son
las maestras delas artes mejoraro el discurso del gran rio Ebro con que
mejor aprouechasse la tierra, y de aq se romo nōbre la prouincia Celtiberia
y los pueblos Celtubales como lo dize el Silo y talico y Lucano. y dize Be
roso q los antiguos siempre deraua sus nōbres por memoria e los lugares
que possederō: o por do passaron, porque en esto se supiesse quien fue el que

Orosio.

Plutaro
ro.
Proco
pio.

Silo y ta
lico.
Beroso.

Lactacio

en aquel lugar poble o a porto lo mismo dize Lactancio y otros algunos autores antiguos. Despues viendo Hercules el thebeo en España y llegado cerca de donde se fundo la ciudad de Jaca ordeno por memoria vnos juegos que se llamaron Agones llamados assi por los trabajos que en ellos se passauan que prouauan allí los hombres sus fuerzas. Llamose aquel lugar Agones de do quedo el nombre Aragones a los dos rios que estan cerca. Y de esta tierra que se encierra entre estos dos rios tomo despues nombre el Reyno de Aragón que se dize de los Aragoneses como hasta agora desimos en latin aragonum. En el año del Señor de setecientos y treinta. Ciertos christianos que a los Montes perineos se autan acogido, casi numero de seys cientos. Desseoslos de libertar su tierra y morir por la fe catholica tomando por capitán vn varon que se dize Don Garcia yñiguez decendiente del linaje de los Godos el qual era muy animoso y experimentado en las Armas. Esta compañía con el zelo de la religion Christiana alancaron por fuerza de Armas a los Moros de los confines del monte Perineo y de otros lugares comarcanos: y cobraron en breue tiempo muchos lugares que los Moros tenían ocupados. Oyda la fama destos: otros muchos christianos de los que andauan derramados les vinieron a socorrer con los quales recobraron mucha parte de la tierra. Este capitán traxa en sus banderas y Armas vn Arbol verde y encima del vna cruz colorada en campo amarillo. Este Don Garcia yñiguez tuuo vn hijo llamado don hortuño que le sucedio. Este junto gran exercito y començo guerra cruel contra los Moros y cobro dellos a sobrarue y ribagorça y puso debajo de su señorio gran parte de nauarra. Este murio sin hijos y muerto los moros tornaron a ganar la tierra despues. En el año del señor de nueue cientos y doze los aragoneses eligeron por Rey vn noble Cauallero llamado Yñigo arista. Este rey descendio de los Montes perineos con la mas gente que pudo auer: y destruyo grandes huestes de Moros hasta que entro vencedor en Nauarra donde despues fue otra vez elegido por Rey de los Aragoneses con esta condicion: que siempre viuesse entre el rey y ellos vn juez que llaman el Justicia de aragon. Este rey pensando que armas tomari le fue reuelado que tomasse vna cruz blanca la qual el mismo vio en el ayre entre los montes perineos y los de sobrarue. A este rey sucedio su hijo Don Garcia yñiguez el qual passando por vnos despoblados con la reyna su muger llevando poca gente salieron a ellos muchos Moros y como el rey no pudiesse defenderse dellos murio allí con los mas de los suyos. La reyna que yua en dias de parir como huiesse echaronle vna lança por el vientre de que cayo muerta y como se hallasse allí vn cauallero del rey llamado Gueuara vio como por la misma herida de la lança sacaba vn niño el brazo como que se esforçaua a nacer viendo esto el cauallero abrio el vientre de la madre y saco vn infante muy hermoso y adereçandolo lo mejor que pudo: tomo desto algunos testigos de los que de la pelea auian quedado vivos y tuuo manera como lo mas breue que el pudo lleuo el niño a su casa, donde el y su muger lo criaron y le pusieron nombre en el baptismo don Sancho garces. Despues como los aragoneses y nauarros se juntassen a elegir rey

El cauallero lleuo el infante y jurando lo que auia pasado y trayendo los testigos dio tal prouea que este infante fue electo por rey de los dos reynos de aragon y nauarra. Este don sancho garces Rey no cinquenta y seys años. Al qual sucedio su hijo don garci sanchez el tembloso. Este tuuo vn hijo que se llamo don Sancho que fue Rey de Aragon. y este caso con Doña Eluirahya del cõde don sancho de castilla. En la qual vuo tres hijos que se llamaron don Garcia y don Fernado y don Sancho. El mayor de estos llamado don Garcia acuso falsamente a su madre delante del rey su padre: porque la reyna no consintio que se le diese vn cauallero de la caualleria del Rey: el qual el Rey estimaua mucho y fue tanta su maldad y traycion. que de enojo desto no dudo acusar a su madre ynocente: y hablo con su hermano don Fernando y le dize como queria acusar ala reyna su madre de adulterio que hazia con vn cauallero criado del Rey (porque este Cauallero auia aconsejado a la reyna que no consintiesse dar el cauallero porque el rey auia enojo dillo) y el y su hermano hizieron lo assi. Quando el rey oyo lo que don Garcia su hijo dize y que lo prouaua con su hermano creyolo. Y mado prender la reyna y el cauallero. y luego mado hazer cortes y propuso ante todos los grandes de su reyno este fecho. Donde fue determinado por derecho que la reyna se saluasse dando vn cauallero que entrasse por ella en campo con los infantes don Brancia y don Fernando. Esta sentencia fue dada en las cortes en presencia de los ricos hombres y caualleros: en pero no vuo ninguno que por la reyna tal auentura osasse tomar. Quando esto vto don ramiro hijo bastardo del rey que ningun queria entrar en campo con los infantes por saluar la Reyna su madrastra: dize al rey ante todos que el queria por ella tomar el campo y poner el cuerpo a sus hermanos. El rey juzgo el repto, y como el dia del plazo fue venido, los infantes viendo que les conuenia entrar en campo con su hijo fueron se aun monesterio, y confesarõse con vn hombre de sancta vida y cõtrole como auia dicho aqullo contra su madre con muy gran falsedad no pensando que allí ouiesse repto. El santo hombre luego que les vuo oydo su confesio fue al rey y cõtrole como la reyna era acusada con gran falsedad que perdona se a los infantes y mada se soltar ala reyna de la prisión. El rey creio al buen hombre y solto ala reyna y el repto fue pido. Por esta guisa: fue la reyna libre de tal peligro, y diffamia y fue el rey muy alegre por ello y todos los de su corte. La reyna doña Eluirahya dize al rey. Señor el infante don garcia mi hijo el que me diuiera guardar toda mi honra y prouecho a todo su poder: nolo hizo assi, antes me leuanto falso testimonio por que yo muriesse a traycion: por ello yo lo deseredo del reyno de castilla y de aragon para siempre. Castilla era suya por la heredad del cõde don sancho su padre. y aragon era suyo por que el reyno lo dio en arras. y usando la reyna de gran bondad a don ramiro y dizele. Vos soys mi entenado y des buscar daño que prouecho y por vuestro por esto vos tomo yo por mi hijo y vos se aragon, a vos y a todos los que de vos mano y lo metio por la bandera del tumbre de aquel tiempo de tomar

Reyno de

fuere de aragon. Dize la chronica de Aragon que durate el tiempo que los reyes de Arago tenia estrecha guerra con los moros acaecto q la Reyna de arago caminaua de vn lugar a otro: y fue salteada dlos moros y fiendo muertos casi todos los de su guarda fue presa con todas sus dueñas y dōzellas. El rebaro vino a donde estava vn cauallero criado del rey llamado Yūgo yūguez. El qual con poca compaña salio en socorro dela reyna y vuole rā valientemente con los moros que libro ala Reyna de su poder y alas mugeres y compaña que con ella yuā: y puestas en saluo, hallo que vna sola dōzella saltaba: y aqlla era su esposa y boluendo a los enemigos la libro de su poder en cuya deliberacion perdio vn ojo. Fue acordado por el rey y los d su consejo de le dar el galardón de tan gran seruiçio como anta fecho, y fue le dicho por el Rey q demādasse la merced que quisiere que el le daua su real fe dela otorgar, y le dar qualquier don que onesto fuese. El buē cauallero no mouido de cudicia pidio al rey q le diere vn baston de sus reales armas para q de ay adelante el lo truxesse por armas. El rey y los grādes le requirieron q le pluguiesse tomar otra cosa q quier q fuese en su reyno, y no demādasse tan grā cosa: el jamas se mouio de su proposito, y assi al rey le fue forçada dō cōceder su peticiō. Despues salied vn dia el pēdō real al capō y visto por aqll cauallero q no faltaua ningū bastō en las armas reales dixo al rey en presencia de su corte, q la merced a el fecha por su alteza sela tornaua, y el Rey marauillado desto le pregūto la causa y el replico porque el baston q su alteza le dio no faltaua de sus armas reales y pues q assi era q mas queria iusta qrella q cautelosa paga. El rey le torno a rogar tomasse cosa d mucha valia, rētas o señorio y dexasse aqlla demāda respōdto el cauallero q su volūdad era aqlla para q biuiesse su memoria. El rey no lo pudiēdo contra dezir con asaz passiō mādō traer el pēdō real y cō su propia mano sacovn bastō: cortādolo d el pēdō selo dio. Muerto el rey dō Alōso d arago q fue casado cō la reyna doña Vrraca de castilla. Los aragoneses viēdo q no dexaua hño ereder o sino su hño don Ramiro q era mōge preste de missa. Como por esto no podia ser casado ni auer hijos como era de derecho ni hazer batallas ni justicias como cōuenia a rey acordarō de alçar por rey vn rico hōbre de arago q auia nōbre dō pedro tares seño de bozia. Este dō Pedro antes q lo jurassen començo a despreciar los caualleros del reyno y a tenellos en poco y como estuuiessen ayūtados en cortes para jurar al rey: y venian a ellas al gūos altos hombres de arago: fuerō al palacio dōde dō pedro tares estava para le hablar creyēdo les haria cortesia y recibiria biē, y llegādo a las puertas. Dō pedro tares mādō q no les abriesen. Visto esto fueronse y otro dia en sus cortes: dterminaron q don Pedro tares no fuese rey ni o.

Y luego sacaron del monesterio al infante don Ramiro. Este fue buen rey, y vencio muchas batallas y entendido en los fechos d el mundo. A la batalla que dio a los moros armaronlo y escudo en la mano y zqerda y la espada en la mano y zqerda. El otro con el yca: y fizieronlo assi y entrādo en

Aragon. fo. clviij.

la batalla en esta manera los moros fueron vencidos por esta simpleza y otras que hazia los caualleros murmurauan del y fazian algunas cosas que no conuenian que fuesen fechas a su rey. El rey por no los descontentar soportaualos, y daua passada y ellos mas se atrebian. Quādo el rey vio que assi passaua auido su acuerdo hizo degollar onze de aquellos caualleros y ricos hombres que burlauan del y desque los vido muertos començo a reyr y dixo. No sabe la vulpeja con quien trebeia. Dende alli adelante los ricos hombres y caualleros que quedaron tomaron del tanto espanto y temor que no le escarnecian antes lo honrrauan como a su rey y seño. Este rey don Ramiro dio en guarda el reyno de Aragon al rey don Alonso de castilla hasta q vna hija quel dicho rey tenia fuesse de edad para casar y el se boluio al monesterio: y el rey la caso con el conde don remō de Barcelona que fue rey de aragon. Despues el rey don Alonso octauo de castilla teniēdo cerco sobre alarcon, y cuenca le vino ayudar el rey dō Pedro de arago con sus gentes y le ayudo y siruio muy bien. El Rey don alonso como fuese muy virtuoso agradecioselo mucho y en seña de agradecimiento quitole el tributo y feudo que los reyes de Aragon eran tenidos d hazer en cada vn año a los reyes de Castilla. En este reyno hallo yo Sesenta y siete Ciudades y villas principales que son estas.

Alagon.	Dalagon.	Rigla.
Albarrasín.	Daroca.	Sadaba.
Alcañiz.	Epila.	Sant esteuan.
Alacon.	Eraea.	Sarriena.
Almudévar.	Fraga.	Segorue.
Almuña.	Fresno.	Segura.
Alqueçar.	Girona.	Sos.
Ayerue.	Glada.	Tamarit.
Ajusa.	Huesca.	Tarazona.
Ateca.	Harisa.	Tarragona.
Barbastro.	Jaca.	Teruel.
Bolea.	Lagatera.	Terrer.
Borja.	Lerida.	Tortosa.
Bouterça.	Loarte.	Trayguera.
Burjalaroz.	Longares.	Utiel.
Calatayud.	Magallon.	Utiel.
Canfranque.	Albirel.	Xarque.
Carriena.	Albonçon.	Xerica.
Castiliscar.	Monreal.	Yrar.
Caspe.	Albosqueruela.	
Cataroja.	Albizada.	
Caragoça.	Alreguella.	
Ceruega.	Piña.	
Cetina.	Poblete.	

Capítulo. clij. De Ebro

Río famoso de España de su nacimiento y cosas memorables del.

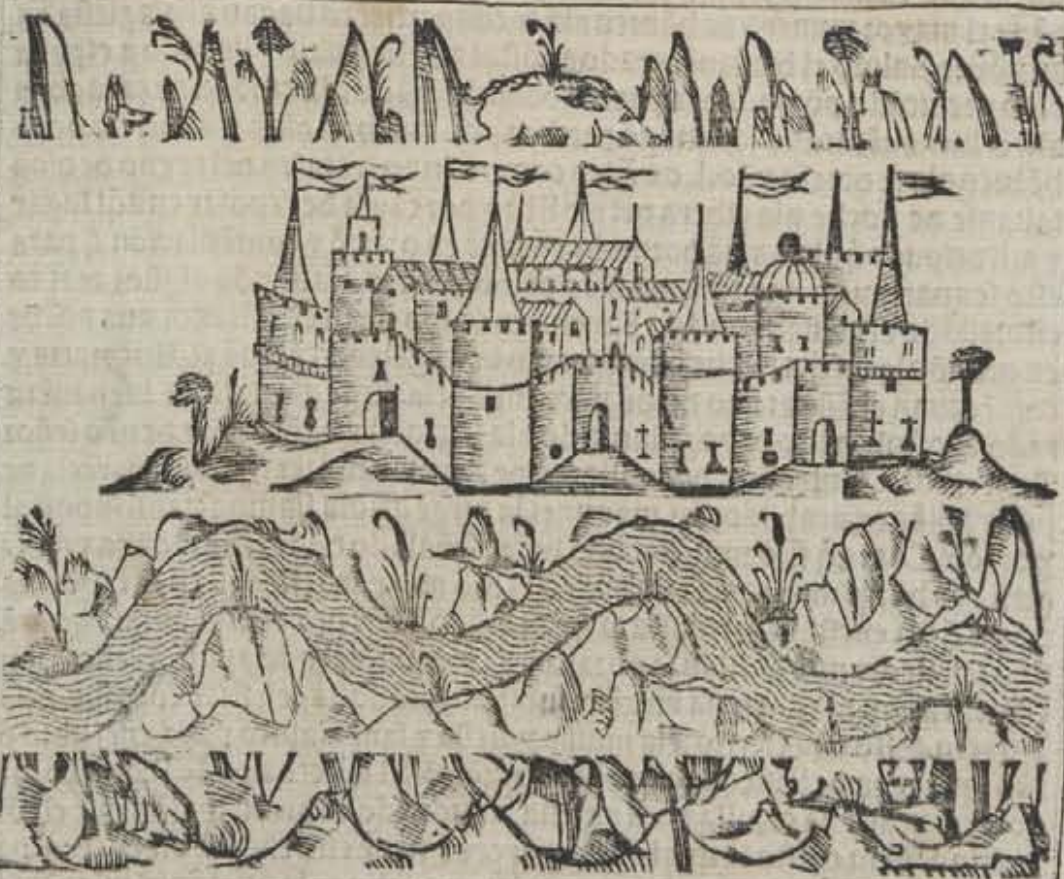


El río Ebro es uno de los cinco ríos principales de España, nace cerca de un lugar llamado Fontible desde su nacimiento hasta donde entra en la mar ay ciento y veinte leguas su corriente viene de Septentrion al medio día y un poco torcida hacia leuante. A este río vienen todas las aguas del reyno de Navarra, y la mayor parte de las de Aragon que vienen de los montes perineos. En sus riberas son muchas buenas ciudades que son / Lagofio, Calahorra, Tudela de Navarra, çaragoça de Aragon. Todas sus riberas son fertiles son tierras de Regadio donde se coge mucho / Pan / Vino / y Azeite y muchas frutas. En tiempo del Rey don Alonso segundo de Castilla, fue en las riberas deste Río Ebro tanta la Lagofia que destruyó todos los frutos sin quedar cosa alguna. Y esto duró algunos años por lo qual fueron fechas muchas processiones y promesas en el Reyno de Aragon suplicando a nuestro Señor quitasse tanto mal de sobre la tierra: pero como Dios lo permitia por los pecados de las gentes no le plugo que tan presto cessasse hasta que se emendasen. Todos los pueblos de las riberas de Ebro determinaron suplicando al Papa les diese consejo en que manera podrian atajar tan grande mal. El papa como lo oyo mando ayunar tres dias, y hazer sus oraciones muy deuotas suplicando a nuestro Señor tuuiesse por bien reuelar en que manera se quitaria tanto daño. Passados los tres dias fue reuelado al papa que embiasse a Gregorio Obispo de Ostia (este era sancto varon). Cumpliendo el Papa esta Reuelacion embio al dicho Obispo en España, y venido llegado do la lagofia auia cargado mas: y luego como el lleuo aqlla pestilencia huyó

que no pudo sufrir estar delante del y de allí fue alas otras partes y doquiera que yua la lagofia huyó. Este sancto Obispo predicaua alas gentes como estuuiesse en seruicio de dios y tanto hizo con su presencia y doctrina que la lagofia desaparecio y de ay en adelante se cogeron los frutos sin ningun peligro. La gente de la ribera deste río es naturalmente belicosa. Passa este Río junto a los muros de la ciudad de çaragoça y de ay va discurriendo hasta entrar en la mar por Tortossa.

Capítulo. clij. De la muy

noble ciudad de çaragoça de su fundacion y nombres y cosas notables que en ella auido y agora ay.



El ciuda de çaragoça Cabeça y honrra del reyno de Arago, su fundador segun Plinio en el libro. iij. capitulo. iij. fue el rey Tuba y fue llamada Ialdina. Escriue Suetonio que Cesar agusto emperador romano por su virtud y magnificencia merecio ganar el amor y voluntad de todas las ciudades que entoces se sabia. Por lo qual esta ciudad de por el nombre de Saldina y se llamo Cesar agusta por alcacar la gracia del emperador susodicho. Despues corrompido el nombre se ha dicho çaragoça. Esta ciudad esta asentada en lugar muy llano en la ribera del río Ebro donde se passa el dicho río por una puente de piedra larga ancha y muy hermosa. El sitio

Plinio / Suetonio

de esta Ciudad es mas larga q̄ ancha, tiene q̄tro puertas principales alas q̄tro partes del mūdo. En tiēpo pasado fue cercada d̄ fuertes muros y muchas torres mas agora es la ciudad mas poblada q̄ d̄ antes. Tiene grādes y hermosos tēplos. Aquí es la yglesia de nuestra señora q̄ se llama del pilar de çaragoça fabricada por el glorioso apostol Sanctiāgo en esta manera.

Despues d̄ la passiō y resureciō de n̄ro seño J̄su ch̄risto y d̄ su gloriosa ascension. Los apostoles salieron a predicar por el mūdo el Sancto euāgelio y cada vno dellos tomaba licēcia y bendiciō dela gloriosa virgē madre de dios. El bienauenturado Sanctiāgo el mayor hermano de sant̄ Juā Euāgelista como vniēse de venir a predicar alas partes d̄ españa fue ala virgē gloriosa a pedir su bēdiciō. La bēditiſsima virgē le dixo: y h̄no m̄to cāple el mandamiento de tu maestro y mira q̄ te ruego q̄ en vna delas ciudades de españa dōde el mayor numero de hōbres ala se conuirtieres bagas vna yglesia en mi nōbre. Salido el bienauenturado apostol de Hierusalē y llegado a españa vino predicādo por muchas partes della. Llegado ala ciudad de çaragoça allí el bienauenturado sanctiāgo predico por muchos dias y cōuertio ocho hōbres ala se de j̄su xp̄o. Los q̄ les como cōtino tratasen del reyno de dios saltanse de noche ala riberā del rio Ebro por causa de reposar en aq̄l lugar y allí despues q̄ algo auia dormido vacauō en oraciō y contēplacion q̄ para esto se apartauā delas turbaciones de los hōbres. Passando algūos dias en esto: estādo el bienauenturado Sanctiāgo cō los otros ch̄ristianos vna noche en oraciō ala media noche oyēro bozes de angeles q̄ cātauā el Aue maria y comēçauan el Citarorio de los maytines dela virgē gloriosa. El bienauenturado apostol puesto de rodillas vido ala sagrada virgē Madre de n̄ro seño J̄su ch̄risto. Entre muchos millares de angeles sobrey n̄ pilar q̄ parecia de piedra blāca y acabados los maytines la virgē gl̄iosa llamo al santo apostol y dirole. Cata aq̄ h̄yo m̄to Jacobo lugar señalado dōde sea fundada vna yglesia en hōra mia toma este pilar q̄ el h̄yo m̄to y maestro tuyo lo ha enbiado pa q̄ sea en este lugar hasta la fin d̄l mūdo dōde por virtud de mi h̄yo grādes señales y marauillas se obraran. El bienauenturado apostol refirio muchas gracias ala gloriosa virgē: y subitamente aq̄lla celestial cōpañia desparecio. Esto esta escrito ēla misma yglesia y sant̄ Calisto papa en el libro d̄ los milagros de Sanctiāgo haze dello mēciō. El sancto apostol comēço luego a fabricar vna capilla para yglesia ayudandole los dicipulos que el cōuertio a J̄su ch̄risto la qual agora parece y tiene esta capilla diez y seys pasos poco mas o menos en largo: y ocho en ancho en la qual es el pilar suso dicho puesto ala parte de encima. A questa es la primera yglesia d̄l mūdo fabricada por las manos apostolicas de sanctiāgo. A questa es la camara angelical fabricada ēlos principios dela yglesia ch̄ristiana. Hecha esta yglesia puso en ella dos dicipulos suyos el vno llamado Atanasio y el otro Theodoro para que predicasen la fe del seño. Hecho esto partio con otros siete pa hierusalē q̄ se llamauā, Torcato, yndalecio, Thessifon, Cecilio, Eufasio y ficio. Allí los llama sant̄ Geronimo en su calēdario y el vicencio historial. Esta capilla es muy rica y de muy gran deuocion dōde cōtino obra dios y muestra grandes milagros a los deuotos dela gloriosa madre suya. En

esta ciudad de çaragoça ēla primitiua yglesia fue Obispo sant̄ Valerio y en su tiempo fue arcediano della el bienauenturado y glorioso sant̄ Vicente martir muy señalado de España. En este libro que escriuo delas grandezas y cosas memorables de españa, solamente hago memoria d̄l triūpho d̄ dos martires gloriosos que por amor de J̄su Ch̄risto en ella padecieron / vn hombre y vna muger y deſtos solo. Porque si de todos los martires d̄ españa os uiera de escreuir muchos libros no bastarā para dezir su gran constancia y fortaleza y grandes marauillas que dios por ellos mostro. y deſtos dos vna es la bienauenturada virgen sancta Eulalia niña dōzella de treze años que tantos y tan rezios tormentos por amor de J̄su Ch̄risto padecio como escriuiēdo dela ciudad de merida se trata. El otro es el glorioso martir sant̄ Vicente natural desta ciudad. Delos quales si cō diligencia se mira hallarse ha que ninguno de los martires de J̄su ch̄risto auer sido mayor en el martirio que ellos los quales allí se ofrecieron a los tormentos con rostro alegre q̄ mostrarō de los mismos tormētos ser v̄cedores. Escriue Prudencio del martirio deſte bienauenturado sant̄ Vicente y dize que siendo suz y presidente de españa por los ēperadores Daciano en el tiempo d̄la persecuciō dela yglesia y teniendo ante si presos al obispo Valerio y a su Diacono vicēte y a muchos ch̄ristianos hizo Daciano vna habla a todos los Ch̄ristianos en general diziēdoles que guardassen la religiō de los dioses y en especial a Valerio y a Vicente como principales entre los otros ch̄ristianos mādādoles que se arrodillasen y adorassen vn ydolo. Entonces el Obispo Valerio comēço a dar rason d̄la fe de J̄su ch̄risto. y como por ser impedido de la lengua hiziesse algunas pausas en el hablar recelo Vicente que causase temor o flaqueza (aquel respōder blando y tardio) en los coraçones de los ch̄ristianos, y pidiendole licencia tomo la mano en el hablar y dixo cō mucho animo y soltura. Seanse para ti Daciano tus dioses, adora tu las piedras y los maderos que nosotros para siempre confesaremos vn solo Dios verdadero padre eterno y a su h̄yo j̄su ch̄risto y al espíritu santo criador del mūdo aquí ofrecemos n̄ras animas santiguādo n̄ros coraçones cō la sangre del que nos redimio dios y hōbre verdadero. Cō estas palabras tomo singular esfuerço los ch̄ristianos y muy grā indignaciō Daciano por lo q̄l mado boluer ala carcel a Valerio y mado dinudar a Vicente y q̄ le diessen cō vergas tātos golpes hasta q̄ le saltassen los pedecōs dela carne por q̄ los otros se espātasen y tomassen exēplo y dirole Daciano dime vicēte en q̄ gozorees tu cuerpo. Respōdio vicēte r̄do. Esto es lo q̄ yo siēpre d̄see. Daciano comēço lo de amenazar cō muchos tormētos q̄ le daria sino cōfintiesse lo q̄ le mādaua. Dixo vicēte entōce sere yo mas bienauenturado quāto tu fueres mas cruel y dios aura piedad de m̄. A hora me q̄no leuātate y enſafia te cō tu espíritu malino y quāto mayores tormētos me hizieres dar tāto sere yo mas fuerte ēla virtud d̄ j̄su xp̄o. y quādo esto oyo Daciano mado llamar los Carniceros (que eran aquellos verdugos que atormentauan los ch̄ristianos) mandolo herir con fustes y perrigas hasta que cansasen. Dixo Vicente al Juez tu no dixiste que harias a estos carniceros que me vencieſsen y que me cansasen pues bien v̄ces tu agora q̄ mas v̄cidos y cansados

Prudencio.

Sant̄ Calisto.

Vicencio historial.

son ellos dandome tormentos q̄ oy recibiedolos dixo Daciano a los carniceros mal aneturados porque fallecē vuestras fuerças a otros muchos a tormentastes que no pudieron cufir vuestros tormentos y agora vicente solo os v̄ce assia todos. Los carniceros quādo esto oyeron fueron muy sañudos y hincauā en el peynes de hierro hasta las entrañas y corria sangre por todo su cuerpo y por entre las costillas le parecā las entrañas. Daciano miro a vicēte y dirole ruego que aya piedad de su mancebia porq̄ la puedas recobrar y escaparas de los tormētos que aun se te an de dar. Dixo vicēte. O lēgua venenosa: no temo tus tormētos antes veras que en todas las cosas eres v̄cido. Quādo esto oyo Daciano mādó que lo pusiesen en vnas parrillas de hierro ardiēdo encima de vna hoguera con grā fuego y assaronlo en tal manera que sus carnes parecā carbones y esparzase la sangre sobre la llama. Echauā sal en el fuego porq̄ le saltasse sobre las llagas y lo quemasse mas fuertemēte. Sant vicēte estaua muy quedo y muy alegre y alcaua las manos al cielo loando a nuestro señoꝝ. El adelaꝝado daciano lo mādó quitar de alli y que lo pusiesen en vna Carcel muy escura y pensando que tormētos le daria mādó traer puyas y abrojos muy agudos y que desnudo lo echassen encima. Puesto en la Carcel ala primera ora dila noche vino Jesu Christo nuestro señoꝝ (por cuyo amor el sufrio estos tormētos) con grā compaña de Angeles y luego la carcel que era muy tenebrosa fue mas clara que el sol y al glorioso mártir fue mudada su pena en gloria y los abrojos que eran agudos fueron tornados en flores olorosas: oyose musica celestial. Las guardas que alas puertas dela carcel estauā viēdo aquella marauilla fueron conuertidos y abrierō las puertas y saliendo ala plaça llamaron los que alli estauā que viessen el misterio nunca oydo. Erā venidos con la oscuridad dela noche muchos chꝛistianos disimulados a saber que se hazia de aq̄l sancto clerigo y como entrarō en la carcel gozarō de aquella marauilla saliendo de alli toda la ciudad lo supo. En la misma ora lo supo Daciano en su palacio que estaua encima dela carcel. Venida la mañana mando el juez que sacassen a vicēte y lo echasen en vn lecho de buena ropa porque muriēdo en el, nolo contassen los chꝛistianos por sancto pues no moria en los tormētos y puesto en el lecho bolo ala gloria a reynar y dos d̄ Enero año del señoꝝ de treziētos y siete. Despuēs que los moros entraron y ocuparon a españa gran hueste de gascones trayendo por capitā a dō Hastō hombre sabio y eloquente pusieron cerco a çaragoça. Sabido esto por el rey don Alonso de españa llamado emperador embio assí mismo grā gente sobrella y tanto fatigarō a los moros de hanbre y pelcas que se ouerō d̄ dar y assí vino çaragoça en manos de los chꝛistianos, luego que fue ganada trayendo a ella el braço de sant valerio obispo que antes auia sido d̄ la dicha ciudad. El obispo y canonigos con toda la clerezia y gēte dela ciudad lo salieron a recibir con muy gran proçession y mucha alegría y fiesta. Ala grā fiesta q̄ los chꝛistianos hazia, salierō assí mismo muchos moros y judios q̄ estauan en la ciudad los quales hazian grā escarnio y burlauā de los chꝛistianos porque aun braço de vn hombre muerto hazia tanta honra. Mas nuestro señoꝝ dios que es marauilloso en sus sanctos y los quiere ensalçar

mostro en la entrada desta sancta reliquia en presencia de los infieles tantos y tan grandes milagros que todos quedaron dello espantados, y muchos se conuirtieron ala fe. El Alfeu o yglesia principal desta ciudad es muy rica y sumptuosa. En esta yglesia es el cuerpo del maestro Epila, el qual ciertos judios hizieron matar con dīneros que dieron a vn Frances. El qual aguardo a vna noche que el dicho maestro venia de maytines, y por de tras le corro la cabeça. La qual por tres dias hiruto sangre. A que lo mataron casi sessenta años a hecho muchos milagros: y los mas en Jueues que en tal día fue su muerte. Esta ciudad es muy rica y abastada d̄ todas cosas. Tiene vna huerta que se llama el Almoçara, que tiene cinco mill cabizes de tierra de grādes frutales, viñas y olinares, y toda es de riego. Es de tal calidad que con el fruto desta se sostiene la mayor parte del reyno, aunque en otros casos no la aya y si en esta falta aunque todas las otras partes den frutos el reyno no tiene hartura. Esta ciudad es bien adornada con edificios de casas grandes y calles largas. Es nōbrada entre las ciudades mas nobles y principales de España. Tiene esta ciudad vn Ospital tan bien obrado y regido y con tanta renta, que es de los mejores de toda la chꝛistianidad. Tiene fuera dela ciudad vna casa que se dize Alhaxaria que es cosa muy señalada.

Capit. cluij. Del Castillo

llamado Monte de Aragon y cosas memorables que vn rey saliendo del hiso.



Que el rey don Pedro quarto de Aragō tomo el reyno de Cecilia a los Franceses, porque fue de su suegro el Rey Aboufre, hijo del emperador don Fadrique, y desto peso mucho al Papa, y de scomulgolo, y dio la conquista del reyno de Aragon y de Cecilia, al Rey Phelipe de Francia, porque el Rey don Pedro no queria dexar el Reyno de Cecilia al papa que dezia ser dela yglesia, por esto el rey de Francia se dispuso para venir a Aragon, y mādó a pregonar lo y que toda la gente viniēse vn día cierto luego el rey de Aragon. El qual hi en este castillo llamado Monte de Aragon y cosas memorables que no dexassen entrar en do que no entrasse ninguno en el hecho dela guerra, y r

mente con tres hombres que eran. El vno don Arnal de Figueras que era vn rico mercader Aragonés, muy conosciado en Francia. y este yua por señor. Don Pelegrin por despensero. y don Martin de Volta por cozinero. y el rey por mayordomo, y assi fueron desconosciados hasta que llegaron a Paris. y fueron a posar en vnas casas donde el condestable de Francia posaua. Otro día el rey de Francia hizo su alarde, siendo presente a todo el rey de Aragon. Visto el alarde y venido a su posada, escriuio vna carta de su mano para el rey de Francia en que dezia. Que el le queria hazer guerra y tomar su tierra a sin rason, auiendo como auia entre ellos grande deudo. que el auia venido a Paris por ver su alarde, y lo auia visto. que bien creyese que se podría defender del. Pero q si el queria q aqñ hecho se librasse por ellos ambos cō mas dos cauallos q sería mejor q auenturar tantas gentes, y escusaría muchos males. y que si el rey de Francia venciesse a el y a sus cauallos que quedasse por señor del reyno de Aragon y de Cecilia. Y si fuesse vécido que no viese que ver con el, y renunciassse todo el derecho que el papa le auia oado, y que para firmar esto dexaua allí dos de sus cauallos. Hecha la carta cerrola y sellola con su sello, y diola ala hiespeda: y mando que quando la pidiesse aquellos dos hombres que allí dexaua se la diessse por ante el condestable de Francia. Esto hecho partiōse el rey con don Arnal de Figueras y vino se para Aragon. Los cauallos que dexo en la posada desque pasaron quatro dias, que entendieron que sería puesto el rey en saluo pidierō la carta ala hiespeda. Ella diosela por ante el condestable. y ellos dixerō al condestable, que ellos erā cauallos del rey de Aragon, y como el mismo rey era el que vino allí, y que auia estado en el alarde, y que aquella carta auia escripto por su mano, le rogauan que le pluguiesse y con ellos a palacio para daria al rey. El lo otorgo y llegados ante el Rey de Francia, dieron la carta y dixerō le el embaxada. El rey marauillose mucho y pesole, y mando yzemplos del rey de Aragon. Mas ya el rey era en saluo. El rey de Francia acordo que de aquel día en vnaño fuesse el y el rey de Aragon: cō cada dos cauallos en las llanas de Bordeo, para que peleassen segun que el rey de Aragon lo auia pedido, y que aqñ que no fuesse allí el día que era puesto que quedasse por rey de poca verdad y perdiessse los reynos. Desto fueron hechas cartas signadas de escriuanos y selladas de ambos reyes. Vna tal como otra. y assi el rey de Francia por entōces despido su gēte y cesso la guerra. Quando el plazo se acerco el rey de Francia hizo apercebir toda su gēte de armas. Mas el rey de Aragon no curo de se apercebir ni hazer movimiento alguno. Como el rey de Francia lo supo creyo que el rey de Aragon no venia ala batalla como lo auia puesto, y que todo era burla, por esto no se apercebio y alli vino el rey de Aragon metiōse en este castillo y hisose doliente y quando a ella se fue que entrara y salian no dixessen otra cosa de la dicha ciudad. El obispo y canonicos con sus tres cauallos por la mandad lo salieron a recebir con muy gran don Arnal de Figueras que yua por alcaide de la ciudad. Los canonicos baxo, labro no ciertos escriuanos y a otros dias q estauan en la ciudad. Los canonicos baxo y Aragon/ y diholes que que canonicos por que auia, o es vn hombre muy cō el rey de Francia/ y los auia si los canonicos que es marauilloso en sus can.

Franceses dela ciudad de Bordeo que le vieron hazer tanto gasto, como el era Aragonés dezian que por esto combidaua el aquellos señores de Francia, porque Aragon auia de ser del rey de Francia. Otro día siguiente que le cumplia el plazo, armose el rey don Pedro cō sus dos cauallos y fuele al cāpo. y don Arnal de Figueras fuele con aquellos hombres honrrados de la ciudad, y con dos notarios que el sabia que conosciā al rey de Aragon, y quando llegaron al cāpo donde era asignada la batalla quitose el Rey el yelmo dela cabeza y diholes. A migos conoseys si so yo el rey don Pedro de Aragon. Ellos dixerō señor si conosemos. El dixo bien creo que aureys oydo las condiciones q son puestas entre mi y el rey de Francia, y como auiamos de guer batalla en este cāpo oy en este día, y porque desto seays ciertos diholes las cartas dela postura a los notarios, y leyeronlas y pidiholes dello instrumento signado, como estaua allí presto para dar la batalla. Esto hecho fueron se todos con el rey ala ciudad donde lo rescibieron muy hōrra damēte. El rey hizo pregonar por la ciudad que todos los que quisiessen comer con el fuesse a su posada. Y quando fue dentro dixo el rey que queria reposar y metiose en vna camara/ y como entro por vna puerta salio luego por otra, y caualgo en vn cauallo y fuele para Bayona breuemēte, porque en cada jornada hallaua cauallos en parada que auia madado dexar secretamente, y de Bayona entro en castilla, y assi se fue Aragon. Quando el rey de Francia lo supo pesole mucho y tunose por engañado. y en esta manera cesso por entonces la guerra entre estos dos reyes, por la grā sagacidad ardid y sutileza del rey de Aragon.

Capitu. clv. Dela ciudad

de Birona, como fue descercada por gran auiso de vn capitan.



Asiado algun tiempo despues que el rey de Aragon vino, de Bordeo del delafio del rey Phelipe de Francia. El dicho rey de Francia sintiēdose burlado, puesto q deuiera guardar la palabra y juramento, no lo hizo assi, antes junto mucha gente: y el en persona fue

a cercar la ciudad de Sirona, y hizo armar gran flota para traer viandas y bastimentos a su real, y tãbiẽ para que guardassen la costa, porque la ciudad no fuesse socorrida por la mar. Quando esto vido el rey dõ Pedro de Aragon, armo su flota de naos y galeas y otros nauios / y embiola con dõ Rogel de Loyra su Almirante. Don Rogel fue de noche para donde estava la flota del rey de Frãcia, sobre Sirona en el puerto delas Abedas, y antes q̃ a ella llegasse, echo muchos hombres que eran grandes nadadores con taladros, y fueron ala flota de frãcia, y taladraron cada vno destos hombres los nauios que pudo. Luego que fue de día y se vieron ambas flotas, tẽdiẽron velas de vna parte y de otra. Mas como el Almirante de Aragon era sabio en la mar desutose cõ su flota, y hizo que huyã. La flota de Frãcia comẽço de le seguir. E yẽdo assi los nauios q̃ estauã horadados, comẽçarõ se poco a poco de quedar a tras q̃ estauan llenos de agua. Quando don Rogel vio como quedauan, y entendio lo q̃ era, torno cõ su flota y peleo con ellos y desbaratolos en tal manera, que la flota del rey de Frãcia fue toda perdida. Pues la flota desbaratada a los del real saltaron las viandas porque no les podian venir por la mar, y vno tal mengua q̃ morian de hãbre assi los hõbres como las animalias y bestias de seruicio, y del hedor de los muertos vino gran pestilecia. En q̃ murio allí el rey de Frãcia y la mayor parte d̃ sus ricos hõbres: y por esto fue forçado a los franceses leuãtar el cerco de sobre Sirona, y llevar al rey que tenian muerto y a los otros señores q̃ con el murierõ. y assi cesso la guerra destos dos reyes. En la ciudad de Sirona en la yglesia principal della, es el altar mayor de muy grã excelencia, tal que se dize que es el mas rico del mundo, porq̃ es todo cubierto de muy gran diversidad de piedras preciosas de diferentes colores muy bellas, y cada vna d̃ ellas de gran valor.

Capit. clxj. Dela ciudad

de Huesca, y delas cosas señaladas que en ella an acontecido.



En el tiẽpo que los Romanos possen gran parte de España. Dize Titoliuto que quinto sertorio capitan Romano fuido en Huesca de Aragon vn estudio, donde puso los mas principales moços que en los pueblos que le seguian en España hallo: donde se les

las letras latinas y griegas, y puso maestros sabios que les ensenassen, y el pagana los gastos y toda la costa, diziendo a sus padres que les queria hazer en senar para que quando fuesen grandes los pudtesse poner en los oficios de regimienzo, delas tierras y los supiesse administrar. Escribe Plutarco que crecendo siempre la fama deste Sertorio, tuuo dello gran enuidia Abarco perpena, que tenia cargo de muchos pueblos por Sertorio / y mouio algunos principales caualleros a tener enojo tambien, del leñozio q̃ Sertorio tenia, hizieron por esto grandes agrauios a los españoles, diziẽdo que Sertorio lo mandaua. Por lo qual se leuataron contra el, indignado por esto Sertorio mando que todos los mancebos que estauan en Huesca fuesen muertos, y assi de hecho murieron que fue vna grã crueldad. Dõ Pedro rey tercero de Aragon hijo del rey don Sancho, siendo bniõ su padre se llamaua rey de Ribagorça y de Abonçon. Despues de muerto su padre fue llamado rey de Aragon. Este rey luego que tomo el Reyno sacó su exercito, y fue a poner cerco ala ciudad de Huesca, y assento su real bien cerca delos adarues, allí en aquella guerra le vino a seruir vn cauallero llamado don Fortuño Lizana. Este dõ Fortuño auia sido por el rey don Sancho declarado por enemigo y sentenciado a muerte, y a esta causa andaua huydo por los montes perñeos. Deseando pues este don Fortuño, auer perdõ del rey don Pedro, y estar en su gracia, sabiendo que aparejaua guerra contra los moros de Huesca, vino le a seruir con tresientos lecaños compafieros que consigo truxo, todos estos venian armados y con maças de hierro y pelearon tan brauamẽte, que los moros espantados dela nouedad destas armas, y dela valentia y esfuerço que estos en la pelea mostrauan, vencidos en las batallas murierõ muchos dellos. El rey don Pedro entro en Huesca vencedor, y tomada la ciudad. Mando q̃ al dicho don Fortuño de Lizana lo llamassen don Fortuño dela Abaca, por razon de aquella nueva manera y tan buena de Abacas que el, y los suyos auian traydo para pelear, y lo perdono. Antes que los moros de Huesca fuesen vencidos, dierõ a los xpianos muy rezia y dura batalla, q̃ duro gran parte del dia, sin señalarse a ninguna parte la vitoria. La qual estando muy dubdosa quien la auria, aparecio subitamẽte vn cauallero grande terrible y espantoso, este venia cubierto de vnã armas blancas, y en los pechos vna cruz de fuego que a manera de llama se señalaua, y visto este cauallero y que valientemẽte peleaua por los xpianos. Los moros desmayaron / y bueltas las espaldas poniẽdose en huyda fueron vẽcidos. Muchos dellos murieron allí y otros huyeron. Andando los christianos reconociendo los muertos para tomar el despojo / hallaron señaladas quatro cabeças de moros cortadas. Las quales estauã adornadas de muchas y muy preciosas piedras y perlas de gran valor y armadas de ricas armas. A causa desto el rey don Pedro de ay adelante puso en sus armas vn escudo blanco con vna Cruz colorada en medio por memoria de aquel cauallero que allí aparecio, y por razon de aquellas quatro cabeças que eran de reyes principales, mando poner en el dicho escudo quatro cabeças, todo en memoria desta gloriosa vitoria. Luego que la ciudad de Huesca fue tomada. Adalmocaben rey principal delos moros salio

de caragoça con muy grande y hermoso exercito, y cō el vno sobre Huesca y asento su real en vn lugar llamado Alcaraz, viēdo esto el rey don Pedro salto al campo con su gente: y puesta en orden despues que vno concertado sus esquadras: dio señal a los moros si querian pelear y salir a la Batalla. Los moros no respondieron cosa alguna ala señal de los christianos. Quando esto vieron los christianos, llegaronse poco a poco a los moros, y ellos viendolos venir desampararon el real, y sin mas esperar comenzaron a huyr, los christianos dieron en ellos, donde siguiendo el alcance mataron y captuaron muchos.

Capit. clviij. Dela ciudad

de Jaca, de su fundacion y cosas memorables que en ella auido.



Jonifio llamado Baco, auiedo aportado con sus gētes al Andaluza, y auiedo poblado a Hebriza, por la fama de las riquezas que los mōtes perineos tenian, vino de del Andaluza ala prouincia de Arragona, y entrado mas en la tierra, casi hasta la mitad de los dichos mōtes perineos, fundo vna poblaciō llamada Jaca: que agora dezimos Jaca, q̄ fue cabeza de los pueblos, y acetanos muy nōbrados por los escriptores, assi lo dize el venerable maestro Antonio de Hebriza, aunque esta ciudad ay op̄nion que fue edificada por Pompeyo, mas la authoridad del maestro tiene mas razō. Despues en t̄po del rey Erithro vino Hercules griego, y llegado cerca de Jaca. Por memoria suya quiso allí entre aq̄lla gente ordenar vnos juegos de fiesta con q̄ la gēte se regozijasse, y los guardasse por religio. Estos era los agones, assi llamados por los trabajos q̄ en ellos se passauan, q̄ prouaua allí cada vno su abilidad y fuerza, en luchar y otras valientias. Hazianse estos juegos con mucha solēnidad, sacrificando al dios Jupiter. Dize Beroso y Xenofon q̄ estos nombres, Saturno, Jupiter, y Hercules, no fuerō proprios nōbres en aq̄llos que los tuieron, mas fuerō nombres de dignidad y hōrra, como son empador, rey, o duque. A los mas

Antonio de Nebrija.

Beroso. Xenofon.

antiguos q̄ fundarō ciudades, cabeças de reynos, llamarō Saturnos a los primogenitos de stos, si era hombres valientes, llamarō Jupiter. y si era muger notable la llamarō Juno, y a los nietos valerosos q̄ procurauan con hazias y valentias hazer hechos grandes. Llamauan Hercules, y de aqui vino que auido t̄tos Saturnos, Jupiteres y Hercules nōbrados en las historias. Porq̄ auido muchos fundadores de reynos y prouincias, y assi mismo muchos principes auentureros q̄ an hecho señaladas cosas por el mūdo. Despues se llamo este lugar donde estos juegos se hazia Agones de do quedo nombre de Aragon. A los dos rios q̄ cercan aquella tierra, de frente de Jaca. El vno nasce en la sierra dicha sancta Christina, y el otro mas apartado y a diferencia del otro, se llama este Aragō subordā. De stos juegos instituydos por Hercules, habla el Eusebio en sus chronicas, y lo toca el glorioso Apostol sant Pablo en la Epistola segunda que escriue a los de Corinto en el capitulo nueue, y dize que los que en Agon, contendian, abstētia se de todas las cosas, dize la glosa que era de aq̄llas que les podia impedir o disminuir las fuerzas, para aquel acto que auian de hazer. Despues en el tiempo que los moros ocupauan a España ciertos christianos, que a los mōtes perineos se auian acogido, desleosos de morir por la fe catholica, y libertad de su tierra, eligeron por capitan contra los enemigos, vn varō que se dezia Garcirimenez. El q̄ era muy animoso y experimentado en las armas. Esta compaña con el amor y zelo de la religion christiana, alanzaron por fuerza de armas a los moros de los confines de los montes perineos y de otros lugares comarcanos, y cobraro en breue tiempo muchos lugares q̄ los moros ocupauan. Dada la fama de stos muchos xpianos de los que andauan derramados, les vino a ayudar, cō los quales recobraro gran parte de la tierra. En este mismo tiempo vn señalado varon llamado Aznar semostro muy valeroso en hechos de guerra. Este juto consigo algunos xpianos personas señaladas, y pasado el rio llamado Aragō, conquisto y saco de poder de los moros algunos lugares y castillos. Este gano la ciudad de Jaca y matando los moros que en ella estauan fue poblada de christianos.

Esc. bio.

Sant Pablo.

Capitulo. clviij. Dela ciudad

de Daroca y del muy señalado misterio de los sanctos corporales que en ella son.





Es pues que el rey don Jaime tomo la ciudad de Valēcia los mo-
ros que della salieron y otros muchos retruxerō se Aratua ciu-
dad fuerte/ y estos comenzaron a hazer guerra a los chistianos.
El rey embio al capitan don Berenguer dentença con otros capi-
tanes y muy buena gente de cauallo y de pie que serian hasta mil. Y estos se
pusieron a la parte de Luchent tres leguas adelante de Xatua en vn aspero co-
llado que en lengua valenciana se dezia el puig del codol, donde agora esta
el monesterio de Corpus xpi. y auendose hecho fuertes allí, comenzaron a
correr y destruyr toda aquella tierra. Los reyes moros de aquellas co-
marcas indignados de tantos daños como de los chistianos recibían, a-
cordaron de los destruyr, y juntos vinieron acercar el monte dōde los xpia-
nos estauan. y eran tantos los moros que todos aquellos montes y valles
estauan llenos en tanta manera que sin duda para cada chistiano auia mas
de cient moros. El dicho capitan don Berenguer bien auia sentido por sus
espías la ventada de aquella morisma, y aunque tuuiesse razon de temerla no
perdio la constancia como muy buen chistiano y animoso cauallero. Antes
començo de ordenar lo que mas conuenia en tal caso. Llamando sobre ello
a cōsejo a los otros capitanes, y desque vterō consultado entre ellos man-
do que toda su gente se allegasse, y les hizo vn razonamiento muy bueno en
fin del qual les dixo. Porque somos hōbres y fragiles a pecar, y en muchas
cosas auemos ofendido a dios nuestro señor: seria bien que todos nos
confessassemos lo mejor que pudiessemos, porq̃ singular medicina sera pa-
ra alcançar el fauor de Dios, y su gracia alimpiar nuestras conciencias con
aquellas partes dela penitencia, que al presente podemos cumplir. Mas
porque los sacerdotes que estan en nuestro exercito son pocos y no tienen
tiempo de oyrnos a todos de confession, segun que los enemigos se vienen
allegando. Confessaremos estos cinco capitanes y yo para que mas digna-
mente podamos recebir la sancta comunión en nombre y boz de todos vo-
sotros, y auiedo oydo la missa el exercito xpiano. Como el sacerdote acabo
de consumir queriendo dar a los seys capitanes la sancta comunión, segun
el numero de los capitanes: auia consagrado seys hostias, y al tiempo que
estauan todos recibiendo la paz con el sacerdote, llego gran alboroto y grí-
ta de los infieles que con mucha furia venian, por todas partes cercandō el
lugar donde estauā. Era tanta la muchedumbre que maravilla era de ver.
Viendo el capitan y sus caualleros la necesidad tan sobrada, leuantarō se
y inuocando el nombre de Jesus y de su bendita madre, y de su patron sant
Jorge, como ya estuuessen armados y apercebidos con mucha presteza
fueron todos para los moros con la orden y repartimiento que ya de antes
tenia hecho, y por la fe y deuocion con que se hallaron tuuierō tãto esfuerço
y destreza en la pelea que no pudiendo los moros sufrir sus duros golpes
y heridas fue luego el cãpo lleno de muertos, y la victoria y estrago fue tan
grande y sobrada q̃ se conosció ser milagro obrado por la mano de dios, pu-
es en tan poco tiempo y con tan poca gente ser el vencimiento tan notable.
Los xpianos se retruxeron al monte donde primero estauan, dando graci-
as a dios por la tanta victoria que les auia dado, cō muy poco daño de los su-

vos, y vinieron ala tienda donde auian oydo la missa, y auian dexado al sa-
cerdote. El qual preguntado por el capitan y por los otros cinco caualleros
dōde tenia las diuinas hostias q̃ para ellos auia consagrado. El sacerdote
respondio que embueltas en el mismo lienço de los corporales las auia escō-
dido debaro de vna losa y de otras muchas piedras junto a vna palma casi
a cient passos del lugar do auia dicho la missa, con tal prudencia y auiso que
puesto que aquel lugar y tienda viniessē (por sus pecados) en poder de los
infieles enemigos, no pudessē por ellos ser halladas y tenidas en me-
nosprecio. Contentaronse los capitanes de su buen recaudo y mucha deuo-
cion, y entonces con todas las lumbres q̃ tenia fueron en processiō para aq̃l
lugar, y puestos todos de rodillas aguardarō con grā deuociō hasta q̃ el sa-
cerdote descubrio la losa: y sacó los sanctos corporales cō el diuino sacramē-
to, y assi cogidos como estauā y puestos sobre la Patena del Caliz: los tru-
xo hasta poner sobre el Altar do auia dicho la missa. Para descogerlos allí y
demostrar el sanctissimo sacramēto como en la missa se acostūbra hazer, pa-
ra que todos lo adorassen y pidessē merced: antes q̃ diessē la comunión a
los deuotos caualleros. Desembueltos por el sacerdote los corporales, ha-
llo las seys hostias como oy estā y se veen en parte teñidas de rruia sangre
y en el lienço de los corporales assi pegadas, que alçando el lienço se tenian
en el. Delo quel muy maravillado el buen sacerdote, hallose muy turbado
considerando en la maravilla y nonedad q̃ veyā, y tãto se de tuuo q̃ ya cau-
saua especial cuydado a los chistianos q̃ con mucha deuocion y reuerēcia
de rodillas en tierra estauā aguardando, y como el capitā don Berenguer se
llegasse hazia el altar, dixo con gran acaramiēto. Buen padre q̃ es la causa
de ṽra cōtēplacion y detenimiento. Cōfortado el sacerdote, cō la gracia y fa-
uor del señor q̃ presente tenia. Boluiose luego para los capitanes y gente, cō
las lágrimas de mucha deuociō. Teniedo los corporales en las manos mostro
la tã alta cōfirmacion dela fe, las seys hostias q̃ el consagro teñidas de biva
sangre quedado las dimensiones y especies como de antes y dixo. Mirad a
vuestros caualleros las maravillas d̃ dios, mirad y conosed sus altos misterios.
Dad le loores y gracias por tã altas mercedes q̃ nos haze. Marauillarō se
muy grādemēte los nobles caualleros y toda la otra gēte, y comēçarō a cōside-
rar y cōtēplar el tã sublimado misterio q̃ dios les mostraua. y assi vnos llorā-
do d̃ sobrado gozo q̃ sentiā, otros hirtēdo los pechos y pidēdo mīa, otros d̃
sia el Te deū laudamus, alabauā y glorificauā el nōbre d̃l señor. Acabada la
oraciō comēçarō los capitanes acōtēder entre si, quē dellos llevaria el san-
ctissimo misterio a su tierra, q̃ tal era la joya q̃ cada vno quisiera mas llevar
la a su ciudad q̃ todo el tesoro d̃l mūdo. Para lo q̃l cada vno dellos daua sus
razones. El capitā general por cūplir cō todos, quitādoles por entero toda
quistiō determino echar suertes, entre los capitanes q̃ auia d̃ Daroca, Cala-
ta yud y otros, y siēpre cava sobre Daroca. Mas las gētes cō el desseo q̃ te-
nia de llevar a sus tr̃as tã alto tesoro. Pēfando q̃ en el echar d̃ las suertes a-
uia engaño, no quisierō passar por ello. El capitā general busco vn buē reme-
dio, y fue q̃ se buscasse vna mula, māsā, estrāgera q̃ no vutiesse andado jamas
en tr̃a de xpianos, y sobre ella se pusiesse vn arca atauada y cerrada d̃etro

dela qual fuesse el diuino tesoro, y que ninguno llegasse ala dicha mula, ni la guiase con freno ni rienda, ni con otra cosa alguna, y que en la parte donde por ordinaci6 diuina. La mula parase mostrando querer alli quedar c6 señal manifesta que alli el sanctissimo Misterio fuesse puesto. Contento mucho a todos los del exercito, este medio que el capit6 general dio, y llamada la mula que c6 mucha diligencia se busco. Cada vno de los capitanes assigno ciertas personas de su gente para que continuo fuesen con lumbres empos del sanctissimo sacramento. y puesta y bien atautada el arca con los sanctos corporales, sobre la dicha mula tan libre, y suelta como fue concertado, començo a caminar, ala qual seguia el sacerdote con la cruz alçada, y a compa1iado de aquellas gentes de guarda, que con lumbres, oraciones, y cantos de deuocion, y uan bendiziendo y loando ala diuina magestad. Los quales yendo por el camino oyeron cantos de Angeles, y fuero hechos muchos milagros. Caminando assi como el diuino misterio llego cerca de las ciudades de Segozue y Teruel, y otras villas y pueblos grandes que en el camino ay, con el sobrado desseo que cada vno tenia dello rescebir. Salia la clerezia y pueblo con entra1iable deuoci6 alo rescebir, y porque la mula parasse, inclinada por su apetito natural le ponia del6te cenada y erua y otras cosas para que al sabor de aquello parasse alli. Mas por la diuina ordenaci6n siempre la mula passo adelante, y como llegasse la nueua a esta ciudad de Daroca, que yenta cerca el sanctissimo misterio, salio en proceccion toda la clerezia con el regimiento y pueblo della: y con muchas lumbres y deuocion rescibieron en el camino a su glorioso redemptor, y como viniessen assi todos siguiendo el sacramento sanctissimo, llego la mula al lugar por Dios escogido, que es esta ciudad de Daroca que esta apartada casi cincuenta leguas del lugar de Luchent, donde acontecio el sanctissimo misterio. y alli en vn Hospital de sant Barcos que esta junto ala puerra dela ciudad que agora es monesterio dela orden dela sanctissima trinidad: entrando por el la mula puso las rodillas en tierra, y murio de subito, que ordeno y quiso nuestro se1or que pues era cumplido el viaje, para que este animal fue escogido no le plugo que siruiesse para otra cosa alguna. Pues parando alli conosci6 el capit6 don Berenguer y todos los de mas, la diuina voluntad, y sin mas contender tuuieron por bien lo que Dios dispuso, y llevaron entonces la t6 rica arca q el valor y riqueza 6l cielo c6tenia con muy solemne proceccion ala yglesia mayor dela dicha ciudad a 6o siempre resplandeece con milagros c6tinos. En estos sanctos corporales se muestran tres milagros muy euidentes. Vno es la conseruacion del lienço bendito de los corporales en que estan embueltas las diuinas hostias, que despues de trezentos a1os assi esta entero, fresco y sano como el primero dia. Segundo milagro y de mucha contemplacion, es que siempre esta aquel mariz y se1ales de sangre del color propio y biuo como al principio se mostro. Tercero milagro es y muy marauilloso: que despues del dicho tiempo se conseruan y permanesc6 los accidentes y especies delas seys hostias diuinas assi sanas y enteras como quedaron el primero dia que en ellas se mostro el tan alto misterio, y c6firmaci6 6la fe xpiana. Este diuino misterio se 6se1a ciertas fiestas pncipales

En el a1o del se1or de mil y quinientos y trenta y quatro. Los muy catholicos y inuictissimo Cesar Don Carlos, y la emperatriz do1a Ysabel su muger reyes de Espa1a, y vuestra Alteza y la Infanta do1a Maria: y la serenissima reyna do1a Germana muger segunda que fue 6l catholico rey 6o Fernando de gloriosa memoria, y el yllustrissimo y reuerendissimo don Alonso Banrique Cardenal delos doze Apostoles Arceobispo de Seuilla, Inquisidor mayor de Espa1a, y otros muchos perlados y caualleros de gr6 estado y condici6n se hallaron en esta sancta yglesia. A los quales dixo missa, el dicho reuerendissimo Cardenal, y les mostro el sanctissimo misterio de los sanctos corporales. El qual viendo las especies de pan assi c6seruadas y en parte te1idas de biua sangre, y el lienço de los corporales en que estan apegadas las seys diuinas hostias, todo juntamente sano y conseruado, por mas 6 trezientos a1os seg6 dicho es, dixo a sus magestades y a. V. A. y a todos los otros perlados y caualleros que alli auia. Verdaderamente en este sacratissimo misterio: esta Jesu Christo nuestro Redemptor, assi como esta en el cielo, y assi como la fe christiana lo confiesa y adora en el pan consagrado, con resplandor de continos milagros y fauor dela vniuersal yglesia. Sus magestades como viesen estas tan grandes marauillas, quedaron muy deuotos y alegres de verse tan fauorecidos de nuestro inmenso dios, que en sus reynos tuuiesen vn tal alto misterio y exaltraci6n dela santa religi6n christiana tanto que no sabian ni podian cessar de le dar gracias por la tan alta merced.

Capitu. clxx. Dela ciudad

de M6peller, como fue puesto nombre a vn pncipe, y el auiso con que se engendro.



En el año del señor de mil y ciento y noventa y seys. La reyna doña María muger de don Pedro rey octauo de Aragón parió en esta ciudad vn hijo q se llamo dō Jayme q fue después rey d Aragón, la qual al pūto que començo a sentir los dolores del parto, y se puso en manos dela partera. Estuuiéron en oración muchos religiosos y caualleros y otras muchas personas, y en esta manera parió su hijo, en cuyo nacimiento se celebraron grandes fiestas por todo su reyno, haciendo gracias a nuestro señor. Luego como el niño nascio, la Reyna mando que lo llevasen a presentar en la yglesia delante la ymagen de nuestra señora. Acaescio q al punto que metían al niño por la puerta dela yglesia. Los sacerdotes sin saber quien venia, començaron a cantar el Tedeum laudamus, y llevado el niño de aquella yglesia a otra. Entrando por ella sin los clérigos lo saber cantauan Benedictus dñs deus israel. y como los q lleuauan el príncipe, fueron bueltos a palacio, contaron ala reyna lo que auia passado, dlo qual se alegro en gran manera, y queriendo el rey poner nombre al niño. La reyna mando encender doze cirios de cera muy yguales en honrra delos doze Apostoles cuyos nombres dellos estauan escriptos en los mismos cirios en cada vno el suyo cō promerimiento q la reyna hizo de poner al niño el nombre del Apostol cuyo cirio durasse mas tiempo / y porque después de encendidos. El cirio donde estaua escripto el nōbre dī glorioso apostol sant Jayme, fue el q duró mas q todos: a esta causa el niño fue llamado Jayme. Este segun algunos quieren, fue engendrado casi milagrosamente, en esta manera. El Rey su padre era hombre dado a mugeres. y que estaua en diuersos lugares enamorado, por lo q se apartaua siempre dela compaña de su propia muger. Pero la Reyna doña Maria que era muy noble y señalada en virtud, y castidad y en toda prudencia / tenia muy gran desseo de auer hijos, y tener sucesor para su reyno: porque quando muriesse no quedassen sus señorios sin propio señor: y para acabar esto con el rey tuuo esta cautela. Con cierto con vn camarero del Rey que en lugar de vna donzella con quien el Rey auia de folgar pusiesse ala Reyna: diziendo que era donzella principal y vergonçosa, que no queria ser del Rey conocida, por tanto que aunque era contenta de folgar con el, no queria ser vista del, ni habialle. Tratado este negocio, con este concierto el Rey estuuó vna noche con ella en vna camara acerto aquella noche a emparejarse la reyna, y queriendo ala mañana salirse el rey para yse secretamente antes del día. La reyna se començo a dezir. No os dexare muy amado marido, ni yreys de aqui hasta tanto que algunos nos vean aqui juntos, para que si a nuestro señor pluguiere que yo quede preñada que es lo que yo mucho desseo, puedan los que aqui nos vieren ser testigos. E yo con ellos prouar como estuuie junta en vna camara con vos. El rey entonces holgo dello, y loo en gran manera la prudencia y industria dela reyna su muger / y llamados dos varones nobles mando que fuesen testigos, y por acto se guardasse lo que aquella noche auia passado. De de a nueue meses la reyna vino a parir en la manera que dicha es.

Capitulo. clx. Dela villa

de Sos donde nascio vn rey muy señalado de España y delas señales y pronosticos que en su nacimiento vuo.



En el fresno que es vn lugar quatro leguas de Calatayud, abundante de aguas y huertas y floridos campos. El rey don Juan de Aragón y la Reyna doña Juana su muger. Engendraron al católico rey don Fernando. En el año del señor de mil y quatrocientos y quarenta y nueue, en casa de vn pobre labrador llamado Juā dela piedad. Después en esta villa de Sos fue su nacimiento, en el mes de Março de mil y quatrocientos y cincuenta. Nascido aparecio subitamente gran sereñidad en el cielo: y el Sol que en todo el día casi no auia parescido, resplandecio muy claro. Aparecio en el Sol vna corona de muchas colores muy hermosa semejante al arco del cielo. Estas señales vieron muchos, las quales mostrauan que el infante que entonces nascia, auia de ser muy claro entre los hombres. Del nacimiento deste rey sedixeron y prenosticaron grandes cosas muchos varones sabios, y en la sciencia de Astrologia muy peritos y experimentados. Asit los que fueron presentes y lo vieron nacer como los ausentes que lexos estauan. Porque en la ciudad de Napoles en este mismo día que fue nacido. Vn varon religioso dela orden delos Carmelitas, hombre bien enseñado en letras y costumbres, vino al rey don Alonso en la fortaleza de Castilnouo y le dixo. Rey oy es nascido en la ceterfor España vn infante de tu generacion, que se llamara mayor entre los príncipes xpianos, para obras grâdes muchas y sanctas, assi en sus reynos como fuera dellos, con las quales se ensalzara la religion xpustiana, y leuâtara la fama de España. Alas quales palabras y propheta el rey dio entera fe porq aquel varo era tenido por sancto de muchos que conoscián sus costumbres y vida, y muchas cosas que antes auia dicho hallauan ser verdaderas. Lo qual el rey confirmo con mucha alegria y plazer, porque no passo mucho q le llego vn correo q lleuaua nueva del parto dela reyna doña Juana. Después desto dō Carlos príncipe de Viana su hño de padre q fue muy esclarecido en virtud, y amador del culto diuino, sabido q dō Fernando venia pa el que era entonces de hasta cinco años. Luego se leuanto dela mesa dōde esta

ua comiendo y lo salio a rescebir. Algunos de los suyos le dijeron que pues era mochocho lo esperasse ala mesa. El respondio no sabey la causa y rason que me mueue a que yo le ame y quiera mucho, ciertamente no porque es niño, ni porque es mi hermano. Mas porque sin duda veo en el que a todos los principes de España en todo genero de virtud a de sobrepasar. Otras cosas muchas dijeron grandes sabios deste catholico rey, que de sus opintones y señales no fueron engañados.

Principado de Cataluña.

Capítulo. clxj. Del principado de Cataluña, de su nombre y cosas memorables que en los principes del an sido.



Alfendo los moros ocupado la mayor parte de España. En el año del señor de setecientos y treinta y quatro. Un varón llamado Octogerto golantes Catalon, llamauasse Catalon por razon de vn Castillo donde continuo abitaui: que se llamaua Catalo. Este era gouernador dela prouincia de Gutsna. El q̄l cō nueve caualleros de nascion Alemanes, oyendo como España estaua opresa de los moros, vinieron a ella cō alguna poca gente. y passando por los montes Períneos hallaron allí muchos Españoles, que se anian recogido con sus hijos y mugeres por la escura de los dichos Mōtes / y juntando muchos destes fue de todos elegido

por capitan. y todos juntos muy concertadamente se partieron para lidiar con los moros, donde se dieron tan buen recaudo que en breue tiempo alcançaron gran parte de los moros dela prouincia Tarragonense, que agora llamamos de Tarragona. y este Octogerto teniendo cerco sobre Ampurias, murto y sucedio en su lugar don Abapifer de Aboncada, vno de los nueve canalleros. En este tiempo el papa y el emperador Carlos de Francia vinieron con gran exercito a socorrer Anarbona, que los moros cō gran combate auian tomado / y llegado Carlo Magno a Ruyfelson, allí rescibio los caualleros sus dichos, y les hizo grandes honrras, sabiendo el negocio de su venida. Allí Carlo Magno segun algunos dicen llamo ala prouincia de Tarragona Catalunia del nombre de Octoger Catalo, el capitan principal y di numero destes varones. Establecio nueve yglesias cathedrales en la prouincia de Tarragona, que son Tarragona, Barcelona, Uique, Girona Vrgel, Tortosa, Lina, Lerida, Ballozca. El emperador assi mismo elegio en esta prouincia nueve condes que fuesen llamados Potestades, y otros tantos Vizcondes, y con estos junto otros nueve que comunmente los llama Baluazores, cuyos nombres de los cōdes son estos. Conde de Barcelona conde de Cerdania, conde de Pallares, conde de Vrgel, conde de Lina, Conde de Ruyfelson, Conde de Ampurias, Conde de Bisulduno, Conde de Tarragona. Despues de muerto el emperador Carlos. El rey Luis su hijo confirmo los condados y señorios que su padre auia mādado. Reteniēdo para si el condado de Barcelona / y assi el se hizo vno de los nueve cōdes ordenando que entre ellos este fuesse el mayor y mas preminēte, y que a todos mandasse. Dero en su lugar por conde de Barcelona vn noble varō llamado don Jofre. y a este mando que vsasse delas Armas que Octoger golantes auia vsado que son quatro bastones en campo dorado. A este sucedio su hijo don Jofre que fue casado con hija del conde de Flandes, en quē el rey de Francia renunció el derecho del condado de Barcelona / y hizo donacion liberalissima. y dio preuilegio patente en el año del señor de setecientos y setenta y cinco. A este don Jofre sucedio su hijo don Abiron, y a este vn hijo suyo llamado don Jofre. Este murio sin hijos, y dero el condado a don Borrel su primo hermano. Hijo de don Guier su tio. A este sucedio don Berenguel. y a este don Berenguer sucedio su hijo don Remon Berenguer por sobre nombre Cleto que fue septimo conde de Barcelona. Este cōde vencio doze reyes moros en batallas campales / y los hizo tributarios suyos a este sucedio su hijo don Remon Berenguel que fue tã runio en los cabellos que por sobre nombre tino cabeza de estopa. A este mato por embidia su hermano don Berenguer yēdo de Barcelona para Girona descuydado y sin sospecha, le salio al camīno y lo mato. Abas despues hallandose culpado en la sangre de su hermano: con gran arrepentimiento se fue a Hierusalem, donde muy enflaquecido en el camīno murio. Sucedio en el condado don Remon Berenguer, hijo del dicho don Remon Berenguer q̄ fue muerto. Este don Remon libro dela muerte y deshonrra ala Emperatriz de Alemania: como en el siguiente capitulo se tratara. Este dō Remon fue casado con doña Petronila hija de dō Ramiro el monge rey de Aragón en quē

Principado de

uno quatro hijos y hijas. El mayor que se llamo don Alonso vno el reyno d' Aragon, y el condado de Barcelona: y este se llamo principe de Arag6, por que lo auia assi ordenado su suegro el Rey don Ramiro que don Berinquel se llamasse principe de Aragon y c6de de Barcelona, y los q' descendiesen del se llamassen reyes de Arag6, y c6des de Barcelona. Esta ordenaci6 y establecimiento fue si6pre guardado, y assi lo guardo el catholico rey d6 Fernando, y agora la Celarea Magestad del Empador don Carlos nuestro Se foz, en todos los preuilegios y escripturas muy enteramente lo guarda. En este principado de Catalu6a hallo yo cinqu6ta y seys ciudades y villas principales que son estas.

Aguada	Granol	Puig.
Arbucid.	Granulles.	Redona.
Aldicon.	Birona. (.)	Rosas.
Barcelona.	Las empurias.	Salsas.
Blanes.	Lerida.	Sant Fillen.
Cabelles.	Lisbal (.)	Sant Pedro deoz
Calaf.	Artorel.	Tarraga.
Lempedro.	Marzilia.	Tarragona.
Cardona.	Airalcampo.	Talara.
Castil d'asi.	Bolin de Rey.	Turc. (.)
Cerda.	Moncada.	Valaguer.
Cerisal.	Morella.	Valterra.
Ceruera.	Morente.	Vesalu.
Colibre.	Palas.	Veria.
Corial.	Palamos.	Villa franca.
Elna.	Palafugel. (.)	Uique
Elises.	Prate.	Urgel.
Figueras.	Perpi6an.	yqualada.
Funes.	Poblin.	

Capitul. clxij. Del prin-
cipio dela muy sancta y se6alada casa de nuestra
se6ora de Monferrat y cosas notables della.



Catalu6a. fo. clxix. Nuestra se6ora de Monferrat.





A famosissima Montaña de monserrat. Esta situada casi en el medio del principado de cataluña a siete leguas de barcelona a la parte del norte. En derredor desta montaña ay muchas villas y lugares y alcarias todas del monesterio. Esta montaña esta por si sola aunque esta cercada de otras muchas montañas, y de la mayor altura de las se parecen las montañas de mallorca, y menorca, y otras que estan de aqui mas de sesenta leguas como si estuuiessen cerca. Tiene en circuyto esta sola montaña quatro leguas. A esta montaña cerca vn rio llamado Llobregat que entra en la mar por junto a Barcelona. Es tan alta esta montaña y pedregosa que parecen sus riscos ser nuues puestas en el ayze cerca del cielo de la luna: y aunque en la subida a ella da gran trabajo quita se con el dleyre de mirar y contemplar su orden: y compostura. Es cosa marauillosa ver entre estos riscos y piedras, las frescuras, y arboledas que ay que no parecen sino vnos muy compuestos jardines, parecen los riscos y peñas tan hermosos como si se mirase vna ciudad edificada en gran altura muy cercada de torres, y murallas, y barbacanas en torno. En el medio y lo mas alto desta montaña se haze vn valle que deciendo hasta dar en el dicho rio, por medio del qual passa vn arroyo. Este valle es diuidido por dos cerros o lomos de esta montaña en los quales estan situadas doze hermitas en diuersos lugares en cada parte seys. En lo mas alto es la hermita de san Hieronimo y quando hōbre esta en esta hermita parece q señoze la mitad del mūdo cō muy dleytable vista. Media legua desta hermita hazia baxo es la hermita de la madalena y de aq se mira el monesterio: y aunq esta el monesterio media legua de camino se oyē hablar las gētes q en el estā como si estuuiessen cerca. Un poco abaxo esta la hermita de sant Onofre. La quarta de san Juan. La quinta de santa Catalina. La vi. de santiago la q es mas de media legua del monesterio y se oyen las oras y organos dela yglesia del monesterio. Cerca desta hermita esta la capilla de sant Miguel. Quanto vn tiro de ballesta desta capilla en vnos grādes despeñaderos es la Cueva donde fue hallada la bendita ymagen dela madre dios nuestra señoza de Mōserrrat q oy esta en el altar mayor de su yglesia. La setima hermita se dize Santantō. La octaua san Saluador la qual tiene sobre si la peña biua de mas de mil varas de altura q le parece cimborio, o chapitel. La nouena sant Benito. La decima sancta Ana. En esta hermita se juntan todos los hermitaños de las otras, las pasquas y fiestas principales y confiesan y comulgan y oyē missa cō mucha deuociō lo qual acabado con gran onestidad y silencio se bueluen a sus hermitas. Cerca desta hermita ay arboledas nacidas por si que todo el año estā verdes. La decima hermita se dize la Trinidad. Es bien edificada y muy apazible la vnde cima Sancta cruz. Esta es la mas cercana del monesterio. La duodecima es el buē ladrón llamado Dima. En esta reside el vicario q confiesa y comulga a los dichos mōjes. Cada vna destas hermitas tiene vna yglesia pequena muy adornada cō su altar, y adereço para dezir missa. Todos estos hermitaños reciben todas las cosas necesarias para su sustentaciō del dicho monesterio. La muēcion dela sancta ymagen dela gloriosa virgē maria nra señoza fue en esta manera segun que en el dicho monesterio se halla escripto.

Siete mochachos del lugar de ministrol q es al pie de mōserrrat guardādo sus ganados en la dicha montaña, algūos sabados en la tarde vian abajar lūbres del cielo encendidas y entraban en vna cueua dela dicha montaña, y despues oyā muy suaves cātos dentro en la dicha cueua. Y estos moços contrarōlo a sus padres, y sus padres prouaron la dicha vision y hallādo ser verdadera denūciarō lo al rector de auilella q venia los domingos a dezir missa aq̄l pueblo. Este rector era muy deuoto de nuestro señoze jesus chusto y de su bendita madre: y prouo quatro sabados en la tarde la dicha vision: y hallō ser verdadera y vio la claridad delas lumbres q barauan ala dicha cueua, y sintio la melodía de los cantos q allí erā. Pero el otro no osauā llegar alla y por esto el dicho rector lo denūcio al Obispo de manrressa q entōces allí lo auia: y el dicho obispo con algunos deuotos clérigos, y con el dicho rector y otras algunas personas. El sabado siguiente ala ora dela oraciō vinieron al dicho lugar cerca dela cueua y vierō claramēte gran lumbrē q bapaua del cielo y mentose en la cueua y despues sintierō grādes mulicas y melodias de cātos de angeles, q turo hasta la media noche. Por lo q el obispo y su clericia y los q con el estauā fueron muy marauillados y muy alegres dela dicha vision. Otro día domingo ordenarō como pudierē llegar ala dicha cueua y siguiēdo esto. El obispo hizo traer muchas hachas, cirios y luminarias: y cō grā deuociō el con algunos clérigos: subio ala cueua. En la q̄l auia tan grā fragancia que aunq todos los buenos olores terrenales fuerā allí juntos no se le pudierā cōparar y dentro en la dicha cueua hallarō la ymagē dela gloriosa virgē maria q oy día esta en el altar mayor dela yglesia de nra señoza de mōserrrat la qual ymagen en ningū tiēpo se a podido saber de dōde fue venida ni quē la metto dentro en la dicha cueua. El dicho obispo cō las rodillas desnudas en tierra haziēdo oraciō a nro señoze y a su bendita y gloriosa madre dādo les gracias por el thesoro de ynestimable precio q auia hallado. y cō muy grā deuociō el obispo sacō la ymagen dela cueua y queriendola llenar ala yglesia de mārressa, quando el obispo y los otros fuerō en el lugar do agora esta la yglesia de nra señoza de Mōserrrat no pudierō ya delāte nra tras ni pudierō mouer la ymagen de aq̄l lugar. El obispo mouido por diuina ynspiraciō, voto de edificar allí vna yglesia y capilla de la sagrada ymagē estuuiesse: y el rector prometio de miētras biuiesse hazer en ella residēcia: y assi fue fecho. Delāte de esta ymagē de la gloriosa reyna de los angeles ay gran numero de lāparas de plata muchas dellas cōtinuo ardē: y junto alas reys dela capilla estan mas de quarenta cirios muy grādes de los quales muchos ay q pesan a cien arrovas: y a ochēta arrovas y a sesenta arrovas. En los q̄les estan puestos vnos retulos de pargamino cō los nōbres de los lugares o parrochias dōde son. Los q̄les lugares rēnen en cada año en processiō a esta bēdita y sancta casa, y renueua sus cirios de lo q̄ an q̄mado aq̄l año en lo q̄ an ardido en las fiestas principales que se enciēden. Ay tātas señaes y diuersas pinturas. En esta sancta yglesia y bultos en palo, cera, y tablas de milagros q la virgē maria de Mōserrrat a fecho q no ay hōbre q lo vea que en grā manera no se admire y espāte. Ay cadenas muy gruesas grillones muy fieros y espātosos: muy fuertes bretes de pie-

Principado de

erro q̄an drado muchos hōbres y mugeres q̄ nra señora a librado d̄ catiue-
rio y prisiones y carceles en q̄ estauan. A y muchas mortajas de muchos q̄
despues de muertos fuerō resucitados. A y muchas naos de madera y pin-
tadas q̄ delas fonduras, y golfos dela mar y de sus terribles tormētas desa-
huados de sus vidas fueron libres y puestos subitamēte en puerto de sal-
uaciō. A y muchos hōbres y mugeres pintados a los pies de orribles y fe-
roces animales que los teniā al punto dela muerte, y por inuocaciō de tan
alta señora fueron subitamēte libres. A y muchos hōbres y mugeres d̄ bul-
to en palo, y cera y pintados cō señales de mortales golpes y heridas de
espada, y lança y ballesta, y tiros de poluora los quales tienen las dichas
armas trauelladas, y nos de los pechos alas espaldas, otros de ombro a
ombro, otros de costado a costado, otros que les pasan por las terillas, y
coraçon, otros que les tienen clauados los brazos, y otros ambas las pier-
nas, otros trauellada la cabeça de los ojos al cogote y de vn oyo a otro
otros dela frēte al pescueço, otros las tripas de fuera trauelladas los qua-
les milagrosamente por nuestra señora de Monserrat fuerō libres. A y assi
mismo en esta sancta yglesia muchos carretones, muletas, bordones de en-
fermos, leprosos, cojos, tollidos, mancos, ciegos q̄ por la inuocaciō desta
alta Reyna del cielo enteramente fueron libres y sanos delas tales enfer-
medades.

Capit. clxiij. Dela muy no- ble ciudad de Barcelona de su fundaciō y nōbre y cosas memorables q̄ en ella an sido y agora son.



Cataluña.

fo. clxxj.



A muy noble ciudad de Barcelona. Dize vna chronica de espa-
ña que la edifico Amilcar barcino capitan cartagines y de su so-
bre nōbre Barcino la llamo Barcinona: y assi la hallamos nōbra
da la ciudad barcinona en los antiguos escritores assi se nōbra en
la sepultura del Rey Athaulfo que en esta Ciuda esta y assi se nombra en
las pēdras que dentro de si tiene. El prudencio en el himno de los martires
Cesar Augustanos la llama Barcion, y algunos cosmographos la llaman
barcelona, mas ningū antiguo ni piedra de romanos le dize barcanona. Tan-
biē en las puertas antiquissimas que turan aun del cerco primero que le dio
su fundador estan en las torres vnas cabeças de bueyes que se muestrā ha-
sta oy en que claramente parece que fue edificio de cartago, pues se halla la
señal que cartago tenia por auerse hecho la fortaleza burfa con el Cuero del
buey. y esto me parece q̄ se a de tener por mas cierto cerca dela fundacion
desta ciudad, que no lo q̄ algunos chronistas dizen dela fundacion desta ciu-
dad hecha por hercules por ocasion dela barca nona. Despues los roma-
nos le mudaron el nombre y le llamaron fauēcia. Despues estubo muchos
tiempos destruyda hasta que fue tornada a poblar y se llamo del nombre
primero el qual nombre corripido se llama Barcelona. Y lego esta ciudad
a ser cabeça de cataluña como agora lo es, y vno de los hermosos pueblos
de españa rico, apazible y abastado. En el tiempo del primer conde de Bar-
celona llamado Brise pelos. En el año del señor de ocho cientos y ochenta
En la montaña de monserrat moraua vn sancto hermitaño llamado fray ju-
an guarin que con mucha penitencia haziendovida en la soledad de aquella
mōtaña seruia a nuestro señor. Este sancto varō acostūbraua y a roma a ti-
empos en peregrinaciō y el día q̄ el etraua en roma se rañan por si mismas
muchas cāpanas lo qual era testimonio d̄ su sanctidad, por lo qual era muy
amado del papa, y cardenales y de todo el pueblo romano. Haziedo Fray
Juan esta sancta vida. Dos demonios con gran embidia procuraron con
grandes astucias delo engañar y hazer caer de su buen estado y concerta-
dos en esto permitiendolo nuestro señor dios. El vn demonio tomo forma
de hōbre y se puso en abito de religioso: y llegado a Fray Juan guarin le
rogo y persuadio lo tomase en su compañía porque venia con intencion de
apartarse del mundo y seruir a dios. El sancto hombre con zelo de caridad
lo recibio a su cargo y lo enseñaua en Sanctos propositos y porque el san-
cto hombre acostūbraua estar solo señalole otra cuena no le roso dela suya
la qual hasta oy se llama la cuena de factanas y assi estouieron juntos algū
tiempo en el qual el Demonio daua aparēcias de gran Sanctidad. El o-
tro demonio entro en la hija del Conde de Barcelona que era donzella her-
mosa: y siendo apremiado dixo que no saldria sino por oraciones de vn san-
cto varon que seruia a Dios que estaua en las Montañas de Monse-
rrat que se llamaua Fray Juan guarin. Oydo esto el conde lleuo el en per-
sona a su hija al dicho Fray Juan Guarin y le rogo que rogase a Dios
por ella. El sancto varon puesto en oracion salio el demonio visiblemente ha-
ziendo gestos muy disformes. El conde viendo su hija sana el y su
dieron muchas gracias a nuestro señor dios. Y porque el Demonio auia
y iij

dicho que si la Donzella no tenia nouenas con el dicho sancto que tornaria a ella. El conde rogo a Fray Juan que su hija quedasse alli y aunque el Sancto hombre fue muy triste por ser cosa tan contraria a su conuersacion mas fue tan importunado por el conde q lo vno de aceptar. En este medio el dmo no se olvidando de su proposito tiraua muy rezio sus saetas en manera que el sancto hombre de aguijones de carnal apetito era muy cobatido por la donzella y tanto le encendia el demonio en llamas que le parecia abrazar se biao y fuertemente resistiendo como esforzado determino apartarse de la Donzella, para lo qual pidio consejo a su dicipulo al qual el tenia en mucha reputacion. El falso hermitaño le aconsejo que se esluuiesse quedo cō la donzella: y assi estubo algun dia y como las tentaciones y incendios con tinuo crecessen: en fin vécido con flaqueza y mana cayo en el pecado dela carne con la dicha donzella y confuso dello que auia hecho fue a su compañero a selo descubrir, el qual le aconsejo que porque su pecado no fuesse publicas do q matasse ala dōzella. y el assi lo fizo que la dōgollo y como otro dia el cō de subiesse por ver a su hija y preguntasse por ella a Fray Juā guarin: el dixo que el dia passado se auia apartado dela hermita y que quando miro no la auia fallado que auia pēsado como estaua sana se auia barado con sus ser uidozes que auian venido alli lo qual por el conde oydo creyo ser assi y aun que fue buscada por la montañia y por otras partes no fue hallada. El falso hermitaño vino por consolar, o por mejor desir a hazer desesperar al afligido fray Juan guarin, y con palabras de mucho escarnio y denuesto le ma nifesto quien era y alegrandose mucho del triunfo y victoria q del auia auido Fue tan confuso fray juā que estubo en termino de desesperar sino que la mi sericordia de nuestro señor jesu christo lo tuuo con su mano y lançadose por tierra pedia a dios perdon dello passado y gracia de Penitencia; determino y a roma a se confessar y pedir absolucion al papa: y assi lo hizo. El papa lo absoluto dando le por penitencia que las Rodillas desnudas por tierra se tornasse a su hermita y que jamas en ningun tiempo mirasse al cielo: y assi anduiesse agatas hasta que vn niño rezien nacido le dixesse de parte de di os que se levantasse. La qual penitencia el dicho fray Juan acepto. y a cabo d siete años lle go a su hermita viniendo todo el camino las rodillas desnudas por tierra y alli hizo aspera y solitaria vida comiendo yeruas, y como los vestidos se le rompiessen quedo desnudo: y a causa del calor y frio le na cieron tantos cabellos y vello que parecia Saluaje. Passado algun tiempo el dicho conde con los suyos fue alas montañas d monferrat a caçar puer cos: y otras animalas que en ella se criauan y los perros pusieron se en raí tro de caça y andando por la dicha montañia encontraro con el dicho Fray Juan guarin que estaua de baxo de vna peña que parecia bestia saluaje: que assi andaua a quatro pies abarada la cabeça siēpre los ojos hazia la tierra y en toda su persona era assi peloso como vn osso: y los caçadores sintien do los latidos delos perros subieron a donde la drauan y viendo al dicho fray juā llegaron le las puntas delas lācas pensando fuesse alguna bestia bza na. Mas el dicho fray Juan no hizo por ello algun mal sentimiento. Los caçadores viendo su simpleza por mandado del Conde le echaron vna cu-

erda al pescueço y assi lo lleuaron a gatas como andana hasta Barcelona y lo pusieron de baxo del palacio dī conde dentro de vn lugar de bestias, y a lli le echauan pan, y agua como a bestia. Passando esto y venida vna fiesta de Mauidad el Conde de barcelona combido los Consules dela ciudad y mucha otro noble gente en su palacio porque la condesa su muger auia pa rido vn hijo poco auia y mientra comian los combidados rogarō al Con de mandasse subir el animal siluestre alli y le hiziesse dar de comer. El con de lo mando assual qual subieron con vna cuerda al cuello y era tan extra ño que ninguno pudo conocer que animal fuesse y echados algunos peda ços de pan, comialos como perro, y estando assi el conde mando que truxe sen el niño que la condesa auia parido. y trayendolo el ama y vëdo con el al conde passando por donde estaua el animal. El niño hablo muy alto y dixo en presencia de todos estas palabras. Leuantate fray Juan guarin leuātate y esta derecho mira al cielo que tu has cumplido la penitencia que el sancto padre te dio y nuestro señor jesu christo te a perdonado todos tus pecados. Entonces el dicho fray Juan se leuanto en pie y començo a dar gracias a nuestro señor dios que tantas mercedes le auia fecho. Entonce el conde y los combidados fuerō muy marauillados de ver hablar vn niño rezien na cido, y ver hablar al que tenian por Bestia saluaje. Fray Juan entonce co nocido por el conde le dixo como el auia muerto a su hija por induzimiento diabolico, y como despues la auia enterrado que hiziesse del lo que quisiere se. El conde dixo que lo perdonaua. Mas que le enseñasse el lugar donde su hija estaua para la traer a sepultar ala Ciudad, y assi fue el conde y los Ca ualleros con el dicho Fray Juan: y llegaron al lugar donde nueuamente era edificada la capilla de Nuestra señora de Monferrat donde estaua su sancta ymagen la qual hazia muchos milagros y el dicho fray Juan conje turo que de baxo dela puerta dīa dicha capilla auia enterrado la Donzella y alli hizieron cauar, y la hallaron bīua / hermosa / y sana sin ninguna ma cula: excepto en el cuello parecia en forma de vn hilo de Seda colorada el lu gar por donde el cucho la auia degollado, de que todos fuerō muy alegres y dieron grādes gracias y loaron a Dios y a su gloriosa madre. El conde pregunto a su hija que como era bīua. Ella respondio, Que antes que fue se degollada tenia gran deuocion en la Virgen Maria y por esto ella la a uia preservado de muerte. El conde la quiso lleuar a Barcelona ella dixo q todo el tiempo de su vida queria estar en seruicio de nuestra señora la glorio sa Virgen Maria por lo qual el Conde le mando hazer junto ala dicha capi lla vn monesterio de monjas dela orden de sant benito y la hija dī cōde fue abadesa de muchas nobles donzellas que alli fueron Abomas y despues murio sanctamente. En el año del señor de Nueue cientos y setenta y seys. El conde Borrel de Barcelona con antoridad del Papa ordeno q este san cto conuento fuesse regido y gobernado por monges porque la deuocion del dicho monesterio crecio tanto que la abadesa y monjas no podian dar recaudo a los romeros y peregrinos que a el venian. Stendo don Remō berenguel cōde de barcelona supo como la emperatriz de Alemania estaua en peligro dela vida porque el emperador la auia condenado a muerte por

razón que dos varones muy señalados de alemaña la auian acusado de adulterio y q mouria si dentro de vn año no ouiesse algun cauallero que por armas la librasse saliendo en campo cō los que la acusauan. El conde don remon como fue certificado deste negocio tomo consigo vn criado llamado Roca y acompañado de solo este se fue quā secretamente pudo para la corte del emperador y llegado, vistiose abito de fra yze francisco, y assi se fue para donde estaua la emperatriz, en vna torre y tuuo manera para poder entrar, y dizele que venia para la confessar y en la confesion se vno tan prudentemente que conocio ser acusada sin culpa y esto sabido le declaro quē era y que era venido para mediante dios librala de aquella falsa acusacion, y le tomo la palabra de lo no descubrir a persona alguna hasta tres dias despues de ser hecha la batalla lo qual la emperatriz de buena gana prometio y con juramento confirmo dando le muchas gracias de su venida y proposito. Venido el dia dela batalla no hallo a su compañero roca el qual le auia de combatir conel vno de los caualleros alemanes que acusauan ala emperatriz: y assi se vino el solo al campo señalado para combatirse conellos y viendo que su compañero no parecia, suplico al emperador mādasse que saliesse el vno de aquellos caualleros y si vniessse vitoria del que luego se combatiria conel otro. El emperador fue muy contento y se lo otorgo. El cōde luego entro en campo conel mas diestro y esforçado de aquellos dos caualleros y se vno tan valientemente y con tanta destreza que despues de le auer dado muy reztos golpes lo mato. Quādo el otro cauallero vido al primero muerto desmayo, y vencido de puro miedo no oso venir ala batalla y assi se rindio al conde. El emperador de ver esto tenia muy estremada alegria por que verdaderamēte el amaua ala emperatriz y deseaua ver la libre y assi sacó del campo al conde don remō con toda la honrra que pudo: y lo ando en gran manera lo acompaño hasta su posada. El conde como hombre q no queria ser conocido partiose luego aquella noche, y caminando con la mayor pteſsa que pudo se vino a Barcelona. El dia siguiente el emperador mādó aparejar vn combite muy grande y muy solenne fiesta quanto le fue posible para que vniessen la emperatriz y el que la auia librado al qual en grā manera deseaua conocer y hazer le gracias y darle muchos dones, y para esto embió caualleros muy principales y personas muy señaladas q lo truxessen. Quādo vinieron ala posada del conde y supieron como era partido boluieron al emperador y dixerón se lo. Venida la Emperatriz. El emperador le pregunto quien era: el que la auia defendido y donde lo podria hallar. Ella respondio que verdaderamente no lo sabia, puesto que sabia quē era pero que con juramēto estaua que no lo podia dezir hasta passados dos dias. Despues destos passados la emperatriz declaro delante del emperador en presencia de muchos caualleros quien era el que la auia librado y conseruado su honrra y vida. Quando el emperador lo supo en gran manera se marauillo de ver virtud tan señalada y tan gran nobleza y mando q fuesen muchos caualleros por los caminos y lugares por ver si lo hallarian. Quando el Emperador vido que no lo hallauan, tanto mas se encendio en deseo de lo ver y conocer y dize ala emperatriz, Muy amada muger

yo te certifico q jamas me veras contigo en vna mesa ni en vna cama hasta tanto q tu me ayas traydo a dō Remon berenguel conde d barcelona, por tanto as de saber q a ti toca buscarlo cō diligēcia, y dō lo ayas hallado traer melo aq, pues el vino ati y cō grādes trabajos y peligros d su vida re libro de vna vergōſa muerte, yo nūca repolare ni me vere alegre hasta tanto q conozca y vea talvarō como este. Y elo q me fuere posible satisfaga a su nobleza y virtud. La emperatriz deseado contētar al emperador en su dmadā q tā virtuosa era partio de alemaña pa venir en españa acompaṇada de qtro cardenales y muchos Obispos y todos sus familiares y cō trezientos caualleros dtermino venir a buscar a dō Remō berenguel cōde d barcelona. Llegada en españa y sabido por dō remō luego prestamēte llamo todos los nobles varones d su principado para salir a recebir ala emperatriz y hizo grā aparejo de todas prouisiones y viandas para la gente y fue assi que deude Barcelona hasta el castillo de mōcada q ay tres millas hizo poner mesas muy complidamente proueydas de todas las cosas necessarias. El conde tā deseado dela emperatriz le salto al encuētro cerca de girona, acompaṇado de todos los caualleros de su señorio, y assi mismo de todas las señoras y mugeres nobles y principales que en su tierra auia. Sabiēdo la emperatriz q el conde venia para ella embió dos cardenales adelante para que lo recibiesse y cōellos muchos varones nobles y psonas señaladas en señal de mucha honrra y amor. Y quādo el conde llego cerca dela ēperatriz, venia acompaṇado etre los dos cardenales y qso prestamēte apearse para le besar las manos mas fue esforzado q no se apeasse por muchos caualleros d la ēperatriz y por los mismos cardenales q ya estauā auisados q assi lo hiziesse, d manera q assi a caualllo fue fecho el recebtimēto muy solenne y d grā alegría. etre la ēperatriz y el cōde al q la ēperatriz hōro qnto enel mundo le fue posible, y assi hablado se vinierō pa barcelona donde por qnse dias se hizierō tantas fiestas y alegrías en seruicio dela ēperatriz qles nūca jamas alli fuerō vistas. Las fiestas acabadas el cōde hizo aperejar para el camino lo q le era necesario y assi se partio cōla ēperatriz pa alamaña dōde el emperador estaua. Del q fue recibido cō todas las fiestas y alegrías q jamas a príncipe se fisterō y el ēperador lo hōro tāto qnto a el fue posible, y le dō muy cūplidas grās dlo q por el auia fecho, y de mas d muchas joyas d grā precio q le dio le hizo donaciō d l cōdado el q le etrego enteramēte biē assi como el emperador lo tenia. ¶ En el año del señor de. M. cccc. xcij. Estando los reyes catholicos en barcelona haziēdo cortes enella vn villano q se dize po Guā de cañamares natural dela villa de cañamares qō qtro leguas de barcelona. A este le vino vna ymaginaciō y pēsamēto diabólico q si matasse al rey seria el rey y egañado cōeste mal proposito vino a barcelona trayēdo ceñido vn terciado muy biē amolado y aunq estaua fuera d juyzio no lo estuuo en buscar lugar y tpo pa poner en obra su mal pēsamēto, el q saliendo el rey dela casa dōde haziā las cortes se llego disimulado por de tras y le dio vna herida en las ceruices casi mortal, y de hecho le cortara la cabeça si no fuera por el collar de oro q traya. El rey assi herido lo dñendō q no lo matalle: y recibida tal herida no se turbo ni qro y assi como si ningū mal tuuie

Principado de

ra de premia y disimulaua los grandes dolores que la herida le dauan. Este Juan de cañamares fue muy atormentado con diuersos generos de tormentos y con cautelas preguntado si por mandado de alguno auia hecho y cometido tal atreuimiento y como ninguna cosa confessasse fue por justicia condenado que muriesse sacandole sus carnes con tenazas ardiendo. La reyna porque no desesperasse por guardar el peligro de su anima mando q primero lo ahogassen y despues lo atenazeassen por cumplir la sentencia de la justicia. Esta Ciudad de Barcelona de mas de ser muy noble y rica. Tiene los mejores edificios de casas de toda la Europa porque las mas dellas son semejantes a castillos o fortalezas.

Capítulo. clxiiij. De la ciudad de Tarragona, de su principio y nombre y cosas memorables que en ella an sido.



Cuando Tubal vino en España y la començó a poblar. Dize vna chronica que ciertas compañías suyas llegarō a quella parte que despues se llamo Cataluña y poblaron junto ala ribera dela mar en un lugar a quien dixeron Tarracoan que quiere dezir en lengua de los armenios (de quē estos q lo poblarō erā naturales) ayuntamiento de pastores porque toda la riqueza que los españoles de aquellos tiempos tenían eran solamente ganado sin saber que cosa fuesse dinero ni las otras cosas que agora en ella y en otras partes del mūdo se traē de que se siguen grandes males. Esta población en los tiempos antiguos siempre abitarō en ella: y fue morada de gente noble, tanto que por su nobleza y antigüedad lleuó despues a ser tenida por Cabeça principal de todas aquellas tierras mayor mente desde que los dos capitanes romanos llamados Cipiones

Cataluña. 50 clxxiiij.

vinieron a ella quando conquistaron mucha parte desta prouincia los quales procuraron de renouar y engrādecir esta ciudad. En tanta manera que segun el estado en que la hallaron y lo q despues ella fue cō su fauor dellos se puede bien dezir que la hizieron casi de nuevo. Mas esto fue mucho tiempo despues de su fundacion. Esta ciudad se llama agora Tarragona la qual fue ciudad muy principal y dura hasta agora cō muy buena tierra en derredor y muy prouechosa y zindad de buenas comarcas aunque no fue no puerto seguro para los nauios por estar asientada junto con vn seno bajo y descuberto que la mar allí haze, pero tiene cerca de si las islas de Mallorca, y menorca de quē recibe crecidos prouechos. **E**scribe Esparciano que Adriano emperador duodecimo natural español dela ciudad ytolica hijo de vna sobrina de trajano: vino en españa y rephizo el tēplo del emperador augusto en Tarragona, y acaeciole q estando passeando por vn huerto de la casa donde posaua arremetio para el vn esclauo grande y valiente que era el dueño dela casa cō vn espada sacada y viendolo venir el emperador asustado de los brazos y diolo a vnos alguaziles que allí vinieron al ruydo mas sabiendo el emperador q era loco mando que no le hiziesen daño. Asilo escribe el dicho Esparciano en la vida deste emperador. **D**ize vnachronica q en tiempo q Theodosio sobriño de Almalafuente era rey de los godos en españa gran exercito de franceses entraron en los campos de tarragona y destruyeron toda aquella comarca. Los godos fueron cōtra ellos y fuerō tantos los que se juntarō que los principales de los franceses dieron muy gran tesoro a los Capitanes de los godos porque les desiesen vn día y vna noche de espacio seguro para huir mas pasado este plazo siguiendo los godos contra ellos. Fueron tantos los Franceses que murieron que hasta oy se muestran los montones de tierra a do fueron ayuntados los cuerpos muertos donde se dize el Campo dela Batança entre Y gualada y Ceruera. **D**ō Bermudo primer Arçobispo de Toledo como quisiessse yzala guerra de Ultramar por voto que auia hecho. Y de su partida se siguiessse escandalo en su yglesia fue Comurado su voto por el Papa vrbano segundo en que reedificase la Ciudad de Tarragona que del tiempo que en españa se perdio estaua destruyda. Esto fue año del Señor de Mill y ochenta y tres.

Capítulo. clxx. De la Ciudad de Denia, de su principio y fundacion, y las Leyes antiguas que en ella se guardauan.

Ciertas compañías de gētes venidas de Tiro cō sus nauios por la mar passando el cabo q dezimos de martin. fōdarō vna poblaciō q llamarō artemisio y en ella hizierō vn tēplo dedicado ala diosa dianna, como ellos la solian adorar en la asia en la ciudad de Ephesso y

Esparci
ano.

Principado de.



por esto se otro también el pueblo Dianiún q̄ agora lo llamamos Denta. En este lugar se empezaron nuevas ceremonias: y sacrificios con grandes concursos de gentes y fue tenido en gran reputación. Este templo estava en un monte pequeño que entra en la mar y de allí se descubre mucha parte de la costa y por esto quando los romanos fueron señores deste lugar Quinto Sertorio tenía puestas atalayas en el, porq̄ de allí se descubría los navios q̄ venían de donde los. Deste templo de Diana que en Denta se fundo ay oy señales y quando los mozos poseyeron a España hizierō del un castillo poniendo en las paredes letras arabigas q̄ contauā sus fortunas, y por enderredor dello q̄ oy esta poblado se muestran señales de sus grandes edificios. Tienen estos de Denta leyes para vivir en esta manera. Que los sacrificios y manera de plegarias a sus ydolos todos fueron ala costumbre de Grecia. En los vestidos y mantenimientos pusieron tasas moderadas y con ellas penas a quien las excediese. En los casamientos pusierō precto, mandando que ningū do te de persona principal por mucha riqueza q̄ tuuiese valiesse mas de cien monedas de oro cō otras cinco para vestidos: y otras cinco para joyas. Permitiase q̄ el esposo diese ala esposa anillos, collares, y cercillos para las orejas. Esto era porq̄ se acordase la esposa de los anillos que tenía en las manos q̄ auia de ser de mucho recaudo en las cosas q̄ tuuiese en su casa. y por el collar que era prisionera de su esposo y q̄ era pródigo su corazón y no tenía libertad pa dar se a otro y por los cercillos de las orejas se acordase de obedecer la voluntad de su Marido como señoz y cabeza de su casa. También sea costūbraua q̄ para los mortuorios tenia dos andas o lechos, y no para los ciudadanos ricos o pobres, y otro pa los esclauos. No permitia q̄ jamas ouiese dentro de su pueblo farças, ni comedias, ni juegos semejantes pareciendo les q̄ pues a q̄llas representan burlas, o engaños, o cosas de amores o de luxuria que podian mouer a los que las oyessen y viesssen para después hazer verdad lo q̄ a q̄llas tratanā e ficio, o burla. Vedarō siēpre rígurosamente q̄ nadie so color de santidad mendigasse por el pueblo sino que todos trabajassen y lo procurassen fuera de vicio engaño y ociosidad. Si los esclauos negocia-

Cataluña.

fo clxxv.

uā con sus amos que los libertassen y después de horros si salia desagradecidos o fazian qualquier otra cosa de que los señores no fuesen contentos podian los tornar al primer captiuorio vna y dos y tres veces hasta la quarta vez en la qual no les era permitido desfazer lo hecho pues ya sobre tres bueltas mas culpa parecia tener la torpeza del señor que la maldad del esclauo. Guardauā publicamente cierta confesion de ponçōna mezclada con cumo de ciguta para la dar a quien de su voluntad se quisiere matar con tal que primero manifestasse ante los gouernadores algunas delas causas legítimas que le mouia a fenecer sus días, las quales erā Enfermedad larga, dolor sobrado, tristeza demasiada, o grā pobreza, o mucho vivir, o remoz de caer en algun desastre / o peligro crecido. Sin esta manera de muerte suauē, o de voluntad tenían cuchillo publico para los mal hechores cō que los degollauan. También tenían otras maneras de penas y castigos para los delitos de menor calidad.

Capitu. clxxj. Dela villa.

de Ampurias de su nombre y poblacion y cosas que en ella ha auido.



Después q̄ los Rodos poblaron a rosas y fue fundado el templo de Diana usarō vnas nuevas ceremonias q̄ parecierō bien a los españoles q̄ siēpre fueron hombres llegados ala religion y por esto se començō vna familiaridad entre ellos y los Rodos y vinierō a fundar cerca de aquella poblacion de los rodos otra que llamaron Alban. Dōde muchos años después se hizo la poblacion en purtas. En esta manera. Siēdo Ciro rey de persia. El que relaxo el captiuorio de los judios y capitā suyo llamado Harpago hizo tantas crueldades en la trā de asia (por dōde truxo su exercito) q̄ los Focēses se cōjuraron de yrse al lugar dōde no pudessen oyr las crueldades de tan malo y cruel carnícero: y así embarcandose vinieron huyendo de asia por la mar hazia ocidente y aportado en la

Principado de

costa de francia fundarō la ciudad de marsella como lo escriue Erodoto ali carnaseo y Estrabon en el quarto libro. Destos passaron algunos a Catalunha y fundaron junto ala poblacion primeramente dicha Alban su assiento y por el mercado que alli se empeço de tener. Fue llamada toda aquella poblacion Ampurie que quiere dezir ferias y agora le llamamos Ampurias segun lo trae el Plinio. Estos fenices recelando de los Españoles histerō un muro q los diuidia dellos y tenia ellos la parte q sale ala mar y assi ala puerta q alli tenia comola q estaua hazia la primera poblaciō de los antiguos. siempre tenían guardas y cada noche velauan la tercia parte de todos ellos: y esto se guardaua con gran diligencia. y con estos trabajos q daron alli poblados. Despues siguiendose terremotos en algunas partes de los perineos y descubriendose con ellos concauidades grandes donde sea yunto mucha plata al tiempo que se derritio por el incendio de los dichos montes. Esta plata fue tomada y en muy gran cantidad llevada alas Ampurias que ya en aquel tiempo era tan principal poblacion que derado el nombre que primero tenia aquella parte de espanya que era d indigetes tomo el de los impurianos y se llamaua assi de donde quedo el nombre de Eupurdanes / y Ampurda. Esta plata fue llevada por los marsellanos que a menudo venian alli con sus nauios de contratacion, a trueque de cosas q truxeron a Eupurias: y llevando la a marsella qdo la señoria de marsella rca en gran manera como lo fue la fenicia / y grecia dela misma suerte al tiempo del incendio de los dichos montes perineos.

Capítulo .clxxij. Dela vi

lla de Colibre, dela prision de ciertos traydores y dela señalada justicio que dellos se hizo.



Viendo sealçado contra el rey Bamba de los godos el duque y el mismo y el conde y lderico y Paulo criado del dicho rey. Metierōse en el castillo de Colibre: y el rey Bāba vino sobre ellos y prendio al duque Remismundo y Paulo fue huyēdo ala ciudad de Himes, y el rey Bamba fue sobre Paulo, y sobre otros muchos traydores que con el estauan, y combatiendo la ciudad continuamente por muchas partes todo vn día y vna noche ala mañana la Ciudad se entro y los del rey yuan por las calles matando y hiriendo a quantos hallauan: y los que pudieron a cogeron se con paulo ala fortaleza: y rogaron a girardo Arçobispo de Narbona que lo auian traydo por fuerza, que suplicasse al rey q los perdonasse, y sele entregariā. El arçobispo vino al rey reuestido en abito pontifical como para dezir missa y fingo las rodillas ante el rey llorando le dixo. Señor erramos contra ti y no somos dignos de auer perdon q nuestro error sabido es por todo el mundo: y aun en el cielo porque quebramos el omenaje que te hezimos. Mas cō todo esto señor la tu piedad sea sobre nos aunque no lo merecemos, y no hartes tu espada hasta la fin y perdonanos presto que si assi nolo hazes no quedara aquien perdones. Y como el rey era muy benigno mouiōse a piedad y perdonolos en esta guisa que les perdonaua las vidas: y que se viesse por corte la pena que deuiā auer. El arçobispo le tomo a suplicar les perdonasse la justicia. Respondio el rey, lo que dire guardare y baste vos arçobispo que auos solo perdono de todo y con esto el arçobispo se partio del rey teniēdo le en merced lo que auia mandado, y luego mādō el rey que sacasen del Castillo a Paulo y a los otros traydores que con el estauan y hallaron lo escondido y sacandolo lo llevaron ante el rey. Quando el rey lo vio dio gracias a dios, porque assi auia quebrantado la soberuia de Paulo y mando lo el rey tener biē preso cō los otros sus compañeros hasta ser juzgados por corte: y despues mando el rey traer ante si a Paulo y a sus compañeros y traydos en Cadenas. Dixo el rey a Paulo. Conjurote mala Bestia por aquel Dios que te hizo que digas aqui ante todos si yo te hize algun daño para que tuuiesse color de hazer contra mi tanta enemistad como heziste. Paulo dixo. Señor por aquel Dios q me jurastes yo juro que nunca de vos recebi saluo mucho bien y merced: y por vos fue siempre honrrado. Mas el diablo me metto en coracon de hazer lo que hize. Luego el rey mando traer y leer en su presencia el omenaje que paulo auia fecho en toledo. Juntamente con los otros grandes del reyno el día de su coronacion: y assi mismo fue traydo alli el juramento que paulo auia tomado a sus compañeros q no tuuiesse por rey a Bamba sino a el y siempre fuesen en su ayuda contra Bamba fasta la muerte. Y todo esto visto. Mando el Rey a los Grandes que con el estauan que viesse el juzio que en aquel caso se deuia dar y luego lo determinassen. Los ricos hombres y Caualleros determinaron que Paulo y todos los que con el fueron y se conjuraron en la Puerte de su Señor deuiā auer rir muerte de Traydores. El Rey determino que se les guardasse la vida. Y tomo su Camino para la Ciudad de Toledo y quando llego a dos Leguas dela Ciudad mando que tresquillasen en Cruzes a Paulo y a sus

Principado de

compañeros y hizoles raer las barbas y sacar los ojos y mandolos vestir de Xerga y canalgar en sendos camellos y Paulo yua delante con vna corona de pes en la cabeza y todos los otros en pos del: y assi entraron en la ciudad de toledo, los quales puestos en prisiones murieron en ellas.

Capitu. clxviii. Dela vi

lla de Salas, de su gran fortaleza y cosas memorables que en ella an sido.



Salas es vn lugar junto ala raya de francia: es delas grandes fuerzas de espanya. Es muy gran obstaculo dlos franceses, que muchas vezes la an combatido reziamente, mas cansados y vencidos sean buelto. Especialmente en el año del señor de mil y quinientos y tres años. Vinieron de francia quarenta mil combatientes y cercaron a Salas: entre los quales aya muchos señores y caualleros principales, donde assentaron mucha y muy gruessa artilleria y le dieron rezios combates y batería por muchos dias aunque bien creyeron los franceses segun la gran fuerza y exercito que trayan que en tres dias sería tomada. Mas los que dentro estauan aunque era poca gente se dieron tã buena maña que se supieron bien defender, hasta que los reyes catholicos embiaron socorro con el qual los franceses fuerõ desbaratados y muchos dellos muertos y despojados y se siguió el alcance hasta muy dentro de francia.

Capitulo. clxix. Dela villa

de Perpignan, de su principio y nombre y cosas memorables que en ella auído.

Cataluña. 50



Dize Berofo que del incendio grande con que se quemarõ los montes perineos. Aufendoles puesto fuego los pastores, que sobre viniendo vn viento largo dela mar, se encendio el fuego de tal arte que se quemarõ todos a gran daño dello que en ellos era poblado. Por lo qual a ellos les quedo el nombre de perineos, como en el capitulo de los dichos montes perineos sea declarado, y en el lugar por donde se empeço el incendio, fue fundada vna poblacion en memoria desto, que fue llamada Peripineana despues. Dize vna chronica q̃ quiniētos años antes q̃ nro señor jesu xpo nasciesse, vinieron grandes terremotos en toda la costa de la mar, y fueron tanto espantosos, que muchas casas y cercas de lugares cayeron, y muchos rios corrieron por diuersas partes delas que solian. Algunos montes y collados bien crecidos se mudaron a diuersos lugares, con la fuerza delos temblores que los arrojañ y sacudían fuera de su proprio sitio, abueronse grandes hendiduras por la tierra y por cerca de la mar / y en algunas dellas salieron nuevas fuentes y nuevos aroyos, de betumes y aguas nunca vistas. Entre las quales fue grandemēte notada vn abertura que se hizo cerca desta poblacion, donde acontecieron estos incēdios dlos montes perineos, y como entonce con la fuerza del fuego corrieron grādes regueros de plata en gran abundancia, delos quales muchos rebossarõ por encima dela tierra / y otros calaron por las venas y concauidades de mas a dentro. Donde mucha parte desta plata se detuvo sobre cierta concauidad de vna destas montañas. La qual plata despues de passados los incendios quedo congelada por algunas partes delos cerros, cubierta con algũa tierra. Mas como los terremotos deste año fueron tan terribles, abriose con ellos vna parte destos montes, donde parecieron montones grandissimos de plata. Puesto que estaua descolorida en la haz o parte de fuera, que parecia otro genero de metal. Andauan entonce por las mares de Espanya ciertas Galeas de Berfella, negociando sus tratos y prouechos, y llegados cerca desta poblacion: vieron los descubrimientos de plata / y salieron alli

Berofo.

Principado de

os en el Metal sus roques y ensayes conocieron ser aquello assi tomaron della la catidad que pudierō llevar hasta cargar y tomaron por mas, porque la mina fue tal y tan grande que ba della muchos dias. Esta poblacion se llamo despues Perpiñan, lengua en España y siempre famosa. En las guerras de Francia cō especialmente en el año del señor de mil y quinientos y quarenta y que se tuuo valerosamente, como siempre lo a acostumbra do contra el poder de Francia. Estando sobre ella el Delfin con pujantissimo exercito / y hallandose ella desapercebida, q̄ la cercaron de improviso, y ala fin con mucha perdida de gentes y municiones, se boluieron los franceses sin auer hecho cosa que les vnieste en honrra.

Capitu. clxx. Delos mon

tes de España q̄ delos perineos proceden, y por toda ella atrauiesan.



De primeros gajos o ramales que salē delos perineos; se desmiembra juto con la parte de Maunarra, que se llama Roncesvalles. Q̄a diuidiēdo a Maunarra de guipuzcua y Alaba, y salen por allí muy encumbrados y altos. Llamanse las tierra de Encia, rocan ala sierra dela poblacion, entre Logroño y salua tierra de Alaba. De allí pasan por cerca de Vitoria, y por las saldas delas montañas de Castilla la vieja: cerca dela tierra de campo: donde fue villa principal Aguilar, juto cō las Asturias de Santillana, y de Ouedo por encima de Saldaña, y de Carrion Sahagun y Leon. En todo esto parecen muy gruesos y anchos, y por allí echan muchos Ramos hazia la mar de España, que es hazia Setentrion. Poco mas adelante de Leon, se comiençan a diuidir en el camino q̄ va para Ouedo. En dos miembros señalados. El vno deciēdo contra medio dia, y este passa entre Astorza y ponferrada, donde se hazen los puertos del Rauanal, y va por la proua de Sanabria. Passa despues juto con Bergança en portugal, y van pedaços destos montes contra el medio dia, hasta

Cataluña. 50. clxxviij.

dar en las riberas de duero / y de allí bueluen al pontente hasta la mar. El otro ramal va allí mismo al pomente desuado del primero casi por yqual diuidiendo por villa franca quatro leguas de Ponferrada, y passa por el puerto llamado Zebzoros, de Salzia juto con el del Rauanal, el qual atrauiesan los Romeros que vā a Santiago por el camino Frances. Este entra en Portugal passando por chaues, y cerca de Lamego hasta dar en duero donde se junta cō el otro primero gajo. Lo restante del cuerpo principal donde salen estos dos viene por Salzia, derramándose como red por toda ella hasta fenescer, en el coto de mongia, y en muchos puertos y marinas della. Deste ramo grāde que sale desde Maunarra hasta las Asturias: salē el rio Ebro cō otros rios caudales, en tal manera q̄ las aguas que salen hasta Roncesvalles van a parar a Ebro, y las que salen por el pontente van a parar a Duero, sino es Sil y Miño y algunos de Salzia q̄ van también a dar ala mar, y algunos vienen a Miño. Todas las otras aguas dela parte Setentrional acudē a Asturias y a Giscaya. El monte y dubeda, comiença de Aguilar de cāpo, catorze leguas de Burgos al pontente Seprerional, cerca de dōde nace Ebro, y pasan cerca de Berbieca / y desde a poco se comiença a nōbrar los montes doca, dan en villa franca de montes doca, apartado de Burgos siere leguas, y pasan juto con Fresneda por Rioja / y de allí, a Balbaneda, y poco adelante se hazen otras cūbres llamadas Orbion, dōde sō las fuētes d̄ Duero, vā adelante entre yāguas y Soia. Q̄a entre Agreda a Tarazona: y allí cerca se haze la grā cumbre de Moncayo. Poco despues entrā por Aragō, dōde los hēde el rio Xalon. Estos montes atrauiesā por entre daroca y carriana. Despues entre Aguilō y villa dulce, y hasta cerca de Tortosa, vā a fenescer en la ribera d̄ el mar Mediterraneo, en la prouincia d̄ Cartagena, cerca de Tortosa. Los mōtes Orospeas, salē dela mitad de los ydubedas, y por la mayor parte vā al medio dia torciēdose hazia pontente. Comiēça vn ramo destos mōtes a aptarse d̄ los ydubedas: por cerca de Mōcayo, y de ay vā al reyno de Murcia, no muy encūbrados hasta q̄ llegā a Lueca y de allí y discurren por las sierras de consuegra, y despues vā por Alcaraz, Sigura y Caçorla. Y en llegando estos montes a Alcaraz echan otro ramo q̄ haze la sierra morena. Esta va por encima d̄ guadalq̄bir ala mano d̄recha d̄ su corriente hasta que fenescer sobre las riberas del mar Oceano de pontente entre Guadaluquebir y Guadiana. Esta sierra morena se llamo primero el salto castulense, por vna ciudad antigua llamada Castulon q̄ en ella fue. Poco adelante de Caçorla, salen otros dos braços delos mismos montes Orospeas. Vno va al reyno de Granada desmenbrado en muchos gajos, que discurren por muchas partes que ocupan casi todo aquel reyno. Lo mas seguido destos va por las riberas dela mar, passando por encima d̄ Malaga. Llega ala serrania de Ronda, y de allí hasta juntar con el monte d̄ Gibraltar, y fenescer poco adelante de Tarifa. Otro brazo d̄ Orospeas va por cabe Altiēça Almacan, y por Buytrago Segouia, y por cerca de Auiola, por Bonilla y Bejar cerca de Plazencia. Tambien passo por Couillana y mas adelante a Linares, Souca Melō, y Alalosa, y este entra en Portugal por la guardia ciudad, y fenescer juto a Lintes siere leguas de Lisboa.

Capitu. clxxj. Delas islas

de Mallorca y Menorca, de sus nombres y cosas memorables que en ellas an sido y agora sō.



En el capítulo quarenta y dos, trate delas islas de Canaria, y de otras que estan cercanas a ellas, puesto que estan fuera de España porque son població suya. Lo mismo dire destas islas de Mallorca y Menorca, y Yuca formetera. Pues también son de España y muy jitas y cercanas a ella. Los Cosmographos antiguos que destas islas hablaron, las llamarō Binecias: por q̄ Bino en aquella lengua senifica cosa desnuda. y así al tiempo que Alcides griego, que despues se llamo Hercules aporto en España. Llegado a estas islas, hallo que la gente dellas era toda sin uestre, tanto que todos andauan desnudos sin cobertura alguna, ociosos / vagabundos, derramados por las islas con esquividad demasiada, aunque tenía entre si personas principales aquí conosciā alguna manera de sujeciō y señorio. Puesto q̄ estos también erā tā saluages y siluestres como los otros. Llamaronse al principio estas islas, la mayor que es mallorca Clumba. y la menor ifura. Quando entre estos Mallorquines sucedían enojos o discordias, hazíanse mucho daño peleando con piedras, tiradas con hondas muy furiosamente: y las arrojauan tan ciertas a donde querían, que no daban en cosa que no la despeçassen por dura que fuese. Hazíalo con tanta destreza y costumbre, que desde pequeños en teniendo mediana fuerça no trayan otros exercicios. Y sus madres al tiempo que los críauan: leuantauan

en vn madero la vianda que tenían para comer, y no se la daban hasta q̄ con la honda la derribassen. De donde vino que los mismos Cosmographos Griegos solían llamar Baleares, alas islas y a los que en ellas abitanā por que Balin en aquella lengua quiere dezir arrojar. Fueron los Mallorquines en otro tiempo tan aficionados alas mugeres estrangeras, que por cada vna trayda de fuera daban en trueque quatro o cinco hōbres. Los quales ellos hurtauan entre si para las tales cōpras. Los mercaderes Cartagineses quando esto sintieron, començarō a seguir aquel cambio de que recibian demasiadas ganancias, tomando para su servicio, los esclauos Mallorquines quales ellos auian menester, y vendiendo los que les sobrauan por otras partes. Eran los Mallorquines así mismo tan amigos de beuer vino, que ningun mantenimiento ni breuaje les era tan agradable, ni auia cosa con que mas alegría rescibiesen, que quando se lo trayan, y con gran importunidad lo pedían, o tracauan a los Cartagineses que estauan entre ellos. Hazta lo ser maspreciado en lo no auer en todas aquellas islas a causa que la gente dellas no sabia trabajar. Despues los Cartagineses, teniendo guerra con Sicilia, vinieron ala isla de Mallorca / y recogieron hasta quinientos Mallorquines, combtando los a sus Maños, dando les a beuer muy buenos vinos, y mostrandoles mugeres hermosas. Dixeron les que fuesen con ellos a cierta guerra que tenían, y les prometían de les pagar su jornal y trabajo dela guerra, en mugeres hermosas, y en las otras cosas que mas quisiessen, para que despues de fenescida la guerra, tornassen a su tierra contentos con ellas. Ellos lo aceptaron. Y con estos passaron en Sicilia, y como fueron juntos con el otro exercito. Los de Sicilia pidieron batalla. Y puestas en orden sus hazes salidos ala pelea. Los Mallorquines tuvieron la mano derecha. Fue grande el menosprecio que los Agregentinos de Sicilia y sus valedores hazían de los Mallorquines, viendolos desnudos en carnes, con sus hondas y curriones llenos de piedras y guarrros sin tener sobre sus personas otras armas, figurandoseles que ninguna piedra echada de mano de qualquier hombre no podia ser tal que quiten quier no la cufriese sin peligro, mayormente sobre muy buenas armas: quales ellos las trayan, y que rescibida la piedra no quedaua otra cosa sino llegar a ellos, pues estauan desnudos: y traspasarlos con sus lanças, o desmembrarlos con las espadas, sin resistencia ni otro trabajo. Queriendo pues mouer todas las hazes. Los Mallorquines salieron a fuera, tendidos contra la mano izquierda de los Sicilianos / y en contentiente les arrojorō vna lluvia de guarrros grandes y tan espessos vnos tras otros, que aunque no vinieran con mucha fuerça la multitud era tal y tan continua que desatínara a qualquier esquadron sobre quien cayera. Quanto mas viniendo traydos con hondas hechizas muy furiosas. Ala segunda rucitada no dexaron escudo que no fuese despedaçado. Despues como los herian en descubier to quebrauanles los huesos, hūdian las celadas en las cabeças. Abolían les las carnes, delas piernas y brazos y cuerpos sin tener resistencia. Los Sicilianos, trayan gran alarido trabajando de passar adelante, pero quanto mas ellos lo porhauan, tanto mas cayan vnos sobre otros: y dado que

no cavan muertos. Los miembros les paraban tales que no tenían provecho. De tal suerte lo hicieron los Mallorquines, que fueron arrancados los enemigos del campo con gran mortandad que los de caballo y peones Cartagineses en ellos hicieron. Y así fue por ellos auida la victoria. Después que los moros entraron en España fueron por ellos ganadas estas islas de Mallorca y Menorca, y poseyendolas estos infieles. Don Remon Berenguel Conde de Barcelona, ayunto todos los nobles varones de su tierra: y con la mas gente que pudo y con otros exercitos que hizo venir de Sinoueses y Pisanos con toda esta armada, puso cerco a la isla de Mallorca, y el conde la conquisto y gano, y echo los moros della, y reformo en la fe todos los que en la isla quedaron. Los moros entre tanto pusieron cerco sobre Barcelona, a cuya causa el conde se boluto por socorrer a Barcelona y primero que partiesse en comendo la Isla, y la ciudad de Mallorca a los Sinoueses y Pisanos / y por mas seguridad assento con ellos liga / y gran confederacion de hermandad, firmada con juramēto, y dioles por mas honra parte de sus armas. Después del conde partido, algunos capitanes ciegos con cuidicia de mucho dinero, que los moros les ofrecierō, entregaron les la isla y ciudad. Quando el conde supo vn caso tan feo y maluado, rescibto muy gran enojo. Y mando vniuersalmente a todos los grandes y nobles varones de su principado juntamente con todos los otros, que jamas tuuiesse paz con Sinoueses y Pisanos para siempre. Antes los traxiesen como a verdaderos enemigos en toda manera de odio y mala voluntad. Después el Rey don Jayme primero que comēço a reynar en Aragón y Cataluña, año del señor de mil y doscientos y quinze, passo la mar en persona y conquisto y gano de los moros el Reyno de Mallorca y Menorca / año del señor de mil y doscientos y veynte y dos. Esta isla de Mallorca es de quatro esquinas casi yguales. Tiene de vna esquina a otra quince leguas, por manera que terna en circuyto quasi sesenta leguas. Por medio es ceñida que terna la tierra de vna Bar a otra cinco o seys leguas. Tiene muy buenos puertos. A qui es la ciudad de Mallorca noble y rica. Y sin esta otros muchos pueblos. Esta ciudad y pueblos estan muy fuertes / y bastecidos de Armas, y todas prouisiones, porque muchas vezes los Moros y armadas de Arabes y Turcos llegan a los puertos y lugares que ay en el circuyto destas islas: con grandes astucias, procurando de les dañar. Mas siempre hallan en los Mallorquines gran resistencia: porque es gente robusta, belicosa, y esforçada. Esta isla de Mallorca es bien bastecida de todas cosas, especialmente muchos Banados y Azeite que se coge en gran cantidad: y muy bueno, que se lleva a otras partes. La isla de Menorca tiene doze leguas en largo, y casi otras tantas en ancho. Tiene buenos puertos seguros: es isla bien proueyda.

Capitul. clxxij. Delas Islas de yuca y Formentera y cosas memorables de ellas.



Aluegando los Cartagineses por este mar Mediterraneo, descubrieron esta isla de yuca. La qual tiene por lo mas largo doze leguas, y en lo ancho por lo mas grueso diez, y en esta isla tuuieron muy gran trato, de mucha Sal que en ella se haze llevandola por muchas partes. No hallaron en ella ni agora se halla Serpiente, Lagarto ni Culebra ni Búfura. Ni se a visto jamas por ella, ni en ella se puede criar. Tanto que si de otra parte traen algun Animal ponçoso: poniendo lo dentro se muere, y aun si llevan la tierra desta isla por los lugares donde se cria semejantes Retillas quantas en ella tocan perecen. Mas muchas vezes la naturaleza nos enseña cosas al parescer maravillosas, con grandes diuersiones y estrañezas en sus obras. Esto digo porque los mismos Cartagineses dende a pocos dias descubrieron otra isla mas pequena, cercana a la isla de yuca: tan llena de Culebras y bestias ponçosas, que de baxo de la tierra parecian que heruian o manauan, por la qual razon ni se pudo morar ni jamas algun hombre tuuo voluntad de estar en ella. Esta Isla llamaron los Cosmographos griegos o fusa, que quiere dezir serpentina, y despues se llamo Colubaria. La qual agora llamamos Formentera. Esta isla es junto con la dicha isla de yuca, desuiada quanto vna legua. No se hallan agora en ella tanta multitud de animales ponçosos, como tuuo en los tiempos antiguos. Tiene en largo cinco leguas, es muy angosta por medio. No ay en ella pueblo ni abitacion alguna.

Capit. clxxiiij. De la Isla

llamada Arbolan y de la pelea que entre Españoles y Turcos en ella fue.



A isla llamada Arbolā, es isla pequeña y despoblada. Esta apartada de la tierra de Africa quanto diez leguas. Cerca desta isla fue vna pelea, entre Españoles y Turcos: en esta manera. En el capitulo treynta deste libro se ha tratado como en el año del Señor de mil y quientos y quarenta. Ochocientos Turcos bien armados entraron en Gibraltar: y por la gran resistencia que en ella hallaron, salieron de la ciudad sin hazer lo que pensaron, aunque la gente que en la ciudad estava era poca, que los que pelearon con los Turcos no llegaron a cien hōbres. Esta entrada dlos turcos en Gibraltar luego (por las guardas de la costa y otros auisos) lo supo don Bernaldino de Alencosa Capitan general del armada de las Galeas de su Magestad: que con las dichas galeas estava en leuante y luego vino buscādo por la costa de Africa, si hallaria rastros de los dichos Turcos. y luego a Oran, y de allí a Melilla, donde supo q los Turcos que auian entrado en Gibraltar estauan reposando en Uelez de la Gomera. Esto sabido, don Bernaldino se vino a esta isla de Arbolā, para esperar que el armada de los turcos saliese, y estando allí vn dia y vna noche. Los Turcos salieron de Uelez, su armada muy bien adereçada de guerra, en que erā quinze nauos tres Galeas reales, y vna bastarda. Ocho galeotas grandes y tres fustas, y como llegaron cerca desta dicha isla. El armada Española (que eran otros quinze nauos) començo a salir hacia ellos. Mas como el dicho don Bernaldino, vido q ya de los Turcos eran vistos, hizo aqui vn buen ardid de guerra, y fue que mando boluer su armada como que se retraya huyendo, porque los turcos se apartassen mas de la tierra donde podian huyr. Pues como los turcos vterō el armada de los Christianos y vieron que se retrayā, creyeron que yuan huyendo, cobzaron gran coraçon y pusieronse en orden para combatir, y assi se vinieron para ellos. El dicho don Bernaldo, quando conosció que era tiempo. Mando boluer su armada contra los turcos, y que ninguna artilleria disparasse hasta que los contrarios vtiesen disparado la suya. Y como llegaron cerca los vnos de los otros. Los turcos començaron a jugar su artilleria de muchos tiros de Bronze gruesos y muy furiosos. Entre los quales auia tiro de Bronze (q yo vi) q cabia vn hombre por la boca del/ y de mas de las muchas pelotas que el artilleria disparo. Fueron tantas las piedras y saetas tan espesas como lluvia. Plugo a nuestro señor dōs que con toda esta furia muy pocos christianos murieron. Mas luego que esto passo començo el armada Española a disparar su artilleria, y las Galeas a juntarse con las de los turcos, y saltar en ellas muchos soldados cō espadas y rodela. y començaron a despedaçar y matar en los turcos, que aunque eran valientes y se defendiā brauamente tal mano les dieron, que en poco espacio fueron muertos setecientos Turcos. y fueron captiuos mas de trezientos. Tomaronse aqui quini

entos xpianos captiuos, que andauan al Remo. Allí murio el general de aquel armada, llamado Caramanli. y fue captiuo Baranali teniente del dicho general. Del armada de los turcos se echo vna Galea a fondo y huyo otra y tres fustas. Todas las otras fueron tomadas. Donde fue hallada mucha artilleria muy buena, armas y municiones, y otras cosas q dentro trayan. Fue esta pelea veinte dias o pocos mas, despues que los mismos Turcos auian entrado en Gibraltar.

Capítulo. clxxiiij. De vn

ytinerario de leguas de Camino que ay de vnas ciudades de España a otras, y de allí a otros muchos pueblos della.



En los capitulos de suso escriptos se ha tratado de los Reynos y prouincias de España. Declarando los nombres de las ciudades y Villas, Montes y Rios mas principales que en ella son. E agora en este tratado de la distancia o camino que ay de vnos pueblos a otros, especialmēte de las ciudades principales, y de las a otros muchos pueblos de España. Lo qual va escripto por tal manera, q siguiendo en los nombres la orden del Alphabeto. En la primera columna se nōbra la ciudad donde parte, y en la columna segunda las leguas que se an de andar, para llegar, ala otra ciudad o pueblo donde quisiēren yr. Cuyo nombre en la tercera columna se señala. y assi se sabra el apartamiento o leguas que ay de vnas partes a otras, y es de saber que este nombre legua, es vna cierta distancia de camino. El q l nōbre mas comunmente vsan Españoles y Franceses q otra nasció alguna. Por q otros lo nōbrā por signos grados o millas, q cada milla son mil passos, y aun tãbiē por estadios, y assi en diferentes maneras. Danse a cada legua segun lo que esta escripto a lo mas comun quatro mill passos, y a cada passo cinco pies comunes. Mas estas leguas que aqui en esta cuenta se ponen, en todas partes no son yguales, que vnas son mayores y otras menores. y aun en vn mismo camino se halla la misma diferencia de a ver vnas leguas de mas camino que otras. Esto es porque fue cosa señalada, por voluntad de los que primero las pusieron. Como fue de los nōbres que fueron puestos a los Reynos, Prouincias y ciudades, segun que de suso se ha dicho.

Ytinerario.

A

Alcala d'henaf. iiii.
Alcala d'henaf. xv.
Alcala d'henaf. xvii.
Alcala d'henaf. lv.

Guadalajara
Toledo.
Ciguencia.
Valencia.

Almeria. xxi.
Almeria. xxxi.
Almeria. xxxv.
Almeria. lv.

Almuñecar.
Cieles.
Malaga.
Gibraltar.

Alicante. ix.
Alicante. ix.
Alicante. xxi.
Alicante. lx.

Origuella.
Ullena.
Valencia.
Toledo.
Segouia.

Aulla. r.
Aulla. xviii.
Aulla. xxi.
Aulla. xxiii.

Salamanca.
Toledo.
camora.

B

Barcelona. xi.
Barcelona. xii.
Barcelona. xxi.
Barcelona. xxvii.
Barcelona. xl.
Barcelona. xlii.
Barcelona. c.
Barcelona. ciii.
Barcelona. cliv.
Barcelona. cxc.

Tarragona.
Birona.
Tortola.
Honcon.
Perpignan.
caragoça.
Burgos.
Branada.
Sevilla.
Valencia
Lisbona

Bilbao. v.
Bilbao. ix.
Bilbao. xi.
Bilbao. xxx.
Bilbao. xxxi.
Bilbao. liii.
Bilbao. xxxix.
Burgos. xxi.
Burgos. xxiii.
Burgos. xlvii.

Bermeo.
Liquetto
Ondarroa.
Burgos
Calahorra
caragoça.
Tudela.
Valladolid.
Vitoria
Luenca.

Burgos. li.
Burgos. liii.
Burgos. xc.
Burgos. xcvi.
Burbos. cx.

L
camora. v.
camora. xxi.
camora. lvi.
caragoça. xv.
caragoça. liii.
caragoça. xvi.
caragoça. xl.
caragoça. xvi.
caragoça. lx.
caragoça. lxi.
caragoça. liii.
caragoça. liii.
caragoça. lxi.
caragoça. lxi.
caragoça. lxi.
caragoça. lxi.

Ladiz. xv.
Ladiz. l.
Ladiz. xxxv.
Cadiz. cxi.
Cadiz. cxii.
Cadiz. cliv.
Cadiz. clv.
Cadiz. clv.
Canaria. vii.
Canaria. xxx.
Canaria. xlv.
Canaria. xlii.
Canaria. x.
Canaria. xxxvii.
Canaria. xxxvii.
Canaria. lxx.
Calatayud. xvi.
Calatayud. xii.
Calatayud. xxx.
Calatayud. xl.

Toledo
caragoça.
Valencia.
Barcelona
Euora

Toro
Aulla
Ciguencia.
Tudela.
Burgos.
Baroca
Barcelona
Honcon
Valencia
Toledo
Bilbao
Tarragona.
Valladolid
Salamanca.
Segorue

Sevilla.
Merida
Elerena
Valladolid
medina d'lcã.
Laredo, po
Burgos.
Bilbao
Tenerese.
Gomera.
Palma
Hierro
Fuertenetura
Lançarote
Saluages
illa d'la made.
Ciguencia, ra
caragoça.
Guadalajara
Madrid

Ytinerario. Fo. clxxxiii.

Compostela. r.
Compostela. lxi.
Compostela. ci.
Compostela. cxix.
Compostela. lxxxi.
Compostela. clxxvii.
Compostela. clxxvii.
Compostela. lvi.
Compostela.

Lacorua.
Leon
Burgos.
Pamplona
medina d'lcã.
Alicate (po
Valencia
Estorza
Sevilla.

Cordona. xlii.
Cordona. xlii.
Cordona. xlii.
Cordona.

Jaen
Granada
Sevilla.
Toledo

Cuenca. xlii.
Cuenca. xxi.
Cuenca. xxi.
Cuenca. xli.
Cuenca. xlii.
Cuenca.

Ciguencia
Valencia
Toledo.
Tortosa
Burgos
Granada

D

Dueñas. iiii.
Dueñas. vi.
Dueñas. xlii.
Dueñas. xvi.
Dueñas. xxxvi.

torquemada.
Valladolid
medina d'lcã.
Burgos (po
Laredo

E

Ecija. iiii.
Ecija. xlii.
Ecija. ix.
Ecija. xv.

Alcazar
Cordona
Larmona
Sevilla

Euora. iiii.
Euora. xx.
Euora. lxxvi.
Euora. lxxvii.
Euora. cx.

Euora monte
Lisbona
Oporto
Toledo
Burgos

Branada. xxi.
Branada. xxxvi.
Branada. xix.
Branada. lv.
Branada. lxxv.
Branada. cxii.
Granada. liii.
Granada. xlv.

Guadalupe. ix.
Guadalupe. xv.
Guadalupe. xxi.
Guadalupe. lxxvii.
Guadalupe. xlii.
Guadalupe. li.

J

Jaen. xxxv.
Jaen. xlii.
Jaen. xlii.
Jaen. xlii.
Jaen. xxi.
Jaen. xxi.
Jaen.

L

Leon. xxi.
Leon. ix.
Leon. xi.
Leon. xxxvii.
Leon. xix.
Leon. xxxvii.
Leon. lv.
Leon. lxi.

Lisbona. xx.
Lisbona. xlii.
Lisbona. xxxvii.
Lisbona. xxxvii.

Cordona.
Sevilla
Malaga.
Toledo
Valencia
Barcelona.
Luenca.
Murcia
Puete del
arcebispo.
Talanera.
Toledo.
Valencia
Sevilla.
Segouia
Sevilla
Cordona
Granada
Toledo.
Almeria.
Bnadix.
Malaga.
Toro
Estorza.
Sahagun
Burgos.
Larr on
Laredo.
Logroño.
Santiago.
Euora
Santaren.
Oporto
Bendua

2

So clxxiii.

[illegible]

Epilogo.

Epilogo de cosas señaladas que en los capitulos deste libro se contienen.



Bundancia de grandes bienes que España tiene. En el capitulo. xxvi.
 Acusada fue vna Reyna por su hijo falsamente capitulo. clj.
 Afrodiasias y las cosas que en ellas fuerō capitulo treinta y tres.
 Agna de nauegar la orden que tiene capitulo. lj.
 Aguilar castillo capitulo. xxvj.
 Alarcon ciudad capitulo. cxij.
 Alcalá de Henares villa capitulo. lxxvij.
 Alcocer villa capitulo. cl.
 Algarue tierra en portugal capitulo sessenta.
 Algezira ciudad que fue capitulo. xxxi.
 Alhama ciudad capitulo. cxxxvij.
 Almería ciudad capitulo. cxliij.
 Andaluzia prouincia capitulo. xxvij.
 Ampurias villa. clxvj.
 Antequera ciudad capitulo. l.
 Antilla isla capitulo. xliij.
 Aragon reyno capitulo. clj.
 Arbol de agua señalado en el mundo capitulo. xliij.
 Arbolan isla capitulo. clxxi.
 Arçobispos de España quantos son y de que ciudades capitulo. xxvij.
 Ardíd de guerra nunca de ante vsto capitulo. cxlvij.
 Artilleria y munición señalada capitulo. cxxxvij.
 Asturias de Oviedo y Santillana capitulo. cxvij.
 Aulla ciudad capitulo. lxxvj.
 Auso de vn rey para que no le le hiziesse guerra capitulo. clxij.
 Auso de vn cauallero con que saluo al rey su señor capitulo. lxxvj.

Auso de vn Capitan con que saluo vna ciudad capitulo. cxliij.
 Auso de vna Reyna para auer hijos del rey su marido capitulo. clx.
 Auso de vna infanta con que saca a su marido de prision capitulo. cxr.
 Auso de vn almirante con que vençio vna gran flota capitulo. cxij.
 Auso de vn cauallero para saber vn grã secreto capitulo. clxij.
 Auso de vn cauallero para salir de prision capitulo. cx.



Badajoz ciudad capitulo. lxxij.
 Baeca ciudad capitulo. lxxij.
 Baños de agua de virtud capitulo. c.
 Baños de led esma capitulo. cxvij.
 Baños de Alhama capitulo. cxxxvij.
 Barcelona ciudad capitulo. clxij.
 Batalla primera de España capitulo lo treinta y cinco.
 Batalla señalada de Españoles y litanos capitulo. lix.
 Batalla de Romanos y Cartagineses capitulo. xij.
 Batalla del rey don Rodrigo y los moros capitulo. xix.
 Batallas muy señaladas entre xpianos y moros en los capitulos. xxxij. lxxvj. cxvij.
 Batallas señaladas entre Españoles y Franceses en los capitulos cxr. cxr.
 Batalla señalada de hombres saluaies capitulo. clxxi.
 Baptizose vn rey moro y hizo cosas de buen chistiano capitulo. cxlv.

Epilogo. fo. clxxxij.

Baptizose vna Infanta mora y fue sancta capitulo. c.
 Baptizaronse en vn dia mas de tres mil moros capitulo. cxxxij.
 Bendicion dio vn rey a su hijo y assi se cumplio capitulo. lxxvij.
 Bernaldo del carpio cauallero señalado en los capitulos. cxxxij.
 Beterones poblacion capitulo. cxxxij.
 Bilbao villa capitulo. cxvij.
 Bilforado villa capitulo. cxij.
 Biuar villa capitulo. cxvij.
 Bizcaya señorio capitulo. cxij.
 Boecio villa capitulo. c.
 Burgos ciudad capitulo. cxvj.



Ca mora ciudad capitulo. lxxvij.
 Caragoça ciudad capitulo. clxij.
 Cabo de trafalgar capitulo. xxx.
 Cadiz isla y ciudad capitulo. cxxxij.
 Calahorra ciudad capitulo. cxv.
 Calatrava villa capitulo. lxxvj.
 Camino de santiago q se dize parescer en el cielo capitulo. cxr.
 Clauijo villa capitulo. cxvij.
 Canaria isla capitulo. xliij.
 Cartagineses echados de España capitulo. xv.
 Carta de marear de todo lo descubierto del nuevo mundo capitulo. lvij.
 Cartagena prouincia y ciudad capitulo ciento y quarenta y dos.
 Carrion villa capitulo. cxij.
 Casa de moneda señalada capitulo. xliij.
 Castigo notable en vn rey por vna blasfemia. capitulo. lxxvij.
 Castigo dio dios por la prision de vn obispo capitulo. cxr.
 Castellanos se determinaron morir todos por saluar a su señor. ca. cxij.
 Castilla reyno capitulo. lxxvij.
 Castro viejo castillo capitulo. cxxx.

Cataluña principado. capitulo. clxij.
 Caualleros moros murieron en vna batalla treinta y cinco mil capitulo. lxxvj.
 Cid Ruy diaz cauallero nunca vencido. capitulo. clxij.
 Cid Ruy diaz muchos años despues de muerto parecia vivo capitulo. clxij.
 Ciudad real. capitulo. lxxvij.
 Colibre villa. capitulo. clxvij.
 Columnas de Hercules capitulos. xxx. y. clxij.
 Comieço de la poblacion de España capitulo. liij.
 Condes de España quantos son y de que pueblos. capitulo. xliij.
 Condiciones y nobleza de la gente Española. capitulo. xxvj.
 Conil villa. capitulo. cxxxvj.
 Consejos del rey quantos son y de que cosas. capitulo. xliij.
 Continencia grande de vn capitan. capitulo. cxliij.
 Compostela ciudad. capitulo. cxij.
 Cordoua ciudad. capitulo. liij.
 Coruña ciudad. capitulo. cxr.
 Corporales de Daroca en q se muestran grandes milagros. capitulo. clxij.
 Cosas que en el mundo auian y agora no se hallan. capitulo. liij.
 Coymbra ciudad. capitulo. lxxvj.
 Cuenca ciudad. capitulo. cxj.



Daroca ciudad. ca. clxij.
 Denta ciudad. capitulo. clxvj.
 Deuocio de vn cauallero hizo vencer vna batalla. capitulo. cx.
 Division de España en tiempo de Romanos. capitulo. xvij.
 Doña y sabel Reyna señalada de España. capitulo. lxxvij.
 Duerorío famoso. capitulo. lxxvij.

Epilogo.

Duques de España quantos son y
de que pueblos. capit. xxiiij.



Borrio famoso. ca. clj.
Ecija ciudad. cap. xliij.
Edades primeras de los
hombres. cap. iij.

El hierro isla. capit. xliij.

Eligio dios vn labrador para ser rey
capitul. lxxv.

Emperadores naturales de Espa
ña capitul. lxxv.

Enterramiento notable de los Re
yes catholicos capit. xli.

Enterramientos de muchos reyes.
Capitul. xciiij.

Es fuerço señalado de vn cauallero.
Capitul. clj.

Es fuerço grande de vna infanta ca
pitulo. cxxx.

España es principio de las regiones
del mundo. capit. i.

España es libre de tributo. ca. xc.

Espanoles vieron toda la redondez
del cielo. capit. xli.

Experiencia fecha en el sagrado ma
dero de la cruz capit. lxxv.

Espinosa de los monteros villa. Ca
pitul. cvij.

Estremadura prouincia. ca. lxxij.

Estrecho de Gibraltar. cap. xxiij.

Estrecho de Bagallanes. ca. xli.



Fortaleza de la gente de es
paña. capitulos. cxxv. y
cxxvi.

Fuente Rania villa capit. cxxv.

Fuente de agua de gran prouecho.
Capitu. l.

Fuente de agua de virtud contra el
mal de la piedra. cap. l.

Fundación de la sancta casa de nue
stra señora de Guadalupe. ca. lxx.

Fundación del monesterio de nue
stra señora de Monerrat. ca. clxxij.

Fundación de la muy solene yglesia
de Santiago Apostol. ca. cxiij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Fundación de la notable yglesia de
Londra. cap. liij.

Epilogo. fo. clxxx.

Huelca ciudad. cap. clvi.



Aca ciudad. cap. clvi.

Jaen ciudad. cap. liij.

Joya riquissima señalada
da en el mundo. ca. clxij.

Judios echados de España. ca. xliij.

Justicia cruel hecha en quatro mil
hombres. cap. lxxij.

Justicia hecha en vn traydor por la
muerte de vn rey. cap. lxxv.

Justicia señalada hecha en vn gran
señor. cap. xc.

Justicia hecha en vn cōde traydor
capitu. cxxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Justicia señalada fecha en vnos tra
ydores. cap. clxv.

Malloca y menorca islas. ca. clxxij.

Maneras de contar los tiempos.
capitul. cxxv.

Mar a cubierto y descubierto mu
chas partes de la tierra. ca. cxxv.

Marauillas obros dios por vn niño
que fue rey de España. capit. vi.

Marbella ciudad. cap. cxxv.

Marqueses de España quātos son
y de que pueblos. cap. xxiij.

Martirio muy señalado de vn sanc
to. capit. clxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.

Martirio notable de vna sancta ca
pitulo. lxxij.



Adrid villa. cap. lxxij.

Madrigal villa. ca. lxxv.

Malaga ciudad. cxxv.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.

Maldición dada a vn rey
por su madre. fue así cumplida ca
pitulo. lxx.



Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

Avarra reyno. ca. cxxv.

cho y hazê los españoles. clj. lviij. lxi.
 Hebrera villa. cap. clviij.
 Hebra villa. cap. lvi.
 Hebrera recién nacido hablo grâdes
 cosas. cap. clxiiij.
 Nombres que ha tenido España ca
 pitul. ij.
 Hebrera mundo descubierto. ca. lviij.
 Hebrera ciudad. cap. cxviij.



Bispos de España quâtos
 son y de que ciudades ca
 pitul. cxliij.
 Ofrenda grande hecha
 por vn rey a sant ysidro. ca. lxxv.
 Ofrenda embiada por vn rey al pa
 pa capitul. cxliij.
 Oñava villa. cap. lxxix.
 Oracion de vn cauallero lo libro d
 muerte. capitul. cxliij.
 Orcejo lugar. cap. cxliij.
 Orsanoga villa. cap. lxxv.
 Orma ciudad. cap. clxiiij.
 Oñtas consagradas se veen en ellas
 grandes milagros. cap. lxxv.
 Oñedo ciudad. cap. cxliij.



Alencia ciudad. ca. cxliij.
 Palos villa. ca. lviij.
 Páplona ciudad. ca. cxliij.
 Paz confirmada con gran
 des ceremonias. cap. lxxix.
 Pedraza villa. cap. lxxv.
 Pelayo rey de España. ca. lxx.
 Penadayaana castillo. ca. cxliij.
 Peña de martos. cap. lvi.
 Penitencia muy señalada de vn her
 mitaño. cap. clxiiij.
 Perñeos montes. cap. cxliij.
 Perñian villa. cap. clxiiij.
 Perñeta notable de grandes pes
 cados. cap. cxviij.
 Perñado de estraña forma nunca vi

sto. capitul. cxlv.
 Pestilencia de morcas. ca. lvi.
 Piedras de vn altar distilaron mu
 cha agua. cap. cxliij.
 Portugal reyno. cap. lxx.
 Principio de los godos. cap. cxliij.
 Principio de la secta de los moros
 Capitul. lxx.
 Prudencia de los moros de Toles
 do. cap. lxxv.
 Puerto de sancta maria villa. cap
 tulo. cxliij.



Escibimienro dela emper
 atriz de Alemania en el
 paña. capitul. clxiiij.
 Reliquias muy señalas
 das. capitul. cxliij.
 Reliquia de vn santo hizo dios en
 ella grâdes milagros. cap. clxiiij.
 Reyes primeros de España. ca. v.
 Reyes godos de España. ca. cxliij.
 Reyes de España despues de don
 pelayo. cap. cxliij.
 Rey emplazado para ante dios
 murto el dia del plazo. cap. lxx.
 Reynos y prouincias de España.
 quantos son y quales. cap. cxliij.
 Roncesvalles. cap. cxliij.
 Romeria a Sanctiago todas naci
 ciones de xpianos. cap. cxliij.
 Ronda ciudad. cap. cxliij.



Agüto ciudad. ca. cxliij.
 Salamaca ciudad. lxxix.
 Salas villa. cap. cl.
 Saldaña villa. cap. cxviij.
 San Lucar villa. cap. clxiiij.
 Salas villa. cap. clxiiij.
 Sant pedro de Arlanca. ca. clxiiij.
 Sant pedro de Cardena. ca. clxiiij.
 Sant Estenâ de gozmas. cap. cx.
 Sant Sebastian villa. cap. cxviij.

Sancta se ciudad. cap. cxliij.
 Sancto domingo dela calçada capi
 tulo. cxliij.
 Seca grande de España. ca. lxx.
 Segovia ciudad. cap. lxxv.
 Señales que se vieron en el naci
 miento del rey. catholico. ca. clx.
 Señal milagrosa que se dio a ciertos
 judios. cap. lxxv.
 Semilla de pã que vna medida da
 trezientas. cap. clx.
 Sepulcro señalado de los reyes ca
 tholicos. cap. clx.
 Sepultura se halla llena de pez y res
 sina. cap. lxxv.
 Sevilla ciudad. cap. clxiiij.
 Sevilla la vieja. cap. lxxv.
 Setubar ciudad. cap. lxxv.
 Sozia ciudad. cap. cxviij.
 Sos villa. cap. clx.



Ajo río famoso. ca. lxx.
 Tarragona ciudad. cap
 tulo. clxiiij.
 Tarifa villa. cap. lxxv.
 Tenerife isla. capitul. lxxv.
 Toledo ciudad. cap. lxxv.
 Toro ciudad. cap. lxxv.
 Toro brauo dho los cuernos en las
 manos a vn arçobispo. ca. cxliij.
 Toros de guisando. ca. lxx.
 Triana collacion de Seula. ca. lxx.



Alencia reyno. ca. clxiiij.
 Valencia ciudad. ca. cxlv.
 Valladolid villa. ca. cx.
 Venida de gentes estra
 ñas en España. cap. lxx.
 Venida de Romanos en España.
 Capitulo. lxx.
 Venida d moros en España. ca. lxx.

Uengança que hizo vn cauallero d
 la muerte de siete hermanos ca
 pitulo. cl.
 Uestidura celestial traxo la madre
 de dios a vn sancto. ca. lxxv.
 Vida larga de los hombres. ca. lxx.
 Villa verde. ca. clxiiij.
 Vida notable de vn sancto obispo.
 Capitul. clx.
 Virtud que dos caualleros tentan
 en las armas. cap. clx.
 Viseo ciudad. cap. lxxv.
 Victoria ciudad. cap. cxliij.
 Victorias de los Españoles de Nu
 mancia. cap. cxliij.
 Un cauallero salio solo a pelear cõ
 tra vna hueste de moros. ca. cl.
 Vn cauallero mientras oya misa
 peleó vn Angel por el. cap. cx.



Xatua ciudad. cap. cxliij.
 Xerez dela frontera Ca
 pitulo. cl.



Ylesia de Santiago de ga
 lizia. catu. clx.
 Yglesia primera de Espa
 ña. cap. clxiiij.
 Yndias descubiertas. cap. lxx.
 Ynquisiçõ cõtra los ereges. ca. clxiiij.
 Ymagen de nuestra señoza hallada
 por su mandado. cap. lxx.
 Ynuencion del cuerpo del glorioso
 Apostol sanctiago. ca. clx.
 Ynuencion del cuerpo de sant ysi
 dro. capitul. clxiiij.
 Yuca isla. cap. clxiiij.
 Ytinerario de leguas dho caminos
 de España. clxiiij.

Fin del libro.

✠

**LA gloria de Dios nuestro señor: y dela
gloriosa virgen Maria su madre. Fene-
ce el Libro de Brádezas y cosas memo-
rables d España. Fecho y copilado por
el Maestro Pedro de Medina. Fue
examinado por mandado de los
muy Reuerendos Señores
Inquisidores de Seuilla
E impresso con su licē-
cia en la dicha ciu-
dad. En casa de
:: **Domínico d** ::
Robertis
Acabose de imprimir pri-
mero día del mes d Octu-
bre. Año del Virgíneo par-
to .M.D.xlviii.**

2









